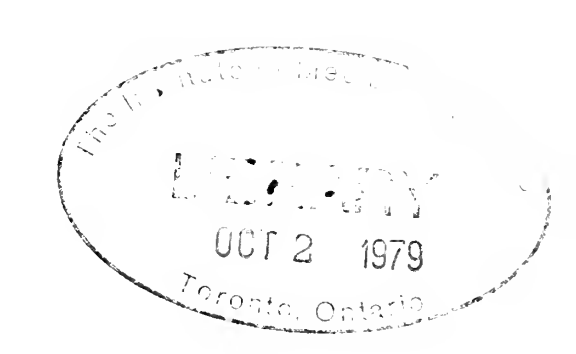
ПАЛЕОГРАФИЧЕСКОЕ
ОПИСАНІЕ
ГРЕЧЕСКИХЪ РУКОПИСЕЙ
XIII и XIV ВѢКА

АРХИМАНДРИТА АМФИЛОХІЯ


OCT 2 1979
Toronto, Ontario

Палеографическое Описаніе

Греческихъ Рукописей

XIII и XIV. вѣка

Опредѣленныхъ Лѣтъ съ 35. Таблицами

снимковъ въ двѣ краски.

Томъ III.

Трудъ

Архимандрита Амфилохія.

Москва

Литографія Б. Кудрявцевой

аѡп года.

Литографія Н. Ефимова.

ПАЛЕОГРАФИЧЕСКОЕ ОПИСАНІЕ

ГРЕЧЕСКИХЪ РУКОПИСЕЙ XIII и XIV В.

ОПРЕДѢЛЕННЫХЪ ЛѢТЪ

СЪ 35-Ю ТАБЛИЦАМИ СНИМКОВЪ, ВЪ ДВѢ КРАСКИ.

ТОМЪ III.

ТРУДЪ АРХИМАНДРИТА АМФИЛОХІЯ.

МОСКВА.
Типографія бывш. А. В. Кудрявцевой, Мясницкая, Кривое колѣно, д. Сытова.
1880.

Отъ Спб. Комитета Духовной Цензуры печатать позволяется Спб. 25 Іюля 1879 г.

Цензоръ Архимандритъ Арсеній.

XIII-й ВѢКЪ.

1235-го года.

I. ѲЕОТОКАРІЙ (БОГОРОДИЧНИКЪ).

или

СОБРАНІЕ КАНОНОВЪ ВЪ ЧЕСТЬ БОЖІЕЙ МАТЕРИ НА КАЖДЫЙ

ДЕНЬ НЕДѢЛИ ВОСЬМИ ГЛАСОВЪ.

Находится въ Собраніи Г. Севастьянова подъ № 1116-мъ.

Длина пергамина	4 3/4	в.
Ширина	3 5/8	в.
Къ корешку	1/2	в.
Къ правой сторонѣ	5/8	в.
Къ верху	1/2	в.
Къ низу.	7/8	в.

Пергаменъ довольно толстъ съ поврежденіями, первый листъ пополамъ разорванъ, у послѣдняго внизу клокъ оторванъ.

Писано довольно крупною скорописью въ одинъ столбецъ по нарѣзамъ на 202-хъ листахъ. Кой-гдѣ простыя заставки и начальныя буквы раскрашены голубою, желтою, красною и черною краскою, прочія начальныя буквы довольно фигурныя писаны тѣми же чернилами довольно темными. Помѣта тетрадей на верху въ углу съ правой стороны. Число строкъ на страницѣ 17-ть.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ текстомъ.

Ο ΚΑΝῺΝ. ῾ΩΔῊ ᾱ. ηχ. γ̄. ῾Ο ΤᾺ ῞ΥΔΑΤΑ.

᾿Αμελεία τὸν βίον. δϊατελέσας προσῆγγε|[1]) л. 62. σω. τῆς ζωῆς μου. τὸ τέλει. ἀλλ᾿ αὐτῆ δέ|ομε. καὶ ἐν ἀισχάτω καιρῶ δίδου| μοι κατάνοιξιν. ὅπως πενθῆσω συντώνος. ἐ|πὶ τοῖς ἀμέτροις μει πταίσμασιν ἄχραντε|.

Βεβηλώσας ἀφρόνως. τὸ κατ᾿ εἰκόνα τῆς| πάθεσιν. τῆς σαρκός μου παρθένε. τοῦ θῦ| δέδικα τὴν ἀγανάκτισιν. καὶ τὸ φρικο|δεστάτον τῆς τοῦ πῦρὸς τιμοριάς. ἀλλ᾿ αὐ|τῆ ἐλέησον τὸν προσφυγωτα σοι|.

Γονυκάμπτω ο ταλας. τὴν σὴν αἰτοῦμεν| βοήθειαν. παναγία παρθένε. ἀλλὰ σὺ ἄκσκ|σον ὀδεινομένης ψυχῆς. καὶ τὸ ἐπικεί|μενον τῆς ἀθυμίας μου νέφος. φέγγει| διασκέδασον τῶν σὸν δεήσεων|

Изъ Кановновъ XIV в. № 210. **Въ пн҃е вѣ҃рь. кано҃ молебень.** л. 74. об. **пртѣ҃и бцѝ. гла҃ г҃. пѣ҃ а҃. Ірмо҃: и҃ водї:·**

Въ лѣности житїє скончавь. приближихсѧ житїѧ мое҃ концю. нж сама мѧ мола҃ поне послѣ҃нее времѧ, да҃ж мн оумиленїє. ꙗко да плачюсѧ горко. ѿ безмѣрны҃ мн прегрѣшенїи пру҃таа:

Осквринвь без оума, е҃ по ѡбразоу стр҃тми плоти моеѧ дв҃о. бж҃їаго оустрашихсѧ негодованїа. и оужаснаго ѡгньнаго мꙋ҃їа. нж сама помилоуи прибѣгаю щаго к тебѣ.

Колѣнѣ приклонивъ окаанныи. твоѫ прошѫ помощ пру҃таа дш҃ѫ и належащаи печали моеѧ ѡблакь. зареѫ разори твоихъ мл҃твъ:·

Напоитисѧ бл҃гно слъга҃ да҃ж браза҃мь стр҃тныѧ мн дш҃ѫ. и плоды принести мн сторичны. вл҃чце спо҃би. и ср҃це мое въсакаго бе҃лїа исплъни. да славлю тѧ:·

---

[1]) Отвѣсныя линіи означаютъ, гдѣ въ подлинникѣ оканчиваются строки.

ʽΩΔΗʼ γ. ʽΟ ʼΕΚ ΜΗʼ ʼΟΝΤΩΝ.

Δακρύων ὄμβρους παράσχου μοι ἀγαθὴ| καὶ τούτοις κατάσβεσον. τὴν τῶν παθῶν| л. 62 об. μου κάμινον. καὶ πάσης ἀπόπλυνον| τὰς ψυχικὰς μου κηλῖδας θκε|.

ʼΕν ἀνομίαις. τὸ εὐγενὲς τῆς ψυχῆς ἐμόλυνα πανάγνε. καὶ φρίττω τῆς ἐξέτασιν| ὅτε ἀπετήσῃ με. τὸ τῆς εἰκόνος ἀξίωμα| ὁ λόγος.

Ζάλη πταισμάτων. καταλαβοῦσα| με νῦν. εἰς βυθὸν. κατήγαγεν. ἁγνὴ τῆς ἀπὸ| γνώσεως. ἀλλὰ δίδου χεῖρα μοι. καὶ| μετανοίας. ἀνάγαγε πρὸς ὅρμον|.

Пѣ҃. г҃. Ірмо҃ иже ѿ несѫщь.

Слъза҃ тѫча подаж҃ь ми бл҃гаа, и сими оугаси стр҃тен мо҃и пещь, и всакыя ѿмыи дш҃евныя ми скврьны б҃е: ·

Въ безаконїи҃ бл҃городїа, дш҃ѧ ѡскврьни҃ прѣс҃таа и трепещѫ истаѕанїа. ег҃а истаже҃ ма ѡбраза до҃лнїа слово: ·

Боура прегрѣшенїи л. 75. об. ѡбемши мѧ. ни҃ѣ въ глѫбинѫ съве҃ ма чта҃ ѿчаанїа. нѫ даж҃ь ми рѫкѫ. и на покаанїе ма настави: ·

Избави геены и всѣкаго инаго прещенїа въ ча҃ сѫда раба твоего пренепорочнаа. и причастника сътвори сн҃а и б҃а, твоего цр҃твїа: ·

ʽΩΔΗʼ δ. ʼΕΘΟΥ ΠΡΟʼΣ ʽΗΜΑʼΣ|.

ʼΗλθωσαν ἁγνή. τῶν ἀτόπων πράξεων ὕδατα.| ἕως τῆς ἀθλίας μου ψυχῆς. καὶ λογισμῶν| τῇ ὕλῃ κρατούμενον βοῶ ὀδυνόμενος. μή| με παρίδῃς. Δέσποινα τὸν δοῦλον σου|.

Θῆρες νοητοί. νῦν ἀνηλεῶς με κυκλώσαν|τες. σπεύδουσιν ἁρπάσε ἀφειδῶς. τὴν τα|πεινὴν ψυχὴν μου πανάμωμε. ἀλλὰ τούτων| л. 63. σύντριψον. τὰς ψυχοφθόρους. μυλας| παναμώμητε|.

ʼΙλεως γενοῦ. τοῖς σοῖς δού|λοις Δέσποινα δέομε. καὶ προσδοκου|μένης ἀπειλῆς. τὸν σὸν λαὸν ἐξάρπα|σον πανάγνε. ἵνα σοι κραυγάζωμεν. εὐχα|ριστοῦντες. δόξα τῇ δυνάμει σου|.

Пѣ҃. д҃. Ірмѡ҃. поло҃.

Прїидоша чт҃аа безмѣстны҃ дѣль воды. до ѡкаанныя ми дш҃а. помыслы бренныя ѡдржи҃. въпиѫ съ болѣзнїѫ. не презри мене раба твое҃ бл҃че: ·

Ѕвѣрїе мысльныи ни҃ѣ немилостивно ѡбыидѫ҃ мѧ. тъщашеса въсхытити нещадно смѣреннѫѧ моѫ дш҃ѫ. въсенепорочнаа, нѫ си҃ съкрѫши, дш҃етлѣнныя челюсти. л. 76 пр҃чтаа: ·

Мл҃твиа б҃ѫї своемоу рабѫ, бл҃че мл҃ѣса. и чаемаго прещенїа люди твоа исхити въсеч҃аа. да ти ѕове҃, бл҃годарѧще слава тебѣ въсе҃ црц҃е: ·

Ег҃а въ нощи жени҃ прїиде сѫ҃ити земли. тог҃а въ срѣтенїе его съ свѣтлоѫ свѣщею бл҃говоли изыти пр҃чтаа. и поклонитися того пришествїю: ·

ʽΩΔΗʼ ε. ʼΕΠΙʼ ΤΗʼΣ ΓΗʼΣ ʽΟ ʼΑΟʼΡΑΤΟΣ|.

Κύναις πολλοί. περιέσχον με ὄντως. συ|ναγωγεῖ. πονηρῶν με πνων περιεκύ|κλωσεν. ἀλλὰ τοῦτον ἄχραντε. τὰς βου|λας διασκέδασον|.

Λάκκω μεν νῦν. ὁ βελίαρ ὀρύξας. καταβα|λεῖν. ἐν αὐτῷ με πειράτε. ἀλλὰ τῇ σῇ δεξιᾷ| ἐμβληθήτω πάναγνε. εἰς τὸν βόθρον. ὃν| εἰργάσατω.

Μὴ τῷ θυμῷ. ἐλεχθῶ τοῦ| υἱοῦ σου. ἐν τῷ κερῷ. τῆς αὐτοῦ παρουσίας.| μή τῇ ὀργῇ αὐτοῦ. παιδευθῶ πανύμνητε. л. 63 об. ἀλλὰ σῶσον με. πρεσβείαις σου|.

Пѣ҃. е҃. Ірмѡ҃. на земли невиї:

Пси мнози ѡдржаша мѧ въ истинѫ. съне҃ лѫкавы мѧ дх҃ь. ѡбїиде. нѫ си҃ пр҃чтаа ни҃ѣ разори съвѣты: ·

Ро҃ ми ни҃ѣ лѫкавыи изрывъ, въврещи мѧ вънь покѫшаѣса. нѫ твоеѫ десницеѫ да въпадеса бл҃че въ ямоу юже сътвори: ·

Да не яростїѫ обличе҃ бѫ, сн҃а твоего: · л. 76. об. въ времѧ пришествїа его покаж҃ въсепѣтаа. нѫ си҃ ма мльбами: ·

Вижь ча҃ немощь, виж҃ь смѣренїе окаанныя ми дш҃ѫ. и безпл҃ьны҃ вра҃ въстанїе. и си҃ вреда избави мѧ: ·

ΩΔΗʼ ς. ʼΑΒΥΣΣΟΣ ʼΕΣΧΑʼΤΙ ʽΑΜΑΡΤΙΩʼΝ.

Пѣ҃. ѕ҃. Ірмо҃ безн҃а послѣ:

Манїе҃ въсе҃ гнѫ҃тела, егда хоще҃ дш҃а моа разлѫчитиса ѿ плъти непорочнаа. рѫкы мѧ свобо҃ ненавидащи҃ мѧ. б҃е въсепѣтаа: ·

Ξήρανων. τοὺς θολεροὺς ποταμοὺς. θεογέν|νητορ τῶν πονηρῶν μου πράξεων. ρεῖθροις κα|τανοίξεως καὶ πρὸς τὸ ὕδωρ ἴθυνον τῆς| ἀφέσεως. ἐν ἡμέρα τῆς κρίσεως|.

Исѫши мѫтныя рѣкы б҃горо҃тлъницє лѫкавы҃ мо҃ дѣанїи строуами оумиленїа. и къ водѣ направи ѡслабы въ д҃нь сѫда: ·

Οἶδας μου τὸ ἀσθεναῖς τῆς ψυχῆς. καὶ τοῦ νο|ος μου. τὸ ἀνΐσχυρον ἄχραντε. τῆς σαρκὸς| τὸ ἄτονον. διό σῶσον τὸν δοῦλον σου. σὲ γὰρ| καίκτημε. προστασίαν ἀεΐττητον|.

Вѣси моѫ немощь дш҃евнѫю. и оума моѐ крѣпо҃ ч҃таа. и плъти неможенїе. тѣмже сп҃си раба твоего. та бо стаж҃а л. 77. **застѫпницѫ непобѣднмѫ.**

Καθ. Ἕκαστος ὅπου σώζεται. ἐκεῖ δικαίως καὶ προσ|τρέχει. καὶ ποῖα ἄλλη τοιαυτῆ|.

Стрѫжамн сл҃зъ дх҃овнъ҃, подаж҃ь мн отроковнце. нмиже н змї ж прегрѣшенїи мои҃ тнѫ. н страстен млъвѫ пренепоро҃чнна. н скверны телесныа:·

Сѣ҃: гла҃. г҃. по҃. красотѣ: Мнлт҃иваго въуревѣ поносившїа прнбѣ:·

ʽΩΔΗʼ ζ҃. ΤΟ ΠΡΙΝ ʼΕΙΚΟΝΙ ΤΗ ΧΡΥ|.

Пѣ҃. з. Ірмо҃. Прѣвѣе тѣлоу злаѹ.

Περιέχυθήμοι ὕδωρ. τῶν ἁμαρτημάτων μου.| ἕως ψυχῆς πανάμωμε. ἄβυσσος με. ἐκύκλασεν ἐσχάτϊ. ἀλλὰ ταύτης ἐξελου τῆς τρικυ|μίας.

Нзлїаша҃ на ма ч҃тая прегрѣшенїи мои҃ до дш҃а моеа во҃ды безна҃ же обынде ма последнаа. поу сего нзмы прегрѣшенїа, н трѣвлъненїи:·

л. 64. Ράντησον αἵματι ἁγνή. τῆς πλεύ|ρᾶς τοῦ τόκου σου. τὸ πλῆθη τοῦ ἐλέους σου.| πλήνον δέ με. τοῖς τῶν δακρύων ρείθρας|. καθάρησον ἐκ πάσης με κηλίδος|.

Окропи кровїю ч҃тая н҃ нз ребрь рож҃ества тн. л. 77. об. **мно҃ство҃ матн твоеа. омы́ же ма слъзнымн стрѫжамн. н нцѣлн ма ѿ въсакоа скверны::·**

Συντετριμμένην μοι ψυχὴν. τεταπει|νομένην τε. καρδίαν δίδου Δέσποινα.| ὅπως πάσης. ῥύσθῶ μϊχανουργίας|. τῶν ἀεῖ μοι ἀφειδῶς ἐνεδρευόντων|.

Съкроушенїе мн дш҃н смѣренїе҃ ср҃цоу даж҃ь мн въсеч҃таа. ꙗко да вс҃акаго нзбавла коварства. н҃ ма прно нещадно ловащн҃:·

Ꙗко мат҃ива мт҃н бж҃їа. рабы своа вл҃це, мат҃н спо҃бн, нже верож сн҃ж твоемоу зовѫщн҃. ѡц҃ъ нши҃ бе҃ бл:·

ʽΩΔΗʼ. η҃. ʼΑΣΤΕΚΤΩ ΠΥΡΙ|.

Пѣ҃. н҃. Ірмо҃.

Τὸ τόξον ἁγνὴ τοῦ βελῆαρ. σόντριψον τὸ| κράτει τοῦ βιοῦ σου. καὶ ἡ τουτου ἀδικ|ίαν νῦν καταβήτω. ἐπὶ κορυφὴν αὐτοῦ| ἵνα μέλπω. πάντα ἔργα|.

Стрѣлы ч҃таа стрѣлца сѣкроушн држжавож сн҃а твоего. н сего нн҃ѣ неправд҃а снїнде҃ л. 78. **на вр҃ъ его. да въспож вса дѣла гн҃а га҃ по:·**

Непостоанны҃ огне҃ съвъкжплъшеса. н҃ бл҃гоч҃тїа пре҃стоаще юноша. пламене҃ же невреже҃нїи бж҃твнжа пѣ҃ понте:·

Ὑπνοδσας εἰς θάνατον κεῖμαι. τάφῳ ἀπογνώσεως παρθένε. ἀλλὰ σὺ με. ἐξανά|στησον καὶ ἀγρύπνως. μέλπει καταξίωσον εὖ.

Оусн҃ж въ съмр҃тн, лежоу въ гробѣ ѿчааниа дв҃о. нж сама ма възставн. н бо҃дрно пѣтн сто҃бн. бл҃вн҃те въса дѣла гн҃а:·

Φωτί σου καταύγασον κόρη. τὴν ἐσκοτισ|μένην μου καρδίαν. καὶ τὰ ὅπλα φωτος ἡ| πύλη л. 64 об. ἔνδυσον. κραυγάζοντα. εὖ|.

Свѣто҃ тн озарн ѡтроковнце омраченное мн ср҃це. н орѫжїе҃ свѣта ма, свѣтоу дверн одѣж҃н, зовѫщн҃ бл҃вн҃те вса дѣла гн҃:а·

Не престанн. ч҃таа молѧщнса. н҃ въ оумнленїи тебе утѫщн҃. нзбавнтнса свтїн дїаволи҃. сн҃оу твоемоу въпїющн҃. бл҃вн҃те, вса дѣла гн҃а га҃ понте н пре:·

ʽΩΔΗʼ θ҃. ʼΕΝ ΝΟΜΩ ΣΚΙΑ.

Пѣ҃. ѳ҃. Въ законн сѣнн пнсанїн.. л. 78. об.

Χειμάζει παθῶν. κληδόνων. καὶ τάρα|χος ἐσχρων λογισμῶν. παρθένε τὴν ψυχὴν| μου. πονηρῶν ἀνῶν καταιγὶς. δϊηνεκὸς| με ταράττει. ἀλλʼ ὡς φιλάγαθως. τῆς κα|τεχούσης ἀνάγκης. διὰ τάχους μὲ ἀπάλλαξον|.

Обоуреваѐ стр҃тен влъненїа. н смоущенїа скверны҃ помышленїи дв҃о дш҃н моеа лѫкавы҃ чл҃къ боура прно ма съмѫщаѐ: нѫ ꙗко чл҃колюбнца ѡдръжнмыа нѫжа҃ въскорѣ премѣнн:·

Ψυχῆ ταπεινῆ ἀπόστηθῆ. τῶν πονηρῶν σου πράξεων. καὶ παῦσαι τῆς κακΐας καὶ| τοῦ παροργίζειν τὸν θν҃. ἐπιλαβοῦ δε προσ|θύ̈μως. τῶν τοῦ θῦ ἐντωλων. τὴν θκ҃ον| γὰρ ἔχεις. τὰς ὅδους ου κατευθύνου.|

Дш҃е смѣреннаа, ѿстѫпн лоукавы свои҃ дѣанїи н престанн ѿ злобы. не҃ прогнѣватн бг҃а. н въспрїнмн оусрдно заповѣдн его. бж҃їоу бо нмаешн пѫтн твоа направлающн:·

Ὡς πάντων τεκοῦσα κν҃. πασῶν με ἐλευ|θέρωσον. τῶν πάλαι μου πταισμάτων καὶ| παντίοις ἔργοις ἀγαθοῖς. διὰ πολλὴν| εὐσπλαγχνίαν. σὺ κατὰ πλοῦτισον. ἵνα γι|θόμενος πόθῳ, θκ҃ε μεγαλύνω σε.

Ꙗко всѣ рож҃шн га҃. стр҃тен ма свобо҃дн н люты҃ грѣхо҃. н всего ма дѣлы бл҃гымн за многое мл҃рдїе обогатн. да раѹжса любовїж н велнчаж та всенепорочнаа:·

Чтеніе и объясненіе снимка.

Ὁ Κανὼν ὠδὴ α̃. ἦχος δ̃. θαλάσσης τὸ ἐρύθρον πέλαγος. ιк̃.

Ἡ πύλη τῆς πρὸς ἡμᾶς σου κύριε. συγκαταβάσεως. ἀνατολὴν καὶ ἥλιον καὶ φῶς. μυστικῶς σε καλοῦμενον. ὑπερφυως ἐξήστρανάς διπλοῦν τῆ θύσει τὸν φιλάλθρωπον.

Τῶ σαββάτω ἐσπέρας στιχίραι τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἦχος 5. προόμοιον. χαῖροις ἀσκητικῶν. χαῖροις ἡ τὸν ἀμνὸν τοῦ θεοῦ.

Δόξα τῶ πληρωτῆ τῶ ὅλων θεῶ.

Ἐπληρώθη τὸ παρὸν Θεοτοκάρι. ἡμέρα παρασκευῆ ὥρα ζ̃. μηνὶ Ἰουνίω. εἰς τὴν кв̃. ἔτους ,ςϡмг. Ἰνδικτιῶνος к̃. βασιλέυοντος μανουὴλ τῶ κομνηνῶ. σὺ δε δέσποινα κυρία θεοτόκε. γενου βοηθὸς. Γερασίμω. τῶ πιστῶ σου. τῶ δὴ πόθῳ σου. τὴν βίβλον κεκτημένω. πῶς ἀνυμνεῖ τὴν δόξαν σου παρθένον. καὶ δῶς αὐτῶ ἄφεσιν τῶν αὐτοῦ ἐσφαλμενῶν. καὶ τάξον αὐτὸν ἐν τῆ γῆ τῶν πραεῖων. ἵνα δοξασθῆ ἐν αὐτῶ σου ἡ δόξα ὡς ἐδοξάσθη ἐπὶ πάντα τὸν κόσμων.

Заставки. Азбука изъ заглавныхъ буквъ. Скорописная азбука. Сокращенія: ἐλπίδας, καὶ. Слова съ знаками препинанія: κύριον. φλόγος με † Буква α въ соединеніи съ другими: ἁγνὴ κατέρραξεν. ε) δεξ κέρας ἡμέρας ἡμέραν. ν) τυφλῶν ἐπικαλοῦμεν. σ) ἀστέκτω εἰς σε. τ) μετὰ.

II. Псалтирь съ толкованіемъ разныхъ св. Отцевъ церкви.

Находится въ Московской Сѵнодальной Библіотекѣ подъ № 197-мъ.

Длина бумаги	$7\frac{1}{2}$ в.
Ширина.	$5\frac{1}{2}$ „
Къ корешку.	$\frac{3}{8}$ „
Къ правой сторонѣ	1 „
Къ верху	$\frac{3}{8}$ „
Къ низу.	$1\frac{1}{8}$ „

Бумага сѣрая, лощеная безъ бумажнаго знака.

Писано скорописью по нарѣзамъ въ одинъ столбецъ на 381. листѣ. На 2-мъ листѣ не помѣченномъ, бывшемъ при первомъ переплетѣ вверху написано: τῶν ἰβήρων; а внизу: Арсеній: ҳа̃. Начала недостаетъ. Стихи псалмовъ и заглавныя буквы писаны свѣтло-коричневою краскою; на л. 178. предъ началомъ толкованія 87-го псалма заставка простая черная. Колеръ чернилъ темный. Помѣта тетрадей внизу съ лицевой стороны. Число строкъ на страницѣ неопредѣлено и 48, 49. 50 и 52.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ.

Псаломъ 3. л. 6—15 об.

Κε̃ τί ἐπληθύνθησαν θλίβοντες με: · πολλοὶ ἐπανίστανται ἐπ' ἐμέ: · πολλοὶ λέγουσι τῆ ψῦχῆ μου 'οὐκ ἐστι σρ̃ια αὐτῶ ἐν τῶ Θεῶ αὐτοῦ : · σὺ δὲ κε̃ ἀντῖλήπτωρ μου εἶ. δόξα μου καὶ ὑψῶν τὴν κεφαλὴν μου: · φωνῆ μου πρὸς κν̃ ἐκέκραξα καὶ ἐπήκουσέ μου ἐξ ὄρους ἁγίου αὐτοῦ: · ἐγὼ ἐκοιμήθην καὶ ὕπνωσα ἐξηγέρθην ὅτι κς̃ ἀντιλήψεται μου: οὐ φωβηθήσομαι ἀπὸ μυριάδων λαοῦ τῶν κύκλω σύνεπῖτῖθεμένων μοι: · ἀνάςα κε̃ σῶσον με ὁ θς̃ μου. ὅτι σὺ ἐπάταξας πάντας τοὺς ἐχθραίνοντας μοι ματαίως. ὀδόντας ἁμαρτωλῶν σύνέτριψας: · τοῦ κυ̃ ἡ σρ̃ία καὶ ἐπὶ τὸν λαὸν σου ἡ εὐλογία σου: ·

Ѱаломъ г̃.

Гн̃ что ся оумножиша стѫжающии мя. мнози въстаю на мя мнози гл̃ю дш̃и моеи нѣсть сп̃нїе емѹ бѡѕѣ его. ты же гн̃ застѹпникъ мои еси и слава моя возносяглавѹ мою гласомъ моимъ ко г̃ѹ възва и оуслыша мя ѿ горы ст̃ыя своея азъ оуснѹхъ и спахъ въста (востахъ) яко г̃ь застѹпитъ мя. († тѣмже) не оубоюся ѿ темъ людеи окр̃тъ нападающии на мя. воскр̃ни г̃и сп̃си мя б̃же мои. яко ты поразн вся враждѹющеи (— ая) ми (— ие) всѹе. Зѹбы грѣшникѡ (— ныхъ) съкрѹшилъ еси. г̃не е̃ сп̃сенїе и на люде твоѝ бл̃гвенїе твое.

д҃. ʼΕΙΣ ΤΟʼ ΤΕʼΛΟΣ, ʼΕΝ ῞ΥΜΝΟΙΣ ΨΑΛΜΟʼΣ ῞ΩΔΗΣ ΤΩ͂ ΔΑ͂Δ:·

ʼΕν τῷ ἐπικαλεῖσθαι εἰσήκουσέ με ὁ θς̃ τῆς δικαιοσύνης μου: · ἐν θλίψει, ἐπλάτυνάς με: · οἰκτείρησον με καὶ εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μȣ: · υἱοὶ ἀν͂ων ἕως πότε βαρυκάρδιοι. ἵνα τί ἀγαπᾶτε ματαιότητα καὶ ζητεῖτε ψεῦδος: · καὶ γνῶτε ὅτι ἐθαυμάστωσε κς̃ τὸν ὅσιον αὐτοῦ. κς̃ εἰσακούσεται με ἐν τῷ κεκραγέναι πρὸς αὐτόν: · ὀργίζεσθε καὶ μὴ ἁμαρτάνετε: · ἃ λέγετε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν ἐπὶ ταῖς κοίταις ὑμῶν κατανύγητε: · θύσατε θυσίαν δικαιοσύνης καὶ ἐλπίσατε ἐπὶ κν̃: · πολλοὶ λέγουσι τίς δείξει ἡμῖν τὰ ἀγαθά. ἐσημειώθη ἐφ᾽ ἡμᾶς τὸ φῶς τοῦ προσώπου σου κε̃. ἔδωκας εὐφροσύνην εἰς τὴν καρδίαν μου. ἀπὸ καρποῦ σίτου οἴνου καὶ ἐλαίου αὐτῶν ἐπληθύνθησαν: · ἐν εἰρήνῃ ἐπὶ τὸ αὐτὸ κοιμηθήσομαι καὶ ὑπνώσω. ὅτι σὺ κε̃ κατὰ μόνας ἐπ᾽ ἐλπίδι κατῴκισάς με: ·

(Сказанїе д҃. ѱл҃ма на концы ѡ пѣтїихъ.)

Внегда возва҃ (҂ и) оуслыши ма бж҃е (бъ) правды моеа въ скорби распространилъ ма еси, оущедри ма (помилꙋи ма) и оуслыши м҃ткꙋ моꙗ сп҃оке ч҃лчестїи доколѣ тажкосердїи, вскꙋю любите сꙋетнаа и ищите лъжи (—а) и оувѣдите ꙗко оудиви (—л) г҃ь пр҃пбнаго своего г҃ь оуслыши҃ ма внегда (егда) въззовꙋ к немꙋ. гнѣвантеса и не согрѣшанте ꙗже г҃лете в ср҃цы ваши҃, и на ложѣ҃ (—жи҃) ваши҃ оумилитеса (покантеса). пожрѣте жрьтвꙋ правдѣ (ы) и оуповайте (надѣйтеса) на г҃а многи г҃лю҃, кто ꙗви҃ на҃ бл҃гаа. знаменаса на на҃ свѣ҃ лица твоего г҃и. далъ еси веселїе въ ср҃цы моѐ, ѿ плода пшеницы (а) и вина, и елеа своего (масла ихъ) оумножишаса. в мирѣ вкꙋпѣ оуснꙋ и почїю. ꙗко ты г҃и единого на оупованїе (ѡ надежи) вселил ма еси.

е҃. ʼΕΙΣ ΤΟʼ ΤΕʼΛΟΣ ʽΥΠΕʼΡ ΤΗ͂Σ ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΥΣ ΨΑΛΜΟ͂Σ ΤΩ͂ ΔΑ͂Δ:·

Τὰ ῥήματα μου ἐνώτισαι κε̃: · σύνες τῆς κραυγῆς μου: . πρόσχες τῇ φωνῇ τῆς δεήσεως μȣ: · ὁ βασιλεύς μου καὶ ὁ θς̃ μου: · ὅτι πρὸς σε προσεύξομαι κε̃: · τὸ πρωῒ παραστήσομαι σοι καὶ ἐπόψει με: · ὅτι οὐχὶ θς̃ θέλων ἀνομίαν σὺ εἶ. οὐ παροικήσει σοι πονηρευόμενος. οὐδὲ διαμενοῦσι παράνομοι κατέναντι τῶν ὀφθαλμῶν σου: · ἐμίσησας πάντας τοὺς ἐργαζομένους τὴν ἀνομίαν: · ἀπολεῖς πάντας τοὺς λαλοῦντας τὸ ψεῦδος: · ἄνδρα αἱμάτων καὶ δόλιαν βδελύσσεται κς̃: . ἐγὼ δὲ ἐν τῷ πλήθει τοῦ ἐλέους σου. εἰσελεύσομαι εἰς τὸν οἶκον σου: · προσκυνήσω πρὸς ναὸν ἅγιον σου ἐν φόβῳ σου: · κε̃ ὁδήγησον με ἐν τῇ δικαιοσύνῃ σου ἕνεκα τῶν ἐχθρῶν μου κατεύθυνον ἐνώπιον σȣ τὴν ὁδόν μου: · ἕνεκα τῶν ἐχθρῶν μȣ: · κατεύθυνον ἐνώπιον σȣ τὴν ὁδόν μȣ· ὅτι οὐκ ἔστιν ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ἀλήθεια ἡ καρδία αὐτῶν ματαία: · τάφος ἀνεωγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν: · ταῖς γλώσσαις αὐτῶν ἐδολιοῦσαν: · κρῖνον αὐτοὺς ὁ θς̃ ἀποπεσέτωσαν ἀπὸ τῶν διαβουλίων αὐτῶν: · κατὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀσεβειῶν αὐτῶν ἔξωσον αὐτους ὅτι παρεπίκραναν σε κε̃: · καὶ εὐφρανθείησαν πάντες οἱ ἐλπίζοντες ἐπὶ σοι: · εἰς αἰῶνα ἀγαλλιάσονται καὶ κατασκηνώσεις ἐν αὐτοῖς: · καὶ καυχήσονται ἐν σοὶ οἱ ἀγαπῶντες τὸ ὄνομα σου: · ὅτι σὺ εὐλογήσεις δίκαιον κε̃: · ὡς ὅπλῳ εὐδοκίας ἐστεφάνωσας ἡμᾶς: ·

(Скаꙁ. е҃. ѱ. на концы о наслѣдствоꙋющы҃.)

Г҃лы моа внꙋши г҃и разꙋмѣи званїе мое. вонми г҃ла молитвы моеа ц҃рю мои и бж҃е мои ꙗко к тебѣ помолюса г҃и заꙋтра оуслыши г҃ла мои. заоутра прѣ҃станꙋ ти (прѣ҃ тобою) и оузриши ма. ꙗко б҃гъ нехота (и) беззаконїе (а) ты еси. не прїидѐ (преселитса) к тебѣ лꙋкавнꙋаи. (҂ и) непребꙋдꙋ҃ же законопрестꙋпницы, (беззаконии) прѣ҃ очима твоима. възненавидѣ (лъ еси) вса творащаа беззаконїе. погꙋбиши вса г҃лющаа лжꙋ. мꙋжа крови лстива (возги) гнꙋшаетса г҃ь. аз же множество҃ м҃ти твоеꙗ вꙋидꙋ в до҃ твои, поклонюса къ цр҃кви ст҃ѣи твоеи, во страсѣ твоѐ. г҃и настави (—веди) ма (на) правдою (оу) твоею, (ю) врагъ мои҃ ради (҂ и) исправи прѣ҃ собою пꙋть мои. ꙗко нѣсть въ оустѣ҃ ихъ истины. ср҃це и҃ сꙋетно (҂ е҃) гро҃ ѿверстъ гортань и҃ ꙗзыки своими лщахꙋ. сꙋди имъ бо҃ да ѿпадꙋ҃ ѿ мыслеи свои҃. по множествꙋ нечестїа и҃ (—тивы) изринїа (ихъ). ꙗко (—раз) прогнѣваша та г҃и. (҂ да) възвеселатса вси оуповающеи (надѣющеи) на та, (тобою) во вѣки возрꙋ҃ютса. и вселишиса в нихъ. похвалатса ѡ тебѣ (тобою) всї любащеи има твое. ꙗко ты благословиши праведника г҃и. ꙗко орꙋжїемъ бл҃говоленїа вѣнчалъ еси на҃.

ѕ҃. ʼΕΙΣ ΤΟʼ ΤΕʼΛΟΣ ʽΥΠΕʼΡ ΤΗ͂Σ ʼΟΓΔΟΗΣ ʼΕΝ ῞ΥΜΝΟΙΣ ΨΑΛΜΟʼΣ ΤΩ͂ ΔΑ͂Δ:·

Κε̃ μὴ τῷ θυμῷ σου ἐλέγξῃς με. μὴ δὲ τῇ ὀργῇ σου παιδεύσῃς με: · ἐλέησον με κε̃ ὅτι ἀσθενὴς εἰμί. ἴασαί με κε̃ ὅτι ἐταράχθη ὄστα μου καὶ ἡ ψυχή μου ἐταράχθη σφόδρα: · καὶ σὺ κε̃ ἕως ποτέ: · ἐπίστρεψον κε̃ ῥῦσαι τὴν ψυχήν μȣ σῶσον με ἕνεκεν τοῦ ἐλέους σου: · ὅτι ȣ̓κ ἔστιν

ѱл҃мъ дв҃вѣ ѕ҃. (Скаꙁ. ѕ҃. ѱ. на концы҃ вивѣнїихъ заосмое)

Г҃и да не ꙗростїю твоею ѡбличиши (—чи) мене. ни҃ гнѣво҃ твои҃ покажи мене, помилꙋи ма г҃и, ꙗко немощенъ есмъ, исцѣли ма г҃и. ꙗко смꙋтиша҃ (—атоша҃) кости моа, и дш҃а моа смꙋтиса (—атеса) ѕѣло. и ты г҃и, доколѣ ѡврати г҃и. (҂ и) изми дш҃ꙋ мою сп҃и ма

ἐν τῷ θανάτῳ ὁ μνημονεύων σȣ. ἐν δὲ τῷ ᾅδῃ τίς ἐξομολογήσεται σοι: · ἐκοπίασα ἐν τῷ στεναγμῷ μου λούσω καθ' ἑκάστην νύκτα τὴν κλίνην μȣ. ἐν δάκρυσι μȣ τὴν στρωμνήν μȣ βρέξω: · ἐταράχθη ἀπὸ θυμοῦ ὁ ὀφθαλμός μȣ. ἐπαλαιώθην ἐν πᾶσι τοῖς ἐχθροῖς μου: · ἀπόστητε ἀπ' ἐμοῦ πάντες οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν. ὅτι εἰσήκουσε κς̄ τῆς φωνῆς, τοῦ κλαυθμοῦ μου. ἤκουσε κς̄ τῆς δεήσεως μου. κς̄ τὴν προσευχήν μου πρόςσεδέξατο: · αἰσχυνθείησαν καὶ ταραχθείησαν πάντες οἱ ἐχθροί μου. ἀποστραφείησαν καὶ καταισχυνθείησαν σφόδρα διὰ τάχους: ·

мл҃ти твоєа ради. ıако нѣ҃ въ смр҃ти поминаан та. въ адѣ же кто исповѣстьтиса оутрудихса въздыханиѥ҃ моѝ. измыю на всакѹ нощь ложе мое. слезами моими постелю мою омоуѹ. (намоую) смѹтиса (— атеса) ѿ ıарости око мое, ѡвѣтшахь вьвсѣ҃ враѕѣ҃ моѝ. ѿ стѹпите ѿ мене вси творащеи беззаконїе. Ꙗко оуслыша г҃ь гл҃а плача моего († ıако) оуслыша г҃ь моленıе (— мл҃тѹ) мое (ю). г҃ь мл҃твѹ (— енıе) мою (е) прїатъ. да постыда҃са и смаѹтса вси враѕи мои въз врататса і оустыдатса ѕѣло въскорѣ.

Чтеніе и объясненіе снимка.

† Συνέσεως τῶ ἀσάφ: ·

Ἐντάυθα τὰ τῆς ἐξόδου. τὰ τῶν ἀριθμῶν. καὶ τὰ τοῦ δευτερονομίου ψάλλει. τὸν δὲ ψαλμὸν ἄδει τῶ λαῶ. παραινῶν τῶ νέμω προσέχειν τῶ εὐαγγελικῶ. τῶ δε πάλαι οἱ τῶν ἰουδαίων δήμου κατηγορῶν ὡς ἀγνωμονος. καὶ ἀχαριστία τὰς εὐεργεσίας ἀμειψαμένου. παρορμῶν δὲ ἡμᾶς ἐπὶ τὴν σύνεσιν σιῶν ἐπιφερομένων, συνέσεως τὴν ἐπιγραφὴν ἐποιήσατο. ταύτης γὰρ δεόμεθα εἰς θήραν τῆς προκειμένης διανοίας. ὥστε γνῶναι τίς ὁ λέγων. καὶ τίς ὁ λαὸς αὐτοῦ. καὶ τίς ὁ νόμος. ἕτερος ὢν παρὰ τον μωσέως, δᾱδ. γὰρ οὐκ ἦν νομοθέτης ἵνα λέγοι, προσέχετε τῶ νόμω μου. οὐ δὲ ἥρμοττεν αὐτῶ λέγειν τὰ ρήματα τοὺ στόματος μου. ȣ γὰρ οἰκεῖα. ἀλλὰ τοῦ πρ̄ς προέφερε ρήματα ὁ μὲν οὖν λέγων. ὁ σῆρ ἐστὶ. νόμος δε αὐτοῦ, τὸ δὲ εὐαγγέλιον. καὶ λαὸς ἁ χριστιανοὶ τάχα δε εἰμὴ ματθαῖος εἶπεν ὅτι ἐκ προσώπου τοῦ σρ̄ς ἐστὶν ὁ ψαλμος, οὐκ ἂν ἐτόλμησεν. Διὰ τὸ ὅσα ἠκούσαμεν καὶ τὰ ἑξῆς, ἐπὶ τὸν σρ̄α ἀναγαγειν τὰ γεγραμμένα. νῦν δὲ σώζω καὶ ὅτι ὁ σῆρ ὁ λέγων. καὶ ὅτι οὐ δὶ ὅλου τοῦ ψαλμοῦ λέγει ὁ σῆρ. ταῦτα μὲν εἰς τὸ καθάραι τὸ λέγων πρόσωπα. κατὰ λέξιν ἀκούσωμεν. (φ. 381. об.)

Ψαλτήριον ἐτελειώθη σὺν θῶ ἑρμηνευθὲν παρὰ τοῦ μακαριωτάτω μρ̄οπολίτου. ἐγράφη δε χειρὶ τοῦ ἁμαρτωλοῦ Κωνσταντίνου... ἔτους ͵ϛψπ̄γ. (1275 г.): · οἱ οὖν τυγχάνοντες τη... μοῦ πρὸς τὸν κν̄. τῶ συντελετῆ τῶν καλῶν θῶ χάριν:

Конецъ 76. псалма: Καὶ τὸ ἀβέβαιον και ἀνώμαλον, φασὶν ὅτι ἐν τῶ βίω τούτω ἔσται ἡ πολιτεία σου. κατὰ τὴν ἐνανθρώπησιν ἀλλὰ τὰ ἴχνη σου τουτέστιν ὁ τρόπος τῆς ἐνανθρωπήσεως σου. ȣ' καταληφθήσεται. λαὸς δὲ τοῦ πρ̄ς, ὅν καὶ χριστιανικος χεὶρ, ἡ χειραγωγία καὶ ὁδηγησις τοῦ χῡ. ὅς ἐστι μωυσῆς καὶ ἀαρὼν. τὸ μὲν ὡς νομωθετης τοῦ εὐαγγελικοῦ νόμου. τὸ δὲ ὡς μέγας ἀρχιερεὺς θύσας ἑαυτὸν ὑπὲρ εὐαγγελικοῦ νόμου ὑπὲρ ἡμῶν.

Заглавныя буквы. Скорописная азбука. Слова съ знаками препинанія: πιστέυσαντες: · χάριτος. φθορᾶ, Сокращенія и слова съ титлами: δὲ, γρηγόριος νύσσης. κυρίλλος, ἀμήχανον, ἐξομολογήσεως ἀθλήτας ἐπὶ ἄνθρωπον δαβίδ. Нѣкоторыя буквы въ соединеніи съ другими: α) ἀγαπῶσι. ε) ἐξ στέφανος ὑποστρέψαντες. ν) οὖν σ) ὀστέον. Знаки вносныхъ мыслей. Слово: ἀμὴν написано крестообразно по одной буквѣ.

III. Четвероевангеліе.

Находится въ Московской Сvнодальной Библіотекѣ подъ № 277-мъ.

Длина пергамина	5½	в.
Ширина	4.	в.
Къ корешку	½	в.
Къ правой сторонѣ	1.	в.
Къ верху	¾	в.
Къ низу	1.	в.

Пергаменъ хорошо выдѣланъ и мѣстами очень тонокъ.

Писано довольно крупною скорописью по нарѣзамъ на 261. листѣ. въ одинъ столбецъ На 1-мъ пустомъ листѣ посрединѣ написано: Арсеній. ⅄. Съ 1-го по 9-й писанъ уставъ въ XIV в. на бом-

бицинѣ, когда какое читать Евангеліе. Заставки на 10-мъ листѣ предъ началомъ Евангелія отъ Матѳея и въ другихъ мѣстахъ предъ Евангеліями и заглавныя буквы писаны блѣдно-коричневою краскою коричневою, желтою и зеленою. Колеръ чернилъ темный. Помѣта тетрадей на углу внизу съ оборотной стороны тетради. Число строкъ на страницѣ 23.

Послѣ оглавленій предъ каждымъ Евангелистомъ въ 5-ти, а Ев. Іоанну въ 6-ти стихахъ Епиграммы.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

(л. 81 об.) Марка. Глава 2-я.

Καὶ εἰσῆλθε πάλὶν ἐις καπερν῀αούμ. δἰ ἡμερῶν. καὶ ἠκούσθη ὅτι ἐις οἶκόν ἐστι· καὶ εὐθέως συνηχθησαν πολλοὶ. ὥστε μηκέτι χωρεῖν μὴ δε τὰ πρὸς τὴν θύραν. καὶ ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον. καὶ ἔρχονται πρὸς αὐτὸν παραλυτικὸν φέροντες. αἰρόμενον ὑπὸ τεσσάρων. καὶ μὴ δυνάμενοι προσεγγίσαι αὐτῶ διὰ τὸν ὄχλον ἀπεστέγασαν τὴν στέγην ὅπου ἦν. καὶ ἐξὀρύξαντες, χαλῶσι τὸν κράββατον. ἐφ᾽ ῷ ο παραλυτικὸς κατέκειτο. ἰδὼν δὲ ὁ ἰς῀ τὴν πίστιν αὐτῶν, λέγει τῶ παραλυτικῶ. ἀφέωνταί σοι αἱ ἁμαρτίαι σου. ἦσαν δέ τινες τῶν γραμματέων ἐκεῖ καθήμενοι καὶ διαλογιζομενοι ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν. τί οὗτος. οὕτως λαλεῖ βλασφημίας. τίς δύναται ἀφιέναι ἁμαρτίας, ἐιμὴ εἷς ὁ θς῀. καὶ (л. 82.) εὐθέως ἐπιγνοὺς ὁ Ἰς῀ τῶ πν῀ι αὐτοῦ. ὅτι οὕτως αὐτοὶ διαλογίζονται, ἐν ἑαυτοῖς, εἶπεν αὐτοῖς. τί ταῦτα διαλογίζεσθε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν. τί ἐστιν εὐκοπώτερον. εἰπεῖν τῶ παραλυτικῶ ἀφέωνταί σου αἱ ἁμαρτίαι, ἢ ἐιπεὶν. ἔγειραι καὶ ἆρον, τὸν κράββατον σου καὶ περϊπάτει. ἵνα δὲ ἐιδῆτε. ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ ὑιὸς τοῦ ἀν῀ου ἀφιέναι ἐπὶ τῆς γῆς ἁμαρτίας, λέγει τῶ παραλῦπκῶ. σοὶ λέγω. ἔγειραι καὶ ἆρον τὸν κράββατον σου καὶ ὕπαγε ἐις τὸν οἶκον σου. καὶ ἠγέρθη εὐθέως καὶ ἄρας τὸν κράββατον ἐξῆλθεν ἐναντίον πάντων. ὥστε ἐξίστασθαι πάντας. καὶ δοξάζειν τὸν θν῀. λέγοντας. ὅτι οὐδέποτε οὕτως εἴδομεν. καὶ ἐξῆλθε πάλιν παρὰ τὴν θάλασσαν. καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἤρχετο πρὸς αὐτὸν. καὶ ἐδίδασκε αὐτοὺς. καὶ παράγων εἶδε λευΐ᾽ν τὸν τοῦ ἀλφαίου. καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον. καὶ λέγει αὐτῶ. ἀκολούθει μοι. καὶ ἀναστὰς ἠκολούθησεν αὐτῶ. καὶ ἐγένετο ἐν τῶ κατακεῖσθαι αὐτὸν ἐν τῆ οἰκία αὐτου, (л. 82 об.) καὶ πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ, συνανέκειντο τῶ Ἰυ῀ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ. ἦσαν γὰρ πολλοὶ καὶ ἠκολούθησαν αὐτῶ. καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι ἰδόντες αὐτὸν ἐσθίοντα μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν, ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ. τί ὅτι μετὰ τῶν τελωλῶν καὶ ἁμαρτωλῶν ἐσθίει καὶ πίνει ὁ διδάσκαλος ὑμῶν καὶ ἀκούσας ο Ἰς῀ λέγει αὐτοῖς. οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ. ἀλλ᾽ οἱ κακῶς ἔχοντες. οὐκ ἦλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς ἐις μετάνοιαν. καὶ ἦσαν οἱ μαθηταὶ Ἰω῀άννου καὶ οἱ τῶν φαρισαίων νηστεύοντες. καὶ ἔρχονται καὶ λέγουσιν αὐτῶ. Δια τί οἱ μαθηταὶ Ἰω῀άννου καὶ οἱ τῶν φαρισαίων νηστεύουσιν. οἱ δὲ σοὶ μαθηταὶ οὐ

Изъ Четверо-Евангелія 1144. г. Моск. Сvнод. Библ.

Глава в҃.

И вънїде пакы въ капернаоумъ. по дьнехъ. и слоухъ бысть ꙗко въ домоу ѥсть. и абьѥ съвраша са мнозі. ꙗко к томоу не въмѣщахоуса ні прѣдъ двьрмі, и гл҃аше нмъ слово. и прідоша к немоу носаще ослабленъ. носимъ четырмі. и не могоуще прістоупіті к немоу за народъ. ѿкрыша стропъ идеже бѣ. и прокопавъше. съвѣсіша одръ. на немь же ослабленыи сь лежаше. відѣвъ же і҃съ вѣроу ихъ гл҃а ослабленомоу. чадо оставлаютьса тобѣ грѣсі твои. бахоу же нѣции ѿ книжникъ тоу сѣдаще. (л. 72.) и помышлающе въ срдцїхъ своихъ. что сь безаконьнѣ разоумѣваѥть о бжскыхъ. кто можеть оставлати грѣхы. тъкмо ѥдінъ б҃ъ. и абье разоумѣвъ і҃съ д҃хмь своимь ако тако ти помышлають въ собѣ. рече нмъ. что та (sic) помышлаѥте въ срдцїхъ вашіхъ. что ѥсть оудобѣѥ рещі ослабленомоу. оставлають ті са грѣси. лі рещі въстані и възмі одръ свои и ході. нъ да вѣсте. ꙗко власть имать с҃нъ чл҃чь оставлаті на земли грѣхы. гл҃а ослабленомоу. тобѣ гл҃ю. въстані и възмі одръ твои. и иді въ домъ твои. и въста абьѥ. и възьмъ одръ. изіде прѣдъ всѣмі. ꙗко дівітіса вьсѣмъ. и славлахоу б҃а гл҃юще. ꙗко николіже така вїдѣхомъ. и изіде пакы къ морю. и вьсь народъ идаше к немоу и оучаше ꙗ. и (мі) моградыи відѣ левгию. алфеова. (л. 72. об.) сѣдаша на мытниці. и гл҃а ѥмѹ. по мнѣ граді. ї въставъ въ слѣдъ ѥго иде. и бысть ѥмоу възлежащю въ домоу ѥго. ї мнозі мытаре. и грѣшниці възлежахоу съ і҃смь. и съ оученїкы ѥго. бахоу бо мнозі. и по немь идоша. и книжниці и фарісеи. відѣвъше и ꙗдоущь съ мытарі и грѣшнїкы гл҃ахоу оученікомъ ѥго. что ꙗко съ мытари и грѣшникы ꙗсть и пьѥть. и слышавь і҃съ гл҃а нмъ. не трѣбоують съдравии врача нъ болащеї не прідохъ прізватъ правьдникъ нъ грѣшникы въ покааньѥ. и бахоу оученіці иѡанови. и фарісеи постащеса. и прідоша и рѣша ѥмоу. почто оученіці иѡанові и фарїсеи постатьса. а твои оученіці не постатьса. и рече нмъ і҃съ. еда могоуть с҃нве брачьнии поститіса. доньдеже съ нимі ѥсть женїхъ. ѥлїко врема съ собою имоуть жениха. (л. 73.) не мо-

νηστέυουσιν. καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰς̄. μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος ἐν ὧ ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστὶν νηστέυειν. ὅσον χρόνον μεθ' ἑαυτῶν ἔχουσι τὸν νυμφίον οὐ δύνανται νηστέυειν. ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι ὅταν ἀπαρθῆ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος καὶ τότε νηστέυσουσιν (л. 83.) ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις. καὶ οὐδεὶς ἐπίβλημα ῥάκους ἀγνάφου ἐπιρράπτει ἐπὶ ἱματίω παλαιῶ. εἰ δὲ μή γε αἴρει ἀπ' αὐτοῦ τὸ πλήρωμα τὸ καινὸν τοῦ παλαιοῦ. καὶ χεῖρον σχίσμα γίνεται. καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς. εἰ δὲ μή, ῥήσσει ὁ οἶνος ὁ νέος τοὺς ἀσκοὺς καὶ ὁ οἶνος ἐκχεῖται. καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται. ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς βλητέον. καὶ ἐγένετο παραπορέυεσθαι αὐτὸν ἐν τοῖς σάββασι διὰ τῶν σπορίμων. καὶ ἤρξαντο οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὁδὸν ποιεῖν. τίλλοντες τοὺς σταχύας. καὶ οἱ φαρισαῖοι ἔλεγον αὐτῶ. ἴδε τί ποιοῦσιν ἐν τοῖς σάββασιν ὃ οὐκ ἔξεστι. καὶ αὐτὸς ἔλεγεν αὐτοῖς. οὐδὲ ποτε ἀνέγνωτε τί ἐποίησε δᾱδ ὅτε χρείαν ἔσχε καὶ ἐπείνασεν αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ. πῶς εἰσῆλθεν εις τὸν οἶκον θῡ ἐπὶ ἀβῑάθαρ ἀρχιερέως. καὶ τους ἄρτους τῆς προθέσεως ἔφαγεν. οὓς οὐκ ἔξεστι φαγεῖν εἰμὴ τοῖς ἱερεῦσι. καὶ ἔδωκε καὶ τοῖς

гоуть поститіса. прідоуть же дн҃ьıе ıегда ѿниметься ѿ ніхъ женіхъ. и тъгда постатьса въ ты дн҃і. ніктоже прістаклєньѧ платы небѣлєна. не прістакльѥть ріzѣ кетъсѣ. аще лі же ні. късмєть послѣдъкъ ıего нокоıє кетхаго. и горьші діра боудеть. и ніктоже не кълікаѥть кіна нока. къ мѣхы кетъхы. аще лі же ні. просадіть кіно ноко. и кіно пролѣѥтьса. и мѣсі погыкноуть. нъ кіно нокоıє. къ мѣхы новы льати. и бысть мімоходащю ıемоу къ соуботы. скко҆zѣ ніві. и начаша оученіці ıего поуть творіти въстъргающа класы. и фарісеї гл҃ахоу ıемоу. віжь что творать въ соуботы. ıегоже не достоıть. и тъгда гл҃аше имъ. нѣсте лі николіже чьлі. что сътворі дд҃ъ. ıегда трѣбова. и възалка самъ и иже бахоу съ нимь. како вьні- (л. 73. об.) де въ храбъ (sic) б҃жьи. прі авіаѳарѣ архїерен. и хлѣбы прѣдълоЖеньѧ съıєсть. ихъ же не достоıаше ѣсти. нъ тъкмо иереомъ. и дасть ї соущїмъ съ нимь. и гл҃аше имъ. соубота ч҃лка раді бы҃. а не ч҃лкъ соуботы раді. тѣмь же г҃ь ıесть сн҃ъ ч҃лческыи соуботѣ.

л. 83 об. μετ' αὐτοῦ οὖσι, καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς. τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄν̄ον ἐγένετο. οὐχ' ὁ ἄν̄ος διὰ τὸ σάββατον ὥστε κύριος ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ ἀν̄ου καὶ τοῦ σαββάτου.

Чтеніе и объясненіе снимка.

Τὸ κατὰ Ἰωάννην ἅγιον ευαγγέλιον.

Ἐν ἀρχῆ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεὸν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. οὗτος ἦν ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεὸν. πάντα δἰ αὐτοῦ ἐγένετο. καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν ὃ γέγονεν.

φ. 258. об. Ἐγράφη δὲ τὸ τοιοῦτο ἅγιον καὶ θεῖον ἐυαγγέλιον διὰ χειρῶν μελετίου ταπεινοῦ καὶ ἁμαρτωλοῦ μοναχοῦ, τοῦ ἐκ βερροίας ὁρμωμένου. διὰ συνδρομῆς καὶ μισθ' ἀποδοσίας καὶ παντελοῦς ἐξόδου τοῦ πανοσιοτάτου ἱερομονάχου κυρ. ἀλυπίου τοῦ καὶ οἰκονόμου τῆς θείας καὶ περιαλήτου μονῆς τοῦ ἁγίου μεγάλου γεωργίου, τῆς τοῦ μάυρου ἐπωνυμουμένης. εἰς λύτρον καὶ ἄφεσιν τῶν ἁμαρτίων αὐτοῦ κατὰ μῆνα ἰούνιον. ἐν ἔτει ͵ςѱп҃г. ἰνδικτιῶνος г҃. βασιλεύοντος δὲ μιχαὴλ μεγάλου βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος ρωμαίων τοῦ παλαιολόγου.

Ἔσπευσαν ἄλλοι χρυσὸν εὑρεῖν ἐν βίω:·
Ἄλλοι δε, γῆν σπέυδουσιν ἢ καὶ μαργαρίτας:·
Καὶ πάντα πλοῦτον, προσλαβεῖν ἀπληστία:·
Ὁ δεσπότης δὲ τοῦ παρόντος βιβλίου,
Οὐ μαργαρίτας οὐ λίθους οὐ χρύσιον:·
Τὴν καλλονὴν δὲ τῶν λόγων τοῦ χριστοῦ μου:·
Σοφῶς ἀνευρῶν ἐξ̓έρωτος ἐνθέου,
Ἔνθεν συνῆξε πλοῦτον ὃς μένει μόνος.
Ρεῖ πάντα γῆς γὰρ, καὶ λόγος μένει μόνος.

Заглавныя буквы, скорописная азбука. Слова съ знаками препинанія: ἀποδῶς:· γύναι. Сокращенія и слова съ титлами: καὶ γάρ, κύριε οὐρανῶν. Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α) ἀγγέλων. ε) ἔλαμψε, ἒξ, ἐκεῖνος. ν) ἀμὴν τῶν. σ) περισσοῦ. τ) ἐστὶν. Союзъ ἐπεὶ съ двумя удареніями. є., означаетъ помѣту тетрадей 5-ю.

IV. Лѣствица св. Іоанна,

Находится въ Московской Сvнодальной Библіотекѣ подъ № 146-мъ.

Длина пергамина		$5^7/_8$ в.
Ширина		$4^3/_4$ „
Къ корешку		$^1/_2$ „
Къ правой сторонѣ		$1^1/_4$ „
Къ верху		$^1/_2$ „
Къ низу		$1^1/_8$ „

Пергаменъ выдѣланъ хорошо и бѣлъ, но мѣстами отъ времени пожелтѣлъ.

Писано крупною скорописью по нарѣзамъ въ одинъ столбецъ на 332-хъ листахъ. Внизу 1-го бумажнаго листа подписано: Арсеній, а вверху: αὕτη οἱ (sic) βίβλος ὁ κλήμαξ ὑπάρχει μονῆς τοῦ παντοκράτορος καὶ σρ̄ς χῡ, τῆς ἐν τῷ ἁγίῳ ὄρει: Заставки, заглавныя буквы и заглавія писаны киноварью. Только 1-я заставка пройдена еще красками: темною и бѣловатою. Колеръ чернилъ темный. Помѣта тетрадей съ обоихъ сторонъ внизу, съ лицевой къ правой сторонѣ, а съ оборотной у корешка. Число строкъ 20-ть. Лѣствица оканчивается 301-ю страницею. На оборотѣ 278 листа изображена лѣствица по которой восходятъ два инока на небо. Первый изъ нихъ ступилъ уже на предпослѣднюю ступень, а за руку его взялъ Іисусъ Христосъ, изъ облака протянувъ ему руку. Другой инокъ ниже перваго продолжаетъ восходить; а внизу лѣствицы близъ двери зданія стоятъ четыре инока, намѣреваясь только вступить на нее, а подлѣ нихъ близъ окна зданія съ сіяніемъ вокругъ головы стоитъ вѣроятно св. Іоаннъ лѣствичникъ, руководящій иноковъ, какъ восходить по 30-ти ступенямъ добродѣтелей на небо.

На 279. страницѣ изображена только одна лѣствица съ 30-ю ступенями и слѣдующею назидательною подписью.

'Αναβαίνετε ἀναβαίνετε ἀναβάσεις προθύμως ἐν καρδία ἀδελφοί. τοῦ φάσκοντος ἀκούοντες. δεῦτε ἀναβῶμεν ἐις τὸ ὄρος κῡ. καὶ ἐις τὸν οἶκον τοῦ θῡ ἡμῶν τοῦ καταρτίζοντος τοὺς πόδας ἡμῶν, ὡσεὶ ἐλάφου. καὶ ἐπὶ τὰ ὑψηλὰ ἱστῶντος τοῦ νῖκησαι ἐν τῇ ὁδῷ αὐτοῦ. δράμετε δυσωπῶ μετ᾽ ἐκείνου τοῦ λέγοντος. σπουδάσωμεν ἕως οὗ καταντήσωμεν οἱ πάντες ἐις τὴν ἑνότητα τῆς πίστεως. καὶ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ θῡ. ἐις ἄνδρα τέλειον. ἐις μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ χῡ. τοῦ τριακοντα ἔτους τῇ ὁρωμένῃ ἡλικία βαπτισθέντος. ἐν τῷ τριακοστῷ βαθμῷ ἐπὶ τῇ νοερᾷ ἡμῶν κλίμακι ὑπερκειμένου. εἴπερ ἡ ἀγάπη ἐστὶν ὁ θς̄. ὧ ὕμνος. ὧ κράτος. ὧ σθένος. ὧ τῶν πάντων ἀγαθῶν αἴτιον. ἔνεστι. καὶ ἦν καὶ ἔσται. ἐις τοὺς ἀορίστους αἰῶνας φῶσ ἀμήν:·

Късходите късходите късхωды съ ѹсердїємъ на срд҃цн братїє рекшаго слышаще. придѣте къзыдемъ на гороу г҃ню. и къ домъ б҃га нашего сокершающаго ноѕѣ наши ıако елени и на высокы҃ оостакляющаго. на степень бл҃женыѧ любке.

л. 302—322. Τοῦ ὁσίου πρ̄ς ἡμῶν ἐφραὶμ. λόγος περὶ σρ̄ας ψυχῆς. καὶ περὶ τῆς μελλούσης κρίσεως.

Начало: 'Η ἀποταγὴ ἡν ἐπὶ τοῦ ἁγίου βαπτισματος ποιεῖν ἀπαιτούμεθα л. 322. τοῦ αὐτοῦ ἐις τὸν ἀντίχριστον.

Начало: Πῶς ἐγὼ ὁ ἁμαρτωλὸς. μεστὸς πλημμελημάτων. δυνήθειην ἐξ᾽ εἰπεῖν τὰ ἐμοὶ ὑπέρογκα....

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 280. ΠΡΟ'Σ ΤΟ'Ν ΠΟΙΜΕ'ΝΑ:·

'Εν τῇ μὲν κάτω βίβλῳ. ἔγω γέ σε θεσπέσιε. πάντων ἔσχατον τέταχα. ἐν τῇ ἄνω δέ σε πεπεισμαι, πάντων ἡμῶν. ἐν τῇ ὑπογραφῇ τῇ θεία προτερέυειν. ἔιπερ τις ἐστὶν ὁ ἐιρηκὼς ἀληθὴς. ἔσονται οἱ ἔσχατοι τῷ φρονήματι, πρῶτοι τῷ ἀξιώματι. ποιμὴν κυρίως ἐστὶν. ὁ τὰ л. 280 об. ἀπολωλότα λογικὰ. πρόβατα διὰ ἀκακίας οἰκίας, σπουδῇ καὶ ἐυχῇ ἀναζητῆσαι καὶ ἀνορθῶσαι δυνάμενος. κυβερνήτις

Изъ лѣствицы св. Іоанна съ толкованіемъ XV в. моего собранія. (л. 272—277.)

Къ долнен оубо книзѣ, азъ тебе бж҃ткьне кс҃ѣ послѣж҃е къчинн҃. къ горнѣи же ти оукѣрнсѧ, кс҃ѣ на҃ к написани бж҃ткенѣм нръкомѫ быти. аще кто е҃ рекын истиненъ. бѫдѫ҃ послѣднїи мѫ҃рованїемъ, прьки достоиньство҃: Пастырь къ истинѫ е҃ иже погыбшаѧ словесныѧ ωвцѧ незлобїемъ, и своимъ тъщанїемъ и м҃лн-

ἐστίν. ὁ ἴσχὺν νοερὰν ἐκ θῦ καὶ οἰκείων μόχθων εἰληθὼς. οὐ μόνον ἐκ τρικυμίας, ἀλλὰ καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς ἀβύσσου, τὴν ναῦν ἀνασπάσαι δὺνάμενος. Ἴατρος ἐστιν ὁ τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν κεκτημένος ἄνοσον. μὴ δὲ μιᾶς ἐμπλάστρου τὸ παράπαν δεόμενος. διδάσκαλος ὄντως ἐστὶν. ὁ νοερὰν δέλτον γνώσεως. δακτύλω θῦ. ἤγουν ἐνεργεία ἐλλάμψεως ἐξ αὐτοῦ δἰ ἑαυτοῦ κομισάμενος. καὶ τῶν λοιπῶν βϊβλων ἀνενδεὴς γενόμενος. Ἀπρεπὲς διδασκάλοις. ἐξἀντϊγράφων ἐκπαιδέυειν. καὶ ζωγράφους ἐκ μεταβόλων σημειοῦσθαι. ὁ τοὺς κάτω παιδέυων, ἄνωθεν ἐκ τοῦ ὕψους δίδασκε καὶ τῶ σχήματϊ τῶ αἰσθητῶ. τὸ ἕτερον παιδέυου, μὴ ἐπιλάθη τοῦ φάσκοντος. οὐκ л. 281. ἀπ' ἀν̄ων. οὐ δὲ δἰ ἀν̄ων τὴν διδασκαλίαν παιδέυω οὐ γὰρ πέφυκε τὰ κάτω τὰ χαμαὶ θεραπέυειν ποτὲ. ἀγαθὸς κυβερνήτης, διασώσει πλοῖον. καὶ καλὸς ποιμὴν ζωοποιεῖσει καὶ ἴάσεται νοσερὰ πρόβατα. καθόσον τὰ πρόβατα. τῶ ποιμένι ἀπαραλείπτως προκόψαντα ἀκολουθοῦσι. κατα τοσοῦτον ὑπὲρ αὐτῶν τῶ οἰκοδεσπότη ἀπολογήσεται. λιθαζέτω τῶ λόγω ὁ ποιμὴν καὶ τὰ ἐξ ὀκνηρίας. ἢ γαστριμαργίας ἀπομένοντα πρόβατα. ἔστι γὰρ καὶ τοῦτο ἀγαθῦ ποιμένος τεκμήριον. ὁ ποτ' ἂν τὰ πρόβατα. ἐκ τοῦ φλογμοῦ τοῦ καύματος, μᾶλλον δε τοῦ σώματος νυστάζειν τῆ ψυχῆ ἄρξωνται. τότε σφοδροτέρως ὑπὲρ αὐτῶν ἐις οὐν̄ὸν ὁρῶν ὁ ποιμὴν γρηγορήσοιεν. ἐιώθασι γὰρ κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ καύσωνος ἐκείνου. πολλὰ λυκόβρωτα γίνεσθαι. πλὴν ἐι καὶ αὐτα κατὰ τὸν ἐκτὸς л. 281 об. ἐν τοῖς προβάτοις ὁρώμενον τύπον τὴν κεφαλὴν τῆς ψυχῆς εν τῶ καιρῶ τοῦ φλογμοῦ κάτω ἐις γῆν κλίνουσιν. ἔχομεν τὸν ἐπόντα. καρδίαν τεταπεινωμένην καὶ συντετριμμένην, ὁ θς̄ οὐκ ἐξουδενώσει. σκοτίας καὶ νυκτὸς παθῶν καταλαβούσης τὴν ποίμνην. ὅριζε ἀκινήτως τὸν κύνα πρὸς θν̄. ἐις τὴν νυκτερινὴν φυλακὴν. οὐδὲν δὲ ἀπεικὸς νοήσεις τὸν σὸν νοῦν. τὸν ἀναιρέτην τῶν θηρίων. φύσεως ἴδίωμα καὶ τοῦτο ὁ ἀγαθὸς ἡμῶν πεποίηκε κς̄. ἵνα τὸν ἴατρὸν ὁρῶν ὁ νοσῶν εὐφραίνεται. ἴσως ἐι καὶ μηδὲν παρ' αὐτοῦ ὠφελεῖται. κέκτησο καὶ σὺ ὢ θαυμάσιε. ἔμπλαστρα. ξηρία. κουλούρια. ποτὰ. σπόγγους. ἀναυσίαν. φλεβότομα. καυστῆρας. ἀλείμματα. ὑπνητήρια. μάχαιραν. καταδέσμους ἐι δὲ τούτων ἀποροῦμεν πῶς τὴν ἐπιστήμην ἐνδειξώμεθα. οὐδαμῶς. οὐ γὰρ λόγων. ἀλλ' ἔργων οἱ μῖσθοὶ л. 282. δίδονται. ἔμπλαστρον ἐστιν, ἴασις παθῶν ὁρωμένων ἤγουν σωματικῶν. δόσις ἐστὶν ἴασις παθῶν τῶν ἐντὸς. καὶ κένωσις ῥύπου ἀοράτου. κηρίον ἐστὶν. ἀτμία δάκνουσα καὶ οἰήσεως σηπεδόνα θεραπέυουσα. κουλούριον ἐστιν. ὀφθαλμοῦ ψυχῆς νοὸς κάθαρσϊς. ἐκ χωλώσεως θϋμοῦ ταραχθέντος. ποτόν ἐστι στύφουσα ἐπίπληξις. μετ' ὀλίγον δὲ θεραπέυουσα φλεβότομον ἐστι σύντομος κένωσις ὀζωδίας ἀφανοὺς. φλεβότομον κϋρίως. ἐπιτατικὴ καὶ ἀπόταμος ἐπένεξις ἐις σρῖαν τῶν νοσοῦντων. σπόγγος ἐστὶν. ἡ μετὰ τὴν φλεβοτομίαν. ἢ χειρουργίαν διὰ προσηνῶν καὶ ἠπίων λόγων καὶ ἀπαλῶν τοῦ ϊατροῦ ἐν τῶ νοσοῦντι θεραπεία καὶ κατάψυξις. καυστὴρ ἐστιν ὅρος καὶ ἐπῖτίμιον ἐις μετάνοιαν πρὸς χρώμενον διδόμενον φιλανθρώπως. ἄλειμμα ἐστιν ἡ μετὰ τὸν καυστῆρα

твою въꙁыскати и исправити могыи. Кръмчїи є҇, иже крѣпость оумнѫю ѿ б҃а и своⷯ҇ трѫдовъ прїемыи. не тъчїю ѿ тръвлънениа, нѫ и ѿ самыѧ беꙁ҇ны корабь истръгнѫти могыи. врачь є҇, иже тѣло и дш҃ѫ имѣаи беꙁ недѫга. и ни єдиного же помаꙁаниа ѿиⷨ҇ трѣбѫа:·

Оучитель въистинѫ есть, иже оумнѫю книгѫ раꙁѫма прьстомъ бж҃їемъ. сирѣ҇ дѣиствоⷨ҇ осїаниа ѿ него собою прїемыи. и прочїи҇ книгъ не трѣбѫа быв. не лѣпо оучителемъ ѿ преписованїи наказовати, и живописцемъ ѿ преложенїи ꙁнаменовати. иже долни҇ наказоуаи, съвыше ѿ высоты оучи. и ѡбраꙁомъ чювестъвнымъ дрѫгое наказоуи. не ꙁабываи рекшаго. не ѿ ч҃лкъ ни ч҃лкоⷨ҇ оучителство наказоуа. ни бо могѫ҇ долнаа долнїимъ оугаждати когда: Бл҃гъ кръмьчїи сп҃сеть корабь. и добръ пастырь, ѡживотворить и исцѣлить недѫжныѧ ѡвцѧ. поелико же ѡвцѧ пастырю беꙁъ ѡстатка прѣ҇ оуспѣвша послѣдѫють. потолику ѡ ни҇ домѫвладѣ ѿвѣщаⷮ: да метаⷮ ꙗко же каменїемъ словомъ, пастырь. и аже ѿ раꙁлѣнениа, или чревоѡбьꙗдениа ѡстающаа ѡвцѧ. є҇ бо и се бл҃гаго пастырꙗ ꙁнаменїе внегда ѡвцѧ ѿ распалениа ꙁноинаго. паче же тѣлеснаго дрѣмати дш҃ею начнѫть. тогда ѕѣлнѣише ѡ ни҇ на н҃бо ꙁра пастырь да бъдръствѫⷮ. ѡбыкоша бо въврема ꙁноа ѡного, многамъ влъкоꙗдинамъ бывати. ѡбаче аще и тыѧ по внѣшнемѫ иже въ ѡвцаⷯ видимомѫ обраꙁу. главѫ дш҃евнѫю въ врема распалениа долѫ на ꙁемлю преклонѧть. имамъ рекъшаго ср҃це скрѫшено и смѣрено б҃ъ не оуничижить. тмѣ и нощи стртнѣи постигши стадо, оуставлꙗи непоⷣвижно ѱа къ бж҃ на нощнѫю стражѫ. иничимже оубо не неподобна раꙁоумѣеши твоего оума гѫбителꙗ ѕвѣремъ. єства своиство и се бл҃гыи нашь створи г҃ь. ꙗко да врача ꙁра недѫгѫаи веселитсѧ всѣко. аще и ничимже ѿ него полꙁуетсѧ:· Притѧжи и ты Очюдесне, помаꙁаниа. даанїа. бритвы. насыпанїа. напаанїа. гѫбѫ беꙁболѣꙁнїе. кръвопѫстнаа. жегы. помаꙁы. оуспителнаа. ножъ. привяꙁы. аще ли си҇ не имамы, како худѫство покажемъ. ни како же. не бо словоⷨ҇, нъ дѣлоⷨ҇ мꙁды даютсѧ. помаꙁанїе є҇, исцѣленїе страстемъ видимымъ. сирѣ҇ тѣлеснымъ напоенїе є҇, исцѣленїе ст҃ртемъ вьнѫтреннимъ. и иꙁлїанїе скврьны невидимыѧ:· Бритва є҇. беꙁчестїе хаплющее и мнѣнїа съгнитїе оуврачюѫщи насыпанїе є҇, очесе дш҃а оума ѡчищенїе. ѿ помѫщениа ꙗрости смѫщьшасѧ, оутръпающее въꙁпрѣщенїе, по малѣ же оуврачюѫщее. кръвопѫстное є҇, скорое испражненїе смрада неꙗвленаго. кръвопѫстное въ истинѫ є҇, настоꙗтелное и напрасное нападанїе въ сп҃сенїе недѫгѫющимъ:· Гѫба є҇, еже по кръвопѫщении или рѫкодѣлствии, кротъкыми и слаⷣкыми и мѧккыми словесы врача на недѫжнѣмъ врачеванїе и прохлажⷣенїе. жьженїе є҇, оуставъ и ꙁапрѣщенїе въ покаанїе на времена даемое ч҃лколюбнѣ. помаꙁъ є҇, еже по жженїи или словомъ. или малѣмъ оутѣшенїем при-

ἢ δια λόγου. ἢ διὰ μικρᾶς παρακλήσεως. ἐπιτιθεμένη τῶ νοσοῦντι παραμῦθία л. 232 об. ὑπνωτικόν ἐστι. τὸ τὸ φορτίον τοῦ ὑπηκόου ἀναδέξασθαι. καὶ διὰ τῆς ὑποταγῆς. ἀνάπαυσιν αὐτῶ καὶ ὕπνον ἄϋπνον. καὶ τύφλωσιν ὁσίαν. τοῦ βλέπειν τὰ ἑαυτοῦ καλὰ χαρίσασθαι. κατάδες μοί εισι. τὸ τοὺς τῆ κενοδοξία ἐκλυομένους. καὶ κεχαυνωμένους. δι ὑπομνήσεως θανάτου στερεοῖν καὶ ἐπισφίγγειν. τέλος δὲ πάντων μάχαιρα ἐστιν. ὅρος καὶ ἀπόφασις ἐπιτομὴ νεκρωθέντος ψυχικῶς μέλους καὶ σεσηπότος. ἵνα μὴ καὶ τοῖς λοιποῖς. τὴν οἰκείαν ψώραν μεταδώη. μακαρία ἀναυσία ἐνϊατροῖς καὶ ἐν προεστῶσιν ἀπάθεια. οἱ μὲν γὰρ μὴ ναυσιῶντες, ἐν πάση ὀζωδίας θεραπεία. ἀόκνως ἐπϊχειρήσουσιν. οἱ δὲ πᾶσαν τεθνηκύαν ψυχὴν ἀναστήσονται. καὶ αὕτη μία τῶν αὐτοῦ προσευχῶν τοῦ πρεστηκότος γένηται. τὸ πᾶσι κατὰ τὴν ἑαυτᾶν ἀξίαν προσπάσχειν τὲ καὶ συνδιατίθεσθαι. μήπως л. 283. ὡς ὁ ἰακὼβ καὶ αὐτὸς καὶ τὸν ἀγαπώμενον. καὶ τοὺς συμφοιτητὰς καταβλάψοιεν. τοῦτο δὲ πάσχειν πεφύκασιν. ἐπειδὴ. οὔπω τὰ τῆς ψυχῆς αἰσθητήρια τελείαν γεγυμνασμένα κέκτηνται πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ μέσου καὶ κακοῦ. πολλὴ ἡ τοῦ προεστῶτος αισχύνη προσευχόμενον τι πρὸς τὸ δωρηθῆναι τι τῶ ὑπηκόω. ὅπερ αὐτὸς οὔπω προκέκτηται. ὥσπερ οἱ πρόσωπον βασιλέως θεασάμενοι. καὶ τοῦτον ἑαυτοῖς φίλον καταστήσαντες. καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ ἅπαντας δύνανται λοιπὸν καὶ τοὺς ἀγνώστους αὐτῶ ἢ καὶ ἐχθρούς, εἴπερ βουληθῶσι συνοψίσαι. καὶ τῆς αὐτοῦ δόξης ἀπολαῦσαι. οὕτω καὶ ἐπι τῶν ἁγίων νόει. τοὺς ἀκροτάτους φίλους. καὶ αἰδοῦνται οἱ φίλοι καὶ ὑπακούουσιν. ἴσως δὲ καὶ βιάζονται ὑπ᾽ αὐτῶν καλὸν κεκτῆσθαι φίλους τοὺς νοεροὺς φίλους. οὐδεὶς γάρ, οὕτω συνεργεῖ ἡμῖν πρὸς ἀρετὴν. л. 283 об. διηγήσατο μοι τι τῶν θεοφιλῶν. ὡς ὅτι πάντοτε μὲν. μάλιστα δὲ ἐν ταῖς ἐτησίοις καὶ δεσποτικαῖς ἑορταῖς ὁ θς τοὺς ἑαυτοῦ θεράποντας. δωρεαῖς ἀμείβεται. τελέως ὀφείλει αὐτὸ τὰ πάθη ὁ ἰατρὸς ἐκδύσασθαι. ἵνα ἐν καιρῶ τινὶ δυνήσηται τῖνα. καὶ μάλιστα τὸν θῦμὸν ὑποκρίνεσθαι. ἐιμὴ γὰρ αὐτὰ ἐις ἄκρον ἀπώσηται οὐ δυνήσεται αὐτὰ. ἀπαθῶς ὑποδύεσθαι. εἶδον ἵππον ἔτι μῖκρὸν ἀγυμνάστως διακείμενον. καὶ μέντοι χαλϊνὸν ἔχων. καὶ ἡσϋχίως βαδίζων. ἐξαίφνης τὸν ἴδιον κύριον ἐπεσούλευσε. μικρὸν τοῦ χαλινοῦ αὐτοῦ χαυνωθέντος. ἐπιδυσὶ δαίμοσι τὸ παρὸν ὡς ἐπὶ παν πρόβλημα. ἐπακολουθεῖν πέφυκεν. οἱ βουλόμενοι ζητεῖν. ζητείτωσαν ἐμπόνως. τότε τὴν ἐκ θῦ δεδομένην αὐτῶ ὁ ἰατρὸς ἐπιγνώσεται σοφίαν. ὁ πότᾶν τὰ τοῖς πολλοῖς ἀθεράπευτα πάθη θεραπεῦσαι δυνήσεται. л. 284. οὐ θαυμαστὸς διδάτκαλος ὁ τοὺς εὐμαθεῖς παῖδας σοφοὺς ἀπεργασάμενος. ἀλλ᾽ ὁ τοὺς ἀμαθεῖς καὶ ἀσόφους, σοφίσας καὶ τελειώσας. ἡ τῶν ἡνϊοχούντων εὐφυΐα. ὅτ᾽ ἂν ἐν ἀδοκίμοις ἵπποις νϊκήσωσι. καὶ τοὺς ἵππους διασώσωνται. τότε ἐμφανίζεται καὶ ἐπαινεῖται. ἐὰν εἴληφας ὄμματα προβλέπειν. τὰ κύματα. τοῖς ἐν τῶ πλοίῳ προύλεγε. ἐι δὲ μὴ σὺ τοῦ ναυαγίου αἴτιος καθίστασαι. ὡς σὺ καὶ παραπάντων πιστευθεὶς ἀμέριμνον τὴν κϋβέρνησιν. εἶδον ἰατροὺς τῶ ἀρρώστω

лагаемое, недѫгѫющомѫ оупокоеніе. оуспителное е҃ еже бремѧ послѫшнаго въспрїати. и ради повинованїа. покои томѫ и сънъ безсънныи и слѣпотѫ прпⷣбнѫю еже не блюсти своа добраа подати. привѧзи сѧ҃, еже тъщеславїемъ разслаблѧемыѧ, въспоминанїемь съмрътнымь оутвръжати и притѧзати: Конець же въсѣмъ ножь е҃, оуставъ и ѿреченїе и ѿсѣченїе оумръщвенаго дш҃евнѣ оуда и съгнившаго. ѩко да не и прочимъ своа красты подасть. бл҃жено безболѣзне въ врачѣ. и въ настоѧщи҃ бестрътїе. ѡви бо неболѣзнѫющие, въ всѣкомъ смрада врачевании без лѣности начнѫть. ѡви же, въсѣкѫю оумръшѫ дш҃ѫ въскрⷭ҇ити възмогѫ. и си единa ѿ того млтвъ настоѧщаго бѫде, иже всѣ по своемѫ дѡнствѫ състрадовати же и сълагатисѧ. да не како ѩко же ïаковъ. и тъ и любимаго и съ оучи҃кы повреди. сеже страдати ѡбыкошѧ, понеже не оу дш҃евнаа чювства съвръшенѣ ѡбъоучена имѫть, къ разсѫженїю добрѫ же и злѫ и срⷣнемѫ. мнѡгъ настоѧщаго срамъ, молѧщѫсѧ нѣчто даровати сѧ послѫшномѫ, еже самъ не оу преже стѧжа. ѩко же иже лице црво видѣвшеи, и того себѣ дрѫга оустроившеи, и слоугы его всѧ. могѫ прочее и невѣдомыѧ емꙋ или и врагы аще восхотѧть съпривести, и того славы насладитисѧ. сице и ѡ ст҃ыи разоумѣвати. съвръшеныи дрѫгъ и стыдѧтсѧ дрѫзи и послѫшають. равно же и принѫжаютсѧ ѿ ни҃. добро стѧжати дрѫгыи, оумныѧ дрѫгы. никтѡ бо тако съпоспѣшьствѫеть намъ къ добродѣтели. повѣда ми нѣкто ѿ бг҃олюбиы. ѩко въсегда оубо, паче же въ молебны и владычни прозникѡ бъ своимъ оугодникомъ дары въздаеть. съвръшенѣ длъженъ есть самѣ стрⷭ҇теи врачь съвлещисѧ. ѩко да въ врѣмѧ нѣкое възможе нѣкое. и паче же ѩрость себѣ притворити. аще бо ты ѧ до конца не ѿринѫ, не възможеть въ тыѧ бестрⷭ҇тнѣ ѡблещисѧ: Видѣ конь и еще малъ не ѡбьоученъ сѫщь. и оубо оуздоу имѣѧ и безмлъвнѣ ходѧ, внезаапѫ на своего гн҃а навѣтова мало оузѣ его попѫстенѣ бывши. ѡ двою бѣсѣхъ настоѧщее ѩко при всемь гананїе послѣдовати ѡбыче. хотѧщеи искати, да ищѫ болѣзнинѣ: Тогда же ѿ бг҃а данѫю емѫ премѫдрость врачь познаеть, внегда же многыми не оуврачеванныѧ стрⷭ҇ти оуврачевати възможе. не чюденъ оучитель иже добрѣ выкнѫщаа дѣти премѫдры съдѣлавъ, нѫ иже не навыцающѧ и немѫдрыѧ оупремѫдривъ и съвръшивъ. Иже на колесница текѫщи бл҃горазѫміе, егда на неискѫсны коне побѣдѧть и конѧ съблюдѫть, тогда ѩвлѧетсѧ и похвалѧетсѧ. аще прїалъ еси очи прозирати влъны, сѫщимъ в корабли прⷣгли. аще ли ни, ты истопленїю виновенъ еси. ѩко ты паче всѣ въвѣренъ беспечалнѣ ѡкръмленїю: Видѣ врачѧ, болѧщимъ вины непрⷣ възвѣстившѧ. и оубо ѿ сего и болѧщимъ и себѣ, мнѡг трⷣ и съкрѫшение исходатаишѧ. посликѫ оубо настоѧи,

τὰς αἰτίας μηνήσαντας. καὶ μέντοι ἐκ τούτου. καὶ τοῖς νοσοῦσϊ καὶ ἑαυτοῖς πολὺν τὸν κόπον καὶ τὴν συντριβὴν προεξένησαν. καθὼς ἂν ὁ προεστὼς τήν τε τῶν ὑπηκόων. τὴν τε τῶν πόρρωθεν πίστιν πρὸς αὐτὸν πολλὴν θεάσηται. κατα τοσοῦτον λοιπὸν ἑαυτὸν πάση φϋλακῆ τηρήσοιεν ἐν πάσιν οἶστε πρᾶττει. καὶ φθέγγεται. γϊνώσκων ὡς πάντες л. 284 об. ἐις αὐτὸν ὡς ἀρχέτϋπον ἐικόνα βλέπουσιν καὶ τὰ παῤ αὐτοῦ ἐις ὅρον καὶ νόμον λογιζονται. ποιμένα ἀληθινὸν ἀποδείξει ἀγάπη. δῒ ἀγάπην γὰρ ὁ ποιμὴν ἐσταύρωται. λόγοις οἰκείου τὰ ἐν ἄλλοις. καὶ οὐ δεῖ σοι πολλῆς αἰδῶ πάντοτε. λύπει νοσοῦντα πρὸς χρόνον, ἵνα μὴ μακρονοσήση. ἢ τελευτήση ἐκ σιωπῆς ἐπαράτου. πολλοὶ τῆ σιωπῆ τοῦ κυβερνήτου καλῶς πλέειν ὀπελάμβανον. ἕως οὗ τῶ βράχει πρσέκρουσαν. πάυλου τοῦ μεγάλου τῶ τιμοθέω ἀκούσωμεν γραφόντος. ἐπίμεν ἑαυτοῖς φησὶν. εὐκαίρως ἀκαίρως. εὐκαίρως μὲν οἶμαι. ὅτε οἱ ἐλεγχόμενοι τὸν ἔλεγχον ἡδέως ὑπομένουσιν. ἀκαίρως δὲ ὁ πότ᾽ ἂν ἐπ τοῦτο δάκνωνται. ἐπεὶ καὶ αἱ πηγαὶ καὶ μηδενὸς ὄντος τοῦ διψῶντος. ἀναβλύζουσι νάματα. ἔστι φύσις ἵνα οὕτως εἴπω. περὶ τὸ αἰδετικὸν ἐν προεστῶσι ῥέπουσα. καὶ τὰ ὀφείλοντα τοῖς ὀφείλουσϊ πολλάκις σιωπῶσα. εἴτις τὸ τῶν διδασκάλων ἐπϊ л. 284 τοῖς μαθητευομένοις ποιεῖν μὴ παραιτήσοιτο. καὶ γραφὴ τὰ χρειώδη ἀπαγγέλματα σημειοῦσθαι αυτοῖς ἐπιχειρήσοιειν. ἀκούσωμεν ἔν τισι τῆς θείας φωνῆς λεγούσης. ἔκκοψον αὐτὴν ῞ϊνα τί καὶ τὴν γὴν καταργῆ. καὶ ἐξάρατε τὸν πονηρὸν ἐξ υμῶν. καὶ μὴ προσέυχου ὑπὲρ τοῦ λαοῦ τούτου. καὶ ἐπι τοῦ σαοὺλ ὁμοίως. ταύτα πάντα τὸν ποιμένα γϊνώσκειν ἀναγκαῖον. ἐν ποίοις καὶ πῶς καὶ πότε ὀφείλουσι γίνεσθαι. θῦ γὰρ ἀληθέστερον οὐδὲν. εἴτις ᾽ϊδία ἐλεγχόμενος οὐκ αἰσχύνεται. οὗτος καὶ τὸν επι πλήθους ἔλεγχον. ἀφορμὴν ἀναισχυντίας ἐποιήσατο. ἑκουσίως τὴν ἑαυτοῦ σρ̄ίαν βδελυξάμενος. σκοπῶ δὲ κακεῖνο. ὅπερ παρὰ πολλοῖς εὐγνώμοσιν ἀρρώστοις. εἶδον γϊνόμενον. τὴν γὰρ ἑαυτῶν δειλίαν καὶ ἀσθένειαν ἐπιστάμενοι. καὶ μὴ βουλομένους τοὺς ἰατροὺς δεσμήσαι αὐτοὺς καὶ ἑκουσίω γνώμη βϊα ᾽ϊατρεύσαι ἐδυσώπησαν. δῒ ὅτι τὸ μὲν πν̄α πρόθϋμον л. 285 об. διὰ τὴν μέλλουσαν ἐλπίδα. ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενὴς. διὰ τὰς προλαβούσας προλήψεις. ἐγὼ δὲ ἑωρακὼς πείθεσθαι τοὺς ᾽ϊατροὺς ἐδυσώπησα. οὐδὲ πᾶσιν ὁ ὁδηγὸς στενὴν καὶ τεθλϊμμένην τοῖς προσερχομένοις λέγειν ὀφείλει. οὐ δὲ μὴν ἑκάστω τὸν ζυγὸν χρηστὸν καὶ τὸ φορτίον ἐλαφρὸν. σκοπεῖν δὲ μᾶλλον καὶ προσφυῶς ἁρμόζειν τὰ φάρμακα. τοῖς μὲν ἐκ χαλεπῶν καταβεβαρημένοις ἁμαρτημάτων. καὶ εὐχερῶς πρὸς τὴν ἀπόγνωσιν ἔχουσι, τὸ δεύτερον τοῖς δὲ πάλιν πρὸς τὸ ὑψηλὸν καὶ οἰηματικὸν φρόνημα κλίνουσι. τὸ πρῶτον ἁρμόδιον φάρμακον. τινὲς ὁδὸν ὁδεύειν μακρὰν ἔχοντες. ἐρωτήσαντες τοὺς γινώσκοντας, εὐθείαν ταύτην καὶ λείαν καὶ ἀκίνδυνον, παῤ αὐτῶν εἶναι ἀκήκοαν. καὶ μέντοι τῆ ἀκοῆ χαυνωθέντες πρὸς τὴν ὁδοιπορίαν, περὶ τὰ μέσα ταύτης ἢ ἐκινδύνευσαν ἢ καὶ ὑπέστρεψαν ἀπαρασκέυαστοι πρὸς τὰς θλίψεις εὑρεθέντες. ὥσπερ καὶ τὸ ἔμπαλϊν л. 286. νόει μοι. ὅπου ἔρως θεῖος ἥψατο. ἐκεῖ

и послѫшинꙑ же и сѫщи издалеча верѫ к немѫ многѫю оузрить. потоликѫ себе прочее въсѧцѣмъ хранениѥмъ да съблюдаеть въ всѣ иже творить и вѣщаѥ. вѣдыи. ꙗко въси нань ꙗко на началоѡбразныи ѡбразъ зрѧть, и ꙗже ѿ него глемаа въ оуставъ и законъ вмѣнꙗють. пастырꙗ истиннаго, покажеть любовь. любве бо ра пастырь распѧтсѧ. словесы оусвоаи ꙗже въ инѣхъ, и не трѣбе ти ѥ многа стыдѣнїа всегда. ѡпечалꙗи недѫгѫющаго на времѧ, ꙗко да недлъго болить. или и оумре ѿ млъчанїа проклѧтаго. многи млъчанїемъ кръмичемъ добрѣ плавати непщевахѫсѧ, дондеже въ брегѫ приразишасѧ. павла великаго оуслышим ти моѳеѡви пишѫща. настои тѣ ре, бл҃говремени и безъвремени. бл҃говремени оубо мню, егда ѡбличаемїи ѡбличенїе слаѣ трьпѧть. безьвремени же внегда ѡ семь хаплѧтсѧ. ѥлма и источници, и никомѫ же жаждѫщѫ источаю воды:·   † на ѕ. часѣ:

Є естество, да сице рекѫ в настоѧщи на стыдѣнное оуклонꙗѧсѧ. и дльжнаа дльжнымъ многажды млъчащe. нъ сїи оубо еже оучителское творити наоучимы и да не ѿрекѫтсѧ, и писанїемъ потребнаа извѣщенїа знаменовати тѣмъ научѫ. оуслышим в нѣкыи бжественаго гласа глющa. посѣци ю, въскѫю и землю оупражнꙗѥ и измѣте лукаваго ѿ ва самѣхъ. и не молисѧ ѡ люде сихъ. и ѡ саоулѣ такоже. сїа всꙗ пастырю вѣдѣти нѫжно ѥ, в кыи и како. и когда дльжна сѫ бывати. ба бо ничто же истиннѣе:· Иже ѡсобь ѡбличаемъ не срамлꙗетсѧ, сьи иже пре множствомъ ѡбличенїе. винѫ безтѫдїа сътвори. самоволнѣ своего спсенїа възъгнѫшасѧ. расматрꙗѫ же и ѡно, еже въ многѣ благоразоумны болѧщи виде бываемо. свое бо страхованїе и немощь съвѣдаще и не хотѧща врача, свѧзати тѣ и самоволною нѫжею врачевати оумолиша. зане же дхъ оубо оусрьдень, бжщаа ради надеждѧ. плъть же немощна, преваршїи ради препрїатїи. азъ же видѣвъ, покоритисѧ врача оумоли: Не въсѣмъ наставникъ, тѣсныи и прискрьбныи пѫть приходѧщїимъ глати дльжень ѥ. ниже пакы комѫжо иго благо и брема легко. расматрати же паче, и пωбнѣ оустраати лѣчбы. иже бо ѿ люты и ѡтагчены грѣховъ и оудобь къ ѿчаанїю имѧщимъ, втораа. а иже пакы к высокомѫ и мнѣтелномѫ мѫдрованїю оукланѧющимсѧ, прьваа ключима лѣчба. нѣцїи пѫшествовати далнїи хотѧще. и въпросиша вѣдѧщїи, прав тьи и гладокъ и безбѣденъ ѿ ни быти слышаша. и оубо слышанїемъ расслабившасѧ къ пѫшествїю, посре того бѣдѫ прїаша. или възвратишасѧ, не приготовлени къ скрьбемъ ѡбрѣтшесѧ. ꙗко же и съпротивное разѫмевами. идѣже желанїе бжтвеное прикоснѫсѧ. тамо стра гломъ не възможе, и идеже стра геенскы ꙗвисѧ, тамо болѣзнемъ всѣмъ прїиманїе. а идеже цатбїа надежа познаваетсѧ, тамо въсѣ долни преѡбидѣнїе. достоить добромѫ коемъ во-

φόβος ῥημάτων οὐκ ἴσχυσε. καὶ ὅπου φόβος γεέννης, ἐπέφανεν, ἐκεῖ πόνων πάντων κατάδεξις. ὅπου δὲ βασιλείας ἐλπὶς γνωρίζεται. ἐκεῖ ὅλων τῶν τάτω καταφρόνησις. δεῖ τὸν καλὸν στρατηγὸν τὴν ἑκάστου τῶν ἀρχομένων στάσιν καὶ τάξιν σαφῶς ἐπίστασθαι. ἴσως γὰρ εἰσὶν ἐν τῷ πλήθει τῖνὲς συν αὐτῷ ὑπὲρ τῶν συστρατιωτῶν πρόμαχοι. καὶ μονομάχοι. ὀφειλοντες ἐν ἡσυχίᾳ καθίστασθαι. οὐ δύναται μόνος κυβερνήτης χωρὶς τῆς τῶν ναυτῶν συνεργίας. τὴν ναῦν διασώσασθαι. οὐδὲ ἰατρὸς τὸν κάμνοντα ἰάσασθαι. μὴ πρότερον παῤ αὐτοῦ διὰ δυσωπήσεως. καὶ τῆς τοῦ τραύματος φανερώσεως. προτραπῆ ὁλοπίστως. οἱ αἰδεσθεντες ἰατρούς, σηπεδόνας πεποιήκασι. πολλοὶ δὲ πολλάκις καὶ τεθνήκασι. νεμωμένων τῶν προβάτων, τῇ σύριγγι τοῦ λόγου ὁ ποιμὴν κεχρημένος μὴ παύσηται. л. 286 об. καὶ μάλιστα μελλόντων τούτων εἰς ὕπνον ἔρχεσθαι. οὐδὲν γὰρ δέδοικε λύκος. ὡς σύριγγος ποιμαντικῆς ἀπήχημα. οὐδὲ πάντοτε ταπεινοῦν ἀλόγως. οὐδὲ πάντοτε ἀνυψοῦν αὐτὸν ἀφρόνως ἑαυτὸν ὁ προεστὼς ὀφείλει. ὁρῶν παῦλσν ἐν ἀμφοτέροις ὀδεύοντα.

дителю, коегождо ѿ воинствѫющи҇ чинъ и стоанїе ꙗвѣ вѣ҇ти. еда бо сѫ҇ въ множьствѣ нѣцїи. съ нимъ ѡ воинѣ҇ прьвоборци и единоборци, а дльжни сѫще въ безмлъви оустраатисѧ. не можеть единь кръмчїи без корабничьскаго съпѡ҇спѣшенїа корабь спсти. ниже врачь болѧщаго исцѣлити, не прьвѣе ѿ него оумоленїемь и стрѫпа ꙗвленїем повелѣнъ бывъ къ сеѣрнѣ. оустыдѣвшенсѧ врачевъ, съгнитїа сътвориша. мнѡѕи же множицею и оумрошѧ. пасомѡмъ ѡвцамъ, ѕвиз҇анїемъ слова пастырь прїемлꙗ да не престанеть. и паче же хотѧщимъ тѣмъ въ сънъ приходїти. ничьсоже боитсѧ влъкъ, ꙗко же ζвїз҇анїа пастырскаго ѡглашениа:· Ни всегда смѣрꙗтисѧ безсловеснѣ, ниже всегда безѫмнѣ себе възвышати настоѧи дльженъ ѥ҇. ζрѧ павла въ ѡбои҇ шествѫюща.

Чтенiе и объясненiе снимка.

Ἰωσὴφ οἰκτρὸς εὐτελὴς ρακενδύτης τὴν ἱερὰν κλίμακα ταύτην ἐκ πόθου, ἐγράψα χερσὶν οὐ μενουν ταῖς ἰδίαις:. ἀλλ̓ ὥσπερ ἠυπόρησα τῶν μισθωμάτων:· ταύτην ἀνατρέχοντες οὐκοῦν πρὸς ταῖς πρακτικαῖς μάλιστα νῦν ἐργασίαις πρὸς τὰς μονὰς βαίνοιτε τὰς οὐνίους:· τὴν γῆν ἀφέντες καὶ τὰ τῆς γῆς τοῖς κάτω:· ἐμου δὲ τοῦ τάλανος ἐν μονοτρόποις, διηνεκῶς μέμνησθε πρὸς τὸν δεσπότην. ὅπως διαβὰς τὴν θάλασσαν τοῦ βίου, πρὸς λιμένας φθάσαι τοὺς οὐνίους:

† Ἡ παροῦσα δέλτος ἐγράφη, ἐν ἔτει ‚ςѱҁ҃г. ἰνδικτιῶνος ιг҃. ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως ἡμῶν κυρ. ἀνδρονίκου κομνηνοῦ ἀγγέλου δουκὰ τοῦ παλαιολόγου, πατριαρχεύοντος τοῦ ἁγιωτάτου δεσπότου ἡμῶν τοῦ φιλοσοφωτάτου κυρ. Γρηγορίου. ὃν ἡ κύπρος ἤνεγκεν ἡ περιφάνης τε καὶ περιβόητος. καὶ ἡγουμενεύοντος ἐν τῇ σεπτῇ μονῇ τοῦ ἀρχιστρατίγου τῶν ἄνω δυνάμεων μιχαὴλ. τοῦ πανοσιωτάτου πρς μου τοῦ ἱερομονάχου κυρ. Ιγνατίου. ὅσοι γοῦν ἀναγινώσκετε ταύτην τὴν βίβλον εὔχεσθε μοι διὰ τὸν κν, ὅπως εὕροι μι ταῖς εὐχαῖς ὑμῶν, τῶν πολλῶν μυ ἁμαρτημάτων τὴν ἀπολύτρωσιν.

Ἔυχεσθε καμοὶ τῷ γραφεῖ θεοδοσίῳ μοναχῷ ταπεινῷ καὶ ἁμαρτωλῷ. καὶ συγγνώμην διδοτε τοῖς σφάλμασι μου:. Δόξα σοι ὁ θς Δόξα σοι ἀμήν.

φ. 15 об. Λόγος ἀσκητικὸς τοῦ ἀββᾶ ἰωάννου τοῦ ἡγουμένου τῶν ἐν τῷ σινᾶ ὄρει μοναχῶν. λόγος α҃.

Τοῦ ἀγαθοῦ καὶ ὑπεραγάθου. καὶ παναγάθου ἡμῶν θῦ καὶ βασιλέως. καλὸν γὰρ ἐκ θῦ πρὸς τοὺς θῦ θεράποντας ἄρξασθαι. πάντα τὰ ὑπ̓ αὐτοῦ κτισθέντα λογικὰ. αὐτεξουσιότητος ἀξιώματι. τιμήσαντος οὐ μεν εἰσὶν φίλοι. οἱ δε γνήσιοι δοῦλοι. οἱ δὲ χρεῖει.

Заставки. Монограма: Ἰωσὴφ τοῦ πουλιτζή. ·:· Περὶ μνήμης θανάτου ·:·

Πάντος λόγου προηγεῖται ἔννοια. μνήμη δὲ θανάτου καὶ πταισμάτων.

Заглавныя буквы. Скорописная азбука. Слова съ знаками препинанiя: ἐπάυσατο;· πόθον, μοναχός. Сокращенiя и слова съ титлами: χαρίσματος, θάνατον, φύσιν καὶ πάτερ, θεοῦ. Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α) ἀγγέλοις. ε) ἐξέλθε ἐν εἰς εὐγνώμων. ν) νοῦν γράφων. σ) καθέστηκεν ἀβύσσου. τ) πλεῖστα πράττει. цифра ς съ титлами. Сокращенная монограма. φεβουάριος.

V. Сборникъ разныхъ св. отцевъ церкви нравственнаго содержанія

Находится въ Московской Сvнодальной Библіотекѣ подъ № 405-мъ.

Длина пергамина	4 ⅛	в.
Ширина	3 ¼	в.
Къ корешку	½	в.
Къ правой сторонѣ	⅞	в.
Къ верху	½	в.
Къ низу.	⅞	в.

Пергаменъ тонокъ и выдѣланъ очень хорошо.

Писано мелкою скорописью по нарѣзамъ въ одинъ столбецъ на 328-ми листахъ. Вверху 3-го листа подписано: τῶν ἰβηρῶν. а внизу: Арсеній. ϛ҃ѵ. На 3-й страницѣ простая заставица, заглавія и заглавія буквы до 106. листа обор. писаны свѣтло-коричневою краскою, съ 107 по 172-й об. пунцовою краскою, съ 173 до конца тою-же свѣтло-коричневою краскою. Колеръ чернилъ темный. Число строкъ на страницѣ 33. Помѣта тетрадей внизу на краю правой стороны.

На первыхъ двухъ листахъ въ XIII—XIV в. написано поученіе не имѣющее ни начала ни конца.

л. 3—7. об. Τοῦ ἐν ἁγίοις π῀ρς ἡμῶν ἀββὰ ἰσαὰκ, τοῦ σύρου ἀναχωρητοῦ περὶ τῆς ἀδιαλείπτου νηστείας.... Начало: Ἐν πολλῶ καιρῶ πειραζόμενος ἐν τοῖς δεξιοῖς καὶ αριστεροῖς,

л. 7 об. 9. Τοῦ αὐτοῦ. πόθεν γίνεται τὸ μέτρον τῆς γνώσεως. καὶ τὸ μέτρον τῆς πίστεως. Начало: Ἔστι γνῶσις, προηγουμένη τῆς πίστεως.

л. 9—16. Περὶ διαφορᾶς τῆς ἐν ἡσυχία διακρίσεως.... Начало: Δόξα τῶ ἐκχέαντι πλουσίως τὰς ἑαυτοῦ Δωρεὰς, τοῖς ἀν῀οις.

л. 16—19 об. Περὶ φυλακῆς καὶ τηρήσεως.... Начало: Ὁ κωλύων τὸ στόμα αὐτοῦ ἐκ τῆς λαλίας, φυλάσσει τὴν καρδίαν αὐτοῦ ἐκ τῶν παθῶν.

л. 19 об.—23 об. Διήγησις ἁγίων ἀνδρῶν. καὶ λόγοι πανόσιοι οὓς παῤ αὐτῶν ἀκήκοεν ὁ ἀββᾶς ἰσαὰκ καὶ περὶ τῆς θαυμαστῆς αὐτῶν Διαγωγῆς. Начало: Ἐν μιᾶ τῶν ἡμερῶν, ἀπῆλθεν εἰς κελλίον τινὸς ἀδελφοῦ ἁγίου.

л. 23 б.—42 б. Τάξις τρίτη τῆς γνώσεως. ὅπερ ἐστὶ τάξις τῆς τελειότητος. Нач. Πῶς οὖν λεπτύνεται καὶ κτᾶται τὸ πν῀ικον.

л. 43.—73 об. Τοῦ ἐν ἁγίοις π῀ρς ἡμῶν μαξίμου πρόλογος.. περὶ ἀγάπης.. πρὸς ἐλπίδιον. 400. Начало: Ἰδοὺ τὸν περὶ ἀγάπης λόγον πέπομφα τῆ σῆ ὁσιότητι

л. 73 об.—97. Περὶ θεολογίας καὶ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ υἱοῦ τοῦ Θῦ. 300. Начало: Εἷς θ῀ς ἄνορχος.

л. 97—99. Ἐρώτησις τοῦ ἁγίου θαλασσίου πρὸς τὸν ἐν ἁγίοις μάξιμον τὸν ὁμολογητην. Начало: Ἀπόκρισις. οἱ τον τέλειον τῆς πρὸς θν῀ ἀγάπης.

л. 99—123. Τοῦ ὁσίου π῀ρς ἡμῶν μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ. πηγὴν ἄσυσαν ἠθικῶν δροσολόγων. ἐντευθεν ἐφευροις ἐι μετελθης γνησίως. Начало: Ἐξέστι παντὶ χριστιανῶ τῶ ὀρθῶς πιστεύοντι εἰς τὸν θν῀.

л. 123—183. Τοῦ ταπεινοῦ νικήτα α̃ καὶ πρεσβυτέρου τῆς εὐαγεστάτης μονῆς τῶν σου Δίου. τοῦ στηθάτου 300. Начало: Τέσσαρας οἴομαι τὰς αἰτίας εἶναι ἐν τριάδι τελεία τῶν ἀρετῶν.

л. 183—184 об. Τοῦ ὁσίου π῀ρς ἡμῶν ἀββᾶ θαλασσίου. περὶ ἀγάπης καὶ ἐγκρατείας καὶ τῆς κατὰ νῦν πολιτείας. Начало: Ἀγάπην ἀληθινὴν ἐκεῖνος κέκτηται.

л. 184 об.—194. Τοῦ ὁσίου π῀ρς ἡμῶν νείλου. περὶ προσευχῆς. Начало: Ἔιτις βούλοιτο εὐῶδες θυμίαμα.

л. 194. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολαὶ πρὸς μονάζοντας. Начало: Κἂν μηδεὶς σε διώκητύραννος ἕλλην.

л. 195 об. и 196. — 218. Ἡσυχίου πρεσβυτέρου πρὸς θεόδουλον. λόγοι ψυχωφελεῖς περὶ νήψεως καὶ ἀρετῆς κεφαλαιωδεις.... Начало: Νῆψις ἐστὶ, μέθοδος πν῀ικῆ....

л. 218. Τοῦ ἁγίου νείλου.. περὶ ἀκτημοσύνης. περὶ τῶν τριῶν τρόπων τῆς εὐχῆς. Начало: Ἐστι μὲν προηγουμένη τῶν τελείων προσευχή.

л. 218 об.—231. Κεφάλαια φιλοθέου μοναχοῦ. ἡγουμένου μονῆς τῆς ὑπεραγίας θκ῀ου τῆς βάτου. Начало: Ἐστι νοητὸς πόλεμος ἐν ἡμῖν αὐτοῖς...

л. 231—313 об. Τοῦ ἐν ἁγίοις π῀ρς ἡμῶν ἀναστασίου τοῦ σιναΐτου εἰς τὸν δαίμονα τῆς βλασφημίας въ вопросахъ и отвѣтахъ и съ выписками разныхъ отцевъ церкви, какъ въ его путеводителѣ. Нач. Ὅταν ἄρξηται ἐν ἡμῖν ὁ δαίμων τῆς βλασφημίας ἐν τῶ κρυπτῶ φθέγγεσθαι.

л. 314—328. Διόπτρα. недокончено. Начало: Μηδεὶς ἐξαπατάτω σε μηδεὶς παραμυθήτω.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 363. ἈΝΤΙΟΧΟΥ̃ ΜΟΝΑΧΟΥ̃ ΠΡῸΣ ἘΥΣΤΆΘΙΟΝ ΠΕΡῚ ΠΡΟΣΕΥΧΗ͂Σ.

Τὸ σχολάζειν τῇ ἀδιαλείπτω προσευχῇ, ἀναγκαῖον καὶ ἐποφελὲς ἡμῖν ὑπάρχει. αἰτήσωμεν οὖν τὸν πρ͞α τοῦ κ͞υ ἡμῶν Ι͞υ χ͞υ δοῦναι ἡμῖν σύνεσιν πν͞ικὴν ὥστε νήφειν καὶ ἐγρηγορέναι τοῦ αἰτεῖν παῤ αὐτοῦ τὸ θέλημα αὐτοῦ γενέσθαι ἐν ἡμῖν. τοῦτο γὰρ αὐτὸς ὁ θ͞ς καὶ σ͞ηρ ἡμῶν τὸ πν͞ικὸν φῶς, τὸ ὂν, τὸ ἀληθινόν. ὃ φωτίζει πάντα ἄν͞ον ἐρχόμενον ἐις τὸν κόσμον. ἐνετείλατο ἡμῖν αἰτεῖν. ὅταν οὖν ἐπικαλούμεθα τὴν ἁγίαν καὶ ὁμοούσϊον τρϊάδα πανάγνοις μὲν εὐχαῖς. ἀνεπιθολώτω δὲ νῷ. καὶ τῇ πρὸς θείαν ἕνωσιν ἐπϊτηδειότητϊ, τότε καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ πάρεσμεν καὶ ἀντιλαμβάνομεν τὰ πανάρετα δῶρα. τὰ περὶ αὐτὴν ῾ϊδρυμένα. ἡ προσευχὴ ῾ὑψηλοτέρα τύγχόνει πασῶν τῶν ἀρετῶν. καθαρὰ οὖσα καὶ θ͞ω ἐγγίζουσα. προσευχὴ γὰρ ἐστϊ, πραότητος καὶ ἀοργησίας βλάστημα. προσευχὴ ἐστι. χαρᾶς καὶ εὐχαριστΐας πρόβλημα. ἀλέξημα δὲ λύπης καὶ ἀθυμίας. χρὴ οὖν στῆσαι τὸν νοῦν κατὰ τὸν καιρὸν τῆς προσευχῆς κωφὸν καὶ ἄλαλον καὶ δύναταί τις προσεύξασθαι. ἡ γὰρ προσευχὴ, ὁμιλία ἐστὶ νοῦ πρὸς θ͞ν. ποίας οὖν δεῖται ὁ νοῦς καταστάσεως, ἵνα δυνηθῇ ὁμιλεῖν τῷ δεσποτῃ μηδενὸς ἐμποδίζοντος τῶν ξένων λογισμῶν. ἢ μετὰ πένθους. καὶ ἐν πν͞ι προσευχῆς. τροφὴ τοῦ ἀν͞ου ὑπάρχει. ὥσπερ ὁ ἄρτος τοῦ σώματος. μακάριος οὖν ἐστιν ὁ νοῦς ὃς κατὰ τὸν καιρὸν τῆς προσευχῆς ἀπερισπάστως τῷ θ͞ω προσομιλει, ὁ τοιοῦτος ὡς νεοσσος ἀετοῦ εἰς ὕψος αἴρεται. καὶ ὅλος ἠλλοιωμένος τῇ τοῦ θ͞υ ἀλλοιώσει φωτοειδὴς γίνεται. καὶ л. 263 об. ὅταν εἰς εὐχὴν στῶμεν. μὴ εὐξώμεθα τὸ ἡμῶν θέλημα γενέσθαι καθὼς προείρηται. ἀλλὰ τὸ τοῦ θ͞υ καθὼς καὶ ἐδιδάχθημεν. γενηθήτω τὸ θέλημα σου ἐν ἡμῖν καὶ ἐν παντὶ, ἵνα οὕτως αὐτὸν αἰτοῦμεν. ὅπως τὸ αὐτοῦ γένηται θέλημα. θέλει γὰρ τὸ ἀγαθὸν καὶ σύμφέρον τῇ ψυχῇ. ἡμεῖς δὲ. οὐ πάντως τοῦτο ζητοῦμεν καὶ τοῦτο ταλανίζοντες ἑαυτοὺς. καὶ μετὰ πολλοῦ πένθους. ὅτι πῶς ἀκάθαρτον ὄντες. τολμῶμεν κ͞ω σαβαὼθ παρεστάναι. ὁ βουλόμενος οὖν καθαρῶς προσεύξασθαι. πρότερον ὑπὲρ συνεργΐας δακρύων προσεύξεται. ἵνα διὰ τοῦ πένθους ἐξημερώσῃ τὴν ἀγριότητα τῆς ψυχῆς. καὶ τῦγχάνῃ τῆς ἀκραιφνοῦς προσεῦχῆς. καὶ γὰρ ἡ ἔμμονος καὶ συνεχὴς προσευχὴ. διὰ τῆς πρὸς θ͞ν ὁμιλίας ἐκ τῶν ἐγκοσμΐων φρονημάτων ἁρπάζει τὸν νοῦν θ͞ω δὲ αὐτὸν παρίστησι. καὶ διὰ τῆς ἐις θ͞ν ἐγγύτητος. εὐλαβείας τε αὐτὸν καὶ ἡ πιότητος ἐμπιπλᾶ. χωρὶς δὲ ταπεινοφροσύνης, οὐκ ἔστῖν ἐνπροσδέκτον γενέσθαι προσευχὴν ἐπέβλεψε γὰρ φησὶν ἐπὶ τὴν προσευχὴν τῶν ταπεινῶν. καὶ οὐκ ἐξουδένωσε τὴν δέησιν αὐτῶν. τοιγαροῦν ὁ θέλων τὴν ἑαυτοῦ καθαρίσαι καρδίαν, τὴν μνήμην τοῦ κ͞υ

Декабрь Макар. Четьи-минеи XVI в. (л. 592.)

ѡ молитвѣ. глава р҃ѕ.

Еже прилежати непрестаннѣ мл҃твѣ. потребно и полѣзно намъ есть. просимъ ѹбо ѹ б҃а и ѻ҃ца г҃ь нш҃его і҃су х҃а дати намъ разꙋмъ дх҃вн҃ъ ꙗко трѣзвовати и бдѣти проситі ѹ него воли его быти к насъ сего бо намъ б҃ъ и сп҃съ нашь ѡч҃ь свѣтъ сы̑ истинныи, иже просвѣщае҃ всѧкаго ч҃лка въ весь миръ приходѧщѧ. повелѣ намъ просити ег҃а ѹбо призываемъ ст҃ѹю ї единосꙋщнꙋю тр҃ꙋ пр҃чтыми молбами. безсмѹтномже ѹмомъ. и къ б҃жїемꙋ присъвкꙋпленїю ключенїе҃ тогда и мы сами прїидемъ. и въспрїемлемъ вседѣтелныѧ дары ѡ неи ѹтверженныѧ. мл҃тва вышьши есть вс҃ѣ добродѣтелїи. чиста сꙋщи и б҃гѣ приближающисѧ мл҃тва бо есть кротость и безгнѣвїѧ прозѧбль. мл҃тва есть радости и бл҃годаренїѧ пр҃ѣлогъ. цѣлелїе же печали и грꙋщенїю. трѣбѣ ѹбо есть поставити ѹмъ въ времѧ мл҃твеное глꙋха и нѣма и может ь молбы ѡбѣщати. мл҃тва бо бесѣда есть и ѹмъ къ б҃оу. таковаго ꙋбо трѣбꙋеть ѹмъ ѹстроенїѧ. да въз может ь бесѣдовати къ б҃оу. ни единомꙋ же запинающе странныхъ помыслъ. съ плачемъ и дх҃омъ сꙋщїа молба. пища ѹмꙋ есть ꙗкоже хлѣбъ тѣлꙋ. бл҃женъ ѹбо есть ѹмъ иже въ времѧ мл҃твеное без сматенїа къ б҃оу бесѣдꙋетъ. таковыи ѹбо ꙗко и птищь ѡрелъ на высотꙋ вземлетсѧ. и весь измѣненъ б҃жїею измѣною и свѣтовиденъ бывае҃. и егда на мл҃твѣ стоимъ. не молимсѧ нашеи воли быти ꙗкоже и ѹчени есмы. да бꙋдеть волѧ твоѧ ѡ мнѣ и ѡ всеи вещи. нъ тако просимъ ѹ него ꙗко тогда бꙋде҃ волѧ. (л. 592об.) хощетъ бо бл҃гомꙋ и полезномꙋ дш҃и. мы же невсѧко есть просимъ. и сеже ѹкаряющесѧ и со многомъ плачемъ. ꙗко тако нечисти сꙋще смѣемъ г҃оу саваѡфоу пр҃естоѧти. хотѧ ѹбо чистѣ помолитисѧ. и прѣжде за поспѣшенїе слезъ да помолитсѧ. да плаче҃ ѹкротить свѣрепꙋю дш҃ꙋ и ѹлꙋчить чистое моленїе. прилѣжнаѧ бо и чистаѧ мл҃тва бесѣдованїемже къ б҃оу. ѿ мирьскыхъ ѹбо мыслїи въсхыщаетъ ѹмъ. б҃гоу же ю пр҃едставлаеть. приближенїемъ еже къ б҃оу. говѣнїа же и тихости наполнѧеть. без смѣреномꙋдрїа же нѣ҃ бл҃гопрїатнѣ быти мл҃твѣ. призрѣ бо на смирены҃ мл҃твꙋ и не ѹничьжи моленїа ихъ. тѣмже ѹбо хотѧи свое ср҃це ѡчистити. памятїю г҃нею вынꙋ да разжигаеть. се точїю поѹченїе непрѣстанно дѣло имѣѧ. не ѡвогда молитисѧ ѡвогда҃ ни. хотѧщимъ свою гнилость ѿложити. нъ нр҃но мл҃твѣ прилежати къ соблюденїе ѹма. аще и нѣгдѣ къ мл҃твеныи храмъ събираемсѧ. ꙗкоже бо и хотѧ ѹчистити злато. аще и вмалѣ ослабить

διὰ παντὸς δια πυρούτω αὐτόν. τοῦτο μόνον μελέτην καὶ ἔργον ἄπαυστον ἔχων οὐ γὰρ ποτὲ μὲν εὔχεσθαι δεῖ. ποτὲ δὲ μή. τοὺς τὴν ἑαυτῶν σαπρίαν ἀποβαλεῖν θέλοντας. ἀλλ' ἀεὶ τῇ προσευχῇ σχολάζειν ἐν τῇ τηρήσει τοῦ νοῦ. κἂν ἔξω που τῶν εὐκτηρίων δωμάτων αὐλιζόμεθα. ὃν τροπον γὰρ ὁ θέλων καθαρίσαι χρυσίον, ἐὰν προβραχὺ τὸ πῦρ ἐάσῃ σχολάσαι τοῦ χωνευτηρίου, σκληρὰν πάλιν τῇ καθαιρομένῃ ὕλῃ ἐμποιεῖ, οὕτω καὶ ὁ ποτὲ μὲν μεμνημένος τοῦ θῦ ποτὲ δὲ μή. καὶ ὅπερ δοκεῖ κτᾶσθαι διὰ τῆς εὐχῆς, τοῦτο ἀπόλλυσι διὰ τῆς χαυνότητος. καὶ ὃν τρόπον ἀψηλάφητον ποιεῖ τὸν σίδηρον τοῦ πυρὸς συνάφεια οὕτως. αἱ πυκναὶ προσευχαί, ἐρρωμενέστερον л. 264. παραστευάζουσι τὸν νοῦν εἰς τὸν κατὰ τοῦ ἐχθροῦ πόλεμον. καὶ ὥσπερ ὁ σίδηρος πυρούμενος μεταμορφοῦται πρὸς τὴν τοῦ πυρὸς χρόαν, οὕτω καὶ ὁ νοῦς φωτίζεται ἐκ τῆς αἴγλης τοῦ πυρὸς της χάριτος. ὃ ἦλθεν ὁ σῆρ ἡμῶν βαλεῖν ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ διὰ τοῦτο ὁ θέλων ἡμᾶς σωθῆναι κς. συνεχῶς ἡμῖν περὶ αὐτῆς διαλέγεται καὶ ὑπογραμμὸς ἡμῖν γενόμενος, διενυκτέρευεν ἐν τῇ προσευχῇ τοῦ θῦ. δεικνύων ἡμῖν ἀρίστην ὠφέλειαν. καὶ πολλὴν πρὸς θν ἐγγύτητα διὰ τῆς ἐπιπόνου προσευχῆς. χρὴ οὖν πρῶτον αἰτεῖσθαι λαβεῖν χάρισμα εὐχῆς καθὼς εἴρηται παρὰ τοῦ διδόντος εὐχὴν τῷ εὐχομένῳ. τὸ γὰρ τί προσευξόμεθα καθὸ δεῖ οὐκ οἴδαμεν. ἀλλ' αὐτὸ τὸ πνα φησὶν ὑπερτυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν. καὶ λαμβάνοντες, πληρώσωμεν τὰ προσταχθέντα ἡμῖν παρὰ τοῦ νομοθότου. φησὶ γὰρ ὁ μωϋσῆς. ἐὰν εὔξῃ εὐχὴν κῳ τῷ θῳ σου. οὐ χρονιεῖς ἀποδοῦναι αὐτῇ. ὅτι ἐκζητῶν ἐκζητήσει αὐτοῦ παρὰ σοῦ κς ὁ θς ση. καὶ ἔστι σοι ἁμαρτία. τὰ ἐκπορευόμενα διὰ τῶν χειλέων σου φυλάξεις. καὶ αὖθις ἄνος ὅς ἐὰν εὔξηται κῳ καὶ ὁρίσηται ὁρισμὸν οὐκ ἐβηλώσει τὸ ῥῆμα αὐτοῦ. πάντα οὖν ὅσα ἂν ἐξέλθοι ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ποιήσῃ καθὼς καὶ ἔφθαε. λέγει γὰρ τῇ θυγατρὶ αὐτοῦ. ἐγὼ ἤνοιξα τὸ στόμα μου περὶ σοῦ καὶ οὐ δύναμαι ἀποστρέψαι. καὶ ἐτέλεσε τὴν θυσίαν αὐτοῦ τῷ κῳ. καὶ ἕτερος, μὴ ἐμποδισθῇς ἀποδοῦναι εὐχὴν ἐν καιρῷ. καὶ μὴ μείνῃς ἕως τοῦ θανάτου δικαιωθῆναι πρὶν εὔξασθαι. ἑτοίμαζε σεαυτὸν καὶ μὴ γίνου ὡς ἄνος πειράζων τὸν κν. μνήσθητι θυμοῦ ἐν ἡμέρᾳ τελευτῆς καὶ ἀγωνίζου εἰς προσευχήν. ὅτι αἱ εὐχαὶ κατευθυνόντων δεκταὶ παρὰ κῳ. καὶ εὐχὰς δικαίων ἐπακούει κς. καὶ ὁ δαδ. εὔξασθε καὶ ἀπόδοτε κῳ τῷ θῳ ἡμῶν. καὶ πάλιν. θῦσον τῷ θῳ θυσίαν αἰνέσεως καὶ ἀπόδος τῷ ὑψίστῳ τὰς εὐχας σου. καγὼ τὰς εὐχας μου ἀποδωσω ἐναντίον παντὸς л. 264 об. τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. φησὶ δὲ καὶ ὁ παῦλος. τῇ σπουδῇ μὴ ὀκνηροί. τῷ πνι ζέοντες. τῷ κῳ δουλεύοντες. τῇ προσευχῇ πρὸς καρτεροῦντες. καὶ αὖθις διὰ πάσης προσευχῆς καὶ δεήσεως προσευχόμενοι. ἐνπαντὶ καιρῷ καὶ πνι. καὶ εἰς αὐτὸ τοῦτο ἀγρυπνοῦντες ἐν πάσῃ προσκαρτερήσει καὶ δεήσει. καὶ πάλιν βούλομαι τοὺς ἄνδρας προσεύχεσθαι. ἐν παντὶ τόπῳ. ἐπαίροντες ὁσίους χεῖρας χωρὶς ὀργῆς καὶ διαλογισμῶν, καὶ ἐν ταῖς πράξεσιν. ὅτι ἦσαν προσκαρτεροῦντες τῇ διδαχῇ. τῶν ἀποστόλων καὶ τῇ κοινωνίᾳ. καὶ τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου. καὶ ταῖς προσευχαῖς πάλιν. ἡμεῖς δὲ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ διακονίᾳ τοῦ λόγου πρόσκαρτερίσωμεν. καὶ ἡ σοφία. καθὼς ηὔξω φησὶν εὐχὴν τῷ κῳ. καὶ μη χρονίσῃς τοῦ ἀποδοῦναι αὐτῇ ὅτι ὅσα ηὔξω ἀποδώσεις. αγαθὸν τὸ μὴ εὔξασθαι. ἢ τὸ εὔξασθαι καὶ μὴ ἀποδοῦναι. ὁ δὲ μισάδικος ἰῶβ, ἄδικον

огнію в горнилѣ. то жестотѹ пакы ѿучинимѣи вещи сътворить. тако и се ѡво ли помѣнаи ба ѡво же ни. и еже лѣнится стяжавъ млтвѹ се пакы разгѹблаеть ю слабостїю. ї ако не осяжема твори желѣза огньное съвькѹпленїе. тако и чистыя млтвы крѣпчаи приготовляють оумъ на вражїю брань. ї ако желѣзо ражигаемо преѡбразѹется на ѡгньныи блѣскъ. тако ї оумъ просвѣщается ѿ зара блгодѣтна огня. егоже приде спсъ възгнѣщь на землю и сего ради хотяи ны спасти гь. часто намь ѡ немь бесѣдѹеть и ѡбразъ намъ бывая ѡбнощеваніе въ млтвѣ бжїи. показа намъ преизящнѹ ползѹ и много к бгоу ближенїе прилѣжною млткою. требѣ оубо есть просити прѣвѣе прїяти даръ млтвы моляшемѹса. что бо помолимся якоже подобаеть не вѣмь. нъ самъ дхъ рече проповѣдаеть ѡ насъ. и прїимше сътворимъ повелѣное намъ законодавцеⷨ бмь. реⷱ бо моуси. аще ѡбѣщаеши ѡбѣты гоу бѹ своемѹ да незамедлиши въздати и. яко възища взищеть его ѿ тебе гь бъ твои и бѹдеⷮ ти грѣхъ. исходища оустнами своима съхрани. и пакы. члкъ иⷤ ѡбѣщается гоу и оуречеть оурокъ. да не ѡскверниѣть глася своего. все оубо елико изыдеть изъ оустъ твоиⷯ сътвори якоже и ефтаи. гла бо дщери своеи. изъ ѿврьзъ оуста своя ѡ тебѣ и не могѹ възвратити. и съвръши жрътвѹ свою къ гоу. и дроугыи не завлѣкися въздаати млтвы въ время. и не жди до смрти ѡправдитися. прѣжⷣе даже не помолишися. оуготовишися. и не бѹди яко и члкъ искѹшая ба. помяни гнѣвъ въ днь скончанїа си. и подвигнися на млтвѹ. зане млтвы исправляющиⷯ прїатны гмь. и млткы праведны послѹшаеть гь. и двⷣъ ѡбѣщаитеся и въздадите гоу бѹ нашемѹ. и пакы пожри бѹ жрътвѹ хвалѣ и въздаи вышнемѹ ѡбѣты твоя. и азъ въздамъ ѡбѣты своя гоу преⷣ всѣми люⷣми его. рече же и павелъ, тщанїемъ не лѣностиви дхмъ горяще. гоу работающе. къ млтвахъ претрѣпѣвающе. и пакы всею млтвою и моленїемъ моляшеся въ вся л. 593. врѣмена дхмъ. и все исто. бдяще въ всемъ трьпѣнїи и млтвѣ и пакы. хощѹ оубо да млтвѹ творять мѹжи на всѣхъ. мѣстѣхъ въздѣюще прпбныя рѹкы. без гнѣва. и помышленїи и бдѣнїихъ. яко бѣахѹ трьпяще въ оученїи аплсцѣ и въ ѡбщенїи и въ прѣломленїи хлѣба и въ млтвахъ и паки. и мы же въ млтвѣ и въ слѹжбѣ словѹ да пребываемъ. и прмⷣрсть. якоже ѡбѣща рече млтвѹ гоу. не оукосни въздати ея. зане елико ѡбѣща и въздаси. добрѣ еже не ѡбѣщати. нежели ѡбѣщати и не въздати. не навида же неправды

λέγων οὐδὲν ἦν ἐν χερσὶ μου. εὐχὴ δέ μου καθαρᾶ. καὶ ὁ πέτρος. σωφρονήσατε οὖν καὶ νήψατε εἰς προσευχάς. καὶ ἀντίστηται τῷ διαβόλῳ. ὁ δὲ κς̄. διὰ τοῦτω λέγω υμῖν, πάντα ὅσα ἄν προσευχόμενοι αἰτεῖσθαι. πιστέυεται ὅτι λαμβάνετε καὶ ἔστε ἡμῖν. καὶ ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν τόπῳ τινὶ προσευχόμενον ὡς ἐπάυσατο, εἶπε τὶς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. κε̄. δίδαξον ἡμᾶς. προσεύχεσθαι. καὶ εἶπεν. ὅταν προσεύχεσθαι, λέγετε. πε̄ρ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐν̄οις, ἁγιασθήτω τὸ ὄνομα σου καὶ τὰ ἑξῆς. καὶ ἐπάγει. αἰτεῖτε καὶ δοθήσεται ὑμῖν. ζητεῖτε, καὶ εὑρήσετε. κρούετε, καὶ ἀνοιγήσεται ὁμῖν. καὶ ἐπιφέρει. ἐι οὖν ἡμεῖς πονηροὶ ὑπάρχοντες, οἴδατε δόματα ἀγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν. πόσῳ μᾶλλον ὁ πη̄ρ ὁ ἐξ οὐν̄ου δώσει πν̄α ἅγιον τοῖς αἰτοῦσιν αὐτὸν. καὶ βουλόμενος ἡμᾶς ὁ πολυπόθυτος κς̄ διὰ κρύπτῆς ἐργασίας τὴν εὐχὴν л. 265. τῷ θῷ προσφέρειν, λέγει. ὅταν προσέυχῃ, εἴσελθε ἐις τὸ ταμεῖον σου. προσέυξαι τῷ πρ̄ι σου τῷ ἐν τῶ κρυπτῶ. καὶ ὁ πη̄ρ σου ὁ βλέπων ἐν τῶ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι ἐν τῷ φανερῷ, αὐτῷ ἡ δόξα ἐις τοὺς αἰῶνας ἀμήν.

ıωвъ и неправедна гл̄а. ничего же бѣ въ рѫкѫ моею. молитва же моа чиста. и петръ. ѡучистıтеса оубо и истрѣзвистеса на мл̄твѫ и противитеса дїаволоу. г̄ь же. сего ради гл̄ю вамъ вса єлико аще молащеса просите, вѣрѫите ıако прїемлете и боудетъ вамъ. и сѫщѫ емѫ на мѣстѣ етерѣ молащѫса. ıако преста. рече етеръ ѿ оучн̄кь его. г̄и наоучи ны молитиса. и р̄е. егда молитеса гл̄ѣте оч̄е нашь иже єси на нб̄сѣхъ, да ст̄итса има твое. и прочаа. и потомъ просите и дастьса ва̄. ищѣте и ѡбращѣте. толцѣте и ѿверзется вамъ. иприречеть. аще оубо вы ȥли сѫще. і оумѣете даıанїа бл̄га даати чадо̄ вашӣ, колми паче ѿц̄ь съ нб̄се дасть дх̄ъ ст̄ыи просащимъ его. и вела ны многолюбивии г̄ь таиныимъ дѣланїемъ мл̄твѫ бо̄у приносити. гл̄еть. егда молишиса вииди в хра̄ твои и ȥатвори двьри своа и помолиса го̄у своемоу в таинѣ и ѿц̄ь твои видa та в таинѣ и въȥдасть тебѣ ıавѣ. томоу мл̄рдыѫ о̄цоу нашемѫ слава въ вѣ: ·

Чтенiе и объясненiе снимка.

φ. 184. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν νείλου περὶ προσευχῆς.

Ἔι τις βούλοιτο ἐυῶδες θυμιάμα σκέυασα τὸν διαφανῆ λίβανον καὶ τὴν κασσίαν καὶ τὸν ὄνυχα καὶ τὴν στακτὴν καὶ ἐξίσουσαν θήσει κατὰ τὸν γάμον. ταῦτα διεστιν. ἡ τέτρας τῶν ἀρετῶν ἐὰν γὰρ πληρῶταται καὶ ἶσαι τυγχάνουσιν οὐ προδοθήγεται ἡμᾶς.

φ. 270. Ἐκ τῆς βίβλου τῆς λεγομένης διόπτρα. περὶ τοῦ νοῦ.

Τοῦ νοῦ δε χρεία δετερον παρὰ πάντα τὰ μέλη καὶ ὄργανον τὸ κάλλιστον ὁ ἐγκέφαλος πέλει.

Καὶ κατοικοῦσιν ἐν αὐτῶ αἱ τρεῖς δυνάμεις τούτου μνημονικὸν φανταστικὴν διανοητικον το φανταστικὸν μὲν ἔμπροσθεν μνημονικὸν ὀπίσω.

Ἐτελειώθη ἡ παροῦσα βίβλος παρ ἐμοῦ νικήτου ἀναγνωστοῦ μαυρώνι δὶ ἐξόδου δὲ ἐπιμελείας καὶ συνδρομῆς.... μοναχοῦ... ἐν ἔτει ,ζφ̄ϋζ.

Заставки, заглавныя буквы, Скорописная азбука. Сокращенiя и слова съ титлами: ὑπόστατος. καὶ δε. ἐπιτεταμένη. πνέυματι, θεῶ, οὐρανῶν.

Слова съ знаками препинанiя: δύνανται. μυσταγωγοί:

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α) ἀπετάξω, ἀξιοῦται καταμάχητον. ε) ἐξ μετανοίας. ἕξις θειοτέρων τέλος ν) ἀγάπην. τουνάντιον. σ) ἐστὶ μονογενῆς σου. τέσσαρα. τ) τέταρτον μετασχηματίζεσθαι. Цифры: ıг. означающiя помѣту тетрадей. Слова по одной буквѣ на поляхъ писанныя перпедикулярно: ωραῖον πᾶν. Σημείωσαι ὁραῖον ὅλον.

VI. Сочиненія нравственнаго содержанія неизданныя брат. Раймонда Медіоланскаго

Находятся въ Императорской Публичной Библіотекѣ подъ № 113-мъ.

Длина пергамина	$4\frac{1}{8}$	в.
Ширина	$2\frac{7}{8}$	в.
Къ корешку	$\frac{3}{8}$	в.
Къ правой сторонѣ	$\frac{3}{4}$	в.
Къ верху	$\frac{3}{8}$	в.
Къ низу	1.	в.

Пергаменъ выдѣланъ прекрасно.

Писано скорописью въ одинъ столбецъ по нарѣзамъ на 222-хъ листахъ. Въ началѣ маленькая заставка, заглавная буква идругія заглавныя буквы писаны киноварью пунцоваго цвѣта. Колеръ чернилъ темно-сѣрый. Число строкъ на страницѣ 23.

л. 1—17. Первый трактакъ о вѣрѣ Христіанской на л. 1-мъ начинается такъ: Ἐπειδήπερ πολλοὶ ἐπιθυμοῦσιν εἰδέναι...

л. 17—50. Другой трактатъ о томъ же. Начало: Ἀινετὸς καὶ εὐχαριστὸς εἴη ὁ ἡμέτερος θς̄.

л. 51—81. Σύνοψις βίου πν̄ικοῦ: Начало: Πάντες ἐκεῖνοι οἱ θέλουσι ποιῆσαι βίον πν̄ικὸν, μέλλουσιν ἐξαιρέτως τηρῆσαι καὶ φυλάξαι ἓν πρᾶγμα.

л. 81 об.—107. Ἄρχεται διάλογος διδασκαλικὸς ἐπὶ τοῖς στοιχείοις τῆς καθολικῆς πίστεως Начало: Ὑπάρχεις σὺ πιστός. ὑπάρχω κύριε....

л. 107 об.—112 об. Ἄρχονται ἀντιλογίαι κατὰ τῶν εἰρημένων. πρώτη ἀντιλογία. Начало: Δοκεῖ μοι αὐθάδεια. καὶ εὐήθεια.

л. 113—173. Ἄρχεται ἡ φιλοσοφία ἡ καθολικὴ καὶ θεία. ἡ διδοῦσα τέχνην τοῦ οὐδενῶσαι τὰς πανουργίας τοῦ μεγίστου ἀντιχρίστου καὶ πάντων τῶν μελῶν αὐτοῦ πρὸς τὴν ἱερὰν ὁμήγυριν τῶν ῥωμαίων. Начало: Ἄνοϊ λοιμοὶ διαχέουσι πόλιν εἰς ὧν τὴν διάχοσιν.

л. 173 об.—184 об. Ἀρχὴ τοῦ εὐλογίου περὶ γνωρίσματος ἀληθινῶν καὶ ψευδο προφητῶν. Начало: Ἐπειδήπερ ὁ ἀπόστολος πρὸς θεσσαλονικεῖς παραινεῖ καὶ παροτρύνει τοὺς πιστούς.

л. 185—222. Ἄρχεται ὁμιλία ἐπὶ τῇ σημασίᾳ τοῦ ὀνόματος τοῦ τετραγραμμάτου τόσον ἐν τῇ γλώττῃ τῇ ἑβραικῇ ὅσον τῇ λατίνῃ ἐπὶ τῇ δηλώσει τοῦ μυστηρίου τῆς τριάδος σαφέσι λόγοις. καὶ σημείοις. πρὸς τὸν ἀδελφὸν πέτρον τοῦ πουγέτου: Начало: Πλεονάκις ἐπεθύμησα μακαριώτατε πε̄ρ.

Г. Муральтъ въ своемъ описаніи Греческихъ рукописей Императ. Публичной Библіотеки 1864. Замѣтилъ, что всѣ эти сочиненія Раймонда неизданы. Въ Славянскомъ переводѣ ихъ нѣтъ.

Чтеніе и объясненіе снимка.

φυλ. 1. Επειδήπερ πολλοὶ ἐπιθυμοῦσιν εἰδέναι ἢ ἀκουσας ἐκεῖνο ὅπερ πορεύομαι ἀναγγέλλων καὶ βοῶν διὰ πάντων τῶν μέρῶν τῶν χριστιανῶν διὰ τοῦτο εἰς τιμὴν τοῦ ἡμετέρου κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. καὶ εἰς ἀσφάλειαν πάντων τῶν φίλων τῆς ἀληθείας τῆς εὐαγγελικῆς αὐτοθέλω ἐν σύνοψει βραχεία ἀναφέρειν ἐνώπιον ὑπὲρ τοῦ κυρίου ῥηγὸς ενγραπτῶ.

φ. 222. Ὑμεῖς δὲ πάτερ καὶ οἱ ἕτεροι πιστοὶ ἐξεταστὰς τοῦ ἱεροῦ χαρτίου ὡς ὁ θεὸς μείζονα ἀποκαλύπτει ἢ ἀνοίγει, δύνασθε μείζονα τοῖς προτειρημένοις προσθεῖναι καὶ ἔτι περὶ αὐτῶν σαφεστέρως κρῖναι. δέδοται ἐν τῶ κάστρῳ μεδουλλόνης τρίτη ἡμέρα. πρὸ τῆς ἑορτῆς τῆς μακαρίας ἀγαπητρίας τοῦ κυρίου Μαρίας τῆς μαγδαλινῆς ἔτει αὐτοῦ χιλιαστῶ διακοσιοστῶ ἐνενηκοστῶ δευτέρω (1292.).

Τελειοῦται ἡ ὁμιλία ἡ ἐπὶ τῇ σημασία τοῦ ὀνόματος τοῦ τετραγμαλάτου.

Заглавныя буквы. Скорописная азбука. Слова съ знаками препинанія: τοῦ θεοῦ, τὸν θεόν: τῷ σῷ: Сокращенія и слова съ титлами: Καὶ. πάτερ. Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α) ἀξιόλογον. ἁγιάσῃς. ε) γίνεται. ν) βοῦν. σ) ἐνετάζεσθαι. θύσεως. τ) ἐστὶ τῷ σῷ. Союзъ η съ дыханіемъ и удареніемъ.

VII. Прологъ (сѵнаѯарь) съ Сентября по Мартъ,

Находится въ Московской Сѵнодальной Библіотекѣ подъ № 390-мъ.

Длина пергамина	7.	в.
Ширина	5.	в.
Къ корешку	1/2	в.
Между столбцами	3/8	в.
Къ правой сторонѣ	1.	в.
Къ верху	3/4	в.
Къ низу	1 1/8	в.

Пергаменъ не дурно выдѣланъ, но много въ немъ поврежденій, и не тонокъ.

Писано скорописью въ два столбца по нарѣзамъ на 252. листахъ. Внизу 1-го листа подписано: Арсеней. Заставки и заглавныя буквы блѣдно-розоваго цвѣта. Заглавія писаны тоюже краскою уставными съ загибомъ концевъ буквами. Колеръ чернилъ коричневый. Число строкъ на страницѣ 37. Помѣта тетрадей у корешка въ низу съ обоихъ сторонъ.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 27 об. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κς̄. ἡ μετάστασις τοῦ ἁγίου ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου, παρθένου καὶ θεολόγου:

Μρ̄ς παρέστης ἠγαπημένω λόγω, Πάντων μαθητῶν, ἠγαπημένε πλέον. Πρός γε θν̄ μετέβη. βροντῆς παῖς εἰκάδι ἕκτη:

Οὗτος ἦν υἱὸς ζεβεδαίου. καὶ σαλώμης. ἥτις θυγάτηρ Ἰωσὴφ, τέσσαρας υἱοὺς ἔσχεν. Ἰάκωβον. συ̅μεὼν. Ἰούδαν. καὶ Ἰωσῆ. καὶ θυγάτερας. τρεῖς τὴν ἐσθὴρ. τὴν μάρθαν. καὶ τὴν σαλώμην. ἥτις β΄. ἦν γυνὴ ζεβεδαίου. μη̄ρ δὲ Ἰωάννου. ἐντεῦθεν ὁ κς̄ ἡμῶν Ις̄ χς̄. θεῖος ἦν Ἰωάννου. ὡς ἀδελφὸς σαλώμης τῆς θυγατρὸς Ιωσήφ. οὗτος ἐστὶν ὁ ἐν τῷ στῆθι τοῦ χυ̅ ἀναπεσὼν, ὡς ἀγαπώμενος σφόδρα. καὶ γὰρ καὶ ἐν τῇ προδοσίᾳ. καὶ ἐν τω στ̄ρῷ. καὶ ἐν τῷ τάφω. ἐι καὶ μετὰ πέτρου, ἀλλὰ πρῶτος ἦλθε. καὶ τὴν θκ̄ον ἐις τὰ ἴδια ἔλαβε. καὶ μέχρι τῆς κοιμήσεως αὐτῆς διηκόνει ταύτῃ. καὶ μετὰ τὴν κοίμησιν. γενομένων τῶν κλήρων παρὰ τῶν ἁγίων ἀποστόλων. ποῦ ἂν ἕκαστος ἀπέλθῃ καὶ κηρήξει. καὶ κλῆρον λαβὼν ὁ Ἰωάννης ἀπελθεῖν ἐν τῇ ἀσίᾳ. καὶ λυπηθεὶς ἐπὶ τούτω προέγνω κατὰ θάλασσαν πειρασθῆναι. ὁ καὶ προεῖπε τῷ μαθητῇ προχόρω. καὶ δὴ τεσσαράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσαράκοντα νύκτας. ποιήσας ἐπὶ τῆς θαλάσσης περιφερόμενος ὑπὸ τῆς βίας τῶν κυμάτων. διὰ τὸ λυπηθῆναι ἐπὶ τῷ κλήρω καὶ μὴ ἐλπίσαι ἐπὶ τὸν κν̄. ἐν τόπω τινὶ μαρμαρέοντι τῆς ἀσίας ὑπὸ τὸν αἰγιαλὸν, ἀπεδόθη. ἐν ᾧ τῷ προχόρω περιτυγχάνει. κινδυνευσαντι καὶ αὐτῷ, ἐπὶ τῷ αὐτῷ πλοίῳ. καὶ ἄρτι ἀπὸ σελευκίας αὐτόθι. δι̇ ἡμερῶν τεσσαράκοντα κατάραντι. л. 28 ά. ἐν ᾗ καὶ τὴν συκοφαντίαν ὑπέστη. ὅτι μάγοι. ἐστὲ καὶ ὅτι ὁ σὸς. ἑταῖρος. ἤγουν ὁ Ἰωάννης ἀναλαβόμενος χρυσίον. τῆς ἐνθήκης τοῦ πλοίου, ἀπεδήμησεν. εὐσελθοῦσι δὲ ἀμφοτέροις ἐις ἔφεσον τὴν πόλιν. ρωμάνα αὐτοῖς περιτυγχάνει. ἥτις ἦν μνηστευθεῖσα πριβάτω. τυνὴ δε διαβεβοημένη. καὶ μέχρι ῥώμης ἐπὶ κακίᾳ. αὕτη οὖν τούτους

Изъ пролога XVI—XVII в. Моск. Сѵн. Библ. № 242. л. 56 об. — 66. об.

Сеи бѣꙗше сн҃ъ ѕеведеевъ, і саломїа. ꙗже бѣꙗше дщ҃и иосифа ѡбрѹчника, ибо иосиѳ. д҃. сн҃ы имѣꙗше іꙗкова семеѡна иоудоу и ѡсию. и дщ҃ери г҃. есфирь марфѹ и саламию. ꙗже бѣꙗше жена ѕеведеѡва, мт҃и же иоа҃нова понеже гдь на҃ш ис҃ хс҃. оужика баше и иѡа҃нови. ꙗко братъ саломїинъ. дщере иосифы той бѣꙗше. иже на персѣхъ хр҃товы возлегїи. ꙗко возлюбленъ ѕело. ибо въ преданїи и на распятїи оу кр҃та и оу гроба иже с петромъ первие прїиде, и бц҃ѹ въ своа си. приꙗтъ. и даже до оуспенїа еа служаше еи, и по оуспенїи, бывшимъ жребиемъ ст҃ыми ап҃лы. камо кождо поидетъ, еже проповѣдати. испаде жребїи иѡ҃аннѹ. и поиде во асию. оскорбѣ иѡ҃аннъ о семъ. провѣдѣвъ. еже по морю напасти. иже проре҃ своемѹ оучн҃кѹ прохорѹ, и оуже четыредесять днїи и четыредесять нощїи, сѡтвори волнами носимъ. ѕа еже оскорбѣти емѹ жребїа ради. и мѣстѣ нѣкое҃ мармарь именемъ, во асїи на брезѣ пристави. конь же прохора, обрѣте оутроудивша҃. и того к корабли. и оуже ѿ селеоукїа тѹдѣ҃. ѕа м҃. днїи. пришеша идеже оклеветанїе прияша, ꙗко волъхвы есте. внешимъ имъ купно въ ефесъскїи гра҃. обрѣте и҃ романа иже баше ѡбрѹчена приватѹ жена ѕнаема нарѡчїта. даже и до рима ѕлобою ѕлынею, та бо ихъ наемши пристави бани ра-

μισθωσαμένη τῷ λουτρῷ κατηνέγκασεν ἐκδουλεύειν. ἐν ᾧ καὶ ἀπείρως τοῦ ἀποστόλου διατεθέντος, κακῶς τούτους ἐχρᾶτο. ὥστε καὶ εἰς δουλικὴν τάξιν ἀμφοτέρους ἀπενεγκεῖν. καὶ τὸν μὲν Ἰωάννην ἐγκαύστειν εἶναι. τὸν δὲ πρόχορον, περιχύτην διὰ πάσης ζωῆς αὐτῶν. ἐνῴκει δε καὶ ἐν τῷ λουτρῷ τούτῳ, δαίμων τίς ἄγριος. ὃς τρίτον τοῦ ἐνιαυτοῦ ἔπνιγεν ἔσω νεανίσκον ἢ νεανίδα. διὰ γὰρ τὸ εὔτυχον τοῦ λουτροῦ ποιητικὰς ἀφορμὰς ὁ σατανάς, ἐπονόησεν. ἡνίκα γὰρ ἐκτίζετο διορυττομένων τῶν θεμελίων. νεανισκον καὶ νεανίδα τούτῳ ἐνέβαλον. καὶ ἐντεῦθεν ἡ τοιαύτη μιαιφονία ἤρξατο γίνεσθαι. μετὰ δὲ τρεῖς μῆνας εἰσελθὼν δόμνος ὁ υἱὸς διοσκορίδους ἐν τῷ τοιούτῳ λουτρῷ ἀπεπνίγη παρὰ τοῦ δαιμόνος καὶ δὴ πένθους πολλοῦ τῇ δούλῃ αὐτῶν ῥωμάνῃ γενομένου γνωστὸν ἐγένετο τῇ ἐφεσίων πόλει τοῦτο. καὶ αὐτῷ τῷ πρὶ διοσκορίδῃ. ὅς τῇ ἀκοῇ ταύτῃ. ὑπὸ λύπης καταποθεὶς, ἀπέψυξε καὶ αὐτός. πολλὰ οὖν τῆς ῥωμάνας καθϊκετευούσης τὴν ἄρτεμιν ἀναστῆσαι τὸν δόμνον. και τὰς σάρκας αὐτῆς κατατεμνούσης, οὐδὲν πλέον ἠνύετο. τοῦ δὲ Ἰωάννου πυνθανομένου τὸν πρόχορον. τί τὸ συμβᾶν. ἰδοῦσα ἡ ῥωμάνα τούτους κοινολογουμένους, καὶ κρατήσασα τὸν Ἰωάννην, ἔθλιβεν ἰσχυρῶς. καὶ ἄλλα μὲν πολλὰ λέγουσα. καὶ συκοφαντοῦσα αὐτὸν μάγον. τελευταῖον δὲ ὡς μὴ τὸν δόμνον ἀναστήσει, τὴν ψυχὴν αὐτοῦ χωρίσαι ἀπὸ τοῦ σώματος. τοῦ δὲ ἀποστόλου εὐξαμένου. καὶ ἀναστήσαντος τὸν παῖδα, ἐξέστη τὸ πν͞α ῥωμάνας. καὶ θν͞. ἢ θῦ ῡν, τοῦτον κατήγγελλε. πρόσετι καὶ ἐπίστευσε τῷ χῶ. πολλὰ πρότερον ἐξομολογησαμένη τῷ Ἰωάννῃ. ἀναστήσαντος δὲ καὶ τὸν διοσκορίδην. ἐπίστευσε καὶ αὐτὰς μετὰ τοῦ υἱοῦ δόμνου. καὶ πάντες ἐξίσταντο. καὶ ἐβαπτίσθησαν. διοσκορίδης. καὶ δόμνος καὶ ῥωμάνα, διαρρήξασα, καὶ τὴν ὠνὴν τῆς δουλίας. л. 28 об. ά. ἀπεδίωξε δὲ καὶ Ἰωάννης. καὶ τὸ πνεῦμα τὸ πονηρὸν ἀπὸ τοῦ λουτροῦ. ἑορτῆς δὲ τῆς ἀρτέμιδος τελουμένης τοῖς ἐφεσίοις. ἀνελθὼν ὁ ἀπόστολος, ἔστη ἐπὶ τόπου ὑψηλοῦ. ἔνθα ἦν, τὸ μιαρώτατον ἄγαλμα. οἱ δὲ ὄχλοι θυμοῦ ἐπὶ τούτῳ πλησθέντες, λίθους κατὰ τοῦ Ἰωάννου ἔβαλον οἱ δὲ λίθοι μηδὲν κατὰ τοῦ Ἰωάννου παραδόξως δυνάμενοι, τὸ ἄγαλμα μᾶλλον συνέτριψαν εἰς λεπτά. πολλὰ δὲ αὐτοῖς περὶ πίστεως διαλεχθέντος τοῦ ἀποστόλου. οὗτοι ἀγανακτήσαντες, πάλιν λίθους ἔβαλον ἐπ αὐτόν. οὐδεὶς δὲ τῶν λίθων αὐτὸν ἔπληξεν. ἀλλὰ ἀποτρέχοντες, τοὺς βάλλοντας μὲν, ἔβαλλον καὶ κατέτεμνον. καὶ τὰς στολὰς αὐτῶν θεία ῥοπῇ περιέσχιζον. εὐξαμένου δε ἐπὶ τούτῳ τοῦ ἀποστόλου, βρασμὸς μέγας γέγονε τῆς γῆς. καὶ ἔπεσον ἐκ τοῦ πλήθους ἄνδρες ὡσεὶ διακόσιοι καὶ ἀπέθανον. οἱ δὲ λοιπὶ μόλις τοῦ συνέχοντος αὐτοῖς φόβου ἐκνίψαντες ἐδέοντο τοῦ Ἰωάννου ὅπως ἐλέους τύχωσι. τρόμος γὰρ καὶ κλόνος ἐπῆλθεν αὐτούς. ἅμα δὲ ἀναστῆσαι καὶ τοὺς τεθνεώτας. καὶ δὴ προσευξαμένου. καὶ πάντας τοὺς τεθνεότας ἀναστήσαντος, προσέπεσον τῷ Ἰωάννῃ, καὶ ἐβαπτίσθησαν ἅπαντες. ἐπιστὰς δὲ ἐν τινι τόπῳ τύχῃ καλουμένῳ, ἰάσατο παράλυτον. ἐπὶ δώδεκα ἔστη κατακείμενος ὃς καὶ ἀνέστη δοξάζων τὸν θν͞. πολλῶν δὲ καὶ ἑτέρων σημείων γενομένων ὑπὸ Ἰωάννου. καὶ τῆς φήμης τῶν θαυμάτων πανταχοῦ διατρεχούσης. ἰδὼν ὁ δαίμων. ὁ προσπαραμένων τῷ ναῷ τῆς ἀρτεμῖδος. πάντα τὰ ὑπ αὐτοῦ γϊνόμενα. καὶ γνοὺς ὅτι μέλλει ὑπ αὐτοῦ

бѡтати, ʒанеже искусно апл҃у и покинувьшеса. и ʒлѣ си҃ поганаше. и ꙗко в рабьское оученіе ѡба привлекши, ї юже иѡанна власти ѡгнь. а прохора поливуею ʒа весь живо҃ и҃. и пребываше во к таковѣи бани живыи бѣсъ некїи лютъ. ꙗко трие баше тому тогда лѣтъ. и удавлаше внутрь, їли юношу. или оунотку, ʒвона ради блгогласїа бани. творимы҃ притуеи, сатана бо пронаходи, внегда бо соʒидоваше са бана. раскопану бывшу основанїю, оуношу и оунотку тамо вкѡнаша. и ѿтолѣ таковое оубїнство бывати нача҃тъ. по триехже мц҃ѣ, внѣ́иу в таковую баню. диѡскоридовъ сн҃ъ доминнъ, и бѣсомъ оудавленъ бысть. и многу плачю бывшу. слышано бысть се во ефесте҃ градѣ, и тому самому ѡ҃цу диоскориду таковымъ слухомъ слышаниу быти, ѿ многїа скорби съжаливси, и самъ иʒшедъ. и много оубо ромаиѣ молащуса. артѣмидѣ. еже воскресити домна. и плоть свою растерʒавьши. и ниутоже оуспѣвшу. иѡанну вопросившу, прохора, что есть бывшее, и видѣвши ромаиа сихъ бесѣдующи҃. ї емъши іѡанна и мучаше крѣпко, и многа тому нагла҃вши. и того оболгующе чаче, и конечное нарекующе, ꙗко аще не домна воскр҃сиши, дш҃у твою ѿ тѣла твоего ѿлучу. апл҃у же помоливьшу҃. и воскр҃сившу ѡтрока. и оужасеса дх҃омъ ромаиа, но и бг҃а или сн҃а бжїа, быти того исповѣдаше. приступивши и вѣровавши х҃у, многа первие исповѣдавши, иѡанну вѡскр҃сившу диѡскорида. и вѣрова и тои хр҃ту съ сн҃омъ своимъ домно҃. и вси оудивишаса. и кр҃тиша҃ абие. диоскоръ же и домносъ. и ромаиа ѿметнувши куплю порабощенїю. ѿгна҃въ иѡанъ лукаваго дх҃а ѿ банѣ. ефесаномъ҃ артемидѣ праздникъ творащимъ вʒыде апл҃ъ. и ста на мѣстѣ высоцѣ, идѣже бѣꙗше скверное капище. народи же о семъ ꙗрости исполнивше҃. камениемъ. іѡанна биаху, и ни единъ камень того оудари. но ѡскачюще кнаху метающаа ихъ, и ѡдежу ихъ бж҃твенымъ гнѣво҃ раʒдираху. иѡмоливщуже҃ о семъ апл҃у, и бысть некъ, и раʒвренїе много на ʒемли. и падоша ѿ множства людеи. до двою сотъ иʒомроша, прочїи же два ѡбьдерьжащаго и҃ страха воʒбнувше. и молаху иѡанну да получитъ м҃лть, трепе҃ бо и колѣбанїе наиде на нихъ. и оуже помоливщуса. и вса оумершаа воскреси и распаленїю бывшу абие. припадоша гл҃юще къ иѡану. кр҃тишаса вси, ставъ же оу нѣкоего мѣста нарицаемаго тихи. исцѣли расслабленагѡ лежаща. в҃і. лѣто҃. иже восставъ слава бг҃а, многимъ҃ другимъ ʒнаменїемъ сбывающимса ѿ иѡанна, и слуху чюдесемъ по всюду протекшимъ. видѣвъ бѣсъ пребываа в црк҃ви артемидѣнѣ, понахожнвъ ꙗко ѿ

καταπίπτειν. σχῆμα στρατιωτικὸν ἐν φαντασίᾳ σχηματισθεὶς ὡς ταξιώτης. καὶ χάρτας ἐπιφερόμενος ἐκάθητο κλαίων. ἔν τινι τόπῳ. λέγων δύο μάγους ἐμπιστευθῆναι δοκίμους παρὰ τῆς ἐξουσίας. καὶ τούτους ἀποδράσαι. διὸ καὶ κινδυνεύειν μέχρὶ καὶ αὐτῆς τῆς ζωῆς. ὑπεδείκνυε πρὸς οὓς ἔλεγε, καὶ χρυσίου ἀπόδεσμον. καὶ τούτους δώσιν, ὑπησχνεῖτο, ει τοὺς μάγους ἀνέλωσι. τῆς δὲ πόλεως ἐπὶ τούτῳ ἀνασεισθείσης, ἐκιμήθησαν ὄχλοι πολλοὶ κατὰ τῆς οἰκίας διοσκορίδους λέγοντες. δοῦναι αὐτοῖς τοὺς μάγους. ἢ αὐτὸν καὶ τὴν οἰκίαν αὐτοῦ κατακαῦσαι. τοῦ δὲ διοσκορίδου μᾶλλον αἱρετισαμένου καταφλεχθῆναι. л. 29 ά. ἢ αὐτοῖς τὸν ἀπόστολον προδοῦναι σὺν τῷ μαθητῇ προχόρῳ. ἐπιγνοὺς ὁ Ἰωάννης τῷ πν̄ι. ὡς ἡ στροφὴ τοῦ λαοῦ τούτου εἰς ἀγαθὸν ἄγει. τοὺς πλείονας αὐτῶν, παρέδωκεν ἑαυτὸν καὶ τὸν πρόχορον τῷ λαῷ. ἀπαγόμενοι οὖν παρὰ τοῦ ὄχλου οὗτοι ἐπέστησαν τῷ ναῷ τῆς ἀρτέμιδος. καὶ προσηύξαντο πρὸς τὸν θν̄. τὸ μὲν ἱερὸν καταπεσεῖν. μηδένα δὲ ἄν̄ον παθεῖν. καὶ δὴ τούτου καταπίπτοντος. ὁ ἀπόστολος εἶπε πρὸς τὸν παρεδρεύοντα τῷ ναῷ τῆς ἀρτέμιδος δαίμονα. σοὶ λέγω τῷ ἀκαθάρτῳ πνεύματι. ὁ δὲ δαίμων ἔφη. τί ἐστιν. ὁ ἀπόστολος ἔφη. πόσον χρόνον ἔχεις οἰκῶν ἐνθάδε. εἰπέ. καὶ σοὶ τοὺς ταξεώτας καὶ τὸν ὄχλον τοῦτον ἐξήγειρας καθ' ἡμῶν; ὁμολόγησον, ὁ δὲ δαίμων, ἔκραξε λέγων. χρόνους μὲν ἔχω οἰκῶν ἐνταῦθα, διακοσίους τεσσαράκοντα ἐννέα; πάντας δὲ τούτους ἐγὼ ἐξήγειρα καθ' ὑμῶν. εἶπεν οὖν αὐτῷ ὁ Ἰωάννης. παραγγέλλω σοι ἐν τῷ ὀνόματι Ιῦ χῦ τοῦ Ναζωραίου, μηκέτι οἰκῆσαι ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ. καὶ ἐξῆλθεν ὁ δαίμων εὐθέως ἀπὸ τῆς πόλεως. εἶχεν οὖν πάντας αὐτούς, θάμβος καὶ ἔκστασις. καὶ οἱ πλείονες αὐτῶν, ἐπίστευσαν τῷ κω̄. καὶ ἑτέρων οὖν πολλῶν σημείων καὶ τεράτων γινομένων. διὰ τῶν χειρῶν Ἰωάννου. ὥστε πλῆθος ἄπειρον ὑπακοῦσαι τῇ πίστει. καὶ ἀνηνέχθη ταῦτα πάντα, τῷ τότε κρατοῦντι. ὡς ὅτι μαγικαῖς τισὶ τῶν λεγομένων χριστιανῶν παραδόσεσιν. ὑπαχθέντες οἱ ὄχλοι ἀθετοῦσι τοὺς νόμους τῶν βασιλέων. καὶ τὸ τῶν θεῶν σέβας καταφρονοῦσιν. ὡς καὶ τὰ κράτιστα τῶν παρ' αὐτοῖς ἱερῶν. κατ' ἐδάφους κεῖσθαι. διὸ καὶ τῇ πάτμῳ νήσῳ, ὑπερόριοι γίνονται. προέφθασε δὲ ὁ κς̄ δι' ὁράματος, γνωρίσαι τῷ Ἰωάννῃ λέγων. ὅτι δεῖ σε πολλὰ πειρασθῆναι. καὶ ἐξορίᾳ ὑποβληθῆναι. ἐν νήσῳ τινί, ἥτις μεγάλως σοι χρήζει. πλέων δὲ ὁ ἀπόστολος μετὰ τῶν προτικτόρων εἰς τὴν ἑαυτοῦ ὑπερορίαν, ὡς δεδήλωται. ἀνέστησε νεκρὸν ἕνα τῶν στρατιωτῶν, θανατωθέντα ἐν τῷ βυθῷ. πολλὰ παρὰ τῶν προτικτόρων εἰς τοῦτο δυσωπειθείς. καὶ τὸν ἐς ὕστερον αὐτοῖς ἐπεγερθέντα λαίλαπα καὶ σφοδρότατον τῆς θαλάσσης κλύδωνα, εἰς γαλήνην μετεποιήσατο. καὶ ἕνα τῶν προτικτόρων δυσεντερίᾳ συνεχόμενον. καὶ τὴν πνοὴν ἤδη ἀποπνέοντα. ἰάσατο ἀφθορόν. καὶ εἰς παντελῆ ὕγειαν κατέστησεν. л. 29 об. ἐπὶ τούτῳ οὖν ἐβαπτίσθησαν ἅπαντες. ὁ δὲ Ἰωάννης ἑκουσίως τῇ πάτμῳ νήσῳ ὑπερόριος ἀποδοθείς. τὸν ῡν τοῦ μύρωνος ἀπολλωνίδην, ἀπήλλαξε τοῦ ἐνοικοῦντος αὐτῷ πνεύματος πύθωνος. καὶ τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα, ἔξω τῆς νήσου ἐξώρισε. καὶ εὐθὺς ἐπίστευσαν καὶ ἐβαπτίσθησαν ἅπαντες, οἱ ἐν τῷ οἴκῳ μύρωνος. καὶ αὐτὸς ἀπολλωνίδης. καὶ ἡ θυγάτηρ μύρωνος χρυσίππη μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. ὕστερον δὲ καὶ λαυρέντιος. ὁ ἀνὴρ αὐτῆς καὶ ἡγεμών. τῆς ἐν τῇ νήσῳ φώρας πόλεως. μάγος δέ τις ἐν τῇ νήσῳ ἦν ταύτῃ. Κύνωψ ὀνομαζόμενος. κατοικῶν ἐν τόπῳ ἐρήμῳ. ἐν κατοικίᾳ πνευμάτων ἀκαθάρτων. ἀπὸ ἱκανῶν χρόνων. τοῦτον πάντες οἱ ἐν τῇ νήσῳ εἶχον ὡς θν̄. Διὰ τὰς φαντα-

него хощетъ низложенъ бытн. образъ конньскїн воспрїнмъ книжїе носа, сѣдаше плаүа на нѣкоемъ мѣстѣ и г҃ла. два кольхва врѹүнвше нскѹсни, властїю си ѿгнати. того ради и нүдися даже и до самѡгѡ живота. и к нимъ же бесѣдоваше оүзолъ злата показа имъ, и дати ѡбѣщеваше, аще таковыя влъхвы погѹбать. о семже градѹ потрасъшѹся, и подвизаша народи множи. къ храминѣ диѡскоридовѣ г҃лющие, или подати имъ волхвы, или того храмину зажещи, диѡскоридѹ избволишѹ, ꙗко домѹ его згорѣти, нежели тѣмъ ап҃ла предати со оүч҃нкомъ прохоромъ, оүвидѣвъ иѡ҃анъ дх҃ѡ. ꙗко матежь людскїи, во бл҃гое приводитъ множаишее. предасть себе съборѹ и прохора. и ведоми оүбо народомъ. доидоша дѡ црк҃ви артемидины. и помолишися бг҃ѹ церквнище паде. ни единого үл҃ка пѡвреди. иже томѹ бывшѹ, реүе ап҃лъ к присѣдащему тамо бѣсѹ. тебѣ г҃лю неүистыи бѣсе. колико лѣтъ имаши здѣ живыи, аще ты нарѡда подвиже на ны. бѣсъ реүе азъ имамъ двѣстѣ лѣтъ, и м҃ и ѳ҃. по сихъ азъ подвиго на вы, реүе же емѹ иѡ҃анъ тебѣ завѣщаю. во имя іс҃ъ х҃а назарꙗнина, никако да пребываеши к мѣстѣ семь, и абие изыде бѣсъ. оүжасъ приꙗтъ люди, и вѣроваша х҃ви. ꙗко и болиая знаменїя быша ѿ іѡанна. еже и много мн҃ство ѡбратиша къ г҃дѹ. и повѣдано бысть ѡ семъ держащемѹ, ꙗко нѣцыи волъхвы, г҃лемы хр҃тїꙗньскихъ преданїи. имъ покинѹвшеся народи, и оставиша црк҃їя законы и ү҃ть богомъ преѡбидѣша. того ради в патомъ островѣ прогнани быша. ꙗко и ко сиѣ г҃ь иѡ҃анинѹ реүе. ꙗко подобаетъ ти мн҃о пострадати въ прогнанїи. изгнанъ вѡ островъ нѣкїи, иже вельми тебе требүетъ. и плакающѹ ап҃лѹ съ протикторы, и воскр҃си мертвеца единого оүмерша в мори. ї великую бүрю, и страшныя волны в тишинѹ претвори. единого ѿ протикторъ үревною ꙗзею съдержима, и хотяща оүмрети. внезапу исцѣли, сего ради оүбо кр҃тишася вси. иѡ҃анѹ волею патмѹ островѹ изгнанү бывшѹ. с҃на миронова аполонія да премѣнитъ. иже в немъ живүщаго дх҃а. пытоньскаго, и ѿ ѡстрова далеүе ѿгна его. и абїе вѣроваша и кр҃тишася, иже в домү миронове вси. и самъ аполони и дщи миронова, хрисиин, и с үелядїю своею. и лаврентїе мүжь ея, игемонъ ко ѡстровѣ патмѣ. волхвъ нѣкїи бѣяше во ѡстровѣ томъ. именемъ киноисъ живыи к мѣстѣ пүстошнѣ с неүт҃ивыми дх҃и, и лѣты доволными. и

σίας τὰς 'υπ' αὐτοῦ γινομένας ὑπὸ τῶν δαιμόνων. οἱ οὖν ἱερεῖς τοῦ ἀπόλλωνος ὡς εἶδον. ὅτι παρρησίας πολλῆς διδάσκει ὁ 'Ιωάννης, ἐγονυπέτουν κατὰ 'Ιωάννου γενέσθαι. ἐφ' οἷς τὸ ἱερὸν ἀπόλλωνος εις ἐρήμωσιν ἤνεγκε. καὶ αὐτοὺς τοὺς ἱερεῖς κατέβαλεν. ὁ δὲ Κύνωψ μὴ θελήσας ἐισελθεῖν ἐν τῇ πόλει. Διὰ τὸ πολλοὺς διηνυκέναι χρόνους ἐν τῶ τόπω ἐκείνω. καὶ μὴ εξελθεῖν τούτου. αλλὰ τοὺς ἐν τή πόλει μᾶλλον ἀπέρχεσθαι πρὸς αὐτὸν υπέσχετο αὐτοῖς. ἄγγελον πονηρὸν πεπομφθέναι ἐν τῶ οἴκω μύρωνος. καὶ παραλαβεῖν τὴν ψυχὴν 'Ιωάννου. καὶ παραδοῦναι αὐτὴν κρίσει αἰωνία. Τῆ ἐπάυριον δὲ ἕνα ἄρχοντα τῶν πονηρῶν πνευμάτων ἀπέστειλε πρὸς 'Ιωάννην ὁ Κύνωψ. τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀγαγεῖν τούτω ἐγκελευσάμενος. ὁ δὲ δαίμων ἀπελθὼν ἐν τῶ οἴκω μύρωνος, ἔστη ἐν τῶ τόπω οὗ ἦν Ιωάννης. γνοὺς δὲ ὁ 'Ιωάννης περὶ τοῦ δαίμονος, εἶπεν αὐτῶ. παραγγέλλω σοι ἐν τῶ ὀνόματι Ιῡ χῡ, μὴ ἐξελθεῖν ἐκ τοῦ τόπου τούτου, ἕως ἂν εἴπης μοι δἰ ἣν αἰτίαν ἦλθες πρός με. καὶ ἐπὶ τῶ λόγω τούτω ἔστη τὸ πνεῦμα ὡς δεδεμένον. καὶ εἶπεν Ιωάννης. ἐιπὲ πνεῦμα ἀκάθαρτον. διά τί ἐισῆλθες ἐν τῶ οἴκω τούτω. τὸ δὲ πνεῦμα εἶπεν. οἱ ἱερεῖς τοῦ ἀπόλλωνος ἦλθον πρὸς Κύνωπα. καὶ πολλὰ κακὰ εἶπον αὐτῶ περὶ σοῦ. καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἐισελθεῖν ἐν τῆ πόλει καὶ κατασκευάσες θάνατον. καὶ αὐτὸς οὐκ ἠνέσχετο λέγων. ὅτι πολλὰ ἔτι ἔχω ἐν τῶ τόπω τούτω. καὶ οὐ καταλύω ἐμαυτὸν καὶ εἰσέρχομαι ἐν τῆ πόλει διὰ μίκρὸν ἄνδρα τετραγωδημένον. ἀλλ' ὑποστρέψατε. л. 30. ά. ἐις τὴν ὁδὸν ὑμῶν, καὶ αὔριον ἀποστελλῶ ἄγγελον πονηρὸν καὶ παραλήψεαὐτοῦ ται τὴν ψυχὴν. καὶἄξει αὐτὴν πρόσ μαι. καὶ παραδώσω αὐτὴν ἐις κρίσιν. εἶπε δὲ 'Ιωάννης. ἀπεστάλησο ὖν ποτὲ ὑπ' αὐτοῦ. καὶ λαβὼν ψυχὴν ἀν̄ου ἀπήνεγκας αὐτῶ; εἶπε δε τὸ πνεῦμα. ἀπεστάλην καὶ ἀπέκτεινα. ψυχὴν δὲ οὐκ ἀπήνεγκα. καὶ εἶπεν ὁ 'Ιωάννης. τίνος χάριν πείθεσθε αὐτῶ. καὶ εἶπε τὸ πνεῦμα. πᾶσα ἡ δύναμϊς τοῦ σατανᾶ ἐκεῖ κατοικεῖ. καὶ συντάξεις ἔχει μετὰ πάντων τῶν ἀρχόντων. καὶ ἡμεῖς μετ' αὐτοῦ καὶ ἀκούει ἡμῶν Κύνωψ. καὶ ἡμεῖς ἀκούομεν αὐτοῦ. καὶ εἶπεν ὁ 'Ιωάννης. ἄκουσον πνεῦμα πονηρὸν. κελέυει σοι 'Ιωάννης ὁ ἀπόστολος τοῦ ὑιοῦ τοῦ θῡ, μηκέτι ἐξελθεῖν σε ἐπὶ βουλῆ ἀν̄οῦ. μὴ δὲ ἐν τῶ τόπω ἐκείνω ἀπελθεῖν ἔτι. ἀλλ' ἔξω τῆς νήσου ταύτης ἐξελθεῖν καὶ πελάζεσθαι. καὶ μηδαμοῦ σε σχεῖν τόπον. καὶ εὐθέως τὸ πνεῦμα τὸ πονηρὸν, ἐξῆλθε τῆς νήσου. ὁ δὲ Κύνωψ ἰδὼν ὅτι οὐδαμῶς τὸ πνεῦμα ὑπέστρεψεν, καὶ ἕτερον ἀπέστειλεν. οὗ τὰ αὐτὰ πεπονθότος τῶ προτέρω. εἶτα ἕτερα δύο πνεύματο ἐκ τῶν ἀρχόντων, ἀπέστειλεν. ἓν ἐισελθεῖν πρὸς Ιωάννην. καὶ τὸ ἕτερον ἔξω ἑστηκὼς ἀγαγεῖν ἀπόκρισιν, πρὸς αὐτὸν. τοῦ δὲ ἐισελθόντος καὶ τὰ ὅμοια πεπονθότος τοῖς ἄλλοις. τὸ ἔξωθεν ὢν φυγὼν, τῶ κύνωπι τὰ πραχθέντα ἀπήγγειλεν. ἐπὶ τούτοις θυμοῦ πλησθεὶς ὁ Κύνωψ. παραλαβὼν ἅπαντα τὰ πλήθη τῶν δαιμόνων, ἀπῆλθεν ἐν τῆ πόλει. ἤχησε δὲ ἡ πολις ἰδοῦσα τὸν Κύνωπα. καὶ πάντες αὐτῶ προσεκύνουν. διδάσκοντα δὲ τὸν Ιωάννην κατα λαῶν ἐπλήσθη θυμοῦ πολλοῦ. καὶ ἔφη πρὸς τὸν λαὸν. ἄνδρες τυφλοὶ καὶ πεπλανημένοι. τὴν ὁδὸν τῆς ἀληθείας ἀκούσατε. ἐι δίκαιος ἐστιν 'Ιωάννης. καὶ δίκαια τὰ παῤ αὐτοῦ λαλούμενα θεραπέυσει καὶ ὑμᾶς καὶ ἐμέ. διὰ τὸν λόγον ὃν ἐγὼ λέξω πρὸς αὐτόν. καὶ πιστέυω. κἀγὼ τοῖς γενομένοις καὶ λεγομένοις ὑπ' αὐτοῦ. καὶ ἐπιλα-

того вси иже ко островѣ имѣюху ꙗко бга. привидѣнїꙗ ради бываема ѿ него. іереи же аполонови видѣвше ꙗко дерзновенїемъ многимъ оучитъ иѡанъ, поклаху клевещуще на иѡанна жертвїща ради аполонова, иже низложи. кинопсъ не восхотѣ внитї во градъ. зане и многа лѣта имѣаше к мѣстѣ томъ живыи, но ради паче гражаномъ. приходити к немꙋ. и ѡбѣщꙗ имъ аггла лукаваго послати в миронокъ домъ. ї изяти дшу иѡанноку, и предати его судꙋ вѣчному. и наоутрїꙗ же единого кнѧзя лукавы духовъ. посла ко іѡанну, повелѣ дшу его к нему принести. бѣсъ же шедъ в домъ миронокъ, ста на мѣсте идѣже бѣꙗше иѡанъ. оувидѣвъ (sic) іѡанъ о бѣсе, и рече емꙋ. повелѣваю ти именемъ хвымъ не изыти ѿ мѣста сего. донелѣже речеши ми. коею виною пришелъ еси ко мнѣ. и словесемъ такоцымъ ста бѣсъ свѧзанъ и рече. иереи аполонови, дондоша ко кинопсу, и помолишася доити во градъ, и навести смрть на тѧ. и не восхотѣ рекъ, многа лѣта имамъ. в мѣсте семъ. и не имамъ. трꙋдите себе. члка ради слаба. и ни въ что суща, но идете путемъ своимъ, и наоутрїꙗ азъ пошлю аггла лукава. ї возметъ дшу его и пренесе ко мнѣ. ї азъ предамъ ю судꙋ. и рече к нему иѡанъ послалъ ли тѧ есть оубо когда поꙗти дшу члческу и принести ему, и рече бѣсъ вся сила сатанина в немъ е ї съоучиненїе имать съ кнзи. и мы с нимъ есмы; и послꙋшаетъ насъ к и п с о н ъ (sic), и мы того. и рече їоанъ тебѣ глю дше лукавыи, азъ аплъ хвъ и ктому не поити къ свѣтꙋ члческомꙋ. ниже къ кинопсꙋ обратитися но внѣ острова сего изыти и мучитися, и никако нигдѣ мѣста имѣти. ї абие изыде изъ острока. видѣвъ кинопсъ. дха не возвратившася посла другаго. иже и той таковаꙗ пострада, и другаго ѿ кнѧзевъ посла. и повелѣ единомꙋ внити къ іоанну, и другому извѣну стоѧти, еже принести тому ѿвѣтъ. оному же вшедшю, і таковаѧ пострадавши. ꙗко и прежде пришедшеи, и внѣ стоꙗи бѣсъ. бѣжа къ кинопсꙋ и бывшее повѣда. о сихъ же ꙗрости кинопсъ исполнися. и поемъ все мнство бѣсовьское, и доиде во гра. і порадовася градъ весь видѣвшї кїнопса, и вси приходѧще кланяху емꙋ. и обрѣ же їѡанна оучаща, їсполинився ꙗрости многи. и рече к людемъ мужїе слѣпїи заблуженїи путь истинныи послушаите. аще праведе есть іоанъ, и праведна суть ꙗже о немъ, глемаꙗ, оуврачевати имать васъ. и мене слова его ради. и азъ побесѣдую к нему, и вѣровати имамъ и азъ глемымъ. и съдѣловаемымъ ѿ него. и емъ ки-

βόμενος ὁ Κύνωψ νεανίσκου τινὸς, εἶπεν αὐτῷ. νεανίσκε. ζῆ ὁ π҃ὴρ σου; ὁ δὲ εἶπε. τέθνηκεν. ὁ Κύνωψ εἶπε. ποίῳ θανάτῳ. ὁ δὲ εἶπε. ναυτικὸς ὑπῆρχε. καὶ συνετρίβη τὸ πλοῖον ἐν τῇ θαλάσσῃ. καὶ ἐπνίγη ὑπὸ τῶν κυμάτων, καὶ ἀπέθανεν. καὶ ὁ Κύνωψ εἶπε πρὸς Ἰωάννην. ἰδοὺ δεῖξον ἐι ἀληθῆ λέγεις. καὶ ἀναγαγε τὸν π҃ρα τοῦ παιδὸς ἀπὸ τῆς θαλάσσης καὶ παράστησον αὐτὸν τῷ παιδί. καὶ πᾶσιν ἡμῖν. л. 30 об. ά. ζῶντα. καὶ εἶπεν Ἰωάννης. οὐκ ἀπέστειλέ μοι χ҃ς νεκροὺς ἐγείρειν, ἀλλὰ ἀ҃νους πεπλανημένους διδάσκειν. εἶπε δὲ Κύνωψ πρὸς πάντα τὸν παρεστῶτα λαόν. κἂν ἄρτι πιστεύετε ἄνδρες οἱ τὴν φώραν οἰκοῦντες, ὅτι πλάνος ἐστὶν Ἰωάννης καὶ πλανᾷ ὑμᾶς διὰ μαγικῶν ἐμπαιγμάτων; κρατήσατε αὐτόν. ἕως ἂν ἐγὼ ἀναγάγω τὸν π҃ρα τοῦ παιδός. καὶ παραστήσω αὐτὸν ζῶντα. καὶ ἐκράτησαν τὸν Ἰωάννην. καὶ διαπετάσας Κύνωψ τὰς χεῖρας αὐτοῦ. καὶ διακρούσας αὐτὰς παρὰ τὸν αἰγιαλὸν τῆς θαλάσσης. κτύπου μεγάλου γενωμένου ἐν τῇ θαλάσσῃ. καὶ πάντων φοβηθέντων. ἐξ ὀφθαλμῶν πάντων, ἀφανὴς ἐγένετο. καὶ ἐπῆραν τὴν φωνὴν αὐτῶν ἅπαντες. μέγας εἶ Κύνωψ καὶ οὐκ ἔστιν πλήν σου. καὶ ἐξαίφνης ἀνέβη Κύνωψ ἀπὸ τῆς θαλάσσης, ἔχων ὡς ἔλεγε τὸν π҃ρα τοῦ παιδός. καὶ ἐξέστησαν ἅπαντες. καὶ εἶπεν ὁ Κύνωψ τῷ παιδί. οὗτος ἐστιν ὁ π҃ὴρ σου; καὶ εἶπεν ὁ παῖς. ναὶ κε҃. καὶ προσεκύνησαν ἅπαντες τῷ Κύνωπι. καὶ ἐζήτησαν τὸν Ἰωάννην ἀποκτεῖναι. καὶ οὐκ εἴασεν ὁ Κύνωψ λέγων. ὅταν ὄψητε τούτων μείζονα. τότε τιμωρηθήσεται κακῶς. καὶ προσκαλεσάμενος ὁ Κύνωψ ἄλλον ἄ҃νον, εἶπεν αὐτῷ. ἔχεις υ҃ν. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἀνήρ. εἶπε. ναὶ κύριε εἶχον. καὶ κατὰ φθόνον τίς, ἐπιβουλεύσας αὐτὸν ἀπέκτεινε. καὶ εἶπεν ὁ Κύνωψ. ἐγερθήσεται ὁ υἱός σου. καὶ εὐθὺς ἀποδίδωσι φωνὴν ὁ Κύνωψ. καὶ προσεκαλεῖ τὸ ἐξ ὀνόματος. καὶ τὸν ἀποκτείναντα καὶ τὸν ἀποκτανθέντα. καὶ εὐθέως παρέστησαν οἱ δύο ἐπὶ τὸ αὐτό. καὶ εἶπεν ὁ Κύνωψ πρὸς τὸν ἄ҃νον οὗτος ἐστιν ὁ υ҃ς σου; καὶ οὗτος ἐστὶν ὁ ἀποκτείνας αὐτόν; καὶ εἶπεν ὁ ἄ҃νος. ναὶ κύριε. καὶ εἶπεν ὁ Κύνωψ πρὸς Ἰωάννην. τί θαυμάζεις Ιωαννης. καὶ εἶπεν Ιωάννης. ἐγὼ ἐπὶ τούτοις οὐ θαυμάζω. καὶ εἶπεν ὁ Κύνωψ. μείζονα τούτων ὄψει. καὶ τότε θαυμάσεις ἐὰν μὴ ἐκστήσω σε ἀπὸ τῶν σημείων, οὐκ ἐῶσαι ἀποθανεῖν. καὶ εἶπεν Ἰωάννης πρὸς Κύνωπα. τὰ σημεία σου λυθήσονται ταχύ. ἀκούσαντες δὲ οἱ ὄχλοι τοῦτον τὸν λόγον, διεσπάραξαν τὸν Ἰωάννην. ἕως οὗ σχεδὸν εἰπεῖν, ἔμεινε νεκρός. νομίσας οὖν ὁ Κύνωψ ὅτι τέθνηκεν, εἶπε πρὸς τὸν ὄχλον ἄφετε αὐτὸν ἄταφον. ὅπως τὰ πετεινὰ τοῦ οὐ҃νοῦ καταφάγωσιν αὐτὸν καὶ ἴδωμεν εἰ ὁ χ҃ς αὐτοῦ ἐγερεῖ αὐτόν. ἀσφαλῶς οὖν πάντες ἔχοντες ὅτι τέθνηκεν Ιωάννης; ἀνεχώρησαν ἀπὸ τοῦ τόπου. χαίροντες μετὰ τοῦ Κύνωπος. л. 31 ά. καὶ εὐφημοῦντες αὐτόν. μετὰ δὲ ταῦτα ἀκούσας ὁ Κύνωψ ὅτι Ἰωάννης ἀπελθὼν ἐν τόπῳ καλουμένῳ λίθου βολὴ διδάσκει προσκαλεσάμενος τὸν δαίμονα. δι᾽ οὗ τὰς νεκρομαντίας ἐποίει. καὶ προσβαλὼν τῷ τόπῳ, λέγει πρὸς Ιωάννην. βουλόμενος σοι περισσοτέραν αἰσχύνην. καὶ κρίσιν περιποιήσασθαι. τούτου χάριν εἴασα σε τέως ζῆν. ἀλλὰ δεῦρο ἐπὶ τὸν αἰγιαλόν. καὶ ὄψει τὴν δύναμίν μου καὶ ἐντραπήσοι. ἦσαν δὲ καὶ οἱ τρεῖς δαίμονες. οἱ νομισθέντες ἐκ νεκρῶν ἐγηγέρθαι ἀκολουθοῦντες αὐτῷ. καὶ διακρούσας κτύπῳ μεγάλῳ τὰς χεῖρας. ἔβαλεν ἑαυτὸν εἰς τὴν θάλασσαν ἐξ ὀφθαλμῶν ἁπάντων, ἐξαίφνης γενόμενος. οἱ δὲ ὄχλοι ἐβόη-

нопсь оуношꙋ нѣкоего. и рече к немꙋ оуноше живъ ли есть ѿц҃ъ твои, ωнъ же рече оумре. и рече кинопсъ како оумре, коею смертїю. онъ же рече пловецъ бѧше, и разбившꙋсѧ кораблю. и оутопившусѧ въ мори, и рече кинопсъ къ иванꙋ. се покажи аще истину гл҃еши, и прѣставиши ѿц҃а жива с҃ноу его. и рече iѡ҃анъ, не послалъ мѧ есть х҃с мертвыѧ ѿ морѧ воздвизати. но ч҃лка прелщеныѧ наказати. и рече кинопсъ къ всѣмъ людемъ. понеже вѣрꙋете, ꙗко лъстецъ есть иѡ҃анъ. и прелщае҃ васъ, їмѣте его и держите. донележе изведꙋ ѿц҃а ωтроку жива, ї ꙗша iѡанна, и распростеръ кинопсъ рꙋцѣ и оудари и҃. и плесканїю бывшю в мори, и всѣ҃ оубоꙗвшиⷭ҇сѧ ѿ оучию не видимъ бысть. и воздвигоша вси г҃ласи г҃лющe. велїи еси кинопсе, и внезапꙋ взыде кинопсъ ѿ морѧ держа ꙗкѡ҃ рече отроку ѿц҃а и оудивишасѧ вси и рече кинопсъ се ли есть ѿц҃ъ твои. и рече отрокъ еи г҃и. и поклонишасѧ вси кинопсу, искахꙋ оубити їѡ҃анна. и не остави кинопсъ г҃ла. ꙗко вегда оузрите болша с҃и, тогда да мꙋче҃ бꙋдетъ. и призвавъ дрꙋгаго ч҃лка и рече емꙋ имѣлъ еси с҃на. и рече еи г҃ди имѣхъ. и по зависти нѣкто оуби его. и абие возва гласомъ кинопсъ. и зваше на имѧ оубившаго, ї оубиенаго. и абие купно оба прѣсташа. и рече кинопсъ къ ч҃лкꙋ. се ли есть с҃нъ твои, и сеи ли есть оубивыи его. и рече ч҃лкъ еи г҃ди. и рече кинопсъ ко иѡ҃анну, что сѧ дивиши їѡ҃анне. и рече iѡ҃анъ азъ о с҃и не дивлю҃, ї рече кинопсъ, и болша сихъ оузриши. тогда чюдити҃ имаши. аще не оуж҃асну тебе знаменїи. не имамъ оставити тебе оумрети. и рече иѡ҃анъ кинопсꙋ, знаменїа твоа разрꙋшаⷭ҇сѧ вскоре. слышавше҃ народъ таковое слово биша иѡ҃анна, донъдеже оумрети смꙋ рещи. и рече кинопсъ к народу, оставите его не пωгребена. ꙗко да птица н҃бныѧ сневда҃ его. и вси оуво твердѣ имѣꙗхꙋ, ꙗко же їѡ҃анъ оумретъ. и ѿидоша ѿ мѣста радоующеса съ кинопсомъ. по с҃и же слышавъ кинопсъ ꙗко иѡ҃анъ оучитъ на мѣсте нарицаемо каменоверже. призвавъ бѣ иможе влъхвованїе твориꙗше и дошедъ до мѣста. и рече iѡ҃анну. мышлю ω тебѣ множанша срамоту, и су҃ сотвори. ї того ради остави҃ тѧ жива. но прїиди на мωрьскїи пѣсокъ, и оузриши славу мою. и постыдишисѧ, бѣꙗху҃ и ти трие бѣсове. ихже мнѣꙗху ѿ мертвы҃ воставше, и послѣ҃дству-юще ему. кинопсъ же оударивъ плесномъ вельми руцѣ свои. и погрꙋзисѧ к мори, и ѿ ωчїю всѣхъ невидимъ бывъ. народи же вопиѧше велїи еси кинопсе, нѣсть иного болша тебе. їѡанна҃ занове҃да иже

σαν. μέγας εἶ Κύνωψ καὶ οὐκ ἔστι πλήν σου. ὁ δὲ Ἰωάννης παραγγείλας τοῖς δαίμοσι. τοῖς ἐν σχήμασιν ἀνων ἱσταμένοις μὴ ἀναχωρῆσαι ηὔξατο πρὸς τὸν θν̄ μὴ καταλεχθῆναι ἐν τοῖς ζῶσι τὸν Κύνωπα. παραχρῆμα δὲ, ἦχος μέγας ἐγένετο τῆς θαλάσσης. καὶ εἰλίσσαντος τοῦ ὕδατος ἔνθα ἔβαλεν ἑαυτὸν ὁ Κύνωψ, οὐκ ἔστιν ἀνῆλθε τῆς θαλάσσης. οἱ δὲ δαίμονες οἱ νομιζόμενοι ἐν νεκρῶν ἐγηγέρθαι. παραγγείλαντος Ἰωάννου. ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ ἐστρωμένου Ιῡ χῡ ἐξελθεῖν τῆς νήσου ταύτης. ἄφαντοι γεγόνασιν. τοῦ δὲ λαοῦ προσμένοντος πρὸς τὸν Κύνωπα. τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας ἐν τῷ αἰγιαλῷ. ἀπὸ τῆς ἀσιτίας καὶ τῶν φωνῶν. καὶ τοῦ καύσωνος. οἱ πλείονες αὐτῶν λειποθυμήσαντες ἔκειντο ἄφωνοι. ἐξ ὧν καὶ τρία παιδία ἀπέθανον. οὓς ὁ Ἰωάννης οἰκτείρας καὶ ἐπευξάμενος τὰ πρὸς σρίαν. καὶ πολλὰ αὐτοῖς περὶ πίστεως διαλεχθεὶς, ἀνέστησε καὶ τὰ τρία παιδία ἐκ τῶν νεκρῶν. οἱ καὶ ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν, προσῆλθον τῷ χῷ καὶ ἐβαπτίσθησαν τοῦ Κύνωπος ἐν τῷ βυθῷ τῆς θαλάττης. ὡς ὁ πάλαι φαραὼ καταποντισθέντος ἀθλίως. ἡ δὲ προκλιανή. ἀκρατῶς καὶ ἐρῶσα τοῦ υἱοῦ σωσιπάτρου καὶ μὴ ἐπιτυχοῦσα. τοῦ ἀσελγοῦς αὐτῆς ἐπ' αὐτῷ ἔρωτος. κατηγορῆσαι τοῦ υἱοῦ ἐπὶ τοῦ ἀνθυπάτου. μέλλοντος δὲ τοῦ υἱοῦ τιμωρίαις ὑποβληθῆναι ἀνηκέστοις. καὶ τοῦ ἀποστόλου ὡς. βοηθοῦντος αὐτῷ. ἐξηράνθη ἡ χεὶρ τοῦ ἀνθυπάτου. καὶ τῆς προκλιανῆς ὁμοίως ἡ δεξιά. πρότερον τῆς γῆς δεινῶς ἐν βρυγμῷ κινηθείσης. τοῦ δὲ ἀνθυπάτου καὶ τῆς προκλιανῆς μετανοησάντων τῷ ἀποστόλῳ εὐθὺς ἡ γῆ ἐστηρίχθη. л. 31 об. ά. καὶ ἀμφότεροι ἰάθησαν καὶ τῷ χῷ προσῆλθον. οἱ δὲ ἐν τῇ πάτμῳ νήσῳ πολλὰ παρακαλέσαντες τὸν ἀπόστολον. ἐγγράφως αὐτοῖς ἐκθέσθαι τὰ περὶ τῆς σαρκώσεως, καὶ οἰκονομίας τοῦ θῡ. ἤδη προπεπιστευκότες ἅπαντες. ἔχον τοῦτον καταπειθῆ. καὶ δὴ ἀνελθὼν ἐν τῷ ὄρει. ἅμα τῷ μαθητῇ προχόρῳ. τρεῖς ἡμέρας διῆγεν ἐν αὐτῷ ἄσιτος. προσευχόμενος καὶ δεόμενος τοῦ θῡ περὶ τούτου. καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀστραπῆς γενομένης μεγάλης καὶ βροντῆς. ὥστε σαλευθῆναι τὸ ὄρος ἔπεσεν ὁ πρόχορος ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἔμεινεν ὡσεὶ νεκρός. ὁ δὲ Ἰωάννης ἀναστήσας αὐτὸν. καὶ καθίσας τὸν πρόχορον ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ. καὶ ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐνὸν. ἤρξατο λέγειν: ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος. Καὶ καθεξῆς. καὶ συμπεράνας τὸ ἱερώτατον καὶ πάνσεπτον εὐαγγέλιον παρέδωκε τοῦτο αὐτοῖς. κἀκεῖθεν διεδόθη εἰς ἅπαντα τοῦ κόσμου τὰ πέρατα. ἐξελθὼν δὲ εἰς τὴν ἀγροικίαν, ἰάσατο τυφλὸν. μετὰ ταῦτα ἦλθεν εἰς ἔφεσον. εἶτα κἀκεῖσε διατρίψας ἅμα τῷ προχόρῳ. ἐπί τινα τῶν οὐ πόρρω πόλεων. μετὰ τὴν ἀπὸ τῆς πάτμου κάθοδον, παραγίνεται. ἐν ᾗ τὸν νεανίσκον ἐκεῖνον. ὃν δὴ τῷ τῆς πόλεως ἐπισκόπῳ παρέθετο. ἀποδράσαντα ἐξ αὐτῆ καὶ λήσταρχον γενόμενον. ἀνεκαλέσατο πρὸς μετάνοιαν αὖθις. ἐν αὐτῇ δὴ καὶ τινα ἕτερον. βάρει χρεῶν βαρούμενον οὐκ ὀλίγων. καὶ διὰ τοῦτο δὶς μὲν δηλητήριον φάρμακον πεπονθότα δεινόν. τὸ τοῦ θείου στ̄ρου σημεῖον ἐπιβαλόντα τῷ φαρμάκῳ, ὠδήγησε πρὸς τὸν χν̄. καὶ τοῦ θανάτου ἐρρύσατο. προσέτι δὲ καὶ τὸν ἑβραῖον ἐκπλαγέντα τῷ πράγματι. ἐπείπερ κατεῖδεν ὁ θεῖος ἀπόστολος. βαπτισθῆναι ζητοῦντα τῷ θείῳ λουτρῷ τῆς ἀναγεννήσεως. τοῦτον ἀνυπληροῦ. καὶ λύει μὲν τῷ ἐνδεεῖ ἐκείνῳ ἀνδρὶ τὰ τῆς ἀπορίας. χόρτον πολὺν ἀμείψας, εἰς χρυσὸν καθαρώτατον. καὶ τὸν ἑβραῖον αὐτὸν ἐπιδούς. ἦλθεν εἰς ἔφεσον. καὶ πολλὰ

ко ображенїи чл҃вцы и стоящимъ не ѿити, и помолися къ гд҃у. не въмѣнитися в живы҃ киноису, и напрасно морю възмутившу. и волнамъ въскипѣвшимъ, к тому не изыде кинопсъ из мора. но оста тамо во глубинѣ морьстѣи, якоже древнїи фараонъ погразивъ. окаянно, бѣсом мнимымъ из мертвы҃ востати, и рече к нимъ іѡа҃. сице. во имя іс҃а х҃а распятаго. ї тридневно воскр҃шаго изыдете ѿ острова сего, и абие невидими быша. людемъ присѣдящимъ кинопса три дн҃ї и три нощи при пѣсцѣ. и ѿ глада ї вара слн҃чнаго множаишїи ѿ нихъ изнемогоша. и лежаху безгласны. ѿ ни҃ же и трие дѣти оумроша, ихже помиловавъ иѡанъ. помолися иже ѡспасенїи и҃, и многа имъ ѡ вѣре бесѣдовавъ. и воскр҃си и дѣти. иже вси единомыслено приступиша ко гд҃у, и кр҃тишася вси. проклїяни же нѣкто зело вельми любящи сн҃а съсїпатра, и не получивши блуднаго реченїя. и оклевета его анфупату. и хотящимъ возложити нань мч҃нїя не свѣдома. ап҃ау же тому помогающу, и оусше рука анфипатова, и проклїянина покаявшеса къ ап҃лу, и абие исцелиша. и ко хр҃ту приступиша, а иже в патмѣ островѣ суще. помолишася ап҃лу писанїемъ тѣмъ изложити, яже о въплощенїи и о пришествїи хр҃товѣ. и вси прин҃аше оуже имѣаху, того оучителя и тому вшеšу на гору. купно со оученико҃ прохоромъ. и пребысть тамо три дни мл҃тву дѣя. и моляся о семъ и по трие҃ дн҃ехъ молнїи бывши велицѣ и грому. яко двїгатися горѣ. падеже прохоръ къ землї. онъ же воздвигъ и посадивъ его о десную себе. и возрѣвъ на нб҃о и рече гл҃я. в началѣ бѣ слово, и прочая. совершивъ ст҃ое и сщ҃енное бл҃говѣстїе предасть имъ. и ѿтудѣ дано бысть по всячєскихъ концѣ҃ миру. и ше҃ же ко африкїю. исцѣли слѣпа, потомъ доиде ко ефе҃, таже тамо сь прохоромъ купно ходивъ, в нѣкоторый далечный градъ. по патьцѣмъ прехожденїи приходитъ. идеже оуношу оного. и его же предалъ бѣ епк҃пу, и ѿ него ѿбѣгшю. и разбойнїка бывшаго, внезапу приведе и к покаянїю. тогда҃ и другаго к долзѣ тяжцѣ содержима· и того ради дващи обаянный ядъ. испившему лютѣ бж҃твенаго кр҃та знаменїе въ ядь сотворь. и настави того къ хр҃ту и ѿ смерти избави. ктому҃ евреина оудивльше҃ о чудеси. и яже видѣ бж҃твеный ап҃лъ, и кр҃титися того ищуще бж҃твеною банею, ї обновленїемъ, того совершаетъ. и разрѣши ѡного дл҃ъжующаго мужа. сѣно много въ злато претворитъ. что҃. евреину ѿдавъ и доиде во ефесъ, и многая множества хр҃и приведъ. и чюдеса

πλήθη προσαγαγὼν τῶ χῶ. καὶ θαύματα ἄπειρα ἐργασάμενος. ἃ καὶ ἐνεργῶν διετελέσεν. ἐφ' ὅλοις ἔτεσιν εἰκοσίεξ. μετὰ τὸ ἐπανελθεῖν αὐτὸν τῆς ἐξορίας. πρὸ δὲ ταύτης, ἑτέροις ἔτεσιν ἐννέα. καὶ ἐν πάτμω τῆ νήσω, χρόνους πέντε καὶ δεκα. ἦν γὰρ ὅτε παρεγένετο ἐξ Ἱεροσολύμων ἐις ἔφεσον ἐτῶν πεντήκοντα ἑξ. καὶ μηνῶν ἑπτα. л. 32 ά. καὶ πληρώσας ὡς εἴρηται τὰ ὅλα αὐτοῦ ἔτη. ἐις ἕκαστὸν πέντε. καὶ μήνας ἑπτὰ. καὶ ἐξῆλθε ἐκ τοῦ οἴκου δόμνου μετὰ καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ τῶν ἑπτὰ. καὶ ἀπελθὼν ἔν τινι τόπω. ἐκεῖσε τους μαθητὰς καθίσαι παρεγγυήσατο. ἦν δὲ πρὸς ὄρθρον. καὶ αὐτὸς προσελθὼν ὡσεὶ λίθου βολῆ. προσηύξατο. καὶ μετὰ ταῦτα. ὀρυξάντων τῶν μαθητῶν στρ̄οειδῶς μῆκος τῆς αὐτοῦ ἡλικίας ὡς αὐτοῖς ἐνετείλατο, ἐπέσκηψε τῶ προχόρω, ἐν ἱεροσολύμοις ἀνελθεῖν καὶ ἐκεῖσε τελειωθῆναι, διδάξας δὲ καὶ τοὺς μαθητὰς ἠσπάσατο αὐτοὺς καὶ εἶπε σύραντες γῆν τὴν ἐμὴν μρ̄α. καλύψατε με. καὶ ἀσπασάμενοι αὐτὸν οἱ μαθηταὶ, ἐσκέπασαν μέχρι τῶν γονάτων. καὶ πάλἳν τούτου ἀσπασαμένου αὐτοὺς. ἐκάλυψαν ἕως τοῦ τραχήλου. καὶ ἐπιθέντες ἐις τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὀθόνην. καὶ ἀσπασάμενοι αὐτὸν κραταιῶς κλαίοντες. ἐσκέπασαν αὐτόν. καὶ ὁ ἥλιος ἀνέτειλε. καὶ αὐτὸς τὸ πνᾶ παρέδωκεν. ἀκούσαντες δε τοῦτο οἱ ἐν τῆ πόλει ἀδελφοὶ. καὶ ἐλθόντες καὶ ὀρύξαντες, οὐδὲν εὗρον. καὶ κλαύσαντες σφόδρα καὶ εὐξάμενοι. ὑπέστρεψαν ἐις τὴν πόλιν. ὅθεν καὶ πολυκράτης ὁ τῆς ἐφέσου παροικίας ἐπίσκοπος, βίκτωρι τῶ ἐπισκόπω γράψας ῥώμης οὕτως αὐταῖς λέξεσι φησί. καὶ γὰρ κατὰ τὴν ἀσίαν. μέγα στοιχεῖον κεκοίμηται. ὃ καὶ ἀναστήσεται τῆ ἐσχάτη ἡμέρα τῆς παρουσίας τοῦ κῦ. Ἰωάννης ὁ ἐπιστήθιος χῦ. ὃς καὶ τὸ πέταλον πεφορηκὼς καὶ διδάσκαλος. ἐν ἐφέσω γενόμονος. οὐ μὴν δὲ ἄλλα καὶ ὁ θεῖος ἱππόλυτος περὶ τοῦ κηρύγματος καὶ τῆς τελειώσεως τῶν ἀποστόλων ἐξιών, ἔφη. Ἰωάννης ἀδελφὸς Ἰακώβου. κηρύσσων ἐν τῆ ἀσία τὸν λόγον, ἐξωρίσθη ἐν πάτμω τῆ νήσω. κἀκεῖθεν πάλιν ἐις ἔφεσον ἐκ τῆς. ἐξορίας ἀνακληθεὶς. ὑπὸ νερούα. τελυτᾶ ἐκεῖσε. οὗ τὸ λείψανον παρὰ τῶν ἐποίκων τῆς πόλεως πιστῶν ζητηθὲν, οὐχ εὑρέθη. ὁ δὲ τοῦ μεγάλου γρηγορίου ἀδελφὸς καισάρειος ἐπὶ σεκρέτου. ἐν κωνσταντίνουπόλει ἐρωτηθεὶς περὶ τούτου οὕτως ἀπεκρίνατο λέγων. αὐτὸς ὁ Ἰωάννης. ἐν τῶ κατ' αὐτὸν εὐαγγελίω. πρὸς τῶ τέλει διεσάφησε τοῦτο φάσκων. καὶ τοῦτο εἰπὼν ὁ Ις̄, λέγει αὐτῶ. ἀκολούθει μοι. τητέστη τῶ πέτρω. ἐπιστραφεὶς δὲ ὁ πέτρος, βλέπει τὸν μαθητὴν. ὃν ἠγάπα ὁ Ις̄ ἀκολουθοῦντα. καὶ φησί. κε̄. οὗτος δὲ τί. καὶ λέγει αὐτῶ ὁ Ις̄. ἐὰν л. 32 об. ά. αὐτὸν θέλω μένει ἕως ἔρχομαι, τί πρὸς σέ. ἐξῆλθεν ὁ λόγος οὗτος ἐις τοὺς ἀφελφοὺς. ὅτι ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος οὐκ ἀποθνήσκει. ὅθεν καί τινες. ὡς κατὰ πρόφασιν τοῦ δε τοῦ

несвѣдома содѣлавъ. сїа сотворь. ꙁа к҃. лѣтъ. и бѣвшие егда донде ѿ иеръ҇лима. лѣто҇ н҃. и ѕ҃. и се҇мь мц҇ъ. исполнышемса. всѣмъ лѣтомъ его р҃. и седмь мц҇ь изыде из дому домнова, сь се҇мию оуч҃къ. и дошедъ до нѣкоего мѣста, тамо ѡнѣмъ сѣсти повелѣ, и бѣ ѩже къ оутру и тои ѿшедъ. ѩко верженїю камене, и помолиса. и потѡмъ же, ископавшемъ оуч҃никомъ кр҇таобразно долготу возраста его. ѩкоже имъ повелѣ, и ꙁаповѣда҇ прохору во їеръ҇лимъ ити. ї тамо скончатиса, и наказавъ оуч҃нико҇ и цѣловавъ и҇. рече привлекше ꙁемлю мт҇рь мою. покрыите ма і цѣловаша его оуч҃ницы. и покрыша его даиже и до колѣну, и паки цѣловавшу ихъ. покрыша его да҇и и до выа, и положиша на лице его понаву. і того цѣловавше крѣпко плачющеса. покрыша его весьма, и сл҃нце косїа, и тои ѿдастъ дх҃ъ. слышавше҇ се иже во граде братїа, пришеше, і окопавше гробъ и не ѡбретоша, ничто҇. и много ѕѣло плакавше. и помольше҇ и возвратишаса, во градъ. тѣмъ и поликратъ ефе҇скїи еп҇пъ виктору еп҇ку, римьскому написа сицевыми бѣсѣдами рекъ. ибо во асїи великъ образъ оусие, иже воскр҇нутъ имать в послѣднїи дн҃ь. пришествїа гп҃а. іѡ҃аннъ возлегїи на персѣхъ гд҃нихъ иже, окрои, носивыи и оучитель во ефесѣ бывыи. не такоже. но и бж҇етвеныи иппѡлитъ о проповѣданїи. и о скончанїи ап҇льстѣ҇ расмотривъ рече іѡ҃анъ братъ ѩковль. прѡповѣдаа во асїи слѡво. изгнанъ бы҇ть в патѡмьскїи островъ. и ѿтудѣ паки во ефесъ ѿ изгнанїа приходитъ. и ѿ нерва и во ефесѣ скончаса. его же тѣлѡ взыскано вѣрными ап҇лы градъскими и не обрѣтеса. великаго григорїа братъ кесарїи на соборѣ костантина града. вопрошенъ бысть о семъ. и тъи ѿвѣща гл҃а. тои и самъ їѡ҃анъ къ своемъ бл҃говѣстїи къ концу исповѣда гл҃а. і се рекъ іс҃. послѣдующа и рече, ти а се что, и гл҃а іис҃. аще тому хощу пребывати. доньдеже прїиду то к тебѣ, изыде слѡвѡ се къ братїю. ѩко оуч҃никъ тъи не оумретъ, тѣмъ и нѣцыи иѡ причти такова гл҃ютъ. еда и дн҃е смр҇тнаго искуса іѡ҃анну прїати. но преложену быти; имат҇ь не тако исконное. понеже оубо ловивша ихъ оучитъ гд҇ь. петру единому повелѣ приходити к нему ѡному же спутьшествовати. іѡ҃анъ хотѩщу рече гл҃а се что, о не҇мъ прорече іс҃, пребывати к ловѣ гл҃аше. аще сего хощу пребывати. дѡнеле҇ прїити ми въ зд҇ѣ и ловити. донеже возвращу҇ что тебѣ. ѩко то оубо иже хм҇ъ любимаго іѡ҃анна оумрети оубо. понеже и гробъ идеже лежитъ ѩвленъ бѣаше. извѣствуетъ же наче се.

λόγου, φασί. μήπω καὶ τήμερον εανάτου πεῖραν τὸν Ιωάννην λαβεῖν ἀλλὰ μετατεθῆναι. ἔχει δε ὅμως. οὐχ οὕτως τὸ ἀληθὲς. ἐπεὶ οὖν ἁλιεύοντας αὐτοὺς κατειληφὼς ὁ χς̄. τῶ πέτρω μόνω. προσέταξεν ἕπεσθαι αὐτῶ. ὁ δὲ συμπορέυεσθαι αὐτῶ. καὶ τὸν Ἰωάννην βουλόμενος ἔφη. κε̄. οὗτος δὲ, τί. ὃν θεσπίσας ὁ Ις̄ πρασμένειν ἐπὶ τῆς ἀλ...ας φησίν. ἐὰν αὐτῶ θέλω μενεῖν ἕως ἔρχομαι ἐνταῦθα. καὶ ἁλιέυειν ἕως ἂν ὑποστρέψω πάλιν, τί πρὸς σέ. ὥστε οὖν τὸν τῶ χῶ φϊλούμενον Ιωάννην, ἀποθανεῖν ἤδη. ἐπεὶ καὶ ὁ τάφος ἔνθα κεῖται δῆλος ἦν. βεβαϊοῖ δὲ μάλιστα τοῦτο, καὶ ὁ μέγας

ὑφηγητὴς καὶ ἰσαπόστολος Ιωάννης. ὁ χρυσοῦς τὴν γλῶτταν, ἐν τῷ ἐικοστῷ δευτέρῳ. καὶ τῷ ἐικοστῷ ἕκτῳ τῆς πρὸς ἑβραίους ἐπιστολῆς κεφαλαίοις. οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ ἑβδομηκοστῷ ἕκτῳ τοῦ κατὰ ματθαῖον ἐυαγγελίου. καὶ τῷ εἰκοστῷ ὀγδόῳ τοῦ κατὰ Ιωάννην διαλαμβάνει κὰν τούτοις συνοδὰ καὶ μέχρι τοῦ νῦν ἀναδιδομένη κόνις λεπτὴ τοῦ τάφου αυτοῦ, ἢ κατὰ τὴν ὀγδόην τοῦ μαΐου. πηγάζειν πᾶσι διέγνωσται:

и великїи сказатель быкъ. и равноапл҃ъ иѡ҃анъ златыи ѩзыкомъ. въ к҃. втором слов и въ к҃. шестѣмъ. иже во еврейстѣи епистолїи, не точию же но въ сем҃ьдеса҃ и осмое иже ѿ іѡ҃анна воспрїимати. поне сихъ приемлется даже и доселѣ, і исходящии прахъ тонкїи ѿ гроба его. и занеже во осмыи дн҃ь мї҃а мая ісходящи ѩвляется, и всѣмъ зна҃е бываетъ. [1]).

Чтеніе и объясненіе снимка.

Μὴν Νοέμβριος ἔχει ἡμέρας λ҃. ἡ ἡμέρα ἔχει ὥρας ι҃. καὶ ἡ νὺξ ὥρας ιδ҃. Ἐις τὴν α҃. Μνήμη τῶν ἁγίων καὶ θαυματουργῶν ἀναργύρων κοσ҃μᾶ καὶ Δαμιανοῦ: Ἐι καὶ παρῆκαν γῆν ἀνάργυροι δύο

Πληροῦσιν ὡς πρὶν καὶ πάλιν γῆν θαυμάτων.

Πρώτη ἀκέστορε· φῶτενοε μβρίου.

Ἐκπτατον ἐκ γῆς.

Οὗτοι οἱ ἅγιοι εἷλκον τὸ γένος ἐκ τῆς ἀσιάτιδος γῆς. πρ҃ς μὲν ὑπάρχοντος ἕλληνος μητρὸς δε χριστιανῆς, τοὔνομα θεοδότης. ἥτις χηρείαν ἐκ τοῦ ἀνδρὸς ὑποστάσα. καὶ ἀδείας εὐκαίρου λαβομένη, πᾶσαν εἰδέαν. ἀρετῆς τελείας ἑαυτοὺς ἐξεπαίδευσε. πάσης δὲ ἐπιστήμης ἐν πείρα γενόμενοι.

Τῷ αὐτῷ κε҃. μνήμη τῶν ἁγίων νοταρίων, μαρκιανοῦ καὶ μαρτυρίου.

Θεοῦ καλάμους τοὺς νοταρίους νόει,

Ἐις αἷμα τὸ σφῶν ἐκ ξίφους βεβαμμένους.

Πεμπτη μαρκ҃ιανὸν τὰ μονεῖ

Κάδι μαρτύριόν τε.

Παύλου τοῦ ὁμολογητοῦ πατριάρχου κωνσταντίνουπόλεως.

† Θεὸν ἱλεούμενος τίμιε πάτερ θεοδώρου μέμνησο τοῦ καλογράφου.

Ἐπίκλην δ' ἔχοντα ὁ ἁγιωπετρίτης ἔτους ͵ϛω҃γ. (1295.).

Заставици, заглавныя буквы. Азбука изъ заглавій и скорописная.

Слова съ знаками препинанія: ἐγχειρίζει. παρατίθεται:

Сокращенія и слова съ титлами: Καὶ τῷ Ἰωάννη σημείων λεγομένων ἐφεπόμενος ἐξεδῆμησεν.

Нѣкоторыя буквы въ соединеніи съ другими: α) διεσπάραξαν καταφάγωσιν. ε) εξ εξ σεραπίων λέγει περιπεσῶν. ν) τὴν. σ) προσέδησε. παράστησον. τ) γλῶττα. Собственное имя съ титломъ. σέλεῦκος. Союзъ ὅτι имѣющій дыханіе полукрестикомъ.

VIII. Патерикъ Павла монаха Монастыря Пресвятыя Богородицы Евергетиды въ двухъ книгахъ

Находится въ Московской Сунодальной Библіотекѣ подъ № 202-мъ.

Длина перґамина 1-й книги.	$6\frac{1}{4}$ в.
Ширина.	5 „
Къ корешку.	$\frac{1}{2}$ „
Къ правой сторонѣ	1 „
Къ верху	$\frac{7}{8}$ „
Къ низу.	$1\frac{1}{4}$ „

Перґаменъ тонокъ и выдѣланъ хорошо.

Писаны скорописью по нарѣзамъ въ одинъ столбецъ, 1-я на 389. листахъ, а 2-я на 251. листѣ Маленькія заставочки, заглавныя буквы писаны свѣтлокоричневою краскою и мѣстами киноварью. Колеръ чернилъ темный. Помѣта тетрадей внизу у корешка. Число строкъ въ 2-й книгѣ на страницѣ

---

[1]) Сего сказанія объ Іоаннѣ Богословѣ въ Слав. прологахъ XIII, XIV XV, и XVI. в. Моск. Сунод. Библіотеки нѣтъ.

не опредѣлено. 37. 38. 39. 43. Внизу 1-го листа бумажнаго 2-й книги подписано: Арсеній мн҃. а внизу 3-го листа: λαύρας. Въ 1-й книгѣ число строкъ на страницѣ 32 и 31. Внизу 2-го листа 1-й книги подписано: βιβλίον τοῦ πᾶνβασιλεῶς χῦ. Арсеній. Колеръ чернилъ коричневый.

Въ 1-й книгѣ написано двѣ книги. Первая оканчивается л. 196 об. и заключаетъ въ себѣ 5-ть главъ. Съ 197 по 202. изъ главъ 36. 37. и 40. выписано другимъ почеркомъ, но тогоже конца XIII вѣка. Вторая книга оканчивается на л. 388 об. На 389. на бомбицинѣ написанъ отрывокъ изъ Богослужебной книги XIV в. Колеръ чернилъ коричневый.

Во 2-й двѣ же книги: 3-я и 4-я. Третія оканчивается л. 120 об. и заключаетъ въ себѣ 50-тъ главъ, а 4-я имѣетъ, столько же главъ.

Первая книга оглавляется л. 2—11 об. такъ: Συναγωνὴ τῶν θεοφθόγγων ῥημάτων καὶ διδασκαλιῶν τῶν θεοφόρων πατέρων, ἀπο πάσης γραφῆς θεοπνεύστου σύναθεισθεῖσα καὶ οἰκείως καὶ προσφόρως ἐκτεθεῖσα ἐις ὠφελείαν τῶν ἐντυγχανόντων παρα πάυλου τοῦ ὁσιωτάτου μοναχοῦ. καὶ κτήτορος μονῆς τῆς ὑπεραγίας δέσποινας θεοτόκυ τῆς ἐυεργέτιτος.

α. Ὅτι οὐ δεῖ ἀπογνῶναι τινᾶ ἑαυτὸν. ποτὲ κἂν πολλὰ ἥμαρτεν ἀλλὰ διὰ μετανοίαν ἐλπίσαι τὴν σρ҃ιάν.

κ҃. л. 11 об.—12. Ὅτι δεῖ ἐν τῶ ἐνεστῶ τι ποιεῖν τὸ καλὸν. καὶ μὴ ἐισ τὸ μέλλον ὑπερτίθεσθαι. καὶ ὅτι μετὰ θάνατον οὐκ ἔστι διόρθωσις.

г҃. л. 12. 13 об. Περὶ τοῦ πῶς δεῖ μετανοεῖν.

д҃. 13 об. 14. Ὅτι τοῖς ἀσθένεσιν ἁρμόδιον τὸ κατὰ μικρὸν ἐιστὰ τῆς μετανοίας ἔργα ἐνάγεσθαι καὶ λοιπὰς ἀσκήσεις.

є҃. л. 14—17 об. Ὅτι δεῖ ἀεὶ τοῦ θανάτου μεμνῆσθαι καὶ τῆς μελλούσης κρίσεως. οἱ γὰρ μὴ ταῦτα διηνεκῶς προσδοκῶντες καὶ λογίζομενοι ὑπὸ τῶν παθῶν ῥαδίως ἁλίσκονται.

ѕ҃. л. 17 об. — 19 об. Ὅτι ἀνείκαστος ἡ ἐν οὐρανοῖς εὐφροσύνη καὶ ἡ τοῖς ἁγίοις ἀποκειμ.... δόξα διοδεῖ ταύτης ἐκθύμως ὀρέγεσθαι. καὶ ὅτι οὐδὲν τῶν ὄντων ἢ παρ ἡμῖν γινομένων ταύτης ἀντάξιον.

з҃. 19 об. — 24 об. Ὅτι πολλάκις αἱ τῶν ἐναρέτων ψυχαὶ, ἐν τῶ θανάτω θεία τινὶ ἐπισκιάσει παρακαλούμεναι, οὕτω τοῦ σώματος διαζεύγνυνται.

и҃. 24 об. — 30. Περὶ τῶν ἐκλιπόντων καὶ πάλιν ὑποστρεφόντων. ὅτι κατὰ θείαν οἰκονομίαν τοῦτο γίνεται. καὶ ὅτι πολλάκις οἱ ἁμαρτωλοὶ ἔτι ἐμπνέοντες τὰ ἐν ἅδου ὁρῶντες δικαιωτήρια καὶ τοὺς δαίμονας τρέμουσι. καὶ οὕτω τοῦ σώματος διαζεύγνυναι.

ѳ҃. л. 30 — 36 об. Ἀπόδειξις περὶ τοῦ ποῦ αἱ τῶν τελευτώντων ψυχαὶ ἀπέρχονται. καὶ πῶς εἰσὶ μετὰ τὴν διαζευξιν:·

і҃. л. 36 об. — 38. об. Περὶ τοῦ ὅτι μετὰ τὴν ἔξοδον ἡ ψυχὴ φοβερὰν ἐν τῶ ἀερὶ τὴν δεέτασιν δέχεται τῶν πονηρῶν πν҃ων. ἀπαντώντων αὐτῆ καὶ κωλιόντων τὴν ἄνοδον.

ia҃. л. 38 об.—41 об. Περὶ τοῦ ὅτι μετὰ θάνατον πάντες πάντας ἀλλήλους ἐπιγινώσκουσι. καὶ ὅτι μετὰ τῶν οἱ ὅμοιων οἱ ὅμοιοι κατάττονται...

ік҃. 41 об. — 46. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ τοὺς θεοφιλεῖς τῶν γονέων χαίρειν καὶ εὐχαριστεῖν ἐπὶ τοῖς πειρασμοῖς τῶν τέκνων τοῖς διὰ κν҃. ἔτι δὲ πρὸς τοὺς τούτω παῖδας, ἐπὶ τοὺς δὶ ἀρετὴν ἀγῶνας, καὶ τοὺς κινδύνους.

іг҃. 46 — 50. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ τὸν ἀποτασσόμενον ξενιτεῦσαι. καὶ τίς ἡ ἐν λόγω ξενιτεία. καὶ ἡ ἐκ ταύτης ὠφέλεια. καὶ ποῖοι τῶν τόπων πρὸς ἄσκησιν ἐπιτήδειοι.

ід҃. 50. Πόθεν ὁ εἰς θν҃ φόβος καὶ ἡ ἀγάπη καταρχὰς τῷ ἀν҃ω γίνεται. καὶ ἐπὶ πόσον ὀφείλεται.

іє҃. 50—55. Περὶ τοῦ ὅτι τοῖς ἀποταξαμένοις ἀναγκαῖον, τὸ μὴ συμμῖγνῦσθαι τοῖς κατὰ σάρκα συγγενέσιν. ἢ προσπαθῶς εἰς αὐτοὺς ἔχειν.

іѕ҃. 55 и об. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ ἐπίσης τῶν λοιπῶν ἀδελφῶν ἀγαπᾶν καὶ τοὺς σαρκικοὺς συγγενεῖς. εἰ τὴν αὐτὴν κἀκεῖνοι πολιτείαν μειτέρχονται. εἰ δὲ τὴν ἐναντίαν ὡς βλαπτικοὺς αὐτοὺς ἀποτρέφεσθαι.

із҃. 55 об. — 57. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ ἀποτασσόμενον γυμνωθῆναι πάντων. καὶ πῶς δεῖ δὶοικεῖν τὰ αὐτῷ ἐπιβάλλοντα καὶ ὅτι τοῖς ἐν τῷ κοινοβίω ἰδιόκτητον πραφαν. ὄλεθρον.

іи҃. 57—59 об. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ τὸν σωθῆναι βουλόμενον, τὰς τῶν ἐναρετων συντυχίας μεταδιώκειν ὡς πάνῦ ὠφελιμους, ἐπερωτᾶν τὲ αὐτοὺς καὶ μανθάνειν παρ αὐτῶν τὰ σρ҃ια μετ ἐπιθυμίας σφοδρᾶς καὶ πόθου ζέοντος.

іѳ҃. 59 об. — 61 об. Ὅτι ἀναγκαῖα ἡ ὑποταγή. καὶ τίς ἐκ ταύτης ὠφέλεια καὶ πῶς κατορθοῦται.

κ. 61 οб. — 70. Περὶ τοῦ ὅτι οὐ δεῖ ἑαυτῷ ἔν τινι καταπιστέυειν. ἀλλὰ τῆς τῶν πρων συμβουλίας μετέχειν πάντα. καὶ τὰ τῆς καρδίας ἀπόρητα ἐξαγορέυοντα καὶ μηδὲν ἀποκρύπτοντα.

κᾱ. 70—78. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ τοῖς δια....κοῖς τῶν... τοὺς λογισμοὺς ἀνατίθεσθαι. καὶ μὴ τοῖς τυχοῦσι καταπιστέυεν. καὶ πῶς δεῖ δὲ αγορέυειν καὶ ἐρωτᾶν. καὶ ποταπῇ πιστει. τὰς ἀποκρίσεις τῶν πατέρων δέχεσθαι. καὶ ὅτι δεῖ αὐτοῖς συνεργεῖν.

κβ. 78—83. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ ἐκτρέπεσθαι τὰς συντυχίας τῶν ἀπροσυχῶν ἀνων, καὶ τοὺς θορύβους. καὶ ὅτι ἀναγκαῖα, ἡ ἐκ τῶν κοσμικῶν ἀλλοτρίωσις τῷ σωθῆναι θέλοντι.

κγ. 83—84 οб. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ πάντων τῶν βλαπτόντων ἀφίστασαι. κἂν φίλοι ὦσιν, ἢ ἄλλως ἀναγκαιότατοι.

κδ. 84 οб. — 87 οб. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ τὸν ἀποταξάμενον, μὴ ἐμπλέκεσθαι βιωτικαῖς διοικήσεσι, κἂν τί εὔλογον ἔχειν δοκοῦσιν, ἀλλὰ τῇ προνοῖα καὶ περὶ τούτων παραχωρεῖν.

κε. 87 οб. — 90 οб. Περὶ τοῦ ὅτι εὐχερὲς ἡ κακία. καὶ πολλοὶ οἱ ταύτην αἱρούμενοι καὶ μάλιστα νῦν. ἔγκοπος δὲ ἡ ἀρετή. καὶ ὀλίγοι οἱ αὐτὴν μετερχόμενοι. ἃς δεῖ καὶ ζηλοῦν. τῆς δὲ πολλῆς μὴ προσέχειν.

κς. 90 οб. — 99. Περὶ τοῦ ὅτι τοὺς προσίοντας τῇ μοναδικῇ πολιτεία μετὰ πολλῆς δοκιμασίας δεῖ δέχεσθαι. οἱ γὰρ μετὰ δοκιμασίαν εἰσδεχθέντες, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον καὶ δοκιμότατοι. ἀποβαίνουσι. τίνα τὲ αὐτοῖς δεῖ ἐπιτρέπειν.

κζ. л. 99 — 101 οб. Περὶ τοῦ ὅτι καὶ αἱ περιστατικαὶ ἀποταγαὶ, οὐ πάντη ἀπόβλητοι. καὶ ὅτι πάντα τὸν προσίοντα τῷ κοινοβίῳ. καὶ τὴν μετὰ τῶν ἀδελφῶν οἴκησιν θερμῶς ἐξετουμένην, οὐ δεῖ παρ᾽ εὐθὺ παντελῶς ἀποπέμπεσθαι, πρὸ τῆς ἀκριβοῦς κατ᾽ αὐτὸν διαγνώσεως. ἀλλὰ παραιτεῖσθαι μὲν ποσῶ, καὶ δοκιμάζειν κατὰ τὰ προγραφέντα ἐμμένουτα δὲ τῇ προθέσει καὶ μετὰ τὴν δοκιμασίαν παραδέχεσθαι. ει μήτι. ἕτερον ἀπηγορευόμενον τοῖς θείοις νόμοις παρακολουθεῖ τῷ πράγματι.

κη. 101 οб. — 106. Περὶ τοῦ πόθου ἄρχεσθαι τῆς ἀσκήσεως. καὶ ὅτι τοῖς ἀρχομένοις, ὑπομονῆς χρείαν καὶ βίαν ὡς τῆς ἀρετῆς ἐξ ἀρχῆς μὲν. τραχείαν εἶναι δοκούσης. διὰ τὰ πάθη καὶ τὰς προλήψεις. ὕστερον δὲ καὶ πάνυ λείαν εὑρισκομένης. καὶ ὅτι ἡ στερρὰ ἀρχὴ, λυσιτελεῖ τὰ μέγιστα καὶ ὅτι ἀδύνατον ἀκολουθῆσαι χῶ, ἢ ἀρετὴν τίνα κατορθῶσαι, τὸν μὴ ἑαυτὸν εἰς θάνατον προετοιμάσαντα.

κθ. 106 — 111. Περὶ τοῦ ὅτι τῷ ἀγωνιζομένῳ ἰσχυρῶς καὶ οἱ δαίμονες πολεμουσι τῶν δὲ ἀμελούντων ὡς ὑποχειρίων αὐτοῖς. ἀμελοῦσι. και ὅτι οἱ τὸ ἀγαθὸν θέλοντες. συνεργὸν εὑρίσκουσι τὸν θν. οἱ καὶ τοὺς πολέμους σύγχωρεῖ συμφέροντες.

λ. 111 — 114. Περὶ τοῦ ὅτι οὐ δεῖ εἰς πάντα ἃ πταίομεν, τοὺς δαίμονας αἰτιᾶσθαι. ἀλλ᾽ ἑαυτοὺς τοὺς γὰρ προσύχοντας, οὐδὲν οἱ δαίμονες βλάψαι δύνανται, μεγάλης οὔσης τῆς παρὰ θῦ βοηθείας. καὶ ὅτι πρὸς τὴν δύναμιν τῶν ἀνθρώπων. καὶ ὁ θς συγχωρεῖ πολέμους.

λᾱ. 114 — 116. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ τὸν τῇ ἀσκήσει προσελθόντα μετὰ τὸ ἱκανῶς ἐγγυμνασθῆναι ταῖς ἀρεταῖς, τότε τὰ τῶν μοναχῶν ἀμφιέννυσθαι καὶ τὸ ψϋχωφελὲς καὶ σωτήριον:·

λβ. 116 — 123 οб. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ τὸν μοναχὸν πρέποντα βίον τῷ σχήματι, ἐπιδείκνϋσθαι. ὁ γὰρ μὴ κατὰ τὸ σχῆμα πολιτευόμενος, οὐ μοναχός. καὶ ὅτι οὐκ ἐκ τοῦ χρόνου, ἀλλ᾽ ἐκ τοῦ τρόπου τὸ κατὰ θν γῆρας χαρακτηρίζεται.

λγ. 123 οб. — 131. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ τὸν μαθητὴν τὰ παρὰ τοῦ διδασκάλου καταδέχεσθαι προθύμως ὡς συμφέροντα, κἂν λύπηρὰ ἢ καὶ ἐπώδυνα. πρὸς γὰρ τὸν σκοπὸν αὐτοῦ καὶ τὰς θλίψεις. καὶ τὸ παρὰ θῦ ἔλεος δίδοται.

λδ. 131 — 133 οб. Ὅτι δεῖ καὶ μέρχι θανάτου τοῖς ἐν κῶ προεστῶσι πείθεσθαι. καὶ ἀγαπᾶν τὲ αυτοὺς καὶ φοβεῖσθαι.

λε. 133 οб. — 138. Ὅτι δεῖ ἐν ἁπλότητι ὑποτάσσεσθαι τοῖς ἐν κῶ προεστῶσι. καὶ τὰς αὐτῶν κρίσεις ὡς ἐκ θῦ ἀβασανίστως δέχεσθαι. καὶ μὴ ἀνακρίνειν αὐτὰς ἢ ἐπὶ διορθοῦν. καὶ οὐ συμφερόντως ἴσως πρὸς τὸ παρὸν φαίνονται.

λς. 138 и οб. Τί τὸ κρίμα, τῆς πρὸς τοὺς ἐν κῶ διδασκάλους ἀπειθείας καὶ τοῦ γογγυσμοῦ. καὶ ὅτι οὐ δεῖ τὸν ὑποτακτικὸν ἀντιλέγειν ὅλως ἢ δικαιωλογεῖσαι. ἀλλ᾽ ἐν πᾶσιν ἀνθίστασθαι τῷ ἰδίῳ θελήματι. καὶ ἀγαπᾶν τὸν ἔλεγχον καὶ μὴ μισεῖν.

λζ. 138 οб. — 141. Ὅτι οὐ δεῖ τὸν διδάσκαλον κατακρίνειν, κἄντινα ἐναντία ἴσως ὧν διδάσκει ποιῆ. καὶ γὰρ πολλοὶ μαθηταὶ ἀμελέσι διδασκάλοις ἐμπιστευθέντες καὶ μὴ κατακρίνοντες αὐτοὺς ἀλλ᾽ ἐν κῶ ὑποτασσόμενοι, αὐτοὶ μὲν ἐσώθησαν. πολλακις δε καὶ τοῖς διδασκάλοις σωτηρίας γεγόνασι αἴτιος.

λη. 141 — 144. Περὶ τοῦ ὅτι τοὺς προσέχοντας ἑαυτοῖς καὶ τῇ προνοίᾳ τῇ τοῦ θῦ, ἡ χάρις πολλάκις. καὶ διὰ ἰδιωτῶν καὶ ἀγνώστων διδάσκει τὰ δέοντα. καὶ ὅτι οἱ ταπεινόφρονες καὶ παρὰ τῶν τυχόντων μανθάνειν οὐ παραιτοῦνται.

λθ. 144—150 об. Περὶ τοῦ ὅτι δεῖ τὸν μαθητὴν, τῇ ἑαυτῷ θαρρεῖν, ἀλλὰ πιστεύειν ὡς διὰ τοῦ διδασκάλου καὶ σώζεται καὶ δυναμοῦται ἐις πᾶν ἀγαθὸν. καὶ τὰς αὐτοῦ ἐπικαλεῖσθαι εὐχάς.

μ. 150 об. — 164. Ὅτι οὐ δεῖ τινὰ εὐμετάβατον εἶναι. ἢ τῆς μονῆς ἀναχωρῆσαι ἐν ᾗ τελειωθῆναι τῷ θῷ συνετάξατο. οἱ γὰρ πρες, οὐ δὲ τῆς κέλλης εὐχρεῶς ἀπανίσταντο ἐν ᾗ καὶ δ' τὴν τυχοῦσαν εὗρεν ὠφελεια σθ.

μα. 164—169 об. Ὅτι τοῖς ἀγυμνάστοις τὸ ἀφιδιάζειν ἐπι κίνδυνον.

μβ. 169 об. — 174 об. Ὅτι οὐ δεῖ ἐριστικῶς ἀντιλέγειν, οὐδ' ἐν αὐτῷ τοῖς δοκοῦσιν εἶναι καλοῖς. ἀλλὰ τῷ πλησίον διὰ τὸν θν ὑποτάσσεσθαι κατὰ πάντα.

μγ. 174 об. — 175 об. Ὅτι πάντα τα γινόμενα δικαιοσύνῃ θυ γίνεται. διὸ δεῖ τὸν πιστὸν τῇ προνοίᾳ ἀεὶ ἀκολουθεῖν. καὶ μὴ τὸ οἰκεῖον ἐπιζητεῖν θέλημα. ἀλλὰ τὸ τοῦ θυ. ὁ γὰρ οὕτω πάντα ποιῶν ἢ δεχόμενος, ἀναπάυεται.

μδ. 175 об. — 179. Ὅτι ἡ ταπεινοφροσύνη τοῖς δαίμοσιν ἀνάλωτος ὅλως ἐστί. καὶ τίς ἡ τῆς ταπεινοφροσύνης γένεσις. καὶ τίς ἡ δύναμις καὶ ὅτι ὑπὲρ πάσας τὰς ἀρετὰς, ἡ ταπείνωσις καὶ μόνη συντόμως σώζει τὸν ἄνθρωπον.

με. 179 — 191 об. Ὅτι ἴδιον ταπεινόφρονος δεῖ ἡγεῖσθαι τὰ παρ' αὐτοῦ γινόμενα ἀγαθὰ, ὅσα καὶ οἷα ἂν ᾖ. καὶ τίνα τὰ τῆς ταπεινοφροσύνης ἰδιώματα καὶ τινες οἱ ταύτης καρποί.

μς. 191 об. — 193. Περὶ τοῦ τί τὸ κέρδος ἐκ τοῦ ἑαυτὸν μέμφεσθαι.

μζ. 193. 194. Ὅτι οὐ δεῖ τιμὴν ζητεῖν. ἢ πρωτείων ἐφίεσθαι τὰ γὰρ παρὰ τοῖς ἀνθρώποις τίμια, παρὰ τῷ θῷ βδέλλυκτα ἐισιν.

μη. 194 и об. Ὅτι ταπεινολογεῖν ἀκαίρως ἢ ἀμέτρως γινόμενον οὐκ ὠφέλιμον. ἀλλὰ βλαβερὸν ἐστι. καὶ τί δεῖ ποιεῖν πρὸς τοὺς ἐπαινοῦντας. καὶ ὅτι τὸν προσέχοντα οὐδὲν οἱ ἔπαινοι βλάπτουσιν.

μθ. 194 об. — 196. Περὶ τοῦ πῶς δεῖ. καὶ μέχρι τινος κεχρῆσθαι τοῖς πρὸς τὴν σκέπην τοῦ σώματος. καὶ πῶς οἱ πρες ἠγάπων κἀν τοῖς ἐνδύμασι τὴν εὐτέλειαν. ἣν ἐν πᾶσι τὸν μοναχὸν δεῖ ἀσπάζεσθαι.

ν. 196 и об. Ὅτι οὐ δεῖ πρὸς τέρψιν. ἢ κατὰ προσπάθειαν τί ποιεῖν.

л. 197 и об. Ἐκ τῆς ὑποθέσεως τῆς. **λς**. Ὅτι τοῖς ἐφιεμένοις τῆς τελειότητος.

л. 197 об. Ἐκ τῆς ὑποθέσεως τῆς. **λζ**. τῆς. ὅτι δεῖ τὸν μοναχὸν μακρόθυμεῖν. (— ον).

л. 198 — 202. Ἐκ τῆς ὑποθέσεως τῆς. **μ**. τῆς ὅτι δεῖ καὶ τοὺς ἐχθροὺς ἀγαπᾶν λεγούσης.

л. 203 204 об. Πίναξ δεύτερος τοῦ δευτέρου βίβλίου τοῦ εὐεργετϊνȣ.

α. 205—215 об. Ὅτι οἱ εὐτελίζοντες ἑαυτοὺς, ἔντιμοι εἰσὶ παρὰ τῷ θῷ.

β. л. 215 об. — 228. Ὅτι ἡ μὲν ἐξουδένωσις, τὴν ταπείνωσιν. ἡ δὲ τιμὴ τὴν ὑπερηφανίαν προξενεῖν πέφυκε. διὸ καὶ οἱ ταπεινόφρονες ἐξουδενωμένοι. χαίρουσι. τιμώμενοι δὲ λύπουνται.

γ. л. 228 — 233 об. Ὅτι δεῖ τὸν μοναχὸν ἀργὸν εἶναι. ἀλλὰ καὶ σωματικῶς ἐργάζεσθαι. καὶ ὅτι ἡ ἀργία πολλῶν αἰτία κακῶν.

δ. л. 233 об. — 235. Ποίῳ σκοπῷ τὸν μοναχὸν δεῖ ἐργάζεσθαι. καὶ ἐπὶ πόσον καὶ τίνα ἔργα ἐπιτηδέυειν.

ε. л. 235 и об. Τίνα δεῖ τηρεῖν τοὺς ἀδελφοὺς συνεργουμένους ἀλλήλους.

ς. л. 235 об. — 229 об. Ὅτι οἱ ἐν τῷ κοινοβίῳ, οὐ δεῖ τινὰ ἴδιον τι κεκτῆσθαι. τῷ δὲ κτησαμενῳ βαρυτάτη ἐπήρτηται κόλασις.

ζ. л. 239 об. — 243 об. Ὅτι ὁ τῶν τῇ μονῇ διαφερόντων πραγμάτων καταπροδιδοὺς τί ἢ ὑφαιρούμενος μεγάλα ἐις θν ἁμαρτάνει καὶ μείζονα κολασθήσεται. διὸ δεῖ αὐτῶν ὡς ἀφιερωμένων θῷ, σφοδρα ἐπιμελεῖσθαι. καὶ μὴ δὲ τῶν εὐτελεστάτων καταφρονεῖν. καὶ ὅτι ἐν πᾶσι βλαβερὰ ἡ ἀμέλεια.

η. л. 243 об.—246 об. Μετὰ ποίας διαθέσεως δεῖ διακονεῖν ἢ διακονεῖσθαι. καὶ τί τὸ ἐκ τῆς διακονίας κερδος

θ. л. 246 об. и 247 об. Πότε καὶ παρὰ τίσιν διακονία προτιμητέα τῆς προσευχῆς.

ι. л. 247 об. — 252 об. Ὅτι δεῖ σπουδαίως ἐις τὴν προσευχὴν διανίστασθαι. καὶ ὑπομονητικῶς προσεδρέυειν αὐτῇ. πόθεν τὲ καὶ διὰ τί αἱ κατὰ τὰς τεταγμένας ὥρας προσευχαὶ ἀρχῆθεν ἐτάχθησαν. καὶ ὅτι οὐ δεῖ τούτων καταμελεῖν.

ια. л. 252 об. — 257. Περὶ ψαλμῳδίας καὶ προσευχῆς καὶ τῆς ἐν αὐταῖς εὐταξίας.

ιβ. л. 257. 258 об. Ὅτι δεῖ τοὺς ἐπὶ ταῖς θείαις συνάξεσιν ἀργολογοῦντας ἢ ὅλως κοινογουμένους πρὸς ἀλλήλους, ἐπιτιμᾶν. καὶ ἐιμὴ διορθώσωνται, ἐξωθεῖν τῆς ἐκκλησίας ἀυστηρία.

ιγ. л. 258 об. — 260. Ὅτι δεῖ ἐν παντὶ καιρῷ ἀγρυπνεῖν. καὶ τοσοῦτον ὑπνοῦν ὅσον τὸ σῶμα διακρατεῖν. καὶ ὅτι τοὺς ἀρχομένους τῆς ἀσκήσεως, δεῖ καὶ δὶ ἐπινοιῶν τινῶν ἐθίζειν τὴν ἀγρυπνίαν.

ιδ. л. 260 об. — 268 об. Ὅτι δεῖ τὸν ἀσκητὴν, μὴ δέποτε τῆς ἀσκήσεως ἐνδιδόναι. ἀλλ' ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος ἀεὶ ἀγωνίζεσθαι.

ιε. л. 268 об. 269. Περὶ φιλαυτίας.

ιϛ. 269 — 272 οϐ. Τίς ἡ ἐκ τῆς ἐγκρατείας ὠφέλεια. καὶ τίς ἡ ἐκ τῆς ἀκρασίας βλάβη. καὶ τίς ὁ ἐκ τῆς ἀμετρίας τοῦ οἴνου ὄλεθρος.

ιζ. 272 οϐ.—274 οϐ. Πῶς οἱ πρες τὴν νηστειαν ἠγάπησαν. και κατώρθωσαν. καὶ μέχρι τινος καὶ ἐις ταύτην ἐχρῶντο τῇ ἀκριβεία.

ιη. α. 274 οϐ. — 278 οϐ. Πράξεις διάφοροι πρων ἁγίων ἐις ὑπομονὴν διεγείρουσαι, τὴν ἡμετέραν ἀσθένειαν. καὶ τῇ ὑπερβολῇ διδάσκουσαι ἡμᾶς τὴν ταπείνωσιν.

ιθ. α. 279—284 οϐ. Πῶς δεῖ προνοεῖσθαι τοῦ σώματος. καὶ τίς ἡ κατὰ λόγος ἄσκησις καὶ ἐγκράτεια.

κ 284 οϐ. 285 οϐ. Πῶς δεῖ τὸν θεοφιλῆ ἑορτάζειν. καὶ τίς κἀν ταῖς ἑορταῖς τῶν πατέρων ἡ δίαιτα.

κα. α. 285 οϐ. 286. Ὅτι μέγα κακὸν ἡ λαθροφαγία. διὸ καὶ μόνη δύναται τὸν μοναχὸν ἀπολέσαι.

κβ. α. 286 287 οϐ. Ὅτι δεῖ τὸν μοναχὸν. ἅπαξ τῆς ἡμέρας ἐσθίειν. καὶ τοῦτο μετὰ τὴν ἐνάτην. ἡ πρὸς ἑσπέραν ἐι φροντίζει τῆς ἀκριβείας ἣν οἱ πρες πάντες ὁ φύλαττον, οὐ μόνον οἱ ἐν ἡσυχία. ἀλλὰ καὶ τῶν ἐν κοινοβίοις οἱ πλείονες.

κγ. 287 οϐ. — 290. Ὅτι δεῖ δὶ ἡδονὴν. ἀλλὰ πρὸς χρείαν ἐσθίειν, καὶ ὅτι ὁ μὴ πρὸς ἡδονὴν ἐσθίων, κἂν ἡδέα τὰ βρώματα ἦ. οὐδὲν ζημιοῦται.

κδ. 290 — 293. Πῶς δεῖ. καὶ ποίω σκοπῶ τὸν μοναχὸν ἐν τῇ τραπέζῃ καθέζεσθαι, καὶ τῶν παρατιθεμένων ἐφάπτεσθαι. καὶ τινα τηρεῖν καὶ μετὰ τὴν τράπεζαν.

κε. 293 294 οϐ. Περὶ βρώσεως και πόσεως. καὶ πότε καὶ πῶς. καὶ τίνων δεῖ ἀπέχειν ἢ ἅπτεσθαι.

κϛ. 294 οϐ. — 300. Τίς ἡ διαφορὰ τοῦ τῆς πορνείας πολέμου. καὶ πῶς δεῖ κατ' αὐτοῦ ἐγωνίζεσθαι.

κζ. 300 — 304. Ὅτι τελείως τοῦ τῆς πορνείας πολέμου οὐκ ἔστιν ἄλλως ἀπαλλαγῆναι. ἐιμὴ ἐκ τῆς τοῦ θῦ βοηθείας. ἢ τοῖς ἀγωνιζομένοις ἐπακολουθεῖ. καὶ τίς ἡ τελεία ἁγνεία.

κη. 304—305 οϐ. Τίς ἡ τιμὴ τῆς ἁγνείας. καὶ τίς ἡ τῆς πορνείας ἀτιμία. καὶ ἑκατέρων τὰ τέλη καὶ ἀνταποδόματα καὶ νῦν καὶ ἐν τῶ μέλλοντι.

κθ. 305 οϐ. — 316. Ὅτι καὶ τὸ τοὺς αἰσχροὺς λογισμοὺς παραδέχεσθαι. καὶ μὴ εὐθέως ἀποκρούεσθαι. ὁμοίως καὶ τὸ περιέργως βλέπειν. καὶ τὸ αἰσχρὰ λαλεῖν ἢ ἀκούειν, ὑπο τιμορίαν ἐστὶν. ἡ δὲ συγκατάθεσις, ἐπίσης τῇ πράξει κολάζεται. καὶ ὅτι διὰ πολλῶν καὶ ποικιλῶν μεθοδειῶν, τὸ πνεῦμα τῆς πορνείας προσβάλλει. διὸ καὶ προσεκτέον ἀεί.

λ. 316— 326. Ὅτι δεῖ καὶ τὰς τῶν γυναικῶν ὁμιλίας ἐκτρέπεσθαι. καὶ τῶν λοιπῶν πραγμάτων, τῶν τὴν ἐπιθυμίαν ἐρεθιζόντων.

λα. 326—327. Ὅτι οὐ δεῖ τὸν μοναχὸν ἀνέχεσθαι ὅλως ἀκούειν αὐλοῦ ἢ κιθάρας. ἢ τινὸς ἄλλου μέλους θῦ μελικοῦ. ἀλλ' ὡς ὀλέθρια ταῦτα φεύγειν. ἐν ὧ καὶ ὅτι ἐκ διαφόρων αἰτιῶν ὁ ἐνυπνιασμὸς γίνεται.

λβ. 327—338 οϐ. Ὅτι μεγίστη ἡ τοῦ πένθους ἐργασία. καὶ ποσαχῶς τὸ πένθος. καὶ τίς ἡ διαφορὰ τῶν δακρύων.

λγ. 338 οϐ. — 340 οϐ. Ὅτι ἐν τῶ τέλει τῆς ζωῆς, σφοδρότερον τῶ ἄνω οἱ δαίμονες ἐπιτίθενται. διὸ προσεκτέον τὰ μαλιστα.

λδ. 340 οϐ. — 342. Ὅτι οὐδὲν οὕτω τῶ μοναχῶ ἀνοίκειον ὡς ἡ παρρησία. καὶ ὁ γέλως. ἐν ὧ καὶ περὶ εὐλαβείας. καὶ τίνα ταύτης τὰ ἰδιώματα.

λε. 342—347. Ὅτι οὐ δεῖ τὸν μοναχὸν ὅλως θύμουσθαι ἐις ἄνθρωπον. ἢ κραυγάζειν. καὶ τῆς ἡ τοῦ θῦμοῦ γένεσις. καὶ τίς ἡ θεραπεία.

λϛ. 347 ιι οϐ. Ὅτι τοῖς ἐφιεμένοις τῆς τελειότητος, τὸ ταραχθῆναι ὅλως τὴν καρδίαν πρὸς τὸν ἀδικοῦντα ἢ ὑβρίζοντα. οὐκ ἂν ἐυθυνον φαίνεται.

λζ. 347 οϐ.—355. Ὅτι δεῖ τὸν μοναχὸν μακρόθυμον εἶναι τοῖς ἐις αὐτὸν πταίουσι. καὶ τοῖς ἀδικοῦσι μὴ ἐπεξέργεσθαι.

λη. 355 — 361 οϐ. Ὅτι δεῖ τὸν μοναχὸν οὐ μόνον τοὺς ἀδικοῦντας μὴ ἀμύνεσθαι. ἀλλὰ καὶ μακροθύμως τὴν ἀδικίαν ὑφίστασθαι. καὶ τῇ ἀνεξικακία ἐντρέπειν αὐτοὺς

λθ. 361 οϐ. — 363 οϐ. Ὅτι τοῖς εὐχαρίστως τὴν ἀδικίαν ὑπομένουσι καὶ μὴ ἑαυτοὺς ἐκδικοῦσιν, ὁ θσ̄ ἔκδικος γίνεται, καὶ μείζοσι πολλάκις αὐτοὺς ἀμείβεται, ὧν ἠδικήθησαν.

μ. 363 οϐ. — 367 οϐ. Ὅτι δεῖ καὶ τοὺς ἐχθροὺς ἀγαπᾶν, ὡς τὰ μεγάλα ὠφελοῦντας. καὶ εὐεργετεῖν. καὶ εὔχεσθαι αὐτοῖς τὰ σωτήρια.

μα. 367 οϐ. 368 οϐ. Ὅτι οὐ δεῖ τινὰ ἄνθρωπον μισεῖν.

мк҃. 368 об. — 371 об. Ὅτι ὀλέθριον ἡ μνησικακία ὡς μὴ μόνον πᾶσαν ἐργασίαν πν῀ικὴν. ἀχρειοῦν. ἀλλὰ καὶ τὴν τοῦ θ῀υ ἀποστρέφον συμπαθείαν.

мг҃. л. 371 об. 372 об. Ὅτι οὐ δεῖ τινὶ ἐπαρᾶσθαι.

мд҃. 372 об. 373 об. Ὅτι οὐ δεῖ μόνον μὴ ὑβρίζειν τινὰ, ἀλλὰ καὶ τοὺς ὑβρίζοντας εὐλογεῖν. καὶ οὕτω κατασέλλειν αὐτῶν τὸν θυμὸν.

мє҃. 373 об. 374 об. Ὅτι οὐ δεῖ ψεύδεσθαι ἀλλ' ἀληθεύειν.

мѕ҃. 374 об. — 378. Ὅτι μέγα τῆς συκοφαντίας ἁμάρτημα. καὶ ὅτι πρὸς δόξαν τῶν συκοφαντουμένων εἰ ὑπομένουσιν εὐχαρίστως, τοῖς συκοφάνταις καὶ ἐνταῦθα πολλάκις ἡ παρὰ θ῀υ τιμωρία ἐπέρχεται.

мз҃. 378 — 381 об. Περὶ λόγου καὶ σιωπῆς. καὶ πῶς δεῖ καὶ πότε τούτοις χρῆσθαι. και ὅτι τὸ ἀργολογεῖν οὐκ ἀνέγκλητον.

мн҃. 381 об. — 382. Ὅτι καὶ τὸ ἁπλῶς ὀμνύειν ἐφάμαρτον. ἡ δὲ ἐπιορκία ἀπαραίτητον ἔχει τὴν κόλασιν. καὶ ὅτι τὸν ἐπ' ἀθετήσει ἐντολῆς θ῀υ ἐκ προπετείας γενόμενον ὅρκον, ἀναλύειν δεῖ. ἢ μετανοεῖν ἐπ' αυτῷ.

мѳ҃. 382—385 об. Ὅτι δεῖ οὐ μόνον μὴ καταλαλεῖν, ἀλλὰ μὴ δὲ τοῦ καταλοῦντος ἀνέχεσθαι μὴ δὲ ψιθυρίζειν ἢ γογγύζειν.

н҃. 385 об. — Πῶς δεῖ τοὺς συνόντας ἀδελφοὺς διορθοῦσθαι ἀλλήλους. ἔν τισι σφαλλομένους. καὶ πότε μὲν καὶ ἐν ποίοις σφάλμασι χρὴ σιωπᾶν. πότε δὲ καὶ ἐν ποίοις λαλεῖν. καὶ μὴ ἀποκρύπτειν.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ [1])

іг҃. ὙΠΟ'ΘΕΣΙΣ ΒΙ'ΒΛΙΟΝ. г҃.

Ἀντιόχου τοῦ πανδέκτου: Περὶ ἀκηδίας. Ὁ τῆς ἀκηδίας δαίμων, δεινὸς λίαν ἐστὶν καὶ βαρύτατος. ὅστις περὶ ὥραν ἕκτην ἐμπίπτει τῷ μοναχῷ. ἀγωνίαν αὐτῷ ἐμποιῶν. καὶ ἀπεχθῶς ἔχειν πρὸς τὸν τόπον. μᾶλλον δὲ καὶ τοὺς σύνδϊα τρίβοντας ἀδελφοὺς. καὶ πρὸς πᾶν ἔργον. καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν ἀνάγνωσιν τῆς θείας γραφῆς. ἀναγινώσκων δὲ, χασμᾶται πολλὰ καὶ πρὸς ὕπνον καταφέρεται. εὐχερῶς. τρῖβει τὰς ὄψεις καὶ διατείνει τὰς χεῖρας. καὶ τοῦ βιβλίȣ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀποστήσας, ἐνατενίζει τῷ τοίχῳ. πάλιν ἐπιστρέψας, ἀναγινώσκει μϊκρὸν. καὶ ἀναπτύσσων, τὰς ἀρχὰς καὶ τὰ τέλη τῶν λόγων περιεργάζεται. ἀρῖθμοῖ τὰ φύλλα. καὶ τὰς τετράδας ἐπιψηφίζει. ψέγει ἢ ἐπαινεῖ τὸ γράμμα καὶ τὴν κόσμησιν τοῦ βιβλίου. ὕστερον δὲ πτύξας αὐτὸ, ὑπέθηκε τῇ κεφαλῇ καὶ καθεύδει ὕπνον οὐ πάνυ βαθὺν. ἡ γὰρ πεῖνα ἣν ἡ ἀκηδία αὐτῷ προξενεῖ, διεγείρει αὐτοῦ τὴν ψῦχὴν καὶ οὐκ ἐαυτὸν καθεύδειν ἐπὶ πολὺ. μετὰ μικρὸν οὖν ἀναστὰς, τὴν ὥραν καταμανθάνει. τῇ τοῦ ἡλίου ἀκτῖνι ἐνατινϊζων πϋκνῶς. καὶ τὸν καιρὸν τῆς ἑστιασέως προσδεχόμενος, ἑστῶτα ἔχει τὰ ὦτα πότε ἀκούσει τοῦ σημαντηρος τοῦ καλοῦντος ἐπὶ τὴν τράπεζαν. καὶ ἀκούσας, εὐπρόθϋμος γίνεται. καὶ εὖγε εὖγε τῇ καρδίᾳ ἐπιφωνεῖ. ἀκηδιαστὴς μοναχὸς, εἰς διακονίαν ὀξὺς. καὶ ἐντολὴν λογίζεται, τὴν τοῦ πάθους πληροφορίαν ὁ ἀσθενῶν, οὐκ ἀρκεῖται τροφῇ μιᾶ. καὶ ἀκηδϊαστὴς μοναχὸς, οὐκ ἐμμένει ἔργῳ. ἑνὶ. ἀλλὰ μεταβαίνει σϋνεχῶς ἐκ τούτου εἰς ἐκεῖνο. καὶ ἐξ ἐκείνου, πάλιν εἰς ἄλλο, πᾶσιν ἐπιχειρεῖ, καὶ πᾶσι δϋσαρεστεῖ. καὶ οὐ δὲ ἓν τελειοῖ. ἀσθενούντων ἐπισκέψεις. ἢ ἀδελφῶν πν῀ικῶν ὁμιλίας ἢ μνείας ἁγίων καὶ πανηγύρεις προβάλλεται. ὁ ἀκηδϊαστὴς. πληροφορεῖ δὲ τὸν ἴδιον σκοπὸν. νεφέλη ἄνϋδρος,

О оуныніи.

Лютыи сьи. оуныньнъи бѣсъ и съпоспѣшьникъ. и
сжпрж́жьникъ естъ дх҃оу печали. и ӡѣло тажѣкъ
(иже) къ шестыи часъ нападаіетъ (чернориӡьци) тж-
гж іемоу творѧ. и ненависть имѣти на мѣстѣ (наченже
и на живоущи́ѣ с ними братѣхъ. и на всемь дѣлѣ.) и на
бжьствьнѣихъ кънигахъ скарѣдиіе (и) ӡѣвание (ӡѣва-
ниіе) часто творить. (к симъ и) алчь (—че) мъногъ
(—го) подаетъ. и сѣмо и онамо обраштажштаса. жь-
джштаго да ıасти ıаго. и къӡьмъ кънигы почьтетъ
мало. и пакы положитъ ıа. начьнетъ тръти очи. (и
ѡконьци възирати и пакы мало прочитати. и потомъ
чисти тетради. и начатъ искати главъ книжныхъ. ко-
нѣчнеіе же съгнувъ книгы спить. мало же сна при-
имъ. пакы въстанеть оуже и все творить. хотѧ по-
губити часы. когда оуслышить) клепаниіе обѣда.
(слышавъ же бл҃гободренъ бѹдѣ) обрѣтаетъ бо сѧ и на
слоужбж быстры. и ӡаповѣдь помышлаетъ свое извѣ-
стование (прочее же) бѣсъ сь оуныниıа. вълoжить
вънь мысли прѣселениıа. (и ıако аще да не приидеть
на мѣста доугаıа) вьсе лѣто. (и трудъ и суетенъ бу-
детъ. потомъ почестить и ıако) ищѣмь же нѣмъ обра-
ӡомь недоуга сего оуцѣлити. (аще не часто исходи.
и) дохаждаетъ братиıа польӡа ради. (или) присѣш-
тениıа. (болѧщихъ ради и) обраштетъса ıако сѣхаль
поустынънаıа. мало помлъчитъ (и пакы) вѣтромь жс-
нома есть (въӡдвиӡаіемъ прѣсажаемъ. и ıакоже садъ
велиıа ѿіемлемъ. тако и чернець ходаи не принесеть
плода дѣтелна. и ıакоже) облакъ беӡводънъ. вѣтромь
жсенетъсıа. (тако и чернець не имыи терпѣниıа. дх҃мъ

[1]) Изъ Пандекта Антіоха XI в. Воскр. Новоіерус. Библіотеки а въ скобкахъ изъ того же Пандекта XV в. Синод. Библіотеки.

διώκεται ὑπὸ ἀνέμου. καὶ μοναχὸς. ὑπομονὴν μὴ ἔχων ὑπὸ πν̄ς ἀκηδίας. ἀκηδιαστὴς μοναχὸς, εἰς μὲν ἀργολογίαν, εὐπρόθυμος. εἰς προσευχὴν καὶ λίαν ἀπρόθυμος, βάλλων ἐν τῇ κέλλῃ τὴν σύναξιν, περισπασμῶν προφάσεις ζητεῖ. καὶ τοῦτο μὲν φησιν, ἀνεπιτηδείωσ κεῖται. ἐκεῖνο δὲ, οὐ χρεία ὧδε εἶναι. πολλάκισ δὲ καὶ τοῦ ἐργοχείρου ἐχόμενοσ, οὕτω ποιεῖτοι τὴν σύναξιν ὀφθαλμὸσ ἀκηδιαστοῦ, ταῖς θυρίσιν ἐνατενίζει πυκνῶς. л. 30. καὶ ἡ διάνοια αὐτοῦ, τοὺς ἐπισκεπτομένους φαντάζεται. ἔτριξεν ἡ θύρα, κἀκεῖνος ἐξήλλατο. φωνῆσ ἤκουσε, καὶ διὰ τῆς θυρίδοσ παρέκυψε. καὶ οὐκ ἀφίσταται ταύτης, ἕωσ ἂν ναρκήσῃ αὐτῇ ἐπικείμενος. ἀκηδίαν θεραπέυει, ὑπομονὴ πρὸς τοὺς πειρασμοὺς. καὶ τὸ, πάντα ποιεῖν. μετὰ πολλῆς προσεδρείας καὶ φόβου θῦ. τεύξον ἑαυτῷ μετέρον ἐν παντὶ ἔργῳ καὶ μὴ πρότερον ἀποστῇς, πρὶν τελέσεις αὐτὸ. καὶ προσεύχου συνετῶς καὶ εὐτόνως καὶ πνεῦμα ἀκηδίασ φεύξεται ἀπὸ σοῦ. προσευχόμενοσ δὲ. λέγε τὰ τοῦ δᾱδ. ῥήματα. συνετῶσ ἐν αἰσθήσει καὶ σὺν τριμμῷ ψυχῆσ. ταχὺ εἰσάκουσον μου κε̄. ἐξέλιπε τὸ πν̄α μου μὴ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπον σου ἀπ᾽ ἐμοῦ. ὅτι ἐταπείνωσεν ὁ ἐχθρὸσ τὴν ψυχὴν μου. ἐκάθισέ με ἐν σκοτεινοῖσ ὡσ νεκροὺσ αἰῶνος, καὶ ἠκηδίασεν ἐπ᾽ ἐμὲ τὸ πν̄α μου. ἀλλὰ σὺ κε̄ μὴ ἐγκαταλίπῃς με. ἀλλ᾽ ἐπίβλεψον ἐπ᾽ ἐμὲ καὶ ἐλέησον με. καὶ ποίησον μετ᾽ ἐμοῦ σημεῖον εἰς ἀγαθὸν. καὶ ἰδέτωσαν. οἱ μισοῦντες με καὶ αἰσχυνθήτωσαν. ὅτι σὺ κε̄ ἐβοήθησας μοι καὶ παρεκαλέσάσ με.

оунынїꙗ.) не можеть его изгънати и с клѣти. наѹчетъ имъ къ неи врътѣти къ врѣмѧ мл҃твьное. (се рекыи не подобно лежить. иномѹ требѣ сдѣ быти. ꙗко) да оумъ емоу праздьнъ сътворитъ. отъ славословесна бж҃ьꙗ. сеже всѣ празнь (и лѣность. сътворѧѥть. не оупразнить бо сѧ оунъıньливъ черньчь. дѣломъ ѥдинѣмъ николиже но и на мл҃твѹ лѣнивъ ѥсть. а на празнословесие быстръ хотѧи оубо прѣдолѣти. бѣсѹ семѹ. да оучинить себѣ мѣроу къ всемъ дѣлѣ. и преже да не ѿстѹпаѥть даже скончаѥ. и да мл҃твѹ творить часто къ кратцѣ. и дх҃ъ оунынїꙗ пробѣгнеть ѿ него. вредь бо се мл҃тоѹ въздражаѥтьсѧ. и ѿстанїѥмъ празнословесиꙗ. и рѹчнымъ дѣломъ. противѹ снѣ. и чтениемь ст҃хъ книгъ. и напастьны терпѣнїѥмь. аще бо не ѡрѹжни сими себе самѣхъ оутвержешьсѧ на ѡбрѣтъ. то състрѣлꙗвъ своими стрѣлами. и лахы бе свѣдѣниꙗ ны творить. промѣнѧющаꙗ мѣсто ѿ мѣста. и инчимъ же инѣмъ нещисѧ. и съзирати. но се точью гдѣ пірове и памати ст҃ыхъ бывають. оунъıньливаго бо мысль. ничтоже иного не привидаѥть. и четъ развѣ глумлениꙗ же ѿ тѣхъ. и ѿ того оуже на мирьскаꙗ дѣꙗниꙗ сваже ть и помалѹ прѣлщаеть правѣдными сими оупражнении. доньдеже и черноризнаго ѡбѣтованиꙗ сѣтнѣѥ нжьженеть. добрѣ оубо ап҃лъ ꙗко скершенъ врачь. хотѧи сѣщи. недѹга его вины. ꙗкоже оунынїе ражають. и пооучаѥть гл҃ѧ братье сами вѣсте. како подобаѥть подобитисѧ намъ. ꙗко не бещиновахомъ в҃а. ни тѹне хлѣба ꙗхомъ. ни оукогоже. но оусилии. и подвизании. ночь и дн҃ь дѣлающе. не ѡтатъчите ѥтера ѿ васъ. и наводить. не ꙗко не имамъ власти но да сѧ ѡбразъ дамъ. да оуподоблатисѧ намъ. зѣло и оубо любии. стронно ны ѥсть. в рѹчнѣмъ дѣлѣ пребывати. не точью оунынѣнаго ѿгонениꙗ дѣлма. но и ѥже пищю нимъ сготовати. и не имущимъ подавати. и часто поучатисѧ. дв҃дьскымъ. ѥже ꙗздро (sic) (ꙗдро) оуслъıши мѧ гн҃. исконча сѧ дх҃ъ мои. ꙗко смирилъ ѥсть врагъ дш҃ю мою. посади мѧ ꙗко мр҃твыꙗ вѣка и оуны въ мнѣ дх҃ь мои.

Чтеніе и объясненіе снимка.

Τοῦ ἁγίου Μαρκου.

Ὅταν ἡ τοῦ ἑνὸν βλαβὴ εἰς πολλοὺς διατρέχῃ. οὐδεῖ μακροθυμεῖν. οὔτε ζητεῖν τὸ ἑαυτοῦ συμφέρον. ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν ἵνα σωθῶσι. διότι τῆς μονομεροῦς ἀρετῆς. ἡ πολυμερὴς, ὠφελιμωτέρα τυγχάνει. ἐνθάδε τέρμα τῆς τετάρτης πυξίδος. ὧ δ᾽ ἡ τετάρτη τερματοῦται μοι βίβλος.

Ἐτελειώθη ἡ βίβλος ἡ δε διὰ χειρὸς μανουὴλ τοῦ σφηνέα μηνὶ Ἰουλίῳ κζ̄. ἡμέρα ἐκτῇ Ἰνδικτιωνος δεκατῆς ἐκ ἔτει ͵ςῶ πέμπτω, ἔτει καὶ οἱ ἀναγινώσκοντες ταύτην, εὔξασθαι καὶ ἐμοὶ τῷ ἁμαρτωλῷ μανουὴλ τῷ σφηνέα.

Въ № 202. чтеніе приписки 1474 года. τὸ παρὸν βιβλίον ἐστιν ἐμοῦ τοῦ παπᾶ δοσιθέου. καὶ ἠγορασα αὐτὸ, ἐν τῇ ἁλῶσει τῆς θεσσαλονικῆς. καὶ νῦν δίδομι αὐτὸ πρὸς τὸν παπᾶ κυρ. ἀρσένιον τὸν κρῆτα καὶ τοῖς μετ᾽ αὐτοῦ ἀδελφοῖς, χάριν τȣ ἀναγινώσκειν αὐτὸ, καὶ ὀφελεῖσθαι ἐξ αὐτοῦ, καὶ ὅταν βούλωμαι ἐπάρω αὐτὸ ἐξ αὐτῶν. ει δε συμβεῖ μοι θάνατος, ἵνα ἔχωσιν αὐτὸ οἱ ῥηθέντες ἀδελφοὶ καὶ εὔχονται καὶ μνημονέυουσιν ἡμῶν οὐθενότητος. ἔτους ͵ςϡπ̄β̄. μηνὶ αὐγουστȣ. † Δοσιθέος ἱερομόναχος.

Заставки. Заглавныя буквы. Скорописная азбука. Слова съ знаками препинанія: διατρέχῃ, σημφέρον. σοι: Сокращенія и слова съ титлами: γαρ. ἐφορέσαμεν, φλίψεως, χριστὸς ἄνθρωπον. Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α) φαγειν. ἐφύλαξεν. ε) ἐκκαταλεῖψαι μετάνοια εἶπεν. ν) τὴν σὺν τέλειον. σ) ἐργάσασθαι ἀναπτύσσων. τ) μετὰ. Конецъ книги нѣкоторыми фигурными буквами написанный. τέλος ὑποθεσέων τοῦ τετάρτου βιβλίου.

Патерикъ Павла монаха, 2-я книга

Находится въ Московской Сvнодальной Библіотекѣ подъ № 348-мъ

Длина пергамина . . . . $5^5/_8$ в.
Ширина . . . . 4 в.
Къ корешку . . . . $^1/_2$ в.
Къ правой сторонѣ . . . . $^3/_4$ в.
Къ верху . . . . $^5/_8$ в.
Къ низу . . . . 1. в.

Βιβλίον τρίτον. ά. л. 3—5. Ὅτι οὐ δεῖ ἐξ ὑπονοίας κατακρίνειν τιάν. ἤ ὅλωσ πιστέυειν ταῖς ὑπονοίαις.

β. 5—13. Ὅτι οὐ δὲ τὸν προφανῶς ἁμαρτάνοντα, δεῖ κατακρίνειν. οὐ δὲ ἐξουθενεῖν τινά. ἀλλὰ προσέχειν ἑαυτᾶ. καὶ μὴ περιεργάζεσθαι τὰ ἀλλότρια. ὁ γάρ προσέχων τοῖς ἰδίοις κακοῖς, τὸν πλησίον κατακρίνειν οὐ δύναται.

γ. л. 13. и 14 об. Ὅτι οὐ δεῖ τινὰ ἐν τοῖς μὴ κατ᾽ ἐντολὴν, σκανδαλίζειν. καὶ τί δύναται τὸ τοῦ σκανδάλου ὄνομα. καὶ οὐ δεῖ σκανδαλίζεσθαι. τοὺς δὲ σκαδαλιζομένους, θεραπεύειν.

δ. л. 14—15 об. Ὅτι δεῖ τὸν ἀγωνιστὴν, αἰχμαλωτίζειν πᾶν νοήμα ἐις χ͞ν. οἱ γὰρ π͞νικοί. καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν κοσμικῶν ἢ φαύλων πραγμάτων, ἐις ἀγαθὰς ἐννοίας χειραγωγοῦνται.

ε. 15 об. и 16. Περὶ δόλου καὶ πονηρίας ἁπλότητος τε καὶ κακίας. πόθεν τίκτονται. καὶ τίς ἐξ αὐτῶν βλάβη καὶ ὠφέλεια.

ς. 16 — и об. Ὅτι οἱ τῶν ἁπλάσων ἀνδρῶν καὶ ἑαυτοὺς ταπεινούντων καταφρονοῦντες καὶ κατειρωνευόμενοι, τὰ μέγιστα ἁμαρτάνουσιν.

ζ. 16 об. и 17 об. Ὅτι δεῖ τὸν πιστὸν ἃ ποιεῖ, καλῶ συνειδότι ποιεῖν. καὶ μὴ φαύλῳ ὁ γὰρ θ͞ς ἑκάστου πρᾶξιν οὐ καθὸ φαίνεται, ἀλλὰ πρὸς τὸν σκόπον κρίνει τοῦ πράττοντος.

η. л. 17 об. Ὅτι μέγα ἀγαθὸν ἐκ θ͞υ δέδοται ἡμῖν ἡ συνείδησις. καὶ μεγάλα εὐεργετεῖ τὸν αὐτῆς ὑπακούοντα.

θ. 18.—22. Ὅτι δεῖ προσέχειν ἀεὶ καὶ πάντοθεν ἑαυτοὺς ἀσφαλίζεσθαι. ὡς τοῦ ἐχθροῦ πάντοτε προσβάλλοντος.

ι. 22. 23. Ὅτι δεῖ ἑαυτὸν ἀνακρίνειν ἀεὶ. καὶ τὰ μὲν σφάλματα, διορθοῦσθαι. τὰ δὲ καλὰ ἐπαυξάνειν.

ια. 23—26 об. Ὅτι τῷ πιστῷ οὐκ ἀκίνδυνος καὶ ἡ μιᾶς ἐντολῆς παράβασις. ὡς λαβόντι δύναμιν τῆς ἐργασίας. πασῶν καὶ ταύτας ἀπαιτουμένῳ. καὶ ὅτι καὶ ἡ μικρὰ κακία, καταβλάπτει τὰ μέγιστα.

ιβ. 26 об. и 27 об. Ὅτι τῶν τὴν θείαν γνῶσιν λαβόντων καὶ τὰ τῶν εὐλαβῶν καὶ μοναχῶν ἁμαρτήματα. καὶ τὰ μικρὰ, μεγάλοις βασάνοις ἐτάζονται.

ιγ. 27 об. — 33. Ὅτι δεῖ γενναίως πρὸς τὴν ἀκηδίαν ἵστασθαι, καὶ τὴν ἐκ δαιμόνων λύπην. καὶ περι ὑπομονῆς.

ιδ. 33—36. Ὅτι δεῖ τὸν ἀγωνιστὴν καὶ ἀσθενοῦντος τοῦ σώματος, μὴ πάντη ταῖς ἡδοναῖς ἐφιέναι καὶ καταλύειν τὴν ἄσκησιν. ἢ ἐν ἰατρείαις τὴν ὑγείαν ἐλπίζειν, ἀλλ᾽ ἐν θ͞ω οὗ οἰκονομία αἱ ἀρρωστίαι προσγίνονται.

ιε. л. 36 и 37 об. Πῶς δεῖ καὶ πότε καὶ ποίας ᾽ἰατρείαις χρᾶσθαι. καὶ ὅτι οὐ δεῖ τὸν μοναχὸν χάριν ᾽ἰατρείας σωματικῆς, τῆς μονῆς ἀπόδημον γίνεσθαι. ἀλλὰ καὶ ἀρρωστοῦντα ἐν ταῦτη προσκαρτερεῖν. ταῖς παρὰ τῶν ἀδελφῶν θεραπείαις σαρκούμενον.

ις. л. 37 об. — 39 об. Ὅτι οὐδεῖ τὸν μοναχὸν ἄνεο ἀνάγκης λούεσθαι ἢ ὅλως γυμνοῦσθαι.

ιζ. л. 39 об. и 40. Ὅτι οὐκ ἔστι τι ἀοριστον παρὰ τῶ θ͞ω. πάντα δέ τα γινόμενα. καὶ αὐτοὶ οἱ ἀφνίδιοι θάνατοι, τῇ τοῦ θ͞υ προγνώσει ὡρισμένοι εἰσὶν.

ιη. л. 40—43. Περὶ τῆς ἐν ἀσθενείαις ὑπομονῆς καὶ τῆς ἐξ αὐτῶν ὠφελείας. καὶ ὅτι τισὶ καὶ τῶν ἐναρέτων, οἰκονομικαὶ παιδεύσεις ἐκ θ͞υ ἐπάγονται ἐις τελείαν κάθαρσιν.

ιθ. 43—45. Ὅτι καὶ βιαίῳ θανάτῳ πολλάκις συμφερόντως οἱ δικαιοι παραδίδονται.

κ. л. 45 и 46 об. Ὅτι οὐ δεῖ. ξενίζεσθαι ὅταν τὶ περιστατικὸν δικαιοις ἀνδρᾶσι συμβῇ.

κα. 46 об.—50 об. Ὅτι δεῖ τὸν μοναχὸν καὶ τῶν ἀναγκαίων κἂν πότε συμφερόντως ὑστερηθῇ, μὴ ὀλιγωρεῖν εὐθέως. ἀλλ᾽ εὐχαρίστως ὑπομένειν τὸ κ͞ν καὶ ἀδιαστάκτως ἐλπίζειν, ὡς πάντως ὁ ἀγαθὸς αὐτοῦ προνοήσεται. καὶ ὅτι αἰσχρὶν τῶ ἀσκητῇ ὑπηρέτῃ ὄντι θ͞υ, κοσμικοῖς προσιεναι καὶ τὰ πρὸς χρείαν αἰτεῖν. κἂν ἐν ἐνδεία πιέζηται.

κβ. л. 50 об. и 51 об. Τίς ἔστιν ὁ ἀφρόνως τὴν ἐις χ͞ν ἔχων ἐλπίδα.

κγ. л. 51 об. и 52. Ὅτι μὴ δὲ τὴν τυχοῦσαν ἐντολὴν προδιδόναι διά τινα σωματικὴν χρείαν. κἂν κατεπείγουσα ἤ ἢ διὰ φοβον ανθρώπων.

κδ. 52. и 53. Ὅτι δεῖ τὸν μοναχὸν κἂν πότε καὶ θορύβοις ἐμπέσῃ. μὴ τοῖς ἔξωθεν συσχηματίζεσθαι πράγμασιν, ἀλλὰ πρὸς τὸν θν̄ ἀποβλέπειν, καὶ τὸ ἐκείνω ἀρεσκων ποιεῖν.

κε. 53. и 54. Ὅτι δεῖ τὸν θω̄ ἀρέσαι ζητοῦντα, τὰς ἐκ τῶν ἀν̄ων ἀτιμίας ἢ τῖμὰς εἰς οὐδὲν λογίζεσθαι.

κϛ. 54 — 58 об. Ὅτι δεῖ ἐν κρυπτῷ τὴν ἀρετὴν μετιεναι, καὶ μὴ φανητιᾶν ἢ καυχᾶσθαι. καὶ περ κενοδοξίας καὶ ἀνθρωπαρεσκείας. καὶ πόθεν ἡ κενοδοξία τίκτεται καὶ τινα ἐργάζεται. καὶ πῶς ἀναιρεῖται.

κζ. 58 об.—60. Ὅτι οὐ δεῖ μεταδιώκειν τὰς φιλίας τῶν κατὰ κόσμον περιφανῶν.

κη. 60 — 62. Ὅτι οὐ δεῖ ἐξ αὐταρεσκείας τι ὑπὲρ τοὺς λοιποὺς ποιεῖν ἀδελφούς, τοὺς συνόντας ἐν τῇ μονῇ

κθ. 62 — 67. Ὅτι καὶ μόνη ἡ ὑπερηφάνια, ἀπολέσαι τὸν ἀσκητὴν. δύναται. καὶ ὅτι οἱ φυσιούμενοι ἐπὶ κατορθώμασιν ἐγκαταλειφθέντες ὑπὸ τῆς χάριτος πίπτουσιν.

λ. 67. — 69 об. Πόθεν ἡ βλασφημία τίκτεται. καὶ πῶς θεραπέυεται.

λα. 69 об. — 73 об. Ὅτι μεγίστη ἐν ἀρεταῖς ἡ διάκρισις. καὶ δεῖ τὸν μοναχὸν μετ᾽ αὐτῆς ποιεῖν ἃ ποιεῖ. τὰ γὰρ διακρίτως καὶ ἀσκόπως γινόμενα, κἂν καλὰ ὦσιν οὐδὲν ὠφελοῦσι. ποτὲ δὲ καὶ βλάπτουσιν.

λβ. 73 об.—75. Ὅτι ἄνευ τῆς ἄνωθεν βοηθείας, ὔτε κακίας ἀπαλλαγή, ὔτε ἀρετῆς περιποίησις τῷ ἀγωνιζομένῳ προσγίνεται. καὶ ὅτι ἡ υἱοθεσία, ἀλλ᾽ ἐκ χάριτος γίνεται.

λγ. 75 — 81 об. Τίς ἡ τῶν πειρασμῶν αἰτία. καὶ τίς ἡ ἐκ τούτων ὠφέλεια, καὶ τίς ἡ διαφόρα.

λδ. 81 об. — 85. Πῶς δεῖ κατὰ τῶν πειρασμῶν ἵστασθαι. καὶ ὅτι οὐ δεῖ ἑαυτὸν ἐπιρρίπτειν εἰς αὐτούς. πότε δὲ καὶ ἐν τίσι δεῖ φεύγειν. καὶ καταδέχεσθαι τὸν πειρασμόν.

λε. 85—89. Ὅτι οὐ δεῖ ἐπιτρέχειν τῷ θαυματουργεῖν. ἀλλὰ παραιτεῖσθαι τοῦτο ἐκ ταπεινώσεως. καὶ ὅτι οὐ δὲ ἑτέρων χαρισμάτων ἐφίεσθαι δεῖ. ἢ αἰτεῖν. εἰ δὲ καὶ ἀξιωθῇ, μὴ μεγαλοφρονεῖν. ἀλλὰ φυλάττειν διὰ τῆς ταπεινώσεως. καὶ ὅτι τῶν τὰ σημεῖα ποιούντων οὐδὲν ἐλαττοῦνται οἱ πολιτείαν. ἐνδεικνύμενοι ἔνθεον. καὶ ὅτι τοῦ θαυματουργεῖν εἰσὶν ἄλλα χαρίσματα μείζονα ἀφ᾽ ὧν οἱ πν̄ικοὶ μᾶλλον ἐπιγινώσκονται.

λϛ. 89 — 93. Ὅτι μείζων πασῶν τῶν ἀρετῶν ἡ ἀγάπη. καὶ ὅτι ὁ κατὰ θν̄ ἀγαθῶν, τὴν τοῦ πλησίον ὠφέλειαν. ἢ ἀνάπαυσιν τῆς ἑαυτοῦ ἐν πᾶσι προκρίνει.

λζ. 93—95 об. Ὅτι δεῖ ὑπὲρ τῆς τῶν πλησίον ἀγάπης καὶ τὴν ψυχὴν τιθεναι.

λη. 95 об. — 100 об. Ὅτι ὁ ἔχων τὴν ἐν κω̄ ἀγάπην καὶ ταπείνωσιν σπουδάζει μὴ λυπεῖν. ἀλλὰ παντὶ τρόπῳ θεραπέυειν τὸν πλησίον. καὶ πάντα τὰ αὐτοῦ, οἰκειοποιεῖσθαι ὡς ἴδια.

λθ. 100 об. — 102 об. Ὅτι ὁ κατὰ θν̄ ἀγαπῶν, καὶ ἀγνοοῦντα τὸν πλησίον σπουδάζει εὐεργετεῖν.

μ. 102 об. — 104 об. Ὅτι δεῖ τὸν μοναχὸν καὶ ἐν τῷ πωλεῖν καὶ ἀγοράζειν. ἢ ἄλλο τι τοιοῦτον ποιεῖν, τὸν θν̄ ἔχειν πρὸ ὀφθαλμῶν καὶ τὴν τοῦ πλησίον ζημίαν μὴ καταδέχεσθαι, κἂν ἐκεῖνος λέγῃ μὴ ἀδικεῖσθαι. καὶ ὅτι δεῖ ἐν τῇ ἀγάπῃ τηρεῖν τὸ ἀπαρρησίαστον, καὶ μάλιστα τοὺς νέους. ἔτι δὲ καὶ τὰς ἑταιρίας ἐν τῷ κοινωβίῳ ὡς ὀλεθρίους φυλάττεσθαι.

μα. 104 об. и 105 об. Τίνα δεῖ ποιεῖν πρὸς τοὺς παραβάλλοντας. καὶ πῶς αὐτοῖς ὑπαντᾶν. καὶ ὁμιλεῖν.

μβ. 105 об.—107 об. Ὅτι ἐν ταῖς παρουσίαις τῶν κατὰ θν̄ ζώντων, πολλοὶ τῶν πρῶν διὰ τὴν τῶν ἐλθόντων ἀνάπαυσιν ἐνεδίδουν μικρὸν τῆς ἀσκήσεως. μηδὲν ἐκ τούτου βλαπτόμενοι διὰ τὴν ἀπάθειαν. τινὲς δὲ αὐτῶν καὶ ἐπὶ τῇ βραχίᾳ ταύτῃ ἀνέσει. ἑαυτοὺς ἐκόλαζον ὕστερον. καὶ ὅτι ὁ τηρῶν ἐν ταῖς παρουσίαις καὶ παρακλήσεσι τὴν ἑαυτοῦ ἄσκησιν ἀκατάλυτον. ἢ λύων μὲν βραχὺ δὲ, ἐπαινετός ἐστι τοῖς καλῶς κρίνουσι. καὶ ὅτι οὐ δεῖ πε·θεσθαι τοῖς εἰς παράκλησιν ὑπὲρ τὸ μέτρον βιαζομένοις.

μγ. 107 об. Ὅτι οὐ δεῖ τοῖς παραβάλλουσι τῷ κοινωβίῳ κἂν μοναχοὶ ὦσιν, ἀδιαφόρως ἐπιτρέπειν. τὴν πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς ὁμιλίαν ἢ συνοίκησιν. καὶ τοὺς ἀδελφοὺς δὲ τίνα δεῖ τηρεῖν πρὸς τοὺς παραβάλλοντας.

μδ. 107 об. и 108 об. Ὅτι οὐ δεῖ ἀδιαφόροις ἀνδράσι συνεσθίειν. καὶ ὅτι τοὺς ἐρωτῶντας. καὶ μὴ ποιοῦντας μετὰ πρώτην ἢ δευτέραν τάξιν, ἀποτρέπεσθαι χρή.

με. 108 об.—111 об. Καὶ αὐτοῖς δὲ τοῖς παραβάλλουσι, τίς ἡ πρέπουσα ἐπὶ ξένης ἀναστροφή. καὶ πῶς δεῖ ὁδέυειν ἢ καὶ συνοδέυειν τοῖς ἀδελφοῖς..

μϛ. 111 об.—115 об. Ὅτι δεῖ πάντα τὸν προσιόντα ἡμῖν ἐπὶ τοῦ ἐλέους τυχεῖν μὴ ἀποστρέφειν κενόν. ἀλλ᾽ ὡς ἐκ θῦ πεμπόμενον, προσδέχεσθαι προσηνῶς. καὶ μεταδιδόναι ὧν ἔχομεν. κἂν ἀναιδέυηται, ἀνεξικακεῖν καὶ μὴ ὀργίζεσθαι κατὰ θῦ μίμησιν. καὶ ὅτι τοὺς ἐλεήμονας ὁ θς̄, μειζόνως πολλάκις ἀμείβεται. καὶ πῶς δεῖ παρα τίνων τὴν μετάνοιαν ἐν τοῖς κοινοβίοις ἀνεργεῖσθαι.

кє. 214 215. Ποσαχῶς ἡ θεία παραχώρησις καὶ ἐγκατάλειψις καὶ τίνα δεῖ ποιεῖν ἐν αὐταῖς, καὶ τὴν χάριν ἀνακαλεῖσθαι τοῦ πν̄ς.

кѕ. 215 и 216 об. Ὅτι ἡ θεωρία, τὸν νοῦν ἐξίστησι ακὶ πάντων τῶν ἐνταύθα παρασκευάζει. ἐπιλανθάνεσθαι. καὶ ὅτι ἡ τοῦ πν̄ς χάρις, τοῖς τελείοις τὰ πάντα γίνεται. καὶ τροφή. καὶ πόσις. καὶ ἔνδυμα. διό καὶ τινες τῶν ἁγίων τούτοις ἢ κ' δόλως, ἢ παρὰ μικρὸν ὑπὲρ φύσιν ἐχρῶντο ὑπὸ τῆς χάριτος δυναμούμενοι.

кζ. 216 об. и 217 об. Ὅτι μέγα τὸ τῆς ἱερωσύνης ἀξίωμα. διὸ καὶ οὐ δεῖ ταύτῃ προστρέχειν ἀλλὰ καὶ παραιτεῖσθαι ποσῶς δὶ εὐλάβειαν τὸν εἰς ταύτην καλούμενον. καὶ μαλιστα εἰ ἐξ ἀνίνῆς σπουδῆς καὶ οὐκ ἐκ θείας ψηφου νομίζοι τὴν ψῆφον γίνεσθαι. ὁμοίως ποιεῖν καὶ περὶ ἀρχῆς καὶ διδασκαλίας.

кн. 217 об. и 218 об. Περὶ ἱεροσύνης. ὅτι ὁ ἀναξίως ἱερατεύων βαρυτάτην καὶ αὐτῷ ἐπισπᾶται τὴν κόλασιν ὥσπερ καὶ ὁ μετὰ προσοχῆς, καὶ ἀξίως καρποῦται τὰ μέγιστα.

кѳ. 218 об. и 219 об. Ὅτι καὶ τὸ καθεκάστην ἱερουργεῖν, μεγίστην προξενεῖ τὴν ὠφελείαν. διὸ καὶ παρὰ τοῖς πρᾶσιν εὑρίσκεται τοῦτο γινόμενον. καὶ ὅτι ἐν τῇ ἱερᾷ θυσία, τὰ οὐν̄ία τοῖς ἐπιγείοις συνάπτονται.

л. 219 об. — 221. Ὅτι οὐ μόνον τοῖς ζῶσιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς θανοῦσιν ἡ ὑπὲρ αὐτῶν προσφορὰ μεγάλα συμβάλλεται.

ла. 221.—223. Ὅτι μετὰ θάνατον, οὐκ ἔστι συγχώρησις εἰμή που τῶν ἐλαφρῶν. πάνυ ὁμαρτυμάτων καὶ τούτων μόλις. καὶ ὅτι τὸν ἅπαξ εἰς κόλασιν ἐμβληθέντα, οὐκ ἔστι ταύτης ἐξαρεθῆναι.

лв. 223 об. и 224 об. Τίς ὁ λόγος τῶν ἁγιασμάτων καὶ ἡ δύναμις. καὶ ἐπὶ ποίω σκοπῷ δεῖ αὐτοῖς προσιεναι.

лг. 224 об. — 226. Πῶς δεῖ καὶ πότε τοῖς ἁγιάσμασι προσιεναι. καὶ μετὰ ποίου συνειδότος.

лд. 226 и 227 об. Ὅτι τὸ καθ' ἑκάστην κοινωνεῖν λίαν ὠφέλιμον. ὥσπερ καὶ τὸ μὴ συνεχῶς κοινωνεῖν, βλαβερὸν καὶ ἐπικίνδυνον.

лє. 227 об. и 228. Ὅτι δεῖ τὸ ὑπὸ ἐπιτίμιον ὄντα καὶ μὴ μεταλαμβάνοντα. ἐν τῇ θείᾳ συνάξει, τοῖς κατηχουμένοις τῆς ἐκκλησίαις ἐξέρχεσθαι.

лѕ. 228 и 129 об. Ὅτι καὶ τὸ ἐν ἐκκλησίᾳ ταφῆναι. τοῖς μεν εὐσεβέσιν ὠφέλεια τοῖς δὲ κατεγνωσμένοις, κολάσεως πρόξενον.

лζ. 229 об. — 232 об. Ὅτι καὶ τὸ ταφῆναι πολυτελῶς, οὐ μικρὰ ζημιοῖ διὸ καὶ οἱ θεοφιλεῖς αὐτὸ ἀποτρέπονται τὸν δὲ εὐτελῆ ἐνταφιασμὸν ὡς ἐπωφελῆ καὶ σφόδρα αἱροῦνται.

лн. 232 об.—236. Ὅτι οὐ παντὸς εστι τὸ διδάσκειν. ἀλλὰ μόνου τοῦ τῇ θεία προνοία, προβθηθέντος εἰς τοῦτο ὡς ἱκανοῦ. καὶ πράττοντος ἃ διδάσκει, καὶ τὰ πάθη νικήσαντος. τὸν δὲ ἀτελῆ ἑαυτῷ δεῖ προσέχειν. ἵνα μήπως ἄλλους θέλων οἰκοδομεῖν, ἑαυτὸν καταλύσῃ. καὶ ὅτι σπάνιοι μὲν. ὅμως εὑρίσκονται τινες ἐξ ἀρχῆς αὐτῶν ὑπὸ τοῦ ἁγίου πν̄ς οδηγούμενοι. οἳ ἀνῖνης ὅλως ὁδηγίας οὐκ δεήθησαν, ἀλλ' αὐτοὶ ὁδηγοὶ ἑτέρων γεγόνασιν ὕστερον. ὁ θαυμάζειν δεῖ μόνον ἡμᾶς. καὶ οὐ μιμεῖσθαι. εἰς τὴν ἑαυτῶν ἀφορῶντας ἀσθένειαν.

лѳ. 236 и 237. об. Ὅτι ὁ ἐκ τοῦ ἁγίου πν̄ς τὰς κρίσεις ποιούμενος. κἂν μὴ ἱερεὺς ἐστιν ἐν οἷς ἂν δοκιμάσῃ, καὶ τὸν θν̄ ἔχῃ σύμψηφον. καὶ ὅτι οὐ τοῖς ἱερεῦσιν μόνον ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις καθαροῖς οὖσι τὸ διδάσκειν παρὰ θῦ ἐπιτέτραπται. καὶ ἥτις ἡ νοουμένη ἱερωσύνη. καὶ πῶς δεῖ τοὺς ἐν ἐρημία μὴ παρόντως ἱερέως, τῶν ἁγιασμάτων μεταλαμβάνειν.

м. 237 об.—241. Ὅτι δεῖ τὸν ἀληθῆ ποιμένα πάντα κίνδυνον ὑπὲρ τῶν προβάτων προθύμως ὑφίστασθαι. καὶ σφόδρα τούτων ἐπιμελεῖσθαι.

ма. 241 и 242. Ὅτι οἱ ἐκ θῦ τὸ διδάσκειν ἐπιτραπέντες. ὅσω τὴν διδασκαλίαν αὐξάνειν σπουδάζουσι τοσούτων καὶ πλείονος τῆς χάριτος ἀπολαύουσι. διὸ δεῖ ἀόκνως αὐτοὺς διδάσκειν. οἱ δε ραθυμία τῶν διδασκομενων καταμενοῦντες, ἀφόρητον τὴν τιμωρίαν φεύξουσι. καὶ ὅτι δεῖ ἐν τῇ μονῇ εἶναι τὸν προεστῶτα. καὶ δευτερον ἔχειν τὸν τῆς προστασίας αὐτω συναντιλαμβανόμενον.

мв. 242 и 243. Ὅτι οὐ δεῖ τινὰ τοὺς μὴ ὑποκειμένους αὐτῷ διδάσκειν ἢ ἐλέγχειν κἂν ἁμαρτάνωσιν, εἰμὴ παρ' αὐτῶν αἰτηθῇ, ἀλλ' οὐδὲ ἀδικουμένοις διεκδικεῖν.

мг. 243 и 244 об. Ὅτι οὐ δεῖ τῶν ὑπηκόων καταυθεντεῖν ἢ τὰ μὴ ἀνήκοντα αὐτοῖς ἐπιτάττειν. καὶ ὅτι πᾶν τὸ, ταπεινοφρόνως καὶ εὐσυνειδότως ἐπιταττόμενον ἡ χάρις εὐοδοῖ.

мд. 224 об. и 245. Ὅτι δεῖ τὸν, ἀγαθόν τι ποιοῦντα κἂν ἀτελὴς ᾖ, μὴ ἐκκόπτειν προθυμοποιεῖν δὲ μᾶλλον, καὶ κατὰ μικρὸν ἐπαναγεῖν εἰς τελείοτητα.

мє. 245 и 246. Ὅτι δεῖ τὸν προεστῶτα τοὺς ἀσθενεστέρους τῶν ἀδελφῶν ποτὲ καὶ διὰ τῶν δυνατωτέρων τὴν ὑπακοὴν καὶ τὴν ὑπομονὴν καὶ τὴν λοιπὴν ἄσκησιν ἐκπαιδεύειν. καὶ τῶν ἀρχομένων ὡς μάλιστα φείδεσθαι.

мѕ. 246 и 247. Ὅτι οὐ πάντα δεῖ ἐπίσης τὴν ἄσκησιν ἀπαιτεῖν, ἀλλὰ πρὸς τὸν προλαβόντα. βίον καὶ τὴν ἕξιν τοῦ σώματος.

мз҃. 247 об. и 248. Ὅτι δεῖ τῶν ἀσθενῶν μάλιστα φροντίζειν καὶ συγκαταβαίνειν αὐτοῖς μικρὸν, ἐν οἷς οὐκ ἔστι παράβασις ἐντολῆς θῦ. ἵνα μὴ σκανδαλίζωνται. καὶ ὅτι κατὰ τὴν ἑκάστου ἰσχὺν καὶ τὸ ἐπιτήδευμα καὶ τὰ κατορθώματα κατὰ ἁμαρτήματα κρίνεται.

ми҃. 248 — 250 об. Ὅτι δεῖ τὸν εἰς ἁμαρτίαν πεσόντα καὶ τῇ ἀπογνώσει ἐγγίζοντα μὴ ἐπιτρίβειν εὐθὺς. ἀποτόμοις ἐλέγχοις. ἀλλὰ παρακαλεῖν. συμπαθῶς καὶ πράως ἀνακαλεῖσθαι τοῦ πτώματος. ὁμοίως καὶ τὸν χωρισθέντα τοῦ κοινοβίου. εἶτα ἐπανελθόντα, προσηνῶς ὑποδέχεσθαι

мѳ҃. 250. Ὅτι οὐ δεῖ τὸν προεστῶτα τοῖς ὑπ' αὐτὸν ἁμαρτάνουσιν εφησυχάζειν. ἀλλ' ἐλέγχειν καὶ ἐπιτιμᾶν καὶ παντὶ τρόπῳ θεραπεύειν.

н҃. 250 об. и 251 об. Ὅτι δεῖ τὸν ἀδιορθῶτα ἁμαρτάνοντα καὶ τῷ κοινῷ τῆς ἀδελφότητος λῡμαινόμενον. μετὰ πρέπουσαν ἐπιμέλειαν ὡσάυτως ἔχοντα, ἐκδιώκειν. καὶ μὴ τῇ συμπαθείᾳ ὑπὲρ τὸ μέτρον χρώμενον τὸν προσεστῶτα, καὶ ἑαυτὸν καὶ τοὺς λοιποὺς καταβλάπτειν.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

Ἐκ τοῦ βιβλίου δευτέρου ὑποθεσις ἡ. ʹ(8). р. 243 об. ἀντιόχου τοῦ παντέκτου.

Ὁ διακονιτὴς ὀφείλει ἐπιμελῶς. ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος διακονεῖν. εἰδὼς ὅτι θῦ ἔργον ἐστὶν. ὃ μεταχειρίζεται. καὶ μὴ ἀμελεῖν ἔν τινι, ἢ δι' ὄκνον. ἢ λύπην. ἢ παροξυσμὸν. πάντα γὰρ τὰ τῆς μονῆς, τῷ θῷ ἀφιέρωνται. καὶ μεγάλῳ καὶ βαρυτάτῳ κινδύνῳ ὑπόκειται, ὁ ἀμελῶς διακονῶν, ὡς θῦ καταφρονῶν. ἐφόσον γὰρ ἐποιήσατε ἑνὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων, ἐμοὶ ἐποιήσατε καὶ πάλιν ἐφόσον οὐκ ἐποιήσατε ἑνὶ τούτων ἐλαχίστων, οὐδὲ ἐμοὶ ἐποιήσατε. εἴτε οὖ ἐπιμελῶς εἴτε ἀμελῶς. τίς διακονεῖ. εἰς τὸν θν̄ ἀνατρέχει ἡ διακονία αὐτοῦ. ἄκουσον οὖν τι περὶ τῶν ἀμελῶν διακονούντων ὁ προφήτης λέγει. ἱερεμίας. ἐπικατάρατος ἄν̄ος ὁ ποιῶν τὸ ἔργον κῦ ἀμελῶς. σπουδάσωμεν οὖν ἀδελφοὶ, ἐκτὸς εἶναι τῆς τοιαύτης φρικωδεστάτης ἀρᾶς. καὶ ὡς διάκονοι χῡ. ἐν πάσῃ ἐπιμελείᾳ καὶ σπουδῇ τὴν διακονίαν ἡμῶν πληροφορήσωμεν. ἵνα καὶ τῆς εὐλογίας μετάσχωμεν, ὡς μαθητοῦ τοῦ εὐλογημένου τοῦ εἰρηκότος. ἐάν τις ἐμοὶ διακονῇ τιμήσει αὐτὸν ὁ πη̄ρ' μου. καὶ πάλιν ἐγὼ δὲ εἰμι ἐν μέσῳ ὑμῶν ὡς ὁ διακονῶν. καὶ γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, οὐκ ἦλθε διακονηθῆσαι. καὶ л. 224. δοῦναι τὴν ψηχὴν αὐτοῦ λύτρον, ἀντὶ πολλῶν. τὸ αὐτὸ οὖν καὶ τοῖς οἰκείοις μαθηταῖς παραγγέλλει λέγων. ὁ θέλων ἐν ἡμῖν πρῶτος εἶναι, ἔστω πάντων ἔσχατος. καὶ πάντων δοῦλος καὶ διάκονος πάντων ἀκούσωμεν δὲ τί καὶ ὁ ἀπόστολος λέγει. ἰδοὺ νῦν καιρὸς εὐπρόσδεκτος. νῦν ἡμέρα σωτηρίας. μηδεμίαν ἐν μηδενὶ διδόντες προσκοπὴν, ἵνα μὴ μωμηθῇ ἡ διακονία ὑμῶν. ἀλλ' ἐν παντὶ συνιστῶντες ἑαυτοὺς, ὡς θῦ διάκονοι ἐν ὑπομονῇ πολλῇ. ἐν θλίψεσιν. ἐν ἀνάγκαις. ἐν ἀγρυπνίαις. ἐν στενοχωρίαις. ἐν κόποις ἐν μακροθυμίᾳ. ἐν ἀγάπῃ ἀνυποκρίτῳ. ἐν λόγῳ ἀληθείας. ὡς δοῦλοι χῡ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιοῦντες ἐκ ψυχῆς. καὶ μετ' εὐνοίας δουλεύοντες τῷ θῷ καὶ οὐκ ἀνθρώποις. καὶ πάλιν παραινεῖ φάσκων. ἀδελφοὶ ἑδραῖοι γίνεσθε. ἀμετακένητοι περισ-

Изъ Макар. Четьи минеи. л. 583. Декабр. Глава. п҃и.

Слѹжитель доложенъ есть прилѣжнѣе слоужити. вѣдыи ꙗко бж҃е дѣло есть. и не лѣновати ни ѡ чемже или за печаль или за раздраженїе. или за рвенїе единоꙗ братїа. прѣпѹщати и оунывати. все бо манастырское ѿданое бви ѡсщ҃ено есть. ꙗко томѹ приносимо и велицѣ подлежить бѣдѣ лѣностнѣ слѹжаи. ꙗко б҃а прѣѡбида. елма сътвористе рече единомѹ си҃ мнѣ сътвористе. аще бо прилѣжнѣ. аще ли лѣностнѣ кто слѹжить, на б҃а восходи҃ слѹженїе его. вьистиннѹ оубо гл҃ше іеремїа ѡ лѣнящихся. проклатъ чл҃вкъ творяи дѣло г҃не лѣностнѣ. нерадивыи мѹжь велчакъ и прѣзоривъ есть. мы же крѣмѣ клятвы сѹще, бл҃гвенїа же вѹтрь. ꙗкоже и слѹжителе, х҃ви. всѣмъ прилежанїемъ и тщанїемъ слѹженїе свое извѣстѹимъ. да бл҃гвенїе наслѣдѹимъ ꙗко оученицы бл҃гвенаго. рекшаго. идеже есмь азъ тоу и слѹжитель мои бѹдеть. оуслышимъ что ї ап҃лъ гл҃е. се нн҃ѣ врѣмѧ бл҃гопрїатно се нынѣ дн҃ь сп҃сенїа. ни единого ничимже дающе прѣтыканїа. да непороуно бѹдеть слѹженїе. нъ ѡ всемъ съставлающеся ꙗко бж҃їа слѹгы въ трьпѣнїи многѣ. въ скорбехъ. въ бѣда҃. тоуга҃ въ трѹдѣхъ. въ бдѣдїихъ в долготрьпѣнїи. в любви нелицемѣрнѣ въ словеси истиннѣ. и пакы ꙗко раби х҃ви волю творяще ѿ дш҃а і любовїю слѹжаще ꙗко г҃оу а не чл҃комъ. и пакы. бра҃е. тверди бываите и непостѹпни. избытоучьствѹюще в дѣлѣ г҃ни. всегда. вѣдѹще ꙗко оучилїе ваше небѹдеть тще ѡ г҃и. и к тимоѳею, трѣзвися во всемъ дѣло сътвори л. 583. об. а. г' еѵ҃листа слѹженїе свое извѣсти. печеже и ѡ себѣ. нынѣ же градѹ въ млтва҃ слѹжа ст҃ымъ. нъ поспѣшьствѹите ми в млтвахъ да слѹжба моꙗ приꙗта ст҃ыми бѹдет. посмотримъ и разѹмѣемъ сами бра҃с, ап҃ли стаи црк҃вїи. с ваш҃ѣ

σέυοντες ἐν τῶ ἔργω τοῦ θῦ πάντοτε. ειδότες ὅτι ο κόπος ἡμῶν, οὐκ ἔσται κενὸς ἐν κῶ. οὐ γὰρ ἄδικος ὁ θς̄ ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ʽυμῶν. καὶ τῆς ἀγάπης, ἧς ἐνεδείξασθε ἐις τὸ ὄνομα αὐτοῦ. διακονήσαντες τοῖς ἁγίοις, καὶ διακονοῦντες. λέγει δὲ καὶ περὶ ἑαυτοῦ. νῦν δὲ πορέυομαι ἐις Ιλῆμ διακονήσων τοῖς ἁγίοις. ἀλλὰ συναγωνίσασθε μοι ἐν ταῖς προσευχαῖς. ἵνα ἡ διακονία μου, εὐπρόσδεκτος γένηται τοῖς ἁγίοις. κατανοήσωμεν οὖν ἀδελφοὶ ὅτι ἐκεῖνοι οἱ φωστῆρες τῆς οἰκουμένης. καὶ στύλοι τῆς ἐκκλησίας μετὰ τοσούτου ἀγῶνος καὶ πόθου διηκόνουν τοῖς ἐν ἰεροσολύμοις πτωχοῖς, πόσω γε μᾶλλον ἡμεῖς χρεωστοῦμεν προθύμως καὶ σπουδαίως τοῖς ἐκ κῶ ἡμῶν ἀδελφοῖς διακονεῖν. καὶ παντὶ τρόπω ἀγωνίζεσθαι ἐις τὸ θεραπέυειν αὐτοὺς, ὡς τὸν θν̄ δὶ αὐτῶν θεραπέυοντες.

по̂кнгомъ слꙋжахꙋ сꙋщимъ въ ієр҇лмѣ нищи҇. рече же и нимъ. не ѡбидликъ бо б҇ъ ꙁабыти дѣла вашего и любве еже есте во имѧ е҇, послꙋжише ст҇ымъ. и слꙋжаще. и приходить. аще кто гл҇еть ꙗко словеса б҇жїа. аще кто слꙋжи҇ ꙗко ѿ силы юже даеть б҇ъ г҇мь нашимъ і҇сꙋ х҇мъ. г҇ь же, аще кто мнѣ слꙋжить. почтеть и ѿ҇ць мои. и па҇. аꙁъ есмь посредѣ васъ. ꙗко слꙋжаи. ибо с҇нь ч҇лчь не прїиде да послꙋжать емꙋ но да послꙋжить. и дати д҇шю свою иꙁбавленїе ꙁа многы. томоу слава въ вѣкы вѣко҇.

Чтеніе и объясненіе снимка изъ № 202.

Τοῦ γρηγορίου τοῦ διαλόγου. Κλήρϊκος τῆς ἐκ τῆς ἀκϋίνων ἐκκλησίας. ὑπὸ δαίμονος ἀκαθάρτου ὠχλεῖτο. ὁ δὲ τούτου ὁσιώτατος ἐπίσκοπος κωνστάντιος ἐν διαφόροις τῶν ἁγίων κοιμητηρίοις πολλάκις τούτον ἀπέστειλεν ὅπως ἰαθῇ, ἀλλ' οὐκ ἰάθη ὕστερον διαπηνέχθη ἀσθενῶ.

Нѣсколько заглавныхъ буквъ, и скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанія: ἄλλα. ἀνθρώπου, αὐτὸν. ἀθανασίαν σοι: σωθῶσι. ἡ πολυμερής,

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., ἀγάπην τάξεως. ε., ἐξήει ἔξ ὅπερ, ἠρώτησεν. νῦν συνέχοντα ἀνεκλάλητον. σ., ἔστη. τ, μετα. τοιοῦτοις. Цифра ӏꙁ҇ съ титломъ означающая помѣту тетрадей.

IX. Уставъ Іерусалимскій.

Находится въ Московской Синодальной Библіотекѣ подъ № 202-мъ.

Длина бумаги	6 в.
Ширина.	$4\frac{3}{8}$ „
Къ корешку.	$\frac{1}{2}$ „
Къ правой сторонѣ	$1\frac{5}{8}$ „
Къ верху	1 „
Къ низу.	$1\frac{3}{8}$ „

Бумага лощеная. Бумажнаго знака невидно.

Писано скорописью по нарѣзамъ въ одинъ столбецъ на 240. листахъ. Заставки, заглавныя буквы писаны киноварью; а на л. 14-мъ розоваго цвѣта карминною краскою. Въ началѣ рукописи приплетено 12-ть листовъ изъ другой рукописи XIV в. Изъ нихъ на 4-хъ листахъ на крюковыхъ нотахъ написаны троичны свят. четыредесятницы, и нѣкоторыя прокимны; внизу 1-го листа подписано: Арсеній, а вверху 14. τοῦ βατοιδαιδίου. съ 6-го по 13-й листъ: πίναξ ἀκριβὴσ τοῦ μεγάλου μεβράνου. πινάκεσ σαφεῖς τῶν ιδανηγυρικῶν βιβλίων на всѣ мѣсяцы. Колеръ чернилъ темно-коричневый. Число строкъ на страницѣ 21. Помѣта тетрадей писана киноварью внизу у корешка съ лѣвой стороны.

На листѣ 14-мъ уставъ оглавляется такъ: Ρυπικὸν τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας ἐν ἱεροσολύμοις ἁγίας λάυρας. τοῦ ὁσίου καὶ θεοφόρου πν҇ς ἡμῶν σάβα. αὕτη δὲ ἡ ἀκολουθία γίνεται. καὶ ἐν ταῖς λοιποῖς τῶν ἐν ἱερουσαλύμοις ἁγίων μονῶν.

Начинается: Εἴδησις τοῦ μικροῦ ἑσπερινοῦ... περὶ τῆς ἀγρυπνίας διάταξις.

л. 16—24. Ἔκφρασις ἐν επιτομῇ τῆς ἐκκλησιαστικῆς διατάξεως τῶν ἐν ἱεροσολύμοις ἁγίων μοναστηρίων.

л. 24 — 95 об. Ακολουθία τῆς ἐκκλησιαστικῆς ψαλμωδίας τὲ καὶ συνάξεως τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ. ἀρχομένη ἀπὸ μηνὸς σεπτεμβρίου μέχρι μηνὸς αὐγούστυ.

л. 95 об.—134. Ἀκολουθία τῆς ἁγίας μεγάλης τεσσαρακοστῆς. καὶ πεντικοσταρίου.
л. 134. Περὶ τοῦ πῶς δεῖ θυμιᾶν.
л. 135. Τὰ ἀναστάσιμα προκείμενα.
л. 135. об. Τὰ ἀναστάσημα ἀλληλουϊα καὶ τὰ ἑξῆς...
л. 136 об. Τὰ φωταγωγικὰ τῶν н҃. (8). ἤχων.
л. 137. — 140. Τῆ μεγάλη κυριακῆ ἀντιφωνα.
л. 140 об.—145. Ὑποτύπωσις σὺν θῶ καταστάσειος τῆς εὐαγεστάτης μονῆς, τῶν στουδίου.
л. 145. Περὶ τῆς ἐν βρώμασι καὶ πόμασι ποσότητος καὶ ποιότητος. καὶ τῆς ἐν ταῖς τραπέζαις εὐταξίας.
л. 146. Περὶ τῆς ἁγιας τεσσαρακοστῆς.
л. 146 об. Περὶ τῆς ἐν ταῖς διακονίαις συμμετρίαις.
л. 147 об. Περὶ ποσότητος ἐνδυμάτων τὲ ὑποδημάτων, καὶ κατα στάσει στρομνῆς.
л. 149. Περὶ τοῦ κύκλου τῆς σελήνης.
л. 149 об. Περὶ τῆς ἰνδίκτου.
л. 151 — 153 об. Στίχηρα ψαλλόμενα ἐις τὰς δεσποτικὰς καὶ ἐις επισήμους ἁγίους.
л. 153 об. — 156 об. Στιχηρα σταυροθεοτόκια κατ᾽ ἦχον.
л. 156 об. — 159 об. Ἀρχὴ τῶν καθισμάτων.
л. 159 об. Χερȣβικὸν τῆς ἁγιας λειτουργιας. τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς τῆς μεγαλης ε. τοῦ μεγάλου σαββάτȣ.
л. 162—217 об. Μάρκω ἁμαρτωλῶ ἱερομονάχω. σύνταγμα πονηθὲν, ἐις τὰ ἀπορούμενα τοῦ τυπικοῦ. (95 главъ).

л. 218 — 231. Τὰ ἀναστάσιμα ἀπολιτίκια καὶ αἱ ὑπακοαὶ τῶν ὀκτῶ ἤχῶν. тутъ же въ концѣ каждаго гласа написаны по два кондака Богородицѣ.

л. 231 — 237 об. Κοντάκια ἅπερ λέγονται ἐν ταῖς ὥραις τῆς τεσσαρακοστῆς, τῆς. н҃. τῶν δεσποτικῶν ἑορταζομένων ἁγίων. τοῦ ὅλου ἐνιαύτοῦ ἐν αἷς ἡμέραις τύχωσι.

л. 372 об. Ἀκολουθία τῶν ὡρῶν καὶ τῶν τροπαρίων. καθ᾽ ἕτερα τυπικὰ γινόμετα. τῆ παραμονῆ τῆς χῦ γεννέσεως.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 120. об. Τοῦ ἐν ἁγίοις πρς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ χρυσοστόμου, λόγος ἐις τὴν λαμπρᾶν κυριακὴν τῆς ἁγίας καὶ ἐνδόξου χῦ τοῦ θῦ ἡμῶν ἀναστάσεως.

Ἔι τις εὐσεβὴς καὶ φιλόθεος, ἀπολαβέτω ταυτης τῆς καλῆς πανηγύρεως. εἴτις δοῦλος л. 121. εὐγνώμων, εἰσελθέτω χαίρων ἐις τὴν χαρᾶν τοῦ κῦ αυτȣ. ἔιτι ἔκαμε νηστέυων, ἀπολαβέτω νῦν τὸ δηνάριον. ἔιτις ἀπὸ πρώτης ὥρας ἐιργάσατο δεχέσθω σήμερον τὸ δίκαιον ὄφλημα. εἴτις μετὰ τὴν τρίτην ἦλθεν, εὐχαριστῶν ἑορτάσει. εἴτις μετὰ τὴν ἕκτην ἔφθασαι μηδὲν ἀμφιβαλλέτω. καὶ γαρ, οὐδὲν ζημιοῦται. εἴτις ὑστέρησεν ἐις τὴν ἔννατην, προσελθέτω μηδὲν ἐνδοιάζων. εἴτις ἐις μόνην. ἔφθασαι. τὴν ἐνδεκάτην μὴ φοβηθῆ τὴν βραδύτητα. φιλότιμος γὰρ ὢν ὁ δεσπότης, δέχεται τὸν ἔσχατον, καθάπερ τὸν πρῶτον. ἀναπάυει τὸν τῆς ἐνδεκάτης, ὡς τὸν ἐργασάμενον ἀπὸ τῆς πρώτης. καὶ τὸν ὕστερον ἐλεεῖ, καὶ τὸν πρῶτον θεραπέυει. κἀκεινω δίδωσι, καὶ τοῦτω χαρίζεται. καὶ τὴν πρᾶξιν τιμᾶ, καὶ τὴν πρόθεσιν ἐπαινεῖ. οὐκ οὖν, ἐισελθετε πάντες ἐις τὴν χαρὰν τοῦ κῦ ἡμῶν. καὶ πρῶτοι καὶ δέυτεροι τὸν μισθὸν ἀπολάβετε. πλούσιοι καὶ πένητες μετ᾽ ἀλλήλων χορέυσατε.

Изъ слѣдов. Псалтири XV. в. моего собранія л. 249 об. и 250 об.

Слово иже во стхъ оца нашего їоан. архїепна коньстантина гра златаго. на стую пасхѹ. оучителное слово еже ѡ позвании к покнгѹ постномѹ.

Иже аще кто есть бголюбивъ, блговѣренъ и блгочтивъ. Да прїиметь се добра, и наслатса нынѣшнаго тръжеста. иже аще кто є блгоразѹме, ѿ ра блгонравъны. да винде рауа к радость га свое. аще кто дѣла есть постаса. да воспрїимe нинѣ сребреникъ. аще ктѡ ѿ перва часа дѣлалъ є. да прїиме нинѣ дне правыи долгъ. аще кто по треемъ часѣ прїиде. блгодара ба да празнѹе. аще кто и по шесто часѣ достигнѹти присиѣ. ничто же да сѹмнаса скорби. ико ничимъ отщетѣваеть. аще кто и. ѳ. го часа оулиши. да пристѹпи безъ сѹмнѣнїа, ничего боа. аще и в первыи надеса ча прїиде. да не оустрашить прїити срамлаиса медленїа ра. чаколюби бо є вака. приемле послѣдна ико и перва. оутѣшає, ико въ првыи надеса ча пришешаго. ико дѣлавша ѿ перва часа, и послѣна милѹе и перва оутѣшає. и ѡномѹ дасть, и семѹ дарьствѹеть. и дѣланїе почитасть: и преложенїе хвали. тѣмже оубо

ἐγκρατεῖς καὶ ῥάθυμοι τὴν ἡμέραν τιμήσατε. νηστεύσαντες καὶ μὴ νηστεύσαντες, εὐφράνθητε σήμερον. ἡ τράπεζα γέμει. τρυφήσατε πάντες ὁ μόσχος, πολύς. μηδεὶς ἐξέλθῃ πεινῶν. πάντες ἀπολαύσατε τοῦ πλούτου τῆς χρηστότητος. μηδεὶς θρηνείτω πένιαν. ἐφάνη γὰρ ἡ κοινὴ βασιλεία. μηδεὶς ὀδυρέσθω л. 121 об. πταίσματα. συγγνώμη γὰρ ἐκ τοῦ τάφου ἀνέτειλε. μηδεὶς φοβείσθω θάνατον. ἠλευθέρωσε γὰρ ἡμᾶς, ὁ τοῦ σρ͞ς θάνατος. ἔσβεσεν αὐτὸν ὑπ' αὐτοῦ κατεχόμενος ἐκόλασε τὸν ἅδην ὁ κατελθὼν ἐις τὸν ἅδην. ἐπίκρανεν αὐτὸν γευσάμενος τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. καὶ τοῦτο προλαβὼν ἡσαίας ἐβόησε. ὁ ἅδης φησὶν ἐπικράνθη, συναντήσας σοι κάτω. ἐπικράνθη καὶ γὰρ ἐνεκρώθη. ἐπικράνθη, καὶ γὰρ καθηρέθη. ἐπικράνθη, καὶ γὰρ ἐνεπέχθη. ἔλαβε σῶμα, καὶ θῶ περιέτυχεν. ἔλαβε γῆν, καὶ συνήντησεν οὐν͞ῶ, ἔλαβεν ὅπερ ἔβλεπε. καὶ πέπτωκεν ὅθεν οὐκ ἔβλεπε. ποῦ σου θάνατε τὸ κέντρον, ποῦ σου ἅδη τὸ νίκος, ἀνέστη χ͞ς, καὶ σὺ καταβέβλησαι. ἀνέστη χ͞ς καὶ πεπτώκασι δαίμονες. ἀνέστη χ͞ς, καὶ χαίρουσιν ἄγγελοι. ἀνέστη, χ͞ς, καὶ ζωὴ πολιτέυεται. ἀνέστη χ͞ς, καὶ νεκρὸς οὐδεὶς ἐπὶ μνήματος. χ͞ς ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν, ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων ἐγένετο, αὐτῶ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος ἐις τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

л. 218. Ἀναστάσιμα ἀπολυτίκια. . . . ἦχ. α͞.

Τοῦ λίθου σφραγισθέντος ὑπὸ τῶν ἰουδαίων. καὶ στρατιωτῶν φυλασσόντων τὸ ἄχραντον σου σῶμα, ἀνέστης τριήμερος σ͞ηρ δωρούμενος τῶ κόσμω τὴν ζωήν. διὰ τοῦτο αἱ δυνάμεις τῶν οὐν͞ων ἐβόων σοι ζωοδότα. δόξα τῆ ἀναστάσει σȣ χ͞ε. δόξα τῆ βασιλεία σȣ. δόξα τῆ ἀ.αστάσει (sic) σȣ. δόξα τῆ οἰκονομίᾳ σȣ μόνε φιλᾶνε.

л. 219 об. ἦχ. β'. Ὅτε κατῆλθες πρὸς τὸν θάνατον ἡ ζωὴ ἀθάνατος, τότε τὸν ἅδην ἐνέκρωσας τῆ ἀστραπῆ τῆς θεότητος. ὅτε δὲ τοὺς τεθνεῶτας ἐκ τῶν καταχθονίων ἀνέστησας, πᾶσαι αἱ δυνάμεις τῶν ἐπουν͞ων ἐκραύγαζον ζωοδότα χ͞ε ὁ θ͞ς δόξα σοι.

л. 222. ἦχ. γ͞. Εὐφραινέσθω τὰ οὐν͞ια. ἀγαλλιάσθω τὰ ἐπίγεια. ὅτι ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ ὁ κ͞ς. ἐπάτησε τῶ θανάτω τὸν θάνατον. πρωτότοκος ἐκ νεκρῶν ἐγένετο. ἐκ κοιλίας ἅδου ἐρρύσατο ἡμᾶς. καὶ παρέσχε τῶ κόσμω τὸ μέγα ἔλεος,

л. 223 об. ἦχ. δ͞. Τὸ φαιδρὸν τῆς ἀναστάσεως κήρυγμα. ἐκ τοῦ ἀγγέλου μαθοῦσαι αἱ τοῦ κ͞υ μαθήτριαι. καὶ τὴν προγονικὴν ἀπόφασιν ἀπορρίψασαι τοῖς ἀποστόλοις καυχόμεναι ἔλεγον. ἐσκύλευται ὁ θάνατος. ἠγέρθη χ͞ς ὁ θ͞ς. δωρούμενος τῶ κόσμω τὸ μέγα ἔλεος.

л. 226. ἦχ. πλα. (5). Τὸν συνάναρχον λόγον π͞ρι. καὶ π͞νι. τὸν ἐκ παρθένου τεχθέντα ἐις σ͞ριαν ἡμῶν. ἀνυμνήσωμεν πιστοὶ καὶ προσκυνήσωμεν. ὅτι εὐδόκησε σαρκὶ. ἀνελθεῖν ἐν τῶ σ͞τρω. καὶ θάνατον ὑπομῆναι. καὶ ἐγεῖραι τοὺς τεθνέωτας. ἐν τῆ ἐνδόξω ἀναστάσει αὐτοῦ.

л. 227 об. ἦχ. πλβ. (6.) Ἀγγελικαὶ δυνάμεις ἐπὶ τὸ μνῆμα σȣ. καὶ οἱ φυλάσσοντες ἀπενεκρώθησαν. καὶ ἵστατο μαρία ἐν τῶ τάφω. ζητοῦσα τὸ ἄχραντον σȣ σῶμα. ἐσκύ-

внитє в ра͆сть г͆а своєго. и первїи, и вторїи, и послѣ͆нїи мьзо͆у прїимѣте, бѻтїи, и оубозии, и нищїи. др͆ѹ съ друго͆ ликѹите. воздеръжници и лѣнивїи дн͆ь поутете. постившеся и не постившїися возвеселите͆ дн͆ь. трапеза цр͆квнаа готова исполнена. насла͆теса вси. телець оупитанныи многъ. никто же изыде алче͆. вси насла͆теса пира цр͆квна͆. вси восприимете ба͆тьство бл͆гости. никто͆ рыдаи нищетою. ѩви бо са обще͆ цр͆тво. никто же да не оуслабѣе͆. никто͆ да плачеть согрѣшенїи. ѿпѹщенїє бо кѹпно, и ѡставленїє ѿ гроба восиѩ. Никто͆ да оубоить см͆рти. свобо͆ бо на͆ сп͆сова см͆рть. оугаси бо еа. иже ѿ неа дрьжимыи, оумѹчи ада. Сише͆ сїи во͆, горе бы͆ емѹ, вкѹшешѹ плоти гн͆а и се пре͆вари͆ ӏсаїа, въспи. адъ ре͆ огорчи͆ срѣ͆та долѣ. огорчи͆ иже нарѹга͆ бы͆. приѩ͆ тѣло. и б͆ѹ приразї͆. приѩ͆ землю. и срѣте н͆бо. приѩ͆ еже видааше, и паде въ еже не видаше. гдѣ ти см͆рти жало. гдѣ ти аде побѣда. въста х͆с, и падоша бѣсове. въста х͆с, и ра͆дѹють агг͆ли. воскр͆се х͆с, жизнь и живо͆ во все͆ мирѣ. воскр͆се х͆с. мр͆твець иедииъ не оста͆ х͆с бо въста ѿ мр͆твы͆. начато͆ оумр͆ши͆ бы͆. томѹ сла͆ и дрьжава въвѣкы вѣко͆ аминь:

л. 264 и 265 об. Камени знаменанѹ ѿ ӏюдеи. воино͆ стрегѹщи͆ пречистое тѣло твоє. воскр͆се въ третїи дн͆ь сп͆се подаѩ жимирови жизнь. сего ра͆ силы н͆бныа вопиѩхѹ ти жизнодавче. сла͆ воскр͆нїю ти х͆е сла͆ цр͆твїю твоемѹ сла͆ смотренїю твоемѹ едине чл͆колюбче :·

Тро͆ гла͆ в͆. Єгда сни͆ ко см͆рти животе безсмертныи. тогда ада оумр͆тви͆ еси блистанїємъ бж͆тва. оумр͆шаа же ѿ преиспо͆ни͆ воскр͆си͆ еси. вса силы н͆бныа вопиѩхѹ ти жизнодавче х͆е сла͆ тебѣ:

Тро͆ гла͆. г͆. Да веселать н͆бнаа и ра͆дѹють земнаѩ. ѩко сътвори дръжавѹ мышцею своєю. г͆ь попра͆ см͆ртїю см͆рть. прьвенець изъ мр͆твы͆ бы͆ изъ чрева адова избави͆ е͆ на͆. подасть мирови велїю м͆лть:·

Тро͆ гла͆. д͆. Свѣ͆лѹю воскр͆нїа пропове͆. ѿ агг͆ла оувѣдѣвше оучи͆ци, пре͆нее осѹженїє ѿврьгше ап͆ломъ хвалаще͆ гл͆хѹ испровержѐ см͆рть воста х͆с б͆ъ пода мирови велїю м͆лть:·

тро͆ гла͆ е͆, Събезна͆лное сло͆ оц͆ѹ и д͆хови, еже ѿ д͆вы рожеи͆ на сп͆нїе н͆ше. воспоимъ вѣрнїи поклонимъ ѩко бл͆гоизволи плотїю взыти на кр͆тъ, см͆рть оумр͆ша ти во славное воскресенїе твое:·

Тро͆ гла͆ ѕ͆, Агг͆лкиа силы на гробѣ твоемъ, и стрегѹщии та оумр͆твѣша, ибо стоаше мр͆їа на гробѣ, ищѹщи пречистаго тѣла твоего. испровержє ада, не ис-

λευσας τὸν ἄδην μὴ πειρασθεὶς ὑπ' αὐτοῦ. ὑπήντησας τῇ παρθένῳ δωρούμενος τὴν ζωήν. ὁ ἀναστὰς ἐκ τῶν νεκρῶν κε̄ δόξα σοι.

кꙋшше̑ ѿ не̑. срѣте дѣꙋ, дарꙋꙗи живо̑, воскр̑съ изъ мр̑твы. г̑и сла̑ тобѣ:·

л. 228. ἦχ. βαρύς. (7). Κατέλυσας τῷ σρ̄ῷ σȣ τὸν θάνατον. ἠνέῳξας τῷ λῃστῇ τὸν παράδεισον. τῶν μυροφόρων τὸν θρῆνον μετέβαλες. καὶ τοῖς ἀποστόλοις κηρύττειν ἐπέταξας ὅτι ἀνέστης χε̄ ὁ θς̄. παρέχων τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

Тро̑ гла̑ ꙁ҃: Разр̑ꙋши кр̑то̑ своимъ смр̑ть, и ѿврьзлъ еси разбоинникꙋ раи. мироносица̑ пла̑ преложи а̑пло проповѣдати повелъ. ꙗко воскр̑се х̑с б̑ъ подаꙗ миробн велїю ма̑ть:

л. 228 об. Ἐξ ὕψους κατῆλθες ὁ εὔσπλαγχνος ταφὴν κατεδέξω τριήμερον. ἵνα ἡμᾶς ἐλευθερώσῃς τῶν παθῶν ἡ ζωὴ καὶ ἡ ἀνάστασις ἡμῶν δόξα σοι.

тро̑ гла̑. и҃. Свышни̑ сни̑ млр̑де. погребенїе прия̑ тридневено. да на̑ свободиши ѿ ср̑тен животе и воскр̑нїе наше сла̑ те:

Чтенiе и объясненiе снимка.

Μηνὶ σεπτεμβρίῳ. α҃. Περὶ τῆς ἰνδίκτου καὶ τοῦ συμεὼν, εἰ τύχωσιν ἐκ κυριακῇ.

Μηνὶ τῷ αὐτῷ. ιγ҃. Περὶ τῆς ἑορτῆς τῶν ἐγκαινίων εἰ τυχῃ ἐν κυριακῇ. μηνὶ τῷ ἐν ια҃ ·:· β҃. περὶ τῆς ἑβδόμης συνόδου τὸ π. καὶ πότε ὀφείλει ψάλλεσθαι.

φυλ. 13. Προσετίθη δε δευτέρα ὀκτωβρίου. ἐν ἔτει ἔκστῳ ὀκτακοσιόστῷ τε ἑξακισχιλιοστῷ. ἑνδεκάτης ἰνδείκτου.

φυλ. 13 об. Η βίβλος αὕτη παρ' ἐμοῦ πονηθεῖσα ·:·
Τοῦ ἐν μοναχοῖς ἁμαρτωλοῦ ἐκπόθȣ ·:·
Ἀθανασίου τάλανος καὶ ἀχρείου ·:·
Τȣ̄ καὶ χρηματίσαντος ἀρχιμανδρίτου ·:·
Μονῆς τῆς θείας καὶ βασιλεικοτάτης ·:·
Ὄρους τῇ κλῆσει ἁγίου αὐξεντίου.
Ὡς εὐτελεῖ δῶρον τῇ πανάγνῳ παρθένῳ ·:·
Μρ̄ὶ τȣ̄ μόνου θῡ μȣ καὶ δεσπότου ·:·
Μονῆς λαμπρᾶς τε καὶ περιφανεστάτης ·:·
Βασιλικῆς ἐτέθη βατοπεδίου ·:·
Μνήμης ἕνεκα. ψυχῆς ἡμετέρας ·:·
Ὁ δε βȣληθεὶς ὅστις καὶ οἷος εἴη ·:·
Στερῆσαι αὐτὴν τῇ σεβασμία ταύτῃ ·:·
Μωνῆ κἂν ὅπȣ βολήθειη ἔχετω ·:·
Ἀυτὴν πρὸ παντὸς τὴν θεομήτορα μȣ ·:·
Ἔνθεν κακεῖσε ἀντίδικον εἰθούτως ·:·
Τὰς τῶν ὁσίων θεοφόρων πρ̄ων ·:·
Τριακοσίων ὄκτω καὶ δέκα κλῆρον ·:·
ἀρᾶς καὶ πάντων ἀπ' αἰῶνος ἁγίων ·:·
μερὶς δὴ τȣ'τȣ ἔστω μετὰ ἰούδα ·:·
και τῶν κραξάντων ἆρον στρ̄ωσον ἆρον ·:·

Заставки заглавныя буквы, скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанiя: καινὸν σιὼν: Сокращенiя и слова съ титлами: ταῖς ψυχαῖς, τῆς δυνάμεως. σάββατον, κυριακῇ. τὸν. καθάρισον. μητρὶ θεοῦ.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α, ἁγίων. ε, ἐξ ἐσταυρώθη ἐπὶ. ν, ἐπισυνάπτουσι. σ, φῶς σου φοβερα. τ, μετὰ. Знаки сносокъ на л. 109 изображенiе четвероконечнаго креста въ концѣ статьи.

XIV-й ВѢКЪ.

I. Лѣствица святаго Іоанна,

Находится въ Московской Сvнодальной Библіотекѣ подъ № 361-мъ.

Длина пергамина	5 в.
Ширина.	$3\frac{6}{8}$ „
Къ корешку.	$\frac{3}{8}$ „
Къ правой сторонѣ	1 „
Къ верху	$\frac{5}{8}$ „
Къ низу.	$1\frac{1}{8}$ „

Пергаменъ выдѣланъ очень хорошо и довольно тонокъ.

Писано довольно крупною скорописью по нарѣзамъ на 260-ти листахъ въ одинъ столбецъ. Внизу 1-го неписаннаго листа подписано: Арсеній; вверху 3-го листа: τοῦ βατοπαιδίυ. Заставки, заглавія и заглавныя буквы писаны краскою блѣдно-розоваго цвѣта. Колеръ чернилъ коричневый. Помѣта тетрадей внизу у корешка съ обоихъ сторонъ. Число строкъ на страницѣ 21.

Въ началѣ рукописи на 1-мъ помѣченномъ листѣ написана молитва: Ангелу Хранителю и еще въ родѣ же молитвъ безъ надписаній. Внизу 6-й страницы на оборотѣ краскою розоваго цвѣта нарисована лѣствица о 30-ти ступеняхъ; на 257. страницѣ написано, когда и кто писалъ сію лѣствицу въ 1306-мъ году. На оборотѣ 257. листа безъ надписи говорится объ осми порочныхъ помыслахъ; на оборотѣ 259. листа одна молитва ко сну; начало ей: Καὶ σὺ μὲν ὑπὲρ ἀγαθὲ υἱὲ καὶ λόγε.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 152 об. Περὶ τῶν ἀνεκφράστων λογισμῶν τῆς βλαφημίας.

κγ. Χαλεπῆς ῥίζης καὶ μρ̄ς, χαλεπώτατον ἀπογόνον εἶναι ἐν τοῖς φθάσασῖν ἀκηκόαμεν. λέγω δὴ τῆς μϊαρᾶς ὑπειρηφανίας, τὸν ἄρρητον τῆς βλασφημίας ἀπόγονον. Διὸ ἀναγκαῖον, καὶ αὐτὸν ἐις μέσον ἀχθῆναι. οὐ γὰρ τῶν τυχόντων. ἀλλάγε καὶ πολὺ πάντων, χαλεπότερος ἐχθρὸς καπολέμιος καθέςηκεν. καὶ τὸ δὴ χαλεπώτερον, οὐδὲ εὐχερῶς ἐκφρασθῆναι ἢ ἐξομολογηθῆναι καὶ στηλιτευθῆναι πνευματϊκῶ ἰατρῶ δυνάμενος. Διὸ καὶ πολλοῖς πολλάκϊς ἀπόγνωσιν καὶ ἀνελπιστίαν ἐγέννησεν. ὥσπερ σκώληξ ἐν ξύλω, πᾶσαν αὐπῶν τὴν ἐλπίδα ἐξαναλώσας ὁ ἀνόσιος. οὗτος τοίνον οὗτος ὁ παμμίαρος, φιλεῖ πολλάκϊς л. 153. παρ᾽ αὐτὰς τὰς ἁγίας συνάξεις καὶ κατ᾽ αὐτὴν τὴν τῶν φρϊκτῶν μϋστηρίων ὥραν, δυσφημεῖν τὸν κν̄ καὶ τὰ τελούμενα ἅγία. ὅθεν μαλϊστα μανθάνομεν σαφῶς, μὴ οὖσαν τὴν ἡμετέραν ψυχὴν τὴν τὰ ἄθεα καὶ ἀκατάληπτα καὶ ἄρρητα ἐκεῖνα λόγϊα ἔνδον φθεγξαμένην, ἀλλὰ τὸν μϊσόθεον δαίμονα, τὸν ἐκ τῶν οὐρανῶν δραπετέυσαντα, διὰ τὸ κἀκεῖ τὸν κν̄ βλασφημίαις τὸ δοκεῖν βαλεῖν. ἐι γὰρ ἐμοὶ οἱ ἄσεμνοι ἐκεῖνοι καὶ ἀτρεπεῖς λόγοι, πῶς τὸ δῶρον δεξάμενος προσκϋνῶ. πῶς λοιδορεῖν καὶ εὐλογεῖν δύναμε. πολλοὺς Ὁ ἀπατεὼν οὗτος καὶ ψυχοφθόρος, ἐις ἔκστασιν φρενῶν ἤγαγε πολ-

Изъ лѣствици св. Іоанна XV в. моего собр. л. 93—95.

О не изгл҃аныи помыслѡ хоулныхъ.

Лютѧ корене и м҃тре лютѣиши ѿро сущь к прѣкарии слышахо. глю скверна презорства не изглаиныи и хулныи ѿро. тѣже потребно е и то на среду привести. не бо ѿ прилучшисѧ но на множае всѣ лютѣиши вра и ратни е. и е лютѣишее к никудо извѣщати или исповѣдати, или обличити д҃вному врачю могыи. тѣже и многажи многы ѿчаае и безнадее ро. ꙗко червь во древѣ, всю и надежю истощи непреподобныи. се убо сеи скверныи люби многажи в та сама с҃таѧ собра, и к тои самыи страшныи ча с҃тхъ таи хулити г҃а, и творимаѧ с҃таѧ. ѿнюду и па навыкнуе ꙗкѣ, не сущу нашу д҃шю непобиаѧ и непостиаѧ она и неизрицаемаѧ словеса внутрь вѣщающу. но бо ненавѣстному бѣсу, и ѿ нбе ѿбѣгшему, и за е и тамо г҃а хуламы е мнѣти облагати. аще бо мои безчтнїи они и непобнїи помысли, ка с҃тыѧ дары прие кланаю. како ли злословити или бл҃вити могу. многы прелестии сеи д҃шетлѣнныи во изступлѣе ума приведе многажи. никыи бо свще иъ не удо исповѣдуе помыслъ. ꙗко тои е. тѣже и множицею со мнозѣми состарѣвсѧ. ничто бо та бѣсо и помысло крѣпо на ны дае, ꙗко сїа не

λάκις. οὐδεὶς γὰρ ἕτερος λογισμὸς οὕτως δυσεξαγόρευτος, ὡς αὐτὸς καθέστηκεν. Διὸ πολλάκις, τοῖς πολλοῖς καὶ συνεγείρασεν. οὐδὲν γὰρ οὕτως οὐδὲν τοῖς δαίμοσι καὶ τοῖς λογισμοῖς ἰσχὺν καθ' ἡμῶν δίδωσιν ὡς τὸ τούτους ἀνεξαγορεύτους ἐν τῇ καρδίᾳ σιτίζεσθαι καὶ ἀποκρύπτεσθαι. μὴ δεὶς ἐπὶ λογισμοῖς βλασφημίας, л. 153 об. ἑαυτὸν αἴτιον εἶναι λογίσαιτο. καρδιογνώστης γὰρ ἐστιν ὁ κς καὶ ἐπίσταται οὐχ ἡμῶν. ἀλλὰ τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν εἶναι, τὰ τοιαῦτα ῥήματα. τὸ μεθύειν, αἴτιον τοῦ προσκόπτειν. καὶ τὸ ὑπερηφάνευεσθαι, αἴτιον τῶν ἀπρεπῶν λογισμῶν. καὶ ἐκ μὲν τοῦ προσκόπτειν, ἀναίτιος ὁ προσκόψας καὶ ἀνεγκλητος. ἐκ δὲ τοῦ μεθύειν πάντως τῖμω ῥηθήσεται. ἐν προσευχῇ σταθέντων ἡμῶν, οἱ ἀκάθαρτοι λογισμοὶ ἐκεῖνοι καὶ ἄρρητοι, ἐπανέστησαν. καὶ τὴν προσευχὴν πληρωσάντων, εὐθέως ὑπεχώρησαν. τοῖς γὰρ μὴ μαχομένοις αὐτοῖς, οὐφίλοῦσι μάχεσθαι. οὐ μόνον τὸ θεῖον καὶ τὰ θεῖα πάντα ὁ ἄθεος βλασφημεῖ, ἀλλὰ καὶ αἰσχροτάτους τινὰς καὶ ἀπρεπεῖς λόγους ἐν ἡμῖν φθέγγεται. ἵνα ἢ τὴν προσευχῆς καταλείψωμεν, ἢ ἑαυτῶν ἀπογνῶμεν. πολλοὺς μὲν τῆς προσευχῆν ἐνέκοψεν. л. 154. πολλοὺς δὲ τῶν μυστηρίων ἀπεχώρισε. τινῶν μὲν τὰ σώματα, τῇ λύπῃ κατέτηξεν. ἄλλους δὲ, ἐκ νηστείας δεδάμακεν, ὁ πονηρὸς οὗτος καὶ ἀπᾶνθς τύραννος. καὶ ὐδεμίαν αὐτοῖς τὴν ἄνεσιν δέδωκεν. οὐ μόνον τοῖς κατα κόσμον, ἀλλὰ καὶ τοῖς τὸν μοναδικὸν βίον μετερχομένοις, τοῦτο ἀπεργασάμενος. μηδεμίαν, αὐτοῖς λοιπὸν σρίαν ἔχειν. ὑποτιθέμενος. ἀλλὰ καὶ ἀπίστων καὶ ἑλλήνων πάντων ἐλλεινοτέρους καὶ ἀθλιωτέρους εἶναι ἀποφηνάμενος. ὁ πνι βλασφημίας ὀχλούμενος. καὶ τούτου ἀπαλλαγῆναι βουλόμενος, ἐπιγνώτω ἀκριβῶς μὴ τὴν ψυχὴν τὴν ἑαυτοῦ, αἰτίαν εἶναι τῶν τοιούτων λογισμῶν, ἀλλὰ τὸν ἀκάθαρτον δαίμονα, τὸν ποτὲ πρὸς κν λέγοντα ταῦτα πάντα σοι δώσω, ἐὰν πεσὼν προσκυνήσῃς μοι. Διὸ καὶ ἡμεῖς ἐξουθενοῦντες αὐτὸν καὶ μηδ' ὅλως τα παρ αὐτοῦ λεγόμενα εἰς μέτρον ἔχοντες, εἴπωμεν. ὕπαγε ὀπίσω μου σατανᾶ. κν τὸν θν μου л. 154 об. προσκυνήσω, καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσω. σοῦ δὲ, ἐπιστρέψει ὁ πόνος καὶ ὁ λόγος, ἐπὶ τὴν κεφαλήν σου. καὶ ἐπὶ τὴν κορυφήν σου ἡ βλασφημία σου καταβήσεται. ἐν τῷ νῦν καὶ ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι ἀμήν 'Ο ἐκτος του προειρημένου τρόπου τῷ τῆς βλασφημίας δαίμονι, παλαῖσε (σαι) βουλόμενος, ὅμοιος ἐστὶ τῷ ἐν ταῖς ἑαυτοῦ χερσὶν ἀστραπὴν πιάσαι δοκιμάζοντι. πῶς γὰρ καὶ καταλήψεται ἢ ἀντείποι. ἢ παλαίσῃ τὸ ἐξαίφνης ἐν τῇ καρδίᾳ δίκην ἀνέμου παρερχομένῳ καὶ ῥοπῆς τάχιστα τὸν λόγον τῷ λέγοντι καὶ εὐθέως ἀφαντουμένῳ. πάντες μὲν γὰρ οἱ πόλεμοι. καὶ ἵστανται, καὶ προσπαλαίουσι καὶ χρονίζουσι καὶ καιρὸν παρέχουσι τοῦ κατ' αὐτῶν παλαιειν βουλομένῳ. οὗτος δὲ, οὐ ἀλλ' ἅμα τοῦ φανῆναι ἀπέστη. καὶ ἅμα τοῦ προσλαλῆσαι κατέδυσε. πολλάκις ἐν τῇ τῶν ἁπλουστέρων καὶ ἀκεραιοτέρων διανοίᾳ, ὁ τοιοῦτος δαίμων φιλοχωρεῖν л. 155. εἴωθεν. οἵτινες καὶ μάλιστα σφοδροτέρως τῶν ἄλλων θορυβοῦνται καὶ ταράττονται. ἐν οἷς καὶ λέγομεν κυρίως οὐκ ἐξ οἰήσεως, ἀλλ' ἐκ φθόνου τῶν δαιμόνων τὸ πᾶν γίνεσθαι. τοῦ κρίνειν καὶ τοῦ κατακρίνειν τὸν πλησίον παυσώμεθα ἀφορμὴ γὰρ καὶ ῥίζα, τοῦ δευτέρου τὸ πρότερον. ὥσπερ ὁ ἐν οἴκῳ κατακεκλεισμένος ὑπάρχων, τῶν ἔξω παριόντων τοὺς λόγους ἀκούει αὐτὸς τούτους μὴ φθεγόμενος, οὕτως καὶ ἡ ψυχὴ ἐν ἑαυτῇ διάγουσα, τὰς τοῦ δαίμονος βλασφημίας ἀκροωμενη ταράττεται. ἅσπερ φθέγγεται δι' αὐτῆς παρερχόμενος. 'Ο ἐξουδενώσας τοῦτον, τοῦ πάθους ἠλευθέρωται. ὁ δὲ ἀλ-

исповѣдуемыи в срци питати и крыти. никто о помысло хулны себе повинна быти да помышлае. се убо е гь и свѣ, ꙗ не наши но кра наши су таковїи гли. е зпинати, вииновно е претыкати, и е презорствовати, вииновно неподобны помысло и ѿ е претыкати убо, неповине прекнувыи. а е упивати всако муче буде. на мтвѣ ставше на, неутїи и не изгланиїи о ни помысли всташа. и мтву сконуавше абїе ѿидоша. с некорющими бо с ними не люба брати. не тою бжтвное и бжтвная вса безбожныи луки. но и срамнѣиша нѣкая и непобная словеса в на вѣщае, ꙗ да или мтву остави, или себе ѿуаи. многы убо ѿ мтвы ѿстави. многи ѿ бжтвны таи ѿлуӱ. нѣки убо телеса неуаю истаа, ины же посто удрууи, лукавыи сеи и беуаӱныи томите. и ни едино тѣ ославлее нода. не тою сущи к мирѣ но и и иноуское жие проходащи сїе сдѣла. и единто тѣ спиїе имѣти прое влагаа. но и невѣрны и поганны всѣ, окааннѣиши и стрстнѣиши быти увѣща. и дхо хулныи стужаемыи и то прѣменити хота, да позна опасно не дшю свою виноки сущю таковы помысло, но неута бѣса. и иногда ко гу глаголавша сїа вса тебѣ да, аще на поклонишими. тѣже и мы уничижающе е, и ни како в ѿ не глемая в уисло имуще рцѣ. идї зама сатана гу бу моему поклоню, и тому единому послужу. тебѣ да возвратиса болѣзнь и сло на главу твою. и наверхъ твои хула твоя сниде, и в нынѣшнїи и в будущїи вѣ амн. и кромѣ прѣреченна образа с хулныи бѣсо брати хотаи подобенъ е и своима рукама молнїю яти покушающему. как бо и постигне, или руе. или бореса. и напрасно в срци побиѣ вѣтру мимоходащему, и уса скорѣе сло глщему, и абїе без вѣсти бывающу. вса убо рати, и стоꙗ, и борюса и косна, и врема побѣдаю и с тѣми брати хотащему. сии же ни, но куплю е ꙗвити ѿступи. и куплю е глати заиде. множицею к простѣиши и невѣжны мысли таковыи, бѣ вмѣщати обыче. и и на зелнѣише инѣ молва и смущаюса. в ни же и глае констину, не ѿ мнѣа но ѿ зависти бѣсовскїа всему бывати. е сути и е осуждати искрена престане, и помыслъ хулны не убоиса. вина бо и коре второмоу перьвое. ꙗко и во храминѣ затворе сы. и винѣ мимоходащи словеса слыши, тат невѣщла. та дша к себѣ превывающи, бѣсовскїа хулы слышащи смущаеса, ꙗ вѣщаю к неи мимохода. внутїживыи то стрти свободи

λως αὐτῶ παλαίειν σοφϊζόμενος, ἐις τέλος ὑπόκειται. ὁ γὰρ λόγους, πνευμάτων πιάσαι βουλόμενος, ὅμοιος ἐστι τῶ ἀνέμους ἐγκλείοντι. μοναχὸς σπουδαῖος ὑπὸ τούτου ὀχλούμενος τȣ̄ δαίμονος ἐπὶ ἐικοστὸν ἔτος, τὰς ἑαυτοῦ σαρκας νηστείαις καὶ ἀγρυπνίαις κατέτηξε л. 155 об. καὶ ὡς οὐδεμϊᾶς ὠφελείας ἤσθετο, ἀπελθὼν καὶ τὸ πάθος ἐν χάρτη γεγραφῶς, ἁγίω τϊνὶ ἀνδρὶ ἐπιδέδωκεν. ἐπὶ πρόσωπον κείμενος καὶ πρὸς αὐτὸν ἀνανέυειν μὴ δΰνάμενος. ὡς δὲ ἀνέγνω ὁ γέρων, ἐμηδίασε. καὶ ἀναστήσας τὸν ἀδελφὸν, λέγει αὐτῶ. ἐπίθες ὦ τέκνον τὴν σὴν χεῖρα ἐπὶ τὸν ἐμὸν αυχένα. καὶ ὡς τοῦτο ὁ ἀδελφὸς πεποίηκε, λέγει ὁ μέγας. ἐπὶ τὸν ἐμὸν τράχηλον ἀδελφὲ ἡ ἁμαρτία αὕτη, ὅσα ἔτη καὶ πεποίηκε καὶ ποιήσει ἐν σοὶ. μόνον σοι αὐτὴν ἐις μέτρον μὴκέτϊ ἔχε. καὶ διεβεβαιοῦτο ὁ τοιοῦτος ὡς οὐ πρώην τῆς κέλλης τοῦ γέροντος ἐξεληλύθει, εὥς οὗ τὸ πάθος θᾶττον ἄφαντον γέγονε. τούτου ὁ ἐν πείρα γενόμενος, ἐμοὶ διηγήσατο εὐχαρϊστῶν τῶ θῶ.

а и инако с тѣ брати ѹхищрѧли до конца полежи. и во словеса дхо ꙗти хотѧи, ѡбенъ е и вѣтры затворѧющему. мни поспѣши ѿ се бѣса стужле до. к. го лѣта. пло свою посты и бдѣнии истаѧ. да ни единого ѹспѣха ощущаше, ше и стра на харти написа сту нѣкоемѹ мужю кдa. лице на земли лежа, и к нему возрѣти немогы. м проѹте старець осклаби. и воздви брата гла ему. возложи о ча свою рукѹ на мою выю. и се бра створи гла великыи, на моеи выи брате грѣ тои, елико лѣ створї и створи в тебѣ. тою ты не ктому имѣи то в число. извѣщаше таковыи не пре ис вса стара изыти ему донде стра вскорѣ безвѣсти бы. сему и во искусѣ бывыи. мнѣ повѣствова блгодарствую ба:

Чтеніе и объясненіе снимка.

φ. 148-й об. Περὶ τῆς ὑπερηφανίας τῆς ἀκεφάλου. ἐν ὧ καὶ περὶ ἀκαθάρτων λογισμῶν τῆς βλασφημίας.

кв. Ὑπερηφανία ἐστιν, θεοῦ ἄρνησις. δαιμόνων εὕρεμα ἐξουδένωσις ἀνθρώπων κατακρίσεως μητήρ. ἐπαίνων ἀπόγονος. ἀκαρπίας τεκμήριον.

φ. 2·4. † Θεοῦ τὸ δῶρον, καὶ πόνος δωροθέου.

† Δόξα τῶ θεῶ πάντων ἕνεκα.

† Ἐτελειώθη τὸ παρὸν βιβλίον κατὰ μῆνα Μαρτιον. ἔτους ͵ςω̃ιȷ̃. ἰνδικτιῶνος ι̃ȷ. δὶ ενεργείας τοῦ τιμιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις Κυρȣ̄ Αρσενίου. καὶ οἱ αναγινώσκοντες ἔυχεσθαι ἡμῖν διὰ τὸν Κύριον.

Маленькая заставица, заглавныя буквы. Вязью написанное: Ιωσὴφ ἱερομονάχος:·

Слова съ знаками препинанія: δοκῶν, σκώληκες. παρεκτείνεσθαι:·

Сокращенія и слова съ титлами: καὶ τοῖς. θεοῦ μητήρ.

Нѣкоторыя слова въ связи съ другими: α., ὑποταγῆς. ε., ἐξουδένωσις εὕρεμα. ν., τεκμήριον οὖν. σ., ἐστιν. τ., ἐξέρχεται. л. 154 об. знаки вносныхъ мыслей; цифры к и л. съ титлами вверху и снизу, означающія помѣту тетрадей.

II. Фотолитографическій свитокъ

ЛИТУРГІИ СВѦТАГО ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО.

Находится въ собраніи Г-на Севастьянова въ Румянцевскомъ музеѣ.

Сей свитокъ мною скопированъ и литографически отпечатанъ въ очень немногихъ экзетплярахъ. Длина сего свитка съ одной стороны писаннаго $7^1/_2$ аршинъ; въ ширину два вершка. Заставка круглая поддерживается двумя витыми колонками. Заглавныя буквы очень красивы изъ птицъ и звѣрей. Въ началѣ написана проскомидія, но сокращенными словами и блѣдно вышедшими изъ фотографіи.

Выписываю изъ сей службы молитву; которую читаетъ Іерей послѣ словъ: *благодаримъ Говпода,* съ древнимъ Славянскимъ переводомъ, и слѣдующее послѣ ней до конца.



Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

Εὐχαριστήσωμεν τῷ Κυρίῳ. ὁ ἱερεὺς κλινόμενος ἐπεύχεται.

Ἄξιον καὶ δίκαιον. σὲ ὑμνεῖν. σὲ εὐλογεῖν. σὲ αἰνεῖν. σοὶ εὐχαριστεῖν. σοὶ προσκυνεῖν ἐν παντὶ τόπῳ τῆς δεσποτείας σου. σὺ γὰρ εἶ θεὸς ἀνέκφραστος ἀπερινόητος ἀόρατος καὶ ἀκατάληπτος. ἀεὶ ὢν ὡσαύτως ὤν. σὺ καὶ ὁ μονογενής σοῦ υἱός καὶ τὸ πνεῦμα σου τὸ ἅγιον. σὺ ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς παρήγαγες. καὶ παραπεσόντας ἀνέστησας πάλιν. καὶ οὐκ ἀπέστης πάντα ποιῶν ἕως ἡμᾶς εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνήγαγες. καὶ τὴν βασιλείαν ἐχαρίσω τὴν μέλλουσαν. ὑπὲρ τούτων ἁπάντων. εὐχαριστοῦμεν σοι καὶ τῷ μονογενεῖ σου υἱῷ. καὶ τῷ πνεύματι σου τῷ ἁγίῳ. ὑπὲρ πάντων ὧν ἴσμεν καὶ ὧν οὐκ ἴσμεν. τῶν φανερῶν καὶ ἀφάνων εὐεργεσιῶν τῶν εἰς ἡμᾶς γεγενημένων. εὐχαριστοῦμεν σοι καὶ ὑπὲρ τῆς λειτουργίας ταύτης ἣν ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν δέξασθαι κατηξίωσας. καίτοι σοὶ παριστήκασι χιλιάδες ἀρχαγγέλων καὶ μυριάδες ἀγγέλων τὰ χερουβὶμ καὶ τὰ σεραφὶμ ἑξαπτέρυγα πολυόμματα, μετάρσια πτερωτά: Τὸν ἐπινίκιον ὕμνον ᾄδοντα βοῶντα κεκραγότα καὶ λέγοντα.

Εὐχὴ κλιν...

Μετὰ τούτων καὶ ἡμεῖς τῶν μακαρίων δυνάμεων δέσποτα φιλάνθρωπε βοῶμεν καὶ λέγομεν. ἅγιος εἶ ὡς ἀληθῶς καὶ πανάγιος. σὺ καὶ ὁ μνογενὴς σου υἱός καὶ τὸ πνεῦμα σου τὸ ἅγιον. ἅγιος εἶ καὶ πανάγιος καὶ μεγαλοπρεπὴς ἡ δόξα σου. ὅς τὸν κόσμον σου οὕτως ἠγάπησας ὥστε τὸν υἱόν σου τὸν μονογενῆ δοῦναι. ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται. ἀλλ᾽ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. ὅς ἐλθὼν καὶ πᾶσαν τὴν ὑπὲρ ἡμῶν οἰκονομίαν πληρώσας. τῇ νυκτὶ ᾗ παρεδίδοτο μᾶλλον δε ἑαυτὸν παρεδίδου ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς λαβὼν ἄρτον ἐν ταῖς ἁγίαις αὐτοῦ καὶ ἀχράντοις καὶ ἀμωμήτοις χερσὶν. εὐχαριστήσας καὶ εὐλογήσας. ἁγιάσας κλάσας, ἔδωκε τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ μαθηταῖς καὶ ἀποστόλοις εἰπων. Ἐκφώνησις. Λάβετε φάγετε τοῦτο ἐστὶ τὸ σῶμα μου τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.

Ὁμοίως καὶ τὸ ποτήριον μετὰ τὸ δειπνῆσαι λέγων.

Ἐκφώνησις. Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες. τοῦτο ἐστὶ τὸ αἷμα τὸ τῆς καινῆς διαθήκης τὸ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. Ὁ ἱερεὺς εὔχεται.

Μεμνημένοι τοίνυν τῆς σωτηρίου ταύτης ἐντολῆς. καὶ πάντων τῶν ὑπὲρ ἡμῶν γεγενημένων. τοῦ σταυροῦ. τοῦ τάφου. τῆς τριημέρου ἀναστάσεως. τῆς εἰς οὐρανοὺς ἀναβάσεως. τῆς ἐκ δεξιῶν καθέδρας τῆς δευτέρας καὶ ἐνδόξου παρουσίας.

Ἐκφώνησις. Τὰ σὰ ἐκ τῶν σῶν σοι προσφέροντες κατὰ πάντα. καὶ διὰ πάντα.

Изъ Служебника Варлаама Хутынскаго XIII в. Сvнод. Библіотеки. л. 14—19.

Бл҃годаримъ тѧ ·:· млтва. таи ·:·

Достоино и праведно тѧ пѣти. бл҃гословити. тебе бл҃годарити. тебе кланѧтисѧ на всѧкомь мѣстѣ влⷣчьствиꙗ твоѥго. ты бо ѥси б҃ъ не изъгл҃аныи. не домыслимыи. невидимыи приносимыи. тако же сыи ѥдиночадыи сн҃ъ твои. и дх҃ъ твои ст҃ыи. ты ѿ небытьꙗ ны приведе. ѿпадъшаꙗ въскр҃си пакы. не ѿстоупи все твора. доньдеже ны на н҃бо възведе. и црⷭ҇тво дарова хотѧщеѥ быти. ѡ сихъ всѣхъ бл҃годаримъ тѧ. и ѥдиночадыи твои сн҃ъ и дх҃ъ твои ст҃ыи. и ѡ всѣхъ ꙗже вѣмъ ихъ же не вѣмъ. ꙗвленыхъ и не ꙗвленыхъ. бл҃годѣꙗнии бывъшихъ на насъ. бл҃годаримъ тѧ ѡ службѣ сеи. ѥже ѿ роукъ нашихъ приꙗти иде тебе прѣстоꙗхоу тысѧща арханг҃лъ и тьмы анг҃лъ. хѣровимъ и серафимъ. шестокрилатии. и многоѡчитии. въсъхыщающасѧ пернатаꙗ ·:·

Побѣдноую п҃ѣ поюща възопьюща възывающа и гл҃юща ·:·

Съ сими и мы блажеными силами вл҃ко чл҃колюбьче вопьѥмъ и гл҃мъ. ст҃ъ ѥси и прѣст҃ъ. и ѥдиночадыи твои сн҃ъ. и дх҃ъ твои ст҃ыи. ст҃ъ и прѣст҃ъ. и вельлѣпаꙗ слава твоꙗ. иже миръ свои тако възлюби ꙗко сн҃ъ свои ѥдиночадыи дати. да всѧкъ вѣроуꙗи вонь не погыбнеть. но имать животъ вѣчныи. иже пришедъ. и все ѥже ѡ насъ смотрѣниѥ исполнивъ. в нощь в нюже прѣдаꙗшесѧ за мирьскыи животъ. приимъ хлѣбъ ст҃ма своима и прч҃тма и непорочьныма роукама бл҃годаривъ и бл҃гословивъ. ѡсщ҃ь прѣломль. вьда ст҃мъ своимъ оученикомъ и ап҃ломъ рекъ ·:·

Приимѣте и ꙗдите се ѥсть тѣло моѥ ломимоѥ за вы во ѡставлѣниѥ хрѣховъ ·:·

Такоже и чашю по вечери гл҃ѧ ·:·

Пиите ѿ неꙗ вси се ѥсть кровь моꙗ новаго завѣта изливаѥмаꙗ за вы и за многы во ѡставлениѥ грѣховъ ·:·

Поминающе оубо нынѣ сп҃сеноую сию заповѣдь. и всѣхъ за ны бывъшихъ. распѧтиꙗ. и гроба. тридневьнаго воскр҃ниꙗ. и на н҃беса възшествиꙗ. ѡ десноую сѣдѣниꙗ. вътораго и славьнаго пакы пришествиꙗ ·:·

Твоꙗ ѿ твоихъ тебе приносѧще ѡ всѣхъ и за вѧ:

Ὁ Ἱερεὺς εὔχεται.

Ἔτι προσφέρωμέν σοι. τὴν λογικὴν ταύτην καὶ ἀναίμακτον λατρείαν. καὶ παρακαλοῦμέν σε. καὶ δεόμεθα καὶ ἱκετεύομεν. κατάπεμψον τὸ πνεῦμα σου τὸ ἅγιον ἐφ' ἡμᾶς. καὶ ἐπὶ τὰ προκείμενα δῶρα ταῦτα.

Καὶ ἀνιστάμενος καὶ σφραγίζων τὰ ἅγια δῶρα, λέγει

Καὶ ποίησον τὸν μὲν ἄρτον τοῦτον, τίμιον σῶμα τοῦ χριστοῦ σου ἀμήν, τὸ δὲ ἐν τῷ ποτηρίῳ τούτῳ. τίμιον αἷμα τοῦ χριστοῦ σου ἀμήν. Μεταβαλὼν αὐτὰ τῷ πνεύματι σου τῷ ἁγίῳ ἀμήν: •

Μνήσθητι ἡμῶν δέσποτα ἅγιε. καὶ πάλιν ὁ ἱερεὺς κλινόμενος ἐπεύχεται.

Ὥστε γενέσθαι τοῖς μεταλαμβάνουσιν. εἰς νῆψιν ψυχῆς. εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν εἰς κοινωνίαν τοῦ ἁγίου σου πνεύματος. εἰς βασιλείας οὐρανῶν πλήρωμα. εἰς παρρησίαν πρὸς σέ. μὴ εἰς κρίμα ἢ εἰς κατάκριμα. ἔτι προσφέρομέν σοι τὴν λογικὴν ταύτην λατρείαν ὑπὲρ τῶν ἐν πίστει ἀναπαυσαμένων προπατρῶν. πατρῶν πατριαρχῶν προφητῶν ἀποστόλων κηρύκων εὐαγγελιστῶν. μαρτύρων ὁμολογητῶν. ἐγκρατευτῶν. καὶ παντὸς πνεύματος ἐν πίστει τετελειωμένου.

Ἐκφώνησις. Ἐξαιρέτως τῆς παναγίας ἀχράντου ὑπερευλογημένης ἐνδόξου δέσποινης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου μαρίας.

По молткоу. таи •:•

И юще приносимъ ти словѣсноую сию и бескверьноую слоужьбоу. и молимъ та и милиса дѣюмъ и просимъ. низъпосли дхъ твои стыи на ны. и на прѣдълежащам дары сим •:• по знаменають дары первою блюдо. гла се.

И створи оубо хлѣбо сь чтьною тѣло хаа твоюго •:•

И потомъ чашю прѣхртить. гла се •:•

А юже въ чаши сеи чтьноую кровь ха твоюго •:•

Ѡбою прѣхрта. блю. и ча •:•

Прѣложь дхмь твоимь стымь •:•

Ӕко быти приюмлющимъ въ бъдрость дши. въ ѿпоущению грѣховъ въ причастые стго твоюго дха. вонрьствиꙗ исполнѣниꙗ. въ дерьзновѣнию юже к тебе. не въ соудъ ни во ѡсоуженню. и юще приносимъ ти словѣсноую сию слоужьбоу. ѡ почивъшихъ въ вѣрѣ. праѡцихъ. и ѡцихъ. патриарсѣхъ. и прроцѣхъ. аплѣхъ. проповѣдиницѣхъ. бговѣстиницѣхъ. постиницѣхъ. и всакомь дсѣ вѣрою сконьчавъшимъ •:•

Издрадно прчтѣи чтѣи прѣблгословленѣи влчци нашеи бци и присноде и марии •:•

Ὁ ἱερεὺς εὔχεται.

Τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ. προστασίαις τῶν τιμίων ἐπουρανίων δυνάμεων ἀσωμάτων. τῶν ἁγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων. τῶν ἁγίων μεγάλων μαρτύρων. τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πατρῶν ἡμῶν καὶ πάντων τῶν ἁγίων τοῦ ἁγίου τοῦ δ. οὗ καὶ τὴν μνήμην ἐπιτελοῦμεν καὶ πάντων τῶν ἁγίων σου. ὧν ταῖς ἱκεσίαις. ἐπίσκεψαι ἡμᾶς ὁ θεός. καὶ μνήσθητι πάντων τῶν κεκοιμημένων ἐπ' ἐλπίδι ἀναστάσεως ζωῆς αἰωνίου. μνήσθητι Κύριε τὰς ψυχὰς τῶν δούλων σου... θεοδώρας... ἀμφιλοχίου ἱερομοναχοῦ... Ἰωαννικίου μοναχου... Δημητρίου καὶ εἰρήνης. μνήσθητι Κύριε τὴν ψυχὴν τοῦ δούλου σου κωνσταντίνου καὶ ἀνάπαυσον αὐτοὺς ἔνθα ἐπισκοπεῖ τὸ φῶς τοῦ προσώπου. ἔτι παρακαλοῦμέν σε. μνήσθητι Κύριε πάσης ἐπισκοπῆς ὀρθοδόξων. τῶν ὀρθοτομούντων τὸν λόγον τῆς σῆς ἀληθείας. παντὸς τοῦ πρεσβυτερίου τῆς ἐν χριστῷ διακονίας. καὶ παντὸς ἱερατικοῦ τάγματος. ἔτι προσφέρωμέν σοι τὴν λογικὴν ταύτην λατρείαν ὑπὲρ τῆς οἰκουμένης. ὑπὲρ τῆς ἁγίας καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας. ὑπὲρ τῶν ἐν ἁγνείᾳ καὶ σεμνῇ πολιτείᾳ διαγόντων. ὑπὲρ τῶν πιστοτάτων καὶ φιλοχρίστων ἡμῶν βασιλέων. παντὸς τοῦ παλατίου καὶ τοῦ στρατοπέδου αὐτῶ, δὸς αὐτοῖς Κύριε εἰρηνικὸν τὸ βασίλειον. ἵνα καὶ ἡμεῖς ἐν τῇ γαλήνῃ αὐτῶν. ἤρεμον καὶ ἡσύχιον βίον διάγωμεν ἐν πάσῃ εὐτελείᾳ καὶ σεμνότητι.

Ἐκφώνησις. Ἐν πρώτοις μνήσθητι Κύριε τοῦ ἐπισκόπου ἡμῶν δειν.. ὃν χάρισαι ταῖς ἁγίαις σου ἐκκλησίαις ἐν εἰρήνῃ σῶον ἔντιμον ὑγιῆ μακροημερεύοντα. ὀρθοτομοῦντα τὸν λόγον τῆς σῆς ἀληθείας.

Попъ. Молтву. таи •:•

Стхъ и нбнчыхъ силъ. стго и славьнаго пррка и прчтую хртитела иѡана. и стыхъ и прѣхвалныхъ аплъ. и стго сего има юго же памать творимъ. и всѣхъ стхъ твоихъ. ихъ же млтвами посѣти насъ бе •:• ьде помани. усопъшаꙗ •:• помани вса оусопъшаꙗ. иѡана. аньноу. никиѳора. купрьꙗна гаврила. аньноу. ѡриноу. ѡ оуповании воскрниꙗ живни вѣчныꙗ и покои ꙗ идеже присѣщають свѣтъ лица твоюго. и юще молимъ та. помани гн всако еппьство. правовѣрныхъ правлщихъ слово твоюꙗ истины. и всако прозвутерьство. и диꙗконьство юже ѡ хѣ. и всако сщиньскаго чина. и юще приносимъ ти словѣсноую сию слоужьбоу ѡ вселенѣи ѡ стѣи сборнѣи апльскои цркви ѡ въ чтотѣ и чтѣ живоущихъ. ѡ блговѣрнѣмь и бохранимѣмь кнази нашемь. има. и ѡ всѣхъ боларѣхъ и ѡ воихъ юго. дажь имъ гн мирно вличьство. да и мы въ тишинѣ ихъ. тихо и безъмолвьно житию живемъ. во всакомь блговѣрьи и чтотѣ •:•

Въ первыхъ помани гн еппа нашего. има юго же дажь стымъ твоимъ црквамъ въ мирѣ цѣла чтьна сдрава. долгодньствоующа и правлща слово твоюꙗ истины •:•

Ὁ ἱερεὺς εὔχεται.

Μνήσθητι Κύριε τῆς ἁγίας μονῆς ταύτης ἐν ᾗ παροικοῦμεν. καὶ πάσης πόλεως καὶ χώρας. καὶ τῶν πίστει οἰκούντων ἐν αὐταῖς. μνήσθητι Κύριε πλεόντων ὁδοιπορούντων νοσούντων. καμνόντων αἰχμαλώτων. καὶ τῆς σωτηρίας αὐτῶν. μνήσθητι Κύριε τῶν καρποφορούντων καὶ καλλιεργούντων ἐν ταῖς ἁγίαις σου ἐκκλησίαις καὶ μεμνημένων τῶν πενήτων. καὶ ἐπὶ πάντας ἡμᾶς τὰ ἐλέη σου ἐξαπόστειλον.

Μνήσθητι Κύριε τὴν ψυχὴν τοῦ δούλου σου Ἰακώβου ἀρχιερέως. νύμφωνος ἱερομοναχοῦ.. ξένη καὶ μαρίας.

И по сѣмь помани живыя ·:·

Помани гн рабы своя имя. ω сдравьи и ω спсньи. и ω ѿпоущѣньи грѣховъ ихъ. ωстави имъ всяко прѣгрѣшениꙗ волною и неволною ·:·

И по сѣмь гра помани ·:·

Помани гн градъ в немь же пришельствоуіемъ. и всякого града и страноу. и вѣрою живоущихъ в нихъ. помани гн плавающихъ. и въпоутьшьствоующихъ. болящихъ. стражющихъ. плѣньницѣхъ. и ω спсни ихъ. помани гн плоды посящаꙗ. и добротворящаꙗ въ стхъ твоихъ црквахъ. помани гн нищая. и на вся ны млти твоя посли. помани гн множьство щедротъ твоихъ. и мене грѣшьнаго и недостоинаго раба твоего. имя. и не ѿверьзи мене ѿ лица твоего молютися влко ·:·

Ἐκφώνησις. Καὶ δὸς ἡμῖν ἐν ἑνὶ στόματι καὶ μιᾷ καρδίᾳ δοξάζειν καὶ ἀνυμνεῖν τὸ πάντιμον καὶ μεγαλοπρεπὲς ὄνομά σου. τοῦ πατρὸς καὶ τῦ:·

И по сѣмь. възгла ·:·

И дажь намъ іедиимъ оусты ·:·

Καὶ ἔσται τὰ ἐλέη τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν.

И да боудеть млть вели ·:· И по сѣмь. дия ·:·

Πάντων τῶν ἁγίων μνημονέυσαντες ἔτι καὶ ἔτι ἐν:·

Вся стыя помѣньше на ·:·

Ὑπὲρ τῶν προσκομισθέντων καὶ ἁγιασθέντων τιμίων δώρων κυρίω τῶ θεῶ ἡμῶν δε:·

Ѡ прѣноложеныхъ чть ·:·

Ὅπως ὁ φιλάνθρωπος θεὸς ἡμῶν προσδεξάμενος αὐτὰ εἰς τὸ ἅγιον καὶ ὑπερουράνιον καὶ νοερὸν αὐτοῦ θυσιαστήριον εἰς ὀσμὴν εὐωδίας πνευματικῆς, ἀντικαταπέμψῃ ἡμῖν τὴν θεῖαν χάριν. καὶ τὴν δωρεὰν τοῦ ἁγίου πνεύματος δ.

Яко да члвколюбець бъ ·:·

Въспослеть намъ блгодать ·:·

Ὑπὲρ τοῦ ρυσθῆναι ἡμᾶς ἀπὸ πάσης θλίψεως ὀργῆς καὶ ἀνάγκης...

Ѡ избавитися намъ· :·

Ὁ ἱερεὺς ἐπεύχεται.

Σοὶ παρακατατιθέμεθα τὴν ζωὴν ἡμῶν ἅπασαν καὶ τὴν ἐλπίδα δέσποτα φιλάνθρωπε. καὶ παρακαλοῦμεν σε καὶ δεόμεθα καὶ ἱκετεύομεν καταξίωσον ἡμᾶς μεταλαβεῖν τῶν ἐπουρανίων σου καὶ φρικτῶν μυστηρίων. ταύτης τῆς ἱερᾶς καὶ πνευματικῆς τραπέζης μετὰ καθαροῦ συνειδότος. εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν εἰς συγχώρησιν πλημμελημάτων. εἰς πνεύματος ἁγίου κοινωνίαν. εἰς βασιλείας οὐρανῶν κληρονομίαν. μὴ εἰς κρίμα ἢ εἰς κατάκριμα:

По. мо. таи ·:·

Тебе прѣдълагаіемъ животъ нашь вьсь. и оупованиє влко члвколюбьче. и молимъ тя. и тебе ся мили дѣіемъ и просимъ. сподоби ны прияти нбныхъ твоихъ таинъ. сея стыя и дховныя трапезы. съ чтою свѣстью. въ ωставлѣниє грѣховъ. въ прощениє съблазномъ. въ причастьє стго дха. въ наслѣдьє цртвия нбнаго. нѣ въ соудъ ни во ωсоужениє ·:·

Ἀντιλαβοῦ σῶσον ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς:

Застоупи спси поми ·:·

Τὴν ἡμέραν πᾶσαν τελείαν ἁγίαν εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον παρὰ τῶ Κυρίω αἰτησώμεθα.

Дне всего свершена ста ·:·

Ἄγγελον εἰρήνης πιστὸν ὁδηγὸν φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν:

Англа мирна вѣрьныимъ· :·

Σύγνωμην καὶ ἄφεσιν ἁμαρτιῶν ἡμῶν καὶ πλημμελημάτων.

Млти ѿпоущения грѣхъ ·:·

Τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν καὶ εἰρήνην τῶ κόσμω.

Добрыхъ и полезныхъ· :·

Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν. ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἐκτελέσαι.

Проусіє лѣто живота на ·:·

Χριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν ἀνώδινα ἀναιπέσχυντα. εἰρηνικὰ καὶ καλὴν ἀπολογίαν τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος.

Крстияньскыя коньчины· :·

Τὴν ἑνότητα τῆς πίστεως. καὶ τὴν κοινωνίαν τοῦ ἁγίου πνεύματος. αἰτησάμενοι ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν χριστῶ τῶ θεῶ:

Єдинѣниє вѣры и причасть ·.·

Ἐκφώνησις. Καὶ καταξίωσον ἡμᾶς δέσποτα μετὰ παρρησίας ἀκατακρίτως τολμᾶν ἐπικαλεῖσθαι σε τὸν ἐπουράνιον θεὸν πατέρα καὶ λέγειν.

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἁγιασθήτω τὸ ὄνομα.

Ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ δόξα.

Εἰρήνη πᾶσιν. τὰς κεφαλὰς ὑμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνατε.

Ὁ ἱερεὺς εὔχεται.

Εὐχαριστοῦμεν σοι βασιλεῦ ἀόρατε, ὁ τῇ ἀμετρήτῳ σου δυνάμει τὰ πάντα δημιουργήσας καὶ τῷ πλήθει τοῦ ἐλέους σου ἐξ οὐκ ὄντων εἰς τὸ εἶναι τὰ σύμπαντα παραγαγών, αὐτὸς δέσποτα οὐρανόθεν ἔπιδε ἐπὶ τοὺς ὑποκεκλικότας σοι τὰς ἑαυτῶν κεφαλάς. οὐ γὰρ ἔκλιναν σαρκὶ καὶ αἵματι. ἀλλὰ σοὶ τῷ φωβερῷ θεῷ. σὺ οὖν δέσποτα τὰ προκείμενα πᾶσιν ἡμῖν εἰς ἀγαθὸν ἐξομάλισον κατὰ τὴν ἑκάστου ἰδίαν χρείαν. τοῖς πλέουσι σύμπλευσον. τοῖς ὁδοιποροῦσι συνόδευσον. τοὺς νοσοῦντας ἴασαι ὁ ἰατρὸς τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων.

Ἐκφώνησις. Χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς σου υἱοῦ. μεθ' οὗ εὐλογητὸς εἶ σὺν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου πνεύματι. νῦν.

възг҃ласить архиерѣи.

И сподоби ны вл҃ко съ дерзновѣниюмь не ѡсоуженьно смѣти и призывати тебе нб҃наго б҃а ѡц҃а и г҃лати ·:·

Оч҃е нашь. възгл҃съ.

Ѩко твою ц҃рьствию и сила ·:·

Миръ всѣмъ ·:· Главы наша г҃ви поклонимъ ·:.

Попъ. мо҃ о таи ·:·

Бл҃годаримъ тѧ ц҃рю невидимыи. иже безмѣрною силою всѧчьскаꙗ сдѣлавъ. и множьствомь м҃лти твоѥꙗ. ѿ не соущихъ въ соущаꙗ вса привед҃ъ. ты вл҃ко съ нб҃се призри на поклонивъшаꙗ тебе главы своꙗ. не поклониша бо плъти и крови нъ тебе страшномоу б҃оу. ты оубо вл҃ко. прѣдълежащаꙗ всѣмъ намъ. въ бл҃го изравнаи. комоуждо по своюмоу трѣбованию. съ плавающими плаваи. съ поутьшьствоующими шьствоуи. недоужьныꙗ ицѣли. ицѣлителю д҃шамъ и тѣломъ ·:·

Възг҃ласъ. бл҃годатью и щедротами и ч҃лвколюбьюмь ѥдиночадаго с҃па твоюго. с нимь же бл҃гословленъ юси съ пр҃тымь бл҃гымь и животворащимь д҃хмь твоимь нъıнѣ пр҃и ·:·

И въздвигъ роуцѣ. по҃. рече҃ Г҃и оустьнѣ мои ѿверзиши оуста моꙗ възвѣстать хвалоу твою ·:·

Πρόσχες κύριε Ἰησοῦ χριστὲ ὁ θεὸς ἡμῶν ἐξ ἁγίου κατοικητηρίου σου. καὶ ἀπὸ θρόνου δόξης τῆς βασιλείας σου. καὶ ἐλθὲ εἰς τὸ ἁγιάσαι ἡμᾶς. ὁ ἄνω τῷ πατρὶ συγκαθήμενος καὶ ὧδε ἡμῖν ἀοράτως συνών. καὶ καταξίωσον τῇ κραταιᾷ σου χειρὶ μεταδοῦναι ἡμῖν τοῦ ἀχράντου σώματος σου καὶ τοῦ τιμίου αἵματος. καὶ δι' ἡμῶν παντὶ τῷ λαῷ.

По҃. м҃лтвоу. г҃лть. таи ·:·

Вонми г҃и і҃с х҃е б҃е нашь ѿ с҃тго жилища твоюго. и ѿ прѣстола славы ц҃рьствиꙗ твоюго. и приди и ѡ с҃ти насъ иже горѣ съ ѡц҃мь сѣдаи. и сде с нами невидимъ сы. и сподоби державною твоюю роукою. подати намъ пр҃тоѥ тѣло и ч҃ьноую твою кровь. и нами всѣмъ людемъ твоимъ ·:·

Дик҃. коньмѣмъ. по҃. с҃таꙗ с҃тымъ. рече҃. дик҃. пристоупль къ трапезѣ. Многа лѣта ѡч҃е б҃ъ с҃тоую и ч҃тоую и ч҃ьноую твою м҃лтвоу дароуѥть намъ на многа лѣта ч҃ьнъıи ѡч҃е ·:·

И р҃еть архиерѣи. Коупно съживотомь вашимь всегда и н҃ы ·:·

Поп. ломѧ тѣло на. д҃. части. г҃лть. Въ прѣломлѣнии хлѣба познаста оученика г҃а своюго. тако и намъ г҃и даи грѣшьникомъ познати тѧ въ жизни вѣчиѣи всегда и н҃ы и присно и въ ·:·

Πρόσχωμεν. τὰ ἅγια τοῖς ἁγίοις.

Πλήρωσον δέσποτα τὸ ἅγιον ποτήριον τοῦτο.

Πλήρωμα πνεύματος ἁγίου ἀμήν. Εἶτα βάλλει τὸ ἅγιον ζέον λέγων. ζέσις πλήρης πίστεως πνεύματος τοῦ ἁγίου ἀμήν.

Попъ. влагаꙗ хлѣбъ. г҃лть ·:· Съмѣшению с҃тга тѣла и ч҃ьныꙗ кровь г҃а нашего і҃с х҃а ·:· ·дик҃. амн҃. бл҃гви и ѡс҃ти ѡч҃е чашю сию ·:· по҃. исполнѣнию с҃тго д҃ха нъıнѣ и присно и въ ·:·

По҃ прѣже причастьꙗ за сѧ молит҃ ·:·

Въ множьствѣ грѣховъ моихъ не ѿверзи мене вл҃ко б҃е мои. нъıнѣ бо прихожю къ чюдьномоу и нб҃моу ц҃рскию. не ꙗко же достоинъ сы. нъ на твою возрѣвъ великоую бл҃гдать сию. простьроу гл҃ꙋ свои. и нѣсмь достоинъ возрѣти на подобноую сию и д҃хвьноую трапезоу. на нѣиже б҃ъ нашь и г҃ь і҃с х҃ъ ѥдиночадыи с҃нъ. и всею скверною ѡскверньшюмиса. тѣмь лежить въ жертвоу съдробленъ. тѣмь и м҃лтвоу приношю тебе. и прошю ѡставлѣниꙗ грѣховъ дабы пришелъ оутѣшиникъ. и ѡчиститѣль грѣховъ моихъ. сильныи и с҃ты д҃хъ твои. оукрѣплаꙗ и оутвержаꙗ мѧ. да ѡ чюдиѣи сѣи и славиѣи жертвѣ. хвалоу въсылаюмъ ѡц҃ю и с҃поу ·:·

И въземъ по҃. комканию. и держа на роукоу. и прѣхрыщаꙗсѧ ѡбѣма роукама. г҃лть.

Дажь ми г҃и і҃с х҃е с҃пе б҃ии избавителю рода ч҃лвчьскаго. с҃тою тѣло твою и кровь. не въ соудъ ни во ѡсоужению. нъ во льготоу д҃ши моюи. и въ жизнь вѣчноую. идеже самъ живеши и ц҃рьствоуюши съ ѡц҃мь и ·:·

Клада во оуста. гл҃ть ·:·

Се прикасаеться оугль оустьнахъ моихъ да и грѣхы моя ѡцѣстить ·:·

Чашю приимая речеть ·:·

Чашю сп҃сения приимоу има г҃не призовꙋ ·:·

И по чаши. таи. речеть ·:·

Тѣло и кровь юже приахъ бл҃ко. дажь да не боудеть ми се въ грѣхъ ни во ѡсоужение. нъ на истрѣбление грѣховъ. и на ѡчищение дш҃и и тѣлоу. яко твоя де ·:·

И причаирься. ѕа са. гл҃ть. по҃ ·:·

Боуди мнѣ г҃и ѿдание грѣховъ. идеже чистая и прѣс҃тая вошьла соуть с҃щения ѿиоудъ тоу во ниедииъ же ѡстанеть грѣхъ. мл҃дния ради. б҃е ѡч҃е единичадаго сн҃а твоего. въ вѣкы вѣк ·:·

Τοῦ δείπνου σου τοῦ μυστικοῦ σήμερον. υἱέ θεοῦ.

Τὰς ἀνομίας μου πάριδε Κύριε. ὁ ἐκ παρθένου.

Ὡς ὁ ἄσωτος υἱὸς ἦλθον κἀγὼ οἰκτίρμων.

Ὡς ὁ περιπεσὼν εἰς τοὺς λῃστὰς καὶ τετραυμ ...

Ἕκαστος ὅπου σώζεται. ἐκεῖ δικαίως καί.

Καὶ αὖθις λέγει συγχώρησον δέσποτα ἅγιε. καὶ λαβὼν τὸν θεῖον ἄρτον ἐν δεξιᾶ, ποιῶν μετὰ αὐτοῦ σταυρὸν γ҃. εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, λέγει. εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος. Πιστεύω Κύριε καὶ ὁμολογῶ. ὅτι σὺ εἶ ὁ υἱὸς καὶ λόγος τοῦ θεοῦ ζῶντος ὁ ἐλ.

Ὅτε δε μεταλαμβάνῃ τοῦ θείου ἄρτου ἀσπαζεται αὐτὸν λέγων. Τὸ τίμιον καὶ ἄχραντον σῶμα τοῦ Κυρίου καὶ θεοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεταλαμβάνει ὁ δοῦλος τοῦ θεοῦ δεῖνος Ιερομόναχος εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν καὶ εἰς ζωὴν αἰώνιον ἀμήν.

Ὁμοίως καὶ εἰς τὸ ἅγιον ποτήριον. τὸ τίμιον καὶ ἅγιον καὶ ζωοποιὸν αἷμα τοῦ Κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ μεταλαμβάνει ὁ δοῦλος.

Καὶ μετὰ τὸ μετὰ τὸ μεταλαβεῖν λέγει ἡσύχως. Τῆς ἁγίας ἐνδόξου καὶ ἀχράντου σαρκός σου Χριστὲ μετέλαβον καὶ τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σου αἵματος ἠξιώθην ὁ ἀνάξιος καὶ τῆς βασιλείας σου μὴ ὑστερήσῃς με. εἶτα εἰσκομίζει τὰ ἅγια ἀπὸ τοῦ δίσκου ἐν τῷ ἁγίῳ ποτηρίῳ μετὰ πάσης προσωχῆς καὶ φόβου θεοῦ βληθ.. καὶ τῆς ἁγίας λαβίδος ἐν αὐτῷ. προσέχων ακριβῶς μητι κατελίφθη ἐν τῷ ἁγίῳ δίσκῳ τοῦ ἅγίου καὶ φρικωδ... σώματος.

Καὶ αὖθις στραφεὶς πρὸς τὸν λαὸν λέγει ἡσύχως. Μετὰ φόβου θεοῦ καὶ πίστεως, προσέλθετε. εἶτα σφραγίζει πάντας λέγει: σῶσον ὁ θεὸς τὸν λαόν σου καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου.

И потомь. дияко҃. въѕемъ чашю гл҃ть. Съ страхомь б҃иемь пристоупите ·:·

Люе. бл҃нъ градыи во има г҃не ·:·

И покадить трапеѕоу гл҃а ·:·

Εὐχὴ μετὰ τῶν ἁγίων μυστηρίων χριστοῦ.

Ἐυχαριστοῦμεν σοι δέσποτα φιλάνθρωπε εὐεργέτα τῶν ψυχῶν ἡμῶν. ὅτι καὶ τῇ παρούσῃ ἡμέρα κατηξίωσας ἡμᾶς τῶν ἐπουρανίων σου καὶ ἀθανάτων μυστηρίων. ὀρθοτόμησον ἡμῶν τὴν ὁδὸν. στήριξον ἡμᾶς ἐν τῷ φόβῳ σου τοὺς πάντας. φρούρησον ἡμῶν τὴν ζωὴν. ἀσφάλισαι ἡμῶν τὰ διαβήματα. εὐχαῖς καὶ ἱκεσίαις τῆς ἁγίας ἐνδόξου θεοτόκου καὶ πάντων τῶν ἁγίων:

По҃. мл҃твоу таи ·:·

Бл҃годаримъ тя бл҃ко чл҃вколюбьче бл҃годателю дш҃амъ нашимъ. яко и въ настоящии дн҃ь сподобилъ ны иеси. н҃бсьныхъ твоихъ и бесмертьныхъ таинъ. исправи нашь поуть. сп҃си ны въ страсѣ твоемь вса. съблюди животъ нашь. оутверди наша стопы. мл҃твами и молениемь с҃тыя и славьныя б҃ца и приснод҃выя марня. и всѣхъ с҃тхъ твоихъ.

Ὑψώθητι ἐπὶ τοὺς οὐρανοὺς ὁ θεὸς ἡμῶν καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ἡ δόξα σου.

Εὐλογητὸς ὁ θεὸς ἡμῶν ὁ φωτίζων καὶ ἁγιάζων πάντας.

Ἐκφων. Πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμήν.

Πληρώθητω τὸ στόμα...

Καὶ μετὰ τὸ ὑποστρέψαι. λέγει.

Ὄρθοι μεταλαβόντες τῶν θείων ἁγίων ἀχράντων ἀθανάτων ἐπουρανίων ζωοποιῶν φρικτῶν τοῦ χριστοῦ μυστηρίων ἀξίως εὐχαριστήσωμεν τῷ Κυρίῳ.

Ἀντιλαβοῦ σῶσον ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶ ὁ θεὸς τῇ σῇ χαρ.

Възнесися на н҃беса б҃е и по всеи ѕемли слава твоя ·:· по҃ възгл҃ ·:· всегда и нына и при҃.

Дия҃. по переносѣ ·:·

Прости приимъше ·:·

Ѕастоупи сп҃си поми ·:·

Τὴν ἡμέραν πᾶσαν τέλειαν ἁγίαν εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον αἰτησάμενοι ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν χριστῷ τῷ θεῷ παραθώμεθα. — **Днь всакъ свершенъ ·:·**

Ἐκφ. Ὅτι σὺ εἶ ὁ ἁγιασμὸς ἡμῶν. καὶ σοὶ τὴν δόξαν. ἀναπέμπομεν τῷ πατρὶ καὶ τῷ υἱῷ καὶ τῷ ἁγίῳ πνεύματι νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶναν τῶν αἰώνων ἀμήν.

Ѩко ты еси стни наша ·:·

Ἐν εἰρήνῃ προέλθωμεν. τοῦ κυρίου δεηθῶμεν. — **Съ миромъ изидѣмъ.**

Ѡ имєни гнй ·:·

Господоу помолимъса ·:· лю. Господи помилоуи ·:·

Εὐχὴ ὀπισθάμβωνος. — **Попъ. млтвоу. ʒамбоньноую ·:·**

Ὁ εὐλογῶν τοὺς εὐλογοῦντας σὲ Κύριε. καὶ ἁγιάζων τοὺς ἐπὶ σοὶ πεποιθότας, σῶσον τὰς λαόν σου καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου. τὸ πλήρωμα τῆς ἐκκλησίας σου φύλαξον. ἁγίασον τοὺς ἀγαπῶντας τὴν εὐπρέπειαν τοῦ οἴκου σου. σὺ αὐτοὺς ἀντιδόξασον τῇ θεϊκῇ σου δυνάμει. καὶ μὴ ἐγκαταλίπῃς ἡμᾶς τοὺς ἐλπίζοντας ἐπὶ σέ. εἰρήνην τῷ κόσμῳ σου δώρησαι ταῖς ἐκκλησίαις σου. τοῖς ἱερεῦσι. τοῖς βασιλεῦσιν ἡμῶν. τῷ στρατῷ. καὶ παντὶ τῷ λαῷ σου. ὅτι πᾶσα δόσις ἀγαθή. καὶ πᾶν δώρημα τέλειον, ἄνωθεν ἐστὶ καταβαῖνον ἐκ σοῦ τοῦ πατρὸς τῶν φώτων. καὶ σοὶ τὴν δόξαν καὶ εὐχαριστίαν καὶ προσκύνησιν. ἀναπέμπομεν. τῷ πατρὶ καὶ τῷ υἱῷ καὶ τῷ ἁγίῳ πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τούς.

Блгвли блгословащаѩ та гн. и ста на та оуповающаѩ. спси люди своѩ. и блгви достоѩние твоѥ. исполнѥниѥ цркве твоѥѩ схрани. сти любащаѩ блголѣпотоу домоу твоѥго .ты ѩ въспрослави бжтвьною твоѥю силою. и не ѡстави насъ бе оуповающихъ на та. миръ всемоу мирови твоѥмоу дароуи. црквамъ твоимъ и сщникомъ. и блговѣрномоу кназю нашемоу. нмѧ. воѥмъ и всѣмъ людемъ твоимъ. ѩко всако даниѥ блго. и всакъ даръ свершенъ. съвыше ѥсть сходаи ѿ тебе ѡца свѣтомъ. и тебе славоу и благодарѥниѥ, чть и поклананиѥ въсылаѥ ·:·

Чтеніе и объясненіе снимка.

Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν βασιλείου τοῦ μεγάλου νυθεσία πρὸς τοὺς ἱερεῖς.

Πρόσεχε σεαυτὸν ὦ ἱερεῦ. καὶ οἷς μέλλεις διδάσκειν. καὶ βλέπε τὴν διακονίαν ἣν παρέλαβες. ἵνα αὐτὴν πληρεῖς. οὐ γὰρ ἐπίγειον διακονίαν ἐνεχειρίσθης, ἀλλ᾽ οὐρανίον. οὐκ ἀνθρώπων. ἀλλὰ ἀγγέλων. σπούδαζε σεαὐτὸν παραστῆσαι τῷ Κυρίῳ ἐργάτην ἀνεπαισχυντον. ὀρθοτομοῦντα τὸν λόγον τῆς ἀληθείας. μηδέποτε στῆς εἰς σύναξιν ἔχων ἔχθραν κατὰ τινος. ἵνα μὴ φυγαδέυσεις τὸν παράκλητον. ἐν ἡμέρα συνάξεως. μὴ δικάζου. μὴ φιλονίκη καθόλου. ἀλλὰ κρυπτόμενος προσέυχου καὶ ἀνατίνε κε μέχρι τῆς ὥρας. καὶ οὕτω παράστα ἐν κατανύξει τῷ ἁγίῳ θυσιαστηρίῳ. μὴ περιβλεπόμενος. μὴ σπουδὴ τὰς εὐχὰς συντέμνων. μὴ λάμβανε πρόσωπον. ἀλλὰ ὅρα τὸν προκείμενον βασιλέα. μὴ ὑποκρινόμενος μεταδώσῃς τὸ θεῖον σῶμα ὅπου οὐ χρή. σεαυτὸν ἄξιον ποίησον τῶν ἱερατικῶν κανόνων. μὴ συλλειτούργει οἷς ὁ κανὼν ἀπώθειται. ὅρα οὖν πῶς παριστας. πῶς ἱερουργεῖς. πῶς καὶ τίσι δίδως. καὶ πῶς καταστέλλεῖς. ὅρα μὴ ἐπιλαθῇ τῶν δεσποτικῶν ἐντολῶν, αἱ φασι. μὴ δότε τὰ ἅγια τοῖς κυσὶ, καὶ τὰ ἑξῆς. ὅρα οὖν μὴ φόβῳ ἀπαχθῆς ἀνθρώπου. μὴ παραδὸς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ εἰς χεῖρας ἀναξίων. ὅρα μὴ ἐντραπῆς τοὺς ἐνδόξους τῆς γῆς. μηδὲ αυτὸν τὸν τὸ διάδημα περικείμενον πτοηθ... ἐν τῇ ὥρα ἐκείνῃ. βλέπε τοὺς βουλομένους δωρεὰν λαμβάνειν ἐν τοῖς οἴκοις, πῶς δίδως. ἐγὼ πρᾶγμα οὐκ ἔχω. σὺ ὄψη. ὅρα οὖν οἷς οἱ θεῖοι κανόνες οὐκ ἐπιτρέπουσι, μὴ μεταδίδως. ὡς οἱ ἐθνικοὶ γὰρ ἐλογίσθησαν. καὶ πρὶν ἐπιστρέψουσιν, οὐαὶ οἱ μεταδίδοντες αὐτοῖς. βλέπετε οὖν καὶ ὑμεῖς μὴ μετέχοντες τῆς θείας ἱερωσύνης τοὺς ἱερεῖς, καὶ ἀνακρίνειν. ἀλλὰ ἀκούετε αὐτῶν ννεχῶς καὶ μετὰ φόβου θεοῦ. ὅρα οὖν ὁ ἱερεῦ. μὴ μῦς ἢ ἄλλο τι ἅψηται τῶν θείων μυστηρίων. μὴ ἐξ ἀμελείᾳ σου νοτισθῇ ἢ καπνισθῇ ἢ χειρισθῇ. ὑπὸ ἀνιέρων. ταῦτα καὶ τὰ ὅμοια φυλάττων, καὶ σεαυτὸν σώσῃς καὶ τοὺς ἀκούοντας σου.

Εὐχὴ λεγομένη ἐν τῷ σκευοφυλακίῳ. — **Мо. потрѣбити хотащи ·:·**

Τὸ πλήρωμα τοῦ νόμου καὶ τῶν προφήτων αὐτὸς ὑπάρχων Χριστὲ ὁ Θεος ἡμῶν. ὁ πληρώσας πᾶσαν πατρικὴν οἰκονομίαν. πλήρωσον χαρᾶς καὶ εὐφροσύνης τὰς καρδίας ἡμῶν. πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας...

Исполнѥниѥ ʒаконоу прркомъ ты ѥси хе бе нашь. исполнивъи всако ѡчьскоѥ смотрѣниѥ. исполни насъ дха сго твоѥго. всегда и нн ·:·

Ἔτους ͵ςωιδ. (1306 г.) ἰνδικτιῶνος Д. Μηνὶ ἰουλίῳ.

Заглавныя фигурныя буквы и скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанія: ἐνεχειρίσθης, ἀληθείας. ὀπισθάμβονος.

Слова съ титлами и сокращенія: Πατρὶ πνεύματι. Κύριε. Ἀντιλαβοῦ διαφύλαξαι. ποτηρίῳ τῆς προσέχων. ἐκφώνησις. δόξαν.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., ἀνιέρων ἄφεσιν διαφύλαξον. ε., ἱερεῦσι ἀναπέμπομεν. ἐπὶ. ν., ἐπουρανίων. σ., τὰς σε πίστεως. τ., μετὰ.

III. Сочиненія Нравственнаго содержанія, содержащія въ себѣ сначала: Діоптру или Зерцало,

Находятся въ Императорской Публичной Библіотекѣ подъ № 116-мъ.

Длина пергамина		$5\frac{1}{8}$ в.
Ширина		$3\frac{7}{8}$ „
Къ корешку		$\frac{1}{2}$ „
Къ правой сторонѣ		1 „
Къ верху		$\frac{5}{8}$ „
Къ низу		1 „

Пергаменъ съ большими поврежденіями по краямъ и пожелтѣлъ.

Писано довольно крупною скорописью по нарѣзамъ въ одинъ столбецъ на 220. листахъ. Заглавія и заглавныя буквы не фигурныя коричневаго цвѣта. Колеръ чернилъ темный и темно-сѣрый. Число строкъ на страницѣ 25-ть. Помѣта тетрадей на верху въ углу съ правой стороны.

л. 1—183. Разговоръ души съ тѣломъ Іоанна Монаха и пресвитера и Михаила Хоніота.

л. 183 об. — 198. Τοῦ οσίου πρ̄ς ἡμῶν ἀββᾶ θεοδώρου διδασκαλιαι διάφοραι πρὸς τοὺς ἑαυτοῦ μαθητάς. ἀναχωρήσαντος αὐτοῦ, ἐκ τοῦ ἀββᾶ σεριδίου. καὶ τὸ ἴδιον σὺν θῶ συστησάμενος μοναστήριον. κατὰ τὴν ἀββᾶ ἴωάννου τοῦ προφήτου τελευτὴν τοῦ ἀββᾶ βαρσανουφρίου.

Начало: Ἐν ἀρχῇ ὅτε ἐποίησεν ὁ θς̄ τὸν ἀν̄όν. ἔθετο αὐτὸν ἐν παραδείσω.

л. 198—205. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ταπεινωφροσύνης. Начало: Εἶπεν τίς τῶν γερόντων. προ πάντων χρῄζομεν τῆς ταπεινωφροσύνης.

л. 205 об. — 207 об. Πρόλογος ψυχοφελῆς. τοῦ ἐν ἁγίοις πρ̄ς ἡμῶν Ιωάννου τοῦ θεολόγου. (Zonaras Muralt). Начало: Τοίνυν ἀδελφοι σκοπῶ τὸν σκοπὸν ἀποθέμενοι. τῶ θεοφόρω πρ̄ι καὶ ἀρχηποιμένη γρηγορίω τῶ θελόγω.

л. 207 об. — 212 об. Πολιτικος διακείμενος χαίρει τῶ διδασκάλω. Начало: Ὁ φίλος ὁ εὐχάριστος, ὁμιάζει κύνα ἀχρειστον.

л. 212 об. — 213 об. Κυκλος ζωδιακος.

л. 213 об. — 219. Ιατροσόφην ἐκ τοῦ γαληνοῦ εἰς πᾶν εἶδος ὀφέλημων... Начало: Περὶ καψίδος...

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

Изъ разговора души съ тѣломъ Іоанна монаха и пресвитера и Михаила Хоніота.

л. 1. Πῶς κάθη πῶς ἀμεριμνῆς πῶς ἀμελεῖς ψηχή μου. πῶς οὐ φροντίζεις τῶν κακῶν. ὧν ἔπραξας ἐν κόσμω. καὶ μόνην τὴν μετάνοιαν περὶ πολυποιῆσαι καὶ σπουδάζεις ἀλιθηνήν. ἐπιδείξασθαι ταύτην. καὶ ἐρωτᾶς περὶ αὐτῆς. ἐν πολλῃ παρακλήσει. πρᾶς δικάσκαλους τε ποιμένας σωφοτάτους. καὶ ἀκριβῶς ἀνευρὰς πῶς αὐτὴν κατορθώσεις. καὶ πῶς ἰσχύσεις διαυτῆς, θῡ φιλαν̄ίαν. λαβεῖν μεγάλην ἄφεσιν τῶν πολλῶν σου σφαλμάτων ψυχή ἀμετανόητε, τί οὐκ ευθυμῆ τὴν κρίσιν. τί οὐ μελετὰς ἀπόκρισιν περὶ τοῦ ἐκεινου κοσμου: τί οὐ μελετὰς τὸν θάνατον. πῶς μελλεις ἀποθνήσκειν. καὶ πῶς ἀπο τοῦ л. 1. об. σώματοῦ. εσ...[1]) ψυχὴ πολλὰ κακὰ ἐπρα..... βίω: καὶ σε αυτὴν.... ἁμαρτίαν. ἐλθόντων . . . . . λων τοῦ σου Κριτοῦ: θελον. . . . .

Изъ Книги: Діоптра—*Зерцало*. 1493. года.

Кирилло-Бѣлоозерской Библіотеки № $\frac{14}{1091.}$

л. 5. Плачеве и рыданїа, инока грѣшна. имже спрашеса къ души свои сл҃ко иеркое стїховъ: то҃.

Како сѣдиши како не печалуеши како нерадиши дш҃е моꙗ. како не печешиса ω злы́. ꙗже сѣдиꙗ въ житии. и едино покаꙗнїе о множѣ твориши си. и тщишиса истинно показати то. и вопрашаешї л. 5. об. ω сѐ со множѣмь моленїе ωц҃а и оучт҃ла же. и пастыра моудрѣишиꙗ. и ωпасиѣ испытуеши како се исправиши. и како возможеши с нимъ бжїимъ человѣколюбием. приати велие оставлениє многим ти соблазномъ. дш҃е непокаꙗннаꙗ. что не помышлаеши суда. что не поочуаешися. ω҃вѣту, еже во ωномъ мирѣ. что не печешиса ω смр҃ти. како хощеши оу-

[1]) Уголъ у пергамина очень намоченъ былъ текстъ отъ этаго слинялъ весь.

σει σὲ, τοῦ κόσμου τοῦ προσκαίρο . . . . οὐαὶ οὐαὶ σοι ταπεινῆ, ἂν ληφθεὶς ἀμελοῦσα: ἀνεξαγόρευτος λοιπὸν, τοῖς πράκτωρσιν ἐκείνοις: δεινὸν τὸ ψυχοράγημα, καὶ ὁ ἐντεῦθεν κλόνος: πολὺ δε χαλεπότερα, ἡ στέρωσις ἡ τότε: ἡνίκα σε κυκλώσωσιν, γύρωθεν τοῦ κραββάτου: οἱ σὐγενεῖς οἱ φίλοι, οἱ ἀδελφοὶ καὶ γνωστοί σου: καὶ κλαίουσιν ὀδύρονται, θρηνοῦσιν οἱ παρόντες: ἰδόντες ὡς ἀποδημῶν. οὐδαμῶς ὑποστρέψης: σὺ δὲ ψυχή μου βλέπεις μὲν, τὸν κλαυθμὸν τὸν(—οὺς) θρηνον(—οὺς) σαρκοδεστέροις ὀφθαλμοῖς λοιπὸν βραχὺ δοκοῦσιν φθέγξασθαι τὲ, οὐδε πῶς σχεῖν τὸ πένθος. οὐδὲ παραμυθίσασθαι, τῶν φίλων σου τὴν λύπην: ἀλλὰ πρὸς μόνους εχεις σου, τὸ βλέμμα. τοὺς ἀγγέλους: παρακαλεῖσθαι κατανοοῦν παράκλησιν μεγάλην. . . . . .
л. 2. . . . . πῶς μετανοήσω. . . . . . .
. . . αφετε. ἄλλον γοῦν . . . . . καὶ διὰ φυγεῖν, . .
. . . . να κλάυσω μου . . . ματα, ἅ κακῶς εἰργασάμην: φϊλάν̄ος ὁ κς̄, καὶ ῎ϊσος ἐλεῆμε: εκτοτε δε λαβόντες με, το κελευθὲν ποιῆται: τότε ψυχή μου λέγουσιν ἀσυμπαθᾶς ἐκεῖνοι: ὁ χρόνος σου πεπλήρωται, ἔζηθϊ τοῦ σαρκίου: ὁ δικασθεὶς προσέταξεν, ὁ φοβερὸς ὁ μέγας: ἵνα σε μεταστήσωμεν, ἀπὸ τοῦ κόσμου τούτου: τοὺς χρόνους ὅλους ἔζησας, ἐν πάσῃ ἀμελεῖα: ἐν ἀναπαυσῃ καὶ τρυφῆ, τούτους ἐκδαπανῶσα: ὥρας οὐκ ἐμνημόνευσας, ποτὲ τῆ τοῦ θανάτου: νῦν ὅτε σε λαμβάνωμεν, ἐμνήσθης μετανοίας: πάντος ὃν ῾ϋπεμίμνησκον, πᾶσαι γραφαὶ σὲ πάντα: ἅ μέλει μετα θάνατον, συμβαίνειν σοι ἀθλία: οὐ καθ᾽ ἑκάστην ἔβλεπες. ὅμως τοὺς τελευτόντας. ἀρπαζομένους ἐκ τῆς γῆς, γέροντας τε καὶ νέους: л. 2 об. πῶς οὖν οὐ μετανόησον τῶ παρελθῶντι χρόνω: ἔπου λοιπὸν ἀπέλθομεν ἄρτι πρὸς τὸν δεσπότειν. τὸν σόν τε καὶ ἡμέτερον δημϊουργον καὶ πλάστην: τότε δῆ συνχωρίσθησα, ἐξ αὐτῶν τῶν ὀνύχων: ἐκ πάσης ἁρμονίας τε, ἐξ ὅλης τῆς σαρκός σου. παραλαμβάνει διστιμῶς, τοῖς φοβεροῖς ἀγγέλοις: οὐ παίδων τότε οὐ γυναικὸς, φροντίζεις ὦ ψηχή μου: τὴν κρίσιν μόνον δέδηκας τὴν ψήφον ῾ϋποτρέμης: ὁποίαν ἆρα δώσει σοι ὁ δικαστὴς ἐκδίκως: ποῦ τινικαῦτα χρήματα, καὶ πλοῦτος: ποῦ συγγενεῖς ποῦ ἀδελφοὶ, ποῦ γονεῖς τε καὶ φίλοι: οὐδεὶς ἐκ τούτων δύναται ψυχή μου βοηθεῖν σοι:

мр҃ти. и како ѿ тѣла ѿлучитсѧ. дш҃е много ꙁла содѣлала еси к суетнѣмь житьи се҃. и себе самую ѡсквернила еси во всако҃ грѣсѣ. пришеши оубо страшнымъ анг҃ламъ суда твоего хотащи тѧ прѣставити ѿ мира временнаго. горе горе тебе смиреннаѧ. аще поꙗта будеши и нерадѧщи. и беꙁо испокѣданиѧ сущи проучее прїставникы ѡнѣми. люто доуши л. 6. ѿдѣление. и еже ѿсюдоу трепетъ. много же лютѣшее оутѣшение тогдашнее. внегда тѧ ѡбыдуть. ѡкр҃тъ одра твоего. сродници и ꙁритиѧ. друꙁи и ꙁнаеми твои. и плачють и рыдають сѣтующе. пришеше и видѧще ꙗко ѿхода. никако же воꙁвратишисѧ. ты же дш҃е моѧ ꙁрїши оубо плачь и рыдание. вѣщати же ничто же можеши. ни оудержати плача. ниже оутѣшити дружины твоеѧ печаль. но точию ко анг҃ламъ имаши свое ꙁрѣние. молити же сѧ во оумѣ. мольбою великою. ѡставїте мѧ анг҃ли, ꙗко да покаюсѧ. оущедрите и ѡставите. другое поне едино лѣто пожити. и оубѣгнути страха смр҃тнагѡ. ꙗко да и согрѣшении своихъ плачюсѧ. ꙗже ꙁлѣ съдѣахъ чл҃колюбивъ есть бъ҃ еда помилуеть мѧ потомъ поемше мѧ повелѣнное сотворите. тогда дш҃е моѧ гл҃ють немилостивии ѡни, лѣта твои скончалїсѧ есть. иꙁиди ѿ плоти, судии повелѣлъ есть. страшныи. и великии. ꙗко да тѧ прѣставимъ ѿ мира сего. лѣта всѧ иꙁжила еси. вѡ всакомъ небрежении. в покои и к питании сихъ истощивши. и часа не помянула еси никогда же смр҃тнагѡ. нн҃ѣ же егда поемлемъ тѧ помѧноу покаꙗние. видѣ бо покаꙗниꙗ всѧ, воспоминати ѡ всѣхъ ꙗже хотѧть. по смр҃ти случитсѧ оканнаѧ. не накии ждо ли день ꙁрѧще ѡбаче оумирающи. восхищаемы ѿ ꙁемлѧ. старыѧ и оуныѧ. како оубо не покаешисѧ, в мимошедъшее времѧ. послѣдуи проучее. поидемъ нн҃ѣ ко вл҃цѣ твоемꙋ же л. 7. и нашему. съꙁдателю и творцю. тогда же ѿдѣлившисѧ ты ѿ тѣхъ самѣхъ ноктеи. ѿ всѣхъ костеи же и составъ. и всеѧ плоти. твоеѧ. поꙗта бываешъ, ꙁлочастнѣ страшными аньгилы, не чады тогда ни женою попечешисѧ дш҃е моѧ. суда точию боишисѧ, и осуженїѧ трепещеши. каковъ оубо дасть тебѣ судъ. и в правду ѿвѣтъ. гдѣ тогда имѣниѧ и стѧжаниѧ. и бг҃атество и сродници. гдѣ братиѧ гдѣ родителье и друꙁи. никто же ѿ сихъ дш҃е моѧ можеть помощи ти.

Чтеніе и объясненіе снимка.

л. 105 об. Διάλεξης σώματος καὶ ψυχῆς. οἱ τοιαῦτα διήγησης. περὶ τοῦ λόγου σάρξ.

Ιδοὺ τὴν πνεῦσις ἤκουσας. σὺν ἅμα καὶ τὴν φράσιν: περὶ τῆς ἀναστάσεως. τοῦ δόγματος κυρία: τῶν σοφοτάτων μὲν ἀνδρῶν. καὶ ἁγίων ἐκείνων· λειπὸν ἀπεταδόξαντα ἐπὶ τοῖς εἰρημένοις.

л. 219. Γένοιτο σωτῆρ μȣ σωτηρία γένοιτο. Θεοτόκε καθαρὲ καὶ θεοῦ παραστάτα εὐχ... τῆς γραφῆς τὸν ἐργάτην. ᾿Εγράθη ἐπὶ ἔτους ͵ςω̄κ̄ς̄. (1318 г.) ἰνδικτιῶνος ᾱ.

Слова съ знаками препинанія: τέλειαν μου: ὧδε:· Слово съ титломъ: οὐρανοῦ. Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., ἁγίων. ε., ἐξ. ἀπόδειξης, ἀλλοιώσεως. ν., οὖν. σ., ἀκμαστὴν γίνεσθαι. τ., μετὰ μέτρον... Скорописная азбука.

IV. Евангеліе (Апракосъ — недѣльное),

Находится въ собраніи Г. Севастьянова подъ № 20-мъ.

Длина пергамина	6	в.
Ширина	4¼	в.
Къ корешку	½	в.
Къ правой сторонѣ	1¼	в.
Къ верху	¾	в.
Къ низу	1¼	в.

Пергаминъ выдѣланъ хорошо; но мѣстами отъ времени пожелтѣлъ и поврежденъ.

Писано довольно крупною скорописью въ одинъ столбецъ по нарѣзамъ на 222-мъ листахъ. Заставки и заглавныя буквы довольно фигурны писаны просто чернилами и коричневою краскою. Заглавія писаны уставомъ и краскою свѣтло-коричневою. Колеръ чернилъ темный. Помѣта тетрадей внизу близъ корешка съ обоихъ сторонъ. Число строкъ настраницѣ 27. Евангеліе недѣльное полное, т. е. есть Евангелія послѣ пятдесятницы и дневныя кромѣ субботнихъ и недѣльныхъ. Ни начала ни конца нѣтъ, и въ срединѣ листы перебиты.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

Τῇ δ̄. τῆς ἀποκρέω. ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ. λαλοῦντος τοῦ Ιῦ πρὸς τοὺς μαθητάς. παραγίνεται ἰούδας ὁ ἰσκαριώτης ἕις τῶν δώδεκα καὶ μετ᾽ αὐτοῦ ὄχλος πολὺς μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων. ἀπεστάλμένοι л. 111 об. παρὰ τῶν ἀρχιερέων καὶ γραμματέων καὶ τῶν πρεσβυτέρων. δεδώκει δὲ ο παραδιδοὺς αὐτὸν σύσσημον αὐτοῖς λέγων. ὃν ἂν φιλήσω αὐτός ἐστι κρατήσατε αὐτὸν καὶ ἀπαγάγετε ἀσφαλῶς και ἐλθὼν εὐθέως προσελθὼν αὐτῷ, λέγει. χαῖρε ῥαββὶ ῥαββὶ καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. οἱ δὲ ἐπέβαλον ἐπ᾽ αὐτὸν τὰς χεῖρας αὐτῶν. καὶ ἐκράτησαν αὐτόν. εἷς δέ τῖς τῶν παρεστηκότων σπασάμενος τὴν μάχαιραν. ἔπαισε τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχϊερέως. καὶ ἀφεῖλεν αὐτοῦ τὸ ὠτίον†. και ἀποκριθεὶς ὁ Ἰς͞ εἶπεν αὐτοῖς†. ὡς ἐπὶ λῃστὴν ἐξήλθετε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων συλλαβεῖν με; καθημέραν πρὸς ὑμᾶς ἤμην ἐν τῷ ἱερῷ διδάσκων καὶ οὐκ ἐκρατήσατε με†. ἀλλ᾽ ἵνα πληρωθῶσιν αἱ γραφαὶ† καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἔφυγον. καὶ εἷς τίς νεανίσκος ἠκολούθησεν αὐτῷ περϊβεβλημένος σϊνδόνα ἐπὶ γῦμνοῦ. καὶ κρατοῦσϊν αὐτὸν οἱ νεανίσκοι† ὁ δὲ καταλιπὼν τὴν σϊνδόνα. γῦμνὸς ἔφυγεν ἀπ᾽ αὐτῶ† καὶ ἀπήγαγον τὸν Ιν͞ πρὸς τὸν ἀρχϊερέα. καὶ συνέρχονται αὐτῷ л. 112. πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ γραμματεῖς. καὶ ὁ πέτρος ἀπὸ μακρόθεν ἠκολούθησεν αὐτῷ ἕως ἔσω εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως† καὶ ἦν συγκαθήμενος μετὰ τῶν ὑπηρετῶν καὶ θερμαινόμενος πρὸς τὸ φῶς†. οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ ὅλον τὸ συνέδριον. ἐζήτουν κατὰ τοῦ Ιῦ μαρτυρίαν εἰς το θανατῶσαι αὐτὸν καὶ οὐχ εὕρϊσκον. πολλοὶ γὰρ ἐψευδομαρτύρουν κατ᾽ αυτοῦ† καὶ ἴσαι αἱ μαρτυρίαι οὐκ ἦσαν†. καὶ

Изъ Новаго Завѣта святителя Алексія Митрополита XIV в. л. 24 и 24. об. а.

Єще єму гл҃щю. приходи ӥюда. єди сын ѿ. ві. ї с ни наро мно. с ножи. и дрѣвесы. ѿ арєрѣи. и книжни. ї старе. дасть предаяи єго ʒнамєѥ и гла. єго л. 24. б. аще лобжю. то є. їмѣте є. ї ведѣте тверді. ї пришє ає прїступль к нємꙋ глє єму. равві равві и облобыза и. они вꙁложїша на руки своя. ї яша и єди же нѣкто престоящи. ї ʒмо (sic) но ꙋдари раба архієреова. ї оурѣза єму оух ·:· ї ѿвѣща іс рє и. я на раʒбоїника їʒидост. с ножи. ї древесы яти мє. по вся дни бѣ при ва в цркві оуча ї не ясте менє. но да исполнїть писаѥ. ї оставлаше є вси бѣжаша. и єди нѣкто оунош. послѣдоваше єму одѣ. плащанїцею по нагу. и имаю ѥго оуноши. он оставль плащанїцю. на бѣжа ѿ ни ·:· и ведоша їса ко арєрѣю. ї сходать к нємоу вси архієрѣи. ї старци. ї книжници: а пе. ѿдалєча послѣдоваше ємꙋ. до внꙋтрь двора арєреова. ї бѣ сєдя с слугами. ї грѣяся при свѣтѣ. архієрѣї же. и все сєдалїщє. їскаху на іса свѣдѣтєства. да оумора єго. ї не обрѣто. мноꙁї бо иже свѣдѣтєлствоваху на. ї равна свѣдѣтєства не бѣша и нѣции вставше. иже свѣдѣтєлствоваху на глще. я мы. слышахо и глща. я а раʒорю црквь сию рукотворенꙋю. и г. ми дньми ину нерукотворенꙋ сʒижю. і ни сице равно бѣ свѣдѣтєство и. ї вста архїерѣи на срє. впрашаше іса гла. не ѿвѣщаєши ли ничто. что си на тя свѣдѣтєлствую. он молчаше. ї ничто ѿвѣщеваше. Па арерѣи впроси єго ї глє ємꙋ. ты ли єси хс. сн҃ъ

τινες ἀναστάντες ἐψευδομαρτύρουν κατ᾽ α ὐ τ ο ῦ λέγοντες† ὅτϊ ἡμεῖς ἠκούσαμεν αὐτοῦ λέγοντες† ὅτι ἐγὼ καταλύσω τὸν ναὸν τοῦτον τὸν χειροποίητον. καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν ἄλλον ἀχειροποίητον οἰκοδομήσω† καὶ οὐδὲ οὕτως ἴση ἦν ἡ μαρτυρία αὐτῶν† καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς ἐις τὸ μέσον. ἐπηρώτα τὸν Ιν̄ λέγων† οὐκ ἀποκρίνῃ οὐδὲν τί οὗτοί σου καταμαρτυροῦσιν; ὁ δὲ ἐσιώπα καὶ οὐδὲν ἀπεκρίνατο† πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἐπηρώτα αὐτὸν καὶ λέγει αὐτῷ† σὺ εἶ ὁ χς̄. ὁ υἱὸς τοῦ εὐλογητοῦ; ὁ δὲ Ἰς̄ εἶπεν† л. 112. об. ἐγώ εἰμϊ. καὶ ὄψεσθε τὸν υἱὸν τοῦ ἀν̄οῦ ἐκ δεξιῶν καθήμενον τῆς δυνάμεως. καὶ ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐνοῦ† ὁ δὲ ἀρχιερεὺς διαρρήξας τοὺς χϊτῶνας αὐτοῦ λέγει† τί ἔτι χρείαν ἔχομεν μαρτύρων † ἠκούσατε πάντως τῆς βλασφημίας τί ὑμῖν φαίνεται † οἱ δὲ πάντες κατέκρϊναν αὐτὸν εἶναι ἔνοχον θανάτου † καὶ ἤρξαντο τϊνὲς ἐμπύειν αὐτῷ. καὶ περικαλύπτειν τὸ πρόσωπον αὐτὸν καὶ καλαφίζειν αὐτὸν καὶ λέγειν αὐτῷ† προφήτευσον ἡμῖν τίς ἐστιν ὁ παίσας σε† καὶ οἱ ὑπηρέται ῥαπίσμασιν αὐτὸν ἔβαλον† καὶ ὄντος τοῦ π έ τ ρ ȣ κάτω ἐν τῇ αὐλῇ ἔρχεται μία τῶν παιδισκῶν τοῦ ἀρχιρέως. καὶ ἰδοῦσα τὸν πέτρον θερμενόμενον ἐμβλέψασα αὐτῷ λέγει† καὶ σὺ μετὰ τοῦ Ιῦ τȣ̃ ναζαρϊνοῦ ἦσθα† ὁ δὲ ἠρνήσατο λέγων † οὐκ οἶδα οὐδὲ ἐπίσταμαι τί σὺ λέγεις†. καὶ ἐξῆλθεν ἔξω ἐις τὸ προαύλϊον καὶ ἀλέκτωρ ἐφώνησε† καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν πάλϊν. ἤρξατο λέγειν τοῖς παρεστηκόσιν † ὅτι οὗτος ἐξ αὐτῶν ἐστὶν† ὁ δὲ πάλιν ἠρνεῖτο † καὶ μετὰ μϊκρὸν πάλϊν οἱ παρεστῶτες ἔλεγον л. 113. τῷ πέτρῳ† ἀληθῶς ἐξ αὐτῶν εἶ† καὶ γὰρ γαλϊλαῖος εἶ καὶ ἡ λαλία σου ὁμοιάζει† ὁ δὲ ἤρξατο ἀναθεματίζειν καὶ ὀμνύναι ὅτι οὐκ οἶδα τὸν ἄν̄ον τȣ̃τον ὃν λέγετε† καὶ ἐκ δευτέρου ἀλέκτωρ ἐφώνησε† καὶ ἀνεμνήσθη ὁ πέτρος τὸ ῥῆμα ὃ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ις̄ ὅτι πρὶν ἀλέκτωρ φωνῆσαι δὶς ἀπαρνήσῃ με τρῖς† καὶ ἐπϊβαλὼν ἔκλαιε. καὶ εὐθέως ἐπὶ τὸ πρωῒ συμβούλϊον ποιήσαντες οἱ ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ γραμματέων. καὶ ὅλον τὸ συνέδριον δήσαντες τὸν Ιν̄ ἀπήνεγκαν. καὶ παρέδωκαν τῷ πϊλάτῳ†.

блгвⷭнаго. іс҃ же реⷱ҇. аꙁ есм. ї оуꙁрите сн҃а чл҃вча о десноую сѣдѧща силы. ї градуща съ облаки нбⷭ҇ными. Архїерѣи же растерꙁаⷯ ріꙁы своꙗ глеⷢ҇. что еще требѣ имаⷨ свѣдѣтеⷧ. слышасте власфимию. что ваⷨ ꙗвлѧеть. ониⷤ вси осудиша и. быти повинна смр҃ти ·:· начаша нѣцїї плевати емȣ ї прікрываⷯ л. 24. об. а. лїце еⷢ. ї мучїті еⷢ. ї гл҃ті емȣ прⷪ҇рчьствоуи. ї слоуги бьюще еⷢ пріꙗша ·:· И сꙋщю пеⷮрови во дворѣ ниꙁ. пріходиⷮ една ѿ рабыⷩ архереⷪ҇. і видѣвши петра грѣющаⷭ. вꙁрѣⷦши наⷩ глеⷮ. и ты с наꙁωренскиⷨ іс҃мь бѣ. оⷩ ѿвержеⷭ гл҃ѧ. не вѣде ниже ꙁиаю. что ты гл҃ши. иꙁиде воⷩ к предвоⷬꙗ. и куⷬ въꙁгл҃си. и рабыни вїдѣвши еⷢ. наⷱ нача гл҃ти престоꙗщиⷨ. ꙗко сь ѿ ниⷯ еⷭ. оⷩ же паⷦ ѿвержеⷭ. и по малѣ паки престоꙗщиї гл҃ху петрȣ. во їстинȣ ѿ ниⷯ еси. нбо галїлеос ѥси. ї беседа твоꙗ подобоуеⷮ. оⷩ нача ротитиⷭ и клатисѧ. ꙗко не вѣдѣ чл҃вка сеⷢ. егоⷤ гл҃те. і вторїцею коⷬу вгꙁл҃си. и вспомяну неⷢ гл҃ъ. еⷤ реⷱ емȣ іс҃. ꙗко преⷤ куроу вꙁгл҃сити. в҃. ж҃. ѿвержешиⷭ меⷩ. г҃. ж҃ь. и їꙁлѣꙁь плакасѧ. и абⷷ на оутрїꙗ. съвѣⷮ створше архерѣи. съ старцї. и кнїжники. и все ссѣдалище. сваꙁавше іс҃а ведоша. ї предаша пїлатȣ.

Чтенiе и объясненiе снимка.

φυλ. 41. Ἀρχὴ τῶν καθημερινῶν εὐαγγελίων τȣ̃ λουκᾶ ·:·

Δέον γινώσκειν ὅτι ἄρχεται ὁ λουκᾶς ἀναγινώσκεσθαι ἀπὸ τῆς κυριακῆς μετὰ τὴν ὕψωσιν. τότε γὰρ καὶ ἡισημερία γίνεται ὃ καλεῖται νέον ἔτος. Ἐκ τοῦ κατὰ λουκᾶν ·:·

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ. ἡρώδης ὁ τετράρχης ἐλεγχόμενος ὑπὸ Ιωάννου. περὶ ἡρωδιάδος τῆς γυναικὸς τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. καὶ περὶ πάντων ὧν ἐποίησε πονηρῶν ἡρώδης προσέθηκε καὶ τοῦτο ἐπὶ πᾶσιν κατέκλεισε, τὸν Ιωάννην ἐν τῇ φυλακῇ. ἐγένετο δὲ ἐν τῷ βαπτισθῆναι ἅπαντα τὸν λαὸν καὶ Ἰησοῦ βαπτισθέντος καὶ προσευχομένου.

φυλ. 202 об. Μνήσθητι χριστὲ τῷ πόθῳ κτισαμένῳ. βίβλον τάχιστα τὴν παροῦσαν ἐκ πόθου. καὶ δὸς δι᾽ αὐτῆς γνῶσιν τὴν σὴν κεκτεῖσθαι. ὅπως λαβω ἄφεσιν τῶν ἐμπαισμάτων ὧν ἐν κόσμῳ ἥμαρτον βροτὸς ὑπάρχων: ὁτεκριν. ξυμ... ἀξίωσον δέσποτα θεὲ τῶν ὅλων.

Μνήσθητι Κύριε ἐν τῇ βασιλείᾳ σου, τοῦ δούλου σου θεοδοσίου Ἱερομονάχου καὶ πνευματικοῦ. Μνήσθητι Κύριε ἐν τῇ βασιλείᾳ σου τὴν ψυχὴν τῆς δούλης σου ἀννησίας μοναχῆς.

Χεὶρ ἁμαρτωλοῦ μοναχοῦ μελετίου. καὶ οἱ ἀναγινώσκοντες εὔχεσθαι μοι διὰ τὸν Κύριον. Μηνὶ Ἰουνίῳ ā. Ἰνδικτιῶνος γ̄. ἐν ἔτει ͵ςωκη̄. (1320).

Τῇ β̄. τῆς δ̄. ἑβδόμαδος. ἐκ τοῦ κατὰ λουκᾶν. τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἠρώτα τίς τῶν φαρισαίων τῷ Ἰησοῦ. ἵνα φάγῃ μετ᾽ αὐτοῦ καὶ εἰσελθὼν ἐις οἰκί. Заставки, заглавныя буквы и скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанiя. εἰ. Ἰησοῦ. ὑπόκρισιν, εὐλογητοῦ; πιλάτῳ.

Слова съ титлами и сокращенiя: Ἰησοῦν. ὑμῖν. καὶ θεοῦ ἀνθρώπων παραβολὴν εἶπεν.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., ἄγγελοι ἐξάγουσιν. ε., λέγων εὑρήσει ἐξῆλθεν δεξιῶν. ν., μεῖζον ἦν οὖν συνέδριον. σ., σύσσημον σταυρωθῇ. τ., μετὰ ξῦ βαπτισθέντος.

Цифра съ титломъ: κζ̄. частица δὲ съ двумя ударенiями.

V. Четверо-Евангеліе.

Принадлежащее Полковому Священнику Самогитскаго полка Петру Троицкому, пріобрѣтенное имъ у Болгарскаго Священника близъ Мраморнаго моря.

Длина пергамина	$4^2/_8$	в.
Ширина	$2^6/_8$	в.
Къ корешку	$^3/_8$	в.
Къ правой сторонѣ	$^6/_8$	в.
Къ верху	$^5/_8$	в.
Къ низу	1	в.

Пергаменъ выдѣланъ хорошо, но мѣстами есть поврежденія. Писано скорописью въ одинъ столбецъ на 286. листахъ. Послѣднія три листа пустыя. На 284. листѣ записано: ἐπληράθη τὸ παρὸν τετρα εὐάγγελον (sic) ἐν μηνὶ ἰουνίῳ ἰνδικτιῶνος δ. ἔτους ͵ςωκθ. (1321 г.) Чернила очень черны. Вмѣсто киновари, заставки, заглавія и заглавныя буквы писаны коричневою краскою Заставки довольно фигурны. Евангелисты, какъ видно, вырѣзаны прежними владѣльцами сего Евангелія. По словамъ полковаго священника это Евангеліе Болгарскимъ Священикомъ было зарыто въ землю для сохраненія его отъ истребленія Турецкаго.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

φ. 136 — 141. Ἀρχὴ τοῦ κατὰ λουκᾶν ἁγίου εὐαγγελίου.

Ἐπειδήπερ πολλοὶ ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι διήγησιν περὶ τῶν πεπληροφορημένων ἡμῖν πραγμάτων. καθὼς παρέδωσαν ἡμῖν οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται καὶ ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ λόγου. ἔδοξε κἀμοὶ παρηκολουθηκότι ἄνωθεν πᾶσιν ἀκριβῶς καθεξῆς σοι γράψαι κράτιστε θεόφιλε. ἵνα ἐπιγνῶς περὶ ὧν κατηχήθης λόγων τὴν ἀσφαλείαν. ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις ἡρώδου τοῦ βασιλέως τῆς ἰουδαίας. ἱερεύς τις ὀνόματι ζαχάριας ἐξ ἐφημερίας ἀβιᾶ. καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἐκ τῶν θυγατέρων ἀαρών. καὶ τὸ ὄνομα αὐτῆς ελισάβετ. ἦσαν δε δίκαιοι ἀμφότεροι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. πορευόμενοι ἐν πάσαις τοῖς ἐντολαῖς καὶ δικαιώμασι τοῦ Κυρίου ἄμεμποι (sic). καὶ οὐκ ἦν αὐτοῖς τέκνων καθότι ἡ ἐλισάβετ ἦν στεῖρα. καὶ ἀμφότεροι προβεβηκότες ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῶν ἦσαν. ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἱερατεύειν αὐτὸν ἐν τῇ τάξει τῆς ἐφημερίας αὐτοῦ ἔναντι τοῦ θεοῦ κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἱερατείας ἔλαχε. τοῦ θυμιᾶσαι εἰσελθὼν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Κυρίου. καὶ πᾶν τὸ πλῆθος ἦν τοῦ λαοῦ προσευχόμενον ἔξω τῇ ὥρα τοῦ θυμιάματος. ὤφθη δε αὐτῷ ἄγγελος Κυρίου ἑστὼς ἐκ δεξιῶν τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ θυμιάματος καὶ ἐταράχθη ζαχάριας ἰδών, καὶ φόβος ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτόν. εἶπε δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ ἄγγελος. μὴ φοβοῦ ζαχαρία. διότι εἰσηκούσθη ἡ δέησις σου. καὶ ἡ γυνή σου ἐλισάβετ γεννήσει υἱόν σοι. καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰωάννην. φυλ. 137. καὶ ἔσται χαρά σοι καὶ ἀγαλλίασις. καὶ πολλοὶ ἐπὶ τῇ γεννήσει αὐτοῦ χαρήσονται. ἔσται γὰρ μέγας

Изъ Новаго Завѣта св. Алексія Митрополита.

Єvаггелье ѿ лꙋ.

Поне пꙋ мнози начаша вчинати повѣ. о извѣщеныи в на вещеⷱ. ꙗко предаша на соущии испервa самовидци. і слуги бывше словеси. ізволися і мнѣ. пріпослѣдовавшю бывше всѣ опасно. порадꙋ то писаті. державныи ѳеофіле. да разꙋмѣеⷲ. о ни же оглашеⷩ еси словесеⷯ. оутвержеⷩ. бы во дни ирода цра іюденска. іерѣи нѣкто імене захарья. ѿ оучастья авиана. и жена его. ѿ дщерии аарѡнь а іма еи елисавет. бѣста праведна ѡба пре бмь. ходаща во всѣ заповѣдеⷯ. і оправданьи гнихъ без порока. і не бѣ има чада. поне іелісавет бѣ неплодна. і оба заматревше во днехъ свои бѣста. бы же внегда сщиствовати емꙋ. в чіноу оучастья своеⷢ пре бмь по обычю сщеньства лоучіся емꙋ кадіти вше в црквь гню. і все множство бѣ людіи млтвоуя внѣ в го кажеꙗ. ꙗвиже юмꙋ англъ гнь. стоꙗ одесноую жертвеника кадїлнаⷢ. і смятеⷭ захаꙗ видѣ. і стра нападе на. ре же к немꙋ англъ. не воиса захаріа. зане оуслышана млтва твоꙗ. и жена твоꙗ елісавет. роди сна то. і прозовеши іма є іоа. і боудеⷮ радо тобѣ і веселе. і мнози о ржствѣ єго взрадоуютъ. бꙋдеⷮ бо велии пре гмь. і вина и сікера но има пити. и дха стго исполнить. л. 26. об. сще ѿ чрева мтре своеꙗ. і многи снвъ израилвъ обрати к гꙋ бꙋ и. и са преидеⷮ пред ни в дсѣ и силою илїиною. обратити срца оцмъ на чада. і непокоріивыꙗ в смы пра-

ἐνώπιον Κυρίου. καὶ οἶνον καὶ σίκερα οὐ μὴ ποίῃ. καὶ πνεύματος ἁγίου πλησθήσεται ἔτι ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ. καὶ πολλοὺς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐπιστρέψει ἐπὶ Κύριον τὸν Θεὸν αὐτῶν καὶ αὐτὸς προελεύσεται ἐνώπιον αὐτοῦ ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει ἡλιοῦ. ἐπιστρέψαι καρδίας πατρῶν ἐπὶ τέκνα. καὶ ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαίων ἑτοιμάσαι Κυρίῳ λαὸν κατασκευασμένον. καὶ εἶπε ζαχαρίας πρὸς τὸν ἄγγελον κατὰ τί γνώσομαι τοῦτο. ἐγὼ γὰρ εἰμὶ πρεσβύτης. καὶ ἡ γυνή μου προβεβηκυῖα ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῆς. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἄγγελος εἶπεν αυτῷ. ἐγώ εἰμι γαβριὴλ ὁ παρεστηκὼς ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. καὶ ἀπεστάλλην λαλῆσαι πρὸς σὲ καὶ εὐαγγελίσασθαι σοι ταῦτα. καὶ ἰδοὺ ἔσῃ σιωπῶν μὴ δυνάμενος λαλῆσαι. ἄχρι ἧς ἡμέρας γένηται ταῦτα. ἀνθ' ὧν οὐκ ἐπίστευσας τοῖς λόγοις μου. οἵτινες πληρωθήσονται εἰς τὸν καιρὸν αὐτῶν. καὶ ἦν ὁ λαὸς προσδοκῶν τὸν ζαχαρίαν. καὶ ἐθαύμαζον ἐν τῷ χρονίζειν αὐτὸν ἐν τῷ ναῷ. ἐξελθὼν δὲ οὐκ ἠδύνατο λαλῆσαι αὐτοῖς. καὶ ἐπέγνωσαν ὅτι ὀπτασίαν ἑώρακεν ἐν τῷ ναῷ. καὶ αὐτὸς ἦν διανεύων αὐτοῖς, καὶ διέμεινε κωφός. καὶ ἐγένετο ὡς ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τῆς λειτουργίας αὐτοῦ ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. Μετὰ δὲ ταύτας τὰς ἡμέρας συνέλαβεν ἐλισάβετ ἡ γυνὴ αὐτοῦ. καὶ περιέκρυβεν ἑαυτὴν μῆνας πέντε λέγουσα. ὅτι οὕτως μοι πεποίηκεν ὁ Κύριος ἐν ἡμέραις αἷς ἐπεῖδεν ἀφελεῖν τὸ ὄνειδός μου ἐν ἀνθρώποις. ἐν δὲ τῷ μηνὶ τῷ ἕκτῳ ἀπεστάλη ὁ ἄγγελος γαβριὴλ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς πόλιν τῆς γαλιλαίας. ᾗ ὄνομα ναζαρέτ. πρὸς παρθένον μεμνηστευμένην ἀνδρί. ᾧ ὄνομα Ἰωσὴφ ἐξ οἴκου δαβίδ. καὶ τὸ ὄνομα τῆς παρθένου μαριάμ. καὶ εἰσελθὼν ὁ ἄγγελος πρὸς αὐτὴν εἶπεν. χαῖρε κεχαριτωμένη ὁ Κύριος μετὰ σου. εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξίν. ἡ δὲ ἰδοῦσα, διεταράχθη ἐπὶ τῷ λόγῳ αὐτοῦ. καὶ διελογίζετο. ποταπὸς εἴη ὁ ἀσπασμὸς οὗτος, καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος αὐτῇ. μὴ φοβοῦ μαριάμ. εὗρες γὰρ χάριν παρὰ τῷ θεῷ. καὶ ἰδοὺ συλλήψει ἐν γαστρί. καὶ τέξῃ υἱόν. καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν. οὗτος ἔσται μέγας. καὶ υἱὸς ὑψίστου κληθήσεται. καὶ δώσει αὐτῷ Κύριος ὁ Θεὸς τὸν θρόνον δαβὶδ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. καὶ βασιλεύσει ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακὼβ εἰς τοὺς αἰῶνας. καὶ τῆν βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος. εἶπε δε μαριὰμ πρὸς τὸν ἄγγελον. πῶς ἔσται τοῦτο ἐπεὶ ἄνδρα οὐ γινώσκω. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἄγγελος εἶπεν αὐτῇ. πνεῦμα ἅγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ. δύναμις ὑψίστου ἐπισκιάσει σοι. διὸ καὶ τὸ γενόμενον ἅγιον κληθήσεται υἱὸς Θεοῦ. καὶ ἰδοὺ ἐλισάβετ ἡ συγγενίς σου. καὶ αὐτὴ συνειληφῦια υἱὸν ἐν γήρει αὐτῆς. καὶ οὗτος μὴν ἕκτος ἐστὶν αὐτῇ τῇ καλουμένῃ στεῖρα. ὅτι οὐκ ἀδυνατήσει παρὰ τῷ Θεῷ πᾶν ῥῆμα. εἶπε δὲ μαριαμ. ἰδοὺ ἡ δούλη Κυρίου. γένοιτο μοι κατὰ τὸ ῥήμα σου. καὶ ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτῆς ὁ ἄγγελος. Ἀναστάσα δὲ μαριὰμ ἐν ταῖς ἡμέραις ταυταις. ἐπορεύθη εἰς τὴν ὀρεινὴν μετὰ σπουδῆς εἰς πόλιν ἰούδα. καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον ζαχαρίου. καὶ ἠσπάσατο τὴν ἐλισάβετ. καὶ ἐγένετο ὡς ἤκουσεν ἡ ἐλισάβετ τὸν ἀσπασμὸν τῆς μαρίας, ἐσκίρτησε τὸ βρέφος ἐν τῇ κοιλία αὐτῆς. καὶ ἐπλήσθη πνεύματος ἁγίου ἡ ἐλισάβετ καὶ ἀνεφώνησε φωνῇ μεγάλῃ. καὶ εἶπεν. εὐλογημένη φυλ. 139. σὺ ἐν γυναιξὶ καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου καὶ πόθεν μοι τοῦτο. ἵνα ἔλθῃ ἡ μητὴρ τοῦ Κυρίου μου πρός με. ἰδοὺ γὰρ ὡς ἐγένετο ἡ φωνὴ τοῦ ἀσπασμοῦ σου εἰς τὰ ὦτα μου ἐσκίρτησε τὸ βρέφος ἐν τῇ ἀγαλλιάσει ἐν τῇ κοιλία μου καὶ μακαρία ἡ πιστεύσασα. ὅτι ἔσται τελείωσις τοῖς λελαλημένοι αὐτῇ παρὰ Κυρίου. καὶ εἶπε μαριάμ. μεγαλύνει ἡ ψυχής μου τὸν Κύριον. καὶ ἠγαλλίασε τὸ πνεῦμα ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ σωτῆρι μου. ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δού-

вєдны оуготовати гви. люди ѹстроєны. и рє захарїа къ англу. поуєму разумѣю се азъ єс стар. а жена моꙗ заматрѣла во днехъ своих. и ѿвєща ангелъ рє ємѹ. азъ єс гаврил, прєстоꙗи прє бмъ. ї послан бы гати к тобѣ. ї благвѣстить то сиꙗ. и се бѹдеш молча. и не могыи гати до него дне бѹдѹ ти сиꙗ. понеж невѣровал єси словесе моим и исполнать во врем своє. и бѣша люде чающ захарьи и чюжахоуса. внегда медлити емѹ в церкви. Изшед же. не можаше гати им. и познаша ꙗ видѣнье. вїдѣ в црькви. и тъ бѣ помаваꙗ им. ї прєбываше нѣм. бы ꙗко исполниша дньє слѹжбы єго. ѿиде в дом свои. по сих же днехъ. зачат єлисавет жена єго. ї таꙗше. є. мць глщи. ꙗко сице мнѣ створи гь. во дни. в наже прїзрѣ. отати поношенїє мое в чловецѣх. въ мць же. ѕ. послан бы ангелъ гаврїил ѿ ба. в град галїленск. емоуже їма назарєѳ. к двѣ обрученѣ мѹжеви емѹже їма їѡсиф. їз домѹ двдва. и има двѣ марїам. и вшед ангелъ к неи рє. радоуїса обрадованаꙗ гь с тобою. благна ты в женах. Она видѣвши смате о словеси єго. ї расмышлаше. како бо бѹдет цѣлованїє се ї рє ангелъ еи. не боиса марїам. обрѣте бо благть ѿ ба. и се зачнеш в чрев ї родиш сна. ї прозовеш їма є їс. сь бѹдет велик. ї снъ вышнаго наречеть. и даст емѹ гь бъ. прєтлъ двда оца є и црьтвѹє над домом іаковлим в вѣк. ї црьтвѹ є не боудет конца. рє же мрїꙗ къ ангелѹ. како бѹдет се. понеж мѹжа не знаю. ї ѿвещав ангел рє еи. дхъ стыи наидет на та. и сила вышнаго осѣнит та. л. 27. б. тѣм ражаємоє свто наречетса снъ бжи. и се єлїсавет. сродница твоꙗ и та зачала сна в старости своеи. и се мць ѕ. є еи. нарицаемѣи стира. ꙗко не измож (sic) прї бзѣ всак глъ рє же марїам. се раба гна. бѹди мнѣ по глѹ твоемѹ. и ѿиде ѿ неꙗ ангелъ .:.

Вставши мрїам. во дни сиꙗ. иде в горскоую со тщанье. ї в град їюдов. и внїде в дом захарьин. ї цѣлова єлїсавет. ї бы ꙗко оуслыша єлїсавет цѣлованїє мрьїн. взыгра младенец в чревѣ еꙗ. и їсплнис дха ста єлїсавет. ї взгласи гласомь велїким ї рє. благна ты в женах. и благнъ плод оутробы твоеꙗ. ѿкѹдѹ ми се. да прїде мти га моего ко мнѣ. се бо ꙗко бы глас цѣлованїꙗ твоего вь оуши твоею. взыгра младенец радощами в чрев моем. и блжнаꙗ вѣровавши. ꙗко бѹдет свершенїє глаголаных еи ѿ га. И рє мрїам. величит дша моꙗ га. ї взрадова дхъ

λης αὐτοῦ. ἰδοὺ γὰρ ἀπο τοῦ νῦν μακαριοῦσι με πᾶσαι αἱ γενεαὶ. ὅτι ἐποίησεν μοι μεγαλεῖα ὁ δυνατός. καὶ τὸ ἅγιον τό ὄνομα αὐτοῦ. καὶ το ἔλεος αὐτοῦ ἐις γενεὰν καὶ γενεὰν τοῖς φοβουμένοις αὐτόν. ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ. διεσκόρπισεν ὑπερηφάνους διανοίᾳ καρδίας αὐτῶν. καθεῖλε δυναστὰς ἀπὸ θρόνων, καὶ ὕψωσε ταπεινούς. πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν καὶ πλουτοῦντος ἐξαπέστειλε κενούς. ἀντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτου μνησθῆναι ἐλέους. καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν, τῷ ἀβραὰμ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ ἐις τὸν αἰῶνα. ἔμεινε δὲ μαριὰμ σὺν αὐτῇ ὡσεὶ μῆνας τρεῖς. καὶ ὑπέστρεψεν ἐις τὸν οἶκον αὐτῆς.' τῇ δε ἐλισάβετ ἐπλήσθη ὁ χρόνος τοῦ τεκεῖν αὐτὴν καὶ ἐγέννησεν υἱόν. καὶ ἤκουσαν οἱ περίοικοι καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτῆς. ὅτι ἐμεγάλυνε Κύριος τὸ ἔλεος αὐτοῦ μετ' αὐτῆς, καὶ συνέχαιρον αὐτῇ. καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ὀγδόῃ ἡμέρα. ἦλθον περιτεμεῖν τὸ παιδίον. καὶ ἐκάλουν αὐτὸ ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ζαχαρίαν. καὶ ἀποκριθεῖσα ἡ μητὴρ αὐτοῦ εἶπεν οὐχί. ἀλλὰ κληθήσεται Ἰωάννης. καὶ εἶπον πρὸς αὐτὴν. ὅτι οὐδεῖς ἐστιν ἐν τῇ συγγενεία σου ὃς καλεῖται τῷ ὀνόματι τούτῳ. ἐνένευον δε τῷ πατρὶ αὐτοῦ. τὸ τί ἂν θέλοι καλεῖσθαι αὐτόν. καὶ αἰτήσας πινακίδιον ἔγραψε λέγων. Ἰωάννης ἐστὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ. καὶ ἐθαύμασαν πάντες. ἀνεῴχθη δὲ τὸ στόμα αὐτοῦ παραχρῆμα. καὶ ἐλάλει εὐλογῶν τὸν θεόν. καὶ ἐγένετο ἐπὶ πάντας φόβος τους περιοικοῦντας αὐτοῖς. καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ὀρεινῇ τῆς ἰουδαίας, διελάλειτο πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα. καὶ ἔθεντο πάντες οἱ ἀκούσαντες ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῶν λέγοντες. τί ἄρα τὸ παιδίον τοῦτο ἔσται. καὶ χεὶρ Κυρίου ἦν μετ' αὐτου. καὶ ζαχαρίας ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἐπλήσθη πνεύματος ἁγίου καὶ προεφήτευσε λέγων. Εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ ὅτι ἐπεσκέψατο καὶ ἐποίησε λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ. καὶ ἤγειρε κέρας σωτηρίας ἡμῖν ἐν τῷ οἴκῳ δαβὶδ τοῦ παιδὸς αὐτοῦ. καθὼς ἐλάλησε διὰ στόματος τῶν ἁγίων τῶν ἀπ' αἰῶνος προφητῶν αὐτοῦ. σωτηρίαν ἐξ ἐχθρῶν ἡμῶν καὶ ἐκ χειρὸς πάντων τῶν μισούντων ἡμῶν. ποιῆσαι ἔλεος μετὰ τῶν πατρῶν ἡμῶν. καὶ μνησθῆναι διαθήκης ἁγίας αὐτοῦ. ὅρκον ὃν ὤμοσε πρὸς ἀβραὰμ τὸν πατέρα ἡμῶν τοῦ δοῦναι ἡμῖν ἀφόβως ἐκ χειρὸς τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν ρυσθέντας. λατρέυειν αὐτῷ ἐν ὁσιότητι καὶ δικαιοσύνῃ ἐνώπιον αὐτοῦ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς ἡμῶν. καὶ σὺ παιδίον προφήτης ὑψίστου κληθήσῃ. προπορέυσῃ γὰρ προ προσώπου Κυρίου ἑτοιμάσαι ὁδοὺς αὐτοῦ, τοῦ δοῦναι γνῶσιν σωτηρίας τῷ λαῷ αὐτοῦ ἐν ἀφέσει ἁμαρτιῶν αὐτῶν διὰ σπλάγχνα ἐλέους θεοῦ ἡμῶν. ἐν οἷς ἐπεσκέψατο ἡμᾶς ἀνατολὴ ἐξ ὕψους ἐπεφάναι τοῖς ἐν σκότει καὶ σκιᾷ θανάτου καθημένοις, τοῦ κατευθῦναι τοὺς πόδας ἡμῶν εἰς ὁδὸν εἰρήνης. τὸ δε παιδίον ηὔξανε καὶ ἐκραταιοῦτο πνέυματι. καὶ ἦν ἐν ταις ἐρήμοις, ἕως ἀναδείξεως αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἰσραηλ.

мої о бзѣ спсѣ моє. ꙗ прїзрѣ на смїреіє рабы своеꙗ. се бо ѿ ны блажать мѧ вси роди. ꙗ створи мнѣ велие сїлныи. ї стою има є. ї мать є. в роды родо боꙗщиса є. створи державꙋ мышцею своєю. растоучи презорнывꙗ мыю срца и. низложи сїлныꙗ ѿ пртлъ. ї възвыси смѣреныꙗ. алчющаꙗ исполнї блгъ. ї богатꙗщаꙗ ѿпꙋсти тща вспрїꙗ изла отрока своє. помѧнути мати. ꙗко гла къ оцє наши. авраамꙋ. и сѣмени его в вѣки. пребы же мрьꙗ с нею. ꙗ мци. г. и взврнти в до свои. єлисаветн же. исполни вре родити. и роди сна. ї слышаша окроу живꙋщии. и срωдници єꙗ. ꙗ взвелнчи гь мать свою с нею. ї радовахоуса с нею. и бы въ и. днь прїдоша обрѣзати отроча. и прозывахꙋ ю по имени оца. ю захарїа. и ѿвѣщавшї л. 26. об. а. мти ег ре. ни. но прозоветь їωа и рѣша к нєи. ꙗ никто є в сродствѣ твоє. и зоветь имене си. помавахоуже оцю ег. чтобы хотѣ прозвати его. и испро дщицю. написа гла. іωа. є имѧ є. ї чюдишаса вси. ѿверзостаже оуста є ає. и ꙗзы ег. ї глаше блгва ба. и бы на всѣ стра окру живꙋщии и. и по всеи горстѣи їюдѣистѣи. повѣдаеми бѧхꙋ вса глы сїꙗ. и положи вси слышавшии на срци своє глще. что оу отроча се боудє. ї рꙋка гна бѣ с ни. ї захаꙗ оць є. ї сполни дха стго. ї прорчствова гла ·:·

Благнъ гь бъ изавъ. ꙗ посѣти и створи избавлєіє люде свои. ї вздви ро спсньꙗ на. в домоу двдвѣ отрока своє. ꙗко гла оусты стхъ сꙋщї ѿ вѣка прр ег. спсные ѿ вра наши. и ѿ рꙋки всѣ ненавїдащи на. створити мать съ ωци нами. ї помѧноути завѣ стыи своі. клатвꙋ. єю клатъ ко авраамꙋ оцю намꙋ. дати на бестраха. ѿ рꙋки вра нах избавльшиса. слоужити емꙋ вь прпбьи и правдѣ пред ни вса дни жївота наго. и ты отроча прр вышнѧ нарєшє. прєидеши бо пред лїцє гнмь оуготовати пути его. дати разоу спньꙗ люде его въ оставлєіє грѣхо ихъ. блгрдьꙗ ра мати ба наго. в нихъ посѣтї на всто свы. ꙗвити и во тмѣ и сѣни смртнѣи сѣдащи. направити ноги на на пу мирє: Отроча растѧше и крѣплѧшє дхмь. ї бѣ в пустыня до дне ꙗвлєꙗ своє ко изаю ·:·

Чтеніе и объясненіе снимка.

Ἀρχὴ τοῦ κατὰ Μάρκον ἁγίου ἐυαγγελίου.

Ἀρχὴ τοῦ ἐυαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ ὡς γέγραπται ἐν τοῖς προφήταις. ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου. ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθεν σου. φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ ἑτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, ἐυθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. ἐγίνετο Ἰωάννης βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ. καὶ κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. καὶ ἐξεπορέυετο πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἡ ἰουδαία χώρα καὶ οἱ ἱεροσολυμῖται καὶ

ἐβαπτίζοντο πάντες ἐν τῷ ἰορδάνῃ ποταμῷ ὑπ' αὐτοῦ ἐξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν ς. 135 об. καὶ οἱ μὲν στρατιῶται διαμερίζονται τὰ ἱμάτια αὐτοῦ τῶν δὲ σταυρωθέντων δύο λῃστῶν. ὁ εἷς αὐτῷ μετανοήσας ὡμολόγησε καὶ ὅτι τὸ σῶμα τεθὲν ἐν μνημείῳ ἠγέρθη τριήμερος. καὶ μετὰ ταῦτα ἀνελήφθη βλεπόντων τῶν μαθητῶν.

† Ἐληρώθη τὸ παρὸν τετραευαγγέλιον ἐν μηνὶ Ἰουνίῳ, ἰνδικτιῶνος δ. ͵ϛω̃κθ. (1321).

Неполная азбука изъ заглавныхъ буквъ, скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанія: ἡμέραν. ἐπιστάσα ἀμήν.

Слова съ титлами и сокращенія: ἄνθρωπος, Κύριε ἡμᾶς.

Слова имѣющіе въ срединѣ слова при переносѣ на другую строку большую букву. ερ Χεται δὺ Νατον ὑμνήσαν Τες. Собственное имя съ титломъ на верху Ζαχᾶρία.; частира δὲ съ двумя удареніями.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., τάξει θαυμάζον. ε., ἐγὼ ἄγγελος δεξιῶν μέγας ἐπὶ ν., οὐρανοῖς. σ., ὁ θεός. σπεύσαντες. τ, μετ' αὐτῶν.

Гласная ω, имѣющая въ верху согласную: τ.

VI. Слова святаго Григорія Богослова (16.) съ толкованіемъ на нихъ Никиты Еп. Иракійскаго,

Находятся въ Московской Синод. Бибіотекѣ подъ № 59-мъ.

Длина бумаги	7	в.
Ширина	5	в.
Къ корешку	3/8	в.
Къ правой сторонѣ	1 1/4	в.
Къ верху	7/8	в.
Къ низу	1 1/4	в.

Бумага толстая сѣроватая, лощеная. Въ началѣ рукопись промочена.

Писано скорописью довольно крупною въ одинъ столбецъ по нарѣзамъ на 412. листахъ. Заставки, заглавія и заглавныя буквы писаны киноварью пунцоваго цвѣта. Съ 189. страницы начинается другой почеркъ, но тогоже времени. Вверху 2-го листа написано: Διονυσίου, а внизу: Арсеній кд҃.

Шестьнадесять словъ св. Григорія Богослова тѣже, какія помѣщены въ Синод. рукописи подъ № 61-мъ съ миніатюрами.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

Изъ толкованія Никиты Ираклійскаго на св. Григорія, брата Василіева.

л. 310 об. Ἑρμηνεία. Ἀπόγνώμη τὸ προοίμιον. φησὶ γὰρ Ἰησοῦς ὁ τοῦ σιρ̃αχ. φίλου πιστοῦ οὐκ ἔστιν ἀντάλλαγμα. καὶ οὐκ ἔστι σταθμὸς τῆς καλλονῆς αὐτοῦ. καὶ πάλιν. φίλος πιστός, σκέπη κραταια! ὁ δὲ εὑρὼν αὐτόν, εὗρε θησαυρόν. τὸ δὲ ἑξῆς ἀπὸ τοῦ σολομῶντος, παρεφράσθη λέγοντος. ἀδελφὸς ὑπὸ ἀδελφοῦ βοηθούμενος, ὡς πόλις ὀχυρά. Ἰσχύει δὲ ὥσπερ μεμοχλευμένον βασίλειον. τὸ δὲ θησαυρὸς ἔμψυχος ἐκ τῶν ἔξω. ἀλέξανδρος γὰρ ἐρωτηθεὶς ποῦ τοὺς θησαυροὺς ἔχει. τοὺς φίλους παρόντας ὑπέδειξεν. οἵτινες ἔμψυχον ἢ θησαυρός. λέγει δὲ που καὶ θέογνις ὁ ποιητής. ὅτι πιστὸς ἀνήρ, χρυσῷ τὲ καὶ ἀργύρῳ ἀντερείσασθαι ἄξιος. ἤγουν ἀντισταθμηθῆναι. τὸ δὲ ὑπὲρ χρυσίον

Изъ Григ. Богослова съ толкованіемъ Никиты Ираклійскаго. XIV в. (Син. Библ. № 954.)

Слово 16. О григорьи братѣ василевѣ. л. 210. отъ воли предъизображе҃е. ре҃ ис҃ ї сирахови҃. другу вѣрну нѣ҃ измѣны. и нѣ҃ вѣса добротѣ его. и пакы. дру҃ вѣре҃ покро҃ крѣпо҃. обрѣтыи же обрѣте сковище. а проуча ѿ соломона гл҃юща. бра҃ ѿ брата помогае҃ яко гра҃ твердъ можеть же. яко паче обетшало цр҃тко. а еже скровище дш҃вно. то ѿ внѣшни҃. алеѯандръ би въпроше҃ кдѣ скровище има҃. дружину с ни҃ сущюю показа. иже бѣша дш҃вная скровища. гл҃ть же нѣкдѣ и феогнии творець. яко вѣре҃ му҃ злата и сребра про-

καὶ λίθον τίμιον πολὺν, ἐν τοῦ δᾱδ ἐκ δὲ τοῦ ᾄσματος τῶν ᾀσμάτων, τὸ κῆπος κεκλεισμένος καὶ πηγὴ ἐσφραγισμένος. οἷς καὶ τὴν ἑρμηνείαν ὁ θεόλογος προσέθηκεν. ὅτι ἡ πηγὴ καὶ ὁ κῆπος διὰ τοῦτο εἰσὶ κεκλεισμένα. ἵνα κατὰ τὸν τῆς χρείας καιρὸν ἀνοίγωνται καὶ μεταλαμβάνονται. πάλιν τὸ μὲν υ ἱ ὸ ς φωτὸς, τοῦ ἐκ εὐαγγελίου. ἵνα γάρ φησιν ὑιοὶ φωτὸς γένησθε. ἄν̄ος δὲ τοῦ θῡ καὶ ὁ μωῡσῆς εἴρηται. καὶ τις προφήτης ἐν ταῖς βασιλείαις. καὶ τὸν τιμοθέον οὕτως ὀνομάζει ὁ ἀπόστολος ἐν δὲ τῇ ἐξόδῳ πάλιν εἴρηται. οἱ ἱερεῖς οἱ ἐγγίζοντες κω̄ τῶ θω̄. ὁ δὲ δαν̄ιήν ἀνὴρ ὠνομάσθη ἐπιθυμιῶν. τῶν δὲ κρειττόνων προσέθηκεν ὁθεόλογος. διότι εἰσὶ καὶ ἄνδρες ἐπιθυμιῶν τῶν χειρόνων. ἔστι μὲν οὖν φησιν ὁ πιστὸς φίλος, λιμὴν ἀναψύξεως. ἂν δὲ συνετὸς εἴη. καὶ ἄκρος κατ' ἀμφοτέραν τὴν παίδευσιν. τὴν τε ἔξω φημὶ καὶ τὴν ἡμετέραν λαμπροτέραν. ἂν δὲ καὶ ἄξιος καλεῖσθαι τὰ κάλλιστα. τῶν ὀνομάτων καὶ οἷς τιμᾶ ἡ θεία γραφὴ τους ἁγίους, οἷον λέγω τὸ σκέυος ἐκλογῆς. καὶ τὸ πιστὸς θεράπων καὶ λειτουργος κῡ καὶ τὰ ὅμοια τοῦτο δῶρον θῡ. καὶ ὑπὲρ τὴν ἐμὴν ἀξίαν τὸ ἐπιτυχεῖν με φημι τοιούτου φίλου. εἰδὲ καὶ παρὰ φίλου ἀπέσταλται παρηγορήσων ἡμᾶς. τουτέστι παρὰ τοῦ μεγάλου βασιλείου. ὃν μαὶ ὁμότιμον φησὶ τῶ νύσσης. ἡ γαρ ἶσον κατά τε τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν πρὸς ἐμὲ φιλίαν, τοῦτο χαριέστερον ἐστὶ τοῦ ἀρχιερατικοῦ μύρου. ὅπερ κατὰ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀρχιερέως χυθὲν. πρῶτον αὐτὴν ἐκόσμει. εἶτα τὸν πώγωνα. ἔπειτα κατήει καὶ μέχρι τῶν ἐνδυμάτων αὐτοῦ. χρὴ δὲ μύρον νοεῖν τὸ πν̄α τὸ ἅγιον. τοῦτο γὰρ πρῶτον τὴν τοῦ παντὸς σώματος κεφαλὴν ἥτις ἦν ὁ χς̄, ἐπλήρου. μεθ' ὃν л. 311. κατέβαινεν ἐπὶ τὸν χορὸν ἀποστολικὸν. κόσμον ὄντα τοῦ προσώπου χῡ. εἶτα κατῆλθε καὶ ἐπὶ τὸ λοιπὸν σῶμα. τουτέστι τὴν ἐκκλησίαν. ἐκ τοῦ δᾱδ δὲ καὶ ταῦτα εἴληπται λέγοντος. ἰδοὺ δὴ τί καλὸν ἢ τι τερπνὸν. ἀλλ' ἢ τὸ κακτοικεῖν ἀδελφοὺς ἐπιτο· αυτὸ. ὡς μύρον ἐπὶ κεφαλῆς τὸ καταβαῖλον ἐπὶ πώγωνα. τὸν πώγωνα τὸν ἀᾱρὼν. τὸ καταβαῖνον ἐπὶ τὴν ὤαν τοῦ ἐνδύματος αὐτοῦ. ὢα δέ ἐστιν, ὅ καλοῦμεν περιτραχήλιον. β̄. Ἀράγε φησι συμμέτρως καὶ ἀρκοῦντως ὁ ἐμὸς λόγος τὸν ἄνδρα εἰκόνισεν, ἢ μιμήσομαι τοὺς ἐπιμελεῖς τῶν ζωγράφων. καὶ ὥσπερ ἐκεῖνοι ταῖς σκιαῖς τὰ σώματα προχαράσσοντες. δευτέρα καὶ τρίτη χειρὶ ταύτας ἐπακριβοῦσι καὶ τελειοῦσι τοῖς χρώμασιν, οὕτω καγὼ πολλάκις ἐπιβαλῶ τοῦ λόγου τὰ χρώματα, ἵνα τὸν εἰκονιζόμενον παρ' ἐμοῦ παραστήσω ὑμῖν ἐντελέστερον. οὐκ ἔχω δὲ μεῖζον οὐδὲ γνωριμώτερον παράδειγμα, τοῦ κατὰ μωσέα καὶ ἀᾱρὼν. ὥσπερ γὰρ ἐκεῖνοι, οὕτω καὶ ὁ μέγας βασίλειος καὶ ὁ νύσσης γρηγόριος. ἀδελφοὶ καὶ κατὰ σάρκα καὶ κατὰ εὐσέβειαν. καὶ ὁ μὲν μέγας βασίλειος νομοθέτης. ἤγουν κανονϊστὴς ἐν ἱερεῦσι καὶ μονασταῖς ἐπιφανέστατος. ὁ δὲ νύσσης. ἱερέων τῶν ἄλλων ἁγιώτατος. ὡς ἐκεῖ ὁ ἀᾱρὼν. καὶ ὁ μὲν μέγας βασίλειος, θς̄ τοῦ νοητοῦ φαραὼ. ὡς л. 311 об. ὁ μωϋσῆς τοῦ αἰσθητοῦ. εἴρηται γὰρ πρὸς αὐτὸν ἐν τῇ ἐξόδῳ. ἰδοὺ δέδωκα σε θν̄ φαραὼ. η γὰρ ἐχειροτονησα σε. Ἰη̄λ δὲ νοητὸς τὸ, ὁ εὐσεβὴς λαὸς. οὗ προΐστατο ὁ θεῖος βασίλειος. καὶ ὧ ἐνομοθέτει. νεφέλη δὲ ἡ τοῦ νομικοῦ γράμματος παχύτης. ἧς εἴσω χωρῶν ἤγουν πρὸς τὸ βάθος εἰσδύνων τῇ διανοίᾳ, ἐπώπτευε τὰ θεῖα μυστήρια τὰ τοῖς ἄλλοις ἀπόρρητα. καὶ ἐμυσταγώγει ταῦτα διδάσκων. ἢ ὡς εἰς νεφέλην εἰς τὰ ἄδυτα τοῦ πν̄ς εἰσήει καὶ ταῦτα ἐθεώρει. σκηνὴ δὲ ἡ μὲν νομικὴ, τύπικὴ τις ἦν. ἣν ἐτεχνίτευσε μὲν βεσελεὴλ. ἐπήξατω δὲ μουσῆς. ἀληθηνὴ δε σκηνὴ καθάφησι παῦλος. ἡ ἐκκλησία των χριστιανῶν. ἱερεῖς δὲ ἀμφότε-

тивꙋкѣснти достонинъ. а еже паче злата и камені многоцѣнна. ѿ дв҃да. ѿ пѣснии же пѣсне.. огра заключе источни печата. имъ же толкъ бослове. приложи. ꙗко источни и огра заключе. да в потребы времѧ отворитсѧ. пакы б., оубо снъ свѣта. еже въ еѵ҃льи да снве бо рече свѣта. члвкъ же бни монси наречесѧ. и нѣкто прркъ въ цртвии и тимофеа тако же именуе апл҃ъ. во исходѣ же пакы рече стии близащесѧ гу бу. даниль же му именовасѧ желаю. лучши же приложи бословець. зане су мужи похотии злы, е оубо рече вѣре дру пристанище покоꙗ. аще ли и разуме буде. и до краꙗ обоюду наказа. внѣшнее же и нашеꙗ свѣтлѣе. и достоинъ зватисѧ лѣпшими именьі. имиже чте бье писае стыꙗ. то бни даръ. кыше моего достоиньства. оулучити ми реку такого друга ѿ стго васнꙗ. емуже равноутнъ бѣ ниськын. и по добродѣтели положи ко мнѣ и по любви. се радостнѣе есть стльскаго мира. еже на главу стлꙗ излиꙗное. таче на браду. пото схода на подоло ризъ его. лѣпо поразумѣти миро. и стыи дхъ. иже сниде на аплкын ли ·:· л. 210. об. оубо рече смѣрено и доволное слово мужа въобразити подоби прилѣжно писце. ꙗкоже она въобразующе тѣла. проучертаю второе и г. ее и тако изъвѣсто свершаю ваны. тако и азъ. многажды нало слово ваны. да вображаемое мною преставлю ка свершено. и не има боле ни знаема оуказа. но еже о монсии и о аронѣ. тако ї великии. василии и ниськыи григории. брата по плоти. брата и по благочтью. ибо великыи василии законодавець. ї правите ерѣе ї инокы. ниськыи же въ ерѣи стѣи. ꙗко тамо аро. ибо великыи василии бъ разумному фараону. ꙗко монси чювственому. рече бо к нему во исходѣ. се да та ба фараону. изльже разумныи вѣрнии люе. имъже законодавець василии ї во б., облаку же законному писаю дебельство толстота. емуже равно ликовно мыслью. видаше бьꙗ таины недовѣдомо инѣмъ. ї наставлаше оуча. и ꙗко къ ѡбла в незаходимаꙗ входа. скиньꙗ же законныꙗ образъ бѣ. юже оухитри веселеилъ. потче же монси. истиннаꙗ же сѣнь. ꙗко же рече аплъ. цркы хртьꙗньскаꙗ. їерѣꙗ же оба. великыи василии старѣи їерео и оуча ниськы ни и молѧ ба. ꙗко во исходѣ монсии арону. то ти буде оуста. тако и си бѣста собѣ но та оубо ї ю ра мучиста егупта. си же темныи гоните грѣ. она чермное ра-

ροι. καὶ ὁ μὲν μέγας βασίλειος ἔξαρχος τῶν ἱερέων. καὶ μυσταγωγῶν διὰ τοῦ νύσσης ἑτέρους. καὶ ἵλεων αὐτοῖς τὸν θν̄. ὁ δὲ νύσσης μετὰ τὸν μέγαν βασίλειον εὐθὺς. καὶ ὅπερ ἐν τῇ ἐξόδῳ εἴρηται πρὸς μῶσῆν περὶ τοῦ ἀαρὼν ὅτι αὐτὸς ἔσται σοι εἰς στόμα τὰ πρὸς τὸν λαόν. σὺ δὲ αὐτῷ ἔσῃ τὰ πρὸς τὸν θν̄, τοῦτο καὶ οὗτοι ἦσαν ἀλλήλοις καὶ τότε μὲν ἐκεῖνοι. ταῖς δέκα πληγαῖς τὴν αἴγυπτον ἐβασάνιζον. νῦν δὲ οὗτοι τὴν σκοτεινὴν καὶ διώκτριαν ἁμαρτίαν. ἐκεῖνοι τὴν ἐρυθρὰν. ἔτεμον. καὶ οὗτοι τὴν θάλασσαν τῶν παθῶν ἐκεῖνοι τὸν Ἰη̄λ ἔσωσαν καὶ τοὺς αἰγυπτίους ἀπέπνιξαν. οὗτοι τοὺς εὐσεβεῖς διεφύλαξαν. τοὺς δὲ δαίμονας ἢ τοὺς εἱρετικοὺς

ꙁдѣлиста. сиже море ст҃ртиї. иня иꙁлѧ сисоста. и егуптяны погрꙋꙁиста. сиже бл҃говѣрныя схраниста. и бѣсы ї еретикы погрꙋꙁиста. она с н҃бсе маннꙋ принесоста. и водꙋ дивнꙋ ѿ несѣкомаго. овꙋже осладиста к меррѣ. ѿ сею же хл҃ѣ нб҃ныи дх҃вная пища водаже живоворѧщая кро҃ оуҹеныя хв҃а. еже е҃ каме҃ по ап҃лꙋ. ослажаемꙋ водꙋ сдѣ раꙁꙋмѣвая. ѿ елиньскы҃ слове҃. ко х҃а прелагаема. и бл҃гоу҃тиѣ приемлемы. она таинообраꙁнѣи рꙋкꙋ простертье҃ кр҃таобраꙁно. амалика гꙋбѧща люди побѣдиста. си же дьявола. она в ꙁемлю обѣтованꙋю тщатсѧ. си же в цр҃тво н҃бное.

κατεπόντισαν. ἐκεῖνοι τὸ μάννα ἐξ οὐν̄οῦ εἵλκυσαν καὶ ὕδωρ πολὺ παράδοξον. τὸ μὲν ἐξ ἀκροτόμου πέτραν ἐξήνεγκαν. τὸ δὲ, ἐγλύκανάντο ἐν τῇ μερρᾶ. ἔστι καὶ παρὰ τούτοις ἄρτος μὲν οὐν̄ίος ὁ χς̄. ἡ πν̄ικὴ τροφὴ ἐγὼ γὰρ φησιν ὁ ἄρτος εἰμὶ τῆς ζωῆς ὁ ἐκ τοῦ οὐν̄οῦ καταβὰς. ὕδωρ δὲ τὸ ζωηρὸν νάμα τῆς διδασκαλίας τοῦ χῡ. ὅς ἐστιν ἡ πέτρα κατὰ τόν ἀπόστολον. γλυκαινόμενον μὲν ὕδωρ ἐνταῦθα νοήσεις, τὸ ἀπὸ τῶν ἑλληνικῶν λόγων εἰς χν̄ μετα χειρῶν ἐκτάσει τὸν στ̄ρον τυποῦντες, τὸν ἀμαλὴκ ἐτροπώσαντο. καὶ οὗτοι τὸν διάβολον. ἐκεῖνοι πρὸς τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας ἔσπευδον. καὶ τοὺς ἄλλους ὡδήγουν. καὶ οὗτοι εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐν̄ῶν.

г҃. л. 312. Ἀπὸ τούτων φησι τῶν δύο, ὁ μὲν μέγας βασίλειος κρυπτόμενον μὲ καὶ ἡσυχάζοντα, εἰς μέσον ἤγαγε καὶ ἐχειροτόνησεν. ἀναξίως κινηθεὶς τοῦ ἐν αὐτῷ πν̄ς. τοῦτο δὲ φημι διὰ τὴν βίαν καὶ διὰ τὸ ἐμβαλεῖν με εἰς θορύβους καὶ ταραχὰς. τοιοῦτον γὰρ τὸ χωρίον. τὰ σάσιμα. λέγω γὰρ ὅτι ἀναξίως ἐκινήθη κἂν τραχύτερος ὁ λόγος. πάντως δὲ ὁ μέγας βασίλειος φίλος ὢν, ὑπομενεῖ πάντα καὶ πάσχων καὶ ἀχθύων. ἡ γὰρ ἀγάπη, πάντα στέγει πάντα ὑπομένει. ὁ δὲ νύσσης γρηγόριος, ἦλθε παραμυθησόμενος καὶ καταλλάξων καὶ προσημερώσων διὰ τοῦ ἐν αὐτῷ πν̄ς καὶ ἐμοὶ μέν, μέγα ἐστὶν ὅτι καὶ νῦν ἦλθε. μεμφομαι δὲ, ὅτι μετὰ τὴν χρείαν ἦλθε. καὶ μεθὸ κατέδραμε τὲ καὶ ἥττησε με ἄκοντα. πείσαν χειροτονηθῆναι ὁ μέγας βασίλειος. ἐρωτῶ οὖν τὸν ὁμώνυμόν μοι. δια τί ὅτε σε ἔχρῃζον οὐκ ἦλθες, ἵνα μοι συμμαχήσῃς. ἀλλ᾽. ὕστερον τοῦ καιροῦ ἄρα ὡς φιλάδελφος ᾐσχύνθης τὴν τυραννίδα ἣν ἐτυράννησέ με ὁ ἀδελφός σȣ, ἢ καὶ σὺ ὡς δυνάστης ἐδυσχέρανας διότι ἠπείθουν αὐτῷ πρὸς τὸ χειροτονηθῆναι. φθέγξομαι τΐ πρὸς σὲ. ἀφ᾽ ὧν εἶπεν ὁ Ἰὼβ ἀλγῶν καγὼ ὡς ἐκεῖνος καὶ πρὸς φίλον διαλεγόμενος, εἰ καὶ μὴ φαῦλον, οἷ οι ἦσαν οἱ τοῦ Ἰὼβ μὴ δὲ ἐφ᾽ ὁμοίαις ταῖς συμφοραῖς. τί οὖν εἶπεν ἐκεῖνος; τίνι πρόσκεισαι. ἢ τίνι μέλλεις βοηθεῖν. πότερον οὐχ ὧ πολλὴ ἰσχὺς. καὶ ὧ βραχίων κραταίος ἐστιν. ἐγὼ δὲ πρόσθείην καὶ ὧ πολλὴ σοφία καὶ ἐπιστήμη; ἔθος γὰρ τοῖς πολλοῖς ἀεὶ πρὸς τὸ δυνατὸν л. 312 об. μετατίθεσθαι μέρος. καὶ τοὺς μὲν ἀσθενοῦντας τῶν φίλων καταπατεῖν. θεραπεύειν δὲ τοὺς κρατοῦντας. τοῦτο μὲν οὖν σὺ οἶδας. τουτέστι τίνι μέλλεις βοηθεῖν. ἐμοὶ γὰρ οὐ δίκαιον περὶ τοῦ ἀποφαντικῶς λέ-

л. 211. г҃. Отъ тою оубо двꙋ великии василии крыющасѧ и молчаща на средꙋ иꙁведе. еп҃мъ постави. недостоинѣ подвиже҃. еже в не҃ дꙋ҃. сеже рекꙋ нꙋжеею. и вложе҃я мѧ ради в матежа б. и села сасима. гл҃ю бо недостоинѣ подвижесѧ. лютъ и жестъко слово се. всякоже великыи василии ї дрꙋ҃ сыи. терп҃и вса. истража и слыша. и бо любы. все терп҃и. нисьскыи же григории приде оутѣшаяї. примиряя крота сꙋщаго в не҃ дх҃а. и мнѣ оубо кее҃ е҃ любо нынѣ прiиде. похꙋлаюже, яко по потребова҃и приде. и постиже мѧ и побѣди мѧ. не волею бо створи ми стати великыи василиї. прашаю оубо единоименита ми. почто егда тебе требова҃ не приде. да бы ми пособи҃ яко братолюбе҃ оустыдѣсѧ мꙋтальства. имже оумꙋчи мѧ бр҃а твои. ты же яко сил҃е ѿнеможе. ꙁане противлахсѧ не поставити менѣ. рекꙋ же что к тобѣ иѡва. яко къ другꙋ бесѣдꙋя. аще нелюто. что рече онъ. къ комꙋ приложишиї. комꙋ ли хощеши помощи. не емꙋже ли многа крѣпость. ї мышца крѣпка е҃. аꙁъ же приложю емꙋ же многа мдр҃ть и хитро҃. обычаї бо е҃ многы҃. вседа к силны҃ прилагатисѧ части. ї немощнаго дрꙋга топтати. оугажати же лꙋчши҃. се бо и са҃ вѣси. ты оубо ѿвѣ҃ имаши. дати. чтоже недобрѣ. всяко добрѣ. обраꙁъ тѧ имѣю и правителѧ. а еже ѿ писа҃я навыкаю не ско҃ бꙋди в сꙋ҃ ї въ ѿвѣ҃ осꙋже҃я. соломонꙋ гл҃щю. не бꙋди скоръ въ словес҃ѣ. ап҃лъ же. не преже времени сꙋдите. аꙁ же гото҃ есмь дрꙋжбы ради. ї тобѣ и всякомꙋ дати ѿвѣ҃ мое҃ оусердья. любо нѣци непокорика мѧ мн҃ѧ. да оувѣси яко не всяко дрꙋга лиха

γειν τί τῶν οὐ καλῶν τὸ μὲν, ὅτι καλοῦ παντὸς τύπον σε καὶ κάνονα ἥγημαι. τὸ δὲ, ὅτι καὶ ὑπὸ τῆς γραφῆς νουθετοῦμαι μὴ ταχὺς εἶναι εἰς κρίσιν. ἤτοι εἰς ἀπόφασιν. ἢ εἰς κατάκρισιν. τοῦτο μὲν σολομῶντος λέγοντος μὴ ἴσθι ταχὺς ἐν λόγοις. τοῦτο δὲ ἀποσόλου μὴ πρὸ καιροῦ τί κρίνετε. ἐγὼ δὲ ἕτοιμος εἰμι διὰ φιλίαν, καὶ σοὶ καὶ παντὶ δοῦναι λόγον. τῆς ἐμῆς προμηθοῦς ἀσφαλείας. κἂν τίνες αὐτὴν ἀπείθειαν ὀνομάζωσιν. ἵνα μάθῃς ὅτι οὐ πάνυ φαῦ-

λον ἔχεις φίλον καὶ ἀπερίσκεπτον. ἀλλὰ θαρροῦντα μὲν, ἃ θαρρεῖν ἄξιον. ἐκεῖ δὲ φοβούμενον κατὰ τὴν ψαλμωδίαν. οὗ ἐστι φοβος, φοβερὸν γὰρ τὸ μὴ φοβεῖσθαι τὸ τῆς ἐπισκοπιας ἀξίωμα καὶ μέγεθος.

ꙁ҃. Τὴν μὲν ἀπολογίαν φησιν ἐις ἄλλον καιρὸν ὑπερθώμεθα. νῦν δὲ εἴπωμεν τι πρέπον τῶ καιρῶ τούτω τῆς πανηγύρεως. ἐλευθερωθῶμεν ἀ δ ε λ φ ο ὶ κατὰ τὴν τῦ πάυλȣ л. 313. παραίνεσιν ἀπὸ παντὸς μολυσμȣ̄ σωματικȣ̄ καὶ ψυχικȣ̄. ἀκούσωμεν ἠσαΐου λέγοντος. λούσασθε. καθαροὶ γένεσθε. καὶ νιψώμεθα τῷ ὕδατι τῆς μετανοίας καὶ τῶν δακρύων καὶ καθὼς ρωμαίοις γράφει ὁ ἀπόσολος παραστήσωμεν τὰ σύματα ἡμῶν θυσίαν ζῶσαν ἁγίαν ἐυάρεστον τῶ θῶ. τὴν λογικὴν λατρείαν ἡμῶν. ὅρα δὲ τὴν ἀκρίβειαν ἑκάστης λέξεως. οὐ γὰρ εἶπε ποιήσωμεν τὺ μέλη ἡμῶν θυσίαν. ἀλλὰ παραστήσωμεν. ὡσὰν εἰ ἔλεγε μηδὲν κοινὸν ἔχωμεν πρὸς αὐτά. μὴ δὲ καθέλκωμεν πρὸς ἰδιωτικὰς διακονίας. τώ θῶ καθάπαξ αὐτὰ ἀφιερώσαντες. ἀλλὰ καὶ πάντα μῶμου περιέλωμεν ἀπὸ τῶν μελῶν. ἐπειδὴ θυσία ταῦτα ἐστιν. ἡ γὰρ θυσία ἀπαρχη τῶν ἄλλων ἐστι. καὶ οὐδὲν ὀφείλει ἔχειν ἀκάθαρτον... ἵνα μήτις νομίση ὅτι κατασφάξαι κελέυει τὰ σώματα.

имаши и не смотрьна. но дерꙁающа. иже лѣпо дерꙁати. оногоже боюса по ѱл҃му. идеже є҇ стра҇. страшно бо еже не боꙗтиса епп҇ьства и величьства:·

ꙁ҃. Ѿвѣ҇ оубо рече во инокрема положи҇. нынѣ же порекохо҇ лѣпое. се врема торжьстка. свободи҇са бра҇е по павлову оуче҇ю. ѿ всакоꙗ скверны телесныꙗ идш҇евныꙗ. слыши҇ исаню гл҇ща. ïꙁмыитеса и ч҇ти будете. иꙁмыимса водою покаꙗньꙗ и слеꙁами. ꙗкоже пише҇ паке҇ к римлано҇. пре҇стави҇ телеса наша жертву живу ст҇у и оугодну бв҇и. понеже рече пре҇ставите жертву. да никтоже мни҇ ꙗко ꙁаклати вели҇ телеса.[1]).

Чтеніе и объясненіе снимка.

φ. 95 об. Μένων ἐξέτασιν, ἐν τοῖς ἑξῆς ἀποδώσομεν τῇ συνεργία τοῦ πνέυματος. ἄπιτε μοι χαίροντες, ἡ φιλόχριστος ἐκκλησία. ἀντὶ παντὸς ὄψου πολυτελοῦς, καὶ τῶν ποικίλων κατυκρυμάτων τῇ μνήμη τῶν ειρημένων τὰς σεμνὰς ὑμῶν κατακοσμοῦντας τραπέζας. καταισχυνεατο ὁ ἀνόμοιος. ἐκτραπέσθω ὁ ἰουδαῖος. ἀγαλλιάσθω τοῖς δόγμασι τῆς ἀληθείας ὁ ευσεβὴς. δοξαζέσθω ὁ Κύριος. ὧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος, ἐις τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

† Ἐτελειώθη σὺν θεῶ ἡ ἑξαήμερος τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν βασιλείου τοῦ μεγάλου κατὰ τὴν δευτέραν αὐτοῦ σεπτεβρίου μηνὸς ῑι҃. ѕ҃. ἰνδικτιῶνος τοῦ ͵ꙅωми҃. (1340. г.) ἔτους.

φ. Втораго почерка. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν γρηγορίου ἐπισκόπου νύσης κεφάλαια τριάκοντα. ἐις τὴν τοῦ ἀνθρώπου διάπλασιν.

Ἐν ταῖς διὰ τῶν χρημάτων τιμαῖς. ιδει γεραίρεν τοὺς κατ᾽ ἀρετὴν διαφέροντας.

Заглавныя буквы и двѣ скорописныя азбуки.

Слова съ знаками препинанія: βλαστήσις· ἔιπης:· ἀμήν: ὁμοίωσιν: ὄντων. ερως; προσκαιρον.

Сокращенія и слова съ титлами: ἀνθρωπίνω θεὸς. οὐρανὸν καὶ συμπαθεῖσας περὶ δὲ.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., γὰρ ἄνθρωπον. ε., ἡμετέρος ἐπὶ ἐπιτηδείως. ν., οὖν συνεργίας. σ., διαφανής. τ., ὑπόστασιν, σχηματίζεται.

На л. 45. Разставочныя на полѣ слова въ перпендикулярномъ: направленіи ὡραῖον ὅλον.

На л. 25. об. Знаки вносныхъ мыслей.

VII. Шестодневъ святаго Василія Великаго съ сочиненіями другихъ отцевъ церкви.

Находится въ Московской Сунод. Библіотекѣ подъ № 251-мъ.

Длина бумаги	4⁷⁄₈	в.
Ширина.	3¹⁄₄	в.
Къ корешку.	¹⁄₂	в.
Къ правой сторонѣ	⁷⁄₈	в.
Къ верху	⁵⁄₈	в.
Къ низу	1	в.

Бумага лощеная, бумажнаго знака близъ корешка трудно отгадать. Съ 96. листа до конца книги другая бумага, и другой знакъ, котораго также близъ корешка трудно отгадать.

---

[1]) Въ Слав. переводѣ много пропущено въ семъ спискѣ.

Писано скорописью въ одинъ столбецъ по нарѣзамъ на 192-хъ листахъ. Простыя заставки, заглавія и заглавныя буквы въ началѣ рукописи писаны коричневою краскою, а съ 8. листа оборота разоватою краскою. Съ 96-го листа въ началѣ втораго почерка, опять заставка заглавія и заглавныя буквы писаны тою же коричневою краскою, какого писаны 1-е листы рукописи. Перваго почерка колеръ чернилъ темный. а 2-ю темно-сѣрый. Число строкъ на страницѣ 1-го почерка 25 и 26-ть, 2-го почерка 31, 32 и 33 Помѣта тетрадей внизу на углу съ обоихъ сторонъ, на лицевой сторонѣ съ правой, а на оборотной съ лѣвой стороны. Вверху 1-го листа написано: τοῦ παντοκράτορος.

Шестодневъ св. Василія оканчивается 95-мъ листомъ., а на 96-мъ по 148. листъ написано св. Григорія Нискаго о сотвореніи человѣка въ 30-ти главахъ.

л. 1 — 9. об. Начало: Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θς̄ τὸν οὐν̄ον καὶ τὴν γῆν. πρέπουσα ἀρχὴ τῷ περὶ τῆς τοῦ κόσμου συστάσεως μέλλοντι διηγεῖσθαι.

Начало: Μικροῖς ἕωθεν ἐνδιατρίψαντες ῥήμασιν.

л. 19—28 об. Τρίτη. Начало: Τὰ τῆς πρώτης ἡμέρας ἔργα.

л. 28 об. — 35. 4-я. л. 35. об.—45. 5-я. Начало: Καὶ εἶπεν ὁ θεὸς βλαστησάτω. л. 45— 48.῾Εκτη. Начало: Τῶν ἀθλητῶν θεατὴν μετέχειν τινὸς προσεῖκε. л. 58—65 об. Ἑβδόμη. Начало: Καὶ εἶπεν ὁ θς̄ ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ἑρπετὰ ψυχῶν. ζωσῶν κατὰ γένος.

л. 65 об. — 75. н҃. (8). Начало: Καὶ εἶπεν ὁ θς̄ ἐξαγαγέτω ἡ γῆ ψυχὴν ζῶσαν κατὰ γένος.

л. 75—95. Ἐνάτη Начало: Πῶς ὑμῖν ἡ ἑωθινὴ τῶν λόγων τράπεζα κατεφάνη.

Съ 152. до 192 об. Написаны неизвѣстнаго автора бесѣды, говоренныя во время поста.

Заглавій и начальныхъ буквъ, обыкновенно писанныхъ киноварью или коричневою краскою нѣтъ.

л. 152—158. Начало 1-й бесѣды: (Ε)ἰ ἐπὶ τοσάυταις παραινέσιν. ἅς ἔν τε τῳ προλαβόντι χρόνῳ παρακαλοῦντες ὑμᾶς οὐ διελίπομεν, καὶ ἐφεξῆς τῶν ἑπτὰ τῆς νηστείας ἑβδομάδων νυκτὸς καὶ ἡμέρας διαμαρτυρόμενοι ὑμῖν τὸ εὐαγγέλιον τῆς χάριτος τοῦ θῦ.

л. 158—164 об. Начало 2-й бесѣды: (Τ)ὰ φρέατα ἐξαντλούμενα εὐρούστερα γίνεται. καὶ πλούτου τὸ στάσιμον, ἄχρηστον....

л. 164 об. — 172 об. Начало 3-й бесѣды: (Ο)ταν εἰς οἰκείαν ἀνδρὸς ἀπειροκάλλου εἰσέλθω καὶ ἴδω αὐτὴν παντοίοις γεγαννυμένην ἄνθεσιν...

л. 164 об. — 183. Начало 4:й бесѣды: Ιττός μοι φόβος ἐνέσκηψε τοῖς τῆς διανοίας κολποις.

л. 183—179 об. Начало 5-й бесѣды: Χρὴ τὴν προσευχὴν μὴ ἐν συλλαβαῖς ἡμᾶς ἐκπληροῦν ἀδελφοί. ἀλλὰ προαιρέσει μᾶλλον ψυχῆς.

л. 179 об. — 192 об. Начало 6-й бесѣды: Στρατηγοὶ μὲν εἰς παράταξιν τὸν στρατὸν. καθιστῶντες τοῖς παρακλητικοῖς λόγοις πρὸ τῶν ἀγώνων κέχρηνται.

л. 192 об. Начало 7-й бесѣды неконченной: Τοῦ θαύματος ἀγαπητοὶ πῶς ἕκαστος ἡμῶν μετὰ τὸ τοὺς μητρώους πέλιους ἀποφυγεῖν.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 41 об. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία ε҃. εἰς τὴν γένεσιν.

Καὶ εἶπεν ὁ θς̄ βλαστησάτω ἡ γῆ βοτάνην χόρτου. σπέρμα κατὰ γένος. καὶ ξύλον κάρπιμον ποιοῦν κατὰ γένος. οὗ τὸ σπέρτα αὐτοῦ, ἐν αὐτῷ.

Ἀκολούθως μετὰ τὸ ἀναιπνεῦσαι τὴν γῆν ἀποσκευασαμένην τὸ βάρος τοῦ ὕδατος, τὸ πρόσταγμα αὐτῇ γέγονε βλαστῆσαι πρῶτον βοτάνην. ἔπειτα ξύλον. ὅπερ ἔτι καὶ νῦν ὁρῶμεν γινόμενον. ἡ γὰρ τότε φωνὴ καὶ τὸ πρῶτον ἐκεῖνο πρόσταγμα, οἷον νόμος τίς ἐγένετο φύσεως. καὶ ἐναπέμεινε τῇ γῇ τὴν τȣ̄ γεννᾶν αὐτῇ καὶ καρποφορεῖν δύναμιν εἰς τὸ ἑξῆς παρεχόμενος. βλαστησάτω ἡ γῆ: Πρῶτον ἐστὶν ἐν τῇ γενέσει τῶν φυομένων ἡ βλαστησις. ἔπειτα

Изъ Шестоднева Іоанна Екзарха Болгарскаго
№ 345. 1263. г. Сунод. Библ.

в. И рече б҃ъ. да прорастнтъ ѕемлѣ травоу сѣноваоую. сѣющоу по родоу сѣме. идрѣво плодное твере пло҃. по родоу. емоу же сѣме его в немь. по чиноу бы҃. ѩко бо акы ѿдъхноу ѕемлѣ. съвлъкьши се съ тежести водные. повелѣние е и бы҃. прорастити. прѣвое травоу тачѣ дрѣво. еже и нн҃ѣ бываемо видимъ. тъ бо гла҃ и то прѣвое повелѣние акы ѕаконъ бы҃. и оуставъ естьвоу. и тȣ оуставъ ѕемли. дае ени силоу пло҃ творию. на прокые дн҃и все. да проѕебнетъ ѕем҃ѣ л. 98. а. прѣвое стъвъ бытии. влѣющиихъ (sic) проѕебение. тачѣ ѩко проникноутъ малы. проѕебениѩ

ὅταν προκύψη μικρὸν τὰ βλαστήματα, βοτάνη γίνεται. εἶτ' ἐπειδὰν αὐξηθῆ χόρτος ἐστὶ κατὰ μικρὸν διαρθρουμένων τῶν φυομένων καὶ μέχρι τῆς ἐπὶ σπερμα τελειώσεως προϊόντων· τὸ γὰρ χλοερὸν καὶ ποάζων, παραπλήσιον. ἐστιν ἁπάντων. βλαστησάτω ἡ γῆ. βοτάνην χόρτον: Καθ' ἑαυτὴν ἡ γῆ προφερέτω τὴν βλάστησιν. οὐδεμιᾶς συνεργίας ἑτέρωθεν δεο ·:· ειπειδὴ л. 42. τινὲς οἴονται τὸν ἥλιον αἴτιον εἶναι. τῶν ἀπὸ γῆς φυομένων, τῆ ὁλκῆ τοῦ θερμοῦ, πρὸς τὴν ἐπιφάνειαν τὴν ἐκ τοῦ βάθους δύναμιν ἐπισπώμενον. διὰ τοῦτο πρεσβυτέρα τοῦ ἡλίου ἡ περὶ γῆν διακόσμησις. ἵνα καὶ τοῦ προσκυνεῖν τὸν ἥλιον ὡς αὐτὸν τὴν αἰτίαν τῆς ζωῆς παρεχόμενον οἱ πεπλανημένοι παύσονται. ἐὰν ἄρα πεισθῶσιν. ὅτι πρὸ τῆς ἐκείνου, γενέσεως τὰ περὶ τὴν γῆν πάντα διεκόσμητο. καὶ τοῦ ἀμέτρου περὶ αὐτὸν θαύματος καθυφῶσιν, ἐνθυμηθέντες. ὅτι χόρτου καὶ βοτάνης νεώτερος ἐστὶ κατὰ τὴν γένεσιν. ἆρ οὖν τοῖς μὲν βοσκήμασιν ἡ τροφὴ προαπετέθη, τὸ δὲ ἡμέτερον οὐδεμίας ἐφάνη προνοίας ἄξιον, ἀλλὰ μαλίστα μὲν ὁ βουσὶ καὶ ἵπιποις τὸν ψιλὸν προαποθέμενος. σοὶ τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ἀπόλαυσιν παρασκευάζει. ὁ γὰρ τὰ κτήματα σου διατρέφων, τὴν σὴν συναύξει τοῦ βίου κατασκευὴν. ἔπειτα ἡ τῶν σπερμάτων γένεσις, τὶ ἄλλο ἐστὶ, καὶ οὐχὶ τῆς σῆν διαγωγῆς παρασκευὴ, πρὸς τῶ πολλὰ τῶν ἐν πόαις. ἔτι καὶ λαχάνοις ὄντων τροφὴν ἀν̄ων ὑπάρχιν. βλαστησάτω ἡ γῆ βοτάνην χόρτȣ. σπεῖρον σπέρμα φησὶ κατὰ γένος: Ὥς τε κἂν τι γένος βοτάνης ἑτέροις διαφέρη κἀκείνων τὸ κέρδος πρὸς ἡμᾶς ἐπανέρχεται. καὶ ἡμῖν ἡ χρῆσις τῶν σπερμάτων ἀφωρίσται. ὥστε εἶναι τὸν νῦν τῶν εἰρημένων τοιοῦτον. βλαστησάτω ἡ γῆ βοτάνην л. 42 об. χόρτου. καὶ σπέρμα σπεῖρον κατὰ γένος. Ὅυτω γὰρ καὶ τὸ τῆς λέξεως ἀκόλουθον ἀποκαταστῆναι δυνήσεται, ἀκαταλλήλως νῦν τῆς συντάξεως ἔχειν δοκούσης, καὶ τὸ ἀναγκαῖον τῶν ὑπὸ τῆς φύσεως οἰκονομουμένων διασωθήσεται. πρῶτον μὲν γὰρ βλάστησις. εἶτα χόρτȣ αὔξησις. εἶτα ὁ ἀπαρτισμὸς τῶν αὐξανομένων ἐρωτ. διὰ σπέρματος. Πῶς οὖν φησὶ πάντα εἶναι τὰ ἐκ τῆς γῆς φυόμενα σπερματικὰ ο λόγος ἐνδεικνυται. ὅπουγε οὔτε κάλαμος, οὔτε ἄγρωστις, οὔτε τὸ ὑγύοσμον. οὔτε ἡ μένθη. οὐ κρόκος, οὐσκόροδον, οὐ βότοκον. οὐδ' ἄλλα μυρία γένη φυτῶν σπερματίζοντα φαίνεται. Λυσίς. Πρὸς δὴ τοῦτο φαμὲν, ὅτι πολλὰ τῶν φυομένων ἐκ τῆς γῆς ἐπὶ τοῦ πυθμένος καὶ τῆς ῥίζης ἔχει τὴν δύναμιν τῶν σπερμάτων, ὥσπερ ὁ κάλαμος μετὰ τὴν ἐπέτειον αὔξησιν ἀπὸ τῆς ῥίζης ἀφίησι τινὰ προβολὴν σπέρματος λόγον ἔχουσα πρὸς τὸ μέλλον. τοῦτο δὲ ποιεῖ καὶ ἄλλα μυρία, ὅσα διὰ γῆς νεμόμενα, ἐν ταῖς ῥίζαις τὴν διαδοχὴν κέκτηνται. ὥστε παντὸς ἐστὶν ἀληθέστερον τὸ ἑκάστω τῶν φυομένων. ἢ σπέρμα εἶναι, ἢ δύναμιν σπερματικὴν ἐνυπάρχειν. καὶ τοῦτο ἐστι τὸ κατὰ γένος. οὐ γὰρ ἡ προβολὴ τοὺ καλάμου, ἐλαίας ἐστὶ ποιητική. ἀλλ' ἐκ καλάμου μὲν, ἕτερος κάλαμος. ἐκ δὲ τῶν σπερμάτων, τὰ συγγενῆ τοῖς καταβληθεῖσιν. ἀποβλαστάνει. καὶ οὕτως τὸ ἐν τῆ πρώτη γενέσει. л. 43. προβληθὲν παρὰ τῆς γῆς, μέχρι καὶ νῦν διασώζεται τῆ

трава боудетъ, таче ꙗко воꙁрастетъ въ врѣтенища виндоу и члѣны. твръдесе и на свръшение приды. сѣме сътворївъ поплавѣѥтъ. да проꙁебнетъ ꙁемлѣ травоу сѣновноую ѡ себѣ ꙁемлѣ да приноситъ проꙁебениѥ. ни ѿ коудоуже. дѣиства иноудȣ нетрѣбоующи. имъже бо дроуꙁии мнетъ слн҃це вино соуще. всемоу ѥже ѿ ꙁемле растетъ. влѣчениѥмь топлымь. б., вънъ иꙁъ ꙁемле силою иꙁ глоубины иꙁводе. сего цѣща оутварь ꙁемнаа. давнѣиши ѥстъ. слн҃ца да не мнетъ. прѣльстиници слн҃ца. твореша жиꙁнь. нъ да се ѥго ѡстаноутъ кланѣюще. ꙗко прѣж҃е того створено ѥ҃ на ꙁемли все. и ѥже то беꙁ мѣры чюдетьсе ѥмоу. да ѡслабетъ помыслнвше ꙗко же травы и сѣна новѣѥ ѥсть слн҃це бытиѥмъ. боуде ли си оубо. скотоу пища оуготована. како си оубо боудетъ скотоу пища прѣж҃е ȣготована. али наша жиꙁнь не л. 88. об. а. боудетъ на хоудѣ оустроѥна. а нели паче ѥже то ѥсть конемь иго ведомь оуготовлена пища. и кръмѣ҃. то тебѣ то богатьство и сласти все строитъ. иже бо твою поутоу кръмитъ. тотъ житиѥ твоѥ строитъ. таче сѣменьноѥ бытиѥ ино что ѥсть раꙁвѣ твоѥмоу житию. много бо въ ꙁеми и травахъ питѣниѥ чл҃комъ ѥстъ ·:·

Да прорастнтъ ꙁемлѣ травоу сѣновноую. сѣющоу сѣме рече по родоу. да аще и кыи родъ травныи. скотȣ ѥстъ на по҃боу. да ѥже томоу на б., потрѣбоу то намъ бываѥтъ на строи. да и намь на потрѣбоу. сѣмена соутъ ѿлоучена. како оубо рече. все ѥже ѿ ꙁемле растетъ. то то сѣменно. все бываѥтъ. видимже нн҃ѣ. ни трьсти ни троскота ни шеты. ни чесновитьца. на иного многа рода садовнаго. сѣмене имоуща ·:· мыже противоу томоу ѿвѣщаѥмъ рекоуще ꙗко много ѿ растоущаго и ꙁемле. на днѣ въ корении. иматъ силоу сѣменноую ꙗкоже се тръсть ѿрасли. на днѣ въ корении. творитъ л. 99. а. акы чесновиѥ. и все сѣмене мѣсто. проклѣѥтъ на весноу сице же творитъ и инъ многъ родъ. ѥже сквоꙁѣ ꙁемлю проростаѥтъ. то въ корении иматъ. ѿ него же бываѥтъ. ꙗко же всего истиннѣѥ ѥсть коѥж҃о ѿ прорастающиихъ. или сѣме имѣти к себѣ. или силоу въ сѣмене мѣсто. да се ѥст ѥже ѥ мѣнитъ по родоу. не бо прѣ҃клѣниѥ трьстьноѥ маслины творитъ дрѣвꙗныѥ нъ ѿ тръсти дроугиꙗ бываѥтъ трьсть. а сѣме коѥж҃о своѥ племенноѥ раститъ б., ти тако ѥже ѥ прѣвоѥ въ бытии проꙁебнȣло и ꙁемле. то то и до нн҃ѣ поражаѥ тоєє. родоу своѥмоу коѥмоуж҃о хранимо сы. да прорастнтъ ꙁемлѣ. раꙁоумѣвай како ти ѿ мала власа (sic) и повелѣниꙗ такого хоуда посъхьшоу и бесѣменоу въскрѣ҃ толико нарож҃ьшоу и начальниквоу акы нечаль нѣкакоу. иже лѣтвьныѥ риꙁы ѿкрьгшоу. и иꙁмѣникшоу се въ свѣтельство. (sic) и своимь оутворившоусе. и веселоующоу. видиши лѣ ꙁемлю. и не свѣдимыѥ сады л. 99. об. а. растещоу хощоу въ тебѣ

ἀκολουθία τῆς διαδοχῆς φυλασσομένου τοῦ γένους. βλαστησάτω ἡ γῆ. Νόησον μοι ἐκ μικρᾶς φωνῆς καὶ προστάγματος οὕτω βραχέως, τὴν κατεψυγμένην καὶ ἄγονον ὠδίνουσαν ἀθρόως, καὶ πρὸς καρπογονίαν συγκινουμένην. ὥς πέρ τινα σκυθρωπὴν καὶ πενθήρη ἀπορρίψασαν περιβολήν, μεταμφιεννυμένην φαδροτέραν, καὶ τοῖς οἰκοίοις κόσμοις ἀγαλλομένην, καὶ τὰ μυρία γένη τῶν φυομένων προβάλλουσαν. βούλομαι σοι σφοδρότερον τῆς κτίσεως ἐνιδρυθῆναι τὸ θαῦμα. ἵν ὅπου περ ἂν εὑρεθῆς. καὶ ὁποιωδήποτε γένει τῶν φυομένων παραστῆς, ἐναργῆ λαμβάνης τοῦ ποιήσαντος τὴν ὑπόμνησιν. Πρῶτον μὲν οὖν ὅταν ἴδης βοτάνην χόρτου καὶ ἄνθος, εἰς ἔννοιαν ἔρχου τῆς ἀνῖνης φύσεως. μεμνημένος τῆς εἰκόνος τοῦ σοφοῦ ἠσαΐου, ὅτι πᾶσα σὰρξ ὡς χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα ανου, ὡς ἄνθος χόρτου. τὸ γὰρ ὀλιγοχρόνιον τῆς ζωῆς, καὶ τὸ ἐν ὀλίγω περιχαρὲς καὶ ἱλαρὸν τῆς ἀνῖνης εὐημερίας, [1]) καιριωτάτης παρὰ τῶ προφήτη τετύχηκετῆς εἰκόνος. ὁ σήμερον εὐθαλὴς τῶ σώματι. κατασεσαρκωμένος ὑπὸ τρυφῆς ἐπαθοῦσαν ἔχων εὔχροιαν ὑπὸ τῆς κατὰ τὴν ἡλικίαν ἀκμῆς σφριγῶν καὶ σύντονος καὶ ἀνύποστατος τὴν ὁρμήν, αὔριον ὁ αὐτὸς οὗτος ἐλεεινος, ἢ τῶ χρόνω μαρανθεὶς. ἢ νόσω διαλυθεὶς. ὁ δεῖνα περίβλεπτος ἐπὶ л. 43 об. χρημάτων περιουσία. καὶ πλῆθος περὶ αὐτὸν κολάκων. δυρυφορία φίλων προσποιητῶν. τὴν ἀπ αὐτοῦ χρείαν θεραπευόντων. πλῆθος σργγενείας. καὶ ταύτης κατεσχηματισμένης, ἐσμὸς τῶν ἐφεπομένων μυρι... τῶν τε ἐπὶ σιτία. καὶ τῶν κατ᾽ ἄλλας χρείας αὐτῶ προσεδρευόντων. οὓς καὶ προιων. καὶ πάλιν ἐπανιων, ἐπισυρόμενος, ἐπίφθονος ἐστὶ τοῖς ἐντυγχάνουσι. πρόθες τῶ πλούτω καὶ πολιτικὴν τίνα δυναστείαν ἢ τὰς ἐκ τῶν βασιλέων τιμάς, ἢ ἐθνῶν ἐπιμέλειαν. ἢ στρατοπέδων ἡγεμονίαν. τὸν κήρυκα μέγα βοῶντα πρὸ αὐτοῦ, τοὺς ῥαβδοφόρους ἔνθεν, καὶ ἔνθεν βαρυτάτην κατάπληξιν τοῖς ἀρχομένοις ἐμβάλλοντας, τὰς πληγάς, τὰς δημεύσεις. τὰς ἀπαγωγάς. τὰ δεσμωτήρια. ἐξ ὧν ἀφόρητος ὁ παρὰ τῶν ὑποχειρίων συναθροίζεται φόβος. καὶ τί μετὰ τοῦτο. μία νύξ καὶ πυρετὸς εἷς. πλευρίτης. ἢ περιπνευμονία, ἀνάρπαστον ἐξ ἀνῶν ἀπαγουσα τὸν ανον. οἴχεται πᾶσαν τὴν ἐξ αὐτῶν σκηνὴν ἐξαπίνης ἀπογυμνώσασα. καὶ ἡ δόξα ὥσπερ ἐνύπνιον ἀπηλέγχθη. ὥστε ἐπιτέτευκται τῶ προφήτη ἡ πρὸς τὸ ἀδρανέστατον ἄνθος ὁμοίωσις τῆς ἀνίνης δόξης.

зѣло да се оутврьдить. чюд҃ зданиꙗ сего. да гдѣ любо аще ѿбрещешисе. или приключишисе. надъ кымъ любо садомь стоѥ. то ꙗкѣ въспомѣнени. творчоу памєть. прѣкоѥ бо ѥгда видиши трѣвнаго былиꙗ цвѣтъ. въ оумь си вънимаи чл҃че ѥство. поминаю ѡбразъ. великааго исаиѥ рекоуща. ꙗко всѣ плъть сѣно и вса слава чл҃кꙋ. акы цвѣтъ сѣньныи. мѣнить же малого-дноую жизнь. и хоудо растиѥ. и хоудоѥ веселиѥ чл҃че. насѣкаѥ сниь ѡбразъ творить· дн҃е размладѣлъ ѥси плътию. и оупитеьсе сластьми. и свѣтло имаши лице. юностию цвѣты и бчи силою а на оутриꙗ тоужє сы оунылъ и дрехлъ. или лѣты оувеноулъ, или ѥзєю съдроучєнъ. ѡнсица славенъ богатьством зѣло словы. и мнози ѡ немь льстьци хвалещен велми, много ѡ немъ оужикъ. и пльцї ѡ немъ мнози ходєть. ѡви ꙗдь ѥмоу готовеще. а дрꙋзии много ра҃ слоужеще ѥмоу ѥгоже дѣлма и мнози ѥмоу завидєть л. 100. а. приложи же ѥми. ѥще ктомоу богатьств҃. и силы великы рекше саны чьстны ѿ властель. или воѥводы п҃ставлены. или строителе инакы. или соудиѥ. и жезлъники ѡба полы ѥго соудоу и соудоу. грѣдынию твореще повиннымъ великоу. и раны и ѿпоущениꙗ. ѿ него же вес трѫпѣниꙗ повинныхъ събираютсе страхъ. таче что боудеть потомь. не ѥдина ли нощь пристоупитъ. и ѡгнь раж҃жеть. ѥдинъ ребрьникъ. или пьлющи из гною. или и кроучина в., чрьныꙗ въстекꙋщи. и акы громъ раздражеши. въ часѣ въскопиты. даже и оустъ своихъ. не оутегнеть разврѣсти. ти все сиѥ игри. рекше. житиѥ сеи сласти. акы побонь мимо несеть. и слава та акы въ снѣ боудетъ была. да ключаютсе пр҃рокоу.. юже причтоу цвѣтомь приложи. под҃бноу соуцоу человѣчи славѣ ·:·

Чтеніе и объясненіе снимка.

φ. 1 об. Οἱ ἀναγινωσκόμενοι λόγοι τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἑρμηνευμένοι ἀπὸ φωνῆς τοῦ σοφωτάτου Κυροῦ Νικήτα τοῦ ἡρακλείας. λόγος πρῶτος εἰς τὸ ἅγιον πάσχα καὶ εἰς τὴν βραδυτῆτα. προοίμιον.

Ἄκων χειροτονηθεὶς ἱερεὺς ὁ θεῖος γρηγόριος. ὥς τε λοιπὸν γηράσαντος τοῦ πατρὸς αντιλαμβάνεσθαι τῶν κατὰ ναζιανζὸν ποιμνίου καὶ ἀναπληροῦντες τὸ πατρικὸν ὑστέρημα.

φ. 412 об. † Ἐγράφη καὶ ἐτελειώθη ἡ θεία καὶ θεολογικὴ καὶ ἱερὰ αὕτη βίβλος ἐν ἔτει ͵ςωμζ. (1339. г.) καὶ εὔχεσθαι τὸν γράψαντα οἱ ἀναγῖ....

л. 249. Втораго почерка: Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὰ φῶτα.

Καὶ οὗτος ὁ λόγος κατὰ τὴν Κωνσταντίνουπόλιν ὁμοίως ἐξεφωνήθη· καὶ ἐξεδώθη μετὰ τὴν τῶν ἁγίων θεοφανίων. εἴτουν τῶν Χριστοῦ γέννων ἀκολούθως πανηγυρίζει.

Заставки, заглавныя буквы и скорописная азбука.

---

[1]) Въ подлинникѣ до начала 43. об. стр. на полѣ по одной буквѣ написано: ὡραῖον ὅλον.

Слова съ знаками препинанія: γογγυσμοῦ, ἔθνεσι. ἀκολούθει μοι:·

Сокращенія и слова съ титлами: μηδὲν καὶ σοφίας, κείμενον ἑρμηνία. δὲ Χριστὸν Χριστω.

Нѣтоторыя буквы съ связи съ другими: α., προσάγεται πράγματι ἀναξίοις. ε., κελέυει τραπέζη. ν , ἐτέλουν. σ., γλῶσσαν φράσσεσθαι πίστεως.

Бумажный знакъ, состоящій изъ двухъ круговъ по срединѣ перечеркнутый прямою чертою, выходящею съ правой стороны отъ глаза за черту круга. см. л. 99.

На л. 172 об. Знаки вносныхъ мыслей.

VIII. Собраніе молитвъ и пѣснопѣній (ὩΡΟΛΟΓΙΩΝ) Өикары Аөонскаго монаха,

Находится въ Московской Сvнод. Библіотекѣ подъ № 269-мъ.

Длина пергамина	$5^3/_8$ в.
Ширина.	4 „
Къ корешку.	$^1/_2$ „
Къ правой сторонѣ	1 „
Къ верху	$^5/_8$ „
Къ низу.	$1^1/_8$ „

Пергаменъ выдѣланъ хорошо, но отъ времени покоробился. Нѣкоторыя листы очень тонки. Писано довольно крупною скорописью въ одинъ столбецъ по нарѣзамъ на 276. листахъ. Внизу 1-го листа подписано: Арсеній α̃. Заставка въ началѣ простая, писана одною коричневою краскою. Заглавныя буквы и заглавія тоюже краскою писаны. Въ срединѣ книги есть заглавія розовою карминною краскою писанныя, съ 148 листа заглавія писаны вишневою краскою. Колеръ чернилъ темно-коричневый. Помѣта тетрадей внизу съ правой стороны и по срединѣ. Число строкъ на страницѣ 26.

Сначала въ родѣ предисловія. Въ заглавіи его упоминается διονυσίου μονα...

л. 2—19 об. Τοῦ αὐτοῦ γνωστικὰ κεφάλαια πεντήκοντα περὶ διαφορᾶς τῶν· θείων ὕμνων. Начало: Ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἐμπόρων ἔστιν ἰδεῖν.

л. 19 об. — 111 об. Ωρολόγιον συ θῶ τῶν θείων ὕμνων καὶ εὐχαὶ μετὰ τροπαρίων ἐις τὸ ψαλτήρων. ἐισὶ δὲ πόνημα θηκαρᾶ μοναχοῦ. προοιμιον τοῦ θηκαρᾶ τῶν περὶ πίστεως λόγων. Начало: Τὸν ἀσχολούμενον περὶ τὴν καθαρὰν....

л. 112—117. Κανων χαιρετισμὸς, ἐις τὴν ὑπεραγίαν θκ̃ονν. ποίημα τοῦ εὐσευεστάτου βασιλέως κυροῦ θεοδώρου τοῦ λάσκαρη. Начало 1-го тропаря: Χαίροις ἱλαστήριον ψυχῶν.

л. 117—128. Κανὼν τῆς ακαθίστοῦ. Ἰωσήφ. καὶ οἶκοι κατὰ Αλφάβητον ἐις τὴν ὑπεραγίαν δέσποιναν ἡμῶν θκ̃ον.

л. 128—198 об. Κατήχησις περὶ τῆς ἀσκητικῆς ἀκολουθίας. Начало: Δεῖ τοὺς μὴ ἐιδότας ἐκ στήθους τὸ ψαλτήριον, ὅταν λέγωσι τὴν ἀσκητικὴν ἀκολούθιαν.

л. 198 об. — 204. Τοῦ αὐτοῦ εὐχαὶ συλλεχθεισαι ἀπὸ τῆς θείας γραφῆς. τὰ πλεῖστα δὲ, ἀπὸ τοῦ ἁγίου ἐφραὶμ τοῦ σύρου...

Πένθος τῇ δευτερα ἐσπέρας. Начало: Δέξαι δέησιν ῥυπαροῦ καὶ ἀκαθαρτοῦ στόματος δέσποτα.

л. 204—209. Πένθος τῇ τρίτῃ ἐσπέρας. Начало: Οἴμοι ἐν ποία καταγνώσει ἔστηκα...

л. 209—215. Πένθος τῇ τετράδι ἐσπέρας. Начало: Ὁ πόνος λέγειν πρὸς θν̃ ἀναγκάζει με.

л. 215—220. Πένθος τῇ πέμπτῃ ἐσπερας. Начало: Ἰδοὺ πάλιν προσπίπτω ἐπὶ θυραις τοῦ ἐμοῦ δεσποτου.

л. 220—225 об. Πένθος τῇ παρασκευῇ ἐσπέρας. Начало: Ψυχὴ τεθλιμμένη προσέρχεται σοι ἅγιε Δέσποταὶ

л. 225 об. — 231 об. Πένθος τῷ σαββάτῳ ἐσπέρας. Начало: Νῦν ἔτι καὶ σήμερον κατησχυμένῳ προσώπῳ καὶ ἐις γῆν νέυοντι τολμῶ...

л. 231 об. — 235. Τῇ αὐτῇ ἡμέρα καὶ ὥρα. Начало: Ἡ χάρις σου δέδωκε μοι τὸ λαλεῖν πρὸς σε...

л. 235—238. Πένθος τῇ κυριακῇ ἐσπέρας. Начало: Ὡς ἐνώπιον κε̃ τοῦ φοβεροῦ σου βήματος ἑστὼς ὁ κατάκριτος.

л. 238 об. ᾿Ωδὴ θ. τῆς ὑπεραγίας θκ̄ου.... μεγαλήνει ἡ ψυχή μου....

л. 240. Τροπάρια ψαλλόμενα εἰς παρακλήτικον τῆς ὑπεραγίας θκ̄ϋ πρὸς τὴν τιμιώτεραν. Начало 1-го Κιβωτὸν καὶ πλάκαν τὴν ἱεράν...

л. 240—243 об. ᾿Ακολουθία εἰς τὸν κν̄ ἡμῶν Iν̄ χν̄ περὶ νήψεως.

л 243 об. — 276. Θεοδούλου μοναχοῦ διήγησις περὶ τῶν ὕμνων πῶς θεόθεν δεδώρηνται. καὶ ὅτι χρὴ τοὺς αἱρουμένους λέγειν αὐτοὺς τηρεῖν ἑαυτοὺς ἀπὸ τῶν παθῶν. εἶτα καὶ μαρτυρίαι ἀπὸ τῶν ἁγίων διδασκάλων περὶ τῆς πρὸς θν̄ αἰνέσεως καὶ περὶ τῆς πρὸς αὐτὸν εὐχαριστίας. καὶ περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας. Начало: Δέον ἡμῖν ἅπερ ἠκούσαμεν καὶ τῇ πείρᾳ ἐγνώκαμεν ἐν τοῖς δὲ τοῖς ὕμνοις, γραφῇ παραδοῦναι.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 240. ᾿Ακολουθία εἰς τὸν κν̄ ἡμῶν Iν̄ χν̄, περὶ νήψεως. στιχηρὰ προσόμοια ἠχ. πλβ. (6). ὅλ. ἀποθέμενοι.

Изъ слѣдованной Псалтири XV в. моего собранія л. 130. об.—133.

Канѡ молебе гоу іс хоу. поемъ егда в печалі. есма и в бѣдѣ. гла ѕ.

Iῡ γλυκύτατε. ψυχῆς ἐμῆς θυμιδία. Iῡ ἡ κάθαρσις τοῦ νοός μου. δέσποτα πολυέλεε. Iῡ σῶσον με. Iῡ σῆρ μου. Iῡ μв παντοδύναμε. μὴ καταλειπῃς με. σε̄ρ Iῡ μв ἐλέησον. καὶ λύτρωσαι κολάσεως πάσης Iῡ. καὶ ἀξίωσον τῆς τῶν σωζομένων μερίδος Iῡ μου. καὶ χορῷ τῶν ἐκλεκτῶν σου σύνταξον Iῡ φιλαν̄ε.

Їсе пресладкии дшн моеи ѹтѣшеніе. їсе ѡчище ѹмѹ моемѹ влко многомлтве. їсе спе мои їсе спи ма їсе всесилиеи не ѡстави ма спе мои. їсе помилѹи ма, иꙁбави ма мѹки всакиа, їсе спобн ма спны части. їсе мои в лицѣ иꙁбраны сoутаи їсе члколюбче:·

Iῡ γλυκύτατε τῶν ἀποστόλων ἡ δόξα. Iῡ μου καύχημα. τῶν μαρτύρων δέσποτα παντοδύναμε. Iῡ σῶσον με. Iῡ σῆρ μв. Iῡ μου ὡραιότατε. τοὺς σοὶ προστρέχοντας. σε̄ρ Iῡ μου ἐλέησον πρεσβείαις τῆς τεκούσης σε. πάντων л. 240 об. Iῡ τῶν ἁγίων σв. προφητῶν τε πάντων σῆρ μου. Iῡ καὶ τῆς τρυφῆς. τοῦ παραδείσου ἀξίωσον Iῡ πανάγαθε.

Їсе мои апло похвала. їсе мои сла мчнко. влко спс ма. їсе мои прекрасны. к тебѣ прибѣгающи спе їсе помилѹи. млтвами рожешаа та всѣ. їсе сты пррк всѣ спе. їсе пищи раистѣи сподоби. їсе блги.

Iῡ γλυκύτατε τῶν μοναζόντων τὸ κλέος. Iῡ μακρόθυμε. ἀσκητῶν ἐντρύφημα καὶ καλλώπισμα. Iῡ σῶσον με. Iῡ σῆρ μου. Iῡ μου πολυέλεε. χειρὸς ἐξάρπασον. σε̄ρ Iῡ μου τοῦ δράκοντος. καὶ τούτου τῶν παγίδων με. σε̄ρ Iῡ ἐλευθέρωσον. λάκκв κατωτάτου. σῆρ μου Iῡ ἀναγαγών. καὶ δεξιοῖς συναρίθμησον. Iῡ προβάτοις με.

Їсе мои сладки. иночьствѹющимъ слава. їсе долготрьпѣливе. постнико наслажее и ѹкрашеніе. їсе спс ма їсе спе мои. їсе мои многомлтве рѹки исхити ма спе їсе мои ꙁмѣевы сего сѣти ма спи. їсе свобо ѿ рва преисподнаго спе мои їсе воꙁве десными ма сoутаи овцами:·

Κανὼν. ἦχ. β΄. ἐν βυθῷ κατέστρωσε ποτέ.

Ка. мо къ гоу нашемѹ їсѹ хѹ. полле. (sic) гла в. пѣ. а. ірм. Въ глѹбины потопи древле:·

Iῡ γλυκύτατε χε̄. Iῡ μακρόθυμε. τὰ τῆς ψυχῆς μου θεράπευσον τραύματος. Iῡ καὶ γλύκανον τὴν καρδίαν μου. πολυέλεε δέομαι. Iῡ σῆρ μου. ἵνα μεγαλύνω σε σωζόμενος.

Їсе сладки хе. їсе долготрьпѣливе. дшвныа ми исцѣли ꙗꙁвы. їсе осла срце мое, їсе многомлтве молюса, їсе спе мои, да величаю та спасае:·

Iῡ γλυκύτατε χε̄. Iῡ διάνοιξον τῆς μετανοίας μοι πύλας φιλ̄άνε. Iῡ καὶ δέξαι με. σοι προσπίπτοντα θερμῶς ἐξαιτούμενον. Iῡ σῆρ μου τῶν πλημμελημάτων τὴν συγχώρησιν.

Їсе сладки хе їсе ѿвеꙁи ѿ окаа дверь члколюбче, їсе приими ма к тебѣ припадающа. и теплѣ просаща. їсе спе мои прегрѣшеніемъ прощеніе.

Сти первои пѣсни:·

Iῡ γλυκύτατε χε̄. Iῡ ἐξάρπασον. ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ δολίου βελιάρ με. Iῡ καὶ ποίησον. δεξιὸν παραστάτην. τῆς δόξης σου. Iῡ σῆρ μου. μοίρας εὐωνύμου λυτρωσάμενος.

Їсе сладки хе. нсе исхити иꙁ рѹки лѹкаваго стрѣлца. їсе створи десна прѣстатела славѣ твоеи. їсе спе мои и части шѹи иꙁбавлаа:·

с по д. пѣ.

Iν̄ γεννήσασα χν̄. Δέσποινα δυσώπησον. ὑπὲρ ἀχρείων οἰκετῶν πανάχραντε. ὅπως τῆς л. 241. κολάσεως. ταῖς πρεσβείαις σου λυτρωθῶμεν ἀμόλυντε. οἱ μεμολυσμένοι. δόξης ἀιδίου ἀπολαύσαντες.

Їса рожешаа. влчце моли непотрѣбны рабѣ прутаа, ꙗко да мѹки млтвами твоими нескверная иꙁбавльше оскверненіи славы присносѹщныа пріиме:·

ῷ. γ. Τῆς... Εἰσάκουσον φιλάνε Ιῦ μυ. τοῦ δούλου σου βοῶντος ἐν κατανύξει. καὶ ῥῦσαι Ιῦ με τῆς καταδίκης. καὶ τῆς κολάσεως. μόνε μακρόθυμε, Ιῦ γλυκύτατε πολυέλεε.

Ὑπόδεξαι τὸν δοῦλον σου Ιῦ μου. προσπίπτοντα σὺν δάκρυσιν Ιῦ μου καὶ σῶσον Ιῦ μυ μετανοοῦντα. καὶ τῆς κολάσεως δέσποτα λύτρωσαι. Ιῦ γλυκύτατε πολυέλεε.

Τὸν χρόνον Ιῦ μου ὅν δέδωκας μοι, ἐις πάθη ἐδαπάνησα Ιῦ μου. διό με Ιῦ μου μὴ ἀπορρίψης. ἀλλ᾽ ἀνακάλεσαι δέομαι δέσποτα. Ιῦ γλυκύτατε καὶ διάσωσον.

Παρθένε ἡ τεκοῦσα τὸν Ιν̄ μου, ἱκέτευε ρυσθῆναι με τῆς γεέννης ἡ μόνη προστασία τῶν θλιβομένων. θεοχαρίτωτε. καὶ καταξιωσον. τῆς ζωῆς. πανάμωμε τῆς ὀγήρω με.

Κάθισμα ηχ. ᾱ. Τὸν τάφον σῦ σῆρ.

Σῆρ μου Ιῦ ὁ τὸν ἄσωτον σώσας. σῆρ μου Ιῦ ὁ δεξάμενος πόρνην, καὶ με νῦν. ἐλέησον Ιῦ πολυέλεε. σῶσον οἴκτειρον ὦ Ιῦ εὐεργετά. ὥσπερ εὔσπλαγχνε τὸν μανασσὴν Ιῦ μυ. ὡς μόνος φιλάνος.

Ὠδὴ δ̄. ἐλέλυθας ἐκ παρθένου.

Θεράπευσον. Ιῦ μου, ψυχῆς μου. τὰ τραύματα Ιῦ μου δέομαι. καὶ τῆς χειρός με ἐξάρπασον л. 241 об. Ιῦ μου εὔσπλαγχνε τοῦ ψυχοφθόρου βελιὰρ καὶ διάσωσον.

Ἡμάρτηκα Ιῦ μυ. γλυκύτατε. εὔσπλάγχνε. Ιῦ μου σῶσον με τὸν προσφυγόντα τῆ σκέπη σου. Ιῦ μακρόθυμε. καὶ βασιλείας τῆς σῆς με καταξίωσον.

Οὐχ᾽ ἥμαρτεν Ιῦ μου οὐδεὶς ὥσπερ ἥμαρτον. ἐγὼ ὁ ταλαίπορος. ἀλλὰ προσπίπτω δεόμενος. Ιῦ μου σῶσον με. καὶ τὴν ζωὴν Ιῦ μου. κληροδότησον.

Πανύμνητε. Ιν̄ ἡ γεννήσασα χν̄, αὐτὸν καθικέτευε τοῦ λυτρωθῆναι κολάσεως. πάντας τοὺς ὑμνοῦντας σε. καὶ θκ̄ον κυρίως ὀνομάζοντας.

ῷ. ε. Ὁ φωτισμὸς, τῶν ἐν σκότει.

Σὺ φωτισμὸς Ιῦ μυ νοός μου. σὺ σρ̄ια τῆς ἀτεγνωσμένης ψυχῆς μου. σε̄ρ σὺ Ιῦ μου τῆς κολάσεως. ῥῦσαι καὶ γεέννης μὲ κραυγάζοντα σῶσον, Ιῦ μου χε̄ με τὸν ἄθλιον.

Ὁλοσχερῶς. Ιῦ μου πρὸς πάθη. τῆς ἀτιμίας καταβεβλημένος ἤδη κραυγάζω. συ Ιῦ μου βοηθείας μοι χεῖρα καταπέμψας. ἔκσπασον κράζονα. σῶσον Ιῦ μου χε̄ με τὸν ἄσωτον.

Βέβηλον νοῦν. Ιῦ περιφέρων ἀναβοῶ σοι. κάθαρον τοῦ ῥύπου με τῆς πορνείας. σὺ Ιῦ μου τὸν ἐις βάθη κακίας ἐξ ἀγνοίας л. 242. κατολισθήσαντα. σε̄ρ Ιῦ μου. καὶ σῶσον με δέομαι.

Τὸν Ιν̄ ἡ γεννήσασα κόρη θεοκυῆτορ τοῦτον α... ἐκδυσώπει πάντας σιοθῆναι τοὺς ὀρθοδόξους. μοναστὰς καὶ μιγάδας. καὶ γεέννης ρυσθῆναι κράζοντας, πλήν σου προστασίαν βεβαίαν οὐκ ἔγνωμεν.

Пѣ. г҃. Ірмо҃ На камени:·

Оуслыши бл҃ко члколюбче. і҃се раба своего. вопиюща оумиленїе избави мѧ і҃се. ѡсѫженїѧ и мѫки. едине долготрьпѣливе. і҃се сл҃дки многомл҃тве:·

По҃мни раба твоего і҃се мои въпиюща вь оумиленїи, избави мѧ осѫженїѧ. избави мѧ мѫки едине многомл҃тве г҃и і҃се многосл҃дки.

Времѧ і҃се имже да҃ вь ст҃рти і҃се мои. но молютѝ не ѿверзи мене. но призови молютѝ бл҃ко:·

Порожеши і҃са. моли избавити геоны. едина пре҃стателница скорбѧщи҃. бгобл҃гтнаѧ спо҃би мѧ жизни всенепороунаѧ не старѣющиi:·

Сѣ гл҃ а҃.

І҃се сп҃е мои. і҃се иже блѫдна҃ сп҃ы. сп҃е мои і҃се прїемыи блѫдницѫ. и мене ин҃ѣ помилѫи. і҃се многомл҃тве сп҃и оуще҃ри. ѡ і҃се бл҃гтлю. ѩко же милосе҃рде манасию і҃се мои. ѩко ед҃н члколюбець:·

Пѣ҃. д҃. ірмо҃ Пришествие:·

Исцѣли і҃се дш҃а моеѩ ѩзвы. і҃се мои молѧсѧ. и рѫки мѧ исхити. і҃се мои бл҃гоутробие. дш҃етлѣннаго стрѣлца. и сп҃си мѧ:·

Согрѣши҃ і҃се мои пресладкии мл҃рде і҃се мои сп҃ мѧ. прибѣгающаго покровѫ твоемѫ. і҃се долготрьпѣливѣ, ц҃ртвїю твоемѫ мѧ спо҃би:·

Не съгрѣши҃ і҃се мои никтоже ѩко съгрѣши҃ азъ ст҃ртны. но припадаю молѧсѧ і҃се мои сп҃ мѧ и жизни моеи і҃се мои дарѫи:·

Всепѣтаѩ і҃са рожешаѩ г҃а. того моли избавити мѫки вcѧ поющаѩ тѧ. и бг҃ѫ констинно именѫющаѩ:·

Пѣ҃ е҃. Просвѣще҃е во тмѣ:·

Ты просвѣщенїе і҃се оумѫ моемѫ во тмѣ, ты сп҃нїе ѿчаѩ҃е дш҃а моеѧ сп҃се ты і҃се мои мѫки избави. и геоны мене зовѫща. сп҃си і҃се мои х҃е мене ѡкаѩннаго:·

Весь ѿн҃ю і҃се мои, к страсте҃ бещестиѩ ниизвержень ин҃ѧ зовѫ. ты і҃се мои помощи ми рѫкѫ низъпославъ исторгни зовѫща, сп҃и і҃се мои х҃е мене ѡкаѩннаго:·

Осквѣрне҃ оу҃ і҃се обношѫ взываю ти. ѡчи҃ти мѧ ѿ скверны блѫженїѧ ты і҃се мои. и҃ вь глѫбинѫ злобы ѿ неразѫмыѩ низьнополъзьша҃ сп҃е мои. и сп҃с мѧ молюсѧ:·

І҃са рожешиѩ д҃во бгоро҃телнице того ѹмоли сп҃ти вcѧ православныѩ иноки и мирьскыѧ и геоны избавити зовѫщаѩ. развее тебѣ пре҃стателницѫ тве҃рѫ не зна҃:·

Врема ї҃се мои є҃ ми да҃. в ст҃рте нжд҃и ї҃се мои. тѣмже не ѿверзи ї҃се мои. но призови молюса в҃лко. ї҃се пре҃сла҃кии сп҃и:·

Ὠδὴ ε. Ἐν ἀβύσσω πταισμάτων.

Ιῡ μου χε̄ πολυέλεε. ἐξομολογούμενον δέξαι με δέσποτα ὦ Ιῡ καὶ σῶσον με καὶ φθορᾶς Ιῡ μου ἐξάρπασον.

Ιῡ μου οὐ γέγονεν ἕτερος. ἄσωτος οὐδεὶς ὡς ἐγὼ ὁ ταλαίπορος. ὦ Ιῡ φῑλάνε. ἀλλὰ σὺ Ιῡ με διάσωσον.

Ιῡ μου καὶ πόρνην καὶ ἄσωτον καὶ τὸν μανασσῆν καὶ τελώνην νενίκηκα. ὦ Ιῡ μου πάθεσι. καὶ ληστὴν Ιῡ. νινευΐτας τε.

Ιν̄ τὸν χν̄ μου κυήσασα ἄχραντε παρθένε ἡ μόνη ἀμόλυντος. μεμολυσμένον ὄντα με, πρεσβειῶν σου ὑσσώπω ἐκκάθαρον. Τὸ Κοντάκιον.

П҃е. ѕ. ї҃рмо҃. В бездн҃ѣ гр:·

Ї҃се мои х҃е многомл҃тве., исповѣдающаса прїима в҃лко. о ї҃се сп҃ ма и тла ї҃се мои исхити:·

Ї҃се мои нѣ бы҃ блудникъ н҃ никто҃ ꙗко҃ азъ ст҃ртныи. о ї҃се ч҃лколюбче. но ты ї҃се мои сп҃си:·

Ї҃се ми блудницу и блудного, и манасею и мытара пре҃идо҃. о ї҃се мои ст҃ртми, и разбоиника ї҃се мои и ниеви таны.

Ї҃са х҃а моего рожшиꙗ пр҃чтаꙗ д҃во. едина неблазньнаꙗ. осквернена ма сꙋща, молитвѣ твои҃ ісоппо҃ ѡчисти ма:·

На полѣ послѣ написано: Σῆρ' μου Ιῡ ἱλάσθητι καὶ σῶσον με ὡς πόρνην ποτὲ. ληστὴν τε καὶ τὴν ἄσωτον καμὲ νῦν ἐλέησον. πανοικτίρμον εὔσπλαγχνε χε̄. καὶ κολάσεως λύτρωσαι. πανάγνου μρ̄ς σȣ ταῖς δεήσεσιν.

Ωδὴ ζ. εἰκόνος χρυσῆς.

Χε̄ Ιῡ οὐδεὶς ἥμαρτεν ἐν γῆ ἐκ τοῦ αἰῶνος. ὦ Ιῡ μου ὥσπερ ἥμαρτον ἐγὼ ὁ τάλας καὶ ἄσωτος. ὅθεν Ιῡ μου βοῶ σοι. μελωδοῦντα με οἴκτειρον. εὐλογητὸς. εἶ Ιῡ ὁ τῶν πρ̄ων θς̄.

Χε̄ Ιῡ ἐκ τοῦ φόβου σου βοῶ. καθήλωσον л. 242 об. με. ὦ Ιῡ μου καὶ κΰβέρνησον. νῦν πρὸς λιμενα με εὔδιον. ὅπως Ιῡ μου οἰκτίρμων μελωδῶ σοι σωζόμενος. εὐλογητὸς εἶ Ιῡ ὁ τῶν πρῶν θς̄.

Χε̄ Ιῡ. μυριάκις ὑπεσχέθην σοι ὁ τάλας. ὦ Ιῡ μου τὴν μετάνοιαν. ἀλλ' ἐψευσάμην ὁ ἄθλιος. ὅθεν Ιῡ μου βοῶ σοι. τὴν ἀναίσθητον μένουσαν ψυχήν μου φώτισον χε̄ ὁ τῶν πρ̄ων θς̄.

Χν̄ Ιν̄. ἡ γεννήσασα φρικτῶς, καὶ ὑπὲρ φύσιν, αὐτὸν δυσώπει παναμώμητε. τὰ παρὰ φύσιν μου πταίσματα. πάντα συγχωρῆσαι μοι κόρη. ἵνα κράζω σωζόμενος. εὐλογημένη Ιν̄ θν̄ ἡ τέξασα.

П҃е. ζ. Ї҃рмо҃. О тѣлѣ зл҃а.

Ї҃се х҃е. никто съгрѣши на земли. ѿ вѣка. о ї҃се мои ꙗко же съгрѣши҃ азъ окании и блудны. те н҃се мои въпию ти поюща ма ѹщедри. бл҃гве҃ еси:·

Ї҃се х҃е ѿ страха твоего вопиющи прѣгвозди ма. о ї҃се мои. и ѡкорми ни҃ѣ к пристанищу тихому. ꙗко да ї҃се мои щедре вопию҃ сп҃сае҃. бл҃гве҃:·

Х҃е ї҃се тмами обѣщах ти҃ окаании. о ї҃се мои покаꙗти҃. но солга҃ ст҃ртны. тѣмже ї҃се мо҃ вопию ти. не чюственꙋ пребывшꙋ. д҃шꙋ мою просвѣти х҃е. ѿ҃цемъ б҃е бл҃гвенъ еси:·

Х҃а ї҃са рожешиꙗ. страшнои выше е҃ства. того моли непорочнаꙗ. ꙗже преже чрезъ е҃ственаꙗ согрѣшенїꙗ. вса прости ми ѿтроковице. да взываю сп҃ае҃. бл҃гвнаꙗ же б҃а плотию рожешиꙗ:·

Ωδὴ η. Τὸν ἐν καμίνω τοῦ πυρὸς.

Σὲ Ιῡ μου δυσωπῶ. ὡς τὴν πόρνην Ιῡ μου ἐλυτρώσω. τῶν πολλῶν ἐγκλημάτων. οὕτω κἀμὲ Ιῡ χε̄ μου. λύτρωσαι καὶ κάθαρον. τὴν ρερυπωμένην ψυχήν μου Ιυ μου.

Καθυποκυψας Ιῡ ταῖς ἀλόγοις ἡδοναῖς, ἄλογος ὤφθην. καὶ τοῖς κτήνεσιν ὄντως, ὦ Ιῡ μου οἰκτίρμον ὁ τάλας σε̄ρ ἀφομοίωμαι. ὅθεν Ιῡ με. τῆς ἀλογίας ῥῦσαι.

Περιπεσὼν ὦ Ιῡ. ψυχοφθόροις ἐν λησταῖς ἀπεγυμνώθην. τὴν στολὴν Ιῡ μου τὴν θεούφαντον· καὶ κεῖμαι μώλωψι κατάστικτος. л. 243. ἔλαιον χε̄ μοι ἐπίχεε. καὶ οἶνον.

Τὸν Ιν̄ μου καὶ θν̄, ἡ βαστάσασα χν̄ ἀνερμηνεύτως. θεοτόκε μαρία. τοῦτον δῦσώπει ἀεὶ. κινδύνων. σώζεσθαι τὰς πόλεις σου. καὶ τοὺς ὑμνητὰς σου ἀπείρανδρε παρθένε.

П҃е. н҃. ї҃рмо҃. Иже в пещи огне҃и:·

Та ї҃се мои молю. ꙗко҃ блудницу ї҃се мои. избавилъ еси многи҃ прегрѣше҃ї тако имене ї҃се мои избави. и ѡ҃чти ѡскверненую д҃шу мою ї҃се мои:·

Преклоньса ї҃се бесловесными ст҃ртьми бесловѣ҃нъ ꙗки҃, и ското҃ воистинну, о ї҃се мои сп҃е. ст҃ртно ѡкаꙗны уподобихса. тѣмже ї҃се безъсловесїꙗ ма избави.

Вп҃а о ї҃се в д҃шетлѣнныꙗ разбоиники. обнажихса ѡдежа ї҃се мои б҃готканныꙗ. и лежу ранами уꙗзвенъ. масло х҃е на ма възлѣи и вино:·

Ї҃са моего и б҃а. носившиꙗ х҃а несказанно. бц҃е м҃рие того моли пр҃но ѿ б҃ѣ сп҃тиса гра҃ твоему, и пѣвце҃ неискусомужнаꙗ д҃во. ꙗже ѿ б҃а б҃ъ слово:·

Ὠδὴ θ. Τὸν ἐκ θῦ θν̄ λόγον.

Τὸν μανασσῆν Ιῦ μου. τὸν τελώνην. τὴν πόρνην. τὸν ἄσωτον οἰκτίρμον ἰῦ καὶ τὸν λῃστὴν ὑπερβέβηκα. ἰῦ μου ἐν ἔργοις αἰσχίστοις καὶ ἀτόποις ἰῦ ἀλλὰ σὺ ἰῦ μου. προφθάσας με διάσωσον.

Τοὺς ἐξ ἀδὰμ ἰῦ μου, ἁμαρτήσαντας πάντας. πρὸ νόμω. ἰῦ καὶ μετὰ νόμον ὁ ἄθλιος. ἰῦ μου καὶ χάριν νενίκηκα τοῖς πάθεσιν οἰκτρῶς. ἀλλὰ σὺ ἰῦ μου τοῖς κρίμασι σου σῶσον με.

Μὴ χωρισθῶ ἰῦ μου. τῆς ἀφράστου σου δόξης. μὴ τύχω τῆς μερίδος ἰῦ τῆς εὐωνύμου γλυκύτατε ἰῦ. ἀλλὰ σύ με τοῖς δεξιοῖς προβάτοις σου χε̄ ἰῦ μου συντάξας ἀνάπαυσον εὔσπλαγχνος.

Τὸν ἰν̄ θκ̄ε. ὃν ἐβάστασας μόνη ἀπείρανδρε παρθένε μαρῑάμ, τοῦτον ἁγνὴ ἐξιλέωσαι. ὡς υἱόν σου καὶ κτίστην. ῥυσθῆναι τοὺς προστρέχοντας л. 243 об. εἰς σε. πειρασμῶν καὶ κινδύνων καὶ τοῦ πυρὸς τοῦ μέλλοντος.

Пѣ ѳ ïрмо̂. Безначална:·

Манасию ï͠се мои. и мытаря и блудницу. и блуднаго щедре ï͠се, и разбойника преидо̂. ï͠се мои в делѣ̂ срамны̂. и безмѣстны̂ ï͠се. но ты ï͠се мои пѐварив мя и спи̂:·

Иже ѿ адама ï͠се съгрѣшившая вся преже закона и в законѣ окаяныи. ï͠се мои блг͠ти. премину̂ стр͠тми окаяно. но ты ï͠се судбами си спи̂.

Да не ѿлученъ буду ï͠се мои. неизреченныя ти славы. да не получу части шуяя сладки ï͠се. но ты мя десны̂ овца̂ причти. упокои яко ми̂лъ:·

Ï͠са б͠це его̂ носила еси. едина мужа не искусная. д͠во м͠рие. того ч͠тая умоли. яко с͠па своего и зиждителя. избавити притѣкающая к тебѣ. искушенїи и бѣдъ и огня будущаго:·

Чтеніе и объясненіе снимка.

φ. 193 об. Ἀρξάμενος ψάλλειν τὸ ἀπόδειπνον. ἐι μεν λέγεις ψαλτήριον τῇ νύκτί, λέγε τὴν εὐχαριστίαν ἐις τὴν ἀρχὴν μετα τὸ ἐιπεῖν τὸ τρισάγιον. ει δε μή. λέγε αὐτὴν μετὰ τὸ δόξα ἐν ὑψίστοις θεῶ. καὶ ἔτι μετὰ τὸν τρισάγιον καὶ τὰ ἀπολυτίκα. Ἐυχή.

Ἀπέλασον Κύριε τὴν ἀχλὺν τῆς ταλαιπώρου ψυχῆς μου καὶ παράσχου μοι μαρμαρυγὸν τῆς σῆς γνώσεως. συνέτισον μου τὸν νοῦν τὸν πτωχὸν καὶ ἀπρόσεκτον ἐλεεινῶς.

φ. 246 об. † Τέλος. τοῦ παρόντος βιβλίου ἐν ἔτει ͵ςωμθ. Μηνὶ Μαρτίω, ἰνδικτιῶνος θ.

Заглавныя буквы, двѣ скорописныя азбуки.

Слова съ знаками препинанія: πάντα, φῶς. ἀμήν:·

Сокращенія и слова съ титлами: καὶ δύναται πνέυματος.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., ἀρχὴν. ε., ἐξέπίκραναν ἐκκράτει. ν., συναρμόσας σ., θάλασσαν. τ., μετὰ στέατος.

IX. Номоканонъ, Матѳея Властаря

Находится въ Московской Сvнод. Бибіотекѣ подъ № 149-мъ.

Длина пергамина	6⁷/₈	в.
Ширина	4⁷/₈	в.
Къ корешку	⁵/₈	в.
Къ правой сторонѣ	1¹/₈	в.
Къ верху	1	в.
Къ низу	1¹/₄	в.

Пергаменъ сѣроватый, выдѣланъ хорошо; отдѣлкою похожъ на пергаменъ, на которомъ писанъ акаѳистъ Божіей Матери въ XIV в.

Писано скорописью по нарѣзамъ на 393. листахъ въ одинъ столбецъ. Заставицъ фигурныхъ нѣтъ, заглавныя буквы и заглавія въ началѣ рукописи писаны киноварью, съ 209. об. коричневою краскою, съ 215 об. розоватою краскою. Колеръ чернилъ темно-сѣрый. Число строкъ на страницѣ 32. Помѣта тетрадей внизу близъ корешка съ обоихъ сторонъ тетрадей.

На 1-мъ листѣ бумажномъ написано: Арсеній οα҃, на 1-мъ листѣ пергаменномъ вверху написано: τῶν ἰβήρῶν. .

л. 1. Τὸ πρὸς τὸν σιλβεστρον πάπα ῥώμης, θέσπισμα τοῦ μεγάλου καὶ ἰσαποστόλου Κωνσταντίνου.

л. 2—200. Σύναγμα κατὰ στοιχεῖον τῶν ἐμπεριειλημμένων ἁπασῶν ὑποθεσέων. τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις κανόσι πονηθὲν ἅμα καὶ σύντεθὲν. τῶ ἐν ἱερομονάχοις ἐλαχίστω ματθαίω. προθεώρια. Начало: Τὸ τῶν ἱερῶν καὶ θείων χρῆμα κανόνων, ἤνθησε μὲν ἀπ᾽ αὐτῆς ὡς ἔπος εἰπεῖν.

л. 200 — 205. Ἐκ τοῦ κανονικοῦ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ νηστευτοῦ: ἤμειψε ταυτὶ πρὸς σύνοψιν ματθαῖος: Начало: Ἀλλὰ γὰρ καὶ κατὰ τὸν νηστευτὴν θεῖον Ἰωάννην....

л. 205. об. — и 206. об. Τοῦ ἐν ἁγίοις νικηφόρου Κωνσταντινου πόλεως ὁμολογητοῦ κανόνες ἐκ τῶν ἐκκλησιαστικῶν αὐτοῦ συντάξεων. καὶ τῶν σὺν αὐτῶ ἁγίων πρ҃ων. Начало: Ἐὰν κατὰ ἄγνοιαν πλυθῆ ἀντιμίσιον....

л. 206. об. — 212. Ἐκ τῶν ἀποκρισεων ἰωάννου τοῦ ἱερωτάτου ἐπισκόπου Κίτρους, πρὸς τὸν ἱερωτάτον ἐπίσκοπον δυρραχίου τὸν καταβάσιλαν. Ματθαῖος ἔγνω ταυτὶ συντεταγέναι. Начало: Τὰ ἀντιμίνσια τῆς ἁγιαστικῆς μετασχοντα δυνάμεως.

л. 212 — Ἡ γεγονυῖα διατύπωσις παρὰ τοῦ βασιλέως λέοντος τȣ҃ σοφȣ҃, ὅπως ἔχουσι, τάξεως οἱ θρόνοι τῶν ἐκκλησίων. τῶν ὑποκειμένων τῶ҃ πατριάρχῃ Κωνσταντίνου πόλεος. αἱ μητροπολεις. α. Ἡ καισάρεια, β. ἡ ἔφεσος...

л. 212 об. Λατινικαὶ λέξεις. Начало: Ἀδνούμιον, κατ᾽ ὄνομα διέρχεσθαι.

л. 213. Τὰ ιβ҃. κεφάλαια ἃ συνέταξεν ὁ ἅγιος κύριλλος Ἀλεξανδρείας κατὰ τοῦ δυσσεβοῦς νεστορίȣ.

Начало: Εἶτος οὐχ᾽ ὁμολογεῖ θν҃ εἶναι.....

л. 215 — 255. Ἔλεγχος ὧδε τῆς πλάνης τῶν λατίνων, θύτου παροικτρου Ματθαίου μονοτροπου. Нач. Αρτι μὲν ἡ τοῦ χυ҃ ἐκκλησία τῆς τῶν αἱρετικῶν δογμάτων ἀχλύος ἀπήλλακτο.

л. 256 — 336. об. Τοῦ ἐλαφίστου ἐν ἱερομονάχοις ματθαίου. πρὸς ἰουδαίους. 5-ть словъ. Начало 1-го слова: Ὀυδὲν οἶμαι τῶν ἀπὸ χυ҃ καλουμένων.

л. 337—377 об. Правила Апостольскія и соборныя.

л. 377 об. — 381. Περὶ τοῦ μὴ γίνεσθαι γαμον ἑβδόμου βαθμοῦ ἐξ αἵματος. Начало: Ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ ἁγιωτάτου ἐκείνου πρ҃ιαρχου κυρ. αλεξίου....

л. 381—391. Μακαρισμοὶ ἀπὸ τῆς κυριακῆς τοῦ θωμᾶ μέχρι τῆς τῶν ἁγίων πάντων. τῆ ἑβδομάδι τοῦ θωμᾶ μακαρισμοὶ. ὧν ἡ ἀκροστιχὶς. Ματθαῖος ὑμνεῖ σὴν ἀνάστασιν λογέ μοναχος.

Вверху блаженныхъ написаны стихи:

Ματθαῖος οἶκτος, ἀρετῆς πάσης ξένος, ıı ἄσματα μέλπει τω μόνω μακαρίω.

Начало 1-го тропаря: Μεγαλύνω τὸ μυστήριον. τῆς σῆς σεπτῆς οἰκονομίας χε҃.

л. 391 об. — Ἀναστασίου πρ҃ιάρχου θεου πόλεως καὶ κυρίλλου ἀλεξανδρείας ἔκθεσις σύντομος τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. Начало: Ἐρωτ. ποίας θρησκείας εἶ ἀν҃ε.

л. 392 об. Ὅτι ὁ βασιλεὺς οὐκ ἔχει ἐξουσίαν ἀμείβειν τοὺς θρόνους. Начало: Τοῦ μρ҃οπολίτου ἐκείνου τῆς μρ҃οπολεος ἀθήνων. Κύρου νικολάου τοῦ ἁγιοθεοδωρήτου...

Рукопись замѣчательная по близости времени написанія ея къ жизни составителя номоканона Матоея Власторя. (1335. г.) Древній Славянскій переводъ XIV—XV в. есть въ Воскресенской Новоіерусалимской Библіотекѣ.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 340. Κανόνες τῆς ἁγίας καὶ οἰκουμενικῆς πρώτης συνόδου.

Εἴτις ἐν νόσω ὑπὸ ἰατρῶν ἐχειρουργήθη ἢ ὑπὸ βαρβάρων ἐξετμήθη, οὗτος μενέτω ἐν τῶ κλήρω. ει δὲ τις ὑγιαίνων ἑαυτὸν ἐξέτεμε, τοῦτον καὶ ἐν τῶ҃ κλήρω ἐξεταζόμενον πεπαῦσθαι προσήκει. καὶ ἐκ τοῦ δεῦρο, μηδένα τῶν τοιούτων χρῆναι προάγεσθαι. ὥσπερ δὲ τοῦτο πρόδηλον ὅτι περὶ τῶν ἐπιτηδευόντων τὸ πρᾶγμα καὶ τολμώντων ἑαυτοὺς ἐκτέμνειν εἴρηται, οὕτως εἴτινες ὑπὸ βαρβάρων ἢ δεσ-

Изъ Кормчей XI—XII в. Сvнод. Библютеки л. 21. и 22. № 227.

а҃. Иже въ недоугѣ отъ врачевъ. поноужи каженикъ боудеть. ли отъ поганъ издрѣзанъ. сии да прѣбываютъ въ причьтѣ. аще ли кто съдравъ сыи здрѣзалъся боудеть. томоу и въ причьтѣ соущю иста-заемоу престати подобаетъ. и отселѣ никогоже таковыихъ достоитъ приводити. а якоже се явѣ есть. яко о строенииихъ вештен. ѡ дерзающиихъ себе

ποτῶν εὐνουχίσθησαν εὑρίσκονται δὲ ἄξιοι ἄλλως, τοὺς τοιούτους εἰς κλῆρον προσίσται ὁ κανών.

β΄. Ἐπειδὴ πολλά. ἤτοι ἀπὸ ἀνάγκης ἢ ἄλλως ἐπειγομένων τῶν ἀν῀ων ἐγένετο. παρὰ τὸν κανόνατὸν ἐκκλησιαστικὸν ὥστε ἀν῀ούς ἀπὸ ἐθνικοῦ βίѹ ἄρτι προσελθόντας τῇ πίστει. καὶ ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ κατηχηθέντας, εὐθὺς ἐπὶ τὸ πν῀ικὸν λουτρὸν ἄγειν. καὶ ἅμα τῷ βαπτισθῆναι προάγειν εἰς τὴν ἐπισκοπὴν ἢ πρεσβυτερεῖον, καλῶς ἔδωξεν ἔχειν τοῦ λοιποῦ μηδὲν τοιούτου γίνεσθαι. καὶ γὰρ καὶ χρόνου δεῖ τῷ καθηγουμένῳ(—τηχου—)καὶ μετὰ τὸ βάπτισμα δοκιμασίας πλείονος σαφὲς γὰρ τὸ ἀποστολικὸν γράμμα τὸ λέγον. μὴ νεόφυτον ἵνα μὴ τυφωθεὶς εἰς κρίμα л. 340 об. ἐμπέσῃ καὶ παγίδα τοῦ διαβόλου. ἐι δὲ προϊόντος τοῦ χρόνου ψυχικόντι ἁμάρτημα εὑρεθείη περὶ τὸ πρόσωπον, καὶ ἐλέγχοιτο. ὑπὸ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων πεπαύσθω ὁ τοιοῦτος τοῦ κλήρου. ὁ δὲ παρὰ ταῦτα ποιῶν ὡς ὑπεναντία τῇ μεγάλῃ συνόδῳ θρασυνόμενος, αὐτὸς κινδυνεύσει περὶ τὸν κλῆρον.

г҃. Ἀπηγόρευσεν ἡ μεγάλη σύνοδος καθόλου μήτε ἐπισκόπῳ μήτε πρεσβυτέρῳ μήτε διακόνῳ μήτε ὅλως τινὶ τῶν ἐν κλήρῳ ἐξεῖναι συνείσακτον ἔχειν πλὴν εἰμὶ ἄρα μρ῀α ἢ ἀδελφὴν, ἢ θείαν ἢ ἃ μόνα προσωπα πᾶσαν ὑποψίαν διαπέφευγεν.

д҃. Ἐπίσκοπον προσήκει μάλιστα ὑπὸ πάντων τῶν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ καθίστασθαι, ειδὲ δυσχερὲς εἴη τὸ τοιοῦτον, ἢ διὰ μῆκος ὁδοῦ. ἐξ απαντος τρεῖς ἐπι τὸ αὐτὸ συνηγμένους συμψηφων γενομένων καὶ τῶν ἀπόντων. καὶ συντιθεμένων διὰ γραμμάτων, τότε τὴν χειροτονίαν ποιεῖσθαι. τὸ δὲ κυρος τῶν γινομένων, δίδοσθαι καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν τῷ μρ῀οπολίτῃ.

е҃. Περὶ τῶν ἀκοινωνήτων γενόμενων εἴτε τῶν ἐν κλήρῳ εἴτε τῶν ἐι λαϊκῷ τάγματι ὑπὸ τῶν καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν ἐπισκόπων κρατείτω ἡ γνώμη κατὰ τὸν κανόνα τὸν διαγορέυοντα, τοὺς ὑφ' ἑτέρων ἀποβληθέντας. ὑφ' ἑτέρων μὴ προσίεσθαι. ἐξεταζέσθω δὲ μὴ μϊκροψυχία ἢ φιλονεικία ἡ τινὶ τοιαύτη ἀηδία τοῦ ἐπισκόπου ἀποσυνάγωγοι γεγένηνται. ἵνα οὖν τοῦτο τὴν πρέπουσαν ἐξέτασιν λαμβάνῃ, καλῶς ἔδοξεν ἔχειν ἑκάστου ἐνιαυτοῦ καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν, δὶς τοῦ ἔτους συνόδους γίνεσθαι. ἵνα κοινῇ πάντων τῶν ἐπισκόπων τῆς ἐπαρχίας ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναγομένων, τὰ τοιαῦτα ζητήματα ἐξετάζοιτο. καὶ οὕτως οἱ ὁμολογουμένως προσκεκρουκότες τῷ ἐπισκόπῳ κατὰ τὸν λόγον ἀκοινώνητοι παρὰ πᾶσιν εἶναι δόξωσι μέχρις ἂν τῷ κοινῷ τῶν ἐπισκόπων δόξῃ τὴν φιλανθρωποτέραν ὑπὲρ αὐτῶν ἐκθέσθαι ψῆφον. αἱ δὲ σύνοδοι γενέσθωσαν. μία μὲν πρὸ τῆς τεσσαρακοστῆς ἵνα πάσης μικροψυχίας ἀναιρουμένης. τὸ δῶρον

нꙁдрѣꙁати речено бы҃. сице иже отъ поганъ. ли господии. скоплени быша. обрѣтають же са. инако достоини. таковыꙗ въ причьтъ приводить правило.

к. Понеже много рекъше по ноужи. ли инако въпадающиихъ члвкъ бысть чресъ правило црквьноѥ. ꙗко же члвкы ѿ поганьска житиꙗ новопришьдша къ вѣрѣ. и въ мало врема оглашенъ. абиѥ къ дховьнѣи бани приводити коупьно крщению. приводи на еппьство. ли на поповьство. добрѣ имѣти изволиса. прочеѥ ничьсомоуже таковоу быти. врема бо трѣбѣ ѥсть оглашеноуоумоу. и по крщении искоушениꙗ множаиша. ꙗвѣ бо ѥсть апльскоѥ письма глющеѥ. не новосаженааго. да не разгърдѣвъ. въ грѣхъ въпадеть и сѣть дꙗволю. аште ли преходꙗштю времени. дшевьно нѣкоѥ съгрѣшениѥ. обраштеться о лици. ѡбличенъ боудеть. отъ дъвою. ли трии послоухъ. да престанеть таковыи отъ причьта. чресъ си же твораи ꙗко противь на великоуоумоу и стоуоумоу събороу дьрꙁаꙗ. тъ самъ бѣдоу прииметь о причьтѣ.

г҃. Отърeклъ ѥсть отиноудь великъıи съборъ. ни еппꙋ. ни попоу. ни диаконоу. ни вьсакомоу причьтъникоу. въводьница имѣти тъкмо аще да мтрь. ли сестроу. ли тетъкоу. ꙗже единa лица. вьсакого ꙁазора оубѣжаша ·:·

д҃. Єппж достоить паче оубо отъ всѣхъ иже въ области поставлѥноу быти. аште ли не оудобь боудеть таковоѥ. ли коѥꙗ ради бѣды. ли дългости ради поути. вьсако трьмъ въкоупь събираюциемъса. съвѣтьномъ бывающемъ кромѣ соуштиимъ. и съльженомъ писмены. тъгда поставлѥниѥ творити. власть же бывающиихъ. даꙗти къ коѥиждо области. митрополитоу:·

е҃. О не прнобытьнѣхъ бываюштиихъ. ли въ причьтѣ. ли въ людьстѣмь чиноу. ѿ коѥꙗждо области еппъ. да дьржиться вола правилоу глющтюоумоу. отъ дроугыихъ отъвьрженыимъ. дроугыими непрнѥмлемомъ быти. еда испытаѥть же са. еда малодшиѥмь. ли сварьмь. ли коѥю таковою нечалию еппа. ѿ събора ѿлоучена быша. да оубо себе подобающеѥ испытаниѥ приимєть. добрѣ имѣти изволиса коѥмоужо лѣтоу. въ коѥиждо ѡбласти. дъващьды лѣта съборомъ бывати да обьщеѥ вьсѣмъ еппомъ областьныимъ. въкоупь събираюциемъса. таковаꙗ исканиꙗ испытати и тако иже испокѣдьни боудоуть противльшеса еппж. по словеси вес прнобштени ѿ всѣхъ быти изволиться. дондеже иꙁо обьщта еппомъ изволиться члвколюбьнѣиша о нихъ пожьдати соуда. събори же да бывають ѥдинъ оубо прѣдъ великынимь по-

καθαρὸν προσφέρηται τῷ θῷ. δευτέρα δὲ τὸν τοῦ μεταπώρου καιρόν.

стьмь. да всякомоу малоду̑шию погоублѧемоу. даръ чисть приносимъ ѥ (sic) боудеть бо̑у. вторыиже въ жатвьное время ·:·

Изъ Словаря Латино-Греческаго.

л. 213. Ῥαιπούδιον χωρισμὸς γάμων. διὰ πιττακίων. ραιφερενδάριος. ὁ τὰς ἀποκρίσεις κομίζων. σκρινιάριοι, σκηπτροφόροι ἤγουν οὐ χαρτουλλάριοι. σάκρων ἱερῶν ἐκκλησιῶν. σπουρίους συρφετοὺς πορνυγενεῖς. σπάδωνες, οἱ ψύξιν τῶν γονίμων μυρίων ὑποστάντες. ταβουλλάριοι, δημόσιοι. τίτλος κεφάλαιον αἰτία. τρακταΐζεται, ψηλαφᾶται. φάκτα ἔργα. καὶ ὁ τρόπος τοῦ πράγματος. φαλκίδιος, νόμος περιαιρῶν, ἀπὸ τῶν λεγαταρίων τὸ τέταρτον μέρος, καὶ περιποιῶν τῷ κληρονόμῳ. φαμιλία, λαός. φάμουσος ἄτιμος. ἀνώνυμος. φέρνη ἡ προῖξ. φιδικόμισσα, πίστει καταλιμπανόμενου. φίσκος, ὁ δημόσιος. φισκάλια. φούρτη ἀγωγὴ κατὰ κλεπτῶν ἐις τὸ διπλοῦν.

Чтеніе и объясненіе снимка.

Ἐκ τοῦ κανονικοῦ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ νηστευτοῦ. ἤμειψε ταυτὶ πρὸς σύνοψιν Ματθαῖος.

Ἀλλὰ γὰρ καὶ κατὰ τὸν νηστευτὴν θεῖον Ἰωάννην θεραπείαν τῶν ἡμῖν συμβαινόντων θεωρητέον παθῶν, καλῶς ἔχειν δοκιμάσαντα. ὡς οἷόντε ταύτην ἐπιτιμᾶν.

φ. 256. Ματθαῖος εἴργει τῶν Ἰουδαίων θράσος.| ὥσπερ χαλινοῖς πέντε φιμώσας λόγοις,| ὅστις δε τούτων τὴν ἐπίρρητον πλάνην.| πλάνην. ἀτεχνῶς ἐξελέγξει τῷ λόγῳ| ἄρδην ἁπασαις συγκαθεῖκεν αἱρέσεις..| μητὴρ γὰρ αὐτῶν ἡ θεοκτόνων ἔρις.|

Τοῦ ἐλαχίστου ἐκ ἱερομονάχοις ματθαίου πρὸς Ἰουδαίους. λόγος πρῶτος Ὅτι τρισυπόστατον καὶ ἡ παλαία τὸν θεὸν κηρύττει γραφὴ ἐν πατρὶ καὶ υἱῷ καὶ ἁγίῳ πνέυματι προσκυνούμενον. Ὅτι οὐ μόνον Κύριος καὶ Θεὸς ἀλλὰ καὶ ἄγγελος ὁ τοῦ θεοῦ υἱός, παρὰ τῇ παλαιᾶ καλεῖται γραφῇ:·

Ὅτι προ αἰωνίως γεννῆσθαι τὸν υἱὸν ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ἡ παλαιὰ δογμάτίζει γραφή. καὶ συναίδιον τῷ πατρὶ καὶ τῷ ἁγίῳ πνέυματι καὶ τῆς κτίσεως συνδημιουργόν.

Заставица, нѣсколько заглавныхъ буквъ и скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанія: ὡῶν. παρεγγυᾶ:·

Сокращеніе и слово съ титломъ: καὶ πατρᾶσι.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., συνάξεσι. ε., ἐξ μέτρον προσπεφευγότας, ν., οὖν δυνάμεως. σ., τεσσαράκοντα φιδικόμισσα. τ., μετάληψν. Собственное имя съ титломъ: βασῖλείου.

X. Тріодь постная,

Находится въ Московской Сvнод. Тvпогр. Библіотекѣ подъ № 484-мъ.

Длина бомбицинной бумаги	4¾	в.
Ширина	3⅛	в.
Къ корешку	2	д.
Къ правой сторонѣ	⅝	в.
Къ верху	½	в.
Къ низу	⅝	в.

Писано скорописью на бомбицинѣ, въ одинъ столбецъ на 313-ти листахъ. Первая заставка блѣдно-желтаго цвѣта. Заглавія и начальныя буквы писаны киноварью. Колеръ чернилъ коричневый. Число строкъ на страницѣ 24. Бумажный знакъ у корешка близко трудно разобрать. Въ началѣ и въ концѣ рукописи вклеены два пергаменные листа изъ литургіи св. Іоанна Златоустаго XIV в. Сvнаксаріевъ по 6-й пѣсни нѣтъ. Въ концѣ Тріоди помѣщены двѣ службы отдѣльно св. Іоанну Лѣствичнику и св. Маріи Егvпетской.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

Изъ недѣли Мытаря и Фарисея.

Ιδιομ. ηχ. α̅. л. 2. Μὴ προσευξώμεθα φαρισαϊκῶς ἀδελφοί. ὁ γὰρ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται. ταπεινωθῶμεν. ἐναντίον τοῦ θῦ τελωνικῶς δια νηστείας κράζοντες. ἱλάσθητι ἡμῖν ὁ θς̄ τοῖς ἁμαρτωλοῖς.

ηχ. α̃. Φαρισαῖος κενοδοξία νικόμενος. καὶ τελώνης τῇ μετανοία κλινόμενος. προσῆλθον σοι τῷ μόνῳ δεσπότῃ. ἀλλ ὁ μὲν καυχησάμενος, ἐστερήθη τῶν ἀγαθῶν. ὁ δὲ. μὴ φθεγξάμενος. ἠξιώθη τῶν δωρεῶν. τοῖς στεναγμοῖς στήριξον με. χε̄ ὁ θς̄ ὁ φιλάν̄ος.

Ἐις τ. στιχ. Δοξα ηχ. πλδ. (5).

Βεβαρυμένων τῶν ὀφθαλμῶν μου ἐκ τῶν ἀνομιῶν μου. καὶ οὐ δύναμε ἀτενίσαι καὶ ἰδεῖν τὸν αἰθέρα τοῦ ου̅νοῦ. ἀλλὰ δέξαι με ὡς τὸν τελώνην μετανοῦντα л. 2 об. σῆ̄ρ καὶ ἐλέησον με.

Κανὼν. ἀνοίξω τὸ. ᾠδὴ α̅. πλβ. (6). ὡς ἐν ἠπείρῳ.

Παραβολαῖς ἐμβιβάζων πάντας χε̄. πρὸς βίου διόρθωσιν. τὸν τελώνην ἀνυψοῖ. ἐκ τῆς ταπεινώσεως δεικνὺς. φαρισαῖον τῇ ἐπάρσει καθαιρούμαι.

Ἐκ ταπεινώσεως γέρας ὑψοποιὸν. ἐκ δὲ τῆς ἐπάρσεως πτῶμα βλέπων χαλεπόν. τοῦ τελώνου ζήλου τὰ καλὰ. καὶ τὴν φαρισαϊκὴν κακίαν μήσησον.

Ἐξ απονοίας κενοῦται πᾶν ἀγαθόν. ἐκ δὲ ταπεινώσεως. καθαιρεῖται πᾶν κακόν. ἥνπερ ἀσπασώμεθα πιστῶς. βδελυττόμενοι πιστοὶ τρόπον κενοδό...

θ̅. Γνώμην βουλὴν προσδοκίας σῶμα ψυχήν. καὶ τὸ πν̄α δέσποινα. ἀνατίθημι πρὸς σὲ. δυσχερῶν ἐχθρῶν καὶ πειρασμῶν. θκ̄ε ἀγαθὴ ῥῦσαι καὶ σῶσον με.

Ὠδὴ γ̅. οὐκ ἔστιν ἅγιος ὡς σύ.

Ἀπὸ κοπρίας μὲν παθῶν. ταπεινὸς ἀνυψοῦται л. 3. ἀρετῶν ἀπὸ ὕψους. καταπίπτει δὲ δεινῶς. ὑψηλοκάρδιος πᾶς. οὗτον τρόπον. τῆς κακίας φύγωμεν.

Καινοδοξία ἐκκενοῖ. πλοῦτον δικαιοσύνης. τῶν παθῶν δὲ σκορπίζει. ἡ ταπείνωσις πληθὺν. ἣν μιμουμένους ἡμᾶς τῆς μέριδος δεῖξον τοῦ τελώνου σῆρ.

Ὡς τελώνης καὶ ἡμεῖς. τύχωμεν εἰς τὸ στῆθος κατανύξει βοῶντες. ἱλάσθητι ὁ θς̄. ἡμῖν τοῖς ἁμαρτωλοῖς. ὅπως τούτου λάβωμεν τὴν ἄφεσιν.

Изъ Тріоди постной № 319. XII в. Моск. Син. Библіотеки.

л. 1.—7.о б. Не помолимъся. фарисѣискы братие. иже възносяи себе съмѣрится, съмѣримъся предъ богъмь. мытарьскы постъмь възыкающе оцѣсти ны боже грѣшьныя: ·

Фарисѣи. боуестию побѣжаемъ. и мытарь покаянием преклаяемъ. придоста къ тебе юдиному владыцѣ. нъ овъ похваливъся лишенъ бысть благыхъ. овъ.... достоинъ бысть даровъ въ тѣхъ въздыханиихъ оутвьрди мя христе боже яко члвѣколюбьць.

Отягъчена ма. очима моима отъ безаконии моихъ. не възмогоу възьрѣти и видѣти. въздоуха небесьнаго. нъ приими мя яко мытаря кающа ся съпасе. и помилоуи мя ·: ·

л. 2. об. Кнъ. гла̃. ѕ̃. пѣ̃. а̃. яко по соух ·: ·

Притъчами наводя вься христосъ на исправление житию. мытаря възвышаеть. отъ съмѣрения явль. фарисѣя величанием осоужаема ·: ·

Отъ съмѣрения чьсть высокотворящи. а отъ възношения падение вида зъло. мытаревн рьвьноуи до... нимь. и фарисѣискоую злобоу възненавиди ·: ·

Отъ безоумия истъщаеться вьсяко благо. а отъ съмѣрения потрѣбляеться вьсяко зъло. юже въсприимѣмъ чьстьнѣ. гноушающеся вѣрьнии. образа тъщеславьна ·: ·

Разоумъ съвѣтъ чаяние. тѣло и доушю и доухъ владычице. възлагаю на тя. скърбии вражии и напастии боудоущаго прощения избави и съпаси мя ·: ·

Пѣ̃. г̃. ірмо̃. Нѣсть свята ·: ·

Отъ гноя оубо страстии. съмѣреныи възноситься. отъ высоты же добродѣтелии сънадаеть люте вьсокосьрдьчьныи вьсякъ. югоже образа злобы бѣгаимъ ·: ·

Тъщеславие истъщаеть. богатьство правьды. страстии же растачаеть. съмѣрение мъножьство. юмоу подобящася насъ. части яви мытарекы съпасителю ·: ·

Яко же и мытарь и мы. бьюще ся въ перси оумилениемь вьпиюще. оцѣсти боже намъ грѣшьникомъ. яко того приимемъ оставление ·: ·

ѳ҃. Ἐν σοὶ τῇ μόνῃ προσφυγῇ πεποιθὼς μὲ ἐκπέσω τῆς καλῆς προσδοκίας. ἀλλὰ τύχοιμι τῆς σῆς. ἐπικουρίας ἁγνή. πάσης βλάβης. δυσχερῶν λυτρούμενος.

Тебе ѥдиномъ прибѣжищи. оупъвавъ не отъпадоу. добрааго испокѣданиꙗ. нъ да полоучю твою помощь. чистаꙗ. отъ вьсѧкого врѣда печали избавлѧѩсѧ ·:·

Ωδὴ δ'. χς̄' μου δύναμις. θς̄ ̀ καὶ κς̄.

Пѣ҃. д҃. х҃ъ мънѣ сила ·:·

᾽Αριστην ἔδειξεν. ὁδὸν ὑψώσεως. τὴν ταπείνωσιν λόγος. л. 3 об. ταπεινωθεὶς. μέχρι καὶ μορφῆς δουλικῆς. ἥν ἐκμιμούμενος ἅπας. ἀνυψοῦται ταπεινούμενος.

Доблии показа поуть възношениꙗ. съмѣрениꙗ слово. съмѣрьсѧ. и до зрака рабиꙗ ѥмоу же оуподобльсѧ вьсакъ. възноситьсѧ съмѣрѧѩсѧ ·:·

῾Υψώθη δίκαιος. καὶ καταπέπτωκε. φαρισαῖος ἐν πλήθει δὲ τῶν κακῶν. βρίθων τεταπείνωται τελώνης ἀλλ' ἀνυψώθη. πἀρελπίδα δικαιούμενος.

Възнесесѧ правьдьникъ. и низъпалъ ѥсть фарисѣи. въ мъножьствѣ же зълъ богатѣꙗ съмѣрисѧ. нъ възвысисѧ мытарь паче надежа оправленъ (sic) ·:·

Πενίας πρόξενος. ἐκ πλούτου τῶν ἀρετῶν. ἡ ἀπόνοια ὤφθη. καὶ πορισμοῦ. αὖθις ἡ ταπείνωσις δικαιοσύνης ἐξ ἄκρας. ἀπορίας ἣν κτησώμεθα.

Оубожьствоу ходатаи· отъ богатьства добродѣтелии. неразоумиѥ ꙗвисѧ. и имѣньстко абиѥ съмѣрениѥ отъ правьдьнааго коньца. неимѣниѥ иже сътѧжимъ ·:·

ѳ҃. Ὡς φῶς ἀπρόσιτον. παρθένε τέξασα. τῆς ψυχῆς μȣ τὸ σκότος. φωτιστικη. αἴγλη διασκέδασον. καὶ σρ̄ίας πρὸς τρίβους. τὴν ζωήν μου χειραγώγησον.

Ꙗко свѣтъ непристоупьнъ. дѣво порожьши. тьмоу свѣтьлою зарею ражени. и доуша моѥꙗ на стьзѧ съпасениꙗ. жизнь мою прѣведи ·:·

Ὠδὴ ε҃. Τῷ θείῳ φέγγει σου ἀγαθὲ.

Пѣ҃. є҃. ірмо҃. б҃жиѥмь свѣтъмъ ти ·:·

Τοῦ φαρισαῖου τὰς ἀρετὰς. σπεύσωμεν μιμεῖσθαι καὶ ζηλοῦν. τὴν τοῦ τελώνου ταπείνωσιν. τὴν ἐν εκατέροις. μισοῦντες ἄτοπον. ἀπώλειαν καὶ λύμην τῶν παραπτώσεων.

Фарисѣꙗ добродѣтельмъ потъщимъсѧ подражати и рьвьновати. и мытаревоу съмѣренню въ обою ненавидѧщи зълааго. неразоумиꙗ и пагоубы прѣгрѣшении ·:·

Δικαιοσύνης δρόμος κενός. ἤλεγκται συζεύξας ἐν ταὐτῷ. τῆς ἀπονοίας τὸ φύσσημα. τῆς δε ἀοικίας ὄγκος κεκένωται. κτησάμενος συνέμπορον τὴν ταπείνωσιν.

Правьдьноѥ течениѥ. тъщє обличено бысть съчетавъ въкоупѣ. неразоумиꙗ гърдыню. неправьдьнаꙗ же тѧжесть. истъщисѧ. сътѧжавъ съкоупьника съмѣрениѥ ·:·

᾽Αρματιλάτης ἐν ἀρεταῖς. ᾤετο δραμεῖν φαρισαῖος. ἀλλὰ πεζὸς παραλύδιον. ἅρμα διαθέων. καλῶς προέλαβε. συζεύξας ὁ τελώνης οἴκτω ταπείνωσιν.

Въороужитель добродѣтельми мьнѧаашесѧ тещи фарисѣи. нъ пѣшь въколесници притѣкаꙗ. добрѣ варилъ ѥсть. съчетавъ мытарь милостью съмѣрениѥ ·:·

ѳ҃. Ῥάβδον δυνάμεως ἀγάθὴ. πᾶσιν ἐξαπόστειλον ἡμῖν. л. 4. τοῖς ἐπὶ σοὶ καταφεύγουσι. κατακυριέυειν. ἐν μέσω πάντων ἐχθρῶν. παρέχουσα καὶ πάσης βλάβης ἐξαίρουσα.

Жьзлъ силы благаꙗ вьсѣмъ намъ посли. къ тебе прибѣгающимъ· и обладати посредѣ вьсѣхъ врагъ. подающи отъ вьсѧкого врѣда иземлющи ·:·

Ὠδὴ ς҃. Τοῦ βίου τὴν θάλα.

Пѣ҃. ѕ҃. ірмо҃· житиискаго морѧ ·:·

Τοῦ βίου τὸ στάδιον. ὁ τελώνης ἐν ταὐτῷ. καὶ φαρισαῖος ἔδραμον. ἀλλ' ὁ μὲν ἀπονοίᾳ κατενεχθεὶς αἰσχρῶς ἐναυάγησεν. ὁ δὲ τῇ ταπεινώσει διεσώζετο.

Житиꙗ мѣрилищемъ мытарь. въкоупь и фарисѣи текоста. нъ овъ оубо неразоумьѥмь повьрженъ бывъ. срамьнѣ потомленъ (sic) бысть. сь же съмѣрениѥмь съпасаашесѧ ·:·

Τὸν βίον διείλαντο. φαρισαῖος ἀρεταῖς. ὁ δὲ τελώνης πταίσμασιν. ἀλλ' ὁ μὲν τὴν ἐξ ὄγκου φρενουλαβῆ. ὑπέστη ταπέινωσιν. ὁ δὲ ἀνύψουται. ταπεινόφρων φανείς.

Τοῦ βίου τὸν βίαιον. διαμείβοντες ἡμεῖς. δρόμον ἐκμιμησώμεθα. τοῦ τελώνου μὲν φρόνημα ζηλωτόν. φύγωμεν δὲ φύσσημα. βδελυκτὸν φαρισαίου καὶ ζησώμεθα.

л. 5. Житиѥ ноужьноѥ измѣнѧющє мы. течению оуподобимъсѧ. мытаревоу оубо оумоудрению блаженоу. бѣгаимъ же гърдына мързости фарисѣовы. и живи боудемъ ·:·

Γυμνὸν τῇ ἁπλότητι. τῇ ἀτέχνῳ τὲ ζωῇ. πλασθέντα παραβάσεως. διπλόην περιβάλλει με ὁ ἐχθρός σαρκός τε παχύτητι. νῦν δὲ σῇ μεσιτείᾳ. Κόρη σώζομαι.

Нагого простынею· не хытрынимъже животъмь. съзьдана престоуплениꙗ. дъкогоубою мѧ ризою врагъ. плъти же добельствомь. нына же твоимь ходатаиствомь дѣво съпасаюсѧ ·:·

Кондакъ и икосъ смотри въ Кондакаріи.

л. 4 об. Ὠδὴ ζ̄. δροσοβόλον μεν τῆν καμ...

Δικαιώσεως. τοῖς ὄγκοις ἐπαιρόμενος. βρόχοις κενοδοξίας δεινῶς. περιεπάρη. φαρισαῖος ἄμετρα αὐτοῦ τελώνης δὲ κούφω τῶ πτερῶ. τῆς ταπεινώσεως ἀρθεὶς θῶ προσήγγισε.

Ταπεινώσεως τῆ κλίμακι χρησάμενος. τρόπω τελώνης πρὸ οὐν̄οῦ. ὕψος ἐπήρθη. τῆς ἀλαζονίας δὲ σαθρᾶ. κουφότητι δεῖλαιος ἀρθείς. ὁ φαρισαῖος καταντᾶ. πρὸς ἅδου πέταυρον.

Τοὺς δικαίους ἐνεδρέυει μὲν ὁ δόλιος κενοδοξίας συλᾶν. ἁμαρτωλοὺς δὲ. βρόχοις ἀπὸγνώσεως δεσμεῖν. ἀλλ᾿ οὖν ἑκατέρων τῶν κακῶν. οἱ τοῦ τελώνου ζηλωταὶ. ῥυσθῆναι σπέυσωμεν.

θ̄. Ἰακὼβ σε καλλονὴν καὶ θείαν κλίμακα. κάτοθεν ἣν ἑώρακε πρὶν. ἐκτεταμένην. πρὸς ὕψος γινώσκομεν ἁγνή. κατάγουσαν ἄνωθεν θν̄. σεσαρκωμένον καὶ βροτοὺς αὖθις ἀνάγουσαν.

Ὠδή. η̄. ἐκ φλογὸς τοῖς ὁσ.

Ταπεινόφρονι γνώμη ἵλεων κν̄. ὁ τελώνης στέναξας εὗρε καὶ σέσωσται. τρόπω δὲ δεινῶ. γλώσσης μεγαλορρήμονος. τῆς δικαιοσύνης. ἐκπίπτει φαρισαῖος.

л. 5. Φαρισαίου τὸν τύφον τῆς προαιρέσεως. καὶ τὴν προσηγορίαν τής καθαρότητος. φύγωμεν πιστοὶ. ζηλοῦντες τοῦ τελώνου καλῶς. τὴν ἠλεημένην. ταπείνωσιν καὶ γνώμην.

Τὰς φωνὰς τοῦ τελώνου πίστει φθεγξώμεθα. ἱερῶ εναγίω. ὁ θς̄ ἵλαθι. ἵνα σὺν αὐτῶ. τύχωμεν συγχωρήσεως. λύμης μεγαλαύχου. ῥυσθέντες φαρισαίου.

θ̄. Οὐ ἐπίσταμαι πλήν σου ἄλλην ἀντίληψιν. σὲ προβάλλομαι πρέσβιν καὶ προστασίαν ἁγνή. σὲ πρὸς τὸν ἐκ σοῦ τεχθέντα μεσιτείαν κινῶ. πάντων τῶν λυπούντων. ἐλεύθερον με δεῖξον.

Ὠδὴ θ̄. θν̄ ἀν̄οίς ἰδεῖν ἀδύνατον.

Ὀδὸν ὑψώσεως τὴν ταπείνωσιν. παρὰ χῦ. λαβόντες σρ̄ιάς ὑπόδειγμα. τοῦ τελώνου τὸν τρόπον ζηλώσωμεν. τύφον ὑπεροψίας. πόρρω βαλώμεθα. γνώμη ταπεινοφρονι. θν̄ ἐξιλεούμενοι.

Ψυχῆς ἀπόνοιαν ἀναποθώμεθα γνώμην εὐθῆ. ἐν ταπεινοφροσύνη κτησώμεθα. ἑαυτοὺς δικαιοῦν μὴ σπουδάσωμεν. τὸν τῆς κενοδοξίας τύφον μισήσωμεν. καὶ σὺν τῶ τελώνη τὸν θν̄ ἱλεωσώμεθα.

л. 5. об. Пѣ҃. з҃. ірмо҃ хладодавицю оубо.

Оправьданиꙗ тѧжестьми възвышаꙗсѧ. сѣтьми тъщеславиꙗ лютѣ въпалъ ѥсть. фарисѣи безмѣрьно хвалѧсѧ. мытарь же льгъкыима криломa. съмѣрениꙗ възвышьсѧ. къ богоу приближисѧ ·:·

Ꙗко келесницею (sic) съмѣрениꙗ начьнъ. образънь мытарь. на небесноую высотоу възѧсѧ. гърдостию же ꙗвѣ. льгостию окаяньныи възнесъсѧ. фарисѣи постиже въ адово дьно ·:·

Правьдьныꙗ оулавлꙗѥть оубо лоукавыи. образъ тъщеславиꙗ. окрадовати грѣшьныꙗ же. сѣтьми нечаꙗниꙗ вѧзати, нъ оубо отъ обою зълобоу. мытареви рьвьнителе избавитисѧ молимътисѧ ·:·

Ꙗковъ тѧ доброту и божию лѣствицѫ. низъ юже видѣ. прѣже простьреноую. на высотоу съвѣмъ чистаꙗ. съводѧщоу съвыше бога въплъщена. и чловѣкы. абиѥ възводѧща ·:·

Пѣ. и҃. ірмо҃ ис пламене ст҃ыим ·:·

Съмѣреномоудрыимъ разоумомь. милостиваaго бога мытарь въздъхноувъ. обрѣте и съпасенъ бысть. образъмь жезълъмь. ѩзыка вельрѣчива отъпаде правьдьныи фарисѣи ·:·

Фарисѣовы гърдыня. произволениѥ. и нареченꙗ чистоты. бѣгаимъ вѣрьнии. рьвьноующе мытаревоу добре помилованоуоумоу. съмѣрению и разоумоу ·:·

Гласъ мытаревъ. вѣрьнии вѣщаимъ въ цьркъви свѧтѣи. коже милостивъ боуди. да съ нимь полоучимь прощениѥ. ѿ пагоубы величаваaго избавлени фарисѣꙗ ·:·

Не съвѣмъ развѣ тебе иного застоуплениꙗ. тѧ предълагаю молитьвьницю и застоуплениѥ чистаꙗ тѧ къ рожьшоумоусѧ ис тебе ходатаꙗ подвизаю вьсѣхъ скърбьныихъ свободьна мѧ ꙗви ·:·

Пѣ҃ ѳ҃. ірмо҃. б҃а чловѣкомъ ·:·

Поуть възношениꙗ. съмѣрениѥ. отъ христа приимъ съпасениꙗ притъчю мытаревоу образоу порьвьноуимъ. боуѥсть прѣзорьства далече отъложимъ. разоумъмь съмѣрономоудрьныимь бога да оумолимъ ·:·

Доуша неразоумиѥ отъложьше. разоумъ далѣе недостаетъ.

Λιτὰς τῶ κτίστη οἴκτου προσφέρομεν. τελωνικὰς. τὰς φαρισαϊκὰς ἐκτρεπόμενοι. ἀχαρίστους εὐχὰς μεγαλαύχους φωνὰς. αἳ κατὰ τοῦ πλησίον κρίσιν. ἐπάγουσιν. ἵνα θεῖον ἔλεον καὶ φῶς ἐπισπασώμεθα.

л. 5 об. Πολλῶν πταισμάτων ἐσμῶ βαρούμενος. ὑπερβολῆ κακίας τὸν τελώνην παρήλασα. οἷς τοῦ φαρισαίου τὸν μεγάλαυχον. τύφον πρὸς ἐπικτῶμαι. παντωθεν ἔρημος. παντῶν καθιστάμενος καλῶν. κε̄ φεῖσαι μου.

θ̄. Ὑμνεῖν δοξάζειν καὶ μακαρίζειν σε δίδου ἡμῖν ἀξίως τοῖς τιμῶσι σε πάναγνε. καὶ τὸν τόκον. τὸν σὸν μεγαλύνουσι. μόνη εὐλογημένη. σὺ γὰρ τὸ καύχημα. τῶν χριστιανῶν καὶ πρὸς θν̄. πρέσβις εὐπρόσδεκτος.

Чтеніе и объясненіе снимка.

Κοντάκιον. ὡς ἀπαρχαί.... ἦχ. πλδ. (8).

Ὡς εὐσεβείας κήρυκας καὶ ἀσεβείας φίμωτρα τῶν θεοφόρων τὸν δῆμον ἐφαίδρυνας τῇ ὑψηλίῳ λάμποντα. ταῖς αὐτῶν ἱκεσίαις. ἐν εἰρήνῃ τελείᾳ τοὺς σὲ δοξάζοντας καὶ μεγαλύνοντας διαφύλαξον ψάλλοντας σοὶ Κύριε τὸ ἀλληλούϊα.

Τέλος σὺν θεῷ ἁγίῳ τῆς δέλτου. ἐτελειώθη διὰ χειρὸς ἁμαρτωλοῦ ἰακώβου τάχα καὶ ἱερομονάχου. ἐν ἔτει ҂ςωнк. (1344 г.) καὶ οἱ ἀναγινώσκοντες, εὔχεσθαι διὰ τὸν Κύριον ὅτι καὶ ὁ γράφων παραγραφῇ:

Κύριε Ἰησοῦ χριστὲ υἱὲ τοῦ θεοῦ ἐλέησον μὲ τὸν ἁμαρτωλόν.

Азбука изъ заглавныхъ буквъ, заставка и скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанія: ῥήμασι, ἐπιλάθῃ; ἴασϊς:

Сокращенія и слова съ титлами: ὀφλημάτων ἐκφθορᾶς. Κύριε.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., ἁγία. ε., ἐξ ἐγκρατεία. ν., νυνί. σ., πίστεως οἱ πόδες σάρκες. τ., μέτρα.

XI. Сборникъ бесѣдъ св. Златоустаго изъ Маргарита изъ книги о священствѣ и другихъ

Находится въ Московской Сѵнодальной Бибіотекѣ подъ № 136-мъ.

Длина бумаги	$9^1/_2$	в.
Ширина	$6^1/_2$	в.
Къ корешку	$^5/_8$	в.
Между столбцами	$^5/_8$	в.
Къ правой сторонѣ	$1^1/_8$	в.
Къ верху	1	в.
Къ низу	$1^1/_4$	в.

Бумага толстая лощеная.

Писано довольно крупною скорописью въ два столбца по нарѣзамъ. Заставки, заглавныя буквы и заглавія словъ писаны киноварью. Колеръ чернилъ темно-коричневый. Число строкъ на страницѣ 34. Помѣта тетрадей въ началѣ ея на верху въ углу съ правой стороны и въ концѣ тетрадей внизу въ углу съ правой же стороны.

Лишнее противъ маргарита № 73. Сев. соб. X—XI в. слѣдующее:

л. 41—49 об. λογος. ζ̄. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τοὺς ἀπολειφθέντας τῆς συνάξεως. καὶ τοῦ ὁμιούσιον εἶναι τὸν ὑιον τῶ πρ̄ι ἀπόδειξις. καὶ ὅτι τὰ ταπεινῶς εἰρημένα. καὶ γεγενημένα παρ αὐτοῦ, οὐ δὶ ἀσθένειαν δυνάμεως ἐγίνετο. οὐδὲ δὶ ἐσχάττωσιν, ἀλλὰ δὶ οἰκονομίας διαφόρους. καὶ περὶ ἀκαταλήπτου ἀκολούθως. Начало: Πάλιν ὑπποδρομία καὶ πάλιν ὁ σύλλογος ἡμῖν.

л. 49 об. — 55 об. λογος η̄. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ αἱρετικῶν. καὶ εἰς τὴν αἴτησιν τῶν υἱῶν ζεβεδαίου, καὶ περὶ ἀκαταλήπτου. Начало: Ἐκ πολέμου χθὲς ἐπανήλθομεν.

л. 55 об.—89. λογος. θ̄. Τοῦ αὐτοῦ. πρὸς τοὺς σκανδαλισθέντας ἐπὶ ταῖς δυσημερίαις καὶ ταῖς παρανομίαις ταῖς παρανομίαις ταῖς γενομέναις. καὶ τῇ τοῦ λαοῦ καὶ πολλῶν ἱερέων διώξει καὶ διαστροφῇ. καὶ περὶ τῆς τοῦ θῦ προνοίας. καὶ περὶ ἀκαταλήπτου καὶ κατὰ Ιουδαίων λογος. θ̄. Начало: Ιατρῶν μὲν παῖδες ὅταν πυρέττοντας τινας.

л. 89 — 145 об. Οι περὶ ἱερωσύνης λόγοι.

л. 89—95 об. λογος ῑ. Τοῦ ἐν ἁγίοις πρ̄ι ἡμῶν Ιωάννου ἀρχιεπισκόπου κωνσταντίνου πόλεως τοῦ χρυσοστόμου. πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας. ἐπὶ τῶ διαφευγειν τὴν ἱερωσύνην, ἀπολογητικός. καὶ ὁποῖον εἶναι δεῖ τὸν ἱερέα. πρὸς βασίλειον φιλον αυτοῦ. λογος ά. Начало: Ἐμοὶ μὲν πολλοί. ἐγένοντο φίλοι.

л. 142 — 181. Λογοι. ᾱ β'. γ̄. δ̄. Ἐις τὸν πλουτὸν καὶ λάζαρον ..

л. 181 — 187 об. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸ ῥητὸν τοῦ ἀποστόλου. περὶ δὲ τῶν κεκοιμένων, οὐ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν ἀδελφοί, ἵνα μὴ λοιπῆσθε ὡς καὶ οἱ λοιποὶ οἱ μὴ ἔχοντες ἐλπίδα. λογος. ε̄. Начало: Ἡμέρας τέσσαρας ἀνηλώσαμεν. τὴν κατὰ τὸν λάζαρον παραβολὴν ὑμῖν ἐξηγούμενοι.

л. 187 об. — 198 об. Τοῦ ἐν ἁγίοις πρς ἡμῶν Ιωάννου ἀρχιεπισκόπου Κονσταντίνουπόλεως τοῦ χρυσοστόμου. ὁμιλία κατὰ ἰουδαίων. ἐλεχθη δὲ πρὸς τοὺς ἰουδαΐζοντας καὶ μετὰ ἐκείνων νηστεύοντας. λόγος. ᾱ. Нач. Εβουλόμην ὑμῖν ἀποδοῦναι τὰ λείψανα τήμερον τῆς ὑποθέσεως.

л. 198 об. — 206 об. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς ἰουδαίους εἰς τὰς σάλπιγγας τοῦ πάσχα αὐτῶν. ἐλέχθη ἐν ἀντιοχείᾳ, ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ. λογος β΄. Начало: Πάλιν οἱ δείλαιοι καὶ πάντων ἀνων ἀθλιώτεροι νηστεύειν μέλλουσιν ἰουδαῖοι.

л. 206 об. — 222 об. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ Ιουδαίων λογος γ̄. Начало: Ποθεν ἡμῖν ἄρα πλείων ὁ σύλλογος γέγονε τήμερον.

л. 222 об. — 231 об. Τοῦ αὐτοῦ. ὅτι τῇ προτεραίᾳ μακρὰν ὁμιλίαν εἰπὼν κατὰ ιυδαίων. καὶ βράγχω κατασχεθεὶς ἀπὸ τοῦ μήκους τῶν εἰρημένων, ταύτην εἶπε τὴν διάλεξιν. λόγος τέταρτος. Начало: Τὰ θηρία. ἕως μὲν τὰς ὕλας νέμονται.

л. 231 — 240. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ ιουδαίων. λόγος ε̄. Начало: Ἄρα κόρον ἐγάβετε τῆς πρὸς ἰουδαίους μάχης.

л. 240 — 251 об. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς ἰουδαίους λόγος ς̄. Начало: Παρῆλθεν ἡ νηστεία τῶν ἰουδαίων, μᾶλλον δὲ ἡ μέθη.

л. 252 — 298 об. λόγοι κζ̄. κη̄. κθ̄. λ̄. λᾱ. λβ̄. λγ̄. и λδ̄. есть въ вышеозначенномъ спискѣ на листахъ. 53 об—89. и 136. об. — 160. л.

298. об. — 304. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς ἄννης καὶ εἰς τὴν τοῦ σαμουὴλ γαλακτοτροφίαν. καὶ ὅτι χρήσιμος ἡ περὶ τὸν τόκον βραδύτης. καὶ ὅτι επικίνδυνον καὶ σφαλερὸν τὸ τῶν παίδων ἀμελεῖν. λόγος γ̄. Начало: Ἐι μὴ δοκῶ προσκορήστις εἶναι καὶ φορτικός,...

л. 304 — 311. Τοῦ αὐτοῦ, πρὸς τοὺς τὰς συνάξεις καταλιμπάνοντας καὶ εἰς τὰ θέατρα ἀναβαίνοντας. καὶ ὅτι οὐ μόνον χρησιμώτερον τῆς ἐν τοῖς θεάτροις διαγωγῆς ἡ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ διατριβή, ἀλλὰ καὶ ἡδίων. καὶ εἰς τὴν δευτέραν ῥῆσιν τῆς ἄννης. καὶ εἰς τὸ δεῖν συνεχῶς εὔχεσθαι. καὶ ἐν παντὶ τόπῳ, κἂν ἐν ἀγορᾷ ὦμεν. κἂν ἐν ὁδῷ. κἂν ἐπὶ κλίνης. λόγος ε. Начало: Οὐκ οἶδα ποίοις χρήσομαι λόγοις σήμερον.

л. 311 — 316 об. Τοῦ αὐτοῦ. πρὸς τοὺς ἐν ἑορταῖς μόνον συναγομένους. καὶ τί ποτέ ἐστιν ἑορτή. καὶ πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας τῇ τοῦ θῦ προνοίᾳ, διὰ τὸ πλουσίους εἶναι καὶ πένητας ἐν τῷ βίῳ. καὶ ὅτι χρησιμώτατον ἡ πενία. καὶ ὅτι πλούτου, πλείοντα ἡδονὴν ἔχει πανταχοῦ καὶ ἀσφάλειαν. καὶ εἰς τὴν ἄνναν. λογος. ς̄. Начало: Μάτην ἔοικε τοὺς τῇ προτέρᾳ συνάξει παραγενομένους ἡμῖν παρεκαλέσαμεν.

л. 316 об. — 320 об. Τοῦ ἐν ἁγίοις πρς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ χρυσοστόμου. λόγος εἰς τὸν ἄμεμπτον καὶ μακάριον... ιωβ λόγος ᾱ. Начало: Ἧκεν ἡμῖν ἐνιαύσιος σήμερον. ὁ τῆς οἰκουμένης ἀθλητής.

л. 320 об. — 336. λόγοι β΄. γ̄. δ̄. есть въ той же рукописи на листахъ 183—200.

л. 336—342 об. Λόγοι ἐκ τῶν ἀνδριάντων. Τοῦ ἐκ ἁγίοις πρς ἡμῶν ἰωάννου ἀρχιεπισκοπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ χρυσοστόμου. ἔπαινος τῶν κατωρθωκότων τὸ, μὴ ὀμνύειν. καὶ ὅτι οὐκ ὀφείλει τις διακρίνεσθαι μετὰ ἑστίασιν, ἀκροᾶσθαι θείων λογίων ἐν ἐκκλησίᾳ. καὶ διατί μετα χρόνον πολὺν ἐδόθησαν αἱ ἁγίαι. γραφαί. καὶ εἰς τὸ. οἱ οὐνοὶ διηγοῦνται δόξαν θῦ. καὶ φυσιολογία κόσμου. καὶ περὶ τοῦ μὴ ὀμνύειν. λογος. ᾱ. Начало: Καὶ πρώην πρὸς ὑμᾶς. καὶ νῦν πρὸς ὑμᾶς.

л. 342 об. — 348 об. Τοῦ αὐτου ἔπαινος τῶν μετὰ τὴν ἑστίασιν ἀπηντηκότων εἰς τὴν ἀκρόασιν. καὶ φυσιολογία κόσμου. καὶ κατὰ τῶν θεοποιούντων τὴν κτίσιν. καὶ περὶ τοῦ ὀμνύειν. Начало: Χαίρω καὶ συγχαίρω πασῖν ὑμῖν, ὅτι τὴν παραίνεσιν ἡμῶν...

л. 348 об. — 354 об. Τοῦ αὐτοῦ εὐχαριστία πρὸς τὸν θν περὶ τῆς ἀπαλλαγῆς τῶν ἐκ τῆς στάσεως προσδοκηθέντων κακῶν, καὶ ἀνάμνησις τῶν τότε συμβάντων. ἔτι δὲ καὶ κατὰ τῶν τὸ σῶμα ἡμῶν διαβαλλόντων. καὶ διόλου περὶ τῆς τοῦ ανου κατασκευῆς. καὶ πρὸς τῷ τέλει, περὶ τοῦ μὴ ὀμνύειν. Начало: Επειδὰν ἐννοήσω τὸν παρελθόντα χειμῶνα καὶ τὴν παροῦσαν γαλήνην.

л. 354 об. — 361 об. Τοῦ αὐτοῦ ἔτι εὐχαριστία πρὸς τὸν θν περὶ τῆς συγχωρήσεως τῶν ἡμαρτηκότων εἰς τὸν βασιλέα. καὶ φυσιολογία περὶ τῆς κτίσεως. καὶ ὅτι ποιήσας ὁ θς τὸν ανον νόμον φυσικὸν ἐγκατέθηκεν αὐτῷ. καὶ περὶ τοῦ πάσῃ σπουδῇ ἀπέχεσθαι τῶν ὅρκων. Начало: Καὶ χθὲς εἶπον εὐλογητὸς ὁ θς.

л. 361 об. — 366 об. Τοῦ αὐτοῦ εὐχαριστία πρὸς τὸν θν̄, περὶ τῆς μεταβολῆς τῆς ἀπο τῶν σκυθρωπῶν. καὶ ἀνάμνησις τῶν διὰ τὴν στάσιν κατὰ εὑρέντων τὲ καὶ τιμωρηθέντων, ὁμοίως δὲ πάλιν περὶ τῆς τοῦ ἀν̄ου δημιουργίας. καὶ ὅτι φυσικὸν νομον ἐδέξατο διὰ τῆς γνώσεως τῶν πρακτέων. καὶ περὶ τοῦ κατορθῶσαι τὸ μὴ ὀμνύειν. Начало: Ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἀρχῆς καὶ τῶν αὐτῶν προοιμίων ὧν χθὲς...

л. 366 об. — 374 об. Τοῦ αὐτοῦ. Τοῦ δήμου παντὸς ἀθέντος τῆς ἀγωνίας καὶ θαρσήσαντος, τινὲς πάλιν τὴν πόλιν ἐτάρτξαν φήμαις φοβερᾶς. καὶ ἠλέχθησαν. εις τοῦτο γοῦν ἡ ὁμιλία εἴρηται. καὶ ἐις τὴν περὶ τῶν ὅρκων παραίνεσιν. Διὸ καὶ ἡ κατὰ τὸν ἰωναθὰν καὶ τὸν σαοὺλ ἱστορία, καὶ τὸν ἰεφθάε παρήχθη καὶ ἐδείχθη πόσαι ἐξ ἑνὸς ὅρκοῦ γίνονται ἐπιορκίαι. Начало: Ὀυχῶς ἔτυχε τὴν πόλιν ἡμῶν. ὁ διάβολος χθὲς εθορήβησεν.

л. 374 об. — 381. Τοῦ αὐτοῦ. ἔτι ἐις τὴν συμφορὰν τῆς πόλεως ἀντιοχείας καὶ ὅτι χρήσιμον πανταχῦ φόβος. καὶ ὅτι πένθος γέλωτος λυσιτελέστερον. καὶ ἐις τὴν ῥῆσιν τὴν λέγουσαν ἐπίγνωθι ὅτι ἐν μέσω παγίδων διαβαίνεις, καὶ ὅτι τοῦ φονέυειν, τὸ ὀρκίζει χεῖρον. Начало: Ἔτει καὶ τήμερον καὶ τῶ προτέρω σαββάτω.

л. 381 — 397 об. Τοῦ ἐν ἁγίοις πρς̄ ἡμῶν ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνουπόλεως τοῦ χρυσοστόμου. λόγος παρακλητικὸς πρὸς τινα δαιμονῶντα ἀσκητὴν σταγείριον. καὶ ὅτι οὐκ ανευκινδύνων οἱ δικαιοι τὸν παρόντα βίον διήνυσαν. Начало: Ἔδει μὲν ἡμᾶς ὦ φίλτατε πάντων ἐμοὶ σταγειριε.

л. 398 об. — 415, Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν. ὅτι ἀθυμία, χαλεπωτέρα, καὶ δαίμονος. Начало: Ταῦτα μὲν ἡμῖν. ὑπὲρ τῆς τοῦ θῦ προνοίας εἰρήσθω.

л. 415 — 431. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν μοναχὸν σταγείριον, ἔτι περὶ ἀθυμίας λογος γ̄. Начало: Ἱκανὰ μὲν οὖν καὶ τὰ εἰρημένα.

л. 431 — 442 об. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς δημήτριον μονάζοντα, περὶ κατανύξεως. (нк. λογ.) Начало: Ἐγώ σε ὁρῶν ὦ μακάριε δημήτριε.

л. 442 об. — 451. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς στελέχιον περὶ κατανύξεως. Начало: Καὶ πῶς ἔνι γενέσθαι τοῦτο ὅπερ ἐπέταξας ἅγιε τοῦ θῦ στελέχιε.

л. 451 — 459 об. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τοὺς πολεμοῦντας, τοῖς ἐπὶ τὸ μονάζειν ἐνάγουσιν. Начало: Ὅτε τον ἐν ἱεροσολύμοις νεῶν πολλῶν ἐτῶν χαμαὶ κείμενον.

л. 460 — 473. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς ἄπιστον πρ̄α. Начало: Ἱκανὰ μὲν οὖν καὶ ταῦτα ἔκστασιν ἐργάσασθαι.

л. 473 — 501. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς πιστὸν πρ̄α. Начало: Φέρε δὲ λοιπὸν καὶ τὸν πιστὸν πρ̄α διδάξωμεν..

л. 501 — 522 об. Τοῦ αὐτοῦ λόγος παραινετικὸς ἐν εἴδει ἐπιστολῆς ἐις θεόδωρον ἐκπεσόντα. Начало: Τίς δώσει τῆ κεφαλῆ μου ὕδωρ καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς μου πηγὴν δακρύων.

л. 522 об. — 527 об. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν θεόδωρον λόγος δεύτερος. Начало: Ἐι δάκρυα καὶ στεναγμοὺς ἦν διὰ γραμμάτων δηλοῦσθαι.

л. 527 об. — 529. Ἐπιστολὴ θεοδώρου τοῦ πεπτωκότος. ἐν ᾗ καὶ σύμβολα ἐναργοῦς μετανοίας πρὸς τὸν χρυσοστόμον. Начало: Πάντοτε οἱ ἐν εὐδίοις λιμέσιν ὁρμιζόμενοι.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 15 об. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἀκαταλήπτου. καὶ ὅτι οὐ δὲ. ἡ συγκατάβασις τοῦ θῦ φορητή. τοῦ θῦ φορητὴ τοῖς σεραφίμ.

Οἱ φιλόπονοι τῶν γεωργῶν. ἐπειδὰν ἴδωσι δένδρον ἄκαρπον καὶ ἀνήμερον. τοῖς αὐτῶν λυμαινόμενον πόνοις. καὶ τῆ τῆς ῥίζης τραχύτητι. καὶ τῆ βαρύτητι τῆς σκιᾶς. διαφθεῖρον τὰ ἥμερα τῶν φυτῶν μετὰ πολλῆς ἐκτέμνουσιν αὐτὸ τῆς σπουδῆς. πολλάδὲ л. 16. ά. καὶ ἄνεμος αὐτοῖς παρελθὼν ποθὲν συνεφάπτεται τῆς τομῆς καὶ τῆ κόμη τοῦ δένδρου προσπέσων. καὶ μετὰ πολλῆς τινάξας τῆς σφοδρότητος, συνέκλασε τε αὐτὸ, καὶ ἐις τὴν γῆν ἔρριψε, καὶ τοῦ πόνου τὸ πλέον, αὐτοῖς ἐπεκούφισεν. ἐιπεὶ οὖν καὶ Ἡμεῖς δένδρον ἐκτέμνομεν ἄγριον καὶ ἀνήμερον. τῶν ἀνομοίων τὴν αἵρεσιν, παρακαλέσωμεν τὸν θν̄, πέμψαι τοῦ πν̄ς ἡμῖν

Изъ Маргарита 1499 г. Син. Библ. № 103. л. 19—23.

л. 19. Тогоже о непостижимемъ и ꙗко не.. бѣ схоженїе къ серафимомъ.

Трꙋдолюбиїи ѡ земеделиї вегда аще видать. древо бесплоно и не питомо тѣ гꙋбащее трꙋды. и корене дебельствомъ и тагототою сѣни растлевающїе сады, съ множѣмъ тщанїемъ л. 19. об. ѡ сѣцают то. множицею же тѣмъ и вѣтръ ѡ нѣкꙋдꙋ наше съприкаслетса сѣченїю вѣтве древа припадъ. и съ многою. потрасъ зѣлостїю. сломи же то и на землю поврьже, и ѡ трꙋда вꙗщьшеѥ. тѣмъ ѡблегчи. ꙗмаже оубо и мы древо посѣцаемъ. дивїе и непитомое. не подобиїи ересь. помолимъ ба послати намъ дхвнꙋю блгть. ꙗко да вѣтра всꙗкаго зѣлнѣише проложвше.

τὴν χάριν. ἵνα ἀνέμου σφοδρότερον παντὸς προσβαλοῦσα, πρόρριζον ἀνασπάσῃ τὴν αἵρεσιν, τὸ πλέον ἡμῖν ἐπικουφίζουσα τοῦ πόνȣ. ἤδη γὰρ που καὶ γῆ χερσωθεῖσα. καὶ γεωργικῶν οὐκ ἀπολαύσασα χειρῶν, πονηρὰς βοτάνας, καὶ ἀκανθῶν πλῆθος. καὶ δένδρα ἄγρια ἐξέβρασεν, ἐκ τῶν οἰκείων κόλπων πολλάκις. οὕτω καὶ ἡ τῶν ἀνομοίων ἐρημωθεῖσα ψυχὴ, καὶ τῆς ἀπὸ τῶν γραφῶν ἐπιμελείας οὐκ ἀπολάυουσα, οἴκοθεν καὶ παρ ἑαυτῆς. τὴν ἀγρίαν ταύτην καὶ ἀνήμερον ἐξέβρασεν αἵρεσιν. τοῦτο γὰρ τὸ δένδρον, οὐ παῦλος ἐφύτευσεν οὐκ ἀπολλῶς ἐπότισεν. οὐχ ὁ θς̄ ηὔξησεν, ἀλλ' ἐφύτευσε μὲν, β'. λογισμῶν ἄκαιρος περιεργία. ἐπότισε δὲ, απονοίας τῦφος. ηὔξησε δὲ φιλοδοξίας ἔρως. καὶ δεῖ τῆς τοῦ πνς̄ ἡμῖν φλογὸς ἵνα μὴ μόνον ἀνασπάσωμεν, ἀλλὰ κατακαύσωμεν, τὴν πονηρὰν ταύτην ῥίζαν. καλέσωμεν τοίνυν αὐτὸν τὸν ὑπ' ἐκείνων μὲν βλασφημούμενον, ὑφ' ἡμῶν δὲ εὐφημούμενον θν̄, καὶ παρακαλέσωμεν, ὥστε καὶ τὴν γλῶτταν ἡμῶν πρὸς πλείονα διεγεῖραι δρόμον, καὶ τὴν διάνοιαν ἡμῖν πρὸς σαφεστέραν διανοῖξαι τῶν λεγομενων σύνεσιν. ὑπὲρ γὰρ αὐτοῦ καὶ τῆς αὐτοῦ δόξης, ἅπας ἡμῖν ὁ πόνος. μᾶλλον δὲ ὑπὲρ τῆς σρ̄ίας τῆς ἡμετέρας. τὸν μὲν γὰρ θν̄ οὐδείς. οὔτε ἀτιμάζων παραβλάψαι δυνήσεται, οὔτε εὐφημῶν λαμπρότερον ἀποφῆναι. ἀλλ' ἐπὶ τῆς οἰκείας ἀεὶ μένει δόξης. οὔτε εὐφημίαις αὐξανόμενος, οὔτε ἐλαττούμενος βλασφημίαις. τῶν δὲ 'Ανω̄ν. οἱ μὲν δοξάζοντες αὐτὸν κατ' ἀξίαν. μᾶλλον δὲ κατ' ἀξίαν μὲν, οὐδενὶ δυνατὸν. εἰς δὲ δύναμιν τὴν ἑαυτῶν τὴν ἀπὸ, τῆς δοξολογίας, καρποῦνται ὠφέλειαν. οἱ δὲ βλασφημοῦντες. καὶ ἐξευτελίζοντες, τὴν οἰκείαν λυμαίνονται σρ̄ιάν. ὁ γὰρ βαλὼν λίθον εἰς ὕψος, εἰς τὴν κεφαλὴν ἑαυτοῦ ἔβαλε, περὶ τῶν βλασφημούντων л. 16 об. ἀ. τίς εἴρηκε. καθάπερ γὰρ ὁ λίθον πρὸς τὸ ὕψος ἀκοντίζων. τοῦ οὐν̄οῦ μὲν τὸ σῶμα διάτεμεῖν, οὐ δυνήσεται. οὐδὲ πρὸς τὸ ὕψος φθάσαι ἐκεῖνο. τὴν δὲ πληγὴν. τῇ ἰδίᾳ δέχεται κεφαλῇ. πρὸς τὸν ἀκοντίσαντα ἐπανῶντος τοῦ λίθου, οὕτω δὴ καὶ ὁ βλασφημῶν τὴν μακαρίαν ἐκείνην οὐσίαν. ἐκείνην μὲν, οὐδὲν παραβλάψει ποτὲ. πολλῷ μείζονα οὖσαν, καὶ ὑψηλοτέραν. ἢ ὥστε δέξασθαι τινα βλάβην. κατὰ δὲ τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς, τὸ ξίφος ἀκονᾷ ἀγνώμων, περὶ τὸν εὐεργετὴν γινόμενος.

Καλῶμεν τοίνον αὐτὸν. τὸν ἀνέκφραστον. τὸν ἀπερίληπτον. τὸν ἀπερινόητον θν̄. τὸν ἀόρατον. τὸν ἀκατάληπτον. τὸν νικῶντα γλῶττην ἀνῖνης δύναμιν. τὸν ὑπερβαίνοντα διανοίας θνητῆς κατάληψιν. τὸν ἀνεξιχνίαστον ἀγγέλοις. τὸν ἀνεξερεύνητον ἀρχαγγέλοις. τὸν ἀθέατον τοῖς σεραφὶμ. τὸν ἀκατανόητον τοῖς χερουβὶμ. τὸν ἀόρατον, ἀρχαῖς. καὶ ἐξουσίαις. καὶ δυνάμεσι, καὶ ἁπλῶς, πάσῃ τῇ κτίσει. ὑπὸ υἱοῦ καὶ πνς̄ μόνου γνωριζόμενον. καὶ οἶδα μὲν, ὅτι 'Αλαζονείαν καταγνώσονται τοῦ λόγου, ὅτι καὶ ταῖς ἀνωτέραις δυνάμεσιν. ἀκατάληπτον αὐτὸν εἶπον β'. εἶναι. ἐγὼ δὲ πολλὴν αὐτῶν διὰ τοῦτο καταγνώσομαι μανίαν καὶ ἀπόνοιαν. ἀλαζονεία γάρ. οὐ τὸ λέγειν ὅτι τῆς τῶν γεννητῶν ἁπάντων καταλήψεως ἀνώτερος ἐστιν ὁ δημιουργὸς, ἀλλὰ τὸ λέγειν. ὅτι τὸν ταῖς ἄνω δυνάμεσιν ἀκατάληπτον δυνατὸν αὐτοῖς. τοῖς χαμαὶ ἐρχομένοις καὶ τοσοῦτον ἐκείνων ἀφεστηκόσι τῇ τῶν οἰκείων λογισμῶν ἀσθενεία περιγράψαι, καὶ περιλαβεῖν. ἐγὼ μὲν ἐὰν μὴ δείξω

искорене исторъгнемъ ересь. множаишїи намъ ѡблегүающи тр҃ꙋ. се бо иѣгде и ꙁемлѧ ѡладенѣвши и ꙁемледѣлнич҄ьскы҃ не въспрїемши рꙋкъ. ꙁлаа былїа, и тернїа множьства и древеса днвїа прорасти҃ ѿ свои҃ ꙗдръ множицею. тако и неподобныхъ ѡпꙋстѣвши дш҃а. и аже ѿ писанїи полꙁа не насладившеса. ѿ себе самаа днвїа сїꙗ ꙁлобꙋ и неинтомꙋю иꙁрасти ересь. сїе бо древо. ни павель насади нї аполосъ напои. ни б҃ъ възрасти. но насади оүбо помысломъ беꙁвременное ѡпытанїе. напои же възношенїе и величанїе. възрасти же словолюбїа желанїе. и потреба намъ дх҃внаго пламени. ꙗко да не тъчїю истръгнѣмъ на и съжжемъ ꙁлыи съ корень. приꙁовемъ оүбо самого иже ѿ нихъ хꙋлимаго б҃а. и помоли҃. ꙗко да и ꙗꙁыкъ нашь къ множаишемꙋ въꙁдвигнеть. и мысль нашю къ ꙗсьствьнѣишемоу ѿвръсти г҃лемы҃ л. 20. раꙁоумоу. ѡ томъ бо самомъ и того славѣ веть тр҃ꙋ нашь е҃. па҃ же ѡ сп҃нїи нашемъ. б҃га бо никтоже ниже бесчеста повредити въꙁможетъ ниже хвала свѣтлѣиша иꙁъꙗвити. но въ своеи присно пребываѥ҃ славѣ. ниже б҃гохваленїемъ възрастаа. ни҃ оумнѣваемъ ꙁлохүленїемъ. ѿ члв҃къ же ѡви оүбо славаще его по достоанїю. па҃ же по достоанїю оүбо никомоуже мощно е҃ противꙋ же силѣ своеи ꙗже ѿ славословїа плъꙁꙋ плода҃. хꙋлащеи же его, и ѡхꙋждающеи свое погꙋбլꙗють сп҃нїе. метаи бо камень на высотꙋ на свою главꙋ метаеть. ѡ хꙋлащи҃ ре҃ нѣкто ꙗко и҃ камень на высотꙋ връгы. нб҃ное оүбо тѣло проити не въꙁможет. ниже к высотѣ достигнꙋти ѡнои. ꙗꙁвꙋ же на своемъ прїемлеть връсѣ. на връгшаго въꙁвратившюса каменю. такоже и хꙋлащеи бл҃жное ѡно сꙋщьство. ѡно оүбо ничимже прѣкреда҃ когда, множае болше сꙋще и высочаише. ѿ еже некꙋю҃ прїатъ пакость. на свою же главꙋ мечь ѡстри҃ кожо҃. не въꙁб҃годѣтенъ ѡб҃гтаи бывъ. нарицаимъ оүбо того. не иꙁреченнаго и не ѡбьмыслимаго ꙗꙁыка члч҃ьскаго силꙋ. превъсходаща мр҃твеныа мысли постиженїа неислѣдованнаго неиспытаннаго архангло҃. не ꙁримаго серафимомъ, непостижымаго херꙋвимо҃ л. 20. об. невидимаго начало҃. властемъ сила҃. и просто всакои твари. с҃ном же едине҃ и дх҃о҃ поꙁнаваемь. и вѣмъ оүбо ꙗко величанїе ꙁаꙁрать словꙋ ꙗко горни҃ сила҃ непостижимаго быти р҃ѣ. аꙁже много моутѣ ꙁаꙁра неистовьствꙋ. сего ради неразꙋмѣю величанїе бо е҃. не еже г҃лати ꙗко рожѐнны всѣ҃ постиженїа. вышши е҃ съдѣтель но еже г҃лати ꙗко вышни҃ сила҃ непостижнаго. мощно е҃ тѣ҃ иже ниꙁꙋ полꙁающи҃. и толико ѿ оного ѿстоащимъ. свои҃ помыслъ немощїю ѡписатї и ѡбїати. аꙁъ оүбо аще не покажю се еже ѡбѣща҃са въ правдоу достоинъ есть пострадати величанїе ѡсꙋженїе вы же аще по

τουτο ὅπερ υπεσχόμην δίκαιος ἂν εἴην ἀλαζονείας ὑποπεσεῖν ἐγκλήματι. ὑμεῖς δὲ. οἳ μετὰ τὸ δεῖξαι με. ἀκατάληπτον ὄντα ταῖς ἄνω δυνάμεσιν, ἔτι διϊσχυρίζεσθαι καὶ φιλονεικεῖτε αὐτὸν ἐιδέναι πόσων ἂν εἴητε βαράθρων, πόσων δὲ κρημνῶν ἄξιοι, τὰ ταῖς ἀσωμάτοις δυνάμεσιν ἀπάσαις ἀθέατα, ἀλαζονευόμενοι, μετὰ ἀκριβείας ἐιδέναι. φέρε οὖν λοιπὸν ἐπὶ τὰς ἀποδείξεις αὐτὰς χωρῶμεν: πάλιν, ἐπὶ τὴν εὐχὴν, τὸν λόγον τρέψαντες. πολλάκις γὰρ αὕτη τῆς ἐυχῆς ἡ ἀκολουθία, παρέξει τῶν ζητουμένων ἡμῖν τὴν ἀπόδειξιν. καλῶμεν τοίνυν αὐτὸν, τὸν βασιλέα τῶν βασιλευόντων, καὶ κν̄ τῶν κυριευόντων, τὸν μόνον ἔχοντα ἀθανασίαν φῶς οἰκοῦντα ἀπρόσιτον. ὃν εἶδεν л. 17 ά. ȣ̓δεὶς ἀν̄ων, οὐδὲ ἰδεῖν δύναται. ᾧ τιμὴ καὶ κράτος ἐις τοὺς αἰῶνας. ἀμήν. ταῦτα οὐκ ἐμά. Ἀλλὰ πάυλου τὰ ῥήματα. σὺ δέ μοι κατάμαθε ψυχῆς εὐλάβειαν, καὶ πόθον ἐρριζωμένον. μνησθεὶς γὰρ τοῦ θῡ, ȣ̓ πρότερον ἠνέσχετο. πρὸς τὴν ἀκολουθίαν ἐκβῆναι τῆς διδασκαλίας, ἕως τὸ ὀφειλόμενον αὐτῷ χρέος ἀπέδωκεν ἐις δοξολογίαν. κατακλείσας τὸν λόγον. ἐι γὰρ μνήμη δυκαίου καὶ μετ᾽ εὐφημίας. μετ᾽ ἐγκωμίων πολλῷ μᾶλλον μνήμη θῡ, μετ᾽ ἐυσεβείας ποιεῖ δὲ αὐτὸ, καὶ ἐν προοιμίοις ἐπιστολῶν: ἀρχόμενος γὰρ ἐπιστολῆς πολλάκις. ἐπειδὰν μνησθῇ τοῦ θῡ, ȣ̓ πρότερον ἐπὶ τὴν διδασκαλίαν πρόεισιν, ἕως ᾽ἂν ἀποδῶτὴν ὀφειλομένην αὐτῷ δοξολογίαν.

Ἀκουσον οὖν γαλάταις γράφων, πῶς φησί. χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θῡ πρ̄ς ἡμῶν, καὶ κῡ Ιῡ χῡ, τοῦ δόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν ὅπως ἐξέληται ἡμᾶς ἐκ τοῦ. ἐνεστῶτος αἰῶνος πονηροῦ, κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θῡ καὶ πρ̄ς ᾧ ἡ δόξα ἐις τοὺς αἰῶνας. ἀμήν. καὶ πάλιν ἀλλαχοῦ. τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν αιώνων ἀφθάρτω ἀοράτω μόνω σοφῷ θῶ, τιμὴ καὶ δόξα ἐις τοὺς αἰῶνας. ἀμήν. ἆρ᾽ οὖν. ἐπὶ τοῦ πρ̄ς αὐτὸ ποιεῖ μόνον. ἐπὶ δὲ τȣ̄ ὑιοῦ οὐχ οὕτως ἄκουσον γοῦν, β΄. πῶς καὶ ἐπὶ τοῦ μονογενοῦς τὸ αὐτὸ τοῦτο πεποίηκεν. ἔιπὼν γὰρ ὅτι εὐχόμην ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ χῡ. ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου τῶν συγγενῶν μου τῶν κατὰ σάρκα, ἐπήγαγεν, ὧν ἡ υἱοθεσία. καὶ αἱ διαθῆκαι, καὶ αἱ ἐπαγγελίαι. ἐξ ὧν ὁ χς̄ τὸ κατὰ σάρκα, ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θς̄ ἐυλογητὸς. ἐις τοὺς αἰῶνας. ἀμήν. ὥσπερ γὰρ τῷ πρ̄ι οὕτω καὶ τῷ μονογενεῖ. τὴν δοξολογίαν πρότερον ἀποδοὺς, τότε ἐπὶ τὴν ἀκολουθίαν ἦλθε τοῦ λόγου. ἤκουσε γὰρ τοῦ χῡ λέγοντος, ἵνα πάντες τιμῶσι τὸν υἱὸν, καθῶς τιμῶσι τὸν πρ̄α. καὶ ἵνα μάθητε ὅτι αὐτὴ ἡμῖν ἡ εὐχὴ παρέξει τὴν ἀπόδειξιν, φέρε αὐτὴν ἐις τὸ μέσον ἀγάγωμεν, ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων φησὶ, καὶ κς̄ τῶν κυριευόντων. ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν. φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον. ἐνταῦθα. Στῆθι καὶ ἐρώτησον τὸν αἱρετικόν. τί ποτὲ ἐστι τοῦτο τὸ, φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον. καὶ πρόσεχε τῇ ἀκριβεία τοῦ παυλου. ȣ̓κ εἶπε, φῶς ὢν ἀπρόσιτον. ἀλλὰ φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον. ἵνα μάθῃς, ὅτι. εἰ ὁ οἶκος ἀπρόσιτος, πολλῷ μᾶλλον ὁ ἐνοικῶν αὐτὸν θς̄. Ταῦτα δὲ ἔλεγεν, οὐχ᾽ ἵνα οἶκον. καὶ τόπον, περὶ θν̄ ὑποστεύσῃς, ἀλλ᾽ ἵνα ἐκ πολλῆς τῆς περιουσίας, τὸ ἀκατάληπτον μάθῃς. ἀλλ᾽ л. 17 об. ά. ȣ̓δὲ φῶς οἰκῶν ἀκατάληπτον εἶπεν, ἀλλὰ ἀπρόσιτον. ὁ τȣ̄ ἀκαταλήπτου. πολλῷ μεῖζον ἐστι. τὸ μὲν γὰρ ἀκατάληπτον λέγεται, ὅταν ἐρευνηθὲν καὶ ζητηθὲν, μὴ καταληφθῇ παρὰ τῶν ζητούντων αὐτὸ. ἀπρόσιτον δὲ ἔστιν ὃ μὴ δὲ ἐρέυνης ἀνέχεται τὴν ἀρχὴν, μὴ δὲ ἐγγὺς

еже показати ми его. вышним силамъ. сѹщѧ непостижыма. оукрѣплаетеса и еще, и любопретеса то҃ видѣти. колицемъ оубо пропастемъ бѹдете. колице҃ же стремнина҃ достоини. иже бестелесны҃ сила҃ всѣмъ не видима. гордащеса и гл҃ще съ ѡпаствомъ видѣти. ради оубо прочее на самаа оуказанїа поиде҃. паче же на мл҃твѹ слово ѡбратимъ множыцею бо самыа мл҃твы послѣдованїе подобаетъ искомы҃ намъ оуказанїе. нарицае҃ оубо за цр҃а цр҃твѹющи҃. и г҃а г҃ьствѹющи҃. единаго имѹщаго безсмертїе., свѣ҃ непрїстѹпе҃ жывѹща. егоже видѣ никтоже ѿ ч҃лкъ. ниже ви (л. 21.) дѣти можетъ. емѹже ч҃ть и дръжава в вѣкы аминь.

Сїи не мои сѹ҃ но павловы гл҃и. тыже ми разсмотри дш҃а бл҃гоговѣиньство. и стр҃а вкорененъ. помани оубо б҃а. нъ пръвѣе въсхотѣ къ слѣдованїю изыти оучительства дондеже длъжны емоу длъгъ ѿда҃. къ славословїю препокои къ слово. аще бо паме҃ пр҃вны҃ с похвалами, множае пама҃ бж҃їа съ бл҃гохваленїемъ. твори҃ бо тъ в началѣ посланїе҃. начинаа бо посланїе множицею, внегда аще помане҃ б҃а; не пръвѣе на оучительство исходить. дондеже ѿда҃ емѹ длъжное славословїе. слыши оубо посылаа галатамъ како ре҃, бл҃гть ва҃ и миръ ѿ б҃а ѡц҃а и г҃а нашего ї҃v х҃а. давшаго себе ѡ на҃ ꙗко да возме҃ на҃ ѿ настоꙗщаго вѣка лѹкаваго сего. по волѣ б҃а и ѡц҃а нашего, емѹ҃ слава в вѣкы аминь. И пакы въ иномъ цр҃ю вѣкомъ, нетлѣнномѹ и невидимомѹ единомѹ прм҃ромѹ бо҃у. ч҃ть и слава въ вѣкы аминь. оубо ѡ ѡц҃и ли се твори҃ точїю. ѡ сн҃ѣ же нѣ тако, слыши како и ѡ единороднѣ҃ се истое створи. ре҃ бо ꙗко молиса анафема быти ѿ х҃а ѡ братїахъ мои҃, и сродницѣ҃ мои҃ по плоти. приведе, ихже сн҃оположенїа и завѣти ѡбѣтованїа. ѿ нихже х҃с по плоти сы на҃ всѣми б҃ъ. бл҃гвнъ в вѣкы аминь. ꙗкоже бо ѡц҃ю тако и единородномѹ славословїе пръвїе ѿдавъ. тогда (л. 21. об.) на послѣдованїе слова прїиде. слыша҃ бо х҃а гл҃ща ꙗко да вси чта҃ сн҃а, ꙗко҃ чтѹ ѡц҃а, и да навыкнете ꙗко сїа на҃ мл҃тва пода҃ оуказанїе, ради, то на средѹ приведемъ. цр҃ь цр҃твѹющи҃ рече, и г҃ь г҃ьствѹющи҃, единъ имѣаи безсмртїе. въ свѣтѣ живыи непристѹпнѣ. зде станї и въспроси еретика. что оубо е҃ се еже въ свѣтѣ живы непрїстѹпнѣ и внемли ѡпаствѹ павловѹ. не рече свѣ҃ сы не престѹпенъ, но свѣ҃ жывы не престѹпенъ. множае па҃ иже в немъ жываи б҃ъ. сїа же глаше. не ꙗко да домъ и мѣсто ѡ бозѣ възнепщюеши. но да ꙗко ѿ многа преизащьства непостижимое навыкнеши. но ни҃ свѣ҃ непостижы живы ре҃. но непрїстѹпенъ еже ѿ непостижымаго мно҃

αὐτοῦ γενέσθαι τις δύναται. οἷον ἀκατάληπτον λέγεται. πέλαγος. ἐις ὃ καθιέντες ἑαυτοὺς οἱ κολυμβηταὶ. καὶ πρὸς πολὺ καταφερόμενοι βάθος, τὸ πέρας ἀδυνατοῦσιν εὑρεῖν. ἀπρόσιτον δὲ ἐκεῖνο λέγεται, ὃ μή τε τὴν ἀρχὴν ζητηθῆναι δυνατὸν, μὴ δὲ ἐρευνηθῆναι. τί πρὸς Ταῦτα ἂν εἴποις. ἀλλ' ἀνθρώποις φησὶν ἀκατάληπτον. ȣχὶ ἀγγέλοις. οὐδὲ τοῖς ἄνω δυνάμεσι. σὺ οὖν ἄγγελος εἶ ἐιπέ μοι, καὶ ἐις τὸν χορὸν τῶν ἀσωμάτων δυνάμεων τελεῖς; οὐχὶ ἄν̄ος εἶ, καὶ τῆς αὐτῆς οὐσίας ἐμοί; ἢ καὶ τῆς φύσεως ἐπιλέλησαι, θῶμεν γὰρ, ἀπρόσιτον εἶναι ἀν̄οις μόνον. καιτοιγε, τοῦτο οὐ πρόσκειται ȣ' δὲ εἶπεν ὁ παῦλος, ἀν̄οις μὲν φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον, ἀγγέλοις δὲ οὐκ ἀπρόσιτον. πλὴν ἀλλ' ἐι βούλει, κατὰ συγχώρησιν θῶμεν. οὐχὶ καὶ αὐτὸς ἀν̄ος εἶ; τί οὖν. εἰ καὶ ἀγγέλοις ἀπρόσιτον μὴ ᾖ, τί τοῦτο πρὸς σὲ τὸν φιλονεικοῦντα, β'. καὶ περιεργαζόμενον καὶ λέγοντα, ἀν̄ινη φύσει καταληπτὴν εἶναι τὴν οὐσίαν ἐκείνην ἵνα δὲ μάθης. ὅτι οὐκ ἀν̄οις μόνον ἀλλὰ καὶ ταῖς ἄνω δυνάμεσιν. ἐστὶν ἀπρόσιτον, ἄκουσοντι φησιν ὁ ἡσαΐας. ὅταν δὲ εἴπω τὸν ἡσαΐαν, τοῦ πν̄ς τὴν ἀπόφασιν λέγω. προφήτης γὰρ τὰς τοῦ πν̄ς ἐνεργείας φθέγγεται καὶ ἐγένετο τοῦ ἐνιαυτοῦ οὗ ἀπεφανεν ὀζίας ὁ βασιλεὺς, εἶδον τὸν κν̄ καθήμενον, ἐπὶ θρόνου ὑψηλοῦ καὶ ἐπηρμένου. καὶ τὰ σεραφὶμ, εἱστήκεισαν κύλω (sic) αὐτȣ̄ ἓξ πτέρυγες τῷ ἑνὶ, καὶ ἓξ πτέρυγες τῷ ἑνὶ καὶ ταῖς μὲν δυσὶ, κατεκάλυπτον τὰ πρόσωπα αὐτῶν. ταῖς δὲ δυσὶ, τοὺς πόδας. τίνος Ἕνεκεν ἐιπὲ μοι καλύπτουσι τὰ πρόσωπα, καὶ προβάλλονται τὰς πτέρυγας. τίνος δὲ ἕνεκεν. οὐδενὸς ἑτέρου, ἀλλ' ἢ διὰ τὸ μὴ φέρειν τὴν ἐκ τοῦ θρόνου πηδῶσαν ἀστραπὴν, καὶ τὰς μαρμαρυγὰς ἐκείνας. καίτοιγε, οὐκ αὐτὸ ἄκρατον ἑώρων τὸ φῶς. οὐ δὲ αὐτὴν ἀκραιφνῆ τὴν οὐσίαν. ἀλλὰ συγκατάβασις ἦν τὰ ὁρώμενα. τίδε ἐστὶ συγκατάβασις Ὅταν μὴ ὡς ἔστιν ὁ θς̄ φαίνηται, ἀλλ' ὡς ὁ δυνάμενος αὐτὸν θεώρεῖν, οἷος τέ ἐστιν, οὕτως ἑαυτὸν δεικνύῃ. ἐπιμετρῶν. τῇ τῶν л. 18. ά. ὁρώντων ἀσθενεία τῆς ὄψεως τὴν ἐπίδειξιν. καὶ ὅτι συγκατάβασις ἦν ἐξ αὐτῶν τῶν ῥημάτων δῆλον. εἶδον. γάρ φησι τὸν κν̄ καθήμενον. θς̄ δὲ οὐ κάθηται. ἀσωμάτων γὰρ ὁ σχηματισμὸς οὗτος. καὶ ἐπὶ θρόνου. θς̄ δὲ θρόνῳ οὐ περιείληπται. ἀπεριίγραπτον γὰρ τὸ θεῖον. ἀλλ' ὅμως, οὐδὲ συγκατάβασιν ἠδυνήθησαν ἐνεγκεῖν. καίτοι πλησίον ἑστῶσαι. τὰ γὰρ σεραφὶμ ἐιστήκεισαν κύκλω αὐτου. δἰ αὐτὸ μὲν οὖν μάλιστα τοῦτο οὐκ ἴσχυσαν ἰδεῖν, ἐπειδὴ πλησίον ἦσαν. πλησίον δὲ, οὐ τόπον φησιν, ἀλλὰ δεῖξαι βουλόμενον τὸ πν̄α τὸ ἅγιον. ὅτι. καίτοιγε. ἡμῶν ἐγγύτεραι οὖσαι τῇ οὐσία ἐκείνῃ. οὐδὲ οὕτως αὐτὴν δύνανται θεωρεῖν. δια τοῦτο φησι, καὶ τὰ σεραφὶμ εἱστήκεισαν κύκλω αὐτοῦ, οὐχὶ τόπον πάλιν αἰνιττόμενος, ἀλλὰ τῇ κατὰ τὸν τόπον ἐγγύτητι, τὸ, ἡμῶν ἐγγυτέρας ταύτας εἶναι παραδηλῶν. τὸ γὰρ ᾱκατάληπτον, οὐχ οὕτως ἡμεῖς ἴσμεν, ὡς ἐκεῖναι αἱ δυνάμεις. ὅσω καθαρώτεραι καὶ διορατικώτεραι καὶ σοφώτεραι, τῆς ἀν̄ινης εἰσὶ φύσεως. καθάπερ γὰρ τὸ τῶν ἀκτίνων ἡλιακῶν ἀπρόσιτον. οὐχ οὕτως β'. οἶδεν ὁ τυφλὸς. ὡς ὁ βλέπων, οὕτως καὶ τὸ τοῦ θῦ ἀκατάληπτον, οὐχ' οὕτως ἡμεῖς, ἴσμεν

болши е҃ непостижимое бо гл҃тьса. ег҃а испытовано и взыскано непостижено буде҃ и ѿ ищющи҃ е. непрїступно еже е҃, еже на испытанїа прїемле҃ в науалѣ, ни҃ близ его быти кто можеть. каково непостижыма гл҃тьса пучина. в ню҃ инспущають плокци. и въ многу низходими глубину. конца не могу҃ ѡбрѣсти. не прїступно҃ ѡно гл҃тьса. еже ни к науалѣ взыскати҃ може҃, ни҃ испытано быти. уто оубо к симъ рещи. но уе (л. 22.) ловѣкомъ ре҃ непостижымо е҃ а не агглом ни҃ горни҃ сила҃ ты оубо аггл ли еси рци ми и к лицѣ бестелесны҃ силъ пребываеши. не ул҃къ ли еси. и того҃ сущьства подобенъ мнѣ. или и ество забылъ еси. положы҃ бо непрїступно быти ул҃ко҃ тоуїю. та҃ и сїе и не прилѣжы. ни҃ ре҃ павелъ ул҃ко҃ оубо свѣ жывы не преступенъ (sic). аггло҃ же не не преступенъ (sic). ѡбауе аще хощеши по прошенїю положы҃. и не сам ли ул҃къ еси уто оубо, аще и аггло҃ неприступно е҃. еда уто се к тебѣ любо и прашомоуса. и испытающому и гл҃щю улуком у е҃ству. постижыму быти сущьству ѡному, и да навыкнеши іако не ул҃ко҃ тоуїю. но и горни҃ силамь е҃ не прїступенъ. слыши уто ре҃ исаиа его҃ рекоу исаию. дх҃а ѿвѣщанїа гл҃а. пррк҃ъ бо съ дх҃овны҃ дѣистїемъ гл҃а.

И бы҃ в лѣ҃ в нiеже оумре҃ ѡзїа црь. видѣ гл҃а сѣдаща на пр҃тлѣ высоцѣ и превозиесенѣ. и серафими стоахоу окр҃тъ его. шесть крилъ единому. и шесть крилъ другому, и двѣма оубо покрываху лица своа. двѣма҃ нозѣ. уесо ра҃ рци ми покрывають лица, и прелагають крилѣ. сего ра҃ иного, развѣ за еже не трьпѣти іаже ѿ пр҃тла сїающа молнїа и зара ѡны. та҃ не самы и нерастворенъ зраху свѣтъ. ни҃ самое уто е существо. но исхоженїа зримаа баху. (л. 22. об.) уто҃ е҃ схоженїе. ег҃а не іако҃ е҃ бъ іавлаеть. но іако҃ могы того зрѣти. мощенъ е҃ сице себе показуеть. оумѣраа зраще҃ немощи зрѣнїа показанїе. и іако схоженїе бѣ ѿ самѣ҃ гл҃ъ іавѣ е҃. видѣ҃ бо ре҃ г҃а сѣдаща. бъ же не сѣди҃. телесное е҃ въѡбраженїе се. и на пр҃тлѣ бъ же пр҃тло҃ не обїемлетса. не ѡписано бо е҃ бж҃тво. но ѡба҃ ни҃ схоженїе възмогоша понести. та҃ и близъ стоаще. серафими бо ре҃ стоаху ѡкр҃тъ его. за самое҃ оубо пауе сїе не възмогоша видѣти, поне҃ близ бѣху, близ же не мѣсто҃ реуено показати хота дх҃ъ стыи. іако та҃ и ѿ на҃ близжаише суще сущьству ѡному. ни҃ сице то могу҃ зрѣти. сего ра҃ ре҃, и серафими стоаху ѡкр҃тъ его. не мѣсто паки ни знаменуа. но по мѣстному приближенїю. еже ѿ на҃ ближайши҃ быти си҃ поведуа. не постижимое бо не сице имыи свѣмы іако҃ ѡны силы. елика ут҃ѣнша и прмрѣнша. и прозорливѣиша ул҃уаго су҃ е҃тьства іако҃ бо лоууеи слн҃уны не преступное. не сице вѣсть слѣпы іако҃ зраи. тако и бж҃їе непостижымое. не сице имы свѣмы іако҃ ѡни слико бо свѣтлаго и зраща го посре҃дее. толико наше и ѡ

ὡς ἐκεῖνοι. ὅσον γὰρ τυφλοῦ καὶ βλέποντος τὸ μέσον, τοσοῦτον· ἡμῶν κακείνων τὸ διάφορον. ὥστε. κἂν τοῦ προφήτου λέγοντος ἀκούσῃς. εἶδον τὸν κν̄ καθήμενον, μὴ τοῦτο ὑποπτεύσῃς. ὅτι τὴν οὐσίαν εἶδεν ἐκείνην ἀλλ' αὐτὴν τὴν συγκατάβασιν. καὶ ταύτην δὲ ἀμυδρότερον, ἤπερ αἱ ἄνω δυνάμεις τοσοῦτον γὰρ ἰδεῖν οὐκ ἂν ἴσχυσεν, ὅσον τὰ χερουβὶμ. καὶ τί λέγω περὶ τῆς μακαρίας οὐσίας ἐκείνης ὅπου γε, οὐδὲ ἀγγέλου οὐσίαν, δυνατὸν ἀν̄ω μετὰ ἀδείας ἰδεῖν. καὶ ἵνα μάθητε ὅτι τοῦτο ἐστὶν ἀληθεὶς ἄν̄ον εἰς μεσὸν παράγω, φίλον θῦ. παρρησίαν ἔχοντα πολλὴν. ἐπὶ σοφία καὶ δικαιοσύνῃ, καὶ ἐπὶ πολλοῖς ἑτέρους μαρτυρηρηθέντα κατορθώμασι. τὸν ἅγιον λέγω δανιὴλ. ἵνα ὅταν ὑποδείξω ἐξασθενοῦντα. καὶ διαλυόμενον ἐκ τῆς τοῦ ἀγγέλου παρουσίας, μηδεὶς δὶ ἁμαρτήματα. καὶ πονηρὸν συνειδὸς, τοῦτο αὐτὸν πεπονθέναι μίζῃ. ἀλλὰ δειχθείσης τῆς κατὰ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ παρρησίας, ἡ τῆς φύσεως ἀσθένεια. σαφῶς διελεγηται.

ни҃ раꙁлиѵїе. тѣмже аще и прр҃ка оуслышиши гл҃ща. видѣ҃ га҃ сѣдѧща. да не се (л. 23.) въꙁнепщюеши. ꙗко сѫщьство видѣ ѡно, но схоженїе, и сїе не ꙗвленитнѣше ꙗко҃ горнаѧ силы. толико бо видѣти небы въꙁмоглъ ꙗко҃ херѹвими. и что гл҃ю ѡ бл҃жнѣмъ сѫщьствѣ ѡно҃. идѣже ни҃ агглово сѫщьство мощно е҃ чл҃кꙋ съ свободою видѣти. и да навыкнете ꙗко се е҃ истинно чл҃ка въ средꙋ привода бж҃їа дрꙋга дръꙁновенїа имꙋщи многа, ѡ прї҃тн и правдѣ. и ѿ многы҃ ины҃ свидѣтельствована исправлени҃. ст҃го даниила гл҃ю ꙗко да егд҃а покажю его иꙁнемагающа, раꙁслаблꙗема и растерꙁаема ѿ агглова пришествїа. да никто҃ ра҃ съгрѣшенїи и лѫкавы съвѣсти. се того пострадати непщюеть, но покаꙁавшюса б҃ по дш҃и его дръꙁновенїе иже е҃ства немощь ꙗвѣ ѡбличаеть.

Чтеніе и объясненіе снимка.

фυλ. 20. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνου πόλεως. του χρυσοστόμου. περὶ ἀκαταλήπτου, ἀπόντος τοῦ ἐπισκόπου. λόγος. α҃. πάτερ. εὐλόγησον...

Τι τοῦτο. ὁ ποιμὴν οὐ παρέστι. καὶ τὰ θρέμματα, μετὰ πάσης τῆς εὐταξίας ἔστηκε. τοῦ ποιμένος. καὶ τοῦτο τὸ κατόρθωμα. τὸ μὴ μόνον παρόντος, ἀλλὰ καὶ ἀπόντος, πᾶσαν ἐπιδείκνυσθαι σπουδὴν τὰ ποίμνια. ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν ἀλόγων, ὅταν ὁ πρὸς τὴν νομὴν ἐξάγων μὴ παρῇ, μένειν εισω τῶν σηκῶν, ἀνάγκη τὰ πρόβατα.

фυλ. 529 β. Ἐγράφη ἐν ἔτει ͵ѕѡ҃нг. (1345 г.) παρὰ σάβα εὐτελοῦς.

фυλ. 36 об. а. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἀκαταλήπτου. ἐρρήθη ἐν καινῇ πρὸς ἀνομίους. Εὐλόγησον Πάτερ...

Μίαν ὑμῖν διελέχθην ἡμέραν. καὶ ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης οὕτως ὑμᾶς ἐφίλησα, ὡς ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ πρώτης ὑμῖν συντραφεὶς. οὕτως ὑμῶν συνεδέθην τοῖς τῆς ἀγάπης δέσμοῖς, ὡς χρόνον ἄφατον τῆς ἡδίστης ὑμῶν ἀπολάυσας συνουσίας. τοῦτο δὲ γέγονεν, οὐκ ἐπειδὴ φιλικος.

Заставка, заглавныя фигурныя буквы. Скорописная азбука. Слова съ знаками препинанія: μελλούσης, λόγου. ἀμήν:—

Сокращенія и слова съ титлами: ὑμεῖς καὶ ἀμην. πεντηκοστον Κύριος θεός.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., ταγμάτων ἁγίω. ἀξίας. ε., μετὰ γίνεται. ν., μονον. σ., παραινέσεως. τ., μετώπου.

Союзъ: ἂν съ дыханіемъ и двумя тяжелыми удареніями. Цифра: к҃н. означающая помѣту тетрадей.

XII. Лавсаикъ съ Патериками,

Находится въ Московской Сѵнодальной Библіотекѣ подъ № 165-мъ.

Длина бумаги	$6^3/_4$ в.
Ширина	$4^1/_8$ „
Къ корешку	$^1/_2$ „
Къ правой сторонѣ	$1^1/_4$ „
Къ верху	$^5/_8$ „
Къ низу	$1^1/_4$ „

Бумага лощеная. Бумажнаго знака близъ корешка видѣнъ кругъ, а съ другой стороны крестъ. Писано скорописью по нарѣзамъ въ одинъ столбецъ на 159. листахъ.

Заставки раскрашены зеленою, синею, желтою, черною и малиновою красками. Заглавныя буквы довольно фигурныя писаны коричневою краскою, а мѣстами розоватою. Колеръ чернилъ черный, а



мѣстами темносѣрый. Помѣта тетрадей на 10-мъ листѣ написана вверху страницы: β'. по срединѣ; но на многихъ тетрадяхъ урѣзана. Число строкъ на страницѣ 32. Вверху 2-го листа подписано: τοῦ βατοπαιδίου.

Лавсаикъ оканчивается на 72-мъ листѣ.

л. 72 — 103 об. Βίος ἀββᾶ ιωάννου τοῦ ἐν λυκῶ... ἀρχὴ τοῦ πατερικοῦ.

Πρώτην οὖν θῦ θελόντος, ἀρχὴν ποιήσομαι ὑφηγήσεως. τὴν τῶν ἁγίων μεγάλων πρῶν πολιτείαν εκδιηγούμενος...

Въ концѣ сего патерика замѣчено: ἕως ὧδε ἡ καταίγυπτον μοναχῶν ἱστορία.

л. 104—110. Βίος ἄββὰ παύλου τοῦ θηβαίου, ἐις τὴν εἴρημον. Начало: Ἐν πολλοῖς πολλάκις. ζήτησις ἐκινεῖτο παράτινος.

л. 110 — 132. Πατερικὸν ἡ λεγομένη παράδεισος: Διηγήματα καὶ νουθεσίαι πατέρων ὁσίων περὶ κατανύξεως. Начало: Διηγήσαντο ἡμῖν τινες ἀδελφοί. παραβάλουσιν ἡμῖν ἐις ραϊθοῦ.

л. 132 — 135 об. Περὶ ἀββᾶ μακαρίου τοῦ πολιτιτικοῦ. Начало: Τοῦ βασιλέως τῶν αἰώνων πλουσίω χαριζομένου τοῖς ἀξίοις τῶν αὐτοῦ ἀγαθῶν ἐις ἔπαινον καὶ δόξαν τοῦ αὐτοῦ.

л. 145 об. — 148 Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἀθανασίου σύγγραμμα διδασκαλίας πρὸς μονάζοντας καὶ πάντας χριστιανοὺς κληρικοὺς τε καὶ λαΐκους. Начало: Ἔστιν ὁ βίος τῶν υἱῶν τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας.

л. 148 об. — 153. Τὰ τῶν προφητῶν ὀνόματα. καὶ ποῦ ἀπέθανον καὶ ποῦ κεῖνται. Начало: Ἡσαΐας ἦν ἀπὸ ἰλῆμ...

л. 153 — 156 об. Σύγγραμμα ἐκκλησιαστηκὸν περὶ τῶν ō μαθητῶν τοῦ κῦ. δωροθέου ἐπίσκόπου τύρου ἀρχαίου ἀνδρὸς πλευματοφόρου καὶ μάρτυρος γεγονότος. ἐν τοῖς καιροῖς λικινίου καὶ Κονσταντίνου τῶν βασιλέων. Начало: Οὗ ὁ προλεχθεὶς ἀοίδημος ἀνὴρ. καὶ συγγράματα καταλέλοιπεν ρωμαϊκα. τε καὶ ἑλληνικᾶ.

л. 156 об. и 157. Пасхальный кругъ начинающійся 1345 годомъ, оканчивается 1380 г.

На листѣ 158-мъ до конца книги написано чье-то поученіе начинающееся такъ: Πολλάκις μὲν παροτρύνας εὐλογημένον τέκνον διαγραφῆς δήλωσε σοι τί πράττειν.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ. [4]).

л. 48. об. Λέγει αὐτῶ ἡ μακαρία μελανίων. οὐκ ἀρέσκει μοι ὑιὲ ἡ σῆ μακρονοσία. ἐιπὲ οὖν μοι τὰ ἐν τῆ διανοία σου. οὐκ ἔστιν γὰρ ἀθεΐα αὔτη σου ἡ νόσσος. ὡμολόγησεν οὖν αὐτῆ τὸ κατὰ Κονσταντινούπολιν πράγμα συμβᾶν. λέγει αὐτῶ ἡ μακαρίτης. δός μοι λόγον ἐπὶ κῦ. ὅτι ἔχει τοῦ σκοποῦ. τοῦ ἐις τὸν μονῆρι βίον. καὶ ἐι ἁμαρτωλος ἐιμι. προσέυχομαι πρὸς κν̄. ἵνα σοι δοθῆ καιρὸς καμάτου [1]) καὶ προθεσμία ζωῆς. ὁ δὲ συνέθετο. εὐξαμένης δὲ αὐτῆς. ἐντὸς ὀλόγων ἡμερῶν ὑγίανεν. καὶ ἀναστὰς παῤ αὐτῆς ἐκείνης. μετημφιάσθη. καὶ ἐξέρχεται ἐκδημήσας ἐις τὸ ὄρος τῆς νιτρίας τῶ ἐν αιγύπτω ἐν ὧ οἰκήσας δεύτερον ἔτος. τῶ τρίτω ἐισβάλει ἐις τὴν ἔρημον. ζήσας οὖν δεκατεσσαρα ἔτη ἐν τοῖς λεγομένοις κελλίοις. ἤσθιεν μὲν ἄρτου λίτραν τὴν ἡμέραν. ἐν τριμηναίω δὲ χρόνω ξέστην [2]) ἐλαίου. ἀνὴρ ἀπὸ ἀβρώτου καὶ τρυφηλοῦ βιου καὶ ὑγροτάτου ηγμένος. ἐποίει δὲ εὐχὰς ἑκατόν. γράφων τοῦ ἔτους τὴν τιμὴν μόνον ὧν ἤσθιεν. εὐφυῶς γὰρ ἔγραψεν τὸ ξύρυγχον χαρακτήρα. [3]) ἐντὸς οὖν πέντε καὶ δέκα ἐτῶν.

л. 118. Гл҃етъ блаженая меланїа. не угождаетъ мнѣ сїе твое долгоболѣзнїе. рцы убо мнѣ въ мысли твоеи не есть бо истинною сеи недугъ. исповѣда оубѡ тѣй еже въ кѡнстантинуполи ему случившееся. гл҃етъ ему блаженная. даждь ми слово пре гдемъ ꙗкѡ имаши мысли сеа въ монашескомъ житїи, и, аще и грѣшна есмь, помолюся ко гдꙋ. да дастся тебѣ врема комату(а) и приложенїе жизни. онъ же (ѡбѣщася) съложися помолившеися же тѣи. вънутрь малыхъ днеи здравъ бы (ѡздравѣ) и востакъ, ѿ самыя оныя ѡдѣлнъ монашескимъ образомъ, и исходитъ изшедъ въ гору нитрїнскую сущую во егvптѣ, въ неиже ѡбитавъ второе лѣто, въ третїемъ входи въ пустыню. живъ убѡ четыренадеся лѣтъ въ гл҃емыхъ келїахъ, ꙗдя убѡ хлѣба литру на днь. въ тремѣсячнѣмъ же времени зестинъ елеа. мужь ѿ маснопищнагѡ, и сластнаго житїа и влажнѣйшагѡ приведенъ. твораше же мл҃твы сто. писаше на лѣто цѣну токмѡ ꙗже ꙗдаше. хитрѣ бо писаше скорѡ характира. внутрь оубѡ пятнадесяти лѣтъ.

---

[1]) commeatus. [2]) ξέστην sextarium шестакъ мѣра [3]) elegantor. ὀξύρυγχον celerem.

[4]) Славянскій переводъ изъ Лавсаика XVII в. № 549. Син. Библ.

Καθαρεύσας τὸν νοῦν. κατηξιώθη χαρίσματος γνώσεως καὶ σοφίας καὶ κρισεως πν̄ων. συνττάτει οὖν οὗτος τρία βιβλία ἱερὰ μοναχῶν ἀντιρητικῶν οὕτω καλούμενα. τὰς πρὸς τοὺς δαίμονας ὑποθέμενος τέχνας. τούτω ὤχλησεν ποτε л. 49. εις βάρος ὁ τῆς πορνείας δαίμον ὡς αὐτὸς ἡμῖν διηγεῖτο. καὶ διὰ πάσης νυκτὸς. γυμνὸς ἔστη ἐν τῷ φρέατι χειμῶνος ὄντως. ὡς παγῆναι αὐτοῦ τὰς σάρκας. ἄλλος τε πάλιν ὤχλησεν αὐτῷ πν̄α βλασφημίας. καὶ ἐν τεσσαράκοντα ἡμέραις ὑπὸ στέγην οὐκ εισῆλθεν. ὡς καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ καθάπερ τῶν ἀγρίων ζώων, κρώτονας ἐκβρᾶσαι. τούτω τρεῖς ὑπείστησαν ἐν ἡμέρα δαίμονες ἐν σχήματιν κληρικῶν. περὶ πίστεως συζητοῦντες αὐτὸν. καὶ ὁ μὲν ἔλεγεν ἑαυτὸν ἀρειανὸν. ὁ δὲ ευνομιανὸν. ὁ δὲ ἀπολιναριανὸν. καὶ τούτων περὶ ἐγένετο διαβραχέων τῆ πν̄ικῆ σοφία. πάλιν μιᾶς τῶν ἡμερῶν τῆς κλειδὸς ἀπολλιομένης τῆς ἐκκλησίας. σφραγίσας τὸ πρόσωπον τοῦ ἡλωταρίου καὶ τῆ χειρειώσας. ἤνοιξεν ἐπικαλεσάμενος τὸν χν̄. τοσάυτα δὲ ἐμαστηγώθη οὗτος ὑπὸ δαιμόνων καὶ τοσούτον ἔλαβεν. πείραν δαιμόνων ποικίλων. ὡς μὴ ραδίως τούτους ἀριθμηθῆναι. ἑνὶ δὲ τῶν μαθητῶν ἑαυτοῦ. τὰ μετὰ δεκα ὀκτῶ ἔτη σημβησόμενα τούτω. προ εἶπεν πάντα κατείδος προφητέυσας αὐτῷ. ἔλεγεν δὲ ὁ μακάριος οὗτος. ὅτι ἀφ' οὗ κατέλαβον τὴν ἔρημον. οὐ θρη δακίου ἡψάμην. οὐ λεπτολαχάνου. οὐ χωροῦ τινός. οὐχ ὁ πώρας. οὐ σταφυλῆς οὐ λουτρῦ. οὐ κρέως. οὐκ ἄρτου. οὐχ οἴνου. οὐδόλως τινὸς τῶν δια πυρὸς διερχομένων, πλὴν ῥητῶν λαχάνων ωμῶν. και ἐμμέτρου ὕδατος. εις εἴστερον δὲ τὸ ἐξ και δεκάτω ἔτει τῆς πολιτειας τῆς ἄνευ πυρὸς ἐψέματος. λοιπὸν χρείας ἐχούσης αὐτοῦ τῆς σαρκος διὰ τὴν ἀσθένειαν καὶ τὴν τοῦ στομαχοῦ ἀνομαλίαν. τοῦ μεταλαμβάνειν δια πυρός. ἄρτου μὲν ἥτατο οὐκ ἔστι δὲ λαχάνων μεταλαβεῖν ἐψιμένων. ἀθληπτησάνης ἢ ὀσπρίων ἐπὶ δύο ἔτη ἐν τούτοις τελευτᾶ τὸ σῶμα ὁ μακάριος. τὴν ψυχὴν ζωοποιήσας τῷ ἁγίω πν̄ι. κοινωνήσας εις τὰ επιφάνεια ἐν τῆ ἐκκλησία. ἀφηγεῖτο οὖν ἡμῖν ὁ γενναῖος τοῦ χῦ ἀθλητὴς περὶ τὸν θάνατον. ὅτι τρίτον ἔτος ἔχω. ἀφ' οὗ ουκ ἔτι όχλήθην ὑπὸ ἐπιθυμίας σαρκικῆς. μετὰ τοσοῦτον ἀρετῆς βίον καὶ ἀσκήσεως. καὶ πόνον ἄμετρον. καὶ κόπον ἀκαμπέστατον. καὶ προσευχὴν ἥφσας ἀδιάλειπτον. καὶ ἐπὶ τὸσούτον ὁ μισόκαλος καὶ διεφθαρμένος. δαίμον. τούτω τῷ ὁσίω ἐπέθετο. τί τοίνυν л. 49 об. πάσχει τοὺς ραθυμοτέρους οἰόμεθα ὑπὸ τοῦ μυσαροῦ δαίμονος. ἢ ὑπὸ τῆς αὐτοῦ ἀμελείας. ἐμηνύθη τῷ ἁγίω τούτω. ποτέ ἡ τελευτῆ τοῦ ἑαυτοῦ πρ̄ς. καὶ λέγει τῷ ἀναγγείλαντι. παῦσαι βλασφημῶν. ὁ γὰρ ἐμὸς πη̄ρ ἀθάνατος ἐστι. ἕως ἐνταῦθα ὁ ἄκρος βίος τῆς εναρέτου πολιτείας τοῦ ἀοιδήμου ευαγρίου.

ST. Πιώρ τίς ὀνόματι. τὸ γένος αἰγύπτιος. νέος τῆ ἡλικία, ἀποταξάμενος ἐξῆλθε τοῦ οἴκου τοῦ πρ̄ικοῦ. καὶ δὶ ὑπερβολὴν ἔρωτος πν̄ικοῦ. καὶ λόγον ἔδωκε τῷ θῷ. μὴκέτι τινὰ ἰδεῖν τῶν ἰδίων. μετὰ οὖν πεντήκοντα ἔτη ἡ τούτου ἀδελφῆ γυράσασα. καὶ μαθοῦσα παρά τινος ὅτι ὁ ἀδελφὸς αὐτῆς ζῆ. εις ἐκστάσιν ἤρχετο γληγομένη τὴν τούτου θέαν. ἐλθεῖν δὲ μὴ δυναμένη ἐν τῆ πανερήμω. ἱκέτευσε τὸν κατὰ τόπον ἐπίσκοπον γράψαι τοῖς ἁγίοις πατράσιν τοῖς ἐν ερήμω. ἵνα αὐτὸν ἀποστείλωσιν καὶ ἴδη αὐτὸν. βίας οὖν αὐτῷ πολλῆς περιτεθήσεις. ὑπακούσας τῶν πρ̄ων. ἔδοξεν ἄλλον ἕνα συμπαραλμάνειν καὶ ἀπελθεῖν. καὶ γενόμενος ἐν τή οἰκία τῆς ἀδελφῆς. ἐσίμανεν διάτινος. ὁ πίωρ ἀδελφός σου παρεγένετο καὶ ἔξω ἔστηκεν. αἰσθόμενος δὲ τοῦ ψώφου τῆς θύρας. ὅτι εις συνάρτησιν αὐτοῦ ἐξέρχεται ἡ ἀδελφῆ. καμύσας ὁ πίωρ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐβόησεν πρὸς αὐτὴν ἀδελφὴ ἡ δύνα. ἐγὼ ειμι πίωρ ὁ ἀδελφός σου. ἐγὼ ειμι. ἴδε βλέπε με ὅσον θέλεις. πληροφορηθεῖσα οὖν ἐκείνη. εδόξασεν τὸν θν̄. καὶ πολλὰ ποιήσασα. οὐκ ἔπεισεν εισελθεῖν εις τὸν οἶκον. ἀλευχὴν ποιήσας ἐπὶ τῆς φιλιᾶς ἀπεδήμησεν πάλιν εις τὴν ἔρημον τὴν ἰδίαν πατρίδα. ἐκεῖ κατορθῶν τὴν τηρῶν ἀσκήσεως ἀρετὴν. φέρεται δὲ τοῦ ἁγίου τούτου καὶ τὸ τῆς ὑπομονῆς θαῦμα. εις γὰρ τὸν τόπον ὃν ᾤκησεν ὀρήξας φρέαρ. εὗρεν ὕδωρ πικρώτατον. καὶ μεχρισότου ἐτελεύτησεν. ἐκεῖ σε παρέμεινεν. στοιχήσας ἐν ἐκείνω τῷ πικροτάτω ὕδατι. ἵνα δειχθῆ τοῦ γενναίου τούτου καὶ ἀθλητοῦ τοῦ χῦ ἡ ὑπομονῆ καὶ ἡ ἀκροτάτη πίστις. πολλοὶ οὖν τῶν μοναχῶν δοκιμώτατοι ἄνδρες. μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀθανάτου φιλονικήσαντες μεῖναι ἐν τῆ κέλλη ἐκείνη ἐνιαυτὸν ὅλον οὐκίσχυσε ἐκτελέσαι. ἔστιν γὰρ καθ ὑπερβολὴν καὶ τὸ ὕδωρ πικρὸν καὶ σφόδρα φοβερὸς ὁ τόπος. καὶ παντάπασιν ἀπαράκλητος.

л. 50. YZ. Μωϋσῆς ὁ λίβης. ἀνὴρ πραΰτατος λίαν ἀγαπητικώτατος. οὗτος κατηξιώθη χαρίσματος ἰαμάτων. αὐτός μοι ἀφηγήσατο. ὅτι ἐν τῷ μοναστηρίω ἤμην νέος καὶ φρέαρ ὠρύσαμεν μέγιστον εἴκοσι ποδῶν πλάτος. ἐν τούτο τρεῖς ἡμέρας ἐκχοήσαντες ἄνδρες ὀγδοήκοντα. καὶ τὴν συνήθη καὶ ὕποπτον φλέβα παρελθόντες ὡς πήχην. ἕνα οὐχ εὕραμεν ὕδωρ πάνυ οὖν ἀπολυπηθέντες. ἐσκεπτάμεθα ἀναχωρῆσαι τοῦ ἔργου. καὶ ἐν τῷ σκεπτεσθε ἡμᾶς τοῦτο ἐπιστὰς ἡμῖν ὁ μακάριος πίωρ ἐκ τῆς πανερήμ ἐν αὐτῆ τῆ μεσημβρία τοῦ καματος ἐκφλεγόμενος γερων ἄν̄ος. περιβεβλημένος τὴν μημωτὴν. καὶ ἀσπασάμενος ἡμᾶς. λέγει μετὰ τὸν ἀσπασμὸν πρὸν ἡμᾶς. τί ἐμικροψυχήσατε ὀλιγόπιστοι. ἑώρακα γὲ ὑμᾶς ἀποχθὲς ὀλιγοψυχήσαντας. καὶ τοῦτο ἐιπὼν. κατῆλθεν τῆ κλίμακι ἐις τὸ ὄρυγμα τοῦ φρέατος. και κατελθὼν ποιεῖ εὐχὴν σὺν πᾶσι τοῖς κατελθοῦσιν αὐτῷ ἐι τὸ ὄρυγμα. καὶ λαβὼν τὸν ὄρυγα καὶ κατενεγκὼν τρίτην εἶπεν. ὁ θς̄ τῶν ἁγίων πατριαρχῶν. μὴ ἀχρειώσης τὸν τόπον τῶν δούλων σου. ἀλλὰ ἀπόστειλον αὐτοῖς τὴν τῶν ὑδάτων χρείαν. καὶ παραχρῆμα. ἐξειπήδησεν ὕδωρ ὡραντισθῆναι πάντας ἡμᾶς. πάλιν οὖν προσευξάμενος. καὶ τὸν θν̄ δοξασας ἐπὶ τῆ τοσαύτη αὐτοῦ παροχῆ. ᾤχετο. ἀναγκαζόντων οὖν αὐτῶν ἵνα σφαγῆ ἐκεῖ συναυτοῖς.

οὐκ ηνεσχετο. ἐιπὼν. δῖ ὃ ἀπεστάλην ἤσθη. διεκεῖνο δὲ οὐκ ἀπεστάλη. ταῦτα τὰ παραδοξα πιωρ τοῦ γενναιου στύλου τῆς ὑπομονῆς. καὶ τοῦ τούτο τέλος τῆς ἐκείνου ἀρετῆς. ἀντὶ τῆς πικρᾶς πηγῆς αἰώνιον νάμα γλυκύτητος. μετὰ μεγάλης πνευματικῆς χαρὰς ἀπολάυω δια παντός.

л. 133 об. [1]). Γέρων τίσ διηγήσατο περὶ τοῦ ἀββᾶ μακαρίου τοῦ πολιτικϑ҃. ἔτι περὶ τὸν ἀρσενοητην. ἐκαθέζετο τις μονάζων ἐπὶ ἔτι πολλὰ. τὸν ἅγιον ἀσκήσας βίον. ὦ πν҃α πύθωνος προσεπέλασεν κενοδόξω, περὶ τὴν ὄντι διὰ τὴν ὑπερηφάνειαν καὶ κουφώτητα. καὶ πρῶτον μεν πλανὰ αὐτὸν. ἀπὸ τῆς ἀληθοὺς πίστεως. καὶ ἐισάγει τὸν ἐις τὸ φρόνημα τῶν λεγομένων ἱερακιμιτῶν. οἵτινες λέγουσιν. μήτε τὸν σρ҃α αν҃ίνον ἀνήλειφέναι σῶμα. μήτε ἐγείρεσθαι τὸ л. 134. ἡμέτερον σῶμα ὅ περικείμεθα καὶ ὅτι τρεῖς ἰσὶν ἀρχαὶ. θς҃. καὶ ὕλη καὶ κακία. ἐξ ὧν κατασκευάζεται. μήτε ἐνηνθροπικέναι τὸν θν҃ λόγον καὶ τέλειον ἀνηλειφέναι ἄν҃ον. μη τε· μῆν σώζεσθαι· τὸ εἶναι τῶν πάντων αἴτιον οὗτος δὲ διάστραφεὶς. ἀποσπᾶ ψυχὰς πεντακοσίας. ἴσχυσε δὲ διὰ τὸ λέγειν πολλὰ πολλοῖς. καὶ ἀπωλείας εὑρεσεις. καὶ ἀποβολὰς θανάτου ἐν διαφόροις τρόποις. ἀλλὰ καὶ δαιμόνια. φησιν ἐξέβαλλεν κατὰ ἐν ἐυαγγελίω ἐιρημένον. ὅτι δώσουσιν σημεία καὶ τέρατα. ὥσται ἐι δυνατὸν. πλανῆσαι καὶ τοὺς εκλεκτους. σφοδρα γὰρ, τὰ ἀρχοντικὰ δαιμόνια περὶ ταῦτα ἰσχύει. τὰ αὐτὰ ἐκεῖνα δῆθεν καταργεῖν πάνυ γὰρ συμφονοῦσιν ἐπαπωλεία ψυχῶν. ὁ οὖν τοῦ τόπου ἐπίσκοπος. μετὰ τοῦ κλήρου παραγίνεται πρὸς τὸν δοῦλον τοῦ θῦ μακάριον. ἀξιῶντος. τὴν γειτονίαν ἡμῶν καθάρωμεν. πάντες αὐτῶ πρόκεινται. καὶ εὐχερῶς περὶ τὰ φαινόμενα τῆ πλάνη ὑπαγώμενοι ἀπώλυνται. ὁ δὲ πρὸς αὐτὸν ἔφη. καὶ ἰδϑ ἔρχομαι, ἰδιώτης ἄν҃ος τί αὐτῶ ποιήσω. ὁ δὲ ἐπίσκοπος ἐπέμενεν ἀξιῶν καὶ λέγων. ὅτι οὕτως πιστέυω. ὅτι ἐὰν ἐλθης. ὁ θς҃ ἐιρηνέυει τὴν ἐκκλησίαν αὐτοῦ. πολλάκις γὰρ πρόθέμενος ἐλθεῖν. ἐκωλύθη ὑπὸ τοῦ κλήρου ὡς καταγελόμενος ὑπὸ τῶν κοσμικῶν. νῦν οὖν μὴ φέρων τὴν ἀπώλειαν τοῦ λαοῦ. ἄλλως δὲ καὶ τὸ ἔγκλημα φοβούμενος τοῦ θῦ λέγοντος. ὅτι τῶ αἶμα αὐτῶν ἐκζητήσω. ἐκ τῆς χειρὸς ἡμῶν. ἦλθον πρὸς σὲ πέμφαντος με τοῦ θῦ. ὁ δὲ ἀναστὰς ἠκολούθησεν αὐτῶ. καὶ ἔρχονται ἕως ἐκείνου τοῦ πλάνου. καὶ ὁρᾶ αὐτὸν καὶ λέγει τῶ ἐπισκόπω. οὗτος πν҃α ἔχει ἀρχοντικὸν. καὶ ἵνα οἶδας. ὅτι ἐμὸν ἔργον τοῦτο οὐκ ἔστιν. οὔτε γὰρ πρὸς ταῦτα τὰ πν҃ατα ὅλως ἐπάλαισα. διὸ γὰρ τάγματα λέγουσιν οἱ ἅγιοι εἶναι δαιμόνων. ἓν τὸ τὰς ἡδονὰς ἐμβάλλων τῶ σωματι. καὶ ἕν τὸ τὰς ψυχικὰς ἐμποιοῦν πλάνας. ὃ καὶ σφόδρα ἐστὶν δὺσὑπότακτον. ταῦτα γὰρ ἀφονίζει ὁ σατανὰς. τοῖς γόησι καὶ τοῖς πλάνοις. καὶ αἱρεσιάρχαις. καὶ φαρμάκοις καὶ μάντεσι. καὶ εἴτι τοιοῦτον. λέγει ἐπίσκοπος καὶ τί ποιήσομεν. λέγει ὁ γέρων. εὐχῶν χρεία ἐκ βάθους. λόγος γὰρ οὐκ ισχύει κελέυουσιν οὖν αὐτὸν ἐξελθεῖν. ὁ δὲ ἐξέρχεται πρὸς αὐτοὺς καὶ παραχρῆμα δέχεται αὐτὸν ὁ ἐπίσκοπος χείλεσι. καὶ λέγει αὐτὸν. πῶς τοσοῦτον χρονον.

л. 131 об.—134. **Старець нѣкыи повѣда намъ о ѡ҃ци макарїи гл҃а. ꙗко к мѣстѣ рече нѣкоемь гл҃емѣмь арсенонтъ жительствоваше нѣкыи инокъ многы лѣты. жестокынимь и постническымъ житїемь пребываа. егоже прельсти дх҃ъ пиѳонъскыи тщеславнаго ради житїа его и гордости и прьвѣе оубо прельсти его ѿ истинныꙗ вѣры ѿпасти. и введе его к моудрованїе вѣровати ереси гл҃емѣи. иеракитє. иже гл҃ють ꙗко непрїатъ сп҃съ человѣческое тѣло. ниже воскресноути телесемь нашимь. на въскр҃нїе. и ꙗко три сѫ начала б҃гъ и слн҃це, и ѕлоба. и ѿ си҃, вса сътворена быша. сице оубо окааныи то поплъзноувса и ѡврати въ слѣдъ себе ꙗко двѣстѣ д҃шь. ѕа еже прр҃чьствовати емꙋ ложнаа. и прогл҃ати нѣкынмъ нѣкаа. . .**

. . . . .

многаж҃ы во и вѣсы изгна ѿчакъ. по еѵ҃скомоу словеси. ꙗко дадать рече знаменїа и чюдеса. еже прельсти многы ѿ избранны҃. ѕѣло во началномꙋ вѣсоу повиноуютсѧ прочїи вѣсове к погыбели д҃шамъ. мѣста же оубо оного еп҃пъ съ клиросомъ. прїиде къ о҃цю макарїю аще во ре҃ ты непридеши помощи намъ вси въ слѣдъ его ѡбрататса, вѣроующе прельсти его ѿ҃ць же макарїе к немоу рече. се оубо прихож҃ю, и гроубостию моею что сътворю емꙋ. еп҃пъ же пребываше молѧ его и гл҃а. ꙗко сице вѣроую. аще во прїидеши б҃гъ оумирить црк҃вь свою. множицею во хотѣхъ прїити, и възбраненъ вы҃ ѿ клирикъ. ни҃нѣ же не трьплю погыбели стада хв҃а. дроугое паки соуда б҃жїа боюса гл҃ющаго. ꙗко крови и҃, ѿ роукоу твоею изыщю. и б҃гꙋ пославшю ма прїидо҃ к тебѣ. он же въставъ и послѣдова имъ. и идоша до хыжины идеже живаше прелестникъ онъ. и оузрѣвъ его ѿ҃ць макарїе. и гл҃а къ еп҃поу, се его же видиши. началныи дх҃ъ имать. и да вѣси, ꙗко мое дѣло нѣ҃ се. ни во к сицевымъ вѣсо҃ и еще брань створихъ. два во чина вѣсовьска еста. гл҃еть ѿ҃ць, единъ оубо иже сластолюбїе влагаетъ тѣлоу. дроугы же иже прелести д҃шамъ влагаеть. иже и жесточаиши есть ѕѣло и непокорникъ. сїа во прилагаеть вѣсъ. волхвомъ и прелестникѡмъ, и ересиначалникѡмъ. и чародѣемъ. и гл҃а еп҃пъ. и что сътвори҃. и рече старець. молтвѣ потрѣба. и словомь во ничтоже оуспѣемь. повелѣша оубо изыти емꙋ. тъ же изыде к нимь, абїе же еп҃пъ срѣте его словесы, и гл҃а емѫ. како толико лѣтъ сыи здѣ, и не прїиде к на҃. онъ же ѿвѣща. понеже не

---

[1]) Славянскій переводъ изъ патерика скитскаго № 142. Син. Библ. Авторомъ указателя несправедливо названъ: Лавсаикомъ, гдѣ нѣтъ ниоднаго сказанія изъ Лавсаика.

οὐ παρέβαλες ἡμῖν. ὁ δὲ εἶπεν. ὅτι οὐ φρονεῖτε ὀρθῶς. λέγει. οὖν αὐτῶ ἅγιος, μακάριος. σὺ οὖν καλῶς φρονεῖς. ὁ δὲ καὶ πάνυ φησιν τι δὲ ἐστιν φησιν ὅ ἡμεῖς οὐ φρονοῦμεν καλῶς. ὁ δὲ ὅτι σαρκα καὶ ὀστὰ λέγετε ἐγείρεσθαι ἀλλὰ καὶ τὸν θν̄ λέγετε σάρκα καὶ ὀστᾶ ἀνηλειφέναι. λέγει ὁ ἅγιος μακάριος. ἐι μὲν ἀφ' ἑαυτῶν λέγομεν. κακῶς λέγομεν. ἐιδὲ ἀλήθεια οὕτως ἠθέλεν. σὺ τί ἀντιλέγεις. ἵνα δὲ μὴ πολλοὺς ἀναλώσωμεν λόγους. λέγωμεν σοι ὡς φρονοῦμεν. καὶ ἡ μὲν πισθείης. καλῶς ποιεῖς. ἐι δὲ μὴ πρὸς τὸν θν̄ ἔχεις. οὖ τὰ δόγματα ἀθετεῖς. ὅ δὲ ἔφει. ἐγὼ πρῶτος λέγω μου τὴν πίστιν. εἶτα ὁ ἅγιος εἶπεν. κακῆ πίστις μὴ δε ὀνομάζεσθω. ἀλλὰ λέγωμεν τὴν καθολικὴν τῆς ἐκκλησίας πίστιν. καὶ λέγει τῶ ἐπισκόπω ἐιπεῖν ἑστῶτος ὅλου τοῦ λαοῦ. ἄρχεται οὖν ἐκτιθέσθαι τὴν πίστον οὕτω. πιστέυω ἐις ἕνα θν̄ πρ̄α παντοκράτορα ποιητὴν οὐν̄οῦ. καὶ ἐις τὸν ὁμουύσιον αὐτοῦ λόγον δι οὗ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας. τῶν ἐπὶ συντελεία τῶν αἰώνων ἐις ἀθέτησιν τῆς ἁμαρτίας ἐπιδημήσαντα ἐν σαρκὶ. ἣν ἐκ τῆς ἁγίας παρθένου μαρίας ἑαυτῶ ὑπεστήσατο. τὸν στρ̄ωθέντα καὶ ἀποθανόντα καὶ ταφέντα καὶ ἀναστάντα τῆ τρίτη ἡμέρα. καὶ καθεζόμενον ἐκ δεξιὰ τοῦ πρ̄ς. καὶ πάλιν ἐρχόμενον ἐν τῶ μέλλοντι αἰῶνι κρῖναι ζωντας καὶ νεκροὺς. καὶ ἐις τὸ πν̄α τὸ ἅγιον. τὸ ὁμοσύσιον τῶ πρ̄ι καὶ τῶ λόγω αὐτοῦ. πιστέυομεν δὲ καὶ ἐις ἀνάστασιν ψυχῆς τε καὶ σώματος καθὼς λέγει ὁ ἀπόστολος. σπείρεται σῶμα ψυχικὸν ἐγείρεται σῶμα πν̄ικόν. καὶ πάλιν. δεῖ γὰρ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀφθαρσίας. καὶ τὸ θνητὸν τοῦτον ἐνδύσηται ἀθανασίαν. ὁρᾶς πῶς λέγει τοῦτο. ὁ δὲ πρὸς αὐτὸν ἀπεκρίθη. ἐμοὶ τὴν ἐκ λόγων πίστιν μὴ πρόφερε. ἀλλὰ ἀπέλθομεν ἐις τὰ μνημεῖα. καὶ ἕνα τῶν ἐκεῖ κειμένων ἀνάστησον μοι. καὶ οἶδα ὅτι καλῶς φρονεῖτε. ἐπεὶ ἐγὼ ψυχὴν χωρὶς σώματος ἄγω. στραφεὶς δὲ ὁ ἅγιος μακάριος. λέγει τῶ ἐπισκόπω. μέγα κακὸν ὅτι καὶ πειράζομεν τὸν θν̄. ἀλλ' οὐδὲ ἔχω παρρησίας. ἀξιῶσαι τὸν л. 135. θν̄. διὰ ἕνα δαιμονικὸν. τηλικοῦτον. σημεῖον γενέσθαι. λέγει ὁ ἐπίσκοπος. οὐχὶ πὲρ ἀλλα διολόκληρον παροικίας. τότε ἀπερχονται ἕως τῶν μνημάτων. καὶ ἄρχεται. ὁ ἵερακας ἐπικαλλεῖσθαι δαίμονα. οὐ γὰρ δήπου ψυχὴν ἠδύνατο ἀγαγεῖν γυμνήν. καὶ ὡς οὐδὲν ἔσχυσεν. ἀντέκειτο γὰρ αὐτῶ ἀληθῶς τὸ πν̄α τὸ ἅγιον. λέγει αὐτοῖς. διὰ τὴν ἀπιστείαν ὑμῶν οὐ δύναμαι ἀγαγεῖν. παραχρῆμα δε δρυμύξας ἑαυτὸν ὁ μακάριος ἔκαμψε τὰ γόνατα. μηδὲν ὑποσχώμενος. καὶ ὥραν μίαν παρατείνας ἐν τῄ εὐχῆ. μετὰ πάντων ἀνέστη. καὶ τύψας τῶ βαίω τῶ μνῆμα. αἱ γὰρ ῥάυδοι τῶν ἐκεῖ μοναχῶν ἐκ βαΐων ἐισὶν. ἐγείρει ἄν̄ον. οὐχ ὑπόγοιόν τινα ἄρτι τελευτήσαντα ἀλλὰ τῶν ἀρχαιων. καὶ φωνεῖ τὸ ἱέρακα καὶ λέγει αὐτὸν. ἐξέτασον τοῦτο ἐγείρεται σῶμα. ὁ δὲ ἀποψύξας. τοῦ δαίμονος αὐτοῦ ὑποχωρήσαντος ἐπὶ τῶ τηλικούτω σημείω. πίπτει ἐις τοὺς πόδας τοῦ ἁγίου μετὰ παντὸς τοῦ λαοῦ. ζητοῦντων δὲ αὐτὸν φονεῦσαι. οὐ συνεχώρησεν. ἀλλὰ ἀπήγαγεν αὐτὸν ἐις τὴν ἔρημον. φασὶν δὲ ὅτι ἐρωτηθεὶς ὁ ἀναστὰς. ἐι ἐπίσταται τὸν χν̄. ἔφη. ὅτι οὐδὲ

моудрьствꙋете правѣ. гл҃а емꙋ ѿц҃ь макарїе. ты же оубо добрѣ ли моудръствꙋеши. он же и зѣло моудрьствꙋю. рече ѿц҃ь же и что есть рⷱ҇е иже мы не мꙋдрьствꙋемъ правѣ. онже ꙗко плоти и костемь рече, гл҃е въскрⷭ҇нꙋти к семꙋ же и б҃а гл҃ете плоть и кости имѣти. гл҃а ѿц҃ь макарїе. аще мы ѿ себе гл҃емь сїа, то достоить не вѣровати намъ аже ли писанїа вса сице истиньствꙋють. ты что противословиши. но да не многа продолжимъ словеса. гл҃е ти. иже моудръствоуемъ. да аще вѣроуеши добрѣ сътвориши. аще ли ни, съ б҃гомъ имаши еже и заповѣди его ѿмещешися. онже рече, азъ прьвѣе гл҃ю вѣроу свою. ѿц҃ь же ѿвѣща, зла вѣра, ни да именоуется. но да речемъ ст҃ыꙗ и съборныꙗ цр҃кве вѣроу и повелѣ еп҃пꙋ рещи. пре҇стоащю и всемꙋ народоу. и начатъ же еп҃пъ сице истиннꙋю вѣроу гл҃ати. вѣроую въ единого б҃га ѿц҃а вседрьжитела, и въ единосѫщное его слово. имже вѣкы сътвори. и на кончиноу вѣкомъ плоть въсприемша, ѡставленїа грⷯ҇ ради нашиⷯ҇. иже ѿ ст҃ыꙗ дв҃ы мр҃їа въспрїатъ. распеншагося и оумерша. и погребенна. и въскрⷭ҇ша въ третїи дн҃ь. и възшеⷣ҇ша на н҃бса, и сѣдща ѡ десноую ѿц҃а. и пакы хотаща прїити в боудоущїи вѣкь, сѫдити живыⷯ҇ и мр҃твыимъ и въ дх҃а ст҃го. единосѫщнаго ѿц҃ю и словоу его. вѣроуемже и въ въскрⷭ҇нїе дш҃и и тѣлоу. ꙗкоже ап҃лъ гл҃етъ. сѣется рече тѣло дш҃евно. и въстаетъ тѣло дх҃овно. и пакы подобаеть бо тлѣнномꙋ семꙋ, облещися въ нетлѣнїе. и смр҃тномꙋ семꙋ, облещися в бесмртїе. зриши ли како гл҃еть се. он же к немꙋ ѿвѣща. мнѣ иже ѿ слова вѣроу не повѣдоуи. но идеⷨ҇, къ гробомь, и единого. ѿ тоу лежащиⷯ҇ възвигни. тогда вѣроую ꙗко добрѣ моудръствꙋете. зане азъ дш҃амъ, въскрⷭ҇нїе кромѣ телесемь проповѣдоую. обращьжеса ѿц҃ь макарїе. къ еп҃пꙋ рⷱ҇е. велика злоба. ꙗко и б҃га искоушаемь. но ни дрьзновенїе имамъ толико помолити б҃га. таково знаменїе сътворити за единого бѣсноующаса гл҃а еп҃пъ, ни оч҃е ст҃ыи, но за всего народа. тогда поидоша къ гробомъ. последоующю народоу. и начатъ прелщенныи ѡнъ мт҃кꙋ творити призываа бѣса. и не оуспѣ ничтоже. ибо дш҃и кромѣ тѣлеси немощно въскрⷭ҇иоути и пакы помоливса и ничтоже оуспѣ. съпротивлааше бо са емꙋ дх҃ъ ст҃ыи. иже живаше въ дш҃и макарїа. гл҃а к нимь злоч҃твыи тои за невѣрїе ваше не могоу въскрⷭ҇сити. абїе же ѿц҃ь макарїе покрьгъ себе на землю преклонь колѣни и всемꙋ народꙋ повелѣ звати г҃и помилꙋи. и оудари жезлоⷨ҇ своимь единого гроба. и абїе изыде ч҃лкъ. и не въскорѣ нѣкако оумерша. но ѿ древниⷯ҇ и пригласи ѿц҃ь прелщеннаго и гл҃а емꙋ. вопроси мр҃тваго сего. аще въстаноуть тѣлеса съ дш҃ами. он же ꙗко мр҃твъ стоаше. дивлася ѡ толицѣ знамении. бѣсѡⷨ҇ ѿшедшимъ ѿ него. припаде къ ногама ст҃го съ всѣмь

ἀκοὴν αὐτοῦ εἶχον ζῶν. ἐφ' οὗ γαρ βασιλέως ἐιρήκη τελευτηκέναι. προ τῆς παρουσίας τοῦ χ͞υ ἦν. βαπτίσας οὖν αὐτὸν εἶχεν μεθ' ἑαυτοῦ ἔτη τρία. τὴν ἀληθεῖ λοιπὸν κήμησιν κοιμηθέντα. ὡς ἁρμώζειν ἐπ' αὐτὸν τὸν λόγον τοῦ κ͞υ. ὅτι οὔτε οὗτος ἥμαρτεν. οὔτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ. ἀλλ' ἵνα φανερωθῇ ἡ δόξα τοῦ θ͞υ.

народомъ, нщоущи людемь оубити его. не попоусти ѿ҃ць макаріе. но поемь его в пꙋсыню съ собою. въпросиша же воставшаго изъ гроба. аще вѣсть или слышалъ ѡ х҃ѣ. и ѿвѣща ꙗко живоу ми соущоу и еще иныслышаⷭ҇ понѣ ѡ немь. сует же самъ и ѡбрѣте ꙗко четырнста лѣтъ. прѣⷣже ржⷭ҇тва хⷭ҇ва оу҃мрлъ бѣ. кр҃тивъ же ѿ҃ць макаріе. и ѡблъкъ его во иноуьскыи ѡбразъ. и имѣаше его с собою лⷮѣ г҃. и проуее истиннымъ сномъ оуспе ѡ г҃и и сбыстⷭ҇ на немь слово г҃не г҃лще. ꙗко ни съ согрѣши, ни родителїе его. но да ꙗватса дѣла божїа на немь.

Чтеніе и объясненіе снимка.

ф. 110. Πατερικὸν ἡ λεγομενη παράδεισος: διηγήματα καὶ νουθεσίαι πατερων. ὁσίων περὶ κατανύξεως.

Διηγήσαντο ἡμῖν τινὲς ἀδελφοί. παρακαλοῦσιν ἡμῖν εἰς ραϊθοῦ. ὅτι ἦν τίς γέρων πονικὸς καθήμενος ἐις τὰ σπήλαια ἄνωθεν τοῦ λεγομένου Ἰσραὴλ. καὶ τοιαύτην νῆψιν εἶχεν ὁ νοῦς τοῦ γέροντος. ὥστε σχεδὼν κατὰ βῆμα ὅτε περὶ ἐπάτει. ὅπου δήποτε ἵστατο καὶ ἐπεσκέψατο τὸν λογισμὸν αὐτοῦ. καὶ ἠρῶτα αὐτόν.

ф. 156 об. Ἐτελειώθη δια χειρὸς ἐμοῦ ἀνδρὸς τοῦ μελέτιου. ἐν ἔτει ͵ςωνγ. (1345 г.).

ф. 132. Περὶ τοῦ ἀββᾶ μακαρίου πολιτικοῦ.

Τοῦ βασιλέως τῶν αἰώνων πλουσίως χαριζομένου τοῖς ἀξίοις αὐτοῦ ἀγαθῶν ἐις ἔπαινον καὶ δόξαν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ καὶ σωτηρίαν τῶν ἐλπιζόντων ἐπ' αὐτὸν. δίκαιον λέγειν πρὸς ωφέλειαν τὰ διὰ τοῦ ὁσίου μακαρίου κατορθώματα. οὗτος γὰρ ἐις τελειώτητα φθάσας τῆς κατὰ θεὸν ἀρετῆς. καὶ πάντων ὑπεράνω γενόμενος τῶν παθῶν.

Заглавныя буквы и скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанія: ἀπολλῶ, ἐκομίζετο.

Сокращенія и слова съ титлами: καὶ δὲ καρπούς, κατὰ. πάτερ.

Частица δὲ съ двумя удареніями.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., ἄγγελω ἀγορέυουσιν. ε., ἐνδειξάμενον. ἐπρέσβευεν. ν., νῦν. σταφυλὰς κρεισσον τ., μετελάμβανον.

XIII. Постническія слова св. Исаака Сирина

Находится въ Московской Синод. Библіотекѣ подъ № 308-мъ.

Длина бумаги	4⅝	в.
Ширина	3¼	в.
Къ корешку	⅜	в.
Къ правой сторонѣ	⅞	в.
Къ верху	⅝	в.
Къ низу	1	в.

Бумага толстая лощеная, бумажный знакъ вѣтвь съ тремя фигами.

Писано скорописью въ одинъ столбецъ на 327-ми листахъ. Нарѣзовъ не видно. Заставки и заглавныя буквы довольно фигурныя, писаны голубою, черною и пунцовою красками. Другія заглавныя буквы не близъ заставокъ, и заглавія писаны одною киноварью. Колеръ чернилъ черный. Помѣта тетрадей внизу на углу съ обоихъ сторонъ, съ лицевой на правой сторонѣ, а съ оборотной на лѣвой. Число строкъ на страницѣ 24. Въ низу 1-го непомѣченнаго листа написано: Арсеній. а на боку 1-го помѣченнаго: τοῦ βατοπαιδίου.

л. 1. — 14. об. Πρόλογος ἐις τὸν βίον τοῦ ὁσίου π͞ρς ἡμῶν Ἰσαὰκ τοῦ σύρου ἐν μέρει. καὶ ὑπαγορέυων καὶ ἐις τὸν βίον αὐτοῦ. Начало: Μέγιστα ἁμαρτήματα καὶ πάνυδυσίατα. Въ концѣ пролога стихи.

Φωτίζεται νοῦς γνωστικὸς θεωρίας.

Πρὸς ὕψος ἀρθεὶς τοῖς δ' ἐπεντύχων λογοις....

л. 15 — 20 об. Λόγοι ἀσκητικοὶ τοῦ ἐν ἁγίοις πρς ἡμῶν ἀββᾶ Ἰσαὰκ τοῦ σύρου. τοῦ ἀσκητοῦ καὶ ἀναχωρητοῦ. γενομένου ἐπισκόπου τῆς φιλοχριστοῦ πόλεως νηνευΐ. ἑρμηνευθέντες ὑπὸ τῶν πανοσίων πρων ἡμων ἀββᾶ πρικίου. καὶ ἀββᾶ ἀβραμίου. τῶν φιλοσόφων καὶ ἡσυχαστων. ἐν τῇ λαῦρα τοῦ ἐν ἁγίοις πρς ἡμῶν σαβα. περὶ ἀποταγῆς καὶ μοναχικῆς πολιτείας λογος ᾱ. Начало: Ὁ φόβος τοῦ θῦ, ἀρχὴ τῆς ἀρετης. λέγεται δὲ εἶναι γέννημα τῆς πίστεως.

л. 20 об. — 26. Τοῦ αὐτοῦ λογος δέυτερος. Начало: Ἡ ἀχαριστεία τοῦ λαμβάνοντος, ερεθίζει τὸν διδόντα τοῦ δοῦναι δωρήματα.

л. 26 — 36. Τοῦ αὐτοῦ λόγος γ. Начало: Ὅταν μὴ εισέλθωσιν ἔξωθεν μέριμναι.

л. 36 — 44 об. Λόγος δ̄. Начало: Ψυχὴ ἡ τὸν θν̄ αγαπῶσα, ἐν τῷ θῶ καὶ μόνω τὴν ἀνάπαυσιν κεκτηται.

л. 44 об. — 55. Τοῦ αὐτου λόγος ε̄. Начало: Πολλὴν ὁ θς̄ τοῖς ἀν̄οις δέδωκε τιμὴν. τῇ διπλῇ μαθήσει.

л. 55 — 65. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ς̄. Начало: Τὰ ἔν τινι συμπτώματι τῆς ἁμαρτίας.

л. 65 — 68 об. ζ̄. Τοῦ αὐτοῦ κεφάλαιον διδάσκων ὑπὸ τίνος ὠφελεῖται ὁ ἄν̄ος. εἰς τὸ προσεγγίσαι τῷ θῶ ἐν τῇ καρδία αὐτοῦ. καὶ τίς η ἀληθὴς αἰτία ἡ προσεγγίζουσα αὐτῶ κρυπτῶς τὴν βοήθειαν. καὶ τίς πάλιν η αἰτία. ἡ ἄγουσα τὸν ἄν̄ον εἰς ταπείνωσιν. Начало: Μακάριος ἀν̄ος ὁ γινώσκων τὴν ἑαυτοῦ ἀσθένειαν.

л. 68 об. — 71 об. η̄. Περὶ ἁμαρτιῶν τῶν γινομένων ἀπό τινος συμβεβηκότος. καὶ περὶ ἑκουσίων καὶ ἀκουσίων. Начало: Ἔστιν ἁμαρτία ἀπὸ ἀσθενείας γινομένη...

л. 71 об. — 73 об. θ̄. Περὶ τῶν λόγων τῆς θείας γραφῆς τῶν πρὸς μετάνοιαν ἐρεθιζόντων. ὅτι πρὸς τὴν ἀσθένειαν τῶν ἀν̄ων ἐρρέθησαν. ἵνα μὴ ἀπόλλονται ἀπὸ θῦ ζῶντος. καὶ ὅτι οὐ δεῖ πρὸς ἀφορμὴν τοῦ ἁμαρτάνειν ἐκλαβεῖν ταῦτα. Начало: Τὴν ἀνδρείαν ἣν οἱ πρες ἐν ταῖς γραφαῖς αὐτῶν τεθήκασι.

л. 74. 75. ῑ. Ἐν τίνι διαφυλάττεται τὸ κάλλος τῆς μοναχικῆς πολιτείας. καὶ τις ὁ τρόπος τῆς τοῦ θῦ δοξολογίας. Начало: Δεῖ τὸν μοναχὸν εἶναι ἐν πᾶσι τοῖς ἑαυτοῦ πράγμασι, τόπον ὠφελείας τοῖς ὁρῶσιν αὐτὸν.

л. 75. ια̅. Περὶ τῆς ἐναλλαγῆς καὶ τροπῆς τῆς γινομένης τοῖς ὁδέυουσιν ἐν τῇ ὁδῷ τῆς ἡσυχίας. τῇ ὑπὸ τοῦ θῦ τεταγμένη συμβαίνει γὰρ σκυθροπότης καὶ ψυχικὸς πνιγμὸς. καὶ ἐξέφνης χαρὰ καὶ ἀσυνήθης θερμότης. δόξα τῷ εὐθετοῦντι, τὰς ὁδοὺς ἡμῶν ἀμήν. Начало: Ὁ συνελθὼν τῷ νοῒ αὐτοῦ ἐν τῇ ἡσυχία πολιτέυσασθαι.

л. 75 об. — 77. ιβ̅. Περὶ τῶν ἡσυχαζόντων. πότε ἄρχονται νοσῆσαι. ποῦ ἔφθασαν ἐν τοῖς ἔργοις αὐτῶν ἐν τῇ ἀπεράντω θαλάσση. ἤτοι διαγωγὴ τῆς ἡσυχίας. καὶ πότε δύνανται ἐλπίσαι μικρὸν. ὅτι ἤρξαντο δοῦναι αὐτοῖς οἱ κόποι τῶν αὐτῶν καρπῶν. Начало: Λέγω σοι πράγμα καὶ μὴ γελάσης.

л. 77. — 78 об. ιγ̅. Περὶ τοῦ μὴ δεῖν τὸν δούλον θῦ τὸν πτωχεύσαντα ἀπὸ τῶν κοσμικῶν καὶ ἐξεληλυθέντα εἰς ἀναζήτησιν αὐτοῦ. διὰ τὸ μὴ ἐφθακέναι τὴν κατάληψιν τῆς ἀληθείας, παύσασθαι τῆς ἀναζητήσεως καὶ ψυχρανθῆναι τῆς θέρμης τῆς τικτομένης τῶν μυστηρίων αὐτοῦ. δὶ ὃν τρόπον πέφυκεν ὁ νοῦς φόρεσθαι ἐν τῇ μνήμη τῶν παθῶν. Начало: Τρεῖς εἰσὶ τάξεις ἐν αἷς προκόπτει ὁ ἄν̄ος.

л. 78 об. — 81 об. ιδ̅. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῶν τρόπων τῆς εἰς θν̄ ἐλπίδος. καὶ τίνα δεῖ ἐλπίζειν ἐπὶ τῷ θῶ. καὶ τίς ἐστιν ὁ ἀφρόνως καὶ ἀσυνέτως ἔχων τὴν ἐλπίδα. Начало: Γίνεται ἐλπὶς ἐπὶ θῶ.

л. 81 об. — 87 об. ιε̅. Τοῦ αὐτοῦ περὶ φυλακῆς καὶ τηρήσεως τῆς ἐκ τῶν χαύνων καὶ ἀμελῶν. καὶ ὅτι ἐκ τοῦ πλησιαμοῦ αὐτῶν, βασιλέυει τῷ ἀν̄ω ἡ ἀμέλεια καὶ ἡ χαυνότης καὶ πληροῦται ἀπὸ παντὸς πάθους ἀκαθάρτου. καὶ περὶ τοῦ φυλάξασθαι ἑαυτὸν, ἐκ τῆς ἐγγύτητος τῶν νεοτέρων. ἵνα μὴ μολυνθῇ ὁ νοῦς ἐν τοῖς ἀκολάστοις λογισμοῖς. Начало: Ὁ κωλύων τὸ στόμα αὐτοῦ ἐκ τῆς λαλιᾶς....

л. 87 об. — 90. ις̅. Περὶ ἀποταγῆς κόσμου. καὶ ἀποχῆς τῆς πρὸς ἄν̄ους παρρησιάσεως. Начало: Ὅταν ἀγαπήσωμεν φυγεῖν ἐκ τοῦ κόσμου καὶ ξενιτῶν κοσμικῶν γενέσθαι.

л. 90 — 93. ιζ̅. Περὶ τάξεως ἀρχαρίων. Начало: Αὕτη ἐστὶν ἡ τάξις ἡ σώφρον καὶ θῶ προσφιλής.

л. 93. ιη̅. Περὶ τάξεως τῆς μοναχικῆς πολιτείας. συντομίας τε καὶ διαφορᾶς. καὶ πῶς καὶ ποίω τρόπω τίκτονται αἱ ἀρεταὶ ἐξ ἀλλήλων. Начало: Ἐκ τῆς ἐργασάς τῆς βιαίας, τίκτεται ἡ θέρμη ἡ ἄμετρος.

л. 94 — 96. ιθ̅. Ὅτι ὠφέλημος τοῖς ἡσυχασταῖς ἡ ἀργια ἀπὸ τῶν φροντίδων. καὶ ἐπιζήμιος ἡ εἴσοδος καὶ ἡ ἔξοδος. Начало: Ἄν̄ος πολυμέριμνος. πρᾶος καὶ ἡσύχιος γενέσθαι οὐ δύναται.

л. 96 — 99. об. κ̅. Περὶ ὁδῶν τῶν πλησιάζειν τῷ θῶ ποιουσῶν. φανερουμένων τῷ ἀν̄ω ἐκ τῶν ἰδίων ἔργων τῆς νυκτερινῆς ἐργασίας. καὶ ὅτι οἱ ἐν τῇ διαγωγῇ ταύτη ἐργαζόμενοι, μέλιτρέφονται πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αυτῶν. Начало: Μὴ νομήσης ὦ ἄν̄ε ὅτι ἐν πάσῃ τῇ ἐργασία τῶν μοναχῶν.

л. 99 об. — 107. об. κα̅. Διήγησις ἁγίων ἀνδρῶν καὶ λόγοι πανόσιοι οὕσπερ αὐτῶν ἀκήκοα καὶ περὶ τῆς θαυμασίας αὐτῶν διαγωγῆς. Начало: Ἐν μιᾶ αὐτῶν ἡμερῶν, ἀπῆλθον, ἀπῆλθον εἰς κελλίον τινὸς ἀδελφοῦ ἁγίου.

л. 107 об. — 114. об. кв. Περὶ διαφορᾶς τῆς ἐν ἡσυχία διακρίσεως. καὶ περὶ τῆς τοῦ νοὸς ἐξουσίας. καὶ μέχρι τινος ἔχει ταύτην ἐξουσίαν, τοῦ κινῆσαι τὰς ἰδίας κινήσεις ἐν τῆ διάφορα τῶν τῆς προσευχῆς σχημάτων. καὶ τίς ὁ τῆ φύσει δεδομένος ὅρος τῆς προσευχῆς. οὗτινος μέχρι ἐξουσίας τὲ αὐτῆ προσέυχεσθαι, καὶ ὃν διαβαινούσης ὅρον μὴ εἶναι ταύτην προσευχὴν. ἐι καὶ προσευχῆς προσηγορία λέγεται τὸ τότε τελούμενον. Δόξα. τῶ ἀνεχομένω καὶ τῶν ἀναξίων καὶ ἁμαρτωλῶν. παρίστασθαι ἐνώπιον τῆς δόξης αὐτοῦ ἀμήν. Начало: Δόξα τῶ ἐκχέοντι πλουσίως τὰς ἑαυτοῦ δωρεὰς ἐπὶ τοῖς ἀνοις.

л. 114 об. — 119 кг. Περὶ δυνάμεως τῆς ἐνεργείας τῶν κακιῶν τῆς ἁμαρτίας ὑπὸ τίνων συνίστανται, καὶ ὑπὸ τίνων πάυονται. Начало: Ἕως ἂν ἀληθῶς ἐκ καρδίας μισήσει τίς τὴν αἰτίαν τῆς ἁμαρτίας.

л. 119 — 122. кд. Ὑπόθεσις τῆ ψυχῆ τῆ ζητούση τὴν βαθείαν θεωρίαν τοῦ ἐυθισθῆναι ἐν αὐτῆ ἀπὸ τῶν σαρκικῶν λογισμῶν τῶν ἀπὸ τῆς μνήμης τῶν πραγμάτων. Начало: Πᾶν πράγμα ὑψηλότερον ἄλλον, ἐγκέκρυπται ἐξ ἐκείνου.

л. 122 — 126. ке. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ πόσους τρόπους καὶ διαφορᾶς, δέχεται τὴν θέαν τῆς φύσεως τῶν ἀσωμάτων ἡ ἀνινη φύσις. Начало: Πάσης φύσεως ἀσυνθέτου καὶ λεπτῆς τῶν πνικῶν σωμάτων κατὰ τρεῖς διαφορᾶς.

л. 126 — 128. кѕ. Ὑπόδειγμα καὶ παραβολή. περὶ τῆς κατὰ κυριακὴν καὶ σάββατον θεωρίας. Начало: Ἡ κυριακὴ μυστήριον ἐστι τῆς γνώσεως ἀληθείας.

л. 128. 129. кз. Τοῦ αὐτοῦ. Начало: Τίς τῶν ἀδελφῶν ἔγραψε ταῦτα καὶ ἐτίθη αὐτὰ ἔμπροσθεν αὐτοῦ δϊηνεκῶς.

л. 129 — 130. об. кн. Περὶ φυλακῆς καρδίας καὶ θεωρίας λεπτωτέρας. Начало: Ἐι κατὰ μόνας ὑπάρχεις ἐν τῶ κελλίω σου.

л. 130. об.— кѳ. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῶν σημείων τῆς ἀγάπης. Начало: Ἡ ἀγάπη θερμὴ ἐστὶ τῆ φύσει.

л. 131 — 140. об. л. Τοῦ αὐτοῦ λόγοι πεπληρωμενοι τῆς ὑψηλοτάτης σοφίας τοῦ πνς. Начало: Ἡ ἄσκησις μὴρ τοὺ ἁγιασμοῦ.

л. 140 об.—154. ла. Περὶ ησυχίας. ἐρώτ. ік. εισὶ τινὲς πολλοὶ ἔχοντες τὰ ἔργα ταῦτα καὶ τῆς γαληνης..

л. 155 — 159. лв. Τοῦ αὐτοῦ περὶ διαφορὰς τρόπων τοῦ πολέμου ἐκ τοῦ διαβόλου. πρὸς τοὺς ἐν τῆ στενὴ ὁδῶ τῆ ὑπερέχουση τὸν κόσμον πορευομένους. Начало: Ἔχει ἔθος πάλιν ὁ διάβολος ὁ ἀντίπαλος ἡμῶν.

л. 159— лг. (по прежней мѣтѣ д.) Ἄλλος τρόπος τοῦ πολέμου τοῦ ἐχθροῦ. πρὸς τοὺς δυνατοὺς καὶ ἀνδρείους. Начало: Ὅταν οὖν μετὰ ταῦτα ὅλα ἐπαναστῆ ὁ διάβολος...

л. 159 об. — 162. об. лд. Ἀντίρησις ἄλλη τοῦ πολέμου. Начало: Λοιπὸν τοῦτο μόνον ὑπελείφθη αὐτῶ.

л. 163 — 170. ле надъ заставкою подписано: Τέλος τοῦ πρώτȣ βιβλίȣ. Подъ заставкою: Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς ἀδιαλήπτου νηστείας. καὶ τȣ συνάξαι ἑυαυτὸν ἐν ἑνὶ τόπω. καὶ τί τὰ ἐκ τούτων γινόμενα. καὶ ὅτι ἐν γνώσει τῆς διακρίσεως ἐδιδάχθη τὴν ἀκρίβειαν τῆς χρήσεως τῶν τοιούτων. Начало: Ἐν πολλῶ καιρῶ πειραζόμενος ἐν τοῖς δεξιοῖς καὶ ἀριστεροις. На полѣ сей бесѣды написано: ἀνάγνωθι ταῦτα πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου.

л. 170— лѕ. Τοῦ αὐτοῦ περὶ σιωπῆς καὶ ἡσυχίας· Начало: Το ἀεὶ σιωπᾶν. καὶ ἡ φυλακὴ τῆς ἡσυχίας.

л. 171 об. 172. об. лз. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς κινήσεως τοῦ σώματος. Начало: Η δὲ κίνησις τῶν κάτω μελῶν τοῦ σώματος.

л. 172 об. — 175. об. лн. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τὰ εἴδη τῶν διαφορῶν τῶν πειρασμῶν. καὶ πόσιν ἔχουσιν ἡδύτητα οἱ πειρασμοὶ οἱ ὑπὲρ τῆς ἀληθείας γινόμενοι καὶ ὑπομενόμενοι. καὶ βαθμοὶ καὶ τάξις ἐν αἷς ὁ ἀνος συνετὸς πορέυεται. Начало: Αἱ ἀρεταί, ἀλλήλας διαδέχονται.

л. 175 об. — 177. об. лѳ. Διαίρεσις τῶν πειρασμῶν. Начало: Οἱ πειρασμοὶ οἱ ὑπὸ τὴν πρικὴν ῥάβδον ἐις προκοπὴν καὶ αὔξησιν τῆς ψυχῆς γινόμενοι.

л. 177. об.—180. м. Τοῦ αὐτοῦ ἑρμηνεία τῶν τρόπων τῆς ἀρετῆς. καὶ τι ἐστιν ἡ ἰσχὺς τῆς διαφορᾶς ἑκάστου αὐτῶν. Начало: Ἡ ἀρετὴ ἡ σωματικὴ ἐν τῆ ἡσυχία.

л. 180— ма. Περὶ τῆς καθάρσεως τοῦ σώματος. καὶ τῆς καθάρσεως τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ νοός. Начало: Ἡ κάθαρσις τοῦ σώματος ἐστιν, ὁσιότης ἐκ τοῦ μολυσμοῦ τῆς σαρκός.

л. 180. — 184. мв. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ γραφῆσα πρὸς τίνα ἀδελφὸν ἀγαπόντα τὴν ἡσυχίαν, πῶς ὁ διάβολος τροποῦσαι καταργῆσαι τοὺς σπουδάζοντας. συνεχῶς ἡσυχάζειν ἐκ τῆς ἡσυχίας ἐπιμόνου. ἐν προσώπω ἀγάπης ἐγγυτέρων. καὶ ἔντισι τιμίοις. καὶ πῶς δεῖ τὸν ἡσυχαστὴν καταφρονεῖν τῶν ἁπάντων ὑπὲρ τῆς γνώσεως τοῦ θῦ τῆς ἑυρισκομένης ἐν τῆ ἡσυχία, ὥσπερ ἐφάνει ἐν τοῖς πατράσιν ἡμῶν τοῖς ἀρχαίοις. Начало: Διότι γνωρίζω σε ἀγαπόντα τὴν ἡσυχίαν.

ф. 184 и об. мг. Τοῦ αὐτοῦ ἀπόκρησις πρὸς τίνα ἀδελφὸν φυσικὸν καὶ πνευματικόν, προτρεπόμενον. καὶ παρακαλοῦντα ἐν γράμμασιν ἐνδυμῆσαι πρὸς αὐτὸν οἰκοῦντα ἐν τῶ κόσμω καὶ διψόντα θεάσασθαι αὐτόν. Начало: Οὐχὶ ὡς νομίζεις σὺ ἡμεῖς ἐσμὲν δυνατοὶ ὦ μακάριε. καὶ ἴσως οὐ γινώσκεις τὴν ἀσθένιαν μου.

л. 184 об — 187. λογ. μδ. Τοῦ αυτοῦ λόγοι ἀντιληπτηκοὶ καὶ ὑποθέσεις ὀφέλιμοι. πεπληρωμεναι τῆς σοφίας τοῦ πν̄ς. Начало: Ἡ πίστις ἐστὶν ἡ θύρα τῶν μυστηριῶν.

л. 187 — 189. με. Τοῦ αὐτοῦ πόσον γίνεται τὸ μέτρον τῆς γνώσεως καὶ τὰ μέτρα περὶ τῆς πίστεως. Начало: Ἔτι γνῶσις προηγουμένη τῆς πίστεως.

л. 189 — 196. μϛ. Τοῦ αὐτοῦ συμβουλίαι πεπληρωμεναι ὀφελείας. ἃς ἐν τῇ ἀγάπῃ ἐλάλησε τοῖς ἐν ταπεινώσει ἀκούουσιν αὐτοῦ. Начало: Οὐκ ἔστιν ἔννοια ἀγαθὴ, μὴ οὖσα ἐκ τῆς χάριτος τῆς θείας ἐμπίπτουσα ἐν τῇ καρδία.

л. 196— λογ. μζ. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς ἀγγελικῆς κινήσεως τῆς πρὸς προκοπον τῆς ψυχῆς ἐν τοῖς πν̄ικοῖς διὰ τῆς προνοίας τοῦ θῦ. ἐξυπνιζομένοις ἐν ἡμῖν. Начало: Πρώτη ἔννοια, ἡ ἐκ τῆς φιλᾱνίας τοῦ θῦ ἐμπίπτουσα ἐν τῷ ἀν̄ῳ.

л. 197— λογ. μη. Τοῦ αὐτοῦ περὶ δευτέρας ἐργασίας ἐν τῷ ἀν̄ῳ. Начало: Ἐργασία ἑτέρα μετὰ ταύτην. ὅτε πορέυεται ἄν̄ος καλῶς ἐν πολιτεία ἀγαθῇ.

л. 198. и 199 об. λογ. μθ. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἀλλοιώσεως τῆς ἐν τῇ ψυχῇ γινομένης ἐν παντὶ καιρῷ τὸ φῶς καὶ τὸ σκότος καὶ ἐμβιβασμὸς ἐν τοῖς δεξιοῖς καὶ ἀριστεροῖς γινόμενος. Начало: Ἴδωμεν ὦ αγαπητοὶ ἐν τῇ ψυχῇ ἡμῶν ἐν τῇ ὥρα τῆς εὐχῆς.

л. 199 об. — λογ. 205. об. ν. Τοῦ αὐτοῦ κεφάλαια μικρὰ ἐν οἷς ὑπάρχουσι νόες παρηλλαγμένοι. ἐν οἷς διδάσκει τὴν βλάβην τοῦ μωροῦ. τοῦ ὡς ἐπὶ προσώπου τοῦ φόβου τοῦ θῦ καὶ τὴν βοήθειαν τὴν ἐκ τῆς πραότητος σὺν ἄλλοις τρόποις. Начало: Ἄν̄ος ζηλωτής, οὐδέποτε φθάνει τὴν εἰρήνην τῆς διανοίας.

л. 206. 207 об. λογ. να. Τοῦ αὐτοῦ περὶ λογισμῶν πονηρῶν ἀκουσιῶν ἐκ τῆς λύσεως τῆς ἀμελείας τῆς προ αὐτῶν γινομένης τικτομένων. Начало: Ἐισὶ τινὲς οἱ ἐρείδοντες τὸ σῶμα καὶ ἐπιθυμοῦσιν ἀναπαῦσαι αὐτὸ μικρόν.

л. 207 — 209. об. λογ. νβ. Τοῦ μὴ δεῖν μισῆσαι τὸν ἁμαρτωλόν. ἀλλὰ καὶ κλαίειν καὶ εὔξασθαι ὑπὲρ αὐτοῦ. Начало: Μὴ μισήσῃς τὸν ἁμαρτωλόν. πάντες γὰρ ἐσμὲν ὑπεύθυνοι.

л. 209 об. — 214. об. λογ. νγ. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῶν τριῶν τρόπων τῆς γνώσεως καὶ τῆς διαφορὰς τῆς ψυχῆς. καὶ τοῦ πλούτου τοῦ μυστικοῦ τοῦ ἐγκεκρυμμένου ἐν αὐτῇ. καὶ πόσον διαφέρει ἡ γνῶσις τοῦ κόσμου τούτου ἐν τοῖς τρόποις αὐτοῖς τῆς ἁπλότητος τῆς πίστεως. Начало: Ἡ ψυχὴ ἐν ταῖς τρίβοις τῆς πολιτείας καὶ ἐν τῇ ὁδῷ τῆς πίστεως διαπορευομένη.

л. 214 об.—216. об. λογ. νδ. Περὶ τῶν τριῶν τάξεων τῆς γνώσεως τῆς σωματικῆς καὶ ψυχηκῆς καὶ πν̄ικῆς. Начало: Τρεῖς τρόποι ἐστὶν νοητοί.

л. 216 об.— λογ. νε. Τάξις β. τῆς γνώσεως. Начало. Ὅτε ἀφήσει τὶς τὴν τάξιν τὴν πρώτην.

л. 217.—219 об. λογ. νϛ. Τάξις γ. τῆς γνώσεως. ὅπερ ἐστι τάξις τῆς τελειώσεως. Начало: Πῶς οὖν λεπτύνεται καὶ κτᾶται τὸ πν̄ικόν.

л. 219 об. 220. λογ. νζ. Τοῦ αὐτοῦ πάλιν κεφάλαια σύντομα, ὑπὲρ ἄλλων τρόπων τῆς διαφορᾶς τῶν ἐννοιῶν τῆς γνώσεως. Начало: Ἡ γνῶσις ἡ ἀναστρεφομένη ἐν τοῖς ὁρατοῖς.

На листѣ 220-мъ наполѣ написано заглавіе: περὶ τῶν τριῶν γνώσεων ἤγουν τῆς φυσικῆς τῆς πν̄ικῆς καὶ τῆς ὑπερφύσεως καὶ πόθεν αὗται γεννῶνται. главы не означено, и начальною буквою отдѣльно не писано.

л. 220 об. λογ. νθ. Τρόπος τῆς εὐχῆς. καὶ τῶν λοιπῶν περὶ τῆς διηνεκῶς μνήμης ἐξ ἀνάγκης ζητουμένων καὶ πολυμερῶς ὠφελούντων ἥτις ἐν διακρίσει ἀναγνώσκει αὐτὰ καὶ φυλάττει αὐτά. Начало: Τὸ βεβαιωθῆναι τινὰ ἐν τῇ αἰτήσει εὐχῆς...

— λογ. ξ. Περὶ πληροφορίας τῆς πίστεως. Начало: Ὅταν εὕρῃς ἐν ταῖς θείαις γραφαῖς τὴν πίστιν μεμιγμένην ταῖς πολιτείαις.

л. 221. λογ. ξά. Περὶ ἀναγνώσεως. Начало: Μελέτης διηνεκῆς ἐν τῇ γραφῇ.

— λογ. ξβ. Περὶ τοῦ μετὰ προσοχῆς καὶ ἀναγκαίας ἀκούειν τοὺς λόγους τῶν πρακτικῶν. Начало: Λόγους ἀπὸ πειρας λεγομένους.

— λογ. ξγ. Περὶ τοῦ ὅτι αἱ μνῆμαι. εἴτε καλαὶ εἰσιν εἴτε κακαί. ἀνακαινίζουσιν ἡμῖν ἀρετὴν ἢ κακίαν. καὶ διὰ τοῦτο χρὴ πᾶσῃ φυλακῇ τηρεῖν ἑαυτοὺς καὶ ἐν σοφία περιπατεῖν. Начало: Ἐὰν γὰρ ἡ μνήμη τῶν ἀρετῶν. ἀνακαινίζει ἡμῖν...

л. 221 об. — λογ. ξδ. Οτὶ πρὸς τὴν κατάστασιν τῆς ψυχῆς καὶ τῆς διὰ τῶν μνημῶν ἐν τῷ νῷ ἀνατυπώσεως ἐπακολουθοῦσι καὶ αἱ νυκτεριναὶ φαντασίαι καὶ αἱ ἡμεριναὶ ἀδολεσχίαι. Начало: Λοιπὸν οὐχὶ μόνον ἡ μελέτη βλάπτει τὸν ἔχοντα αὐτήν.

л. 222. "Οτι ἀπο τῶν μνημῶν δύναται ὁ προσέχων επιγινώσκειν τὴν ἑαυτοῦ κατάστασιν. καὶ ἐν ποίοις εστὶν ἡ ἐργασία τῆς διανοίας αὐτοῦ. πότερον ἐν τοῖς δαιμονιώδεσι λογισμοῖς. ἢ τοῖς τῶν παθῶν ἢ τοῖς ἀπο τῶν προλήψεων. Нач. Καὶ ἡμεῖς ὦ ἀδελφοί. λαμβάνομεν ἄρτι τὸ διακρίνειν ἀεὶ ἐν ταῖς μνήμαις τῆς μελέτης ἡμῶν. Περι ἀγαπης. Начало: Ἡ ἀγάπη ἡ ἔκ τινων γινομένη πραγμάτων... Послѣ 61. слова до 66. на полѣ не означено: λογ.

л. 223. λογ. ξς. Περὶ τοῦ πῶς ψάλλειν ἀσυγχύτως. Начало: Θελης τρυφῆσαι ἐν τῆ στιχιλογία τῆς λειτουργίας σου καὶ λαβεῖν αἴσθησιν τῶν λογιων τοῦ πν̄ς ὑπὸ σοῦ λεγομένων.

л. 223 об. λογ. ξζ. Περὶ ἀκηδίας και μετεωρισμοῦ. Начало: Ἡ ἀκηδία ἐκ τοῦ μετεωρισμου.

— "Οτι οὐ δεῖ ἀντιλέγειν τοῖς λογισμοῖς, ἀλλὰ παρίπτειν ἑαυτὸν τῶ θῶ. Начало: Ὁ μὴ ἀντιλέγων τοῖς ἐν ἡμῖν ὑποσπειρομένοις λογισμοῖς τοῦ ἐχθροῦ.

л. 224. λογ. οᾱ. (sic). Περὶ τῶν δακρύων διδασκαλία θαυμαστη:· Начало: Τὰ δακρυα τὰ ἐν τῆ εὐχῆ.

л. 224 об. λογ. οβ. "Οτι οὐ δεῖ τὸν ἡσυχαστὴν ἐργάζεσθαι προφάσει τῆς χρείας αὐτοῦ. ἢ τῆς ἐλεημοσύνης. ἀλλὰ φυλάττειν τὸν νοῦν ἀεί. καὶ προσεύχεσθαι καὶ ἀναγινώσκειν. Начало: "Οταν στραφεῖς εις τὸ ἔργον τῶν χειρῶν ἐν τῆ διαμονῆ τῆς ἡσυχίας σου.

л. 225. Περὶ τοῦ μὴ δειλίαν καὶ φοβεῖσθαι. ἀλλὰ στηρίζειν τὴν καρδίαν ἐν πεποιθήσει τοῦ θῡ. καὶ θαρεῖν τῆ πίστει τῆ ἀδιαστάκτου ὡς φρουρὸν καὶ φύλακα ἔχων τὸν θν̄. Начало: Ἐὰν γὰρ ποτε εὑρεθῆς ἄξιος τῆς ἀναχωρίσεως τῆς ἐχούσης τὰ φορτία ἐλαφρά.

л. 226. λογ. οῑ. (sic). Περὶ πειρασμῶν ὑπομονῆ. καὶ ὅτι δὶ αὐτῶν προκόπτουσιν οἱ ἀγωνισταὶ καὶ σοφίζονται. Начало: Εἶπεν γάρ τις τῶν ἁγίων. ὅτι ἦν τίς τῶν ἀναχωρητῶν γέρων τιμιος. καὶ ἀπῆλθον αὐτὸν ἅπαξ.

л. 226 об. "Οτι ἡ φύλαξ τῆς γλώσσης ȣ μόνον εξυπνίζει τὸν νοῦν πρὸς τὸν θν̄, ἀλλὰ καὶ ἐγκρατεία συμβάλλεται. Начало: Ἦν τίς τῶν πρ̄ων. καὶ ἦν ἐσθίων δευτερον τῆς ἑβδόμαδος.

л. 227. λογ. οε̄. Περὶ ἀγρυπνίας καὶ τῆς ἐξ αὐτῆς ὠφελείας. Начало: Οὗτος δε ὁ ἅγιος, συνήθειαν εἶχε πολλὴν ἐις τὴν ἀγρυπνίαν τῆς νυκτος.

л. 227 об. — 229 об. Τοῦ αὐτοῦ. πόθεν φυλάττεται ἡ νῆψις ἡ κρυπτὴ ἡ ἔσωθεν ἐν τῆ ψυχῆ γενομένη καὶ πόθεν ἐισέρχεται ὁ ὕπνος καὶ ἡ ψυχρότης ἐν τῆ διανοία. καὶ σβέννυσι τὴν θέρμην τὴν ἁγίαν ἀπονεκροῦσι τὴν ἐις θν̄ ἐπιθυμίαν. ἀπὸ τῆς θέρμης τῶν πν̄ικῶν καὶ οὐν̄ίων. Начало: Ἐυκ ἔστι δυνατὸν ἔχουσι τὰς καλὰς ἐπιθυμίας ὑπὸ τῆς ἐναντιώσεως.

л. 229 об. — 230 об. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἀλλοιώσεων τῶν πολλῶν τῶν ἀκολουθούντων τῆ διανοία. καὶ ἐν τῆ εὐχῆ δοκιμαζομένων. Περὶ ἐπιγνώσεως τοῦ θελήματος τȣ̄ θῡ. Начало: Τὸ προκρίνειν μὲν τὸ ἀγαθὸν θέλημα...

л. 230 об. — 232 об. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ὑπομονῆς τῆς ὑπὲρ τῆς ἀγάπης τοῦ θῡ. καὶ πόση ἀντίληψις εὑρίσκεται ἐν αὐτῆ.· Начало: "Οσον καταφρονήσει ἄν̄ος τούτου τοῦ κοσμου.

232 об. — 234. λογ. οθ. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῶν ἔγγιστα τοῦ θῡ ζώντων. καὶ ἐν τῆ ζωὴ τῆς γνώσεως πᾶσας τὰς ἡμέρας αὐτῶν διαγόντων. Начало: Γέρων τίς ἔγραψεν ἐις τὰ τείχη τοῦ κελλίου αὐτοῦ λόγους καὶ ἐννοίας πολυτρόπους.

л. 234.—236. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ὠφέλημος. ὅτι οὐ δεῖ μεριμνᾶν τῆς σωμάτων χρείας. Начало: Ὁ λόγος τοῦ κῡ ἀληθινος ὃν εἴρηκεν.

л. 236—238 об. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τοῦ μὴ δεῖν χωρὶς ἀνάγκης ἐπιθυμεῖν ἢ ἐπιζητεῖν σημεία τινα φανερα ἔχειν ἐν ταῖς χερσὶν ἡμῶν. Начало: Ἐν παντι καιρῶ ἐν ὧ ὁ κς̄ ἐγγὺς ἐις ἀντιλήψεις τῶν ἁγίων αὐτοῦ, χωρὶς ἀνάγκης.

л. 238 об. — 240. Τοῦ αὐτοῦ διὰ πόσας αιτίας ἀφεῖ ὁ θς̄ τοὺς πειρασμοὺς, ἐπὶ τους ἀγαπόντας αὐτὸν. Начало: Ἐκ τῆς ἀγάπης ἧς ἔδειξαν οἱ ἅγιοι πρὸς τὸν θν̄.

л. 240 — 243 об. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τοῦ συνιέναι τῶ ἐν ποίω μέτρω ἵσταταί τις ἐκ τῶν κινουμένων ἐν αὐτῶ λογισμῶν. Начало: Ἀν̄ος ὅσον ἐστιν ἐν ἀμελεία, ἐκ τῆς ὥρας τοῦ θανάτου φοβῆται.

л. 243 об. — 246 λογ. πθ. (sic). Τοῦ αὐτοῦ ὁσίου πρ̄ς ἡμῶν ἀββὰ Ἰσάακ. δια τί οἱ ἄν̄οι οἱ ψυχικοὶ ἐν τῆ γνώσει περιβλέπουσιν ἐις τινα πν̄ικὰ κατὰ τὴν παχύτητα τῶν σωμάτων. καὶ πῶς δύναται ἡ διάνοια ὑψωθῆναι ἐκ ταύτης. καὶ τί ἐστιν ἡ αἰτία τοῦ μὴ ἐλευθερωθῆναι ἐξ αὐτῆς. καὶ πότε καὶ ἐν ποίω δυνατὸν ἐμμεῖναι τὴν διάνοιαν ἀνευφαντασίας ἐν τῆ ὥρα τῆς λειτουργίας. Начало: Εὐλογημένη ἡ τιμὴ τοῦ κῡ τοῦ ἀνοίγοντος θύραν ἔμπροσθεν ἡμῶν.

л. 246 — 248. Λόγοι πάλιν τοῦ αὐτοῦ. Начало: Μὴ ψυφίσῃς ἀργίαν τὴν ἔκτασιν τῆς εὐχῆς τῆς ἀμετεωρίστου.

л. 248—250 об. λόγος. ϒΛ. (sic). Περὶ σιωπῆς. Начало: Ὑπὲρ πάντα τὴν σιωπὴν ἀγάπησον. ὅτι προσεγγίζει σε πρὸς καρπόν.

л. 250 об. — 252. λογ. ϒΚ. Περὶ μετανοίας. Начало: Ἐὰν ἀγαπᾶς τὴν μετάνοιαν, ἀπάπησον καὶ τὴν ἡσυχίαν.

л. 252 — 256. Ἐπιστολὴ τοῦ αὐτοῦ ἀββᾶ Ἰσαάκ, ἣν ἀπέστειλε πρὸς τινὰ ἀγαπητὸν αὐτοῦ διδάσκων ἐν αὐτῇ τὰ περὶ τῶν μυστηρίων τῆς ἡσυχίας. καὶ πῶς πολλοὶ ἀμελοῦσι διὰ τὸ μὴ γινώσκειν αὐτοὺς τὴν ἐργασίαν ταύτην τὴν θαυμαστήν. καὶ ὅτι οἱ πλείστοι ἐκράτησαν τὸ κάθισμα τῶν κελλίων ἐκ διαδοχῆς τῆς πορευομενης μεταξὺ τῶν μοναχῶν μετὰ συντόμου συναγωγῆς τῆς ὀφειλομένης τῇ διηγήσει τῇ ἡσυχίας. ὦ ἐραστὰ τῆς ἡσυχίας ἀνάγνωθι ἐν ταύτῃ ἐπιστολὴ πασας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σοῦ καὶ μὴ παύσῃ. Начало: Ἀδελφέ. ἐπειδὴ ἠναγνάσθην τοῦ ὀφείλοντος ἐπιστεῖλαι σοι....

л, 256 об. 257 об. Περὶ διαφόρων νοημάτων ποία ἔστι χρεία ἑκάστου τούτων. Начало: Ἄισθησις πνικὴ ἐστιν, ἡ ποιηθῆσα δόξασθαι τὴν θεωρητικήν.

л. 257 об. — Κεφάλαια σύντομα. ἐκλογή. Начало: Ἡ ἀλήθεια ἐστιν, αἴσθησις κατὰ θν̄.

л. 258 об. Περι πληρώσεως γαστρός. Начало: Καθάπερ ἐκ τοῦ σπέρματος τοῦ ἱδρῶτος τῆς νηστείας....

л. 258 об. 259 об. Περὶ σωφροσύνης. Начало: Ὦ σωφροσύνη πόσον λαμπρύνεται τὸ κάλλος σου ἐν τῇ χαμευνία καὶ ἐν τῷ πόνῳ τῆς πείνης.

л. 259 об. — λογ. (sic). Τοῦ αὐτοῦ πῶς ὀφείλει ὁ διακριτικὸς καθέζεσθαι ἐν τῇ ἡσυχία. Начало: Ἄκουσον ἀγαπητέ. ἐὰν θέλῃς ἵνα μὴ γένονται τὰ ἔργα σου μάταια.

л. 260 — 262. λογ. ΡΛ. Σημεία καὶ τεκμήρια τῆς ἡσυχίας. Начало: Ὅτε ἐν τῷ νοί σου ἐν τῇ ἡσυχία βλέπεις τὴν διάνοιαν σου δυναμένην. ἐλευθερίως ἐνεργεῖν ἐν τοῖς λογισμοῖς.

л. 262. — 265 об. λογ. ΡΚ. Τοῦ αὐτοῦ ὁσίου πρς ἡμῶν ἀββὰ Ἰσάάκ. ὅτι τὰ μέτρα τῆς πολιτείας ἡμῶν, ἐκ τῆς ἀλλοιώσεως τῆς διανοίας ἡμῶν νοοῦμεν. καὶ ὅτι τὸ πλῆθος τῆς ἀλλοιώσεως τῶν ἔργων ἡμῶν, νηπιωδῶς μὴ ἐπεριδόμεθα. ἀλλὰ τὸ μέτρον τῶν ψυχῶν ἡμῶν γνωσώμεθα ὡς σοφοί. ἐκ τοὺ ἀνακαινισμοῦ τοῦ ἐν τῷ κρυπτῷ. οὓς αἰσθανόμεθα ἡμέραν καθ' ἡμέραν. καὶ περὶ τάξεως λεπτῆς τῆς διακρίσεως. Начало: Πρόσχε σεαυτῷ ἀγαπητὲ ἀεὶ. καὶ ἴδε ἐν τῇ συνεχεία τῶν ἔργων σου.

л. 265 об. — 270. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς ἀληθοῦς γνώσεως. καὶ περὶ πειρασμῶν. καὶ περὶ τοῦ ἀκριβῶς γινώσκειν. ὅτι οὐχὶ μόνον τινὲς ἐλάχιστοι καὶ ἀσθενεῖς καὶ ἀγύμναστοι, ἀλλὰ καὶ οἱ ἀξιωθέντες τῆς ἀπαθείας χρονικῶς. καὶ φθάσαντες τὴν τελειότητα τοῦ φρονήματος. καὶ πλησίον γενόμενοι τῆς καθαρότητος μερικῶς. τῆς μετὰ τῆς νεκρώσεως συνεζευγμένης. καὶ φθάσαντες ὑπεραρθῆναι τῶν παθῶν. ἐν οσῳ εἰσὶν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ. ἐπετράπη ἐκ τοῦ θῦ ἐν τῇ συζεύξει τῆς ζωῆς τῆς μετὰ σαρκὸς τῆς παθητῆς. ἔχειν ἀγῶνα καὶ κατὰ κόπους εἶναι ἐκ τῶν παθῶν διὰ τὴν σάρκα διότι γίνεται πρὸς αὐτοὺς ἀεὶ παραχώρισις ἐν ἐλέει διὰ τὴν πτῶσιν τῆς ὑπερηφανειας. Δόξα τῷ ἐκχέαντι πλουσίως ἐπὶ πάσης τὸ ἔλεος αὐτοῦ. δόξα τῇ ἀνικάστῳ ἀνοχῇ καὶ μακροθυμία αὐτοῦ τῇ ἐπὶ τοὺς ἁμαρτωλοὺς ἀμήν. Начало: Κατὰ μίαν, καὶ μίαν, πασάκις παραβαίνουσι τινες.

л. 270 — 273. Τοῦ αὐτοῦ νοῦς τοῦ κεφαλαίου τούτου. μετὰ τῶν νοημάτων τῶν λεχθέντων ἐν αὐτῷ. Начало: Διάνοια δὲ συνηγμένη τοῦ κεφαλαίου τούτου ἐστὶ, τὸ γινώσκειν ἡμᾶς ἐν πάσῃ ὥρα...

л. 273 — 279. Τοῦ αὐτοῦ ἐρωτήσεις περὶ διαφορᾶς ἀρετῶν. καὶ περὶ τελειώτητος τοῦ παντὸς δρόμου. καὶ περὶ μεγαλοσύνης τῆς ἀγάπης τῶν ἀν̄ων κατὰ τρόπον πν̄ικόν. τὸν τελειοῦντα πάντας τοὺς ἁγίους. δὶ ου ἐπήχθη ἐν αὐτοῖς ἡ θεία ὁμοιώσις ἐν τῇ ἀγάπῃ αὐτῶν τῇ πλουσία. ἣν ἐξέχεαν. ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῶν ἀν̄ων. Начало: Τελειότης παντὸς δρόμου, ἐν τούτοις τοῖς τρισὶν ἐστὶν.

л. 279—286 об. Περὶ πίστεως καὶ ταπεινοφροσύνης. Начало: Ὦ ἄν̄ε ἐλάχιστε. θέλεις εὑρεῖν τὴν ζωὴν τὴν πίστιν καὶ τὴν ταπείνωσιν κράτησον ἑαυτῶ. (Τοῦτο κεφάλαιον πεπληρωμενον ζωῆς.)

л. 286 об. — Τοῦ αὐτοῦ ὁσίου πρς ἡμῶν Ισαακ. περὶ ὠφελείας τῆς ἐκ τῆς φυγῆς τοῦ κόσμου. ὅτι ἐν τῇ ἐξετάσει καὶ προσευχὴ τῆς σοφίας ἐτροπώσαντο οἱ πρε̄ς τοῦτον τὸν τρόπον. Начало: Ἰσχυρὸς ἐστὶν ἀληθῶς καὶ δυσχερὴς καὶ δύσκολος ὁ ἀγὼν ὁ γινόμενος ἐν τοῖς πράγμασι.

л. 287 — 291. Τού αὐτοῦ περὶ ἐκείνων δὶ ὧν κτήσασθαι τις δύναται τὴν ἀλλοίωσιν τῶν κρυπτῶν νοημάτων. μετὰ τῆς ἀλλοιώσεως τῆς πολιτείας τῆς ἔξω. Начало: Ὅσον ἐστὶ ἐν τῇ ἀκτημοσύνῃ, ἡ ἐνδημία τῆς ζωῆς ἀνερχεται ἐν τῇ διανοία αὐτοῦ ἀεὶ.

л. 291. — 292. об. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἀγρυπνίας τῶν νυκτῶν. καὶ περὶ διαφορας τρόπων τῆς ἐργασίας αὐτῆς καὶ ὅτι οὐ δεῖ. τὸν σκόπον τῶν ἔργων ἡμῶν πρὸς τελείωσιν καὶ ὁρισμὸν ποσότητος εἶναι. ἀλλ' ἐν ελευθερία τῆς διακρίσεως ὡς υἱοὶ θῦ μετὰ τοῦ πρ҃ς αὐτῶν ἐργαζόμενοι ἐν τῇ προθυμίᾳ τῆς ἀγάπης. καὶ πόσον ἐστι τίμιον τὸ ἔργον τῆς ἀγρυπνίας ὑπὲρ πάσας τὰς πολιτείας. καὶ ποία ζητεῖ τοῖς ἐκλεξαμένοις τοῦτο τὸ ἔργον. καὶ πῶς δεῖ πορέυεσθαι ἐν αὐτῇ. καὶ περι τῶν χαρισμάτων τῶν ἀξιουμένων ὑπὸ τοῦ θῦ αὐτοῖς εἶναι. καὶ περὶ τῶν ἀγιόνων τῶν ἐξ. εναντίας αὐτῶν, ἐκ τοῦ ἄρχοντος τοῦ αἰῶνος τούτου. Начало: Ὅταν θελήσεις στῆναι ἐν τῇ λειτουργία τῆς ἀγρυπνίας σου ἐν τῇ συνεργεία τοῦ θῦ ποίησον ὡς λεγω σοι ἐγὼ.

к. 292 об. — 297. Τοῦ αὐτοῦ περὶ πόσης τιμῆς ἧς κέκτηται ἡ ταπεινοφροσύνη. καὶ πόσον ἀνώτερος ἐστὶ ὁ βαθμὸς αὐτῆς. Начало: Θέλω ἀνοῖξαι τὸ στόμα μου ὦ αδελφε. καὶ λαλῆσαι περὶ τῆς ὑψηλῆς ὑποθέσεως τῆς ταπεινοφρούνης.

л. 297 — 306 об. Начало: Τοῦ αὐτοῦ ὁσίου πρ҃ς ἡμῶν ἀββὰ Ἰσαὰκ. ἐπιστολὴ πρὸς τὸν ἀββᾶν. συμεῶνα. Начало: Ἡ ἐπιστολῆ σου ὦ ἅγιε οὐχὶ λόγοι ἀγκεχαραγμένοι ἐισὶν ἐν αὐτῇ.

лл. 306 об. — 308 об. Τοῦ αὐτοῦ κεφάλαιον ἐκ τῆς πρώτης διδασκαλίας ἐστι, καὶ ἐθήκαμεν αὐτὸ ἐν τῷ μέσω τοῦ λόγου τούτου πρὸς τὸν ἅγιον συμεῶνα. Начало: Ἐρωτ. Ἐι καλὸν ἐστιν ἐκ πάντων τῶν ἐρεθιζόντων τὰ πάθη μακρυνθῆναι.

л. 308. об. — 324. Τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἐπιστολῆς τῆς πρὸς τὸν ἀββᾶν σιμεῶνα. Начало: Πάλιν ἐν τῇ ἐπιστολῆ σου ἔγραψας. ὅτι ὁ μοναχος ὁ θέλων ἀγαπῆσαι τὸν θν҃.

л. 324 — 325 об. Περὶ τοῦ μαλπάτ. Начало: Μαλπᾶτ γάρ τι ὀνομαζόμενος. ὃς ἐν καιρῷ τινὶ ἐν ἐδέσει τῇ πόλει.

л. 325 об. 327. Περὶ ἰασώνα. Начало: Πάλιν δὲ ἄλλος ἄν҃ος ἦν ἐν ἐδέσει.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 30 об. Περὶ αἰσθήσεων.

Αἱ αἰσθήσεις αἱ σώφρονες καὶ σε συνηγμέναι, εἰρήνην γεννῶσι τῇ ψυχῇ. καὶ οὐκ εῶσιν αὐτὴν πεῖραν λαβεῖν τῶν πραγμάτων. ὅταν δὲ αἴσθησιν τῶν πραγμάτων μὴ λαβῃ, τότε γενήσεται νικη δίχα ἀγῶνος. ει μέντοι ἀμελήσει ὁ ἄν҃ος καὶ τὰς προσβολὰς εἰσελθεῖν ἐν αὐτῷ παραχωρήσει, τότε ἀναγκάζεται πολεμῆσαι. ταράττεται δὲ, ἡ πρώτη καθαρότης. ἥτις ἐστὶν ἁπλουστάτη καὶ ὁμαλή. οἱ πλεῖστοι γὰρ τῶν ἀν҃ων, ἢ καὶ ὅλως ὁ κόσμος, διὰ τον ἀμέλειαν ταύτην, ἐξέρχονται ἐκ τῆς φυσικῆς καὶ καθαρὰς л. 31. καταστάσεως. δια τοῦτο οἱ ἐν κόσμω καὶ τοῖς κοσμικοῖς συμφερόμενοι, οὐ δύνανται καθαρθῆναι τὴν διάνοιαν, διὰ τὴν πολλὴν τῆς κακίας ἐπίγνωσιν. ὀλίγοι δὲ εἰσιν οἱ δυνάμενοι ὑποστρέψαι. εἰς τὴν πρώτην καθαρότητα τῆς διανοίας. διὰ τοῦτο δεῖ ἀσφαλῶς τηρεῖν ἕκαστον ἄν҃ον τὰς αἰσθήσεις αὐτοῦ καὶ τὴν διάνοιαν ἐκ τῶν προσβολῶν. νήψεως γὰρ πολλῆς χρεία καὶ φυλακῆς καὶ τηρήσεως. ἡ πολλὴ ἁπλότης πέφυκεν εὐπρεπής. φόβου χρεία τῇ ἀν҃ινῃ φύσει, ἵνα τοὺς ὅρους τῆς ὑπακοῆς φυλάξει. ἡ ἀγάπη κινεῖ πρὸς πόθον τῆς ἐργασίας τῶν ἀρετῶν. προηγεῖται δὲ ἀμ-

Изъ постническихъ словъ св. Исаака Сурина, № 109. Син. Библ. 1525. года.

л. 34. Тогожє ѡ чювьство: сло. є.

Чювьства цѣломрєная и събраная. смиреніе ражають дши. и не ѡставляють искусъ пріяти вещей. єга же чювство вещем не пріимє, тога будеть побѣда и кромѣ поѡнига. аще же нерадн члкъ, и прилогѡ внитї в себе попусти. тога нудится ратовати. смущаєтъ же ся прьвая чистота, яже є простѣишая и глака. множаиши бо ѿ члкь, или и весь миръ. за небрѣженія ра сего исхода ѿ єстъвнаго и чистаго уставленія. сего ра иже в мирѣ и съ мирскыми смѣшающеися. не могуть ѡчистити мысль, за многыя злобы позианія. мали же соу могущеи възвратити кь прьвую чистоту мысли. л. 34. об. сего ра подобаеть твердѣ съблюдати всякому члкоу, чювьства своя и мысли ѿ прилогъ прно. трѣзвенія бо трѣбѣ много. и храненія и блюденія. многа простота є оудобь прѣкратна. боязни потрѣба оубо члчьскому єству. даже прѣдѣлы послушанія еже кь боу съхранить. любовже яже кь боу подвижеть кь желанію дѣланія добродѣтелеи. [1]) прѣ-

---

[1]) Сихъ словъ: и тою възхыщается кь блгому дѣланію. духовныи разумъ вторыи є естество дѣланія добродѣтелен, по Гречески нѣтъ въ сей рукописи.

φοτέρων ὁ φόβος καὶ ἡ ἀγάπη. καὶ πάλιν προηγεῖται τῆς ἀγάπης ὁφόβος. πᾶς τίς ἀναιδῶς λέγων, δυνατὸν κτήσασθαι τὰς τελευταίας πρὸ τῶν πρώτων, ἀνεδιάστως θεμέλιον ἀπολείας τῇ ἑαυτοῦ ψύχῃ τέθηκεν. αὕτη ἐστὶν ἡ ὁδὸς κῦ. ὅτι αὗται. ὑπ' ἐκείνων γεννῶνται μὴ ἀλλάξῃς τὴν ἀγάπην τοῦ ἀδελφοῦ σου, ἀγάπῃ τινὸς τῶν πραγμάτων. διότι τὸν πάντων τιμιώτερον λελυθότως ἔνδοθεν κέκτηται. κατάλειψον τὰ μικρὰ ἵνα εὕρῃς τὰ μεγάλα. ἐξευτέλισον τὰ περισσὰ ἵνα εὕρῃς τὰ τίμια γενοῦ τεθνεῶς ἐν τῇ ζωῇ σου καὶ μὴ ζήσῃς, ἐις θάνατον. δίδουσε αὐτὸν θανεῖν ἐν τοῖς ἀγωνίσμασι, καὶ μὴ ζῆν ἐν ἀμελείᾳ. οὐ μόνον γὰρ οἱ διὰ τὴν ἐις χν̄ πίστιν δεξάμενοι τὸν θάνατον, μάρτυρεν ἐισὶν. ἀλλὰ καὶ οἱ διὰ τὴν τῶν ἐντολῶν αὐτοῦ τήρησιν ἀποθνήσκοντες μὴ γίνου ἄφρων л. 31 об. ἐν τοῖς σοῖς αἰτήμασιν, ἵνα μὴ τὸν θν̄ καθυβρίσῃς τῇ σμικρότητι τῆς σῆς γνώσεως. γενοῦ σοφὸς ἐν ταῖς σαῖς προσευχαῖς, ἵνα τῶν ἐνδόξων καταξιωθῇς. ζήτησον τὰ τίμια παρὰ τοῦ μὴ φρονοῦντος, ἵνα καὶ παῤ αὐτοῦ τὴν τιμὴν δέξῃ διὰ τὸ σοφόν σου θέλημα. σοφίαν ἠτήσατο σολομὼν, καὶ σὺν αὐτῇ βασιλείαν τῆς γῆς ἐδέξατο. καθότι σοφῶς ἠτήσατο. λέγω δὴ παρὰ τοῦ μεγάλου βασιλέως. ἐλισσαιὲ διπλὴν ἠτήσατο τὴν χάριν παρὰ τοῦ πν̄ς, τὴν οὖσαν τῷ διδασκάλῳ αὐτοῦ, καὶ οὐδαμῶς τῆς αἰτήσεως ἀπέτυχεν. ὁ γὰρ παρὰ βασιλέως αἰτῶν τὰ εὐτελῆ, τούτου τὴν τιμὴν ἐξευτελίζει. Ιη̄λ ἠτήσατο εὐτελῆ, καὶ τὴν ὀργὴν τοῦ θῦ ἐδέξατο. ἀφῆκε τοῦ θαυμᾶσαι ἐν τοῖς ἔργοις. τοῦ θῦ, καὶ τὰ φοβερὰ θαυμάσια αὐτοῦ, καὶ ἐζήτησε τὴν ἐπιθυμίαν τῆς γαστρὸς αὐτοῦ. ἔτι δὲ οὔσης τῆς βρώσεως ἐν τῷ στόματι αὐτῶν καὶ ὀργὴ τοῦ θῦ ἀνέβη ἐπ' αὐτοὺς. πρόσφερε τῷ θῷ κατὰ τὴν δόξαν αὐτοῦ τὰς αἰτήσεις σου ἵνα μεγαλύνθῇ σου πρὸς αὐτὸν ἡ ἀξία καὶ ἐπιχαρῇ σοι. ὥσπερ γὰρ ἐάν τις αἰτήσηται παρὰ τοῦ βασιλέως μέτρον κόπρου, οὐ μόνον αὐτὸς ἀτιμάζεται παρὰ τῆς εὐτελείας τῆς αἰτήσεως αὐτοῦ. καθότι πολλὴν ἀγνωμοσύνην ἐνεδείξατο ἀλλ' ὅτι καὶ ὕβριν τῷ βασιλεῖ χάρι τῆς ανἰτήσεως αὐτοῦ. ἐπέθηκεν, οὕτως καὶ ὁ τὰ γήινα ζητῶν παρα θῦ ἐν ταῖς προσευχαῖς αὐτοῦ. ἰδοὺ γὰρ ἄγγελοι καὶ ἀρχάγγελοι. οἵ τινες ἐισὶ τοῦ βασιλέως μεγιστάνες, ἐις σὲ ἀτενίζουσιν ἐν τῷ καιρῷ τῆς προσευχῆς. ποίαν αἴτησιν αἰτεῖ л. 32. παρὰ τοῦ δεσπότου αὐτῶν. καὶ ἐκπλήττονται ὅταν ἴδωσι τὸν γεώδη, καταλείψαντα τὴν ἑαυτοῦ κόπρον καὶ τὰ οὐν̄ία αἰτοῦντα. μὴ ζητήσῃς παρὰ θῦ, ὅπερ αὐτὸς ἄνευ αἰτήσεως ἡμῖν διδόναι προνοεῖται. οὐ μόνον τοῖς ἰδίοις καὶ προσφηλέσιν. ἀλλὰ καὶ τοῖς οὖσι ξένοις τῆς αὐτοῦ γνώσεως. μὴ γίνεσθε γὰρ ὡς τὰ ἔθνη βαττολογοῦντες ἐν ταῖς προσευχαῖς. ταῦτα γὰρ τὰ σωματικὰ, τὰ ἔθνη ἐπιζητοῦσιν. ὑμεῖς δὲ μὴ μεριμνήσητε τί φάγητε ἢ τί πίητε. ἢ τί ἐνδυσησθε. ὁ γὰρ πη̄ρ ἡμῶν οἶδεν ὅτι χρείαν ἔχετε τούτων. ὁ ὑιὸς ȣ̓κ ἔτι αἰτεῖ παρὰ τοῦ πρ̄ς ἄρτον, ἀλλὰ ζητεῖ τὰ μέγιστα καὶ ὑψηλὰ τῆς οἰκείας τοῦ πρ̄ς αὐτοῦ. διὰ γὰρ τὴν ἀσθένειαν

варѧе҃ же ѡбою, стра и любовь и пакы прѣварѧе любве, стра҃. вьсакь иже бестѹдиѣ гл҃а ꙗко мощно стѧжати послѣдниⷯ, прѣже҃ прьвы҃ дѣланїа. прьвое бестоу҃нѣ ѡснованїе погыбѣли своеи дш҃и положи. сь бо е҃ поуть гн҃ь, ꙗко сїа ѿ ѡнѣхь раж҃аютсѧ. да не измѣниши любовь брата твоего, любовїю нѣчесого ѿ вещеи. занеже вс҃ѣ честнѣе ѡтаи. вънѹтрьоудѹ имать. ѡстави мала да ѡбрѧщеши велика. оунинчижи излишнаа и безчестна, да ѡбрѧщеши честнаа. бѹди оумръ вь жизни твоеи. да не живъ бѹдеши въ смр҃ть. даваи самь себе оумрѣти въ пѡ҃вин҃ѣ. а не жити вь лѣности. неточїю бо иже хвы҃ ра҃ вѣры прїемшеи съмр҃ть, мч҃ници соу҃. но и иже заповѣдеи его ради съблюденїа оумирающеи. не бѹди безѹменъ въ твоихъ прошени҃. да не б҃а оучинчижиши оумаленїемь твоего разѹма. бѹди прѣмѹдръ вь твои҃ мл҃тва҃, да славны҃ спѡдобиши҃. проси честнаа ѿ незавидѧщаго, да и честь ѿ того прїимеши прѣмѹ҃драго ради твоего хотѣнїа. прѣмѹ҃дрѡ҃ти проси соломѡ҃. и съ нею цр҃тво землѧ прїатъ. зане҃ прѣмѹ҃дрѣ проси. гл҃ю же ѿ великаго цр҃ѧ, елисеи сѹгоубѹю проси бл҃гть дх҃а. ꙗже соуща вь оучители его. и никако҃ прошенїа погрѣши. иже бо оу цр҃ѧ просѧи хѹдаа, сего почесть ѡхѹ҃жае҃. ї҃иль проси хѹдаа. и гнѣвъ ѿ б҃а прїатъ. ѡстави бо еже чюдити҃ вь дѣлес҃ѣ бж҃їихъ, и страшны҃ чюдесе҃ его и проси похоти чрѣва своего, и еще брашнѹ соущѹ вь оуст҃ѣ ихь, и гнѣвъ бж҃їи взыде на нѧ. принеси б҃гови по славѣ его прошенїа твоа. да възвеличитсѧ к немѹ твои санъ. и възра҃честтисѧ. ꙗко же бо ѹбо аще кто вьспроситъ ѿ цр҃ѧ мѣрѹ гноѧ, не токмо тъ ѡбезчеститсѧ хѹдаго ра҃ прошенїа своего, понеже много неразѹмїе показа. но ꙗко и досадѹ цр҃ю прошенїа ра҃ своего наложи. сице и иже земнаа просѧ вь мл҃тъва҃ свои҃ ѿ б҃а. се бо аг҃ли и арха҃гли иже соуть л. 35. об. цр҃еви велмѹжїе. на тѧ взирають вь врѣмѧ мл҃твы твоеѧ. ктаково прошенїе просиши ѿ вл҃кы и҃. и дивѧтсѧ и ра҃чютсѧ. ег҃а вида҃ земнаго ѡставльша своюю плѡ҃, и нб҃наа просѧща. [1]) да не просиши оу б҃а вещь, ꙗже сам кромѣ прошенїа намъ давати промышлѣе҃. и не точїю свои҃ и любезны҃. но иниже сѹще страннымъ того разѹма. не бываите рече, ꙗкоже ꙗзыци лише гл҃юще вь мл҃тва҃. сїа бо тѣлеснаа ꙗзыци ищѹть рече г҃ь. вы же ни пецѣте҃ что ꙗсте или что пїете, или въ что ѡблечетесѧ нбо ѡ҃ць вашь вѣ҃ть ꙗко трѣбѹете си҃. с҃нъ не ктомѹ проси҃ ѿ ѡ҃ца своего хлѣба. но проси҃ великаа и высокаа дома ѡ҃ца своего. немощи бо ра҃ и мысли чл҃чьскыѧ. заповѣда г҃ь просити всед҃невныи хлѣбъ. зри бо что заповѣдасѧ свершенымъ разѹмѡ҃, и зр҃ѹвы҃ дш҃ею. не пецѣте҃ рече ѡ пищи. и ѡ одеж҃и, аще бо бесловесными животными и птицами и самы-

[1]) Словъ: ꙗко же бо ѹбо негодѹють пакы къ ѡставльшомѹ нб҃ла и просѧща свои гнои. по Гречес. въ рукописи нѣтъ.

τῆς διανοίας τῶν ἀν ων, ἐνετείλατο ο κς̄ αἰτεῖσθαι τὸν καθημερινον ἄρτον. ὅρα γὰρ τί ἐντέταλται τοῖς τελείοις τὴν γνῶσιν καὶ ὑγιεινοῖς τὴν ψυχὴν. μὴ μεριμνήσητε γαρ φησιν περὶ βρώσεως ἢ ἐνδύματος. ἐι γὰρ τῶν ἀψύχων πετεινῶν ἐπιμελεῖται, οὐ πολλῶ μᾶλλον υμῶν; ἀλλὰ μᾶλλον ζητήσατε τὴν βασιλείαν τοῦ θῡ καὶ τὴν δικαιοσύνην ἀὐτοῦ, καὶ ταῦτα πάντα προστεθήσεται ὑμῖν. ἐὰν δεηθεῖς τοῦ θῡ περὶ πράγματος. καὶ μακροθυμήση τοῦ μὴ ταχέως ὑπακοῦσαι σου, μὴ λυποῦ. οὐ γὰρ εἶ σὺ τοῦ θῡ σοφότερος. τοῦτο δὲ συμβαίνει σοι, ἢ διὰ τὸ ἀνάξιοντα τυχεῖν τῆς αἰτήσεως, ἢ διὰ τὸ μὴ εἶναι τὰς ὁδοὺς τῆς καρδίας σου ἐφαμίλους τῆς αἰτήμασι σου. ἀλλ᾽ ἐναντίας. ἢ διὰ τὸ μήπω ἐφθακέναι σε τὸ μέτρον, τοῦ δέξασθαι τὸ χάρισμα л. 32. об. ὅπερ αἰτεῖς. καθότι οὐ δεῖ ἐις μέτρα μεγάλα πρὸ καιροῦ ἡμᾶς ἐπιβάλλειν ἑαυτοὺς. ἵνα μὴ ἀγριωθῆ τὸ χάρισμα τȣ̄ θῡ, τῆ ταχύτητι τῆς ὑποδοχῆς αὐτοῦ. πᾶν γὰρ τὸ ραδίως καταλαμβανόμενον ταχέως καὶ ἀπόλλυται. ἕκαστον δὲ πραγμα μετὰ πόνου καρδίας εὑρισκόμενον, μετὰ παρὰ φυλακῆς καὶ φυλάττεται. διὰ χν̄ δίψησον ἵνα σε μεθύσεν τῆ ἀγαπη αὐτοῦ. κάμμυσον τοὺς οφθαλμοὺς σου ἀπὸ τῶ τερπνῶν τοῦ βίου, ἵνα καταξιωθῆς παρὰ θῡ, τοῦ βασιλεύειν ἐν τῆ σῆ καρδία τὴν αὐτοῦ ἐιρήνην. ἐγκρατέυου ἀπὸ τῶν πραγμάτων ὧν τὰ σὰ ὅμματα θεωρεῖ, ἵνα τῆ πν̄ικῆς χαρας καταξιωθῆς. ἐὰν μὴ ἀρεσῶσι τῶ θῶ τὰ ἔργα σου. μὴ ζητήσης παῤ αὐτοῦ τὰ ἐπίδοξα, ἵνα μὴ γένη ὡς ἄν̄ος πειράζων τὸν θν̄ κατὰ τὴν διαγωγήν σου, δέον εἶναι καὶ τὴν εὐχήν σου. ἀδύνατον γὰρ τινα συνδεδεμένον τοῖς γήινοις ζητεῖν τὰ οὐν̄ία. ἀμήχανον τε τὸν ἐν τοῖς κοσμικοῖς ἀσχολούμενον τὰ θεία αἰτήσασθαι. διότι ἑκάστου ἀν̄ου ἡ ἐπιθυμία, ἐκ τῶν ἔργων αὐτοῦ δείκνυται. καὶ ἐν οἷς τισι πράγμασι τὴν ἑαυτοῦ σπουδὴν. ὑπὲρ αὐτῶν ἀγωνίζεται ἐν τῆ εὐχῆ. ὁ τὰ μέγιστα θέλων, οὐκ ἐνασχολεῖται τοῖς εὐτελεστέροις. γενοῦ ἐλέυθερος. συνδεδεμένος ὢν τῶ σώματι. καὶ δεῖξον σου τὴν ὑπακοὴν τῆς ἐλευθερίας διὰ χν̄. γενοῦ δὲ καὶ νουνεχῆς ἐν τῆ σῆ πραότητι, ἵνα μὴ л. 33. κλαπῆς. ἀγάπησον τὴν ταπείνωσιν ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις σου, ἵνα ῥυσθῆς ἀκαταλήπτων παγίδων· αἵτινες εὑρίσκονται, ἔξω τῆς ὁδοῦ τῶν ταπεινοφρόνων. μὴ ἀπαναίνου τὰς θλίψεις ὅτι δἰ αὐτῶν, ἐις τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας ἐισέρχη. καὶ μὴ φοβηθεῖς τοὺς πειρασμοὺς ὅτι ἐν αὐτοῖς εὑρίσκεις τὰ τίμια. προσέυξαι μὴ ἐισελθεῖν ἐις τοὺς ψυχικοὺς πειρασμούς. πρὸς δὲ τοὺς σωματικοὺς εὐτρεπίζου ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου, ἐκτὸς γὰρ τούτων, οὐ δύνασε προσπελάσαι τῶ θῶ. διότι. ἔνδοθεν αὐτῶν ἀπόκειται ἡ θεία ἀνάπαυσις. ὁ φεύγων τοὺς πειρασμοὺς, φέυγει τὴν ἀρετὴν. πειρασμὸν δὲ λέγω, οὐ τῶν ἐπιθυμιῶν ἀλλὰ τὸν τῆς θλίψεως. καὶ πῶς ὁμοφωνήσει τὸ εὔξασθε μὴ ἐισελθεῖν ἐις πειρασμὸν. καὶ τὸ ἀγωνίσασθε ἐισελθεῖν διὰ τῆς στενῆς πύλης. καὶ πάλιν μὴ φοβηθῆ τε ἀπὸ τῶν ἀποκτενόντων τὸ σῶμα. καὶ ὁ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ εὑρήσει αὐτὴν. πῶς οὖν πανταχοῦ προτρέπεται ἡμᾶς ὁ κς̄, πρὸς τοὺς πειρασμοὺς. ἐνταῦθα δὲ προσέταξεν εὔξασθαι, μὴ ἐισελθεῖν ἐις

ми тѣми бездушными печется, колми паче вами, но възыщате паче цртво бж҃іе и правдꙋ его, и сїа вса приложа́тса вамъ. аще помл҃иши боу о вещи. и долготерпи́ еже не скоро л. 36. ꙋслышати та, не скорби, не бо еси ты мꙋдрѣи б҃а. се же сълꙋчаетьтиса, или зане недωстоина та сꙋща полꙋчити прошенїа. или зане небыти пꙋтевѡ срца твоего точны прошенїю твоемоу, но противны. или зане не и еще достигнꙋти ти мѣры. еже прїати тебѣ даръ его же просиши. поне не пѡобаеть намъ въ мѣры великыа. прежде времена въдагати себе. да не непотрѣбно бꙋдеть дарованїе бж҃іе скоростїю пѡатїа его. вьсако бо еже оудобь постигаемо, скоро и побываеть. всака же вещь съ болѣзнїю срца ωбрѣтаема, съ съблюденїемь хранитса. х҃а ра по жажи, да та оупоить любове своеа. смажи ωчи свои ѿ красны житїа. да спѡобиши ѿ б҃а еже цртвовати въ твоемь срци того смѣренїю. въздержись ѿ вещеи ихже твои ωчи зрать. да дх҃овныа радости сподобиши. аще не оугодна бꙋдꙋтъ б҃гови дѣла твоа, да не просиши ѿ него славнаа. да не боудеши юкоже ч҃лкь искꙋшаа б҃а. прамо прѣбыванїю твоемоу, приклане быти и м҃литвѣ твоеи. не мощно бо комꙋ свазаномꙋ земными, искати нбнаа. не възможно же, иже вь мирскы оупражнающомꙋса. л. 36. об. бж҃твенаа просити. занеже всакого ч҃лка желанїе, ѿ дѣлъ его показꙋется. и въ их же вещех показꙋеть свое тъщанїе. ѿ тѣхъ пѡвижетса вь м҃лтвѣ. иже велнкаа хота, не оупражнаетса хꙋжьшими. боуди свободь свазанъ сыи тѣлесемь и покажи послꙋшанїа твоего свободꙋ х҃а ра. бꙋди же мꙋдръ вь кротости твоеи, да не оукраденъ бꙋдеши. възлюби смѣренїе вь всѣхъ дѣлехъ твоихъ. да избавиши ѿ непостижимыхъ сѣтеи. юже ωбрѣтаютса иршо внѣюдꙋ пꙋти смѣреномꙋдрыхъ. не ѿ бѣгаи скорби. за не же тѣми вь разоумъ истинныи выходиши. и да не боишиса искꙋшенїи. за неже в нихъ ωбрѣтаеши чтимаа. помоли еже не внити в дꙋшевнаа искоушенїа. вь тѣлесныимь жа готовиса, ѿ всеа крѣпости твоеа, кромѣ бо сихъ не можеши приближити б҃гови. за не внꙋтрь оудꙋ сихь прѣлежит бж҃ественыи покои. бѣгаи искоушенїа, бѣжи добродѣтели. искꙋшенїе же г҃лю, не желанїи, но скорбьныи: † вопро. да како съгласит еже помлити, да не внидете въ искоушенїе. и еже подвизайте внити тѣсными двермн, и паки не оубоите ѿ оубивающих тѣло. и л. 37. погꙋбивы дш҃ꙋ мене ради, ωбращет тоу. ѿв. како ꙋбо всюдꙋ вѣдит нас г҃ь вь искоушенїе. зде же повелѣ пом҃лити не внити в нихь. каа бо добродѣтель бываеть кромѣ скорби и искоушенїа. или кое искоушенїе болше еже погꙋбити комꙋ себе внеже внити намъ его ради повелѣ. иже бо рече не възмет крстъ свои и вь слѣд мене не поидет. нѣ мнѣ достоинъ. какоꙋбо въ всемь оучени своемь повелѣ внити вь искꙋшенїа. здѣже не внити молити запоеѣда. многѣми бо рече скор-

αὐτούς. ποία γὰρ ἀρετὴ γίνεται ἄνευ θλίψεως καὶ πειρασμοῦ ἢ ποῖος πειρασμὸς μείζων τοῦ ἀπολέσαι τινὰ ἑαυτόν. εἰς ὃν ἐλθεῖν ἡμῶν ἕνεκεν αὐτοῦ διεκελεύσατο. ὅστις γὰρ φησὶ μὴ ἄρῃ τὸν στ͞ρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστι μου ἄξιος. πῶς οὖν ἐν πάσῃ τῇ διδασκαλίᾳ αὐτ͞ου л. 33 об. προστάξας εἰσελθεῖν εἰς τοὺς πειρασμούς, ἐνταῦθα μὴ εἰσελθεῖν προσεύξασθαι ἐνετείλατο. διὰ θλίψεων γὰρ δεῖ ἡμᾶς εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐ͞νων. ὢ τῆς λεπτότητος τῆς ὁδοῦ τῶν σῶν διδαγμάτων κ͞ε. ἧς ἔξωθεν πάντοτε καθέστηκεν. ὁ μὴ συνετὸς καὶ μετὰ γνώσεως ἀναγνώσκων. ἡνίκα ἐπεθύμησαν οἱ υἱοὶ τοῦ ζεβεδαίου καὶ ἡ μ͞ηρ αὐτῶν τῆς μετ' αὐτοῦ καθέδρας εἰς τὴν βασιλίαν, ταῦτα εἶπεν αὐτοῖς. δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον τῶν πειρασμῶν ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; καὶ τὸ βάπτισμα ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆναι; καὶ πῶς ἐνταῦθα ὦ δέσποτα ἐπιτρέπεις ἡμῖν εὔξασθαι, τοῦ μὴ εἰσελθεῖν εἰς πειρασμόν. περὶ ποίων πειρασμῶν ὦ δέσποτα κελέυεις ἡμῖν εὔξασθαι τοῦ μὴ εἰσελθεῖν. εὖξαι τοῦ μὴ εἰσελθεῖν, εἰς τοὺς ει τὴν πίστιν πειρασμούς. εὖξαι μὴ εἰσελθεῖν εἰς τοὺς πειρασμούς, ἐν τῇ οἰήσει τοῦ νοός σου, μετὰ τοῦ δαίμονος τῆς βλασφημίας καὶ τῆς ὑπερηφανίας. εὖξαι μὴ εἰσελθεῖν κατὰ παραχώρησιν εἰς πειρασμὸν φανερὸν τοῦ διαβόλȣ. διὰ τὰς κακὰς ἐνθυμήσεις, ἃς ἐνεθυμήθης ἐν τῇ διανοίᾳ σου. δι' ἃς καὶ παρεχωρήθης. εὖξαι μὴ ἀποστῆναι ἀπὸ σοῦ τὸν ἄγγελον τῆς σωφροσύνης σου. ἵνα μὴ ἐμπύρῳ πολέμῳ πολεμηθεὶς τῆς ἁμαρτίας χωρισθεὶς ἀπ' αὐτοῦ. εὖξαι μὴ εἰσελθεῖν εἰς πειρασμὸν ἐρεθισμοῦ τινὸς κατάτινος. εὖξαι μὴ εἰσελθεῖν εἰς л. 34. πειρασμὸν διψυχίας καὶ δισταγμοῦ. ἐξ ὧν ἡ ψυχὴ εἰς μέγαν ἀγῶνα ἐκβιάζεται. τοὺς μέντοι πειρασμοὺς τοῦ σώματος. ὁ λοφυχῶς ὑποδέξασθαι εὐτρεπίζου. καὶ ἐν πᾶσι τοῖς μέλεσί σου, διάπλευσον ἐν αὐτοῖς. καὶ τοὺς ὀφθαλμούς σου δακρύων πλήρωσον. ἵνα μὴ ἀποστῇ ἀπὸ σοῦ ὁ φυλάσσων σε. ἐκτὸς γὰρ πειρασμῶν, ἡ πρόνοια τοῦ θ͞υ οὐχ ὁρᾶται. καὶ τὴν πρὸς θ͞ν παρρησίαν ἀδύνατον κτήσασθαι. καὶ τὴν σοφίαν τοῦ π͞νς, ἀμήχανον μαθεῖν. καὶ τὸν θεῖον πόθον ἐν τῇ ψυχῇ βεβαιωθῆναι ἀνενδεκτον. πρὸ γὰρ τῶν πειρασμῶν, ὡς ξένον τὶς εὔχεται τῷ θ͞ω ἐπὰν δὲ εἰσέλθῃ εἰς τοὺς πειρασμοὺς διὰ τὴν ἀγάπην αὐτοῦ, καὶ μὴ δέξηται ἀλλοίωσιν τηνικαῦτα, καθάπερ τὶς ὑπόχρεων ἔχων τὸν θ͞ν. καὶ ὡς γνήσιος φίλος λογίζεται παρὰ θ͞ω. διότι ἕνεκεν τοῦ θελήματος αὐτοῦ ἐπολέμησε τὸν ἐχθρὸν αὐτοῦ καὶ ἐνίκησεν αὐτόν. τοῦτο ἐστὶ τὸ εὔξασθαι μὴ εἰσελθεῖν εἰς πειρασμόν. καὶ πάλιν εὖξαι τοῦ μὴ εἰσελθεῖν εἰς πειρασμὸν τὸν φοβερὸν τοῦ διαβόλου διὰ τὴν ἀλαζονίαν σου. ἀλλὰ διὰ τὸ ἀγαπᾶν σε τὸν θ͞ν, ἵνα ἡ δύναμις τοῦ θ͞υ συνεργήσει σοι. καὶ ἐν σοὶ νικήσει τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ. εὖξαι μὴ εἰσελθεῖν εἰς τούτους τοὺς πειρασμοὺς διὰ τὴν κακίαν τῶν λογισμῶν σου καὶ πράξεων. ἀλλ' ἵνα δοκιμασθῇ σου ἡ πρὸς θ͞ν ἀγάπη. καὶ δοξασθῇ ἡ δύναμις αὐτοῦ ἐν τῇ ὑπομονῇ σου.

бьми пѡбаєть намъ внити вь цр҃тво нбⷭ҇ное. [1]) ѡ тонкости поути твоиⷯ оученїи г҃и, его же внѣюдꙋ всегⷣа быхⷭ҇. иже не разꙋмнѣи съ разꙋмомъ проуитаа. внегⷣа въжелѣша снⷪ҇ве зеведѣѡви и мт҃и ихь еже с тобою сѣдалища въ цр҃твїи, сїа реклъ еси тѣмъ, можете ли пити чашꙋ искꙋшенїи, юже азъ хощꙋ пити. и крещенїемь имже азъ кр҃щаюса кр҃титиⷭ҇; и како зⷣе ѡ влⷣко повелѣваєши намъ, помлⷭ҇тиⷭ҇ еже не внити вь искоушенїе. ѡ коиⷯ искоушенїи повелѣваєши намъ помлⷭ҇тиⷭ҇ еже не внити; ѡвⷮѣ. помолⷭ҇ рⷱ҇ не внити в вѣрѣ искоушенїи. л. 37. об. помолиса не внити вь еже вь мнѣни оума твоего искꙋшенїемь, съ бѣсѡⷨ хꙋлы и грьдыни. помолⷭ҇ не внити по попоущенїю бж҃їю, вь искꙋшенїе ꙗвленно, дїаволе, злⷹ҇ рⷣа въспоманоутїи, ихже вьспоманꙋлъ еси вь мысли твоеи. ихже ради и попоущенъ бⷭ҇. помолⷭ҇ не ѡстꙋпити ѡ тебе агг҃лꙋ цѣломꙋⷣрїа твоего, да не горащею ратїю ратованъ бꙋдеши грѣха. и ѡлꙋчишⷭ҇ ѡ него. помолⷭ҇ не внити въ искоушенїе поѡщренїю кого на кого. или въ искоушенїе двоедоушїа и сьмнѣнїа. ѡ нихже дш҃а в велїкь пѡвигь късводиⷭ҇са. искоушенїа же тѣлеснаа вьсеꙋшьнѣ пѡемати готовⷭ҇. и всѣми оудесы твоими проплꙋи сквозѣ тѣхь. и очи твои слезь исполни, да не ѡстꙋпиⷮ храниаи та ѡ тебе. кромѣ бо искꙋшенїи промыслъ бж҃їи не зрⷭ҇са и кь бꙋ дрьзновенїе не мощно стажати. и прѣмⷣрость дх҃а немощно навыкнꙋти. и бж҃твенѣи любви вь дш҃и твоеи оутврьдитиⷭ҇, непрїатно, прѣже бо искꙋшенїи, ꙗко же кто страненъ чл҃кь млⷭ҇тса бꙋ. внегⷣа же винде вь искꙋшенїа любве его рⷣа, и не прїимⷭ҇ измѣненїе, тогⷣа ꙗкоже кто должьника имы бⷢ҇а, и ꙗко искрьни дрꙋгъ вмѣнаетса ѡ бⷢ҇а. занеже хотѣнїа рⷣа л. 38. его, ратова врага его. и побѣди сего. се є҆ еже помолитиⷭ҇ не внити въ искоушенїе. и пакы помолⷭ҇ еже не внити въ искꙋшенїе страшно дїаволе. за грьдю (sic) твою. но за еже любити ти бⷢ҇а, да сила его поспѣшить тебѣ, и тобою побѣдиⷭ҇ врагы своа. помлⷭ҇иса еже не внити въ искоушенїа сїа за злобꙋ помыслъ своиⷯ и дѣанїи. но да искоусиⷮтиⷭ҇ ꙗже кь бꙋ любы, и пославиⷭ҇са сила его его вь трьпѣнии твоемь томꙋ слава...

Чтеніе и объясненіе снимка.

Τέλος τοῦ πρώτου βιβλίου.

Изъ Исаака Сурина XV в. моего собранія.

л. 163. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς ἀδιαλήπτου νηστείας καὶ τοῦ συνάξαι ἑαυτὸν ἐν ἑνὶ τόπῳ. καὶ τι τὰ ἐκ τούτων γι-

л. 376 об. и 377. Ѡ не ѡскоуднѣмъ пощенїи. и є҆ сьбра себе. Въ единомъ мѣстѣ. и ꙇчто ꙗже ѡ

---

[1]) Словъ: и вь мирѣ скорбьни бꙋдете, и в сихь трьпѣнии стажите дш҃а ваша, въ Греч. рукописи нѣтъ.

νόμενα. καὶ ὅτι ἐν γνώσει τῆς διακρίσεως ἐδιδάχθη τὴν ἀκρίβειαν τῆς χρήσεως τῶν τοιούτων.

Ἐν πολλῷ καιρῷ πειραζόμενος ἐν τοῖς δεξιοῖς καὶ ἀριστεροῖς. καὶ ἑαυτὸν δικιμάσας ἐν τοῖς δυσὶ τόποις τούτοις πολλάκις. καὶ δεξάμενος ἐκ τοῦ ἐναντίου πληγὰς ἀναριθμήτους καὶ ἀξιωθεὶς μεγάλων ἀντιλήψεων κρύπτῶς, ἐκομισάμην αὐτῷ πεῖραν ἐν τῷ μακρῷ χρόνῳ τῶν ἐτῶν. καὶ ἐν δοκιμασία ταῦτα ἔμαθον. Ὅτι ὁ θεμέλιος πάντων τῶν ἀγαθῶν. καὶ ἡ ἀνάκλησις τῆς ψυχῆς τῆς αἰχμαλωσίας τοῦ ἐχθροῦ.

сн҃ ражлемѧ. н ꙗко к разоумѣ расоуженїа. наоучень бы҃. нсвѣстно творенї сицевы҃.

Въ множѣ временн нскоушае҃ въ десны҃ н шюн҃. н себе нскоусивъ въ двою сею образоу многащн. н прнемъ ѿ съпротнвна раны безчнслены. н сподобнвса велнкн застоуплеиїн съкровно прнахъ себѣ нскоу҃ въ долъзѣ временн лѣ҃. бж҃їею бл҃тью. н въ нскѹсѣ сна навыко ѡснованїе всѣхъ бл҃гы҃. н възванїа дш҃н ѿ плененїа вражїа.

На полѣ написано: Ἀνάγνωθι ταῦτα πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς. σου.

л. 15. Ἰησοῦ μου βοήθει μοι.

Изъ Исаака Сурина XV в. моего собранія.

Λόγοι ἀσκητικοὶ τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν ἀββᾶ ἰσαὰκ τοῦ ἀσκητοῦ καὶ ἀναχωρητοῦ γενομένου ἐπισκόπου τῆς φιλοχριστοῦ πόλεως νηνευἰ. ἑρμηνευθέντες ὑπὸ τῶν παροσίων πατέρων ἡμῶν ἀββᾶ πατρικίου. καὶ ἀββᾶ ἀβραμίου τῶν φιλοσόφων καὶ ἡσυχαστῶν. ἐν τῇ λαύρα τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν σάβα. περὶ ἀποταγῆς καὶ μοναχικῆς πολιτείας. λόγος α҃. ὁ φόβος τοῦ θεοῦ ἀρχὴ τῆς ἀρετῆς. λέγεται δὲ ἐν καρδία. ὅταν ἀποχωρήση ἡ διάνοια ἐκ τοῦ περισπασμοῦ τοῦ κόσμου.

л. 22. об. и 23. Нже во ст҃ыхъ ѡц҃а нш҃его нсаака. сvрїаннна постннка н ѡшельннка бывшаго еп҃па хр҃толюбнваго града нннеѵїа слокеса постннческа напнсана оубо ѿ него свонмъ ꙗзыкомъ. сказана же ѿ пре҃пбны ѡц҃ь наш҃н аввы патрнкїа н аввы авраамїа любопремоудры҃ безмолъвннкъ нже в лаврѣ безмолъствовавшн҃ въ ст҃хъ ѡц҃а нш҃его саввы. есть же ѡбразъ таковымъ слѡвесемь снмь ѡ ѿреченїн нночестѣмъ жнтїн ѕѣло полезна. слово а҃. стра҃ бж҃їн начало е҃ добродѣтелн глетъжеса бытн рож҃енне вѣры н свѣтса въ ср҃цн. егда ѿлоучнтса мысль ѿ молъвы мнра.

л. 327. Τῷ ἔχοντι καὶ γράφοντι χριστὲ μου σῶσον.

Ἰωάννης ἁμαρτωλὸς παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις. ὡς τάχα καὶ ἱερεὺς ἔγραψε τὴν βίβλιον ταύτην. καὶ οἱ ἀναγινόσκοντες αὐτὴν μετ᾽ εὐλαβείας εὔχεσθε κἀμοὶ ὡς ἀβροτόμων πάντων ὅπως ταῖς ὑμῶν εὐχαῖς λυτρωθῶ κολάσεως.

Τῷ ͵ςω҃ξ҃γ҃. (1355 г.) ἔτους καὶ μηνὸς Ἰουνίου.

† Νήφων ἱερομονάχȣ ἐστὶ τὸ παρὸν βίβλος.

Заглавныя буквы и скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанія: εὑρισκόμενον, ὑμῶν ἀπέχει: αὐτῶν.

Слова съ титлами и сокращенія: θεοῦ. ἄνθρωπος θεοῦ. καὶ γὰρ δὲ στενωχωρίαις. ἀναπαύσεως ἔργοις διακρίσεως.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., ἀγωνίσμασι ἀπαρατάξιν. ε., πολιτεύεσθαι περὶ ἐν ἐκ ἐξ, ει μέγεθος ἐξελοῦμαι εὐαγγελίῳ πέλαγος ἀγρυπνοῦντες δεινῶς. ν., δύναται δυνάμεως. σ., περισσὰ θεός. τ., τρέφει πίσμετ᾽.

На л. 185. написана лѣствица, съ сими словами: ἀγαπὴ, ἀπροσπάθεια ἐλπὶς ὑπομονὴ ἐγκρατεία φόβος πίστις. Κλίμαξ.

XIV. О произведенной отъ Бога твари неизвѣстнаго сочинителя

Находится въ Московской Сунод. Библіотекѣ подъ № 56-мъ.

Длина бумаги	$9\frac{1}{8}$	в.
Ширина	$6\frac{1}{4}$	в.
Къ корешку	$\frac{1}{2}$	в.
Къ правой сторонѣ	$1\frac{3}{8}$	в.
Къ верху	$1\frac{1}{4}$	в.
Къ низу	$1\frac{3}{8}$	в.

Бумага плотная лощеная съ слишкомъ частыми въ ширину полосками.

Писано довольно крупною скорописью по нарѣзамъ въ одинъ столбецъ на 318. листахъ.

Заглавныя буквы не фигурны, писаны коричневою краскою, мѣстами пунцовою. Колеръ чернилъ темно-коричневый, мѣстами сѣрый. Число строкъ на страницѣ 32. Помѣта тетрадей съ лицевой стороны внизу на углу правой стороны, и съ оборотной внизу же на углу съ правой стороны.

На верху 1-го листа написано: κτῆμα μανουήλου τοῦ σπανδουνίδου καὶ τῶν χρῶμων; ниже сего: τῶν ἴβήρων. внизу: Арсеній ρζ.

Неизвестный Авторъ для доказательства своихъ мнѣній приводитъ свидѣтельства бл. Августина и св. Дамаскина, св. Діонисія и другихъ.

Чтеніе и объясненіе снимка.

φ. 318. Ὁ δὲ χριστὸς λέγεται εἶναι ἐν τῷ Ἀδὰμ κατὰ τὴν σωματικὴν οὐσίαν, ἀλλ' οὐ κατὰ τὸν σπερματικὸν λόγον. ἡ γὰρ ὕλη σώματος αὐτοῦ ἡ χορηγηθεῖσα ἐκ τῆς παρθένου μητρὸς, κατῆλθεν ἐκ τοῦ ἀδάμ. ἡ δὲ ποιητικὴ δύναμις οὐκ ἐκ τοῦ ἀδὰμ ἦν. τὸ γὰρ τοῦ χριστοῦ σῶμα, οὐκ εἰδοπεποίηται δυνάμει. σπέρματος φυσικοῦ. ἀλλὰ τῆ τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐνεργεία τοιοῦτος γὰρ εὐπρεπετόκος. τῷ ὑπερ πάντα εὐλογημένω. εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

Ἐνεπληρώθη τῆ τρις καὶ δεκάτη τοῦ νοεμβίου τῆς δωδεκάτης ἰνδικτιῶνος περὶ ὥραν τετάρτην τῆς ἡμέρας. κατὰ τὸ ἑξακισχιλιοστὸν ἑξηκοστὸν ἑβδόμον ἔτος (1359 г.) διὰ χειρὸς μανουὴλ τοῦ τζουκανδούλη.

φ. 53. Μετὰ τοῦτο ζητεῖται, περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἀγγελικῆς γνώσεως. περὶ ὅ ζητοῦνται ἑπτά. εἰ ὁ νοῦς τοῦ ἀγγέλου ποτὲ μὲν δυνάμις. ποτὲ δὲ ἐνεργεία. β. ὄν.

Скорописная азбука. Слова съ титлами и сокращенія. θεῶ. τοῦ θεοῦ. ἄνθρωποι. καὶ διατρίβειν.

Слова съ знаками препинанія: ἀγγέλω, ἐληθφη.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., ἀγαθόν φθαρτοί. ε., ἔχουσιν ἕτερον ἐφεξῆς. λέγεται νοεῖ ἔξω, ν., ἐν. σ., ἐστὶ νόες. τ., λέγεται διέρχεται.

Бумажные знаки: два полушарія и груши.

XV. Фотографическій снимокъ

Литургіи св. Василія Великаго 1375. года № 67. Сев. собранія.

Сей снимокъ сдѣланъ на 36-ти клишахъ въ двѣ страницы каждый; только первый изъ нихъ въ одну страницу. На каждой страницѣ, кромѣ 1-й, по 14. строкъ. Въ немъ запись писца: θεοῦ δῶρον καὶ Ιωασαφ πόνος. ἔτους ,ϛωπγ. (1375 г.) ἰνδικτιῶνος ιγ. μηνὶ αὐγούστω ζ.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

14. Ὁ ἱερεὺς ἐπεύχεται.

Ὁ ὤν. δέσποτα. Κύριε. θεὲ. πάτερ. παντοκράτορ. προσκυνητὲ. ἄξιον ὡς ἀληθῶς καὶ δίκαιον καὶ πρέπον τῆ μεγαλοπρεπεία τῆς ἁγιωσύνης σου, σὲ αἰνεῖν. σὲ ὑμνεῖν. σὲ εὐλογεῖν. σὲ προσκυνεῖν. σοι εὐχαριστεῖν. σὲ δοξάζειν τὸν μόνον ὄντως ὄντα θεὸν. καὶ σοὶ προσφέρειν ἐν καρδία συντετριμμένη. καὶ πνεύματι ταπεινώσεως, τὴν λογικὴν ταύτην λατρείαν ἡμῶν. ὅτι σὺ εἶ ὁ χαρισάμενος ἡμῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς σῆς ἀληθείας. καὶ τίς ἱκανὸς λαλῆσαι τὰς δυναστείας σου. ἀκουστὰς ποιῆσαι πάσας τὰς αἰνέσεις σου. ἢ 15. ἠδιηγήσασθαι πάντα τὰ θαυμάσιά σου ἐν παντὶ καιρῷ. δέσποτα δέσποτα τῶν ἁπάντων. Κύριε οὐρανοῦ καὶ γῆς. καὶ πάσης κτίσεως ὁρωμένης τὲ καὶ οὐχ ὁρωμένης.

Поп. мол. ѡтаи.

Сыи влдко гн бе ѡче вседержителю. покланаемыи. достоино ѥсть ꙗко воистиноу и праведно. и подобно келелѣпию стна твоѥꙗ. та хвалити та пѣти. та блгословити. тобѣ кланатисѧ. тебе блгодарити. та славити. соущаго во истиноу ѥдиного ба. и тобѣ приносити срдцмь скроушеномь и дхмь смѣреномь словесноую сию нашю слоужьбоу. ꙗко ты ѥси давыи намъ разоумъ истины твоѥꙗ. и кто доволенъ ѥсть изъглати силы твоꙗ. слышаны створити вса хвалы твоꙗ. или исповѣдати вса чюдеса твоꙗ на всако врѣма. влдко влдко гн нбси и земли. и всѣи твари видимѣи же и невидимѣи. сѣдаи на прѣстолѣ славы. и видаи

ὁ καθήμενος ἐπὶ θρόνου δόξης καὶ ἐπιβλέπων ἀβύσσους. ἄναρχε. ἀόρατε. ἀκατάληπτε. ἀπερίγραπτε. ἀναλλοίωτε. ὁ πατὴρ τοῦ Κυρίου ὑμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. τοῦ μεγάλου θεοῦ. καὶ σωτῆρος τῆς ἐλπίδος ἡμῶν. ὅς ἐστιν εἰκὼν τῆς σῆς ἀγαθότητος. σφραγὶς ἰσότυπος. ἐν ἑαυτῷ δεικνὺς, σὲ τὸν πατέα. λόγος ζῶν. θεὸς ἀληθῖνὸς. ἡ πρὸ αἰώνων σοφία. ζωή. ἁγιασμός. δύναμις. τὸ φῶς τὸ αἰληθινόν. παρ᾽ οὗ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐξεφάνη. τὸ τῆς ἀληθείας πνεῦμα. τὸ τῆς υἱοθεσίας χάρισμα. ὁ ἀρραβὼν τῆς μελλούσης κληρονομίας. ἡ ἀπαρχὴ τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν. ἡ ζωοποιὸς δύναμις. ἡ πηγὴ τοῦ ἁγιασμοῦ. παρ᾽ οὗ πᾶσα κτίσις λογικὴ τὲ καὶ νοερὰ 16. δυναμουμένη, σοὶ λατρεύει. καὶ σοὶ τὴν ἀΐδιον ἀναπέμπει δοξολογίαν. ὅτι τὰ σύμπαντα δοῦλα σά. σὲ γὰρ αἰνοῦσιν ἄγγελοι. ἀρχάγγελοι. θρόνοι. κυριότητες. ἀρχαὶ. ἐξουσίαι. δυνάμεις. καὶ τὰ πολυόμματα χερουβὶμ σοὶ παρίστανται κύκλῳ τὰ σεραφίμ. ἓξ πτέρυγες τῷ ἑνὶ. καὶ ἓξ πτέρυγες τῷ ἑνὶ. καὶ τοῖς μὲν δυσὶ κατακλύπτουσι τὰ πρόσωπα ἑαυτῶν. ταῖς δὲ δυσὶ τοὺς πόδας. καὶ ταῖς δυσὶ πετόμενα. κέκραγεν ἕτερον πρὸς ἕτερον. ἀκαταπαύστοις στόμασιν. ἀσυγήτοις δοξολογίαις.

бездьны. безначалне. невидиме. нѣѡдержиме. нѣиспнсане. нѣизмѣньне. ѡ҃че г҃а нашего і҃са х҃а. великаго б҃а и сп҃са оупованишта нашего. иже ѥсть ѡбразъ твоѣи бл҃гти. знамѣниѥ равноѡбразно. въ собѣ ꙗвлаꙗ та ѡ҃ца. слово живо. б҃ъ истиньныи. прѣвѣчнаꙗ моудрость. жизнь. с҃ти и. сила. свѣтъ истовъ. имь же с҃тыи д҃хъ ꙗвиса. истиньныи д҃хъ. оусыиѣниѥ. дарованиѥ. ѡброучѣниѥ. градоущаго достоꙗниꙗ. начатокъ вѣчьныхъ бл҃гъ. животворащиꙗ сила. источникъ ст҃ни. имже вса тварь словѣснаꙗ же и мысльнаꙗ въсылаѥма. тобѣ слоужить. и тебѣ воииьноѥ въспоущаѥть славословлѣниѥ. ꙗко вса работна тобѣ. та бо хвалать анг҃ли архангл҃ї прѣстоли г҃ьства. начала власти и силы. и многоѡчитаꙗ хѣроувимъ тобѣ прѣстоꙗтъ ѡкр҃стъ сѣрафимы. шесть крилъ ѥдиномꙋ. и шесть крилъ ѥдиномоу. двѣма же покрываютъ лица своꙗ. двѣма же нозѣ. и двѣма летаще вопиꙗхоу дроугъ къ дроугоу. не прѣстающимн оусты. не молъчнымн бословии ·:·

Ἐκφώνησις. Τὸν ἐπινίκιον ὕμνον. ἄδοντα. βοῶντα. κεκραγότα καὶ λέγοντα;

Ὁ ἱερεὺς κλινόμενος, ἐπεύχεται.

Μετὰ τούτων τῶν μακαρίων δυνάμεων δέσποτα φιλάνθρωπε, καὶ ἡμεῖς οἱ ἁμαρτωλοὶ βοῶμεν καὶ λέγομεν, ἅγιος εἶ ὡς ἀληθῶς καὶ πανάγιος. καὶ οὐκ ἔστι μέτρον τῇ μεγαλυπρεπείᾳ τῆς ἁγιωσύνης σȣ. καὶ 17. ὅσιος ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις σȣ. ὅτι ἐν δικαιοσύνῃ καὶ κρίσει ἀλιθινῇ πάντα ἐπήγαγες ἡμῖν. πλάσασας γὰρ τὸν ἄνθρωπον χοῦν λαβὼν ἀπὸ τῆς γῆς. καὶ εἰκόνι τῇ σῇ ὁ θεὸς τιμήσας, τέθεικας αὐτὸν ἐν τῷ παραδείσῳ τῆς τρυφῆς. ἀθανασίαν ζωῆς καὶ ἀπόλαυσιν αἰωνίων ἀγαθῶν. ἐν τῇ τηρήσει τῶν ἐντολῶν σου ἐπαγγελάμενος αὐτῷ. ἀλλὰ παρακούσαντα σοῦ τοῦ ἀληθινοῦ θεοῦ τοῦ κτίσαντος αὐτόν. καὶ τῇ ἀπάτῃ τοῦ ὄφεως ὑπαχθέντα, νεκρωθέντα τὲ τοῖς οἰκείοις αὐτοῦ παραπτώμασιν, ἐξώρισας αὐτὸν ἐν τῇ δικαιοκρισίᾳ σου ὁ θεός. ἐκ τοῦ παραδείσου εἰς τὸν κόσμον τοῦτον. καὶ ἀπέστρεψας εἰς τὴν γῆν ἐξ ἧς ἐλήφθη. οἰκονομῶν αὐτῷ τὴν ἐκ παλιγγενεσίας σωτηρίαν. τὴν ἐν αὐτῷ τῷ χριστῷ σου. οὐ γὰρ ἀπεστράφης τὸ πλάσμα σου εἰς τέλος, ὃ ἐποίησας ἀγαθέ. οὐδὲ ἐπελάθου ἔργου χειρῶν σου. ἀλλ᾽ ἐπεσκέψω πολυτρόπως διὰ σπλάγχνα ἐλέους σου. 18. Προφήτας ἐξαπέστειλας. ἐποίησας δυνάμεις. διὰ τῶν ἁγίων σου τῶν καθ᾽ ἑκάστην γενεὰν καὶ γενεὰν εὐαρεστησάντων σοι. ἐλάλησας ἡμῖν. διὰ στόματος τῶν δούλων σου τῶν προφητῶν προκαταγγέλλων τὴν μέλλουσαν ἔσεσθαι σωτηρίαν. νόμον ἔδωκας εἰς βοήθειαν. ἀγγέλους ἐπέστησας φύλακας. ὅτε δὲ ἦλθε τὸ πλήρωμα τῶν καιρῶν, ἐλάλησας ἡμῖν ἐν αὐτῷ τῷ υἱῷ σου. δι᾽ οὗ καὶ τοὺς αἰῶνας ἐποίησας. ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης σȣ. καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεώς σου. φέρων τὲ τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, οὐχ ἁρπαγμὸν ἡγήσατο. τὸ εἶ-

Побѣдноую пѣ҃ поюща възопиюща и гл҃ща.

попъ. мл҃твоу таи ·:·

Съ сими бж҃твныими силами вл҃ко чл҃вколюбьче. и мы грешнии вопиѥмъ и гл҃мъ ст҃ъ ѥси ꙗко во истиноу и пр҃тъ. и нѣ҃ измѣрѣниꙗ велелѣпию ст҃иа твоѥꙗ. и прѣправьдникъ во всѣхъ дѣлѣхъ своихъ. ꙗко въ правьдоу и соудомь истиннымь все наведе на ны. создавъ бо чл҃вка перьсть приѥмъ ѿ земла. и ѡбразомь твоимь б҃е почетъ ѥго. положи и въ раи пища. бесмертиѥ жизни. и наслажениѥ вѣчныхъ твоихъ. въ съблюдѣниѥ заповѣди твоихъ ѡбѣщавъ ѥмоу. нъ ѡслоушавъша тебе истиньнаго б҃а создавъшаго и. и льсти змиинѣ послѣдовавша. оумерщьвена же ѥго своими ѥмоу прѣгрѣшении. изгна и правьдивымь твоимь соудомь б҃е. ѿ раꙗ въ мирось. и възврати и въ землю ѿ неꙗ же взатъ бы҃. сматраꙗ ѥмоу пакибытииское сп҃ние ѥже ѡ томь х҃ѣ твоѥмь. не ѿврати боса создания своѥго до коньца ѥже створи бл҃же. ниже забы дѣла роукоу своѥю. но посѣтилъ ѥси многоѡбразнѣ. за мл҃рдие м҃лти твоѥꙗ. пр҃ркы посла. створилъ ѥси силы ст҃ми своими. оугодивъшими тобѣ на всакъ родъ и родъ. гл҃а намъ оусты рабъ твоихъ пр҃ркъ. провъзвѣщаꙗ намъ хотащеѥ быти сп҃сниѥ. законъ дасть въ помощь. анг҃лы пристави хранитела. ѥгда же придеть кончина врѣменемъ. гл҃а намъ самѣмь сн҃мь твоимь. имьже и вѣки створи. иже сыи сиꙗниѥ славы твоѥꙗ. и ѡбразъ постава твоѥго. носа же всачьскаꙗ гл҃мь силы твоѥꙗ. нѣ въсхыщениѥ мнѣ быти равенъ тобѣ б҃оу и ѡ҃цю. нъ б҃ъ сыи прѣвѣчныи. на земли ꙗвиса и съ чл҃вкы походи. и ѿ д҃вы ст҃ыꙗ въплощьса. съ-

καὶ ἴσα σοὶ τῷ θεῷ καὶ πατρί. ἀλλὰ θεὸς ὢν προαιώνιος. ἐπὶ τῆς γῆς ὤφθη. καὶ τοῖς ἀνθρώποις συνανεστράφη. καὶ ἐκ παρθένου ἁγίας σαρκωθείς. ἐκένωσεν ἑαυτόν. μορφὴν δούλου λαβών. σύμμορφος γενόμενος τῷ σώματι τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν. ἵνα ἡμᾶς συμμόρφους ποιήσῃ τῆς εἰκόνος τῆς δόξης αὐτοῦ. 19. ἐπειδὴ γὰρ δι' ἀνθρώπου ἡ ἁμαρτία εἰσῆλθεν εἰς τὸν κόσμον. καὶ διὰ τῆς ἁμαρτίας ὁ θάνατος. εὐδόκησεν ὁ μονογενής σου υἱός. ὁ ὢν ἐν τοῖς κόλποις σου τοῦ θεοῦ καὶ πατρός. γενόμενος ἐκ γυναικὸς τῆς ἁγίας θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου μαρίας. γενόμενος ὑπὸ νόμον. κατακρῖναι τὴν αμαρτίαν ἐν τῇ σαρκὶ αὐτοῦ. ἵνα οἱ ἐν τῷ ἀδὰμ ἀποθνήσκεντες, ζωοποιηθῶσιν ἐν αὐτῷ τῷ Χριστῷ σου. καὶ ἐμπολιτευσάμενος τῷ κόσμῳ τούτῳ. δοὺς προστάγματα σωτηρίας. ἀποστήσας ἡμᾶς τῆς πλάνης τῶν εἰδώλων, προσήγαγε τῇ ἐπιγνώσει σου τοῦ ἀληθινοῦ θεοῦ καὶ πατρός. κτισάμενος ἡμᾶς ἑαυτῷ λαὸν περιούσιον. βασίλειον ἱεράτευμα. ἔθνος ἅγιον. καὶ καθαρίσαι ἐν ὕδατι. καὶ ἁγιάσας τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ. ἔδωκεν ἑαυτὸν ἀντάλλαγμα τῷ θανάτῳ. ἐν ᾧ κατειχόμεθα. πεπραμένοι ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν. καὶ κατελθὼν διὰ τοῦ σταυροῦ εἰς τὸν ἅδον. ἵνα πληρώσῃ ἑαυτοῦ τὰ πάντα. ἔλυσε τὰς ὠδῖνας τοῦ θανάτου. καὶ ἀναστὰς 20. τῇ τρίτῃ ἡμέρα. καὶ ὁδοποιήσας πάσῃ σαρκὶ τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν. καθότι οὐκ ἦν δυνατὸν κρατεῖσθαι ὑπὸ τῆς φθορᾶς τὸν ἀρχηγὸν τῆς ζωῆς, ἐγένετο ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων. προτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν. ἵνα ᾖ αὐτὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσι πρωτεύων. καὶ ἀνελθὼν εἰς τοὺς οὐρανούς. ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης σου ἐν ὑψηλοῖς ὃς καὶ ἥξει ἀποδοῦναι ἑκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. κατέλιπε δὲ ἡμῖν ὑπομνήματα τοῦ σωτηρίου αὐτοῦ πάθους, ταῦτα. ἃ προτεθείκαμεν κατὰ τὰς αὐτοῦ ἐντολάς. μέλλων. γὰρ ἐξιέναι ἐπὶ τὸν ἑκούσιον καὶ ἀοίδιμον. καὶ ζωοποιὸν αὐτοῦ θάνατον. τῇ νυκτὶ ᾗ παρεδίδου ἑαυτὸν ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς, λαβὼν ἄρτον ἐπὶ τῶν ἁγίων αὐτοῦ καὶ ἀχράντων χειρῶν. καὶ ἀναδείξας σοι τῷ θεῷ καὶ πατρί. εὐχαριστήσας. εὐλογήσας. ἁγιάσας. κλάσας.

мѣриса ѡбразъ рабии приѥмъ. сѡѡбразенъ бывъ телеси смѣрениꙗ нашего. да ны сѡѡбразны створить ѡбразоу славы своѥꙗ. ѥлма же бо чл҃комь грѣхъ вниде въ вьсь миръ. грѣхомь же смерть. бл҃говоли ѥдиночадыи твои сн҃ъ сыи въ ꙗдрѣхъ тебе бо҃у и ѡц҃ю. ражаꙗса ѿ жены ст҃ыꙗ бц҃а и приснодв҃ца мр҃иꙗ. бывъ подъ закономь. ѡсоуди грѣхъ плотью своѥю. да иже оумирающеи ѡ адамѣ. ѡживоутъ ѡ самомь х҃ѣ твоѣмь. и поживъ въ мирѣ сѣмь. да въ повелѣниꙗ сп҃сению. и ѿоставивъ ны ѿ льсти идолъ. приведе ны во оувѣдѣниѥ и разоумѣниѥ тебе истиньнаго б҃а и ѡц҃а. снискав ны собѣ люди избраны. ц҃рско ст҃ниѥ. ꙗзыкъ ст҃ъ. и ѡчищь ны водою. и ѡсщ҃ь д҃хомь ст҃ымь. дасться измѣноу смерти. в неиже держими бѣхомъ продании грѣхомь. и снедъ. кр҃томь въ адъ да исполнить собою всачьскаꙗ. раздрѣши болѣзни смертьныꙗ. и въскр҃съ въ третьи д҃нь. и поуть створи всѣи плъти воскр҃ниѥ ѥже из мертвыхъ. ѥлма же не бѣ мощно держимоу быти истлѣниѥмь. началникоу жизни. бы҃ началникъ оумершимъ. первенець из мертвыхъ. да ѥсть тъ всачьскаꙗ ѡ всѣхъ первеньствоуꙗ. и вшедъ на н҃беса сѣде ѡ десноую величьствиꙗ въ высокыхъ. иже придеть въздати комоуждо по дѣломъ ѥго. ѡставилъ же ѥсть намъ памати сп҃сныꙗ ѥго ст҃рти сиꙗ. ꙗже прѣдложихомъ по заповѣдемъ ѥго. хота бо изити въ волнѣи и словоущнии и животворащии ѥго смерти. в нощь в нюже прѣдаꙗшеса. жизни дѣлѧ мироу. приѥмъ хлѣбъ ст҃ыма своима и пр҃чтыма роукама. и показавъ тобѣ бо҃у и оц҃ю. възбл҃годаривъ. бл҃гословивъ. ѡсщ҃ь прѣломивъ

Ἐκφώνησις. Ἔδωκε τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ μαθηταῖς καὶ ἀποστόλοις. εἰπών. λάβετε φάγετε. τοῦτό μου ἐστὶ τὸ σῶμα 21. τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.

Въда ст҃мъ своимъ оученикомъ и ап҃лмъ рекъ. приимѣте и ꙗдите. се ѥсть тѣло моѥ ломимоѥ завыко ѿставлениѥ грѣховъ. мо҃ таи.

Ὁ ἱεροὺς μυστικῶς. Ὁμοίως καὶ τὸ ποτήριον ἐκ τοῦ γεννήματος τῆς ἀμπέλου λαβών, κεράσας εὐχαριστήσας. εὐλογήσας. ἁγίασας.

Такоже и чашю ѿ плода лознаго приѥмъ. растворивъ. бл҃годаривъ. бл҃гословивъ. ѡсщ҃ь. въда ст҃мъ своимъ оученикомъ и ап҃лмъ рекъ. възгл҃.

Ἐκφώνησις. Ἔδωκε τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ μαθηταῖς καὶ ἀποστόλοις. εἰπών, πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες. τοῦτο ἐστι τὸ αἷμα μου τὸ τῆς καινῆς διαθήκης. τοῦ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν· Ὁ ἱερεὺς ἐπεύχεται.

Пиите ѿнеꙗ вси. се ѥсть кровь моꙗ новаго завѣта изливаѥма за вы и за многы во ѡставлениѥ грѣховъ ·:· мо҃. таи ·:·

Τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. ὁσάκις γὰρ ἂν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τοῦτον. καὶ τὸ ποτήριον τοῦτο πίνητε. τὸν ἐμὸν θάνατον καταγγέλλετε. τὴν ἐμὴν ἀνάστασιν ὁμολογεῖτε. μεμνημένοι οὖν δέσποτα καὶ ἡμεῖς τῶν σωτηρίων αὐτοῦ παθημάτων. τοῦ ζωοποιοῦ σταυροῦ. τῆς τριημέρου ταφῆς. τῆς ἐκ νεκρῶν ἀναστάσεως. τῆς εἰς οὐρανοὺς ἀνόδου. τῆς ἐκ δεξιῶν σοῦ τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς κατέδρας. καὶ τῆς ἐνδόξου καὶ φοβερᾶς δευτέρας αὐτοῦ παρουσίας...

Се творите въ моѥ въспоминаниѥ. ѥлишды бо аще ѣсте хлѣбось. и чашю сию пьѥте. мою смерть проповѣдаѥте. моѥ воскр҃ниѥ исповѣдаѥте. поминающе оубо вл҃дко и мы. сп҃сныꙗ ѥго ст҃рти. и распатиѥ животворащеѥ и кр҃тъ. триднѣвноѥ погребѣниѥ. воскр҃ниѥ ѥже ѿ мертвыхъ. н҃бноѥ въшествиѥ. ѡ десноую тебе б҃а и ѡц҃а сѣдѣниѥ. и славноѥ и страшноѥ второѥ пришествиѥ ·:·



22. Ἐκφώνησις. Τὰ σὰ ἐκ τῶν σῶν σοι προσφέροντες κατὰ πάντα καὶ διὰ πάντα.

Ὁ ἱερεὺς ἐπεύχεται.

Διὰ τοῦτο δέσποτα πανάγιε. καὶ ἡμεῖς οἱ ἁμαρτωλοὶ καὶ ἀνάξιοι δοῦλοι σου. οἱ καταξιωθέντες λειτουργεῖν τῷ ἁγίῳ σου θυσιαστηρίῳ. οὐ διὰ τὰς δικαιοσύνας ἡμῶν. οὐ γὰρ ἐποίησα μέν τι ἀγαθὸν ἐπὶ τῆς γῆς. ἀλλὰ διὰ τὰ ἐλέη σου καὶ τοὺς οἰκτισμούς σου. οὓς ἐξέχεας πλουσίως ἐφ' ἡμᾶς, θαρροῦντες. προσεγγίζομεν τῷ ἁγίῳ σου θυσιαστηρίῳ. καὶ προθέντες τὰ ἀντίτυπα τοῦ ἁγίου σώματος καὶ αἵματος τοῦ Χριστοῦ σου. σοῦ δεόμεθα. καὶ σὲ παρακαλοῦμεν ἅγιε ἁγίων. εὐδοκίᾳ τῆς σῆς ἀγαθότητος ἐλθεῖν τὸ πνεῦμά σου τὸ ἅγιον ἐφ' ἡμᾶς. καὶ ἐπὶ τὰ προκείμενα δῶρα ταῦτα. καὶ εὐλογῆσαι αὐτά. καὶ ἁγιάσαι. καὶ ἀναδεῖξαι. καὶ ἀνιστάμενος σφραγίζει γ̄. τὰ ἅγια δῶρα. λέγων. Τὸν μὲν ἄρτον τοῦτον, αὐτὸ τὸ τίμιον σῶμα τοῦ Κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος 23. ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. ὁ διάκονος ἀμήν. Ὁ ἱερεύς. τὸ δὲ ποτήριον τοῦτο αὐτὸ τὸ τίμιον αἷμα τοῦ Κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. ὁ διάκονος. ἀμήν. ὁ ἱερεύς. τὸ ἐκχυθὲν ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς, ὁ διάκονος ἀμήν.

Къзгла. Ткоꙗ ѿ ткоихъ тобѣ приносаще ѡ ксѣхъ и ꙁа ·:· матка. таи ·:·

Сего ради вꙗдко прсты и мы грѣшнии. и недостоинии раби ткои. сподоклени слоужити стмоу ткоıемоу жертвьникоу. не ꙁа правьды наша. ничто ко блга створихомъ на ꙁемли. нъ ꙁа мати ткоꙗ и щедроты ткоꙗ. ꙗже иꙁльꙗ батно на ны. оуповающе приближимъса. къ стмоу ткоıемоу жерткникоу. и прѣдложьше ѡбраꙁы тѣла стго и кръве ха ткоıего. тобѣ са мили дѣıемъ. и тебе молимъ сте стмъ. блговолѣниıемь ткоıеꙗ благсти. прити стмоу ткоıемоу дхоу на ны. и на прѣдълежащаꙗ дары сиꙗ. и блгословити ꙗ. и ѡстити. и ꙗвити ·:· и късклоньса ꙁнаменаıеть стыꙗ дар ·:·

Хлѣбъ оубо сь тоутное тѣло га и ба спса нашего іс ха ·:· диꙗкон. амин. а се чашю ꙁнаменаꙗ гать: Чашю же сию тоу чтноую кровь га и ка и спса нашего іса ха ·:· а се третье ѡбоıе чашю и блюдо ·:· Иꙁльꙗноую жикота ради всего мира ·:· диꙗк. амин.

Ὁ ἱερεὺς ἐπεύχεται.

Ἡμᾶς δὲ πάντας τοὺς ἐκ τοῦ ἑνὸς ἄρτου καὶ τοῦ ποτηρίου μετέχοντας, ἑνῶσαι ἀλλήλοις εἰς ἑνὸς πνεύματος ἁγίου κοινωνίαν. καὶ μηδένα ἡμῶν εἰς κρίμα. ἢ εἰς κατάκριμα ποιῆσαι μετασχεῖν τοῦ ἁγίου σώματος καὶ αἵματος τοῦ Χριστοῦ σου. ἀλλ' ἵνα εὕρωμεν ἔλεον καὶ χάριν μετὰ πάντα τῶν ἁγίων τῶν ἀπ' αἰῶνος σοι εὐαρεστησάντων. προπατόρων. πατέρων. πατριαρχῶν. προφητῶν. ἀποστόλων. κηρύκων. εὐαγγελιστῶν. μαρτύρων. ὁμολογητῶν. διδασκάλων. καὶ παντὸς πνεύματος δικαίου ἐν πίστει τετελειωμένου.

Пос. мо. ѡтаи ·:·

Ны же вса причащающаꙗса ıединомь хлѣбѣ и ѣдинои чаши. совъкоупи дроуга къ дроугоу. къ ѡбьщениıе ıединого дха стго. и ниıединого насъ въ соудъ ли ко ѡсоужениıе скори. причащающихъса стмь тѣлѣ и кръви ха ткоıего. нъ да ѡбращемъ мать и благдть со всѣми стми оугожьшими тобѣ ѿ вѣка. праѡцн. ѡцн. патриархы. пррки. апли. пропокѣдьники. блговѣстники. мчнкы. исповѣдники оучители. и всакомь дсѣ праведнѣ. въ вѣрѣ скончанѣ ·:·

Ἐκφώνησις. Ἐξαιρέτως τῆς παναγίας ἀχράντου ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου. καὶ ἀειπαρθένου μαρίας. 24. Ὁ διάκονος τὰ δίπτυχα τῶν κεκοιμημένων. ὁ δὲ ἱερεὺς κλινόμενος ἐπεύχεται.

Τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ. τῶν ἁγίων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων. τοῦ ἁγίου δεινος. οὗ καὶ τὴν μνήμην ἐπιτελοῦμεν. καὶ πάντων τῶν ἁγίων σου. ὧν ταῖς ἱκεσίαις, ἐπίσκεψαι ἡμᾶς ὁ θεός. καὶ μνήσθητι πάντων τῶν κεκοιμημένων, ἐπ ἐλπίδι ἀναστάσεως ζωῆς αἰωνίου. Ἰωσὴφ μονάχον. μνήσθητι Κύριε τῶν δούλων σου. νείλου. καὶ δωροθέου. τῶν ἀρχιερέων. μάρκου ἱερομοναχυ, διονυσίου μοναχοῦ, δημητρίου καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ μαγδαλινῆς καὶ ἰσιδώρας τῶν μοναχῶν. καὶ ἀνάπαυσον αὐτοὺς ὅπου ἐπισκοπεῖ τὸ φῶς τοῦ προσώπου σου. ἔτι σου δεόμεθα μνήσθητι Κύριε, τῆς ἁγίας σου καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς. καὶ εἰρήνευσον αὐτην, ἣν περιεποιήσω τῷ τιμίῳ αἵματι τοῦ Χριστοῦ σου. καὶ τὸν ἅγιον οἶκον. 25. τοῦτον στερέωσον. μέχρι τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος. μνήσθητι Κύριε τῶν τὰ δῶρα σοι ταῦτα προσκομισάντων. καὶ ὑπὲρ

Къзгла. Иꙁдрадно пртѣи чтѣи прѣблгословенѣи ·:· матка. ѡтаи ·:·

Съ стми и славнымн и бесплотнымн силами. стмь иѡаномь пртчеıю и кртителемь. и стми аплы. и стмь снмь. имар. ıемоу же памать творимъ. и всѣми стми ткоими. ихъже матками посѣти насъ ке ·:·

И помани вса оусопшаꙗ. ѡ оуповании кескрниꙗ жиꙁни вѣчныꙗ. и покои ꙗ идеже присѣщаıеть свѣтъ лица ткоıего. и ѣще молимъ тиса. помани ги стоую ткою сборноую апскоую црквь соущюю ѿ конець до конець всеселеныꙗ оумири ю юже пристакрѣте чтною кровью ха ткоıего. и стыи храмъ сь оуткерди. до коньчины вѣка. помани ги принесъшаꙗ дары сиꙗ тобѣ. и ꙁа на же ихъ же ради. и ѡ нихъ же ꙗ принесоша. помани ги плоды посащаꙗ и добротворащаꙗ къ стхъ ткоихъ црквахъ. и поминающаꙗ нищаꙗ. въꙁдажь имъ батыми нбными ткоими дарми. дажь имъ къ ꙁемныхъ мѣсто

ὧν. καὶ δι ὧν. καὶ ἐφ᾽ οἷς αὐτὰ προσεκόμισαν. μνήσθητι Κύριε. τῶν καρποφορούντων. καὶ καλλιεργούντων ἐν ταῖς ἁγίαις σου ἐκκλησίαις. καὶ μεμνημένων, τῶν πενήτων. ἄμειψαι αὐτοὺς. τοῖς πλουσίοις σȣ καὶ ἐπουρανίοις χαρίσμασι. χάρισαι αὐτοῖς ἀντὶ τῶν ἐπιγείων, τὰ οὐράνια, ἀντὶ τῶν προσκαίρων, τὰ αἰώνια. ἀντὶ τῶν φθαρτῶν, τὰ ἄφθαρτα. μνήσθητι Κύριε, τῶν ἐν ἐρημίαις. καὶ ὄρεσι. καὶ σπηλαίοις. καὶ ταῖς ὀπαῖς τῆς γῆς, μνήσθητι Κύριε. τῶν ἐν παρθενίᾳ. καὶ εὐλαβείᾳ. καὶ ἀσκήσει. καὶ σεμνῇ πολιτείᾳ διαγόντων. μνήσθητι Κύριε, τῶν εὐσεβεστάτων καὶ πιστοτάτων ἡμῶν βασιλέων. οὓς ἐδικαίωσας βασιλεύειν ἐπὶ τῆς γῆς. ὅπλῳ ἀληθείας. ὅπλῳ εὐδοκίας. στεφάνωσον αὐτούς. ἐπισκίασον 26. ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῶν, ἐν ἡμέρᾳ πολέμου. ἐνίσχυσον αὐτῶν τὸν βραχίονα. ὕψωσον αὐτῶν. τῆς δεξιάν. κράτυνον αὐτῶν τὴν βασιλείαν. ὑπόταξον αὐτοῖς πάντα τὰ βάρβαρα ἔθνη τὰ τοὺς πολέμους θέλοντα. χάρησαι αὐτοῖς μαθεῖαν καὶ ἀνεφαίρετον εἰρήνην. λάλησον εἰς τὴν καρδίαν αὐτῶν. ἀγαθὰ. ὑπὲρ τῆς ἐκκλησίας σου. καὶ παντὸς τοῦ λαοῦ σου. ἵνα ἐν τῇ γαλήνῃ αὐτῶν. ἤρεμον καὶ ἡσύχιον βίον διάγωμεν. ἐν πάσῃ εὐσεβείᾳ καὶ σεμνότητι. μνήσθητι Κύριε, πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας. καὶ τῶν ἐν τῷ παλατίῳ ἀδελφῶν ἡμῶν. καὶ παντὸς τοῦ στρατοπέδου. τοὺς ἀγαθοὺς. ἐν τῇ ἀγαθότητι διατήρησον. τοὺς πονηροὺς, ἀγαθοὺς ποίησον ἐν τῇ χριστότητι σου. μνήσθητι Κύριε τοῦ περιεστῶτος λαοῦ. καὶ τῶν δι εὐλόγους αἰτίας ἀπολειφθέντων. καὶ ἐλέησον αὐτοὺς καὶ ἡμᾶς. κατὰ τὸ πλῆθος τȣ ἐλέους σου. τὰ ταμεῖα 27. αὐτοῦ ἔμπλησον παντὸς ἀγαθοῦ. τὰς συζυγίας αὐτῶν. ἐν εἰρήνῃ καὶ ὁμονοίᾳ διατήρησον. τὰ νήπια ἔκθρεψον. τὴν νεότητα παιδαγώγησον. τὸ γῆρας περικράτησον. τοὺς ὀλιγοψυχοὺς παραμύθησαι. τοὺς ἐσκορπισμένους. ἐπισυνάγαγε. τοὺς πεπλανημένους. ἐπανάγαγε. καὶ σύναψον τῇ ἁγίᾳ σου καθολικῇ καὶ ἀποστολικῇ ἐκκλησίᾳ. τοὺς ὀχλουμένους ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων ἐλευθέρωσον. τοῖς πλέουσι σύμπλευσον. τοῖς ὁδοιποροῦσι. συνόδευσον γηρῶν πρόστηθι. ὀρθανῶν. ὑπεράσπεσον. αἰχμαλώτους ῥῦσαι. νοσοῦντας. ἴασαι. τῶν ἐν βήμασι. καὶ μετάλλοις καὶ ἐξορίαις. καὶ πικραῖς δουλείαις. καὶ πάσῃ θλίψει καὶ ἀνάγκῃ. καὶ περιστάσει ὄντων, μνημίνευσον. ὁ θεὸς καὶ πάντων τῶν δεομένων τῆς μεγάλης σου εὐσπλαγχνίας. καὶ τῶν ἀγαπώντων ἡμᾶς. καὶ τῶν μισούντων. καὶ τῶν 28. ἐντειλαμένων ἡμῖν τοῖς ἀναξίοις εὔχεσθαι ὑπὲρ αὐτῶν. καὶ παντὸς τοῦ λαοῦ σου. καὶ ἐπὶ πάντας ἔκχεον τὸ πλούσιον σου ἔλεος. πᾶσι παρέχων τὰ πρὸς σωτηρίαν αἰτήματα. καὶ ὧν ἡμεῖς οὐκ ἐμνημονεύσαμεν δι ἄγνοιαν. ἢ λήθην. ἢ πλῆθος ὀνομάτων. αὐτὸς μνημόνευσον ὁ θεὸς. ὁ εἰδὼς ἑκάστου ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ. σὺ γὰρ εἶ Κύριε. ἡ βοήθεια τῶν ἀβοηθήτων. ἡ ἐλπὶς τῶν ἀπηλπισμένων ὁ τῶν χειμαζομένων. σωτὴρ. ὁ τῶν πλεόντων λιμήν. ὁ τῶν νοσούντων ἰατρός. αὐτὸς τοῖς πᾶσι τὰ πάντα γενοῦ. ὁ εἰδὼς ἕκαστον. καὶ τὸ αἴτημα αὐτοῦ. οἶκον. καὶ τὴν χρείαν αὐτοῦ. ῥῦσαι Κύριε. τῆς πόλιν ταύτην. καὶ πᾶσαν πόλιν. καὶ χώραν, ἀπὸ λιμοῦ. λοιμοῦ. σεισμοῦ. καταποντισμοῦ. πυρὸς. μαχαίρας ἐπιδρομῆς ἀλλοφύλων. καὶ ἐμφυλίου πολέμου.

не҃нꙗꙗ. и въ врѣмѣньныхъ мѣсто вѣчнаꙗ. и ко истлѣньныхъ мѣсто нетлѣньнаꙗ. помани г҃и соущаꙗ въ поустынахъ. и въ горахъ. и въ пещерахъ. и к распаданиихъ ꙁемныхъ. помани г҃и соущаꙗ въ дѣвствѣ и въ говѣнии и въ пощении. и въ ч҃тѣ житии прѣбывающихъ. помани г҃и бл҃говѣрнаго кнѧꙁѧ нашего. имар. его же ѡправдалъ еси ц҃рьствовати на ꙁемли. ѡроужиемь истиньнымь. ѡроужиемь бл҃говолнымь вѣнчаи его. ѡсѣни надъ главою его въ д҃нь брани. и оукрѣпи мышьцею его и въꙁнеси десницю его. оутверди влд҃чьство его. покори подонь вса иноꙗꙁычныꙗ страны. хотѧщаꙗ ратемъ. дажь емоу пространыи и не ѡтемлемыи миръ. гл҃и въ ср҃дци его бл҃гаꙗ ѡ ц҃ркви твоѣи. и ѡ всѣхъ людехъ твоихъ. да въ тишинѣ его тихо и беꙁъмолъвно житие поживемъ. всѧцѣмь бл҃говѣрием и ч҃тотою. помани г҃и вса начала и власти. и соущюю братью нашю въ полатѣ. и вса воꙗ бл҃гыꙗ въ бл҃гсти твоѣи съблюди. ꙁлыꙗ добры створи бл҃гстию твоею. помани г҃и прѣстоꙗщаꙗ люди и ѡставшаꙗ потрѣбныхъ винъ дѣлѧ. и помилоуи ꙗ. и насъ множьствомь мати твоеꙗ. клѣти ихъ наполни всѧкого бл҃га. подроужиꙗ ихъ к мирѣ и въ ѣдинѣнии съблюди. младѣньца ихъ въспитаи. оуность накажи. старость подъдержи. малод҃шьныꙗ оутѣши. расѣꙗныꙗ събери. блоудѧщаꙗ приведи и совъкоупи съ с҃тою и ап҃льскою ц҃рквью твоею. моучимыꙗ д҃хы неч҃тыми свободи. с плавающими плаваи. со въ поуть ходѧщими шествоуи. вдовицамъ помощьникъ боуди. сирымъ ꙁастоупникъ. плѣньныꙗ иꙁбави. болѧщаꙗ ицѣли. и соущаꙗ на соудищи. И въ роудахъ. и к поточѣниихъ. и въ лютахъ работахъ. и во всѧкои скорби и бѣдѣ и ноужи соущихъ. помилуи б҃е и вса трѣбоующаꙗ великаго твоего мл҃рдиꙗ. и любѧщаꙗ ны и ненавидѧщаꙗ. и ꙁаповѣдавъшимъ намъ недостоинымъ. молитисѧ ꙁа нѧ и ꙁа вса люди твоꙗ. помани г҃и б҃е нашь. и на вса ны иꙁлѣи б҃атоую твою м҃лть. всѣмъ подаваꙗ прошениꙗ ꙗже ко сп҃сению. ихже мы не помѧноухомъ невѣдѣнием ли ꙁабытью. ли множьствомь именъ. ты ꙗ помани б҃е. свѣдыи когождо въꙁрастъ и наречѣние свѣдыи когождо и щрѣва м҃тре своеꙗ. ты бо еси г҃и помощь не имоущимъ помощи. надежа нѣимоущимъ надежѣ волнаемымъ сп҃съ. плавающимъ пристанище. болѧщимъ цѣлитель. самъ боуди все. свѣдыи когождо и прошениꙗ его. домъ и потрѣбоу его. иꙁбави г҃и градось. и вса грады и страны. ѿ глада гоубительства. троуса. потопа. ѡгнѧ. меча. пришествиꙗ иноплемѣньникъ. и ѿ соубьныꙗ рати ·:·

Чтеніе и объясненіе снимка.

36. Ἐυχὴ λεγομένη ἐν τῷ συστεῖλαι τὰ ἅγια.

Κύριε ὁ θεὸς ἡμῶν. ὁ ἀγαγὼν ἡμᾶς ἐις τὰς πανσέπτους ἡμᾶς ποιήσας τῶν φρικτῶν σȣ μυστηρίων, σύναψον ἡμᾶς τῇ λογικῇ σου ποίμνῃ. καὶ κληρόνομους ἀνάδειξον τῆς βασιλείας σου. νῦν καὶ ἀεὶ καὶ ἐις τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων ἀμήν.

Θεῦ δῶρον καὶ Ἰωασάφ πόνος. ἔτους ͵ʒω̃πг҃. (1375 г.) гі҃. ἰνδικτιῶνος. μηνὶ αὐτούστω ζ҃.

Слова съ знаками препинанія: μυστηρίων, ἡμῶν. ἀμήν.

Слова съ титлами и сокращенія: Θεὸς θεοῦ σωτῆρος. Ἰησοῦ χριστοῦ. ὑμῶν. ἐκφώνησις ἀντιλαβοῦ εὐχή.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другипи: α., δίδαξον ὀξίως. ε., ἐπιτελεῖν μετά. ν, νῦν εὐτὴν. σ., σῶσον. δέσποτα. τ., μέτοχοι. πάντας.

XVI. Сборникъ статей помеиическаго содержанія противъ Латинъ.

Находится въ Московской Сѵнодальной Библіотекѣ подъ № 366-мъ.

Длина бумаги	$5^3/_4$ в.
Ширина.	4 „
Къ корешку.	$^1/_2$ „
Къ правой сторонѣ	$^7/_8$ „
Къ верху	$^3/_4$ „
Къ низу.	$^7/_8$ „

Бумага сѣрая лощеная, бумажнаго знака не видать.

Писано скорописью на 241-мъ листѣ по нарѣзамъ. Заставки писаны коричневою краскою. Заглавныя буквы фигурны, писаны тою же краскою, а мѣстами блѣдною розовою какъ и оглавленія. Колеръ чернилъ темный. Начальныя листы промочены, и чернила слиняли. Помѣта тетрадей позднѣе писана внизу. Число строкъ на сраницѣ не опредѣленно и 38. и 40 и 41. и 37.

Сборникъ сей замѣчателенъ въ 1-й разъ изданными въ Лейпцигѣ Архимандритомъ Андроникомъ Димитракопуло сочиненіями Николая еппа меѳонскаго и другихъ Греческихъ писателей.

л. 1—9. Νικολάȣ μεθωνος, λόγος πρῶτος κατὰ λατίνους περὶ τῆς ἐκπορέυσεως τοῦ ἁγίου πν҃ς. Начало: Τὸ περὶ τοῦ ἁγίου πν҃ς λέγειν.

л. 9 — 19 об. Τοῦ αὐτοῦ λόγος δέυτερος πρὸς λατίνους περὶ τῶν ἀζύμων. Начало: Τὸν μὲν πρῶτον τὸν λόγον ἐποιήσαμην, ὦ λατῖνε φιλε πρὸς σὲ...

л. 20 — 25 об. Τοῦ μρ҃οπολίτου νικαιας κυρ εὐστράτιου λόγος πρὸς λατίνους, τοὺς λέγοντας ὅτι, ἐκ τοῦ πρ҃ς καὶ ἐκ τοῦ ὑιοῦ τὸ πν҃α το ἅγιον ἐκπορέυεται, κατασκευάζων ὅτι ἐκ τοῦ πρ҃ς διὰ τοῦ ὑιοῦ μόνου οὐχὶ δὲ καὶ ἐκ τοῦ ὑιοῦ τὸ πν҃α τὸ ἅγιον ἐκπορέυεται. Начало: Οὐ πρὸς ἔριν ὁ λόγος. ἀλλ᾽ εἰς ἀληθείας ἐξέταξιν.

л. 25 об. — 28. Τοῦ αὐτοῦ λόγος β΄. περὶ τοῦ ἁγίου πν҃ς. Начало: Ἀλλ᾽ ἔρις ἤδε, οὐκ ἀγαθὴ βροτοῖσι καθέστηκε...

л. 28 — 34 об. Τοῦ αὐτοῦ λόγος πρὸς λατίνους περὶ τῶν προσφερομένων ἀζύμων, ἅτε παρὰ τους θειους κανόνας ταῦτα ποιοῦσι. Начало: Περὶ μὲν δὴ τοῦ παναγίου πν҃ς ὡς οὐ χρὴ λέγειν.

л. 34 об. — 40 об. Τοῦ αὐτοῦ λογ. β΄. Начало: Ἔδει μὲν ἀνηρημένου καθόλου τοῦ γράμματος.

л. 40 об. — 44. Θεοδώρου κουροπαλάτου τοῦ σμυρναίου λόγος περὶ τῶν ἀζύμων καὶ περὶ τῶν λεγομένης παρὰ ρωμαίοις τοῦ πν҃ς ἐκ τοῦ ὑιοῦ ἐκπορέυσεως.

л. 44 — 48. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς ἐκπορέυσεως τοῦ παναγίου πν҃ς.

л. 48 — 50. Τοῦ ἀρχιεπισκόπου μεδιολάνιον διάλεξις περὶ τοῦ ἁγίου πν҃ς. ὅτι ἐν τοῦ ὑιοῦ ἐκπορέυεται μεθ᾽ ἣν ἡ ἀντίρρησις. Начало: Ἄκουσον καὶ νόησον ἃ ἐγὼ πρὸς σε φθέγγομαι τοῦ θῦ ἐπιπνέοντος.

л. 50 — 52. Τοῦ μοναχοῦ κυρ Ιωάννου, καὶ πρώτου τοῦ γάνυ τοῦ φουρνῆ. ἀντιρριτικὴ προς ταῦτα ἀπολογία. Начало: Γράψας ἅπερ ἐβούλου. καὶ διατρανώσας ὡς οἴει...

л. 52 — 58. Τοῦ εὐστρατίου νικαίας λόγος περὶ τοῦ παναγίου πν̄ς μετὰ τοῦτον δὲ καὶ παρ αὐτοῦ ἀντίρρησις κατὰ τῶν προλεχθέντων τῶν μεδιολάνων περὶ τῆς ἐκ τοῦ ὑιοῦ ἐκπερεύσεως τοῦ ἁγίου πν̄ς. Начало: Τοῖς φιλολόγοις βασιλεῦσι, τοὺς λόγους.

л. 58 об. — 65. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ἀντιρρητικὸς πρὸς τὰ προφερόμενα παρὰ τοῦ μεδιολάνων περὶ τῆς ἐκ τοῦ πρ̄ς καὶ ἐκ τοῦ πν̄ς καὶ τοῦ ὑιοῦ ἐκπορεύσεως. Начало: Πάλιν λατῖνος ἡμῖν. καὶ πάλιν ζητήσεις περὶ τοῦ πν̄ς.

л. 65 — 68. Τοῦ αὐτοῦ ἔκθεσις τῆς γεγονυίας διαλέξεως προς Γροσολάχον ἀρχιεπίσκοπον μεδιολάνων περὶ τοῦ ἁγίου πν̄ς ἐκπορέυσεως πρὸ τῶν ἀντιρρητικῶν ῥηθεῖσα. Начало: Πρῶτον μὲν ἡμῖν δύο γράμματα ἐκπεπόνηται πρὸς ἅπερ λατῖνοι φασί.

л. 68 — 71. Ιωάννου τοῦ τιμωτάτου μρ̄οπολιτου κλαυδιουπόλεως περὶ τῶν ἀζύμων. Начало: Επειδὴ σοι μαθεῖν ἔρως τιμιώτατε πε̄ρ.

л. 71 об. — 73. Θεοφυλάκτου βυλγαρίας. πρὸς λαλιά τινὶ τῶν αὐτοῦ ὁμιλιτῶν περὶ ὧν εγκαλοῦνται λατῖνοι. Начало: Ἐισῆλθε τὸ ἀξίωμα σου ἐνώπιον μυ.

л. 73 — 76. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῶν ἀζύμων. Начало: Ἐπεὶ δὲ καὶ περὶ τῆς προσφορᾶς τῶν ἀζύμων.

л. 76 — 79. Πέτρου θῦ πόλεως καὶ πάσης ἀνατολῆς πατριάρχου. λόγος. καθ' ὃν καιρὸν ἐισῆλθε ὁ ἰταλὸς ἀργυρὸς ἐλέγξων τὰ ἡμετέρα. Начало: Ὅσα ἐπονηρεύσατο ὁ ἐχθρὸς ἐν τῷ ἁγίῳ σου.

л. 79 — 81 об. Ἐπιστολὴ τοῦ αὐτοῦ πρὸς τον ἀρχιεπίσκοπον βραδένστης. Начало: Πολλῆς ἡμῖν εὐφροσύνης καὶ μεγάλης πν̄ικῆς καὶ μεγάλης πν̄ικῆς ἀγαλλιάσεως.

л. 81 об. — 86 об. Ιωάννου τοῦ ἁγιωτάτου πρ̄ιάρχου ἀντιοχείας λόγος περὶ τῶν ἀζύμων πρὸς τὸν ἀδριανουπόλεως. Начало: Αναμνήσθητι τῆς πρεσβείας ἐκείνης.

л. 86 об. — 90. Νικήτα μοναχοῦ μονῆς. τοῦ στουδίου καὶ πρεσβυτέρου τοῦ στηθάτου Ρωμαίσις περὶ τῶν ἀζύμων. τῆς νηστείας τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς. καὶ τοῦ γάμου τῶν ἱερεων. Начало: Καλὸν ἡ πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπη ὦ πάντων ἐθνῶν σοφώτατοι.

л. 90 — 91. Λέοντος ἀρχιεπισκόπου βολλγαρίας ἐπιστολὴ πεμφθεῖσα πρὸς τὸν ἐπίσκοπον Ρώμης περὶ τῶν ἀζύμων καὶ τῶν σαββάτων. Начало: Ἡ τοῦ θῦ μεγάλη ἀγάπη.

л. 91 — 92 об. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ δευτέρα περὶ τῶν ἀζύμων. Начало: Ἐτέθεικε τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν.

л. 92 об. — 95 об. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ τρίτη. Начало: Αδελφοί. μὴ παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσὶν.

л. 95 об. — 100. Λέοντος μρ̄οπολίτου ῥωσίας πρὸς Ρωμαίους ἤτοι λατίνους. περὶ τῶν ἀζύμων. Начало: Ἄνδρες Ῥωμαῖοι ἀκούσατε.

л. 100.. Τὰ παρὰ τῶν φράγγων παρὰ τὴν ὀρθόδοξον πίστιν παρὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴν συνήθειαν δοξαζόμενα καὶ τελούμενα δὶ ἃ καὶ ἔχομεν πρὸς αὐτοὺς ἀκοινωνήτως, εἰσὶ τοιαύτα. (17).

л. 100 — 102. Ιωάννου μρ̄οπολίτου ρωσίας, επιστολὴ πρὸς κλήμεντα παπας τῆς πρεσβυτερας ρωμης. Нач. Απεδεξάμην τὴν ἐν κῶ ἀγάπην σου.

л. 102. — 103 об. Μουζάλωνος νικολάου πρὸς τὸν βασιλέα ἀλέξιον τὸν κομνηνον ἐπὶ τῆς τοῦ ἁγίου πν̄ς ἐκπορέυσεως. Начало: Δέσποτα μου ἅγιε κράτιστε θεόστεπτε βασιλεῦ.

л. 104 — Ἐυθυμίυ μοναχοῦ τοῦ ζαγαβινῦ κεφάλαια ιβ̄. εις τὸ ἐκ μόνου πρ̄ς ἐκπορέυεται τὸ πν̄α, τὸ ἅγιον. Начало: Ἐι ἁπλοῦν μὲν. τὸ πν̄α.

л. 104 об. Τοῦ μακαριωτάτου μοναχῦ Κυρίλλου ὑποτύπωσις βραχεῖα διαλέξεως πρὸς λατῖνον περὶ ἀζύμων. Начало: Οὕτω σχηματίσεις τὸν λόγον.

л. 104 — 105 об. Φωτίου πρ̄ιάρχου κατὰ λατίνων περὶ τοῦ ἁγίου πν̄ς. Начало: Τίς ὅλως ἀνάσχοιτο.

л. 105 об. — 106 об. Μεθοδίου πρ̄ιαρχου Κονσταντινουπόλεως περὶ τῶν ἀζύμων. Начало: Τὰ ἄζυμα, οὐκ ἄρτος ὡς ἄντις εἴποι τέλειος καὶ ὁλόκληρος.

л. 106 об. — 110. Νικῆτα παφλαγόνος τοῦ φιλοσόφου. τοῦ καὶ δᾶδ ὅτι, τῆ ῑι τῆς σελήνης πρὸ μιᾶς τοῦ νομικοῦ πάσχα, τὸ μυστικὸν τοῦ κῦ γέγονεν δεῖπνον, καὶ οὐ τὸν ἀμνὸν τότε μετὰ τῶν μαθητῶν ἔφαγεν ὁ χς̄. Начало: Ἐζήτηται περὶ τοῦ δείπνου τοῦ δεσποτικοῦ πολλοῖς.

л. 110 — 116. Ἐυστρατίου μρ̄οπολίτου νικαίας, διάλογος ἐκτεθεὶς, ὅτε ἡ ἀμφισβήτησις περὶ τῶν ἁγίων εἰκόνων ἐγένετο, πῶς δεῖ προσκυνεῖσθαι καὶ τιμᾶσθαι αὐτὰς, σχετικῶς ἢ λατρευτικῶς. τοῦ τῆς ἐν βιθυνία χαλκή-

δονος μρ̄οπολίτου λέοντος, καὶ τῶν συνισταμένων αὐτῷ πρὸς τὸν λοιπὸν ἅπαν πλήρωμα τῆς ἐκκλησίας ἀντιπιπτόντων, καὶ λατρευτικὴν ἀπόνεμειν φιλονεικοῦντων τὴν προσκύνησιν ταῖς γεγραμμεναις εἰκόσι τοῦ σρ̄ς χ̄ῦ, ἣν μόνη τῇ θεότητι ἡ ἐκκλησία ἔλεγεν ἐποφείλεσθαι, τῇ δὲ ἁγία εἰκόνι, τὸ σχετικὸν καὶ ἀναφορικὸν τῆς προσκυνήσεως ἐφαρμόττειν καὶ τῆς τιμῆς. Начало: Ποῖ δὴ καὶ πόθεν ὦ φιλοσύνηθες.

л. 116 об. — 118 об. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τοῦ τρόπου τῶν σεβασμίων εἰκόνων τιμῆς τε καὶ προσκυνήσεως συλλογιστικὴ ἀπόδειξις. Начало: Ἡ λατρεία μόνη ἁρμόττει καθ' αὐτὸ τῇ θεότητι.

л. 118 — 128 об. Τοῦ αὐτοῦ ἔλεγχος καὶ ἀνατροπὴ τῶν λεγόντων μίαν φύσιν ἐπὶ τοῦ χ̄ῦ ἡμῶν ἐκ λογικῶν καὶ φυσικῶν καὶ θεολογικῶν ἐπιχειρήσεων. ἐξ ὧν δείκνυται ἀναγκαίως, ἐκ δύο φύσεων εἶναι τὸν σρ̄α χ̄ν̄ μετὰ τὴν ἄρρησον αὐτοῦ κατὰ σάρκα. οἰκονομίαν. ἀφύρτως καὶ ἀσυγχύτως καὶ ἀτρέπτως ἀλλήλαις ἡνωμένων ἐν μιᾷ καὶ τῇ αὐτῇ ὑποστάσει. ἐξεδόθη δε μετὰ τὴν διάλεξιν παρὰ τοῦ βασιλέως κυρ ἀλεξίου τοῦ κομνηνοῦ πρὸς ἀρμένιον τὸν τιγράνην. Начало: Γυμνασίας ἕνεκεν τῆς εις ἀλήθειαν τὸ προκείμενον.

л. 128 об. — 137. Νικολάου ἐπισκόπου μεθώνης, πρὸς τὸν μέγιστον βασιλέα. τὸν ἄριστον ἀριστέα, τὸν κράτιστον αὐτοκράτορα, τὸν κομνηνὸν κυρ μανουὴλ τὸν πορφυρογέννητον. μετὰ τὴν ἐν Κονσταντινουπόλει συγκροτηθεῖσαν κελεύσει αὐτοῦ νέαν σύνοδον κατὰ τῆς ὀρτιφανοῦς αἱρέσεως τῶν λεγοντων τὴν σωτήριον ὑπὲρ ἡμῶν θυσίαν μη τῇ τρισυποστάτῳ θεότητι προσαχθῆναι. ἀλλὰ τῷ πρ̄ι μόνῳ, καὶ διαιρούντων μὲν οὕτω τὴν μίαν θεότητα μεμφομένων δὲ ὡς αἱρετικοὺς, καὶ νεστοριανοὺς ἀποκαλούντων τοὺς λέγοντας τὸν χ̄ν̄ καὶ ἑαυτῷ ταύτην τὴν θυσίαν προσενεγκεῖν. καὶ μετὰ τὰ ἐπὶ ταύτη τῇ συνόδῳ βασιλικὰ κατὰ τὴν ἀνατολὴν τρόπαια. ἐπινίκιος. ἐν ᾧ καὶ ἀντίρρησις συνοπτικωτέρα πρὸς τὰ γραφέντα τῷ τῆς αἱρέσεως ἐξάρχῳ. Начало: Μεθώνη πόλις ἀλλ ἀποκόπτει μοὶ τὸ συμπλήρωμα.

л. 137 — 142. Νικολάου φιλοσόφου τοῦ μεθώνης πρὸς τὸν μέγαν δομεστικόν. ἐρωτήσαντα περὶ τοῦ ἁγίου πν̄ς, πῶς λέγεται οὐσιωδῶς ἐπιδημῆσαι καὶ ἐνοικῆσαι τοῖς ἀποστόλοις, καὶ ει οὕτως ἦν καὶ ἐν τῷ χ̄ῳ, πῶς οὐχὶ καὶ αὐτὸν χριστοὶ λέγονται, ἢ ει μὴ οὕτως, τίς ἡ διαφορά. Начало: Τὰς ἀφορμὰς τῶν παρόντων περὶ τοῦ παναγίου πν̄ς λόγων...

л. 142 об. — 146 об. Τοῦ αὐτοῦ φιλοσόφου πρὸς τὸν ἐρωτήσαντα, εἰ ἔστιν ὅρος ζωῆς καὶ θανάτου. καὶ πῶς τούτου δοθέντος οὐκ ἂν εἴη κακῶν αἴτιος ὁ θ̄ς̄. Начало: Ἐγώ σε πολλὰ πολλάκις θαυμάσας...

л. 146 об. — 152 об. Περὶ τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος ἐκ τῶν γραφικῶν μαρτυριῶν τὰ αὐτὰ συνάγων. καὶ τὸν τῆς ἀοριστίας πρεσβευτὴν ἐλέγχων μὴ καλῶς τινὰς αὐτῶν ἐκλαμβάνοντα. καὶ τὰς ἐντεῦθεν φυομένας ἀπορίας λύων. Начало: Δεῦρο δὴ οὖν ὥσπερ εις δευτέραν νύσσαν τὸν αὐτὸν ἀνύοντες.

л. 153 — 154 об. Περὶ τοῦ αὐτοῦ λόγος τρίτος. τὴν ἀτοπίαν ἐλέγχων τῆς κατὰ τὴν ἀόριστον ὑποθέσεως διὰ τῆς εἰς ἀδύνατον ἀπαγωγῆς. Начало: Ἀτὰρ ἐπὶ τρίτον τοῦτον ἄεθλον καταβαίνοντες.

л. 155 — 163. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς ἐπὶ τῇ καταστάσει τοῦ πρ̄ιαρχου ἀντιλογίας. καὶ περὶ ἱεραρχίας. Нач. Εἶδον ἀνομίαν καὶ ἀντιλογίαν ἐν τῇ πολει.

л. 163 — 171. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τοὺς σκανδαλιζομένους, ἐπὶ τοῖς ἀποστολικοῖς ῥητοῖς. ὅταν δὲ ὑποταγῇ αὐτῷ τὰ πάντα, τότε καὶ αὐτὸς ὁ υἱὸς ὑποταγήσεται, τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ τὰ πάντα. καὶ τῷ ἵνα ᾖ ὁ θ̄ς̄ τὰ πάντα ἐν πᾶσι. καὶ διὰ μὲν τοῦ ὑποταγήσεσθαι λέγειν πρ̄ι τὸν υἱὸν οἰομένους ὑποδεέστερον φύσει ποιεῖν αὐτὸν υἱὸν τοῦ πρ̄ς κατὰ τὴν αἵρεσιν ἀρειου. διὰ δὲ τοῦ ἔσεσθαι τὸν θ̄ν̄ τὰ πάντα ἐν πᾶσι τὴν ὠριγένους διγματίζειν ἀποκατάστασιν. καὶ πρὸς εὕρεσιν τοῦ ἀποστολικοῦ σκοπ̄ῦ, πρὸς ὃν ταῦτα φησὶν, ἀνάπτυξις τῶν προειρημένων αὐτῷ περὶ τῆς κοινῆς πάντων νεκρῶν ἀναστάσεως. Начало: Ἐρευνᾶν ἀλλ' οὕπερ ἐργάζεσθαι τὰς γραφάς.

171 — 177. Τοῦ αὐτοῦ. τὰ λείποντα περὶ τῆς θείας ἱερουργίας. καὶ τοῦ πῶς ὁ χ̄ς̄ λέγεται προσφέρων καὶ προσφερόμενος. καὶ προσδέχων καὶ προσδεχόμενος.

л. 177 — 189. Ἀντίρρησις πρὸς τὰ γραφέντα περὶ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως παρὰ σωτηρίου τοῦ προβληθέντος πρ̄ιάρχου ἀντιοχείας. Начало: Βουλοίμην ἂν ἐγὼ μηδέποτε...

л. 189 об. — 190 об. Περὶ τοῦ παναγίου πν̄ς ἐκ μόνου τοῦ πρ̄ς ἐκπορευσεως (ἀνδρονίκи δρουγγαρίи τῆς Βίγλης. συλλεγεν. κυρ. μανиηλ κομνηνи.) προγματεία. Начало: Λέων ἐρεύξεται. καὶ τίς и φοβηθήσεται.

190 — 221. об. Διάλεξις τοῦ σοφοῦ μεγάλου βασίλεως καὶ τῶν τῆς πρεσβυτέρας ῥώμης σοφοτάτου καρδινάλων περὶ τῆς τοῦ παναγίου πν̄ς ἐκ μόνου τοῦ πρ̄ς ἐκπορεύσεως. Начало: Ἀποδιδόναι τὰ καίσαρος καίσαρι.

л. 221 — 225 об. Προσώπου ὀρθοδόξου καὶ μακεδονιανοῦ συντεθείσης διαλέξεως. Начало: Μακεδονιανος. ἔχεις μοι δεῖξαι π̄ῦ γέγραπται θ̄ς̄. τί με περιάγεις πολλα.

л. 225 об. — 242. Τοῦ αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ᾱ λόγου τοῦ βιβλίου οὗ ἡ ἐπιγραφὴ ἑλληνῶν παθημάτων θεραπευτική. Начало: Ἀλλὰ μὴ θορυβεῖσθε...

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

л. 36 об. Νικήτα μοναχοῦ μονῆς. τοῦ στουδίου καὶ πρεσβυτέρου τοῦ στηθάτου. Ῥωμαίοις. περὶ τῶν ἀζύμων. τῆς νηστείας τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς. καὶ τοῦ γάμου τῶν ἱερέων.

Τῶν ἀζύμων οἱ ἔτι μετέχοντες, ὑπὸ τὴν σκίαν τοῦ νόμου εἰσί. . . . . . οὐχὶ δὲ λογικὴν καὶ ζῶσαν θῦ, καὶ ἡμῖν πεπιστευκόσιν αὐτοῖς, ἐπιούσιον τε καὶ ὁμοούσιον, καθὼς ἄνωθεν ἐξαιτεῖσθαι τὸν ἐπιούσιον ἐδιδάχθημεν ἄρτον. τί γὰρ ἐστιν ὁ ἐπιούσιος, εἰμὴ ὅτι ὁμοούσιος. ἕτερος δὲ οὐδεὶς ἐστιν ἡμῖν ὁμοούσιος ἄρτος, ἀλλ' τὸ σῶμα τοῦ χῦ, ὡς ὁμοουσίου γεγονότος ἡμῖν κατὰ σάρκα τῆς ἀνότητος. εἴδε ἔμψυχος ἐστιν ἡ οὐσία τοῦ ἡμετέρου φυράματος, ἣν ὁ λόγος ἡμπίσχετο, ἄρα οὐ τὸν ἡμῖν ἐπιούσιον ἄρτον ἐσθίετε ἀζύμων μετέχοντες. τὰ γὰρ ἄζυμα, δηλονότι καὶ ἄψυχα. ὡς αὕτη τῶν πραγμάτων ἡ φύσις ἐκδηλότερον ἐκειδάσκει. προκαταβληθεῖσα γὰρ ἡ μικρὰ ζύμη ἐν τῷ φυράματι τοῦ ἀλεύρου, καὶ συμφυραθεῖσα αὐτῷ, καὶ μία τὸ ὅλον ζύμη ἀποτελεσθεῖσα, δυνάμει τινὶ ζωτικῇ ἐκθερμαίνει αὐτήν, καὶ κινητικὴν οἷα δὴ ζῶσαν ἐργάζεται. ὅπερ ἐν ἀζύμῳ τῶν φαρισαίων. ἣν .. καὶ φεύγειν ἡμῖν ὁ λόγος ἐπισκήπτει, οὔτε ἐγένετο ποτέ, οὔτε μὴν καθόλου γενήσεται. θείας γεγόναμεν κοινωνοὶ φύσεως, ἧς καὶ μετέχομεν οἱ κοινωνίαν ἐσχηκότες μετὰ χῦ. καθάφησι καὶ πέτρος ὁ κορυφαῖος. χαρίς ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη ἐν ἐπιγνώσει τοῦ θῦ Ιῦ τοῦ κῦ ἡμῶν. καὶ μετ' ὀλίγα, ἵνα διὰ τούτων γενήσησθε κοινωνοὶ φύσεως οὐχὶ δὲ ζύμης ἀζύμου τῶν θεοκτόνων. θείαν δὲ φύσιν, τίς ἂν καὶ εἴποι ποτὲ κύριος ὢν λογισμοῦ, ἄζυμον καὶ νεκρὰν ζύμην τῶν ἰουδαίων, ἣν εἰς θυσίαν ὑμεῖς τῷ θῷ ἀναθέρετε, καὶ ἣν ὡς ἀντίτυπον τῆς ζώσης σαρκὸς τοῦ κῦ ἐσθίετε. πῶς δὲ καὶ κοινωνίαν ἕξετε μετὰ χῦ. . . . τὴν νεκρὰν ὡς εἴρηται καὶ ἄζυμον ἐσθίοντες, τῆς τοῦ νόμου σκίας, καὶ οὐ τῆς καινῆς διαθήκης. ἐὰν γὰρ καὶ τοῦτο εἴπητε, ἀλλ' οὐχ οὕτως ἔχει. φησὶ γὰρ ὁ ἠγαπημένος τοῦ χῦ. μαθητής. ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κοινωνίαν ἔχομεν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐν τῷ σκότει περιπατοῦμεν, ψευδόμεθα καὶ οὐ ποιοῦμεν τὴν ἀλήθειαν. ἐὰν δὲ ἐν τῷ φωτὶ περιπατῶμεν ὡς αὐτὸς ἐστιν ἐν τῷ φωτί, κοινωνίαν ἔχομεν μετ' ἀλλήλων. καὶ τὸ αἷμα Ιῦ χῦ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἁμαρτίας. ὁ οὖν τὰ ἄζυμα ἐσθίων, ἐν τῷ σκότει τοῦ νόμου περιπατεῖ. καὶ πῶς κοινωνίαν ἕξει μετὰ χῦ. . . л. 87. σκοπεῖτε δὲ ὅτι ἐν μὲν τοῖς ἀζύμοις, οὐδεμία τίς ἐστι ζωτικὴ δύναμις. νεκρὰ γὰρ εἰσιν. ἐν δὲ τῷ ἄρτῳ ἤγουν τῷ σώματι τοῦ χῦ τρία τὰ ζῶντα καὶ ζωὴν παρέχοντα τοῖς αὐτῶν ἀξίως ἐσθίουσι. τὸ πνα τὸ ὕδωρ. καὶ τὸ αἷμα. ὡς καὶ αὐτὸς ὁ ἐπιστήθιος τοῦ χῦ ἰωάννης συμμαρτυρεῖ μοι τῷ λόγῳ. τρεῖς εἰσὶ μαρτυροῦντες λέγων. τὸ πνα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἷμα, καὶ τρεῖς εἰς τὸ ἕν εἰσι. δηλονότι τὸ σῶμα τοῦ χῦ. ὃ καὶ κατὰ τὸν καιρὸν τῆς τοῦ κῦ στρώσεως, δῆλον γέγονεν ὁπηνίκα τὸ ὕδωρ καὶ τὸ

Изъ Сборника XVI в. Син. Библ. № 561.

л. 52. Никиты монаха презвитера стꙋдискїа. по реклꙋ же стифата. к латиномъ о ѡпрѣсноцѣхъ.

л. 52. об. Аще ꙋбѡ опрѣснокѡм ѡ римлане причащаєтесѧ. и еще по сѣнїю закона есте. не бж҃їа словесныа и живыа и намъ вѣровавшим ꙗко насꙋщныа и единосѫщныа. ако на сѫщны хлѣбъ просити свыше научистесѧ. что бѡ єсть насꙋщныи. аще ли не намъ единосѫщнѣ. иже ни един нѣсть намъ единосѫщнѣ хлѣбъ. но тѣло хв҃о, ꙗко єдїносꙋщнѣ намъ бы по плоскомꙋ єсть въчлаченїю аще съдшекно єсть сѫщество наше смѣшенїа; в нѣмже слово ѿ насъ облечесѧ не насѫщныи ꙋбо, ни единосоущны л. 53. намъ хлѣбъ ꙗсте. опрѣснокѡм причащающесѧ. опрѣсноци бѡ ꙗвѣ бездшни сѫтъ. ꙗко и и самѣхъ вещїи єство ꙗвѣ сказꙋєтъ. прѣже бѡ вложенъ бывъ малъ квасъ въмѣшенїе мꙋкы. и смѣси вса с нею и все єдїно тѣсто створь силою нѣкоєю живѡтною съгрѣваетъ є. и повиꙁати ꙗже живꙋ створаетъ его не к кислѣ тѣстѣ фарисѣистѣмъ ни бы когда ни ѿ них не бꙋдетъ. его же бѣгати намъ слово повелѣваетъ. бж҃твнаго єства быхѡм обещинци. его и причащаемсѧ. ѡбщенїе имꙋщи съ хмъ ꙗко петръ верховнїи ре҃. блгть вамъ и миръ да ꙋмножитсѧ. в раꙁꙋмѣ б҃а і҃с х҃а г҃а нашего. и по малѣ. да си рады бꙋдете обещиници бж҃твнаго єства. не тѣста прѣсна бгоꙋбїнственых. бж҃їе же єство кто аще речетъ. г҃ь сын помыслꙋ прѣсно. и мртво тѣсто їюденское. еже вы въ жертвꙋ бѣсови приносите. и еже ꙗко равноѡбраꙁно живѣи плоти г҃ни ꙗсте. како и ѡбщенїе имате съ хмъ. мртво ꙗко реченно бы, и прѣсно тѣсто ꙗдꙋще. ꙁаконныа сѣни, а не новаго ꙁавѣта. л. 53 об. аще бѡ и се рече, не истїнствꙋєте. рече бѡ бгосло іѡанъ. аще речемъ ꙗко ѡбщенїе имамы с нимъ и въ тмѣ ходимъ. лжемъ а не творимъ истины. аще въ свѣтѣ ходимъ ꙗко тои єсть въ свѣтѣ. общенїе имамы дрꙋгъ къ дрꙋгꙋ. и кровь і҃с х҃ва оучистить насъ ѿ всакого грѣха. иже ꙋбѡ опрѣснокы ꙗдꙋще въ тмѣ ꙁакона ходитъ. и како ѡбщенїе хощете имѣти съ хмъ. смотритеже. како въ опрѣсноцѣхъ ꙋбо. ни єдинаꙗ кал єсть животнаа сила. мртви бо сѫтъ. во хлѣбѣ рекше в тѣлѣ хвѣ три жива. и живо дарꙋюща достоинѣ ꙗдꙋщимъ ꙗ. дꙋхъ вода и кровь. ꙗко и тои хвъ наперстникъ іѡанъ, свѣтельствꙋєтъ ми словеси. трїе сѫтъ свѣтельствоующе рече. дꙋхъ вода и кровь. и трїе въ єдино сѫтъ. ꙗвлаа тѣло хво. єсть и въ времѧ г҃на распѧтїа ꙗвѣ бы. егда вода и кровь ѿ прчтаго ребра его. истече, и копїемъ прободенъ бывши плоти єсть. (ꙁри) живыи и стыи дꙋхъ пребы

αἷμα ἐκ τῆς ἀχράντου πλευρᾶς αὐτȣ̄ ερρεσε. λόγχη νυγείσης. τὸ δὲ ζῶν καὶ ἅγιον πν̄α, ἔμεινεν ἐν τῆ τεθεωμένη σαρκὶ αὐτοῦ. ἣν ἐσθίοντες ἡμεῖς ἐν τῶ ἄρτω, μεταβαλλομένω διὰ τοῦ πν̄ς καὶ γινομένω ἐις σάρκα χῡ, ζῶμεν ἐν αὐτῶ ὡς ζῶσαν καὶ τεθεωμένην σάρκα ἐσθίοντες. οὕτω δὲ καὶ τὸ αἷμα τὸ ζῶν καὶ θερμότατον αὐτοῦ πίνοντες. μετὰ τοῦ ἐκρέυσαντος ὕδατος. ἐκ τῆς ἀκηράτου πλευρᾶς αὐτοῦ, καθαιρόμεθα πᾶσαν ἁμαρτίαν, καὶ ζέοντος πληρούμεθα πν̄ς. θερμὸν γὰρ ὡς ὁρᾶτε οἷα δὴ ἐκ τῆς σαρκὸς τοῦ κῡ πινόμενον. ἐπειδὴ ἐκ ζώσης σαρκὸς τῶ πν̄ι καὶ θερμωτάτης χῡ. θερμότατον τὸ αἷμα ἡμῖν καὶ τὸ ὕδωρ ἐξέβλυσεν. ὅπερ ἐν τοῖς τὰ ἄζυμα ἐσθίουσιν. οὐκ ἔχει χώραν τοῦ γίνεσθαι. ἐιδὲ νεκρὰν ζύμην ἐσθίετε ὦ σοφώτατοι ὡς ὁ λόγος ἀπέδειξε. τίνος χάριν αὐχεῖτε λέγοντες, ὅτι ȣ̓χ ὥσπερ ὑμεῖς ἅλατι και προζύμη. καὶ ὕδατι. ἄλευρον φύρομεν, καὶ οὕτω ποιοῦμεν τὴν τινος χάρις αὐλεῖτε λέγοντες ὅτι οὐχ ὥσπερ ὑμεῖς ἅλατι καὶ προζύμη. καὶ ὕδατι ἄλευρον φύρομεν, καὶ οὕτω ποιοῦμεν τὴν ἀναφορὰν τῶν ἀζύμων ἡμῶν. ἀλλ' ὕδατι μόνω καὶ ἀλεύρω καὶ πυρὶ τὸ ἄζυμον ἀπαρτίζομεν. καὶ ἐν τοῖς τρισι τούτοις, ἀγνὴν ποιοῦμεν ἡμῶν τὴν θυσίαν. πυνθάνομαι οὖν ὑμῶν, τὰ τρία ταῦτα τὸ ὕδωρ τὸ ἄλευρον καὶ τὸ πῦρ, ἐις τι λαμβανετε. καὶ τίνος ἀντίτυπα εἶναι δοκεῖτε ταῦτα. τῆς σαρκὸς τοῦ κῡ; ἀλλ' οὐκ εἶπεν ὁ ηγαπημενος χῶ' ἰωάννης, τρεῖς ἐισὶν οἱ μαρτυροῦντες, τὸ ὕδωρ τὸ ἄλευρον τὸ πῦρ. ἀλλα τί. τὸ πν̄α καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἷμα. καὶ οἱ τρεῖς, ἐις τὸ ἓν ἐισὶ. δηλονότι, τὸ σῶμα τοῦ χῡ ὥσπερ εἴρηται. ὅπερ ἡμεῖς ἐσθίοντες ἐνοποιούμεθα τῶ δὶ ἡμᾶς σαρκωθέντι. . . . . . χῶ. σύσσωμοι γινόμενοι αὐτῶ. καθὰ δὴ καὶ ἐσμὲν σάρξ ἐκ τῆς σαρκὸς αὐτοῦ καὶ ὀστοῦν ἐκ τῶν ὀστέων αὐτȣ̄, ὅσπερ γέγραπται. ἐι δὲ ἐις τὴν ἄκτιστον καὶ ἀσώματον φύσιν τῆς ἁγίας τριάδος ταῦτα λαμβάνετε, σφάλλετε. πίπτοντες ἐις τὴν τῶν θεοπασχιτῶν αἵρεσιν. οἱ φασι συμπεπονθέναι τῆ σαρκὶ τοῦ λογου, καὶ αὐτὴν αὐτοῦ τὴν θέοτητα. οὐ γὰρ ὁμοῦ ἡ τριὰς ἐσαρκώθη. ὁ πῆρ ὁ ὑιὸς καὶ τὸ πν̄α, ἵνα θεωρῆτε ταῦτα ἐις αὐτὴν τὰ τρία. τὸ ὕδωρ φατὲ καὶ τὸ ἄλευρον καὶ τὸ πῦρ, καὶ ὡς ἀντίτυπον αὐτῆς ποιῆτε τὸ ἄζυμον, καὶ ἐις θυσίαν προσφέρητε. ἀλλ' ὁ εἷς τῆς τριάδος. ὁ ὑιὸς καὶ λόγος τοῦ θῡ, σάρκωθεὶς ἐξ ἁγνῶν τῆς ἁγίας παρθένου σαρκῶν, ἐνηνθρώπησε. καὶ πάντα τὰ τῆς οἰκονομίας αὐτοῦ τελέσας, ἐστρ̄ώθη σαρκὶ μὴ παθουσης αὐτοῦ τῆς θεότητος σαρκὶ οὖν στρ̄ωθεὶς παρέδωκεν ἡμῖν ἐσθίειν διὰ τοῦ ἄρτου, τὴν σάρκα αὐτοῦ, τὴν ἐν πν̄ι ζῶσαν ἁγίω οὕτως ἐιπών. λάβετε, φάγετε τοῦτο ἐστὶ τὸ σῶμα μȣ τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλωμενον ἐις ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. τί οὖν ὑμῖν τοῖς ἐν χῶ ἀδελφοῖς ἡμῶν, καὶ τῶ νόμω τῶ καταργηθέντι ἐν τῶ χῶ. . . . . . . τὰ ἀρχαῖα παρῆλθεν παύλου ἀκούετε λέγοντες, ἰδοὺ γέγονε τὰ πάντα καινά. ἐιδὲ ταύτην ἐσθίειν κεκρίκατε δίκαιον. τί μὴ καὶ περιτέμνεσθε, χς̄ περιετμήθη. τί μὴ καὶ καθαρίζεσθε πάυλου καὶ τοῦτο πράξαντος. καὶ τὰ ἄλλα πάντα ὡς αὔτως παρατηρεῖσθε τῶν παλαιῶν. ὡς οἱ τὰ τοῦ νόμου ποιοῦντες διοῦς τὸ ὄνομα τοῦ θῡ ἐν τοῖς ἔθνεσι βλασφημεῖται

въ ѡбженѣи плоти е. юже ꙗдѹще мы въ хлѣбѣ прелагаемѣ дхом, и бывающи въ плот хвѹ. живе в нем ꙗко живѹ и обженѹ плот ꙗдѹще. тако и кровь его живѹю и теплоую пїюще, со истекшею водою ѿ бесмртна ребра. оуїщаемса ѿ всако грѣха. тепла исполнающе дха. теплѹ бо ꙗко видите, ꙗко ѿ ребра гна ѵашж пїє. поне ѿ живыа плоти хвы и теплыа дхом. теплаа на кровь и вода истеѵе. ꙗ въ ꙗдѹщи опрѣснокы, не има мѣста быти. аще мртво тѣсто ꙗсте ѡ премрїи римлане ꙗко слово показа. ѵто ра хвалите гаще. мы не ꙗко вы солїю и квасом, и водою мѹкж мѣси и та твори возношенїе опрѣсно наши. но водою токмо и мѹкою и огне опрѣсно створае. и въ тре си ѵистѹ съвершае ншѹ жертвѹ. въпрашае ѹбо ва: три сїа водѹ мѹкж огнь. въ ѵто прїемлете. и комѹ равно ѡбразом симъ мните быти. плоти ли гни. но не ре възюбленыи хвь ѹѵикь іоа. три сж свѣтѣствѹюще вода мѹка огнь. но ѵто дхъ и вода и кровь. и трїе въ едино сж сирѣ тѣло хво ꙗко рено бы. е мы ꙗдѹще съединаемса на ра въплощшемѹ хѹ. равно тѣлесни бывше емѹ. ꙗко плом есмы ѿ плоти е, и кост ѿ кости е. л. 54. об. ꙗко пише. аще в несъзданое бесплотное ество пртыа трца сїе прїемлете. съблажиаете впадающе въ бгострастни ересь и глю е плотю словеси пострати и бжтвѹ его. не вкѹпѣ бо трца въплоти оць и снъ и стыи дхъ. да мните сїа в тѣ тре. водѹ ꙗко рѣсте. и мѹкж и огнь. и ꙗ равноѡбразнаа сеи творите опрѣсно и въ жертвж приносите. но еди ѿ трца снъ и слово бжїе въплотивса. ѿ ѵтыи кровїи стыа воуѵиса. и все смотренїе свое исполни. распаса плотю. не пострадавшѹ бжтвѹ его. плотю распенса. преда на ꙗсти хлѣбом плот его, живѹю дхом сты сице ре прїимите и ꙗдите се е тѣло мое ломимое за вы въ оставленїе грѣхом. ѵто ѹбо и о хѣ брае ѡбще съ закономь ѹпраженны ѿ ха. павла слышите гаща. ветхаа мимондоша и се быша вса нова. аще сїа ꙗсти сѹдисте првно. по ѵто и не обрѣзаете. хь бо ѡбрѣза. по ѵто и не оуищаете. павлѹ и се створшѹ. но ѵто и инѣ всѣ ветхы такоже не съ блюдаете. ꙗко и законнаа творащеи, и же ра има л. 55. бжїе хѹлитса въ азыцѣ. ꙗко писанно е. не добра похвала ваша. не вѣсте ли ре ꙗко мал квас все смѣшенїе квасит. и хлѣ тога не прѣсе бывае. но ѵто се глаше апль пиша к коринфїом. еда ꙗко вы мните, ꙗ ѡ том ре еже праздновати и опрѣснокы. не бжди то. но поне ти ѡко ѹбо небрегше поемша мащехж въ женж. овое к вехы обыѵае иже именитаго разѹма свое ꙗко хвалахѹса. хота апль ѿкратити и ѿ ветхыа ѿставити злобы. ꙗко се ѡбразом таковымъ; ква же глаи смѣшенїе. показа имъ ꙗ и малое зло небрегомо сжщее, коли вре твори ѡбщемж тѣлеси црковномѹ. тѣмже и навѣде ре, и не плакасте. да измѣса ѿ срѣды ва створивыи дѣло се. оуистите ѹбо

καθὼς γέγραπται. οὐ καλὸν τὸ καύχημα. . . . .
. . . οὐκ οἴδατε φησὶν ὅτι μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ, καὶ ἄρτος τηνικαῦτα οὐκ ἄζυμα γίνεται, ἀλλὰ τί τοῦτο λέγων ὁ ἀπόστολος γράφει πρὸς κορινθίους. μὴ ὥσπερ ὑμεῖς ὑπολαμβάνετε περὶ τοῦ ἑορτάζειν αὐτοὺς ἐν ἀζύμοις; οὐδαμοῦ. ἀλλ' ἐπειδὴ ἐκεῖνοι, τοῦτο μὲν περιεβλέποντο τὸν τὴν μητρυίαν λαβόντα, τοῦτο δὲ, καὶ ἐν τοῖς παλαιοῖς ἐθίμοις τῆς ψευδονύμου γνώσεως αὐτῶν ἐνεκαυχῶντο, л. 87 об. θέλων αὐτοὺς ὁ παῦλος ἐντρέψαι καὶ τῆς παλαιᾶς ἀποκινῆσαι κακίας, οἷον διὰ τῆς εἰκόνος ταύτης τῆς ζύμης καὶ τοῦ φυράματος, ἔδειξεν αὐτοῖς ὅτι τὸ ἓν κακὸν ὡς μικρὸν καταφρονούμενον, μεγάλην τὴν βλάβην ἐις τὸ κοινὸν τῆς ἐκκλησίας πιεῖται. διὸ καὶ ἐπιφέρων φησὶ. καὶ οὐκ ἐπενθήσατε. ἵνα ἐξάρθῆ ἐκ μέσου ὑμῶν ὁ τὸ ἔργον τοῦτο ποιήσας... ἐκκαθάρατε οὖν φησὶ τὴν παλαιὰν ζύμην τῆς ἁμαρτίας. ἐξάρατε ταύτην ἐκ μέσου ὑμῶν. ἵνα ἦτε νέον τῷ χῷ φύραμα, καθὼς ἐστὲ βαπτισθέντες ἄζυμοι. ἤγουν καταροί. . . .
καὶ οὕτως ἐστὶν ὦ σοφώτατοι τὰ τῆς διανοίας τοῦ ἀποστόλου τοῦ ῥητοῦ. καὶ οὐχ ὥσπερ ὑμεῖς αὐτὸ. ἐκλαμβάνετε . . . ἐι γὰρ περὶ τῶν ἀζύμων καὶ τῆς αὐτῶν ἑορτῆς καρινθίοις ὁ παῦλος ἐπέστελλε, καὶ ἐν ἀζύμοις ἑορτάζειν αὐτοὺς προετρέπετο, οὐκ ἂν δογματίζων μετὰ τῶν ἕνδεκα καὶ πᾶσαν κανονίζων τὴν τῶν πιστῶν ἐκκλησίαν ἐν τῷ ἑβδομικοστῷ κανόνι, μετ' ἐπιτιμίου παρηγγυᾶτο πᾶσι καὶ ἐξησφαλίζετο, τὰ τοιαῦτα παρ' ἰουδαίων μὴ δέχεσθαι. Κανὼν ο̄. τῶν ἁγίων ἀποστόλων. Ἔιτις φάσκων ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἢ ὅλως τοῦ καταλόγου τῶν κληρικῶν, νηστεύει μετὰ ἰουδαίων ἢ ἑορτάζει μετ' αὐτῶν, ἢ δέχεται παρ' αὐτῶν τὰ τῆς ἑορτῆς αὐτῶν ξένια. οἷον ἄζυμα ἢ τοιοῦτοντι, καθαιρείσθω. εἴδε λαϊκὸς ἀφοριζέσθω: ἐι δὲ λέγετε μὴ δέχεσθαι ταῦτα παρὰ ἰουδαίων, ἀλλὰ ποιεῖν οἴκοθεν, τί τοῦτο εἴτε παρ' ἐκείνων δεχόμενοι εἴτε οἴκοθεν, ἄζυμα ἐσθίετε, κατὰ τοῦτο μᾶλλον βαρυτέραν ἕξετε τιμωρίαν. ὅτι ἀφέντες ποιεῖν ἃ προσετάγητε παρὰ χῦ καὶ τῶν ἀποστόλων αὐτοῦ, ποιεῖτε ὡς ὑπὸ νόμον δουλεύοντες ἃ ποιοῦσιν ἰουδαῖοι ἐν τῇ σκιᾷ καὶ καὶ τῷ σκότει τοῦ νόμου καθήμενοι. ἀποθοῦντες οὕτω λέγοντι παύλῳ, ἀφελφοὶ ἕκαστος ἐν ᾗ ἐκλήθη τάξει ἐν ταύτῃ καὶ μενέτω. οὐ γὰρ εὑρήσετε κἂν ὅλως ἐν τῇ θειαγραφῇ ὅτι ἄζυμον εἴρηται παρὰ τοῦ χῦ ἢ τῶν ἀποστόλων αὐτοῦ, ὁπηνίκα ἐμυσταγωγοῦντο. παρ' ἐκείνου τὸ τῆς καινῆς διαθήκης μυστήριον. ὁ μὲν γὰρ παῦλος κορινθίοις γράφων φησί. ἐγὼ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ κῦ ὃ καὶ παρέδωκα ὑμῖν. ὅτι κς̄ Ις̄ ἐν τῇ νυκτὶ ᾗ παρεδίδοτο, ἔλαβεν ἄρτον φησὶ καὶ οὐκ ἄζυμον. καὶ εὐχαριστήσας ἔκλασε καὶ εἶπε λάβετε φάγετε. τοῦτο μου ἐστὶ τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμενον. τοῦτο ποιεῖτε ἐις τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. καὶ οὐχ ἅπαξ. . . . . καὶ οὐχ οὗτος τοῦτο λέγει μόνος. ἀλλὰ καὶ οἱ λοιποὶ τῶν εὐαγγελιστῶν. καὶ ὁ μὲν ματθαῖος φησὶν, ἐσθιόντων δὲ αὐτῶν, λαβὼν τὸν ἄρτον ὁ Ις̄. ὁρᾷς; ἄρτον καὶ οὗτος φησί. . . . .
. . . . ὁμοίως δὲ τὰ αὐτὰ καὶ ὁ μαρκος φησὶ, καὶ οἱ λοιποὶ. καὶ οὐδαμοῦ ἄζυμον παρ' αὐτῶν μνημονεύε-

ветхын квасъ греховныи. и изметe ѿ среды вашеа. да будете новое хво вмѣшенїе. ико крщнся прѣсне рекше чисти. и се е ѡ премрїи разоу апла сего ренїа. а не ико вы сїе мните. аще бω о ѡпрѣсноцѣ и о празницѣ и, к корїнѳїѡ апль паве посылание и съ ѡпрѣсноки празновати и л. 55. об. повелѣ не убω уча съ единнадесате апло. и вса неправлаа црквь верны. в семьдесатно правілѣ съ запрещенїе закѣща и утверди весѣ таковыи ѿ июден не прїимати: сты апль правило, о. ре бω аще которыи епп̄ь или презвитеръ ли дїако или вса сщенническаго чина постнса съ їюден. или празнже с ними. или прїемле ѿ ни празника и честь. рекше опрѣсноки или ино что таково. да извержета. мирскыи члвкь да ѿлучнса. аще глете ꙗ не прїемле си ѿ июден. но в дому сами твори что е се. аще бо ѿ онѣ вземлеши. аще в домж творнши. опрѣсноци оба сж. и се ра па тачаншую прїимете мукж. ꙗ оставльше творити ꙗ хс повелѣ и апли е. творите ико по законною работою суще. ꙗ твора июден въ тмѣ и сѣни закона сѣдащеи. непокарающе та глщу павлу. брае кожо в немже зва е. в то да пребывае нбω не обрѣтаетса ѿ нжвъ бжтвнѣ писанїи. ꙗ опрѣсноци рена быша ѿ ха и ѿ апль е. ега учахуса ѿ не нова завѣта таинству. паве бо к корїнфїѡ пиша ре. а прїа л. 56. ѿ га е и преда ва. ꙗ гь іс в нощь к ню предааше. прїе хлѣ ре а не опрѣсно. и блгодари преломль и ре, прїимѣте и ꙗдите. и не тои се еди гле, но и прочїи еуалисти маѳеи убо ре ꙗдущимже и прїе хлѣ іс. зриши ли, ꙗ хлѣ и сеи ре: такоже же сїе и марко ре и прочїи. и нигде опрѣсно ѿ ни не помииаетса. поне пострати побаше ху в тои днь законныа пасхы. вонже и агнець ѿ їюден жраше хоташе пасха быти ѿ бгоубїиць в де па. ꙗко ре іѡа, поне па бѣ. бѣ бо вели днь тоа суты. вонже тога и четвертыи надесатыи днь луны перва мца прилучи, в лѣ. е. ф. лд. круга бω слнчна лѣто баше ѡсмо надесатое. лунаго лѣ. е. да непреда бы. не доспѣе своеа пасхы учико предати. на вери възле. в веръ ꙗвѣ че. ꙗде убо тога. но свою пасху пре празника опрѣсно. и ее ꙗвѣ ѿ ее, понеже възлеже. не бѣ бо се узаконено. сима стоаше и обувенѡ, съ тщанїе зако повелѣ ꙗсти пасху. ѿложивже убо в послѣнаа времена пасху законную. исполни его проповѣданїа преда же свою на вери. тѣмже и по вери, прїе. хлѣбъ л. 56 об. и преломль преда апло таинство нова завѣта в но чека. третїи бо надесатыи днь баше луны в че. а не бѣхж опресноци. поне и еще хлѣ ꙗдаху. в четвертыи надесате агнець токмо жрети. тѣ и въ четвертыи надесате убо днь перва мца луны пасхоу прорицае зако. патыи надесате луны, первыи днь опрѣсно и суботж именую. и не бѣше опрѣсно. в че, треемунадесате дню луны сущу. Аще хс по-

ται. ἐπειδὴ δὲ παθεῖν ἔδει τὸν χ͞ν κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν τοῦ νομικοῦ πασχα. καθ' ἣν καὶ ὁ ἀμνὸς παρὰ τῶν ἰουδαίων ἐθύετο, ἔμελλε δὲ γίνεσθαι τὸ πάσχα παρὰ τῶν θεοκτόνων, παρασκευῆ ἡμέρα ἐν ῆ τηνικαῦτα καὶ ἡ ιδ. τῆς σελήνης κατὰ τὸν πρῶτον μῆνα ͵εφλδ. ἐμπεσεῖν ἔτυχε. κύκλος γὰρ ἦν ὁ ιη. τοῦ ἡλίου καὶ ε τῆς σελήνης, ἵνα μὴ παραδοθεὶς οὐ φράσῃ τὸ οἰκεῖον πάσχα τοῖς μαθηταῖς παραδοῦναι, ἀναπεσὼν ἐν τῷ δείπνῳ κατὰ τὴν ὀψίαν τῆς ε. μετὰ τὸ δειπνῆσαι λαβὼν ἄρτον καὶ κλάσας παρέδωκε τοῖς ἀποστόλοις τὸ μυστήριον τῆς καιν͞ης διαθήκης л. 88. ἐν τῇ νυκτὶ τῆς πέμπτης. . . . . τρεῖς καὶ δεκαταία γὰρ ἦν ἡ σελήνη τῇ ε. ἐκείνῃ. καὶ οὐκ ἦν ἄζυμα. διὰ τὸ μήπω γενέσθαι τὴν ἄρσεν τοῦ ἄρτου. τὰ γὰρ ἄζυμα . . . . . . τῇ δὲ ιδ. τὸν ἄμνον καὶ μόνον θύεσθαι. Διὸ καὶ τὴν μὲν ιδ. τοῦ πρώτου μηνὸς τῆς σελήνης, πάσχα προσαγορεύει. ὁ νόμος τὴν δὲ. ιε. πρώτην τῶν ἀζύμων. ἣν καὶ σάββατον ὠνόμασε... καὶ οὐκ ἦν ἄζυμα κατὰ τὴν ε. ἐκείνην, τρεις καὶ δεκαταίας οὔσης τῆς σελήνης. . . . . ει δὲ χ͞ς ἐτύθη καὶ ἐστρ͞ωθη τῇ ιδ. τῆς σελήνης κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς παρασκεύης. τὸ δὲ σάββατον ἦν τῶν ἀζύμων ἡ ἑορτὴ, πότε τὰ ἄζυμα ἔφαγε. καὶ πότε ταῦτα τοῖς ἀποστόλοις ἐν τῇ καινῇ διαθήκῃ παρέδωκεν. . . . . . . μὴ μετὰ τὸ ἀναστῆναι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν; οὐχ ὁρᾶτε ὅτι προδήλως ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἐλέγχεσθε ὅτι δε οὐκ ἦν τότε τὰ ἄζυμα, ὅτε τὰ μυστήρια τῆς καινῆς διαθήκης παρεδίδου τοῖς ἀποστόλοις ὁ χ͞ς, ἀποδείξω ὑμῖν καὶ ἀπὸ μωσαϊκῆς νομοθεσίας. φησὶ γὰρ, αὗται ἑορταὶ τοῦ κ͞υ. καὶ αὗται αἱ ἅγιαι. ἃς καλέσετε δεκτάς. ἐν τῷ πρώτῳ μηνὶ ἐν τῇ ιδ. ἡμέρα τοῦ μηνὸς, ἀνὰ μέσον τῶν ἑσπερινῶν, πάσχα τῷ κ͞ω. καὶ ἐν τῇ ιε. ἡμέρα τοῦ μηνὸς τούτου, ἑορτὴ. τῶν ἀζύμων τῷ κ͞ω. ἑβδόμη ἡμέρα ἄζυμα ἔδεσθε. ἰδοὺ καὶ ἀπὸ τῆς νομοθεσίας μωσέως ἐμάθετε, ὅτι οὐκ ἦν τότε ἄζυμα. . . . . . . κατὰ τὴν ἑσπέραν τῆς ε. . . . . ποῦ εὑρέθησαν τότε τὰ ἄζυμα, ὅτε μετὰ τῶν αὐτοῦ μαθητῶν τὸ δεῖπνον ἔφαγεν ὁ χ͞ς . . . . ὡς οὐκ ἔφθασε γενέσθαι ἡ ἄρσις τοῦ ἄρτος κατὰ τὴν νομοθεσίαν μωυσέως . . . . ἑπτὰ καὶ μόνας ἡμέρας ταῦτα ποιεῖν παρέδωκαν ὑμῖν, ἀλλ' ἐν ὅλῳ τῷ ἐνιαύτῳ τὴν νομοθεσίαν μωσέως πατήσαντες καίτοι τοῦ χ͞υ καταλῦσαι. τὸν νόμιν ἐλθόντος, ἀλλὰ πληρῶσαι. ἀλλ' εἰς μάτην ἀντιπίπτετε ἀδελφοὶ τῇ ἀληθείᾳ. εἰ γὰρ ἦν παραδεδομένον ὑμῖν παρὰ τῶν ἀποστόλων τὸ ἐσθίειν τὰ ἄζυμα, ἐνέστη ἂν γενναίως ὁ ἱερὸς πάπας ὑμῶν ἀγάθων, πρόεδρος ὢν τῆς ἱερᾶς ἕκτης συνόδου ἐπὶ κωνσταντίνῳ βασιλέως, καὶ ὁ θεῖος γρηγόριος ὁ ἀκραγαντίνων ἐπίσκοπος. ὁπηνίκα ταύτης τῆς ἁγίας συνόδου οἱ θεῖοι πρ͞ες. κατὰ τῶν ἀζύμων νόμον ἐξέθεντο, τοῦ μὴ παρά τινος τῶν πιστῶν ταῦτα γίνεσθαι. . . . κανόνα αὐτῶν οὕτως ἔχοντα.

Κάνων τῆς ς. συνόδου.

Μηδεὶς τῶν ἐν ἱερατικῷ κατειλεγμένων τάγματι. ἢ λαικὸς, τὰ παρὰ τῶν ἰουδαίων ἄζυμα ἐσθιέτω ἢ τούτους προ-

жреса и распатса в четвертыи лѹны въ де па. в сѹботж бѣ празни опрѣсно. когда опрѣснокы ꙗдоша. и кога сїе апло в новѣ завѣтѣ преда е хс ега по въскрнии е е из мртвы. не видите ли ꙗко ꙗвѣ ѿ вещей обличаеми есте. ни пасхы бѡ законныа не достиже хс в то врѣма ꙗсти. и ꙗко не быша тога ѡпрѣсноци, егда таины нова завѣта преда гь. покажѹ ва ѿ моисеова законноположенїа. ре бѡ се се празници гни. и се сж стїи. и нарече сїа въ времена и. в первыи мць в четвертонадесатыи де мца. посрѣ вери пасхи гви. и в патонадесатыи днь тогда мца празни опрѣсно гви. семь днїи опрѣснокы л. 57. да ꙗсте. и се ѿ моисеова закон оложеа. ѹвѣдѣсте ꙗ не бѣхж тога опрѣсноци в де четвертка. где обрѣтоша тогда опрѣсноци, егда съ ѹчнкы своими вера ꙗде хс. ꙗ не достиже быти ѿтꙗе хлѣба по законж моисеовѹ. семь бо токмо днн мѡѵсїи преда сїе творити въ все лѣтѣ. вы же законоположенїе моѵсеово поправше, прз (sic) все лѣто ѡпрѣснокы творите. хѹ же не разори закона пришемѹ, но съвершити. тѣмже вси брае противите истинѣ. Аще бѡ бы предано было на ѿ аплъ опрѣснокы ꙗсти; ста бы противѹ храборскыи сщенныи вашь папа агафонъ. первопрестолни сын сщенна и шеста собора при константинѣ црн. и блжныи григорїе акрагаискыи еппъ. егда тои. стго събора бжтвнїи ѿцн, на опрѣснокы зако изложїша. е никомѹ ѿ вѣрны сицевы не творити нма же зако сице. шестаго и стго събора. прави иа. иже въ трѹлѣ полатнѣ. Да никто ѿ причтенны въ сщеннческыи санъ, или мирскыи члкъ. л. 57. и ѿ їюдеи опрѣснокъı ꙗсти дръзнеть. ни де присвоаеса к ни и в недѹѕѣ сын, да не призывае врачеванїа ѿ ни требѹа. ни в бани ѿ иж да немыеса с ними. Аще кто се творити наче. причетни ѹбо да извержетса. мирскыи члкъ да ѿлѹчиса. ибѡ опрѣснокы кто твора и ꙗды. аще и ѿ іюдеи не прїемле и. но покорни имъ в то бы.. іюденскаа мрьствѹа беззаконенъ е. и ѡ опрѣсноцѣ ѹбо доволно ва сказахѡ ꙗко мощно. побае же и ѡ постѣ сѹботнѣ рещи: ѿ апльы заповѣдїи о постѣ сѹботнѣм. Рцѣте на ѿкѹдѹ постите в сжты. в четыредеса днїи велика поста прїали есте. ѿ аплъ ли да не бѹде. апл ѡ бѡ верховнїи в паты книга заповѣдїи. к ни же о мчицѣ приписано е. к декатонадесатои главизнѣ сице гле. срѣдѹ и пато повелѣ на гь постити. срѣдж ѹбо предаа ра. патокже стрти ра. тѹ великѹю сжтѹ постити преда. не ꙗ побае к сжтѹ. постити. поне ѹпокоенїа е дѣнь (sic). ѿ дѣ тварїи. но ꙗ токмо единѹ постити подает. съдѣтелеви и еще по землею сжщѹ. л. 58. на конци книгъ па ре. всакж бѡ сжтоу развѣ единоа; и всакѹ неделю творащие съборы веселите. и по малѣ гле веселити бо са побае к ни а не сѣтовати. тѣ же, в семѣи граии. тѣ же заповѣдїи, къ кд. главѣ сице ре

ποικειούσθω. ἢ ἐν νόσοις προσκαλείσθω καὶ ἰατρείας παρ' αυτῶν λαμβανέτω. ἢ ἐν βαλανείοις τούτοις παντελῶς συλλουέσθω. ἐιδὲ τις τοῦτο πρᾶξαι επιχειροίη. ἐιμὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω. ἐιδὲ λαικὸς, ἀφοριζεσθω ὁ γοῦν ἄζυμα ποιῶν καὶ ἐσθίων, ἐι καὶ μὴ λαμβάνη ταῦτα παρὰ Ιουδαίων ἀλλὰ μιμητὴς. ἐκείνων ἐν τούτω γενόμενος, ἰουδαιόφρων ἐστὶ καὶ παράνομος. . . . . περὶ μὲν τῶν ἀζύμων, ἱκανῶς л. 88 об. ὑμῖν. . . . . ἀπεδείξαμεν. φέρε δὲ ἀποδείξωμεν ὑμῖν καὶ τὸ περὶ τῆς νηστείας τῶν σαββάτων. παράνομιν. εἴπατε ἡμῖν, πόθεν νηστεύειν τὰ σάββατα τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς περελάβετε. ἀπὸ τῶν ἀποστόλων; μὴ γένοιτο. τῶν ἀποστόλων οἱ κορυφαῖοι, ἐν μὲν τῶ πέμπτω βιβλίω τῶν διατάξεων, τῶν ὑπὸ κλήμεντος τῆς ῥώμης γραφεισῶν, ἐν ῷ περὶ μαρτύρων ἐπιγέγραπται κατὰ τὸ ιѳ҃. κεφάλαιον, ταῦτα φασὶ, τετράδα γὰρ καὶ παρασκευὴν προσέταξεν ἡμῖν νηστεύειν ὁ κς̄. τὴν μὲν, διὰ τὴν προδοσίαν, τὴν δὲ, διὰ τὸ πάθος. αὐτὸ δὲ νηστεῦσαι τὸ σάββατον παρέδωκεν οὐχ ὅτι δεῖ τὸ σάββατον νηστεύειν τοῦ δημιουργοῦ ἔτι ὑπὸ γῆν ὄντος. . . κατὰ δὲ τὸ τέλος τοῦ βιβλίου, πάλιν οὕτω φησὶ. πᾶν μὲν σάββατον, ἄνευ τοῦ ἑνὸς. καὶ πᾶσαν κυριακὴν ἐπιτελοῦντες συνόδους, εὐφραίνεσθε. καὶ μετ' ὀλίγον, εὐφρανθῆναι δεῖ ἐν ταύταις, ἀλλ' οὐ πενθῆναι. ἐν δε τῶ ζ̄ βιβλίω τῶν αὐτῶν διατάξεων κατὰ τὸ кд҃. κεφάλαιον, τὰ δε φησὶ. τὸ σάββατον μέντοι καὶ τὴν κυριακὴν, ἑορτάζετε. ὅτι τὸ μὲν, δημιουργίας ἐστὶν ὑπόμνημα. ἡ δὲ ἀναστάσεως. ἕν δὲ σάββατον ὑμῖν φυλακτέον ἐν ὅσω τῶ ἐνιαυτῶ. τὸ τῆς χῦ ταφῆς. ὅπερ νηστεύειν προσήκει, ἀλλ' ȣχ ἑορτάζειν. ἐν ὅσω γὰρ ὁ δημιȣργὸς ὑπὸ γῆν τυγχάνει, ἰσχυρότερον τὸ περὶ αὐτοῦ πένθος, τῆς κατὰ τὴν δημιουργίαν χαρᾶς. ἀλλὰ γὰρ ταῦτα μυστικῶς δῖὰ κλήμεντος πάπα διαταξάμενοι, οὐχ ἔστησαν ἕως τούτων. ἀλλ' ἐιδότες θείω πν̄ί, οὐ τὴν τυχοῦσαν παράβασιν εἶναι τὸ νηστέυειν τὰ σάββατα, καὶ ἐπι τιμίω σφοδρῶ καταδεσμοῦσι περὶ τούτου τὴν ἐκκλησίαν. φασὶ γὰρ ἐν τῶ ѯд҃. κανόνι τῶν ἱερῶν κανόνων αὐτῶν. Ἔιτις κληρικὸς εὑρεθῆ τὴν κυριακὴν ἡμέραν νηστεύων ἢ σάββατον πλὴν τοῦ ἑνὸς μόνου, καθαιρέσθω. ἐιδὲ λαικὸς, ἀφοριζέσθω. τούτοις ἐξακολουθοῦντες καὶ ἐν τῆ ѕ҃. συνόδω πρ̄ες, συμφώνως οὕτω νομοθετοῦσι προκαθεζομένου τῆς ἁγίας συνόδου, ἀγάθωνος παπα ῥώμης. καὶ γρηγορίου συνόντος αὐτοῖς τοῦ ἀκραγαντίνων ἐπισκόπου. Ἐπει δὲ μεμαθήκαμεν τοὺς ἐν τῆ ῥώμη πόλει ἐν ταῖς ἁγίαις τῆς μ̄. νηστείαις τοῖς ταύτης σάββασι νηστέυειν παρὰ τὴν δοθεῖσαν ἐκκλησιαστικὴν ἀκολουθίαν, ἔδοξε τῆ ἁγία συνόδω ὥστε κρατεῖν ἐπὶ τῆ ῥώμη ἐκκλησία ἀπαρασάλευτον κανόνα τὸν λέγοντα. εἴτις κληρικὸς εὑρεθῆ. καὶ. . . τελουμένης οὖν τελείας τῆς λειτουργίας κατὰ τὴν г. ὥραν τῆς ἡμέρας ἐν ἧ καὶ νενομοθετηται τὴν θυσίαν ἀναφέρεσθαι. πῶς τὴν νηστείας ἕως ѳ҃. ὥρας φυλάξετε, λύόντες αὐτὴν ἐν τῶ καιρῶ τῆς λειτουργίας. οὐδαμῶς. ἐιδὲ τοῦτο ἀδύνατον ἀναθέματι περιπίπτετε. οι γὰρ τῆς ἐν γάγγα συνόδου πρ̄ες, κατὰ τὸν ıѳ҃. κανόνα, τὰ δε φασὶν. εἴτις τῶν ἀσκούντων χωρὶς σωματικῆς ἀνάγκης ὑπερηφανέυοιτο. καὶ τὰς παραδεδομένας νηστείας ἐν τῶ κοινῶ καὶ φυλασσομένας ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας παραλύει. ἐποικουροῦντος ἐν αὐτῶ τελείου λογισμοῦ, ἀνάθεμα ἔστω, οἱ δε τῆς ἐν λαοδικεία συνόδου πρ̄ες, κατὰ τὸν ν̄. κανόνα, οὕτω φασὶν. ὅτι οὐ δεῖ ἐν τῆ μ̄. μαρτύρων γενέθλιον ἐπιτελεῖν. ἀλλὰ

сѫботѫ ѹбо и недѣлю празнуите. ꙗ сѫбота ѹбѡ дѣланїа тварїи е въспоминанїе. недѣлѧ въскрнїа единаѧ сѫта да хранится вами въ все лѣтѣ. гнѧ погребенїа, к нюж постити подобаѥ а не празновати. елико бѡ сѫдѣте под землею е. крѣпчаишее о немъ сѣтованїе на сдѣланїа. твари и радости творити: сты апл. правил. ѯд. но сїа ѹбо таино климентом папою римскы, написавше и заповѣдавше. не сташа до сих. но вѣдѹще бжтвны дхом. не мало престѹпленїю быти, е постити в сѫты. и запрещенїе о семъ крѣпкы свѧзаше црквь. рѣша бо въ ѯд. том правилѣ н. аще которыи причетник обрѧщетсѧ к недлиыи днь поста. или в сѫ, разве единыѧ великыѧ сѫботы, да извержетсѧ. Аще ли мирскыи члкъ да ѿлѹчитсѧ. си послѣдѹюще и шестаго събора л. 58 об. ѿцн. согласна та законъ полагаю. предсѣдѧщѹ стмѫ соборѫ томѹ, и агофонѹ папѣ римскомѫ. и григорїю акрагенскомѹ епп̃ѹ. сице глаще понеже ѹвѣдѣхом ꙗ сѫщїи въ римстѣи градѣ, во четыредесѧте днїи стго поста, постатсѧ в сѫты, чрез преданныи црковныи чин. Годѣ бы стмѹ съборѹ. ꙗ да держит и римскаѧ црквн неподвижно правїло сты апл̃ъ глщее. Аще которыи причетник обрѧщеесѧ в недлиыи днь поста или в сѫ. разве единыѧ токмо великыѧ сѫты, да извержетсѧ. аще ли мирскыи члкъ, да ѿлѹчитсѧ. разве аще не болѣзнь телеснаѧ пакости. творит ѹбо съвершеннѣи слѫбѣ въ г ча. въ нже и в закона е възносити безкровнѹю жертвѹ. како по до ѳ. чеса храните, разрѣшающе въ врѣмѧ слѹжбы. никакоже. Аще ее не възможно, въ клатвѹ впадаете. ибо и въ гагрѣ събора ѿцн и въ деватонадесѧтом правилѣ так рекошѧ. иже в гагрѣ събора правило ѳı. Аще кто ѿ въздержащихсѧ кромѣ тѣлесныѧ нѹжа разгордитсѧ. и преданныѧ посты въ ѡбщинѹ, и хранимыѧ л. 59. ѿ крквє разрешае. цѣлѹ сѫщѹ съкрышеномѹ помыслѹ. дабѹде проклѧт: Ладїѡкїнскаго (sic). събора ѿцн въ еı. том правилѣ сице рекшѧ. Ладїѡкінская събора. правил еı. Того мѳ. Ꙗко не подобае въ м. днїи стго поста мѹчнком памѧти творити токмо в сѫты и недлѧ. и пак так рѣшѧ въ мѳ. правилѣ. ꙗко не подобае въ м. дне стго поста просфиры приносити, аще не в сѫты и недлѧ токмо. но и шестаго вселенскаго събора ѿцн тако. нв.мь правилѣ повелѣваю; съ свщенным агафоном. глще сице. въ м. днїи стго поста, кромѣ сѫты и недлѧ. и стго блговѣщенїа дне. да бывае слѹжба пресщенны. та ѹбѡ прїемше мы. к сѫтѹ слѹжим и въ недлю въ г. ча дне воньже стыи дхъ сниде на aплы. и приносѧще в та два днїи просфиры, освщае дары. ѿ ни же доволна хранѧще прѣз вса недлѧ. въ врѣмѧ ѳ. чеса съврьшивше все пѣсно-

τῶν ἁγίων μαρτύρων μνείαν ποιεῖν ἐν τοῖς σάββασι καὶ ταῖς κυριακαῖς. κατὰ δὲ τὸν мн҃. κανόνα, πάλιν φασὶν οἱ αὐτὸι ὅτι οὐ δεὶ ἐν τῇ м҃. ἄρτον προσφέρειν, ἐιμὴ ἐν τῷ σαββάτω καὶ τῇ κυριακῇ μόνον. ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν τῇ ἕκτῃ καὶ οἰκουμενικῇ συνόδῳ πρ̄ες, ὁμοίως κατὰ τὸν β̄. κανόνα νομοθετοῦσι σὺν τῷ ἱερῷ ἀγάθωνι τῷ л. 89. πάπα ῥώμης λέγοντες οὕτως. ἐν ταῖς τῆς ἁγίας μ̄. ἡμέραις. παρεκτὸς σαββάτου καὶ κυριακῆς καὶ τῆς ἁγίας τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἡμέρας, γινέσθω ἡ τῶν προηγιασμένων ἱερὰ λειτουργία. οὕτω τοίνυν παραλαβόντες ἡμεῖς. σάββατα λειτουργοῦμεν καὶ καὶ κυριακὰς τηνικαῦτα κατὰ τὴν τρίτην τῆς ἡμέρας ὥραν. ἐν ᾗ καὶ τὸ πν̄α κατῆλθε τὸ ἅγιον ἐπὶ τοὺς ἀποστόλους. καὶ προσκομίζοντες ἐν αὐταῖς ἁγιάζομεν τὰ δῶρα ἐξ ὧν ἱκανὰ τῇ ὅλῃ φυλάττοντες ἑβδομάδι, ἐις τὸς ἑτέρας ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος, κατὰ τὸν τῆς ѳ҃. ὥρας καιρὸν συμπεράναντες πᾶσαν ὑμνολογίαν, ἐν τῷ πληρώματι τοῦ λυχνικοῦ, ποιοῦμεν οἱ ἱερεῖς μετὰ τῶν διακόνων εἴσοδον. θυμιατήριον μόνον ἐπιφερόμενοι. καὶ μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν προφητῶν, τὰς τυπωθεῖσας εὐχὰς παρὰ τοῦ μεγάλου βασιλείου ποιήσαντες καὶ τὰ δῶρα μετακομίσαντες ἀπὸ τῆς προθέσεως, καὶ εὐξάμενοι ἐπ᾽ αυτοῖς, ἔτι δε καὶ τὴν παραδοθεῖσαν εὐχὴν παρὰ τοῦ κῡ ἐιπόντες, ὑψοῦμεν τὸν προαγιασθέντα ἄρτον. καὶ λέγομεν, τὰ προηγιασμενα ἅγια τοῖς ἁγίοις. καὶ ἑνώσαντες, μεταλαμβάνομεν τοῦ ἄρτου καὶ τοῦ ποτηρίου τῶν μυστηρίων χῡ. καὶ οὕτως εὐχαριστήσαντες, ἀπολύμεν. ἑαυτοὺς τῆς συνάξεως . . . ὑμεῖς δε ἀναφέροντες τὴν τελείαν καθ᾽ ἑκάστην ἐν τῇ μ̄. λειτουργίαν, τὴν οφειλομένην κατὰ τὴν г҃. ὥραν τῆς ἡμέρας ἀναφέρεσθαι, τοὺς κειμένους παραβαίνετε κανόνας τῆς ἐκκλησίας. καὶ ἐν τούτω καὶ τῇ τῶν πρ̄ων ἀρᾷ ὑποπίπτετε. καθὼς εἴρηται. τίς δε ἐστιν ὁ παραδοὺς ὑμῖν καὶ τὸ κωλύειν ἢ καὶ τέμνειν τὸν γάμον τῶν ἱερέων. ποῖος τῶν διδασκάλων τῆς ἐκκλησίας τοῦτο ὑμῖν παραδέδωκε τὸ ἀτόπημα. ἐιμὲν γὰν μὴ γαμήσας χειροτονεῖται, εἶτα πρὸς γάμον ὁρᾷ ὁ χειροτονηθεὶς ἄγαμος, νομίκως τοῦτο. ἐιδὲ πρὸ γάμου λύοντες, παρανομεῖτε. καὶ ὅτι ἁμαρτάνοντες κἀν τοῦτω πορανομεῖτε, ἀπὸ τῆς τῶν ἀποστόλων διαταγῆς καὶ τῶν ἱερῶν αὐτων ἀποδείξω κανόνων. ἐν μὲν γὰρ τῷ ѕ҃. βιβλίω τῶν διὰ κλήμεντος πάπα Ῥώμης. γραφέντων κατὰ τὸ ӏз҃. κεφάλαιον, οἱ ἀποστολοι τάδε φασίν. ἐπίσκοπον καὶ πρεσβύτερον καὶ διάκονον, εἴπομεν μονογάμονα καθίστασθαι κἄν τε ζῶσιν αὐτῶν αἱ γαμεταὶ, κἂν τε μὴ, μὴ ἐξεῖναι δὲ αὐτοῖς μετὰ χειροτονίας ἀγάμοις οὖσιν, ἔτι ἐπιγάμους ἔρχεσθαι. ἢ γεγαμηκότας, ἑτέραις συμπλέκεσθαι, ἀλλ᾽ ἀρκεῖσθαι, ἣ ἔχοντες ἦλθον ἐπὶ τὴν χειροτονίαν. ἐν δὲ τῷ ε̄. κανόνι τῶν ἱερῶν κανόνων αὐτῶν, οὕτω φασίν. ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος, τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα μὴ ἐκβαλέτω προφάσει εὐλαβείας. ἐὰν δὲ ἐκβάλλῃ, ἀφοριζέσθω, ἐπιμένων δὲ, καθαιρείσθω . . . . τίδὲ καὶ περὶ τῆς ἁγίας καὶ οἰκουμενικῆς ѕ҃. συνόδου εἴποις ἄν. οὐχὶ πάπαν ὑμῶν τὸν ἱερὸν ἀγάθωνα ὡς πολλάκις εἴπομεν. πρόεδρον εἶχεν αὕτη τῶν р҃о. πρ̄ων. ἐπὶ Κωνσταντίνου βασιλέως τοῦ ἀπογόνου ἡρακλείου. . . . πῶς οὐκ ἀντεῖπε τότε. . . τῇ ἁγία συνόδῳ θεσπιζούσῃ κατα τῶν παρανομιῶν τούτων, ὧν ἔχετε νῦν. . . . . . ἐπεὶ δὲ νόθους ἐγίνωσκε τὰς παραδόσεις. καὶ ξένας τῆς τῶν ἀποστόλων διδασκαλίας л. 89 об. διὰ τοῦτο συσάμα τοῖς πρ̄σι πᾶσι τῆς ἱερᾶς ἕκτης συνόδου

словїе скончевающеⷭ вѣрни. твориⷨ презвитеры съ дїаконѡⷨ вхѡⷣ; кадилницѫ токмо носѧще. и по чтенїи прⷪ҇ркъ рекше паремїи уставленныѧ мл҃твы великыⷨ васильеⷨ створше и дары принеⷭше ѡ преложенїа. рекше ѡ малаⷭ олтарѧ въ великыи. и помолшеⷭ наⷣ ними. ещеⷭ и преданꙋю наⷨ мл҃твꙋ ѡ г҃а рекше. възносиⷨ прѣжⷣосщ҃енныи хлⷡ. и глⷨ, прѣжеⷣ осщ҃енная ст҃аа ст҃ы. и съвокꙋпльше тѣло с крокїю, причщаемсѧ. и таⷦ бл҃годарише ѿцꙋⷭ твориⷨ. вы же ѡ римлѧне не възносѧще всегдⷣ въ м҃.те днїи ст҃го поста съвершенꙋю слꙋжбѫ длъжнꙋю въ г҃. чаⷭ възносити. зеⷣ лежащаа престꙋпаете црковнаа. и в томⷨ ѿц҃ь клятвѣ повиннѣ есте. иⷦ правїлаⷨ. о брацѣ сщ҃енниⷦ. кто же ли предаⷭ ваⷨ, еⷨ възбранати или пресѣцати браки їереѡⷨ. которыи ѡ чинтелїи црковныⷨ сїю прелеⷭ предаⷭ ваⷨ. аще ꙋко не ѡженився поставлеⷩ бꙋдеⷮ. и потоⷨ женити въсхощеⷭ. поставлен быⷦ без жены. законно еⷭ възбранити емꙋ. Ащеⷨ преⷨ оженилсѧ бꙋдеⷮ поставлеⷩ їереи к чистотѣ жити и цѣломѫдренѣ. таковаго браⷦ разрꙋшающе, беззаконїе творите. и иⷦ съгрѣшающе и в томⷨ. обличаеми есте ѡ ст҃хъ ап҃ль заповѣдїи. въ шестыⷨ ꙋбо книгаⷨ написаныⷨ л. 60. климентоⷨ папою римскыⷨ. в седмьнадесятой главизнѣ еще рекошѧ ап҃ли: ѡ заповѣдеи стыⷨ ап҃л. еп҃пы. или дїаконы или презвитеры, рѣхоⷨ единоженца поставляти. и аще живы сѫ жены иⷨ. ащеⷨ ꙋмрошѧ. непобⷣлеⷮ имъ преⷨ поставленїа не женившимсѧ. по поставленїи къ бракꙋ прихоⷣти. или женившимсѧ наⷦ дроугыѧ поимати. но доволиѡⷨ быти тѣми иⷨ же имахꙋ на поставленїе пришеⷣше. стыⷨ ап҃лъ. правило е҃. къ патомже правилѣ ст҃ии ап҃ли еще рѣшѧ. еп҃пь или презвитеръ. или дїакоⷦ, своя жены да неѿпꙋщаюⷮ извѣтоⷨ бл҃говѣрїа. аще лиⷨ ѿпꙋстиⷮ да ѿлꙋчитсѧ. пребываяⷨ и не хотяше паⷦ пояти ю, да извержесѧ. чтоⷨ и о шестѣⷨ ст҃ѣⷨ соборѣ рете. на папꙋ ли вашего сщ҃еннаⷢ агафона. ѩкоⷨ множицею рѣхоⷨ. первопрестолника имяше съборъ тои. р҃о. ст҃хъ ѿц҃и при константїнѣ цр҃и, внꙋцѣ ираклїевѣ. каⷦ. противꙋ не рече ст҃мꙋ съборꙋ. повелѣвающꙋ на беззаконїа сїа иⷨ же держите нн҃ѣ. понеⷨ тꙋждаⷣ сѫща вѣдяше л. 60. об. таковая преданїа. и ꙋстранена ѡ ап҃лкаⷢ ꙋченїа. сего раⷣ кꙋпно съ всѣми ѿц҃и сщ҃еннаⷢ шестаⷢ събора. ѩкоⷨ ѡ ѡпрѣснѡцѣ; и о сꙋботнѣⷨ постѣ и о сщ҃еннѣи жертвѣ. иⷨ в великыи поⷭ. тако и о брацѣ іеренстѣⷨ; законоположи въ тринадесятеⷨ правилѣ сице реⷱ. понеⷨ въ римстѣи црк҃ви в чинꙋ правила предано ꙋвѣдѣхоⷨ. хотящиⷨ споⷣбитиⷭ поставленїа дїаконоⷨ или презвитероⷨ. неповѣдати каⷦ съ своими женами к томꙋ несъвокꙋпитиⷭ. мы дрѣвнемꙋ послѣдꙋюще пра-

ὥσπερ περὶ τῶν ἀζύμων καὶ τῆς νηστείας τῶν σαββάτων καὶ τῆς ἱερᾶς θυσίας τῶν νηστειῶν, οὕτω καὶ περὶ τοῦ γάμου τῶν ἱερέων ἐνομοθέτησεν. οὕτως εἴπων. ἐπειδὴ ἐν τῇ ῥωμαίων ἐκκλησία ἐν τάξει κανόνος παραδεδόσθαι διέγνωμεν, τοὺς μέλλοντας διακόνου ἢ πρεσβυτέρου ἀξιοῦσθαι χειροτονίας, καθομωλογεῖν ὡς οὐκετι ταῖς αὐτῶν συνάπτειντο γαμεταῖς, ἡμεῖς τῷ ἀρχαίῳ ἐξακολουθοῦντες κανόνι τῆς ἀποστολικῆς ἀκριβείας καὶ τάξεως, τὰ τῶν ἱερέων ἀνδρῶν κατὰ νόμους συνοικέσια, καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν ἐρρῶσθαι βουλόμεθα. μηδαμῶς αὐτῶν τὴν πρὸς τὰς γαμετὰς συνάφειαν διαλύοντες, ἢ ἀποστεροῦντες αὐτοὺς τῆς πρὸς ἀλλήλους κατὰ καιρὸν τὸν προσήκοντα ὁμιλίας. ὥστε εἴτις ἄξιος εὑρεθῇ πρὸς χειροτονίας ὑποδιακόνου ἢ διακόνου ἢ προσβυτέρου οὗτος μηδαμῶς κωλυέσθω ἐπὶ τὸν εἰρημένον βάθμον ἐμβιβάζεσθαι. γαμετῇ συνοικῶν νομίμω. . . . . . εἰ τις οὖν τολμήσει παρὰ τοὺς ἀποστολικοὺς κανόνας κινούμενος, τίνα τῶν ἱερωμένων. . . . . ἀποστερεῖν τῆς πρὸς τὴν νόμιμον γυναῖκα συναφείας τε καὶ κοινωνίας, καθαιρείσθω. . . . . πῶς οὖν ὑμῖν καὶ ἐκ τίνων τὰ χαλεπὰ ταυτὶ ἐπῆλθε νοσήματα. ἄνδρες Ρωμαῖοι σοφώτατοι, καὶ τῶν ἄλλων ἁπάντων ἐθνῶν εὐγενέστεροι. . . . . . ἐξετάσατε περὶ τούτων. ἀγαπητοὶ. μήποτε ἐκ τῶν τοιούτων. τὰ εἰρημένα καὶ ἀπελεγχθέντα ἰώδη νοσήματα, λέγω δὴ τὰ ἄζυμα, τὴν τῶν σαββάτων νηστείαν, τὸν γάμον τῶν ἱερέων καὶ τὴν ἐν ταῖς νηστείαις προσκομιδὴν, παρελάβετε. καὶ μαθόντες νῦν τὸ ἄτοπον αὐτῶν ἐκ τῆς θεοπνευστου γραφῆς φύγετε τὰ τοιαῦτα ποιεῖν, ἐκκλησία ὄντες θῦ καὶ πασης τῆς οἰκουμενης, ἀειλαμπεῖς ὀφθαλμοὶ, ἵνα ἑνωθέντες ἡμῖν τοῖς ὑμῶν ἀδελφοῖς, οὓς διὰ τῶν εἰρημένων ἐσχίσατε, σωμα ὄντας, ἀνακεκαλυμένῳ προσώπῳ τὴν δόξαν κῦ ἐν συμφώνῳ τῇ ὁμονοίᾳ μετὰ ὀρθοδόξου πίστεως κατοπτριζώμεθα.

кнлꙋ. апл҇каго нꙁвѣщенїа ѵнꙋ. сщ҇енны моꙋ҇ по ꙁаконꙋ съ житнє҇ ѿ нйѣ цѣлѡ҇ бытн повелѣвае҇. никако҇ нимъ к свои҇ жена҇ съкокоꙋпленїа не раꙁарающе. ни лишающе н҇ дрꙋ҇ ѿ дрꙋга, въ врѣмѧ по҇вно съвокꙋпленїа. аще и римлане. на дїаконство и на преꙁвитерство приводимы҇. пꙋстиш женꙋ повелѣваю҇. но мы цѣлꙋ бытн дїаконскомꙋ съжн҇ю повелѣвае҇. н҇ аще кто достоинъ обрѣтесѧ поставити҇ ꙋподїаконо҇. или дїаконо҇ или преꙁвитеро҇. сеи никако҇ да невобранен бꙋде҇ на таковын степень вънити. л. 61. съ ꙁаконною женою живи. Аще кто ꙋбо дръꙁне҇ ѵреꙁ апл҇каа правила по҇вигсѧ. нѣко҇ ѿ сщ҇енны лишити. въ ꙁаконнѣи его женѣ съвокꙋпленїа҇ и общенїѧ. да иꙁвержесѧ. ѿкꙋдꙋ ꙋбо и ѿ кы҇ ꙁлїи сїи недꙋгн нандоша на вы ѡ мꙋ҇е ри҇стїи премꙋ҇рїи, и нй҇ѣ вс҇ѣ бл҇городнѣиши. испытанте иꙁвѣстно про҇е ѡ се҇ бра҇е. еда когда ꙗдовиты҇ ѿ таковы҇ недꙋ҇, опрѣсно҇ гл҇а, и сꙋбо҇нын по҇, и раꙁоренїе брака иеренска. и н҇ в великын по҇ но вса дни слꙋжбꙋ съвершенꙋю. и ꙋвѣ҇вше ꙁлобꙋ си҇ ѿ вс҇ѣ бг҇одхновенны҇ писанїи. бѣганте таковы҇ творити. цр҇кви сꙋще бж҇їа. да съединише҇ с ними вашею бра҇ею н҇ же пре҇ре҇нны ра҇. ѿвергосте҇ ѿкровенѡ҇ лице҇ сл҇авы гн҇а. въ согласнѣ съединени с православною вѣрою ꙁри҇.

Чтенiе и объясненiе снимка.

Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς ἐπὶ τῇ καταστάσει τοῦ πατριάρχου ἀντιλογίας. καὶ περὶ ἱεραρχίας.

Εἶδον ἀνομίαν καὶ ἀντιλογίαν ἐν τῇ πόλει φησὶν ὁ θεῖος καὶ θεοπάτωρ ἐν βασιλεῦσι δαβὶδ ὦ θεόπτα βασιλεῦ καὶ θεόκλητε εἰ καὶ τινα ἄλλην ἢ τότε γινομένην ἢ ὕστερον ἐσομένην ἐκ τραγωδῶν. ἀλλὰ γὰρ οὐδὲν ἧττον οἶμαι καὶ τὴν νῦν ἀθέσμως κωμωδουμένην. ὕβριν τὲ τῆς ἱερᾶς ἐκκλησίας.

Θεοδώρου κουροπαλάτου τοῦ σμυρναίου λόγος περὶ τῶν ἀζύμων καὶ περὶ τῆς λεγομένης παρὰ ῥωμαΐοις τοῦ πνεύματος ἐκ τοῦ υἱοῦ ἐκπορέυσεως.

Πρὸς τοὺς ἐκ Ῥώμης ἢ ὑπὸ ῥώμην ἡμῖν ὁ λόγος τῷ σωτῆρι Χριστῷ φθεγγομένους ἀντιστῶν καὶ τῶν ἱερῶν. καταναι δεομενους εὐαγγελίων οἷς προστιθέναι μηδὲν καὶ ὢν. ἀφαινεῖσθαι μηδὲν ὁ τῆς ἀληθείας λογος ἐνομοθέτησε. καὶ κατὰ παρατάξεως η ἀντιπαραγαγ. οὐ στρατηγουμενης τῷ πατρὶ, ἀλλ᾽ ὁπλιζομένης κατὰ τοῦ πνέυματος. καὶ ὁ λόγος οὐκ ἄλογος.

Заставки, заглавныя буквы, скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанiя: ἀμήν † δίδωσιν. προσεξευρίσκειν. θεῷ. ευδοκία.

Слова съ титлими и сокращенiя: Κυρίου Ἰησοῦ Χριστὲ. νηστείας, κηδόμενος μὲν συνάπεως ὀφειλομεν. καὶ βυθὸν ἐνανθρωπήσεως.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., μακαριότητους. ἀναντίρρητον. ε., ἐξ ἐπεγεινόμενον πρόσδεξαι. ν., συντάξας μαννασσῆν. δύνασθαι. σ., ἐξεταστῆς σοι. τ., μετὰ ἀφράστου. ιβ. цифра означающая помѣту тетрадей.

XVII. Четверо-Евангеліе съ миніатюрами.

Находится въ Императорской Публичной Библіотекѣ подъ № 118-мъ.

Длина пергамина	4	в.
Ширина	3	в.
Къ корешку	½	в.
Къ правой сторонѣ	1½	в.
Къ верху	⅝	в.
Къ низу	⅞	в.

Пергаменъ выдѣланъ очень хорошо и довольно бѣлъ, мѣстами посѣрѣлъ, похожъ на пергаменъ на которомъ въ Син. Библіотекѣ написанъ Акаѳистъ Божіей Матери XIV в.

Писано довольно крупною скорописью по нарѣзамъ въ одинъ столбецъ на 384. л. Заставки и заглавныя буквы предъ каждымъ Евангеліемъ по золотому фону писаны синею, голубою, бѣлою, темно-зеленою и зеленою красками, въ срединѣ заставки нарисованы стебли цвѣтковъ съ листьями и развернувшимся по срединѣ цвѣткомъ. Заглавія Евангелій писаны золотомъ, прочія заглавія и заглавныя буквы свѣтло-коричневою краскою. Колеръ чернилъ темно-сѣрый. Число строкъ на страницѣ 18-ть.

Миніатюры въ томъ же Четверо-Евангеліи послѣ 1320. г. смерти Греческаго Царя Михаила Палеолога IX-го [1]).

1). На 1-й страницѣ нарисована притча о сѣмени. На полосѣ старецъ въ верхнемъ короткомъ красномъ одѣяніи, въ шапкѣ и сапогахъ правою рукою сѣетъ сѣмена на полосу, а въ лѣвой держитъ корзину съ сѣменами, лицемъ обратившись на вола близъ него стоящаго. Впереди его юноша, въ короткой же верхной одеждѣ малиноваго цвѣта, босой какимъ-то острымъ орудіемъ вспахиваетъ или разрываетъ, обоими руками ухватившись за него, землю, еще невспаханную. Сзади старика нарисовано три дерева, съ которыхъ птицы слетаютъ на засѣваемое поле, и клюютъ зерна. Рамка сей миніатюры окаймлена краскою пунцоваго цвѣта.

Миніатюра до 1320 года.

α). На оборотѣ 1-го листа изображены: св. Константинъ и Елена Греческаго письма. Константинъ въ царской Греческой коронѣ по правую сторону креста въ красной порфирѣ и темно-зеленой нижней одеждѣ. Правую руку онъ приложилъ къ груди, а лѣвою держитъ за осмиконечный крестъ, который стоитъ между ими. По лѣвую сторону отъ Царя Константина стоитъ Царица Елена въ порфирѣ же пурпуроваго цвѣта и въ коронѣ. Волоса покрыты покрываломъ малиноваго цвѣта. Правою рукою она держится за крестъ, а лѣвой руки ладонь близъ груди простерла отъ себя. Надъ ними подпись: ἅγιος κωνσταντίνος. ἡ ἅγια ἐλένη. [2]).

2). На 2-мъ листѣ нарисована бесѣда Спасителя близъ кладезя съ женою Самарянкою. По правую сторону колодезя стоитъ женщина съ непокрытою головой, съ обнаженными до плеча руками, изъ коихъ правая протянута, а лѣвая положена на край колодезя круглаго. Она нѣсколько наклонилась и внимательно слушаетъ разговоръ Спасителя. Подлѣ колодезя поставленъ кувшинъ, а въ колодезь вѣроятно опущено черпало, концы веревки отъ котораго лежатъ на краю колодезя. Съ другой стороны колодезя сидитъ Спаситель близъ дерева, лицемъ обратившійся къ женѣ Самарянкѣ: правою рукою благословляетъ ее именословно, а лѣвую положилъ на колѣно. Верхняя одежда Спасителя пурпуроваго цвѣта, а нижняя зеленая. Впереди колодезя видны три древа, аза нимъ городъ Самарія.

β. Миніатюра до 1320 года.

2). На оборотѣ 2-го листа изображенъ глобусъ поставленный на верху скалы. Вверху его оси небольшой четвероконечный крестъ. На глобусѣ нарисованы земля и море съ кораблями.

---

[1]) Арабскія цифры писаны предъ миніатюрами послѣ 1320. г. а Греческими до 1320. года.

[2]) Муральтъ въ своемъ описаніи Греческихъ рукописей Царицу Елену назвалъ ошибочно Ириною.

γ. **Миніатюра до 1320 года.**

На 3-мъ листѣ изображенъ золотой двухглавый орелъ съ короною надъ нимъ, съ распущенными крыльями. На шеѣ у него на красной лентѣ повѣшена круглая монограмма Палеолога.

3). На оборотѣ 3-го листа нарисована буря во время сна Спасителя. Іисусъ Христосъ сидитъ на задней части корабля, заснувши. Во время бури съ лѣвой стороны подошелъ св. Евангелистъ Іоаннъ Богословъ и положилъ свою лѣвую руку со страхомъ и вмѣстѣ съ любовію на правое плечо Спасителя и будитъ Его, а св. Ап. Петръ съ большимъ испугомъ подошелъ къ корабельной мачтѣ, прислонивъ голову къ ней, а руки протянулъ къ Спасителю, говоря: *Господи, спаси ны, погибаемъ*. У св. Евангел. Іоанна прекрасное молодое лице, а у св. Петра старческое, волосы у него сѣдые короткіе и борода короткая. На самой кормѣ корабля одинъ молодой ученикъ смотритъ въ лице другому сѣдому и съ длинною бородою, который обоими руками показываетъ на бурю и не знаетъ, что дѣлать.

4) На 21-мъ листѣ нарисовано: *Благовѣщеніе Пресвятыя Богородицы*. Близъ двухъ древнихъ зданій сверху спустился св. Духъ въ видѣ голубя, испуская отъ себя лучи на Божію Матерь. Съ лѣвой стороны подошелъ Архангелъ Гавріилъ, держа въ лѣвой рукѣ въ родѣ жезла, на верху котораго пунцовый цвѣтъ, а правою благословляетъ ее, второй палецъ отъ мизинца пригнувъ. Взоръ его обращенъ къ верху. Божія матерь съ изумленіемъ смотритъ на Архангела и его привѣтствіе, правую кисть руки изъ подъ одежды пурувроваго цвѣта обративъ къ нему; въ лѣвой же держитъ пряжу красную съ веретеномъ. Прекрасное выраженіе лица Божіей матери похоже нарисовано, какъ и въ Греческомъ Акаѳистѣ конца XIV вѣка. Московской Сѵнод. Библіотеки.

5). На оборотѣ 21-го листа нарисовано: *Рождество Христово*. Младенецъ Іисусъ лежитъ спеленанный въ ясляхъ; подлѣ него сидитъ Божія Матерь съ изумленіемъ, воздѣвъ руки, смотритъ на пришедшихъ двухъ пастуховъ поклониться рожденному Іисусу. Подлѣ Божіей Матери ниже сидитъ съ костылемъ въ правой рукѣ обручникъ Іосифъ, задумчивый и изумленный. Вверху на скалѣ съ правой стороны еще двое пастуховъ съ своими посохами идутъ и слушаютъ двухъ Ангеловъ, лѣтящихъ съ неба и благословляющихъ ихъ идти и поклониться рождшемуся Іисусу. Надъ скалою остановилась звѣзда противъ яслей, гдѣ лежитъ Младенецъ Іисусъ.

δ. **Миніатюра до 1320 года.**

4). На 22-мъ листѣ изображенъ Греческій Царь Михаилъ Палеологъ сѣдовласый съ окладистою бородою въ порфирѣ пунцоваго цвѣта, и нижнемъ одѣяніи зеленомъ. На немъ шляпа съ большими полями пунцоваго же цвѣта. Обоими руками показываетъ онъ въ правую сторону, а лицемъ обращенъ въ лѣвую. Вдали его садъ изъ разныхъ деревьевъ. Выше его надпись: Βυζαντίου πόλεως μηχαηλ παλεόλογος βασιλεὺς θῦ χαρητι.

6). На оборотѣ 22-го листа нарисовано: *Срѣтеніе Господне*. Изображенъ храмъ, посреди престолъ, надъ нимъ сѣнь. Божія Матерь принесла въ храмъ Младенца Іисуса, передала Его праведному Сѵмеону, который принялъ Его на свои руки, покрытыя бѣлымъ полотномъ. Сзади Сѵмеона стоитъ, должно быть, Анна пророчица, на что-то указывая пальцемъ правой руки, которую она подняла. Взоръ ея обращенъ на Божію Матерь съ превѣчнымъ Младенцемъ. Позади Божіей Матери стоитъ съ костылемъ въ правой рукѣ, и съ двумя птенцами голубиными въ корзинѣ въ лѣвой рукѣ обручникъ Іосифъ.

7). На 23-мъ листѣ нарисовано: *Крещеніе Господне*. Спаситель стоитъ, перекрестивъ руки на груди, въ Іорданѣ повыше колѣнъ. Св. Іоаннъ Предтеча во власяной одеждѣ правою обнаженною рукою коснулся верха Владычня, а лѣвую откинулъ назадъ за спину, коснувшись однимъ пальцемъ своего пояса. Св. Іоаннъ одною ногою стоитъ на колѣнахъ, а другую начинаетъ приподнимать. Лицемъ Спаситель обращенъ къ Предтечи. По лѣвую сторону Спасителя стоятъ два Ангела. У одного на рукахъ, пурпуровая одежда Спасителя, а другой обратилъ свой взоръ къ небу, отколѣ летитъ св. Духъ въ видѣ голубя, и слышатся слова Господа: *Сей есть Сынъ мой возлюбленный*. По правую сторону Ангеловъ нарисована скала, а по лѣвую сторону Предтечи древо.

з. Миніатюра до 1320 года.

На оборотѣ 23-го листа нарисованъ на золотомъ полѣ св. Евангелистъ Матѳей, сѣдящій на сѣдалищѣ съ спинкою и съ подножіемъ. Близъ него на сѣдалищѣ положена красная подушка. Книга-Евангеліе разложена у Евангелиста на колѣняхъ. Правою рукою онъ начинаетъ писать Евангеліе, написавъ двѣ строки, а лѣвою поддерживаетъ его. Евангелистъ сѣдовласый съ окладистою бородою въ розовой нижней одеждѣ, а верхней зеленоватой, нѣсколько наклоненъ. лицемъ обращенъ въ правую сторону къ налойчику, укрѣпленному на столѣ съ письменными принадлежностями. Въ верхней каймѣ рамки на двухъ кольцахъ виситъ въ родѣ завѣсы, гдѣ въ срединѣ нарисована красною краскою голова льва.

8). На оборотѣ 122-го листа нарисовано: *Преображеніе Господне*. Спаситель въ сіяніи въ верхней бѣлой одеждѣ и нижней розовой стоитъ среди облаковъ, простерши обѣ руки по обѣ стороны. Правою рукою Онъ благословляетъ Илію, который простерши свои руки къ верху съ изумленіемъ смотритъ на Спасителя. Илія сѣдовласый съ длинною окладистою бородою въ зеленой верхней одеждѣ. По лѣвую сторону Спасителя нарисованъ Моvсей съ скрижалями, въ одеждѣ малиноваго цвѣта съ темною продолговатою бородою. Ниже ихъ подъ горою пробудившіеся отъ сна Апостолы Петръ, Іаковъ и Іоаннъ. На каждаго изъ нихъ отъ Спасителя низошли лучи. Св. Ап. Петръ сѣдовласый съ короткою бородою, приподнявшись нѣсколько, руки воздѣлъ къ верху а голову откинулъ назадъ, чтобы посмотрѣть на прославленнаго Спасителя. Св. Іоаннъ молодой безъ бороды какъ бы на корточкахъ сѣдящій, и руки и взоръ свой устремилъ на Спасителя же; посреди ихъ находящійся св. Ап. Іаковъ также немного приподнялся, лѣвою рукою онъ уперся на землю, а правую немного приподнялъ близъ груди. Лице его изумленное обращено не много къ верху.

9). На оборотѣ 124-го листа нарисовано: *Воскресеніе Лазаря*. Въ пещерѣ гробъ. Изъ него по слову Спасителя поднялся въ бѣлой одеждѣ воскресшій Лазарь. По обоимъ сторонамъ гроба два мальчика, быть можетъ братья его; одинъ изъ за него въ голубоватой рубашкѣ смотритъ на Спасителя, благословляющаго именословно Лазаря. Другой мальчикъ въ красной рубашкѣ обратился назадъ.

Одна сестра Лазаря, стоящая на колѣняхъ близъ Спасителя, въ красной одеждѣ съ изумленіемъ смотритъ на своего брата Лазаря, воздѣвъ немного свои руки. Другая сестра ея въ зеленой одеждѣ припала къ ногамъ Спасителя. Спаситель въ лѣвой рукѣ держитъ свитокъ. лице Его превосходно нарисовано, волосы довольно долгіе, борода короткая. Сзади Спасителя нѣсколько лицъ мужскихъ, два старческія а 5-ть молодыхъ, также изумляются этому событію. По правую сторону пещеры одинъ мальчикъ въ шапкѣ прислонилъ руку къ устамъ и съ изумленіемъ смотритъ на Лазаря, а другой рядомъ съ нимъ стоящій, должно быть Фарисей, имѣющій покрывало на головѣ, изумительно смотритъ на Спасителя.

10). На 125-мъ листѣ нарисованъ *Входъ Спасителя въ Іерусалимъ*. Спаситель въѣзжаетъ въ городъ на ослѣ. Правою рукою Онъ благословляетъ впереди Его встрѣчающихъ старцевъ и молодыхъ съ ваіями и постилающихъ одежды. Сзади Спасителя должно быть идутъ Его ученики, разсуждая между собою о торжественной встрѣчѣ Его. Впереди встрѣчающихъ нарисована городская башня съ воротами, не далеко отъ ней дерево, а по лѣвую сторону Спасителя нарисована скала.

ӗ. Миніатюра до 1320 года.

На оборотѣ 125-го листа изображенъ на золотомъ полѣ св. Евангелистъ Маркъ, на сѣдалищѣ въ родѣ стула со спинкою и подножіемъ близъ него. Евангелистъ съ просѣдью. окладистою небольшою бородою въ зеленой верхней одеждѣ, и въ пунцовой нижней, наклонившись въ правую сторону; лѣвую руку онъ положилъ на столъ предъ нимъ стоящій съ писменными принадлежностями, а правою отпираетъ у стола ящикъ. Надъ столомъ укрѣпленъ маленькій налойчикъ, вверху котораго лежитъ раскрытое Евангеліе. Въ верхней каймѣ рамки сквозь три кольца продернута небольшая довольно узкая завѣса.

11). На оборотѣ 190-го листа нарисовано *Распятіе Господне*, съ подножіемъ на крестѣ и съ надписью на бѣлой особо укрѣпленной дщицѣ I. N. R. I. Божія Матерь и св. Іоаннъ Богословъ, сложивъ кисти рукъ своихъ со слезами на глазахъ съ скорбію и грустію смотрятъ на Распятаго Спасителя. Подъ голгооою видна Адамова голова, орошенная кровію Распятаго. Вдали виднѣется Іерусалимъ.

12). На оборотѣ 193. листа живописно нарисовано: *Воскресеніе Христово*. Спаситель въ овальной съ сіяніемъ нижѣ стоитъ на сломаныхъ вереяхъ ада. Въ мракѣ адскомъ видны петли, гвозди отъ верей. Правою рукою Онъ взялъ за правую руку Адама, а лѣвою за правую руку Еввы. Выше Адама Предтеча простеръ свои руки къ Спасителю. На Предтечю подлѣ него смотритъ еще какое-то старческое лице. Подлѣ Еввы стоятъ въ голубой порфирѣ Цари: Давидъ и Соломонъ.

13. На 194-мъ листѣ нарисовано: *Воснесеніе Господне*. Іисусъ вознесшійся сидитъ въ кругѣ на верхней дугѣ, какъ бы радугѣ краснаго цвѣта, въ подножіи такого же цвѣта дуга. Онъ, простерши руки Свои, благословляетъ именословно Божію Матерь и Апостоловъ. Вокругъ Спасителя по двумъ сторонамъ два Ангела. Внизу Апостолы и посреди Божія Матерь, а подлѣ ея съ обоихъ сторонъ сзади стоятъ два Ангела въ бѣломъ одѣяніи, и указываютъ на Спасителя вознесшагося, по обоимъ сторонамъ Божіей Матери находящимся Апостоламъ. Спаситель въ бѣлой одеждѣ; а Божія Матерь въ верхней пурпуроваго цвѣта, а нижней голубой.

з҃. **Миніатюра до 1320 года.**

На оборотѣ 194-го листа изображенъ св. Евангелистъ Лука на сѣдалищѣ въ родѣ стула со спинкою. Подъ ногами у него подножіе. На колѣнахъ раскрыто Евангеліе, которое онъ начинаетъ писать, написавъ двѣ строки. Лѣвую онъ положилъ на столъ предъ нимъ стоящій съ письменными принадлежностями, на которомъ утвержденъ налойчикъ съ раскрытымъ Евангеліемъ. Нижняя его одежда голубая, а верхняя розовая. Волоса темные какъ будто сь просѣдью, курчавые, борода короткая. Въ верхней каймѣ рамки сквозь три кольца продернута небольшая завѣса, одна половина которой краснаго цвѣта, а другая бѣлаго.

14). На оборотѣ 300. листа нарисована живописно: *Пятдесятница*. 12-ть Апостоловъ полукругомъ сидятъ въ горницѣ. Св. Ап. Петръ и Павелъ посреди этаго полукруга сидятъ. У Ап. Петра въ лѣвой рукѣ замѣтенъ, какъ бы ключь, у Ап. Павла книга Апостолъ. На каждаго изъ нихъ сошелъ св. Духъ въ видѣ огненнымъ языковъ.

15). На 301. листѣ нарисовано: *Успеніе Божіей Матери*. Божія Матерь лежитъ во гробѣ, покрытомъ покровомъ малиноваго цвѣта. По другую сторону гроба въ овальной нишѣ краснаго цвѣта и розоваго съ сіяніемъ вокругъ стоитъ Спаситель держащій на рукахъ душу Божіей Матери въ младенческомъ видѣ спеленанною; по сторонамъ Его два Ангела. На верху овальной ниши нарисованъ шестокрилатый Серафимъ, держащій въ обоихъ рукахъ по рипидѣ четвероугольной съ надписью: ἅγιος. По сторонамъ наши два древнія зданія, а по краямъ гроба по 6-ти Апостоловъ. У изголовья съ правой стороны одинъ изъ Апостоловъ сѣдовласый нагнулся на гробъ, держась обоими руками за край гроба, Онъ смотритъ на другаго Апостола у ногъ Божіей Матери, нагнувшагося и какъ бы участвующаго въ положеніи ея во гробъ. Онъ положилъ свою правую руку на край гроба. Взоръ же его обращенъ къ лицу Божіей Матери. По лѣвую сторону изголовья одинъ изъ Апостоловъ кадитъ. Съ лѣвой стороны гроба стоитъ на невысокомъ подсвѣчникѣ зазженная свѣча. Прочіе Апостолы съ выраженіемъ грусти и плача на лицѣ.

и҃. **Миніатюра до 1320-го года.**

На оборотѣ 301. листа изображенъ св. Евангелистъ Іоаннъ Богословъ на сѣдалищѣ въ родѣ стула со спинкою и красною подушкою на немъ. Лицемъ онъ обратился назадъ въ правую сторону отъ него въ верхній уголъ, гдѣ нарисована благословляющая именословно десница Господня. Отъ десницы ниспущены три луча на Евангелиста. На колѣнахъ у него листъ бумаги, на которомъ напасано только полторы строки; правою рукою онъ поддерживаетъ этотъ листъ. Предъ нимъ столикъ съ писменными принадлежностями и съ налойчикомъ, утвержденнымъ на немъ для Евангелія, которое вверху его и раскрыто.

16). На оборотѣ 383. листа изображенъ позднѣе всѣхъ описываемыхъ миніатюръ Димитрій Палеологъ [1]) стоящій на колѣнахъ въ черномъ одѣяніи и въ черной шапочкѣ съ воздѣтыми руками, кисти которыхъ сложены вмѣстѣ. Онъ нарисованъ въ концѣ Евангелія отъ Іоанна; краски на немъ совершенно отличны отъ красокъ въ миніатюрахъ.

Послѣ 1320-го года.

17). На листѣ 384. нарисована: *Тайная вечеря*. Спаситель сидитъ посреди стола; подлѣ Него по правую сторону сидитъ св. Іоаннъ Богословъ, положивъ руки на столъ, а на руки свои и голову свою. Головы его лѣвою рукою коснулся Спаситель, а правую поднялъ, какъ бы желая благословить трапезу; подлѣ Іоанна Богослова стоитъ Ап. Петръ сѣдовласый съ короткою бородою, лицемъ обратившись къ Спасителю и правую руку простерши къ Нему. Молодой Апостолъ близъ Петра съ другимъ сѣдовласымъ отвратился отъ Спасителя. Этотъ молодой Ап. пальцемъ правой руки на что-то указываетъ въ ту сторону, гдѣ находится Спаситель. Подлѣ нихъ другіе два, одинъ сѣдовласый, а другой молодой безъ бороды смотрятъ съ изумленіемъ на Спасителя. Молодой протянулъ лѣвую руку въ сторону къ Спасителю. По лѣвую сторону Спасителя 4-й Апостолъ коснулся правою рукою рыбы, лежащей на столѣ, устремивъ взоръ свой къ Спасителю. Послѣдній изъ нихъ 6-й въ нижней красной одеждѣ и зеленой верхней отвратился отъ Спасителя и отъ Апостоловъ назадъ въ сторону, правою рукою упершись на скамью, на которой они сидятъ, а лѣвую простеръ къ правой рукѣ 4-го Апостола, коснувшагося лежащей на столѣ рыбы.

18). На оборотѣ 184-го листа нарисовано: *Умовеніе ногъ*. Спаситель, препоясанный лентіемъ, засучивъ оба рукава, омываетъ, правую ногу св. Ап. Петра сидящаго, съ кресщенными руками на груди и съ изумленіемъ смотрящаго на высокое смиреніе своего Учителя и Господа. Сзади Спасителя стоитъ одинъ изъ Апостололь съ кувшиномъ. Четверо впереди стоящіе Апостолы обратили свой взоръ на молодаго Апостола съ кувшиномъ (должно быть св. Іоанна Богослова), а прочіе на смиренное дѣйствіе Спасителя. По лѣвую сторону Ап. Петра стоитъ столъ съ двумя свѣчами на немъ, двумя бутылками, изъ которыхъ въ одной что-то красное налито. Быть можетъ это принадлежности для омовенія ногъ.

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

Марк. IV. 1—23.

л. 136. Καὶ πάλιν ἤρξατο διδάσκειν παρὰ τὴν θάλασσαν. καὶ συνήχθη πρὸς αὐτὸν ὄχλος πολύς. ὥστε αὐτὸν ἐμβάντα ἐις τὸ πλοῖον, καθῆσθαι ἐν τῇ θαλάσσῃ. καὶ πᾶς ὁ ὄχλος πρὸς τὴν θάλασσαν. ἐπὶ τῆς γῆς ἦν. καὶ ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς πολλά. καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ. ἀκούετε. ἰδοὺ ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπεῖραι. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ σπείρειν, ὃ μὲν, ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδὸν. καὶ ἦλθεν τὰ πετεινὰ καὶ κατέφαγεν αὐτό. ἄλλο δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὸ πετρῶδες, ὅπου οὐκ εἶχε γῆν πολλήν. καὶ εὐθέως ἐξανέτειλε. διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς. ἡλίου δὲ ανατείλαντος, ἐκαυματίσθη. καὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν ῥίζαν, ἐξηράνθη. καὶ ἄλλο ἔπεσεν ἐις τὰς ἀκάνθας. καὶ ἀνέβησαν αἱ ἄκανθαι, καὶ συνέπνιξαν αὐτὸ. καὶ καρπὸν οὐκ ἔδωκε. καὶ ἄλλο ἔπεσεν ἐις τὴν γῆν τὴν καλήν. καὶ ἐδίδου καρπὸν ἀναβαίνοντα καὶ αὐξάνοντα. καὶ ἔφερεν ἐν τριάκοντα. καὶ ἐν ἑξήκοντα. καὶ ἐν ἑκατόν. καὶ ἔλεγεν, ὁ ἔχων ὦτα

Изъ новаго завѣта св. Алексія Митрополита. л. 18. а. б.

И пакы нача оучи прї мори ї собра к немѹ. народ мно. ꙗко емѹ влѣзшю в корабл. сѣсти на мори. ї всь народ прї мори на земли бѣ. ї оучаше ꙗ в прїтчах много. ї глаше ӥ въ оучении своем. слышите. се їзїде сѣꙗи сѣꙗт. ї бы внегда сѣꙗше. ово оу паде при пѹ ї прїдо птица. ї позобаше ꙗ. ино паде на каменѣ. їде не їмаше земли многы. ї абие прозѧбе. зане не имѣ глѹбины земли. слнцю же восиꙗвшю прїсмаде. ї зане не їмѣтї корени оусше. а ино паде в терньи. ї взїдоша терньꙗ и сподавиша. ї плода не дасть. а їно паде на земли добрѣ. ї даꙗше плод всходѧщ і ратѹщ в. л. и. ѯ. и. р. и глаше їмѣꙗи оуши слышатї да слышит. егда бы един. вопросиша и соущии о не съ бі. прїтча. ї глаше ӥ. вам дано вѣдатї таїнѹ цртва бжиꙗ ·:· Онѣмъ соущим внѣ. в притчах вса бываеть. да вїдѧще видѧт ї не оузрѧт. ї слышаще слышат ї не разѹмѣют. еда когда обратѧть. ї оставѧть и

---

[1]) Г. Муральтъ на этомъ основаніи относитъ Миніатюры и рукопись къ 1450. году смерти Димитрія Палеолога.

ἀκούειν ἀκουέτω. ὅτε δὲ ἐγένετο κατὰ μόνας, ἠρώτησαν αὐτὸν οἱ περὶ αὐτὸν σὺν τοῖς δώδεκα τὴν παραβολήν, καὶ ἔλεγεν. л. 137. αὐτοῖς. ὑμῖν δέδοται γνῶναι τὸ μυστήριον τῆς βασιλείας τοῦ Θῦ. ἐκείνοις δὲ τοῖς ἔξω, ἐν παραβολαῖς τὰ πάντα γίνεται. ἵνα βλέποντες βλέπωσι. καὶ οὐ μὴ ἴδωσι καὶ ἀκούοντες, ἀκούωσι. καὶ οὐ μὴ σινιῶσι. μήποτε ἐπιστρέψωσι, καὶ ἀφεθῇ αὐτοῖς τὰ ἁμαρτήματα. καὶ λέγει αὐτοῖς. οὐκ οἴδατε τὴν παραβολὴν ταύτην; καὶ πῶς πάσας τὰς παραβολὰς γνώσεσθε. ὁ σπείρων τὸν λόγον σπείρει. οὗτοι δὲ εἰσιν οἱ παρὰ τὴν ὁδόν, ὅπου σπείρεται ὁ λόγος. καὶ ὅταν ἀκούσωσιν εὐθέως ἔρχεται ὁ σατανᾶς. καὶ αἴρει τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν. καὶ οὗτοι εἰσὶν ὁμοίως л. 137. οἱ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπειρόμενοι, οἱ ὅταν ἀκούσωσι τὸν λόγον, εὐθέως μετὰ χαρᾶς λαμβάνουσιν αὐτόν. καὶ οὐκ ἔχουσι ῥίζαν ἐν ἑαυτοῖς. ἀλλὰ πρόσκαιροί εἰσιν. εἶτα γενομένης θλίψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον εὐθέως σκανδαλίζονται. καὶ οὗτοι εἰσιν οἱ εἰς τὰς ἀκάνθας σπειρόμενοι. οὗτοι εἰσι οἱ τὸν λόγον ἀκούοντες. καὶ αἱ μεριμναι τοῦ αἰῶνος τούτου. καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλούτου. καὶ αἱ περὶ τὰ λοιπὰ ἐπιθυμίαι εἰσπορευόμεναι. συμπνίγουσι τὸν λόγον καὶ ἄκαρπος γίνεται. καὶ οὗτοι εἰσιν οἱ ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλὴν σπαρέντες, οἵτινες ἀκούουσι τὸν λόγον καὶ παραδέχονται. καὶ καρποφοροῦσιν ἐν л. 138. τρίακοντα. καὶ ἑνεξήκοντα. καὶ ἐν ἑκατόν. καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς. μήτι ὁ λύχνος ἔρχεται ἵνα ὑπὸ τὸν μόδιον τεθῇ. ἢ ὑπὸ τὴν κλίνην ȣ̓χ ἵνα ἐπὶ τὴν λυχνίαν ἐπιτεθῇ; οὐ γάρ ἐστι κρυπτόν, ὃ ἐὰν μὴ φανερωθῇ. οὐ δὲ ἐγένετο απόκρυφον, ἀλλ' ἵνα εἰς φανερὸν ἔλθῃ. εἴτις ἔχει ὦτα ἀκούειν, ἀκȣέτω.

грѣсї. ї глас н. не вѣсте ли притча сеѧ. ї ка вса прїтча разѹмѣете. сѣѧи. слово свѣ таже сѹ и при пѹти. їдѣ сѣѥть сло. и и егда слышат. аѥ прїходит сатана ї вꙁимаѥ сло сѣѧноѥ к срцихъ ихъ. и си сѹ тако. и на каменнѣ сѣѧнї. и егда слышат слово. аѥ с радою прїѥмлю ѥ. ї не їмоу к со. но прїкременни соу. таче бывши скорби. ли гонеѥю слова ра. ае соблажнають. а си соу и к терньї сѣѧнии. и сло слышавше. ї печалми вѣка се. ї лєю батства. и о проуч желанїи вхоꙁащие. сподавлаю сло. ї бес плода бываю. и си сѹ и на ꙁе добрѣи сѣѧнї. и пѣцнї слышат сло и приемлю. ї плодоноса въ л. и въ ѯ. и въ р. и глше и. еда что свѣщни прїходи. да по спѹдо полагается ли по одро. а не ли да на свѣщницѣ полагаете. не бо е что таїно и а не ꙗвѣ боуде. ниже бы потаеное. и да въ ꙗвлеѥ прїдо. аще кто има оу слышати да слыши.

Чтенiе и объясненiе снимка.

Κυριακῇ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως τῶ ἀνάγνωσμα πατέρων.

Τὸ κατὰ ματθαῖον ἅγιον ἐυαγγέλιον.

Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. υἱοῦ δαβὶδ. υἱοῦ Ἀβραὰμ. Ἀβραὰμ ἐγέννησε τὸν Ἰσαὰκ δὲ ἐγέννησεν Ἰακὼβ. Ἰακὼβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰȣδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ.

Ὁ δοῦλος Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ δημήτριος παλαιολόγος.

Нѣсколько заглавныхъ буквъ и скорописная азбука.

Слова съ знаками препинанiя: μόνας, παραβολην. ταύτην; ἀμήν.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими: α., κατέφαγεν ε., ἐξῆλθεν. ν., ὀμνῦναι. σ., ἐγέννησε. θαλάσσῃ. τ., γίνεται. Монограмма Παλαίολογος.

κ̇. Цифра, означающая помѣту тетрадей.

XVIII. Лицевый Греческiй Акаѳистъ

Находится въ Московской Сvнод. Библiотекѣ подъ № 429-мъ.

Длина бумаги	$1\frac{3}{4}$	в.
Ширина	1	в.
Къ корешку	$\frac{3}{8}$	в.
Къ правой сторонѣ	$\frac{5}{8}$	в.
Къ верху	$\frac{3}{8}$	в.
Къ низу	$\frac{5}{8}$	в.

Самый Акаѳистъ писанъ крупною скорописью на 34-хъ листахъ. Въ Акаѳистѣ на страницѣ безъ миніатюръ по 12-ти строкъ. Колеръ чернилъ темно-сѣрый.

Заглавныя буквы съ прекрасными изображеніями птицъ, звѣрей, а начальная буква Х. писана творенымъ золотомъ. Съ 35-го листа до конца 71-го другія статьи богослужебнаго содержанія:

л. 35—44 об. Ἀκολουθία τῆς ἀκαθίστου.

л. 44 об. — 55. Τῶ αὐτῶ μηνὶ κε̄. ὁ εὐαγγελισμὸς τῆς ὑπερευλογημένης παναχράντου δεσποινης ἡμῶν θεοτόκου, ἦχος πλβ. (6).

л. 55 — 61 об. Κανὼν παρακλητικὸς εἰς τὴν ὑπεραγίαν Δέσποιναν θεοτόκον τὴν ἀμολυντον. ἦχ. πλδ. (8). Начало канона: Των λυπηρῶν αἱ ἀπαγωγαὶ χειμάζουσι.

л. 62 — 67. Τροπάρια διάλογος ὄντα τῆς παναγίας θεοτόκου πρὸς τὸν δεσπότην Χριστὸν. δέησιν αὐτῆς περιέχοντα καὶ μεσιτείαν. τὰ δὲ τοῦ διαλόγου πρόσωπα, δεσπότης καὶ θεοτόκος. προλέγει ἡ θεοτόκος. ἡ ἀκροστιχίς αβ῀. ἀντίστροφος. καὶ ἐν τῶ τέλει ταύτης φιλοθέου. ποιήματα δε τοῦ Κυροῦ φιλοθέου πατριαρχοῦ. ἦχος πλβ̄. (6) Τὴν τιμιωτέρα τῶν χερουβὶμ.

л. 67 — 71. Ωδάριον κατανυκτικον κατὰ ἀλφαβητον. ποίημα ἀνακρεόντιον. λέοντος τοῦ φιλευσεβοῦς βασιλέως καὶ φιλοσόφου:· πρὸς τὸν οὐρανὸν τοῖς ἄστροις. Начало: Ἄρα τίς γῆθεν ἀειρας. ἐν συστροφῆ με ζεφύρου.

Этотъ знаменитый по миніатюрамъ Акаѳистъ, относимый Г. Матѳеемъ и преосвящ. Саввою къ Х. вѣку, писанъ во 2-й половинѣ XIV вѣка [1]). Здѣсь после Акаѳиста написаны тѣмъ-же почеркомъ, но гораздо мельче и на томъ-же пергаминѣ, стихотворныя сочиненія въ честь Божіей Матери Филоѳеемъ патріархомъ Константинопольскимъ, которымъ онъ былъ съ 1354 года по 1376 годъ [2]). Приложенная здѣсь на таблицѣ азбука изъ Акаѳиста крупная, и изъ сочиненія патріарха Филоѳея мелкая укажутъ на сходство обоихъ почерковъ — и мелкаго и крупнаго. Кромѣ сего историческаго доказательства, по которому надо отнести эту рукопись ко 2-й половинѣ XIV вѣка, и палеографическія данныя заставляютъ къ тому-же времени отнести его. Здѣсь нѣтъ ни одного древняго дыханія полукрестиками, употребляемаго въ рукописяхъ Х, XI, XII и даже XIII вѣковъ. Буква ζ съ такимъ очертаніемъ, какое значится въ азбукѣ на прилагаемомъ здѣсь спискѣ, употребляется чаще всего въ рукописяхъ XIV—XV в. Заглавныя фигурныя буквы съ такими животными также употребительны болѣе въ рукописяхъ XIV—XV вѣка.

Вотъ данныя, по которымъ относимую рукопись къ Х. вѣку. надо отнести ее къ концу XIV в.

Теперь приступимъ къ описанію прекрасныхъ миніатюръ этого хотя и въ концѣ XIV вѣка писаннаго, но замѣчательнаго по миніатюрамъ Акаѳиста и древнѣйшаго. Древнѣе его намъ доселѣ пока неизвѣстенъ съ миніатюрами Акаѳистъ Божіей Матери.

1) Предъ 1-мъ кондакомъ изображена Божія Матерь сѣдящею на сѣдалищѣ съ воздѣтыми руками, между двумя древними зданіями. Надъ вѣнцемъ вокругъ головы Божіей Матери, обведенномъ киноварью, написано: Мр̄. Θῡ.; поле во всѣхъ миніатюрахъ золотое.

2) Предъ 1-мъ икосомъ изображено: *Благовѣщеніе пресв. Богородицы.* Божія Матерь сидитъ въ своей комнатѣ на сѣдалищѣ въ родѣ табуретки съ подножіемъ. Одною лѣвою рукою Она касается пряжи, укрѣпленной на прялкѣ, въ другой держитъ веретено съ красною ниткою, протянутою отъ пряжи на прялкѣ. Лицемъ обратилась къ Архангелу Гавріилу, сзади подошедшему къ Ней. Въ лѣвой рукѣ у него трость, а правою какъ будто благословляетъ Ее, имѣя 2-й палецъ отъ мизинца пригнутымъ. Надъ Архангеломъ вверху подписано: Αχ. Γαβριὴλ.; а надъ Божіею Матеріею: Мр̄ Θῡ.

3) Послѣ 1-го икоса предъ 2-мъ кондакомъ опять нарисовано: *Благовѣщеніе пресв. Богородицы.* Божія Матерь сидитъ на сѣдалищѣ, подобномъ табуреткѣ, лицемъ и всѣмъ тѣломъ обратившись къ Архангелу Гавріилу. Въ лѣвой рукѣ у Ней пряжа и веретено съ красною пряжею, а правая поднята къ верху, куда устремлены и Ея взоры отъ изумленія явившагося предъ Нее Архангела, который стоя, Ее какъ-бы благословляетъ. Второй палецъ отъ мизинца у него пригнутъ. Другой руки его не видно. Надписи: Αρχ. Γαβριὴλ. Мр̄. и Θῡ.

---

[1]) Къ XIV вѣку этотъ Акаѳистъ отнесъ и преосвящ. Филаретъ Черниговскій. См. Истор. обзоръ пѣснописцевъ. 1860 г. С.П.Б. стр. 173. Г. Викторовъ въ своемъ описаніи сего Акаѳиста, фотографически снятомъ Г. Аласинымъ, относитъ его не ранѣе XII в., не смотря на его вѣрныя соображенія, сдѣланныя въ этой его статьѣ въ отношеніи сходства пергамина и почерка письма, которымъ писано сочиненіе патріарха Филофея, жившаго во 2-й половинѣ XIV вѣка. Къ величайшему сожалѣнію, и доселѣ указываютъ на этотъ драгоцѣнный памятникъ не какъ XIV в., а какъ Х в.

[2]) Смотр. Фабриція том. XI. р. 513 .

4) Предъ 2-мъ икосомъ изображено: *Благовѣщеніе пресв. Богородицы*. Божія Матерь сидитъ на сѣдалищѣ, похожемъ на табуретку, съ подножіемъ, съ воздѣтыми руками и лицемъ, изумленнымъ отъ словъ Архангела, который правою рукою Ее благословляетъ. Сверху на зданіи, близъ котораго Божія Матерь сидитъ, перекинута завѣса, касающаяся нижняго зданія.—Вверху изъ облака лучи благодати низпущены на Божію Матерь.

5) Предъ 3-мъ кондакомъ изображена Божія Матерь стоящею посреди зданія на одномъ подножіи съ воздѣтыми руками, и глазами устремленными къ верху, отколѣ изъ облака сіяніе въ видѣ трехъ лучей, имѣя посреди фокусъ, изъ котораго идутъ также три луча, низпущено на Божію Матерь. Надпись: Мр҃. Ѳѵ҃.

6) Предъ 3-мъ икосомъ изображена Божія Матерь привѣтствующею (лобзающею) Елисавету. Сзади ихъ древнія зданія.

7) Предъ 4-мъ кондакомъ нарисованы: Божія Матерь съ праведнымъ Іосифомъ, который простеръ руки отъ изумленія, ставъ близъ двухъ колоннъ сѣни съ лѣвой стороны. А Божія Матерь стоитъ съ правой стороны близъ двухъ-же колоннъ сѣни, и, обратившись къ Іосифу, лѣвою рукою указываетъ въ сторону, и увѣряетъ его въ непорочномъ Своемъ зачатіи отъ Духа святаго, какъ Архангелъ Гавріилъ Ей сказалъ. 4-ре колонны съ куполомъ надъ ними по формѣ своей похожи на сѣнь, дѣлаемую надъ престоломъ въ церквахъ.

8) Послѣ 4-го кондака написано золотыми буквами τέλος τῆς Α῀ στάσεως: Предъ 4-мъ икосомъ вверху миніатюры написаны: ἀρχὴ τῆς Α῀ στάσεως. На сей миніатюрѣ изображена пещера. Въ ней Божія Матерь сидитъ съ превѣчнымъ младенцемъ Іисусомъ. Головою Она наклонилась къ своему правому плечу и вмѣстѣ къ превѣчному младенцу Іисусу. Іосифъ сидитъ въ задумчивости по правую сторону внѣ пещеры нагнувшись; а съ лѣвой стороны пастухъ съ изумленіемъ смотритъ на 4-хъ ангеловъ вверху надъ пещерою славословящихъ родившагося младенца Іисуса. Надъ самою главою Божіей Матери изъ облака сходитъ на Божію Матерь *сила Вышняго* въ видѣ трехъ лучей.

9) Предъ 5-мъ кондакомъ нарисованы три волхва съ быстротою ѣдущихъ верхомъ на коняхъ. Одинъ изъ нихъ передній рукою указываетъ на звѣзду на Востокѣ, другой пальцемъ указываетъ третьему, обратившись лицемъ къ заднему старшему, который, поднявъ лѣвую руку надъ головою, какъ будто чрезъ нее смотритъ на звѣзду. Шапочки у волховъ на самой маковкѣ головы похожи на верхушки китайскихъ зданій.

10) Предъ 5-мъ икосомъ нарисована пещера. Божія Матерь сидитъ въ ней съ превѣчнымъ младенцемъ Іисусомъ, лѣвую руку положивъ на лѣвое плечо младенца Іисуса, а правая у Ней простерта. — Лице изумленное. У младенца Іисуса правая рука изображена благословляющею. Волхвы пришли поклониться Ему, принесли свои дары, и удивляются видѣнному ими. Шапочки на нихъ такія-же, какія въ предъидущей миніатюрѣ нарисованы.—Вверху изъ облака сіяніе надъ пещерою.— Одинъ лучъ средній большой почти касается правой руки Божіей Матери. Въ золотомъ вѣнцѣ вокругъ главы младенца Іисуса нѣтъ: ὁων., а изображенъ крестъ.

11) Предъ 6-мъ кондакомъ нарисованъ Вавилонъ со стѣною, внутри которой зданіе въ родѣ языческаго храма. Одинъ изъ волхвовъ входитъ въ него, занесши лѣвую ногу въ дверь зданія, и обратившись къ старшему волхву что-то говоритъ, что̀ слушаетъ и третій молодой волхвъ. Старшій изъ нихъ протянулъ обѣ руки къ говорящему, а второй подлѣ него стоящій — правую руку. На макушкахъ головы у нихъ такія-же шапочки, какія нарисованы на нихъ въ предъидущихъ миніатюрахъ.

12) Предъ 6-мъ икосомъ изображенъ Египетъ со стѣною. При приближеніи Божіей Матери къ идольскому храму, три идола, поставленные на верху его, падаютъ внизъ, а два лица близъ храма находящіяся, одно безъ шапки, а другое въ шапкѣ, съ изумленіемъ смотрятъ на входящую Божію Матерь, Которая Своею рукою указываетъ на храмъ. Вокругъ Божіей Матери съ передней стороны нарисовано сіяніе.

13) Предъ 7-мъ кондакомъ изображено: *Срѣтеніе Господне*. Праведный Сѵмеонъ, взявъ на руки превѣчнаго младенца Іисуса, передаетъ Его чрезъ нѣкотораго рода какъ-бы жертвенникъ, подъ сѣнью, Божіей Матери, Которая, стоя по другую сторону онаго, протянула обѣ руки, чтобы принять отъ праведнаго Сѵмеона младенца Іисуса. Надъ жертвенникомъ сѣнь на 4-хъ колоннахъ съ прямымъ шатрикомъ, посреди имѣющимъ четырегранный пирамидальный куполъ. Завѣса предъ нимъ отдернута и концемъ своимъ обвита около колонны.

14) Послѣ 7-го кондака написано золотыми буквами: τέλος τῆς Β´ στάσεως. — Предъ 7-мъ икосомъ изображена Божія Матерь съ младенцемъ Іисусомъ сѣдящею на великолѣпномъ тронѣ съ шатромъ надъ нимъ. Прарою рукою Она указываетъ на 5-ть пришедшихъ къ ней мужей, а лѣвою поддерживаетъ младенца Іисуса, Который правою рукою ихъ благословляетъ. Въ благословляющей рукѣ Его 2 и 3-й пальцы простерты, 1-й пригнутъ къ 4-му. Первый и пятый изъ тѣхъ мужей простерли свои руки къ Божіей Матери и младенцу Іисусу. Вверху сего изображенія написано: ἀρχὴ τῆς Γ´ (στάσεως).

15) Предъ 8-мъ кондакомъ изображена пещера. Въ ней полулежитъ Божія Матерь (1) подлѣ яслей, гдѣ лежитъ повитый пеленами младенецъ Іисусъ. Тутъ-же возлѣ яслей стоятъ два животныхъ— оселъ и корова. Съ лѣвой стороны близъ пещеры стоятъ нѣсколько людей, съ поднятыми кверху руками. Надъ ними вверху сіяніе, какъ-бы отъ звѣзды. Надписи: Μρ̃. Θῦ. Ις̃. Χς̃.

16) Послѣ 8-го кондака нарисованъ Іисусъ Христосъ, сѣдящій между двумя зданіями, имѣющими по сторонамъ по колоннѣ. Тронъ на подобіе стула съ полукругою спинкою на 4-хъ ножкахъ. Спаситель правою рукою благословляетъ. 4-й палецъ благословляющей Его руки пригнутъ къ 1-му, 2-й и 3-й простерты, изъ нихъ 3-й нѣсколько наклоненъ Надпись: Ις̃. Χς̃. Въ концѣ вокругъ головы нѣтъ: ὁ ὤν.

17) Предъ 9-мъ кондакомъ изображенъ стоящимъ Іисусъ Христосъ въ сіяніи среди овальной фигуры, имѣющей по краямъ уголки > цвѣта пунцоваго, розоваго, бѣлаго и голубаго. По обѣимъ сторонамъ Спасителя по три ангела съ простертыми къ Нему руками, готовые выслушать отъ Него приказанія для исполненія. Надъ головою Спасителя изображенъ херувимъ. Спаситель правою рукою благословляетъ. 2-й и 3-й палецъ Его десницы простерты, 3-й изъ нихъ нѣсколько пригнутъ, а 1-й пригнутъ къ 4-му; въ лѣвой-же Онъ держитъ свитокъ.

18) Предъ 9-мъ икосовъ изображена Божія Матерь сѣдящею на тронѣ съ простертыми руками. Лице у Ней задумчивое. По правую сторону Ея стоитъ Іосифъ и изумляется пришедшимъ ораторамъ. По лѣвую сторону Божіей Матери ихъ стоитъ шесть. Два изъ нихъ съ хартіями. Одинъ, держа въ правой рукѣ хартію, лѣвую приложилъ къ своимъ устамъ и съ изумленіемъ смотритъ на Божію Матерь. *Шестое лице* между двумя ораторами въ бѣлыхъ довольно высокихъ шапкахъ, похожихъ на первосвященническія, едва видно. Видна на немъ только часть лица. У одного оратора въ родѣ зубчатой короны, у двухъ шапка съ полями, а верхушка ихъ конусообразна.

19) Предъ 10-мъ кондакомъ изображенъ Спаситель благословляющій. Онъ стоитъ на лѣвой сторонѣ картины. У благословляющей Его десницы 2-й и 3-й пальцы простерты, 4-й пригнутъ. Изображеніе Спасителя и одежда на Немъ отъ времени стерлись, только видны 2, 3 и послѣдній пальцы простертыми. На правой сторонѣ есть изображенія, но они стерты. Надпись надъ Спасителемъ: Іс. Х, Въ вѣнцѣ вокругъ головы Его нѣтъ: ὁ ὤν. Въ концѣ кондака написаны: Τέλος τῆς Γ´. στάσεως.

20) Предъ 10-мъ икосомъ изображена Божія Матерь сѣдящею на тронѣ близъ древняго зданія. съ простертыми руками Взоръ Ея устремленъ кверху. По ту и другую сторону Божіей Матери стоятъ по шести дѣвъ, и всѣ онѣ въ изумленіи отъ Божіей Матери. По лѣвую сторону передняя дѣва, указывая правою рукою на Божію Матерь, лицемъ къ другой и что-то ей говоритъ. По правую сторону передняя дѣва стоитъ съ обѣими простертыми руками. Волосы на головѣ у всѣхъ дѣвъ не покрыты.—По ту и другую сторону у переднихъ дѣвъ руки выше локтя обнажены. Подпись надъ Божіею Матерью: Μρ̃ Θῦ.

21) Предъ 11-мъ кондакомъ изображенъ Спаситель съ книгою въ лѣвой рукѣ. Правая-же Его десница обращена къ груди. По лѣвую сторону Его стоятъ два святителя въ архіерейскихъ кресчатыхъ облаченіяхъ съ простертыми руками къ Нему; а сзади ихъ ликъ иноковъ въ древнихъ камилавкахъ. По правую сторону Его стоятъ шесть лицъ изъ евреевъ. У перваго лица лѣвая рука вынута изъ рукава, а правою сложено благословеніе. Между ними два лица молодыя безъ шапокъ. На всѣхъ лицахъ выражено вниманіе.

---

[1]) На чемъ полулежитъ Божія Матерь, это вверху и внизу въ родѣ длиннаго мѣшка, по обѣимъ концамъ связаннаго.

22) Предъ 11-мъ икосомъ изображена стоящею Божія Матерь въ такой-же овальной фигурѣ съ уголками > по краямъ, въ какой изображенъ Спаситель предъ 9-мъ кондакомъ въ 17-й миніатюрѣ. Правая рука у Ней простерта къ пришедшимъ предъ Нее шести мужамъ, лѣвуюже руку Она положила на одежду у правой руки. Взоръ Ея устремленъ кверху. Предъ Нею стоитъ большая горящая свѣча на очень невысокомъ подсвѣчникѣ. Изъ шести пришедшихъ мужей первый, простерши руки свои, наклонился. Прочіе пять мужей устремили свои взоры на Божію Матерь.—Надпись: Мр҃. Ѳѹ҃.

23) Предъ 12-мъ кондакомъ изображенъ Іисусъ Христосъ стоящимъ близъ вратъ (должно быть райскихъ). Правою рукою Онъ указываетъ на нихъ стоящимъ по другую сторону ихъ, и первому должно быть Адаму, чтобы по отверзтіи ихъ войдти туда. — Текстъ кондака написанъ мелко и другою рукою, гораздо позднѣе (около XV вѣка).

Предъ 12-мъ икосомъ картины нѣтъ, но видно мѣсто, гдѣ вырѣзана картина. По этому случаю кондакъ 12-й, написанный своевременно на вырѣзанномъ листѣ съ картиною предъ 12-мъ икосомъ, написанъ уже послѣ, въ XV вѣкѣ, подъ картиною своевременно писанною, но не имѣвшею своевременнаго текста 12-го кондака.

24) Предъ 13-мъ кондакомъ нарисованъ образъ Божіей Матери съ превѣчнымъ младенцемъ Іисусомъ на лѣвой рукѣ. Лицемъ Божія Матерь обращена въ правую сторону.—По лѣвую сторому образа стоятъ впереди три духовныя лица, похожія на святителей [1]), въ бѣлылъ высокихъ шапкахъ, а сзади ихъ другія духовныя особы въ красныхъ шапкахъ. По правую-же сторону нѣсколько лицъ въ шапкахъ конусообразныхъ. Отъ образа Божіей Матери спущена пелена. [2]).

Выписки изъ подлинника съ Древле-Славянскимъ переводомъ

ф. 35 — 36 об. Βουλὴν προαιώνιον ἀποκαλύπτων σοι Κόρη. γαβριὴλ ἐφέστηκε σε κατασπαζόμενος καὶ φθεγγόμενος. χαῖρε γῆ ἄσπορε. χαῖρε βάτε. ἄφλεκτε. χαῖρε βάθος δυσθεώρητον. χαῖρε. ἡ γέφυρα. πρὸς τοὺς οὐρανοὺς ἡ μετάγουσα. καὶ κλίμαξ ἡ μετάρσιος. ἣν ὁ Ἰακὼβ ἐθεάσατο. χαῖρε θεία στάμνε. τοῦ μάννα. χαῖρε λύσις τῆς ἀρᾶς. χαῖρε ἀδὰμ ἡ ἀνάκλησις. μετὰ σοῦ ὁ κς҃:·

Φαίνῃ μοι ὡς ἄν҃ος. φησὶν. ἡ ἄφθορος Κόρη. πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον. καὶ πῶς, φθέγγῃ ρηματα ὑπὲρ ἄν҃ον. μετ᾽ ἐμοῦ ἔφησας τὸν θν҃ ἔσεσθαι. καὶ σκηνῶσαι ἐν τῆ μήτρα μου. καὶ πῶς γενήσομαι λέγε μοι χωρίον εὐρύχωρον. καὶ τόπος ἁγιάσματος. τοῦ τοῖς χερουβὶμ ἐπιβάνοντος. μή με δελεάσῃς ἀπάτῃ. οὐ γὰρ ἔγνων ἡδονὴν. γάμου ἠπάρχω. ἀνύητος. πῶς οὖν παῖδα τέξομαι.

Θς҃ ὅπου βουλεται νικᾶται φύσεως τάξις φησὶν ὁ ἀσώματος. καὶ τὰ ὑπὲρ ἄν҃ον διαπράττεται. τοῖς ἐμοῖς πίστευε. ἀληθέσι ῥήμασι. παναγία ὑπεράμωμε. ἡ δε ἐβόησε. γέ-

Изъ тріоди постной съ крюковыми нотами XII в. Моск. Сvнод. Библіотеки № 319.

Стір. на хвали̑ г҃а ·:· гла̑ г҃. по̑ все оупъва ·:·

Мысль прѣвѣчьно[3]) (— чьноу) отъкрываю ти дѣво. гавриилъ прѣдъставъ. тебе цѣлоуꙗ и вѣщаꙗ. радоуисѧ земле бесѣменьнаꙗ. радоуисѧ неопалимаꙗ. радоуисѧ глоубино дъвовидимаꙗ. [4]) радоуисѧ мосте на небеса возводаи. радоуисѧ лѣствице высокаꙗ. юже иꙗковъ видѣ. радоуисѧ божьствьнаꙗ роучько маннъı. радоуисѧ раздрѣшение клатвѣ. радоуисѧ адамово възведение. съ тобою господь ·:·

Ꙗвлꙗешимисѧ ꙗко чловѣкъ. рече чистаꙗ дѣвица. къ архистратигоу. и како вѣщаеши глаголы. паче чловѣка съ мною бо рече бога быти. и въселитисѧ въ оутробоу мою. и како рожю глаголи ми вьмѣстищe(—тилищe) пространьное. и мѣсто свꙗщениꙗ. на хѣровимѣ сѣдꙗщаaго(—щаго). не прѣльсти мене льстию. не бо разоумѣхъ сласти. бракоу соущи не искоусьнаꙗ. како оубо отроча рожю ·:·

Богъ идеже хощеть. одолѣваеть естьства чинъ. рече бесплътьнъıи. и ꙗже выше чловѣка съдѣваеть. моимъ вѣроуи истиньнъıимъ глаголомъ. прѣчистаꙗ непороčьна.

[1]) Одежда на нихъ стерлась отъ времени; поэтому трудно сказать были-ли на нихъ омофоры.

[2]) Перепечатано изъ X-й книги Чтеній Московсаго Общества Любителей Духовнаго Просвѣщенія 1870 года.

[3]) Разночтенія въ скобкахъ изъ Стихираря XII в. № 278. той же Библіотеки.

[4]) Въ XIV в. и позднѣе **неудобозримаꙗ.**

νητό μοι νῦν ὡς τὸ ῥῆμα σου. καὶ τέξομαι τὸν ἄσαρκον. σάρκα ἐξ ἐμοῦ δανεισάμενον. ὅπως ἀναγάγη τὸν ἄν͞ον ὡς μόνος δυνατὸς. ἐις τὸ ἀρχαῖον ἀξίωμα. διὰ τῆς συγκράσεως.

она же въꙁъпи. боуди нынѣ по глаголоу твоюемоу и. рожю бесплътьнаго. плъть отъ мене приимъша. ꙗко да въꙁведеть чловѣка. ꙗко юдинъ сильнъ. въ пьрвоюе достоꙗние съмѣрениꙗ ради ·:·

Δόξα καὶ νῦν. ἦχος. πλβ. (6).

На сла҃. и ны҃. гла҃. ѕ҃. самогла҃ ·:·

Ἀπεστάλη ἐξ οὐρανοῦ γαβριὴλ ὁ ἀρχάγγελος, ἐυαγγελίσασθαι τῆ παρθένω τὴν σύλληψιν. καὶ ἐλθὼν, ἐις Ναζαρὲτ, ἐλογίζετο ἐν ἑαυτῶ τὸ θαῦμα ἐκπληττόμενος. ὅτι πῶς ὁ ἐν ὑψίστοις, ἀκατάληπτος ὢν, ἐκ παρθένου τίκτεται. ὅ ἔχων θρόνον οὐν͞ὸν. καὶ ὑποπόδιον τὴν γῆν, ἐν μήτρα χωρεῖται γυναικὸς. ὃν τὰ ἐξ απτέρυγα καὶ πολυόμματα, ἀτενίσαι οὐ δύνανται λόγω μόνω ἐκ ταύτης σαρκωθῆναι εὐδόκησε. θ͞υ ἐστι λόγος ὁ παρὼν. τί οὖν ἵσταμαι, καὶ οὐ λέγω τῆ Κόρη, χαῖρε κεχαριτωμένη ὁ κ͞ς μετὰ σου. χαῖρε ἁγνη παρθένε. χαῖρε νύμφη ἀνύμφευτε. χαῖρε μῆρ τῆς ζωῆς. εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου.

Посъланъ бысть. съ небесе гавриль архангеъ. благовѣстити. дѣвици ꙁачатию. и пришьдъ въ наꙁарефъ. помышлꙗаше въ себе чюдеси оудивлꙗꙗсѧ. како оубо въ вышьнихъ непостижимъ сын отъ дѣвы ражаютьсѧ. имѣꙗи прѣстолъ небо. и подъножию ꙁемлю. въ оутробоу въмѣщаютьсѧ женьскоу. юго же шестокрилатии. и мъногооучитии ꙁьрѣти не могоуть. словъмь юдинѣмь отъ неꙗ въплътитисѧ иꙁволи. божию юсть слово. соущеюе. чьто оубо стою. и не глаголю дѣвици. радоуисѧ обрадованнаꙗ господь съ тобою. радоуисѧ чистаꙗ дѣво радоуисѧ невѣсто беꙁневѣстьнаꙗ. радоуисѧ мати животоу. благословенъ плодъ чрѣва твоюго ·:·

Чтеніе и объясненіе снимка.

л. 28. Крупнаго почерка. Χαῖρε ἡ τὸν σπορέα τῆς ἁγνείας τεκοῦσα.

Χαῖρε παστὰς ἀσπόρου νυμφέυσεως. χαῖρε πιστοὺς Κυρίω ἁρμόζουσα. χαῖρε καλη κουροτρόφε παρθένων. χαιρε ψυχῶν νυμφοστόλε ἁγίων. χαῖρε νύμφη ἀνύμφευτε.

л. 10 об. Δαιμόνων.

л. 62. Мѣлкаго почерка того же писца. Κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ θεοῦ ἐλέησον. Τροπάρια διάλογος ὄντα τῆς παναγίας θεοτόκου πρὸς τὸν δεσπότην χριστὸν. δέησιν αὐτῆς περιέχοντα καὶ μεσιτείαν. τὰ δὲ τοῦ διαλόγου πρόσωπα, δεσπότης καὶ θεοτόκος. προλέγει ἡ θεοτόκος. ἡ ἀκροστιχίς. αβ͞. ἀντίστροφος. καὶ ἐν τῶ τέλει ταύτης, φιλοθέου ·:· ποιήματα δὲ τοῦ Κυροῦ φιλοθέου πατριαρχου ·:· ἦχος πλ͞β. (6).

Θεοτόκος ὦ δέσποτα Κύριε καὶ υἱὲ. λόγε καὶ σοφία καὶ ἀπαύγασμα τοῦ πατρὸς ὦ κτίστα καὶ σῶτερ τῶν πάντων Ἰησοῦ μου. τῆς σῆς μητρὸς ἐντέυξεις συνήθως πρόσδεξαι .:.

Δεσπότης. ψυχὴ καὶ καρδία μήτερ ἡ σή. καὶ νοῦ καὶ τοῦ.

Азбука крупнаго и мѣлкаго письма того же писца.

Слова съ знаками препинанія крупнаго почерка: ζωὴν. τούτω, ἀλληλούϊα: Мѣлкаго почерка: Τὸ παράδοξον, ἄσπορος. δόξαν.

Сокращенія и слова съ титлами обоихъ почерковъ: καὶ καὶ Θεοτόκε Κύριος. πύργος ἀδιάφθορος.

Нѣкоторыя буквы въ связи съ другими, обоихъ почерковъ: α., ἐδίδαξε κλίμαξ. ε., ἐδόξασεν χαῖρε χαῖρε συγκράσεως. ἀναπλάσεως. ν., ἴσχυν, νῦν. σ., νεφέλης τῆς ἀστὴρ. ϑσίαν. τ., παστὰς στόλε.

ОГЛАВЛЕНІЕ

Рукописей описанныхъ.—XIII-й вѣкъ.

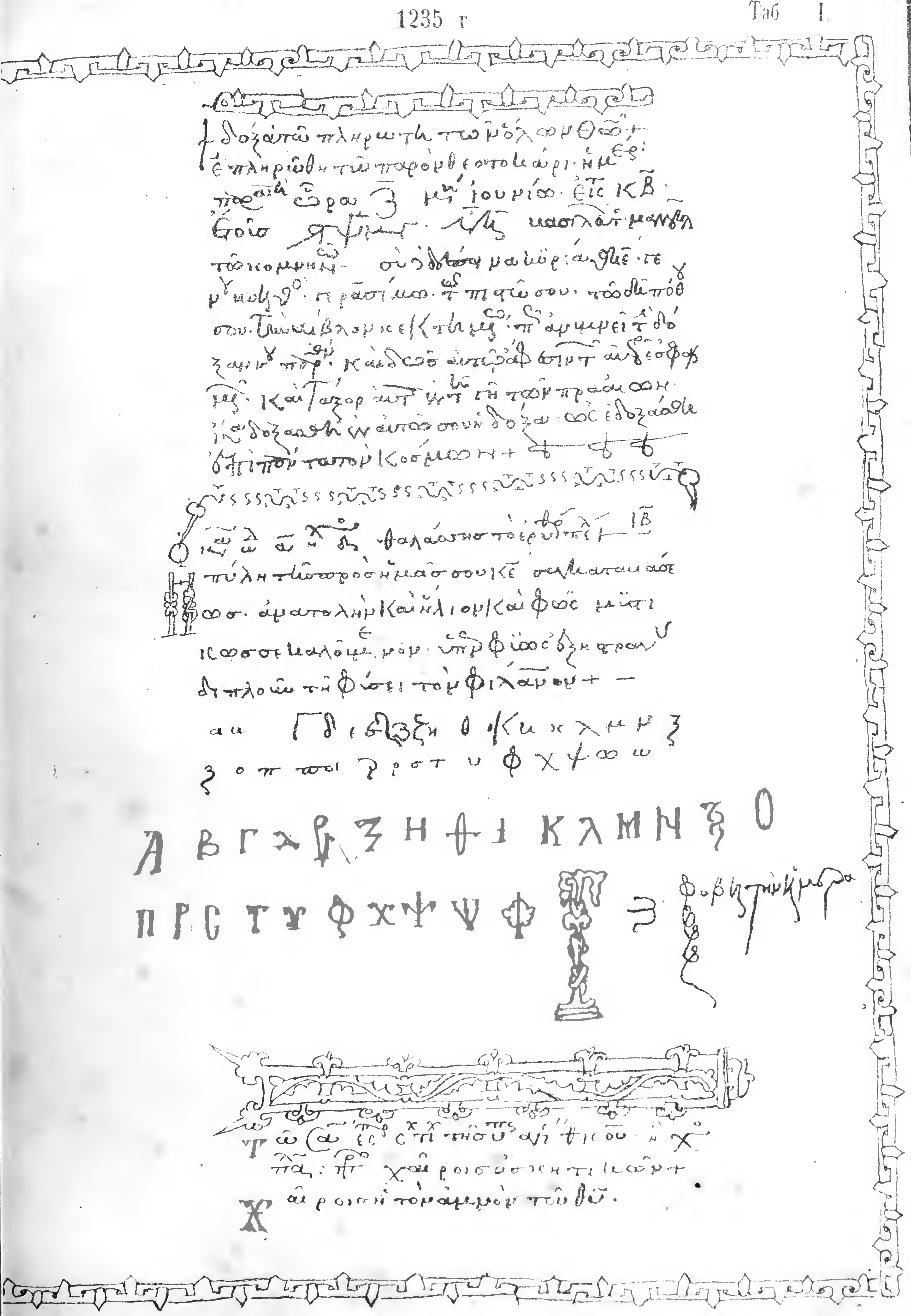
XIV-й вѣкъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ

Древле-Славянскаго перевода съ означеніемъ времени написанія, и рукописи, изъ которой заимствованъ переводъ.

ОПЕЧАТКИ:

стран.	строка.	Напечатано:	Надобно читать:
13.	1. снизу.	φεβουάριος	φεβρουάριος.
63.	16. сверху.	88.	98.
85.	1 и 2. снизу.	142.	940.
—	—	лавсликомъ.	Лавсаикомъ. Это сказанія.
—	—	ниоднаго сказанія.	ниоднаго.



1275 г.



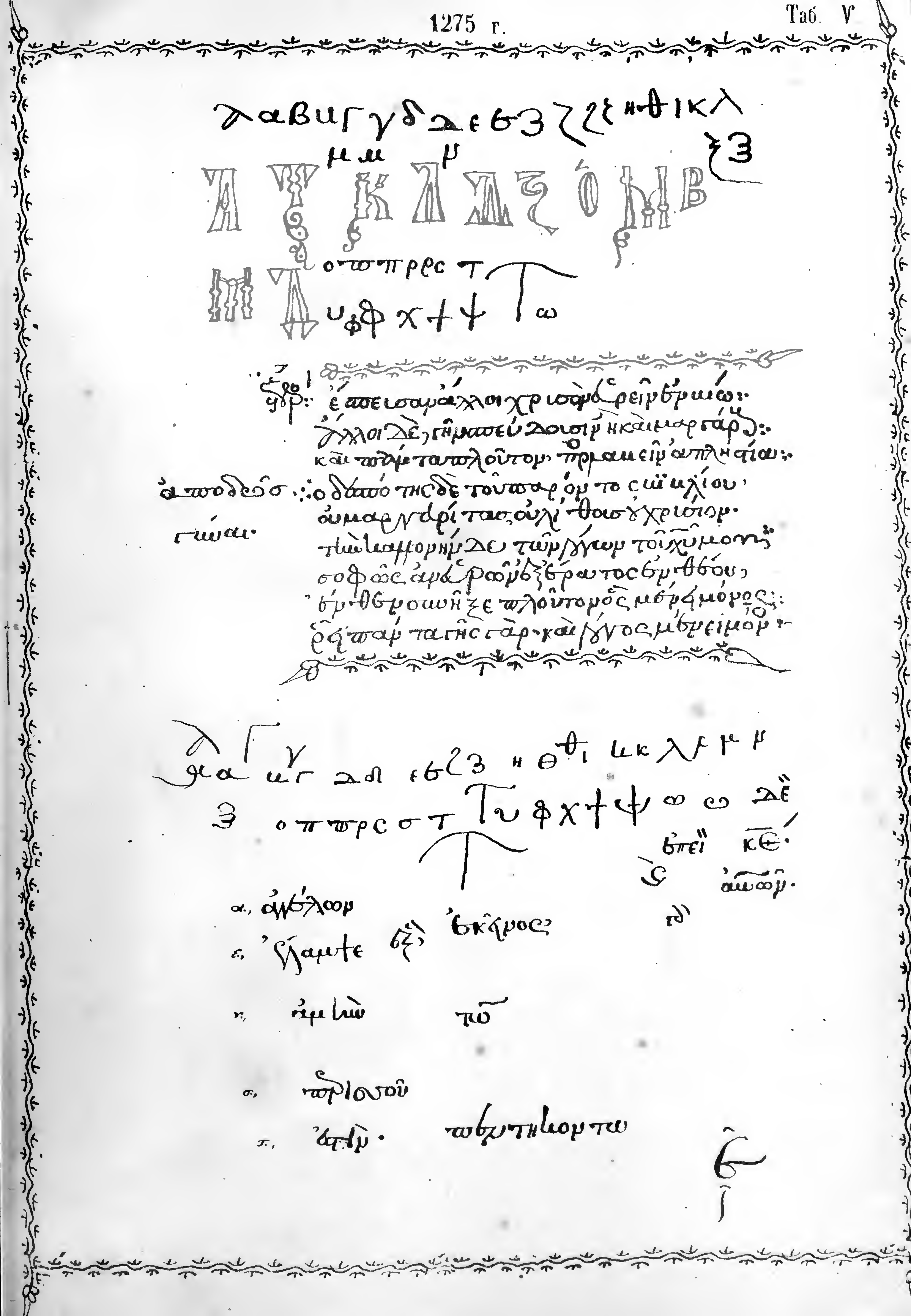


ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν θεόν. πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν ὃ γέγονεν.

[illegible]

Ἐγράφη δὲ τὸ τοιοῦτον ἅγιον καὶ θεῖον εὐαγγέλιον διὰ χειρὸς Μελετίου ταπεινοῦ καὶ ἁμαρτωλοῦ μοναχοῦ [illegible] ... εἰς λύτρον καὶ ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν αὐτοῦ. [illegible]



†

Ἰωσὴφ οἰκ προσεχτελῆς ῥάκεν δὲ τῆς, τὴν ἱερὰν κλίμακα καὶ ταύτην ἐκ πόθου, ἐγρ(ά)ψατο χερσὶν οἰκείαις. : ὥσπερ ἡ πόρνη σα τῶν μισθωμάτων : ταύτην ἀναγινώσκοντες οὖν πάντες οἱ πρακτικαῖς μάλιστα ἐργασίαις, πρὸς τὰς μονὰς βαίνοντες ἀσφαλῶς, τὴν γῆν ἀφέντες τῆς γῆς κάτω : ἐμοῦ τοῦ ταλανὸς ἐν μοναχοῖς, δι᾽ εὐχῶν μέμνησθε πρὸς τὸν δεσπότην. ὅπως διαβὰς τὴν θάλασσαν τοῦ βίου, πρὸς λιμένας φθάσαιμι τοὺς σωτηρίους : †

† Ἡ παροῦσα δέλτος ἐγράφη, ἐν ἔτει ͵ϛψϞγ΄ ἰνδ. ιγ΄. ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως ἡμῶν κυροῦ Ἀνδρονίκου Κομνηνοῦ ἀγγέλου Δούκα τοῦ Παλαιολόγου· πατριαρχοῦντος τοῦ ἁγιωτάτου δεσπότου ἡμῶν τοῦ φιλοσόφου κυροῦ Γρηγορίου. ... ἐν ἀγίοις ... ἡγουμενεύοντος ... τοῦ πανοσιωτάτου ... μοναχοῦ κυροῦ ... ὅσοι γοῦν ἀναγινώσκετε ταύτην τὴν βίβλον,

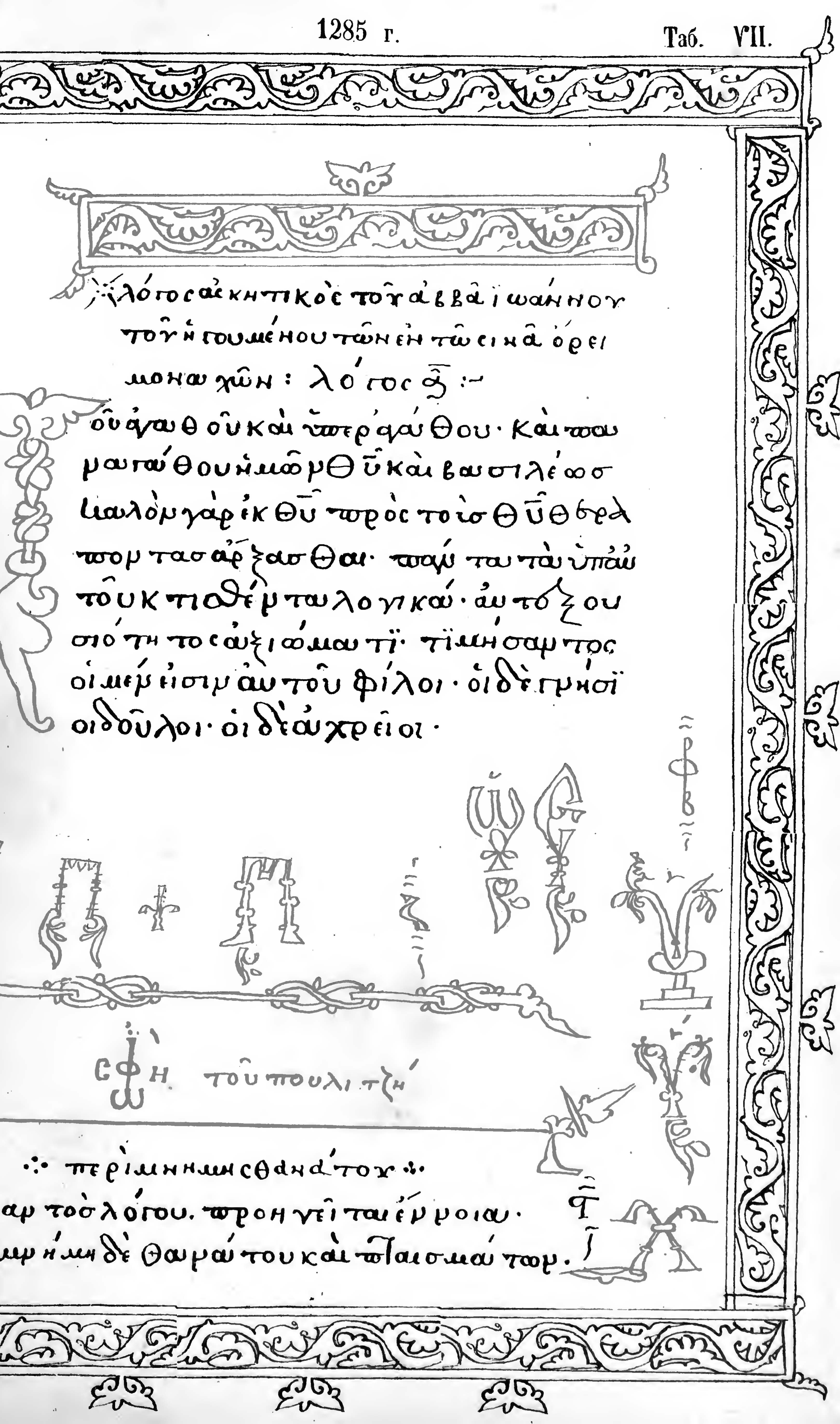
εὔχεσθέ μοι διὰ τὸν κύριον, ὅπως εὕρωμεν ταῖς ἀρχαῖς ἡμῶν τῶν πολλῶν μου ἁμαρτιῶν τὴν ἀπολύτρωσιν :–

† εὔχεσθε κἀμοὶ τῷ γράψαντι Θεοδοσίῳ μοναχῷ ταπεινῷ καὶ ἁμαρτωλῷ. καὶ σύγγνωμην δίδοτε τοῖς σφάλμασί μου :–

Δόξα σοι ὁ θεὸς δόξα σοι. ἀμήν :–

αβγδεζηθικλμνξοπρστ φχψω

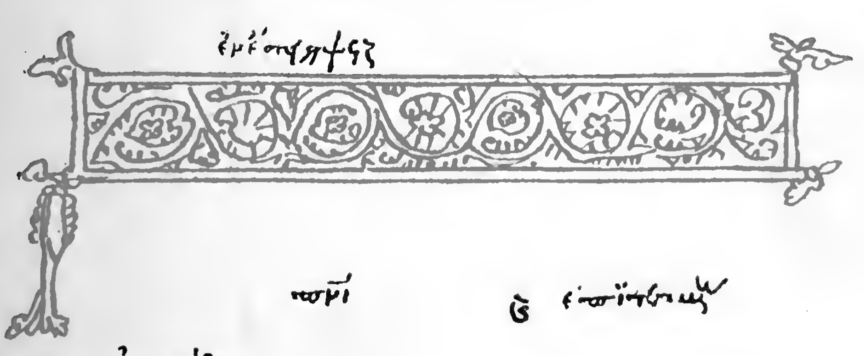
α β υ γ γ δ δ ε ε ζ ʒ η ʜ θ ι ι κ λ μ μ μ ξ ο π ϖ ρ σ ς τ υ φ φ χ ψ ω

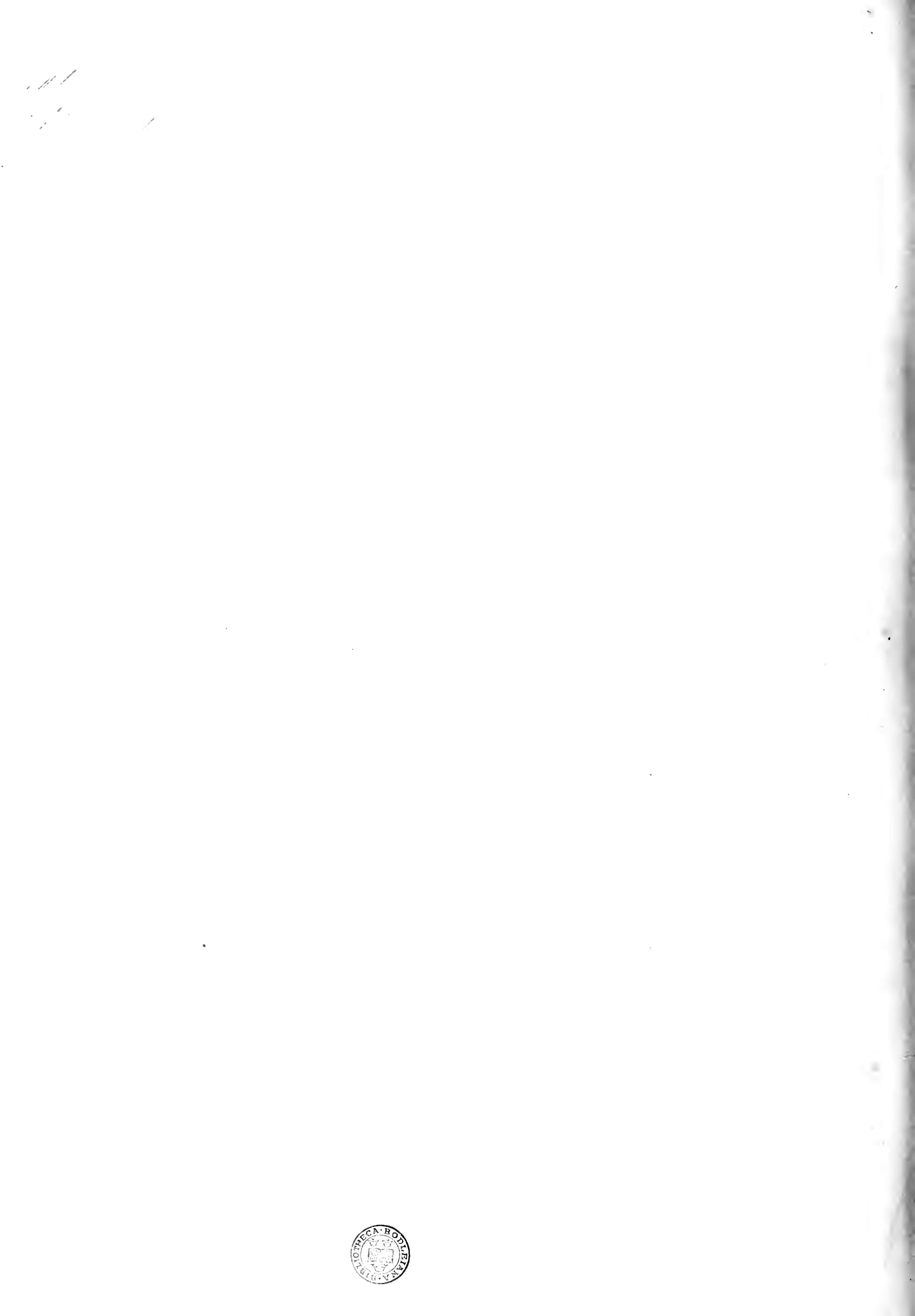


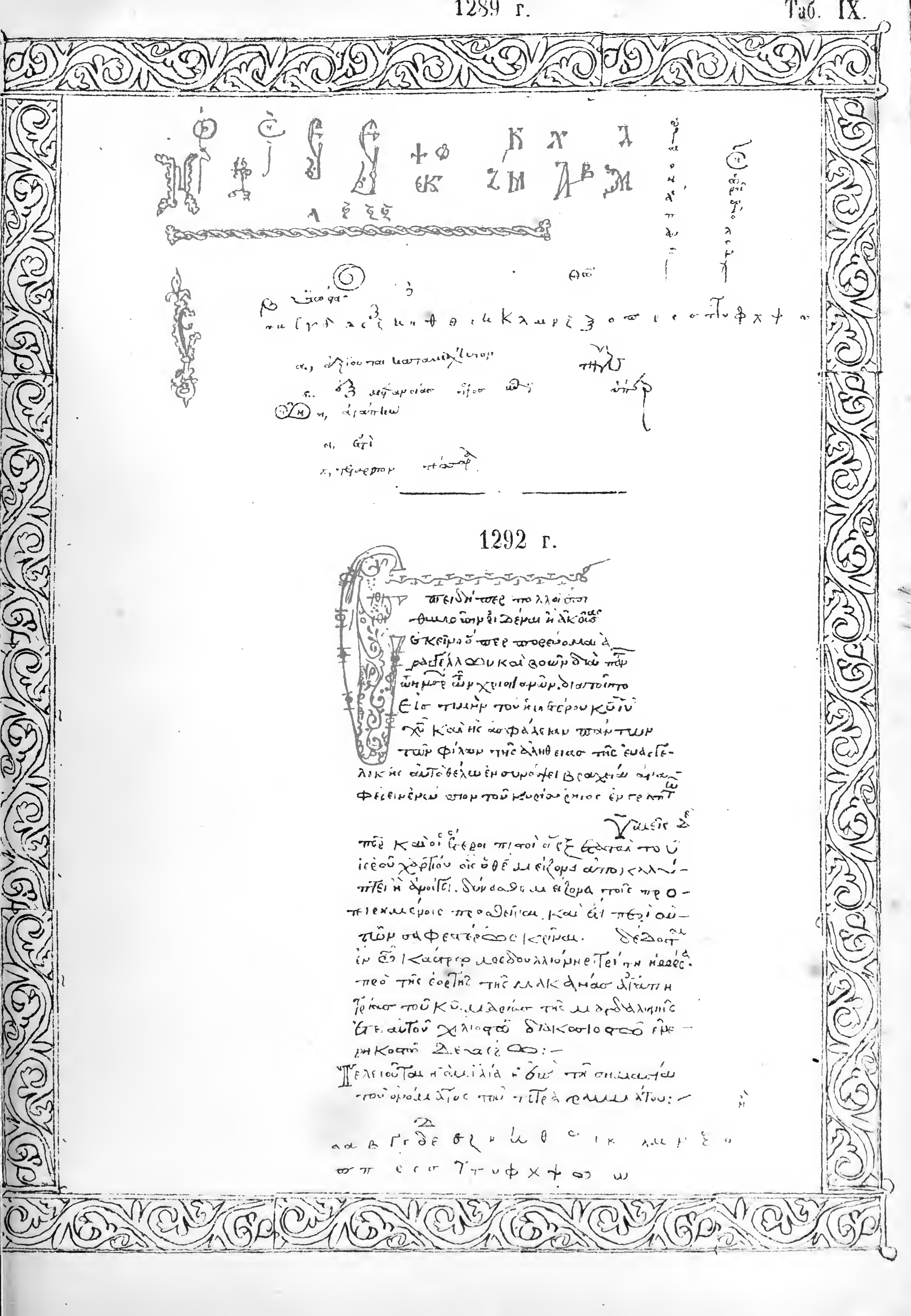
λόγος ἀσκητικὸς τοῦ ἀββᾶ ἰωάννου
τοῦ ἡγουμένου τῶν ἐν τῷ σινᾶ ὄρει
μοναχῶν : λόγος α :—
Τοῦ ἀγαθοῦ καὶ ὑπεραγάθου· καὶ πα-
ναγάθου ἡμῶν θεοῦ καὶ βασιλέως
καλὸν γὰρ ἐκ θεοῦ πρὸς τοὺς θεοῦ θερά-
ποντας ἄρξασθαι· πάντα τὰ ὑπ' αὐ-
τοῦ κτισθέντα λογικά· αὐτεξου-
σιότητος ἀξιώματι τιμήσαντος
οἱ μὲν εἰσὶν αὐτοῦ φίλοι· οἱ δὲ γνήσιοι
δοῦλοι· οἱ δὲ ἀχρεῖοι·

∴ περὶ μνήμης θανάτου ∴
Παντὸς λόγου προηγεῖται ἔννοια·
μνήμη δὲ θανάτου καὶ πταισμάτων.

1289 г.







1292 г.

Μὴν νο(έμβριος) ἔχει ἡμέρας λ΄· ἡ ἡμέρα
ἔχει ὥρας ι΄· καὶ ἡ νὺξ ὥρας ιδ΄.
εἰς τὴν α΄· μνήμη τῶν ἁγίων
καὶ θαυματουργῶν ἀναρ-
γύρων Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ:

α υ γ Γ δ ε ς ζ
η θ ι κ λ
μ μ ν ξ ξ ο
π ρ σ τ Τ
υ φ χ ψ ω
α β γ δ ε ς η
θ ι κ λ ψ ξ
π ρ σ τ υ φ
χ ψ ω

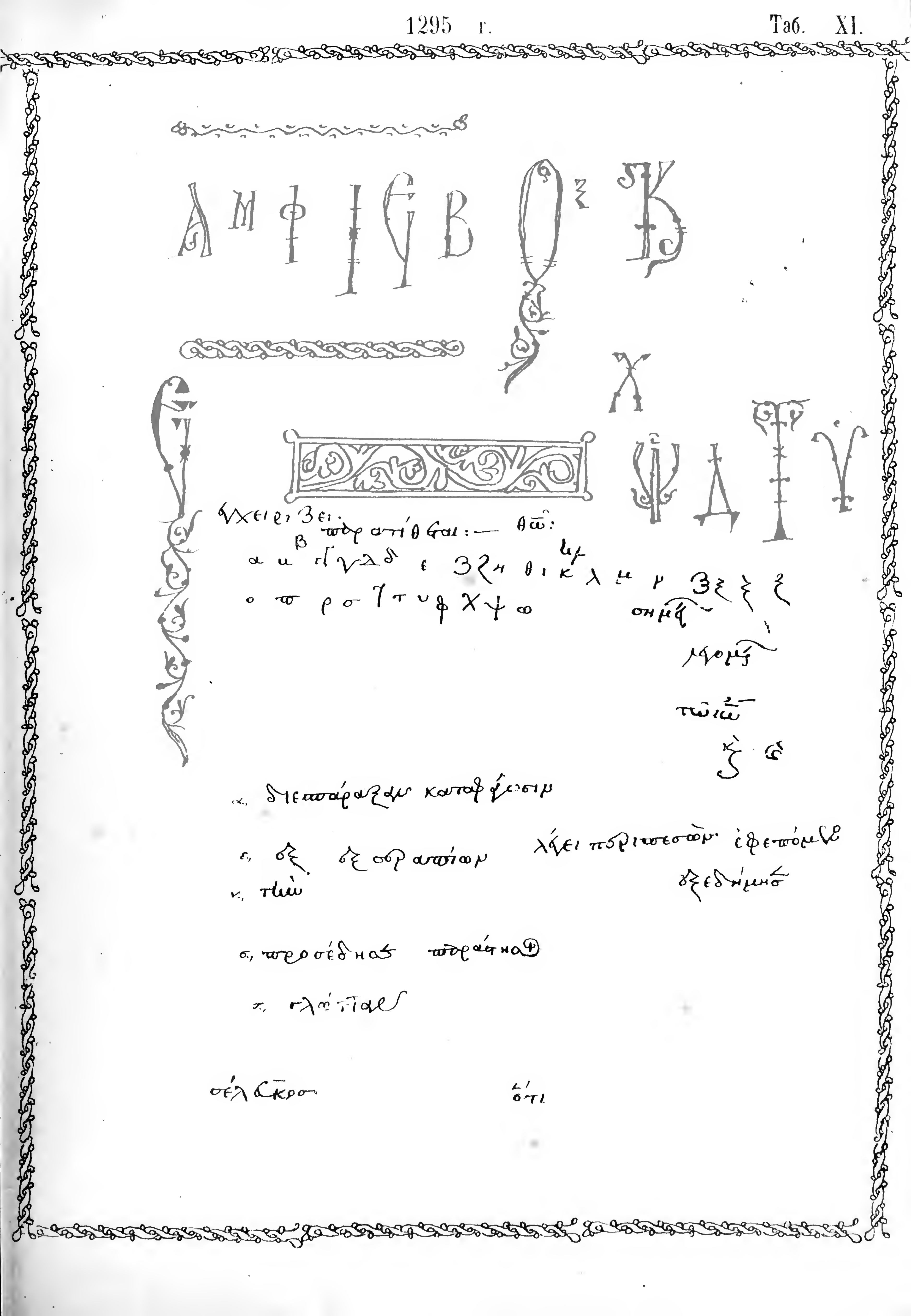
τοῦ αὐτοῦ κε΄· μνήμη τῶν ἁγίων μαρ-
τύρων, Μάρκου καὶ μαρτυ-
[illegible]

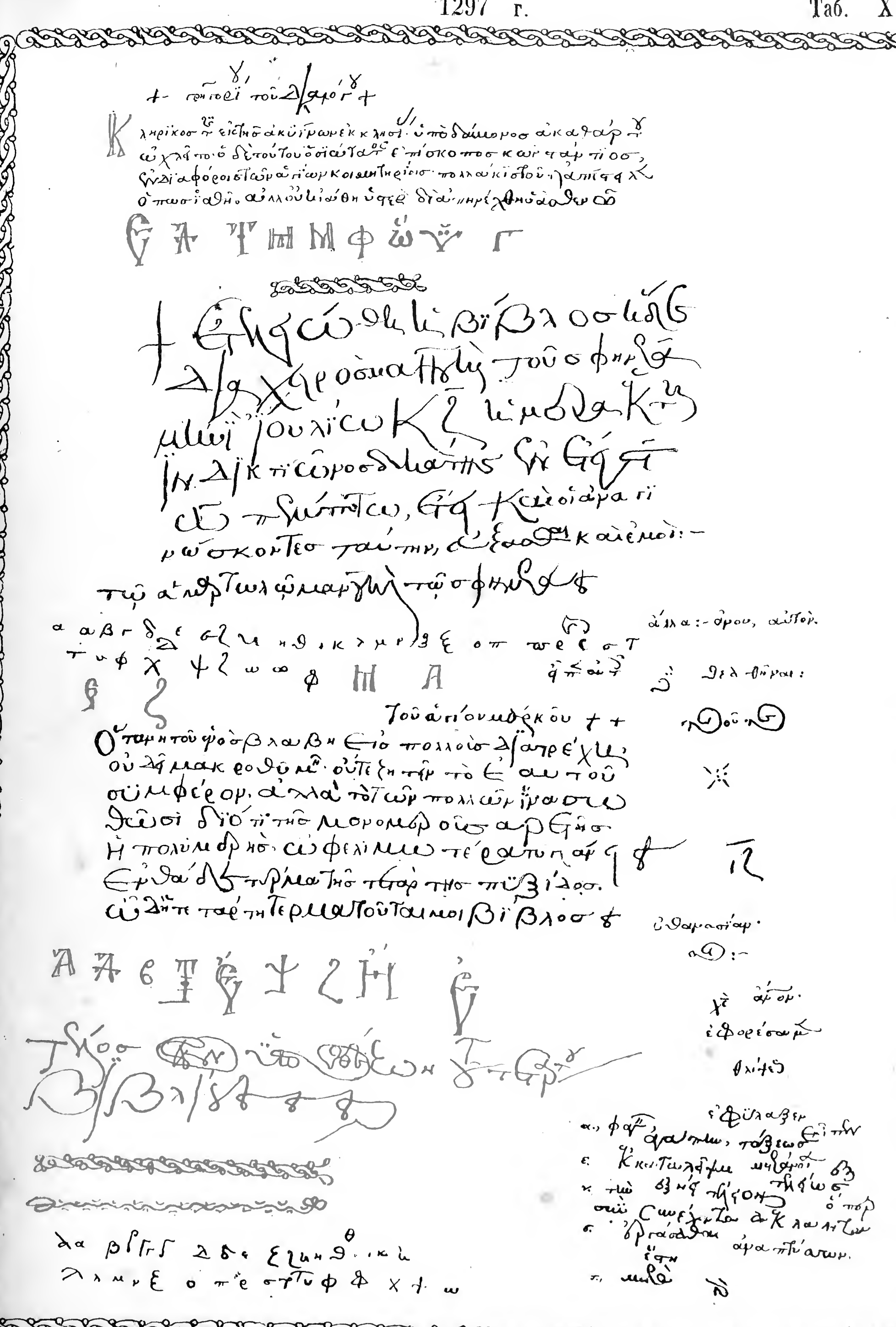
Παύλου τοῦ ὁμολογητοῦ [illegible]

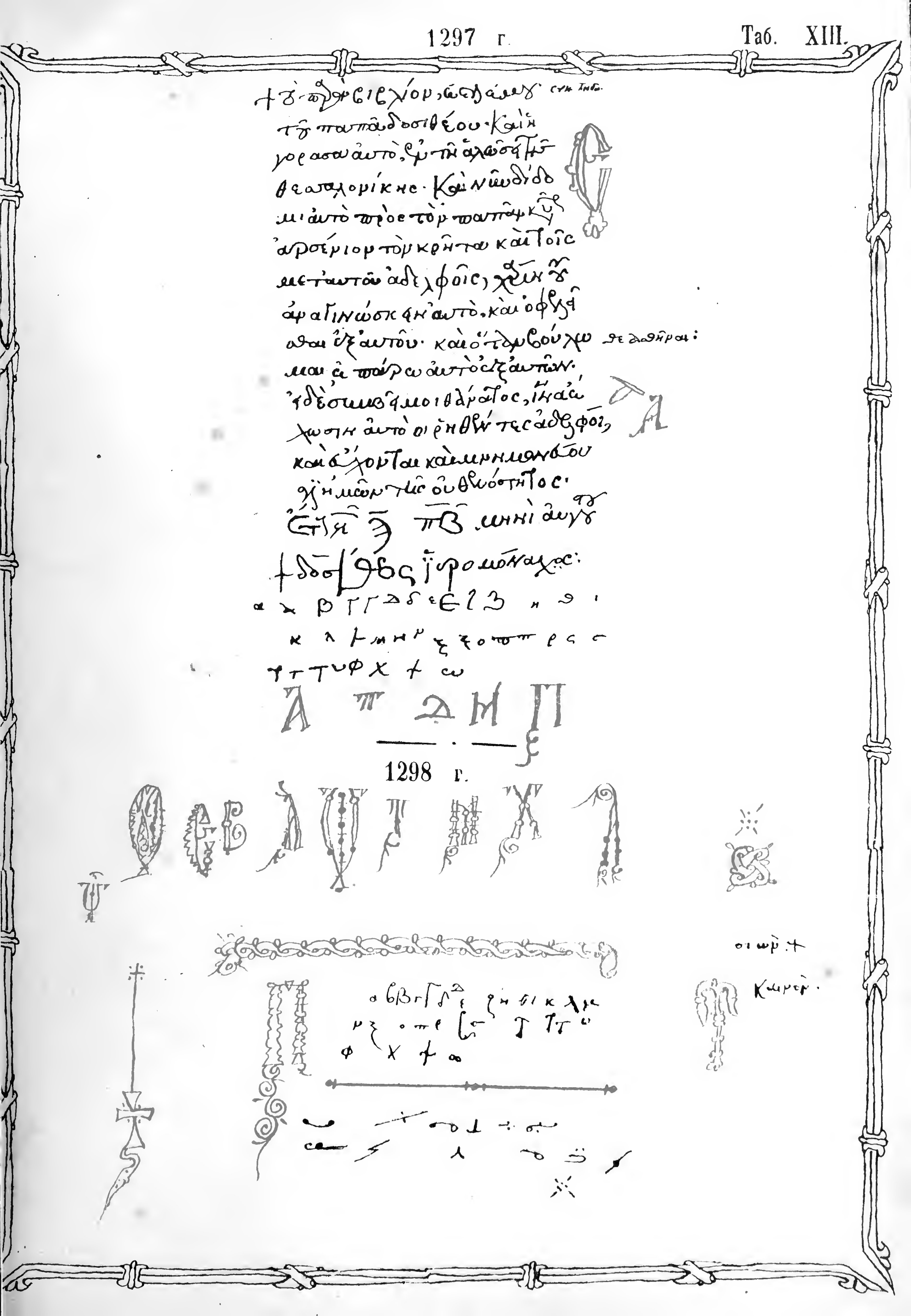


† [illegible] μέμνησο τοῦ κακογράφου·
[illegible]

+ [illegible] + +






1298 г.

XIV вѣкъ.

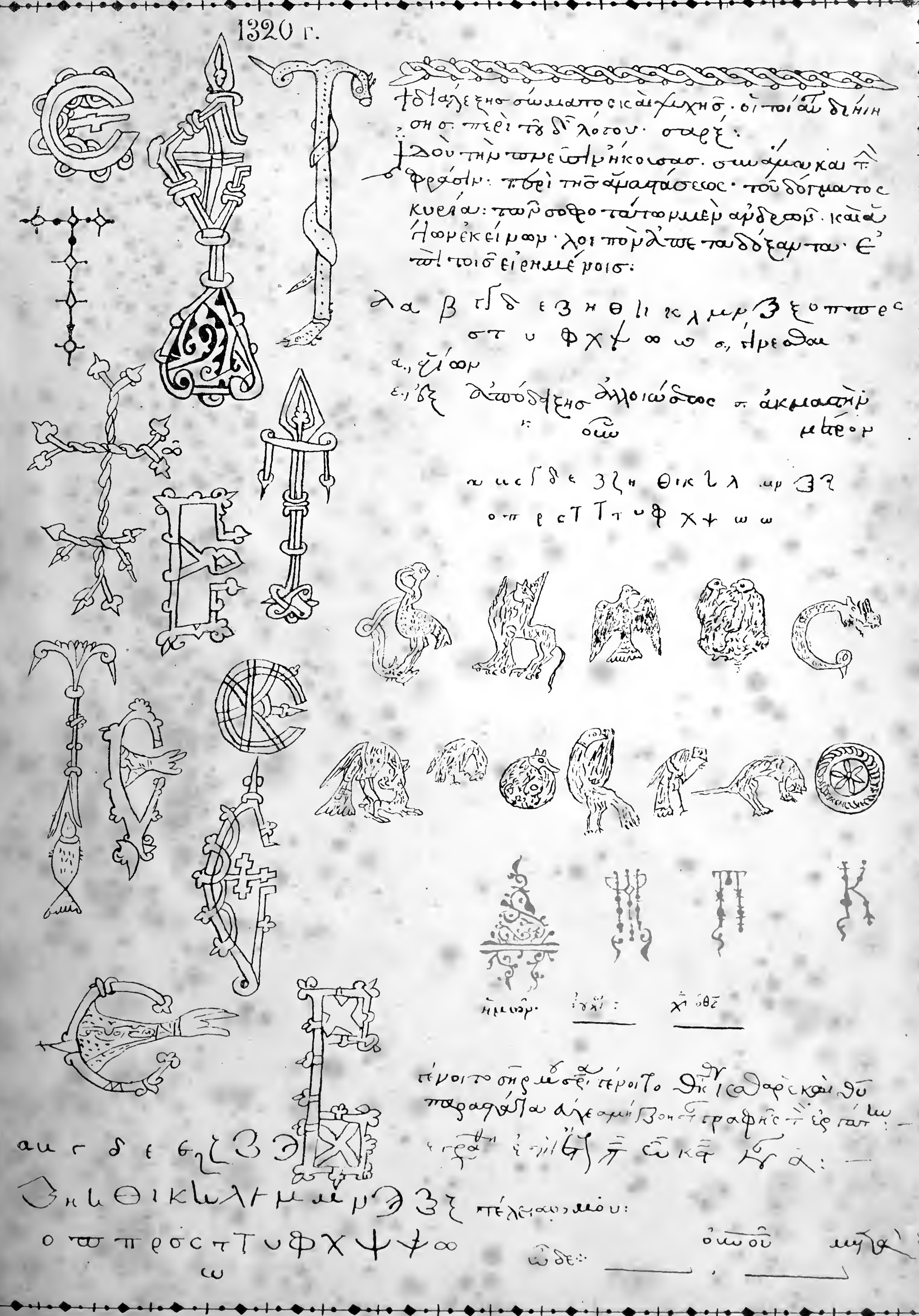
τὸν αὐτὸν τὸν πρὸς τὸν ποιμένα

β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω

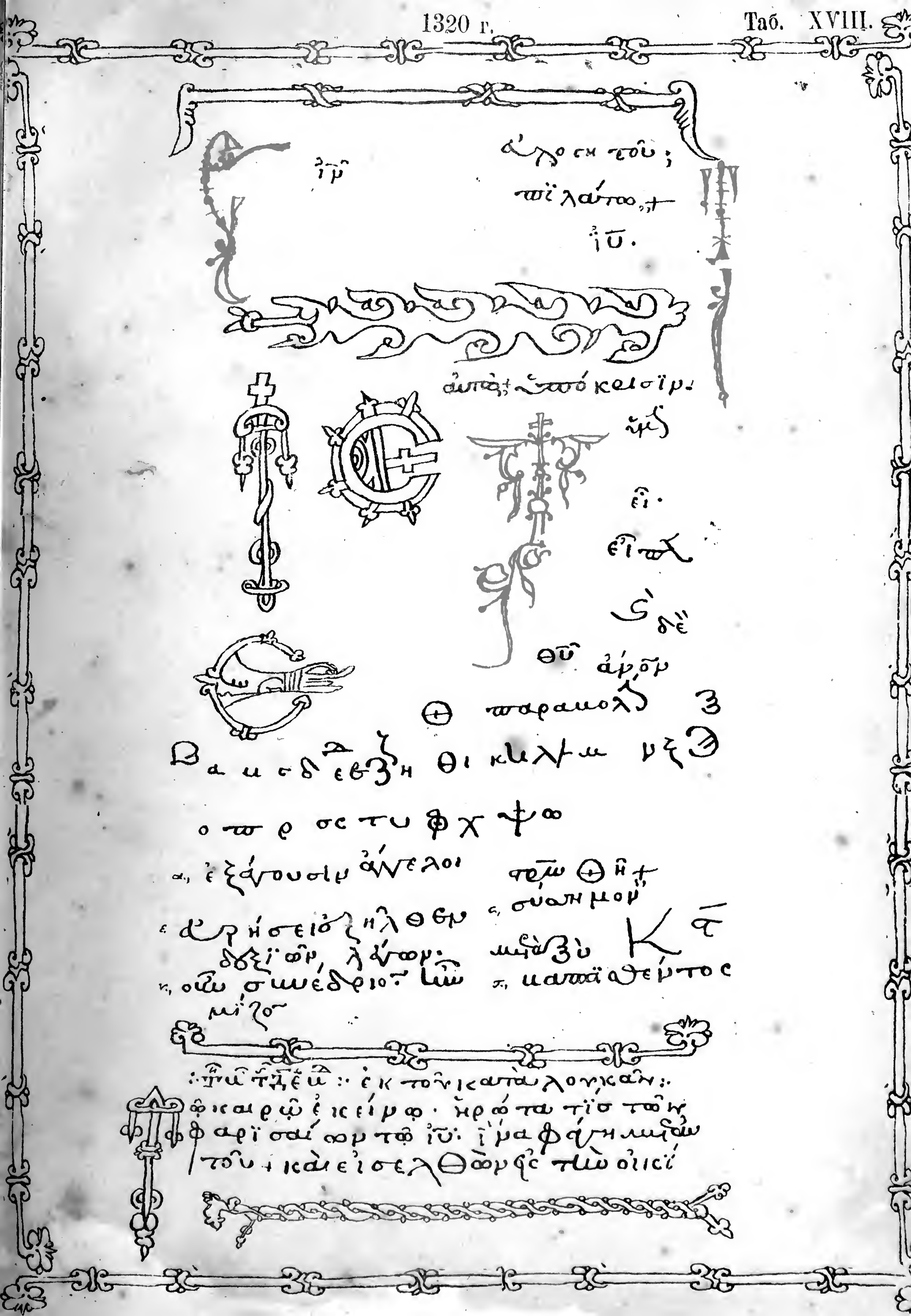
θ(εο)ῦ τὸ δῶρον καὶ πόνος ...

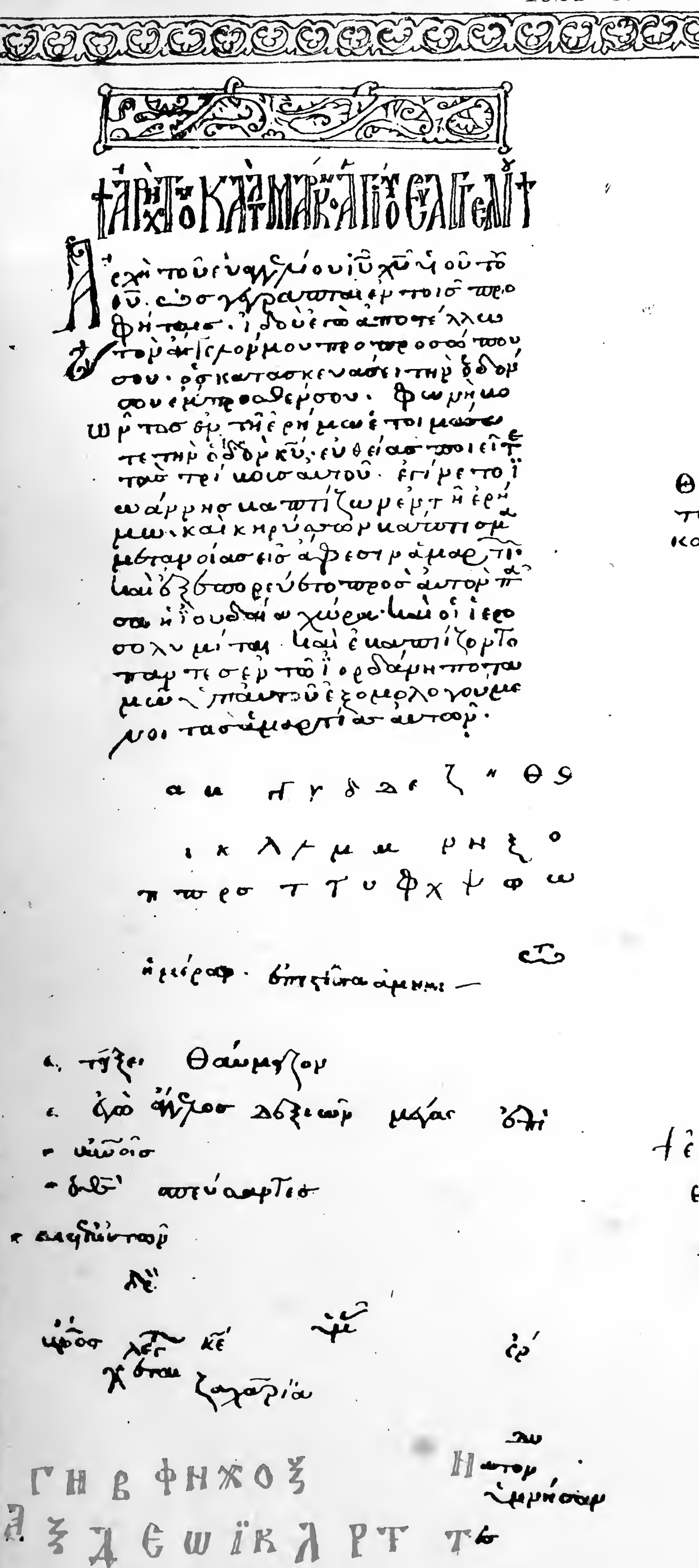
† δόξα τῷ θ(ε)ῷ πάντων ἕνεκα

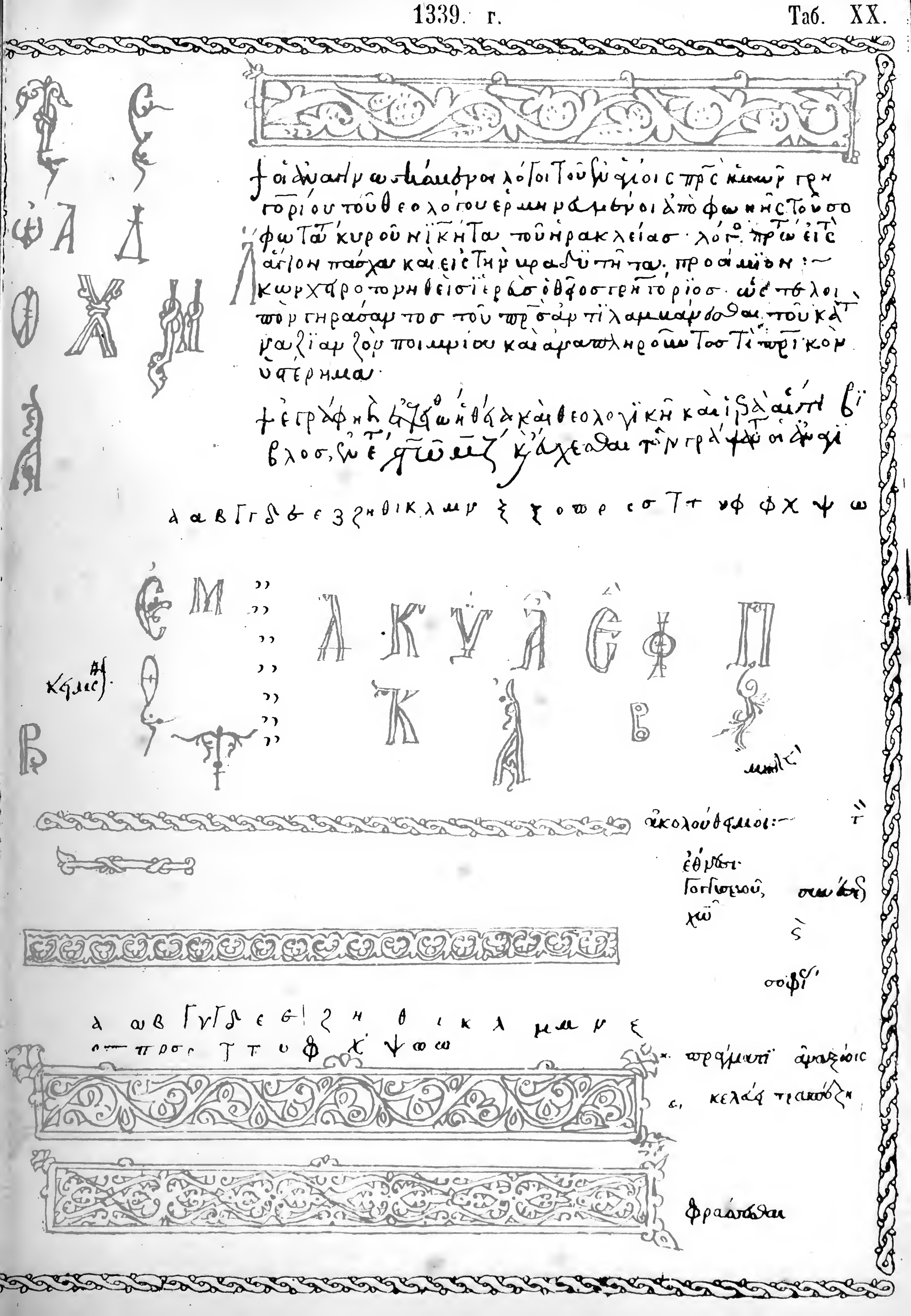
β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω


1320 г.









τοῦ αὐτοῦ εἰς τὰ φῶτα

[illegible]

α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω

1340 г.

[illegible]

α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω

[illegible]

α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω

α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω

[illegible]

Ἀρξάμενος χαμένειν τὸ ἀπὸ δ̄ τῆ πρὸν
εἰ μὲν λέγεις ψαλτήριον τὴν νύκτα, λέγε
τὴν εὐχαριστίαν εἰς τὴν ἀρχὴν μετὰ τὸ
[illegible] πεῖν τοῦ τρισαγίου· εἰ δὲ μή, λέγε
[illegible] μετὰ τὸ δοξολογεῖν ὑψίστοις θεῷ.
ἐν μετὰ τὸ τρισάγιον καὶ τὰ ἀπο
λυτίκια + ἀρχὴ
Ἀπέλασον κ(ύρι)ε τὴν ἀχλὺν τῆς ταλαιπώ
ρου ψυχῆς μου, καὶ παράδοξον μοι ἡμερομαρτυ
τῆς σῆς ἱλαρότητος. ὅπως ἐπιζητῶ μου τὴν ψυ
τὸν πτωχὸν καὶ ἀπρόσεκτον ἐλεήσω ως

Α Ψ Χ Φ Α Ε Θ Φ
πρ(ό)ς

τέλος τοῦ παρόντος βιβλίου
ἐν ἔτει ͵ςωμθ μηνὶ μαρτίω
ἰνδ(ικτιῶνος) θ

ἀμήν·
πάντα,
φῶς.
ἐξεπίκρα[illegible] Κε[illegible]
σὺν ἁρμόσαντο
θάλασσαν
μέγα [illegible]

Α Β Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι
Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ

θεοδώρου του

Υ Φ Χ Ψ Ψ

λ α β Γ Δ ε ζ η θ ι Κ λ μ ν ξ ο ϖ
σ ς τ Τ υ φ Φ Χ + ψ ω ω
ουν αδ

λ λ α β Γ Γ Γ Δ δ ε ε ζ ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ϖ
ρ σ C σ τ Τ υ φ χ + ψ ω ω

Ἀρχὴ τοῦ π(ρώτου) στοιχείου :—

Ἐκ τοῦ καθολικοῦ τοῦ ἁγίου ἰω(άννου) τοῦ μηνᾶ τοῦ:
ἡ λέγεται ἡ πρὸς συν... μνημα ματθαῖος :—
Ἀμαρτωλὸν καὶ κατὰ τὸν νηστευτὴν θεοφόρον ἰωάννην τὴν θεραπείαν τῶν ἁμαρτημάτων
συμβαινόντων θεωρητέον ... καλῶς ἐ... εὐδοκίμων ...
ὡς οἱ ὄντες ταύτην ἐπιτελεῖν.

λ α β Γ δ ε ζ η θ ι κ Κ λ μ ν ξ ο ο π ρ σ Ϙ τ υ φ χ ψ ω

πεd στ. παρεπ... ωσ...

α, συνάξεσι

ε, δὲ ... πρὸς ...

η, ... δυνάμεως

σ. ... φιλικόμα...

π ... μετάληψιν

βασιλάου

μετὰ θαύματος ἀρχὴ ... ὡς ... χαλινοῖς ... ἐφιμοῦσθαι λόγους
ὃς ... τοῦ ... ἐπεὶ πλάνην ... πλάνην ... ἐλέγξαι τῷ λόγῳ,
ἁμαρτήματα ... καθ' ... αἱρέσεις: μηδὲν ... θεοκτόνων ...
τοῦ ἐλαχίστου ... μοναχοῦ ... ματθαίου ... λόγος πρῶτ(ος)
ἡ τελειότης ... καὶ ἡ παλαιὰ ... γραφὴ ... καὶ
υἱῷ καὶ ἁγίῳ πνεύματι προσκυνούμενον ... μόνον ... καὶ θεὸς ἀλλὰ
καὶ ἄγγελος ὁ τοῦ θεοῦ υἱός, παρὰ τῇ παλαιᾷ καλεῖται γραφῇ:
ἡ προαιωνίως ... γεννηθῆναι ... υἱὸν ἐκ τοῦ πατρός, καὶ ἡ παλαιὰ ... γραφὴ καὶ ... καὶ τῷ ἁγίῳ πνεύματι ... σύμβολον:

κε α΄ β΄ γ΄

ἔτη ... μη(νὶ) ἰανουαρίῳ ... δεκάτῃ ... πεντηκοστῷ

α λ β ε Γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ζ ο π ρ σ Ϙ τ υ φ χ + ω ω

ϥ Ж Б Ꙋ Ꙁ Ѱ Ѡ Ꙑ Л М І П О Ꙇ Р К З

А Н Є Н Ꙋ Г О Ф Ӿ Ѵ

α λ β ν δ ε ϛ ζ η θ ι κ λ μ ρ ξ ο π ρ ς φ σ τ τ υ φ χ

ἔμπροσθεν ἐπιρράθη ἴασις ψ

κε̄ ὀφλήματα ἐκφορά

α γα

ε ποίησεως ἐξ μητέρα ἰκετεία

ν μαμ

ε οἱ πόδες σάρκες

Κοντ(άκιον) ἦχ(ος) πλ(άγιος) δ΄ ὡς ἀπαρχὰς· πρὸ πάντων

Ὡς εὐσεβείας κήρυκας καὶ ἀσεβείας σβεστῆρας τοὺς
θεοφόρους προμηνῦν ταῦτα δόξῃ μακαρίᾳ ἐπὶ φυλακῇ,
μαρτύρων τὰς αὐτῶν ἱκεσίας ἐπὶ ἐρεισμὸν τῆς
πίστεως δοξάζοντας καὶ μακαρίζοντας διαφυ-
λαξονται καὶ λογοτάσσοις ἐπὶ τὸ ἀλη(θὲς).

† Τέλος σὺν Θεῷ ἁγίῳ τῆς δέλτου τοῦ
ποιῆ(σαι) διὰ χειρὸς ἁμαρτωλοῦ Ἰακώβου
τάχα καὶ ἱερομονάχου. Ἐν ἔτει ,ςωνβ΄·
καὶ οἱ ἀναγινώσκοντες εὔχεσθαι διὰ τὸν Κ(ύριο)ν
ὅτι καλόγερα(ς) ... παραγράφη.

Κ(ύρι)ε Ἰ(ησο)ῦ Χ(ριστ)ὲ υἱὲ τοῦ Θ(εο)ῦ ἐλέησόν με τὸν
ἁμαρτωλόν.



Τοῦ αὐτοῦ, περὶ ἀκατα
λήπτου· ἐρρήθη ἐν καὶ τῇ
πρὸς ἀνομοίους· ἐν περ:
ιαν ἡμῖν δι ἐμβραχὺ θήσω ἡμῖν βραχ
καὶ ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκεί
νης. οὕτως ἡμᾶς ἐφείμα
ὡς ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ πρώτης
ἡμέρας τραφεὶς· οὕτως
ἡμῶν ἐδόθη τοῖς τῆς ἀ
γάπης ἐδέσμοις, ὡς χρόνο
φανὸν τῆς διὰ τῆς ἡμέρας ἀ
πολαύσας συνουσίας· τοῦτο
δὲ γνώριμον. οὐκ ἔστω δὲ φιλικὸς

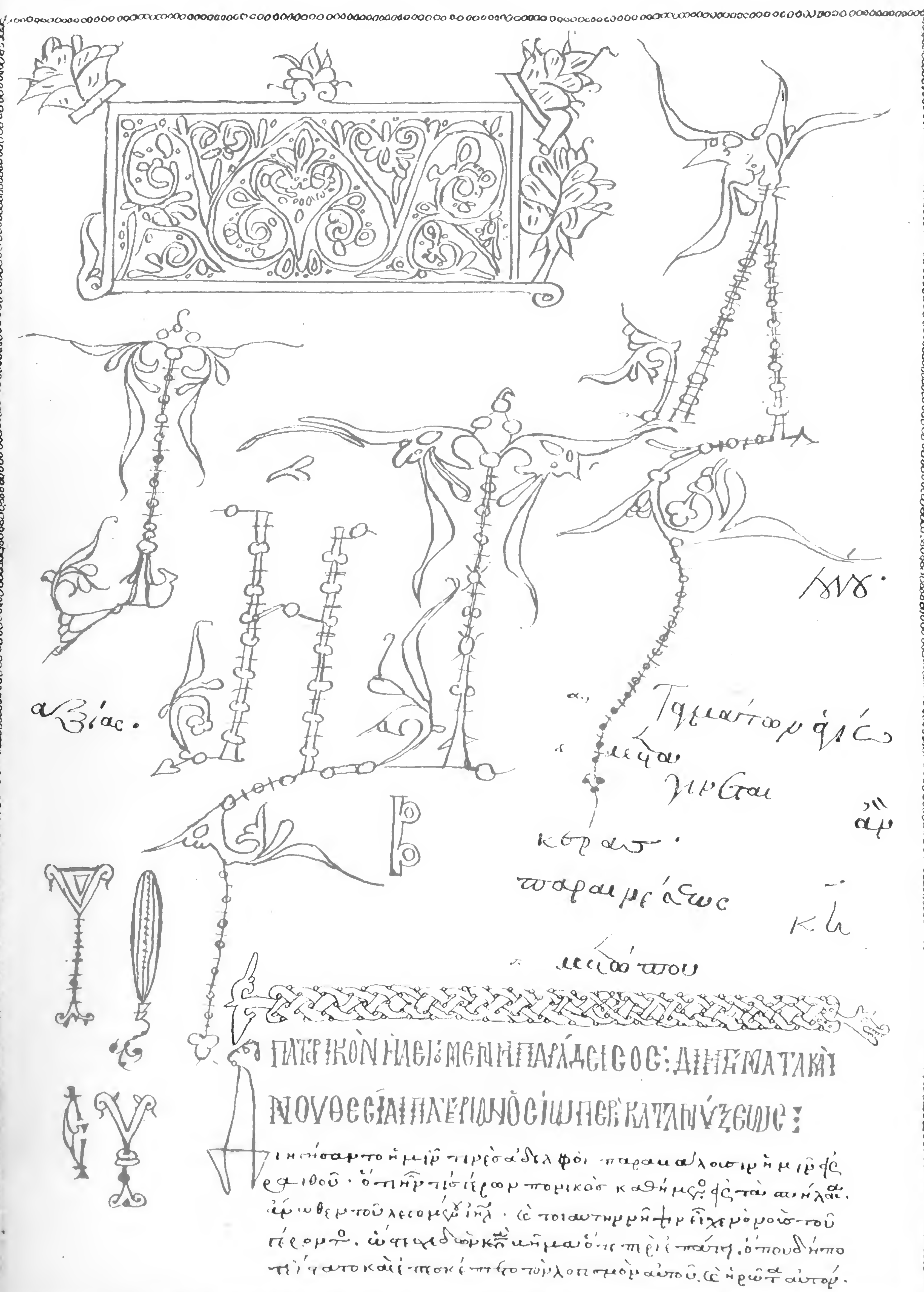
α ⲁ ⲃ ν δ ϵ ε ʒ ζ η ⲏ θ
ι κ λ ⲙ μ ν ξ ξ ο π ρ c σ
τ Τ υ φ ⲝ χ ψ ω

ἡμ

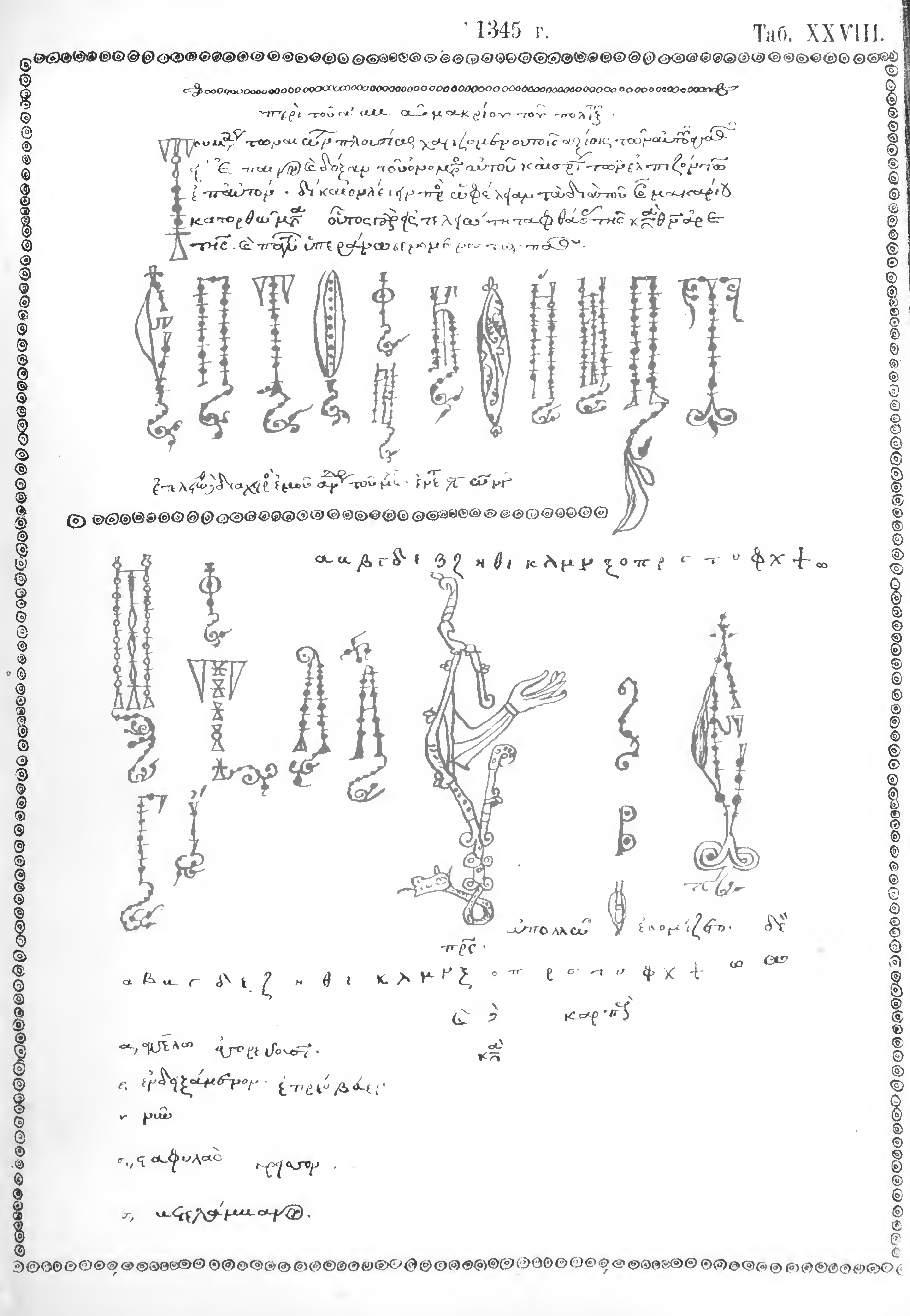
π(ροσ)ευτικὸς

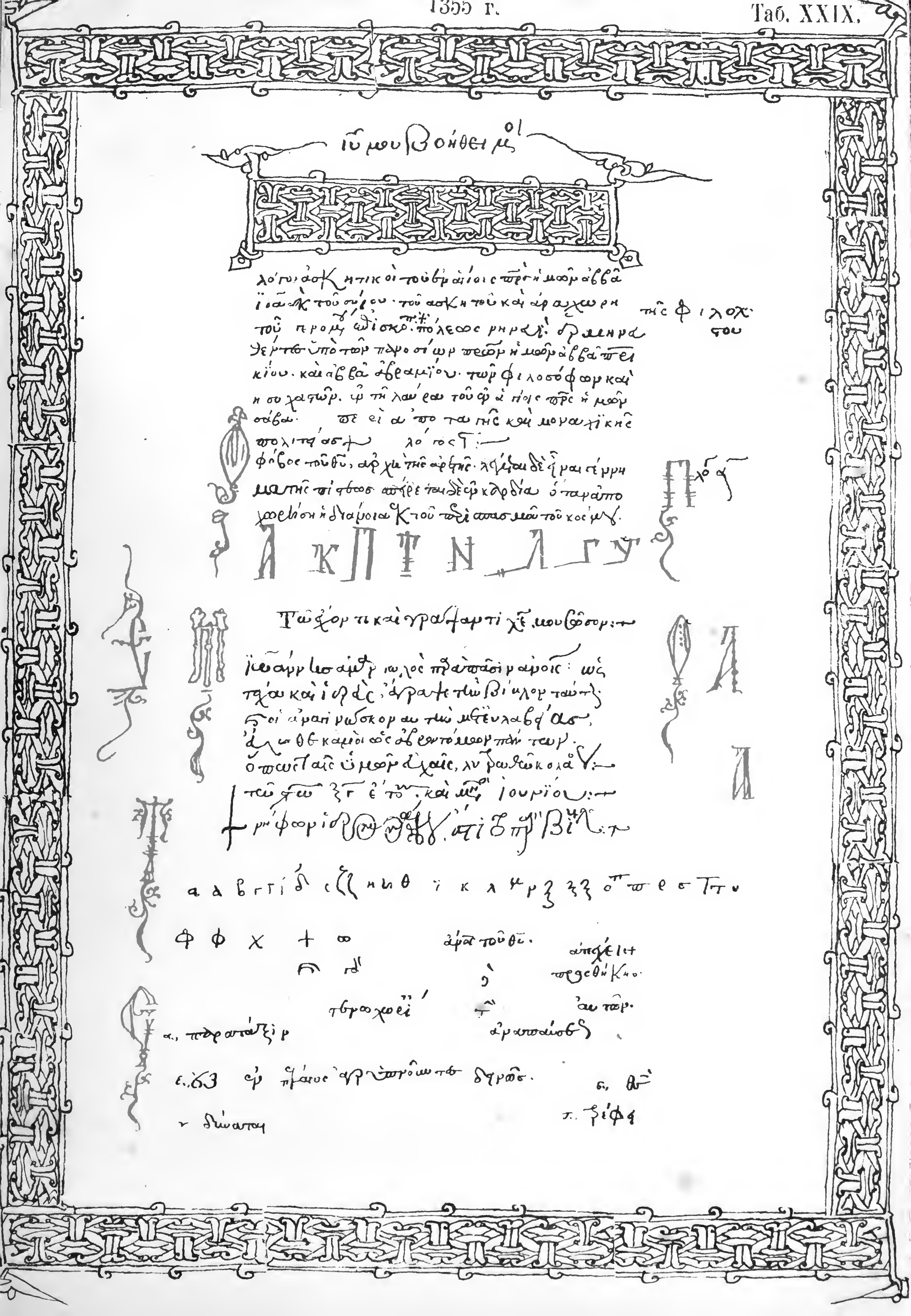
ψ ς κ(ύρι)ε θ(εό)ς ἀμ(ήν):-

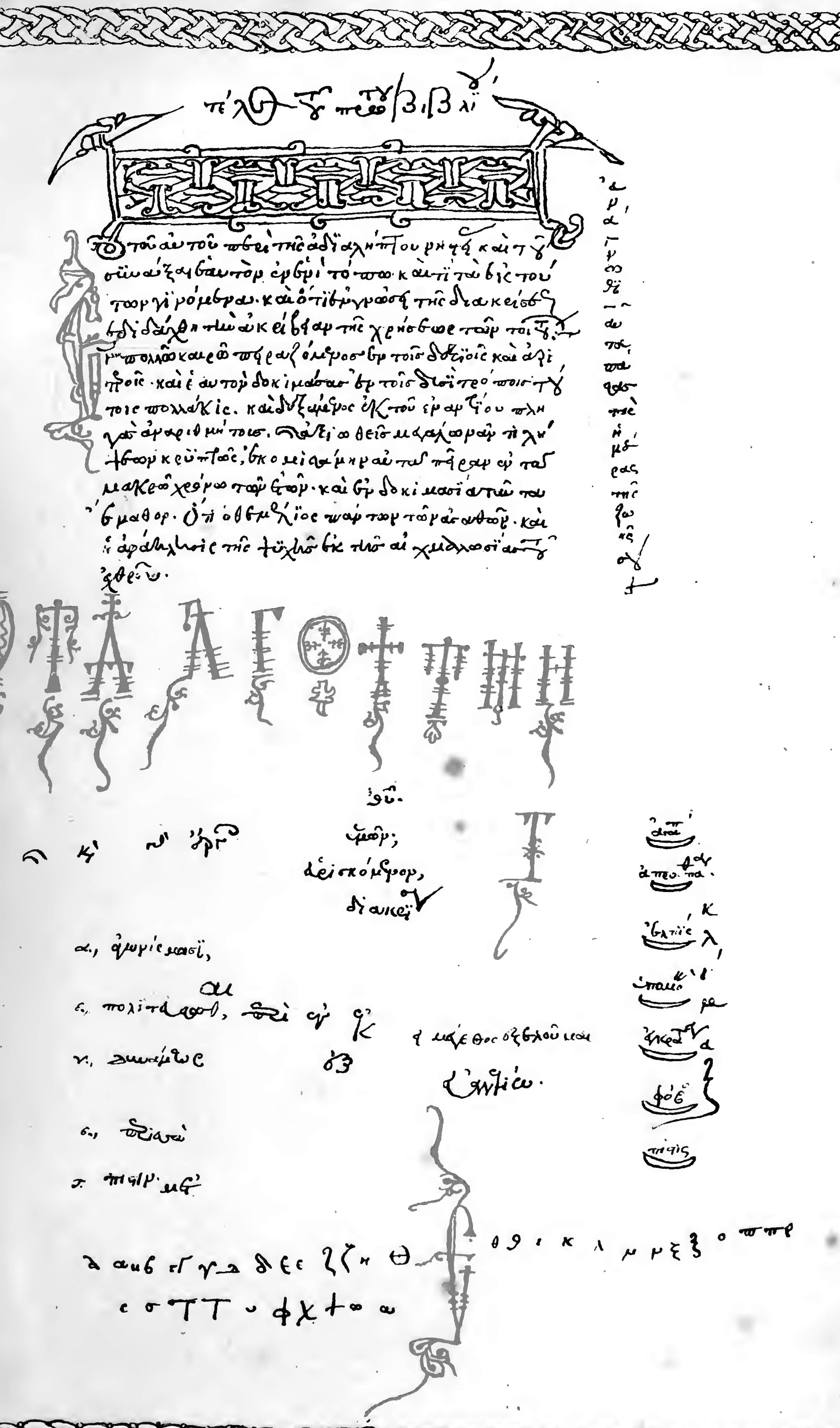
μ(ε)τριοίωνε



ΠΑΤΕΡΙΚΟΝ Η ΛΕΙΜΩΝ Η ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ: ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΝΟΥΘΕΣΙΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΟΣΙΩΝ ΠΕΡΙ ΚΑΤΑΝΥΞΕΩΣ:







ὁ δὲ χ(ριστὸ)ς λέγεται εἶναι
ἐν ἑαυτῷ ἀδιαιρέτως κατὰ τὴν σωματικὴν οὐσίαν, ἀλλ' οὐ κατὰ τὴν πνευματικὴν λογ(ικήν)· εἰ γὰρ
ὕλη τοῦ σώματος αὐτοῦ εἰς χορηγίαν ἐδόθη ἐκ τῆς παρθένου μερ(ικῶς), καὶ ἡ χάρις
τοῦ ἁγίου πνεύματος ... ἐκ τῶν ἀδιαιρέτων ... τοῦ χ(ριστο)ῦ
σώματος· οὐκ ἔστι δὲ ... σώματος φύσις ... ἀλλ' ... ἁγίου
... αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν +

ἐτελειώθη ... μηνὶ ... ἡμέρᾳ ... ἰνδικτιῶνος ... ἔτους
... κατὰ τὸ ἑξακισχιλιοστὸν ὀκτακοσιοστὸν ἑξηκοστὸν
ἕβδομον ἔτος + διὰ χειρὸς Μανουὴλ τοῦ Τζυκανδύλη +
α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω

Ἐπεὶ ζητεῖ τις περὶ τῆς ... ἀγγελικῆς ... περὶ ...
ἐπεὶ πρῶτον, ἀθρόους τοὺς ἀγγέλους ποτὲ μὲν δυνάμει, ποτὲ δὲ ἐνεργείᾳ.

α α β β γ γ γ δ ε ζ ζ η θ θ ι κ λ μ ν ν ξ ... ...

ο π ρ ς σ σ τ τ υ φ χ ψ ω ω

ἀγαθόν.

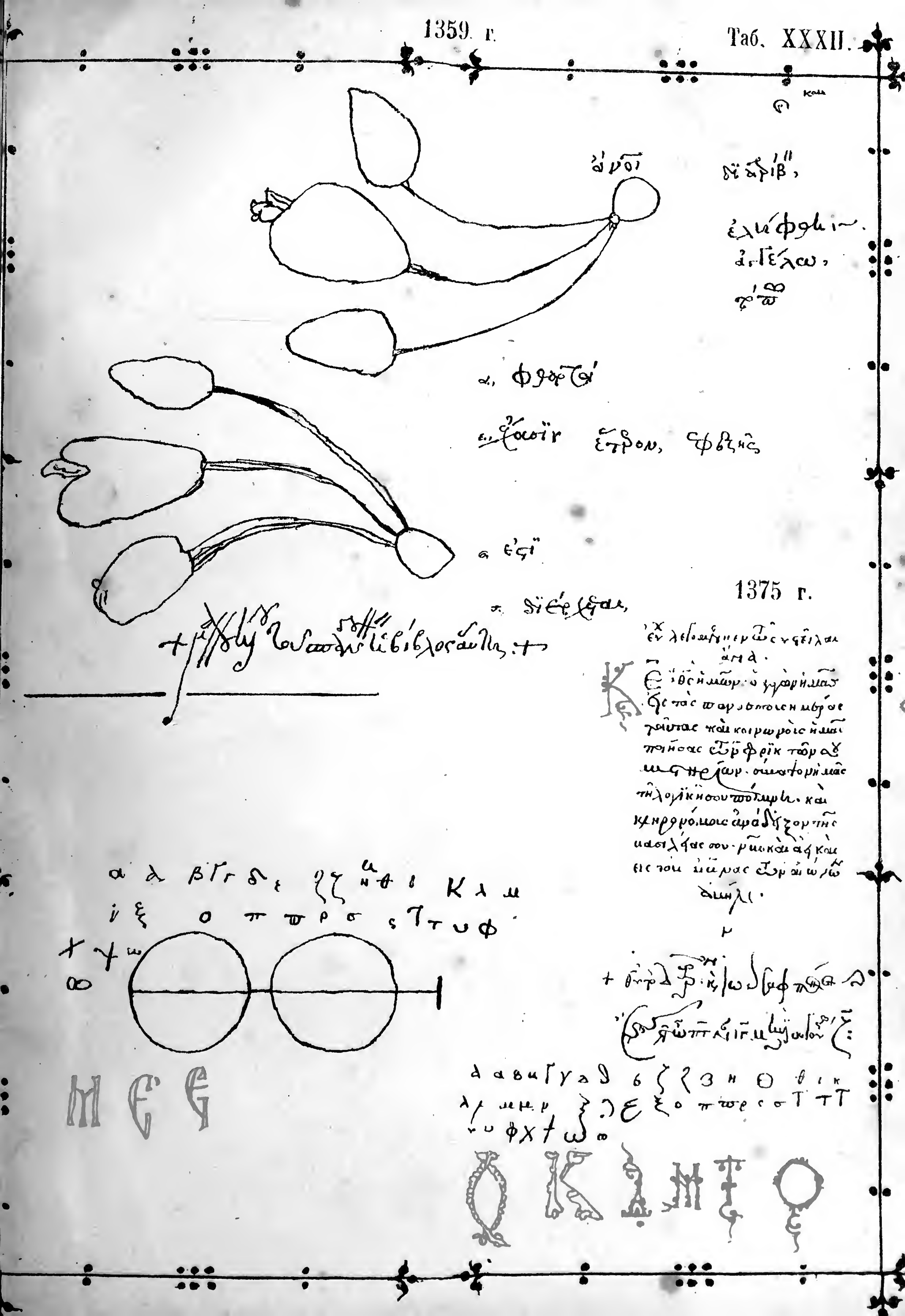
π

λέγεται νοῦς βίος

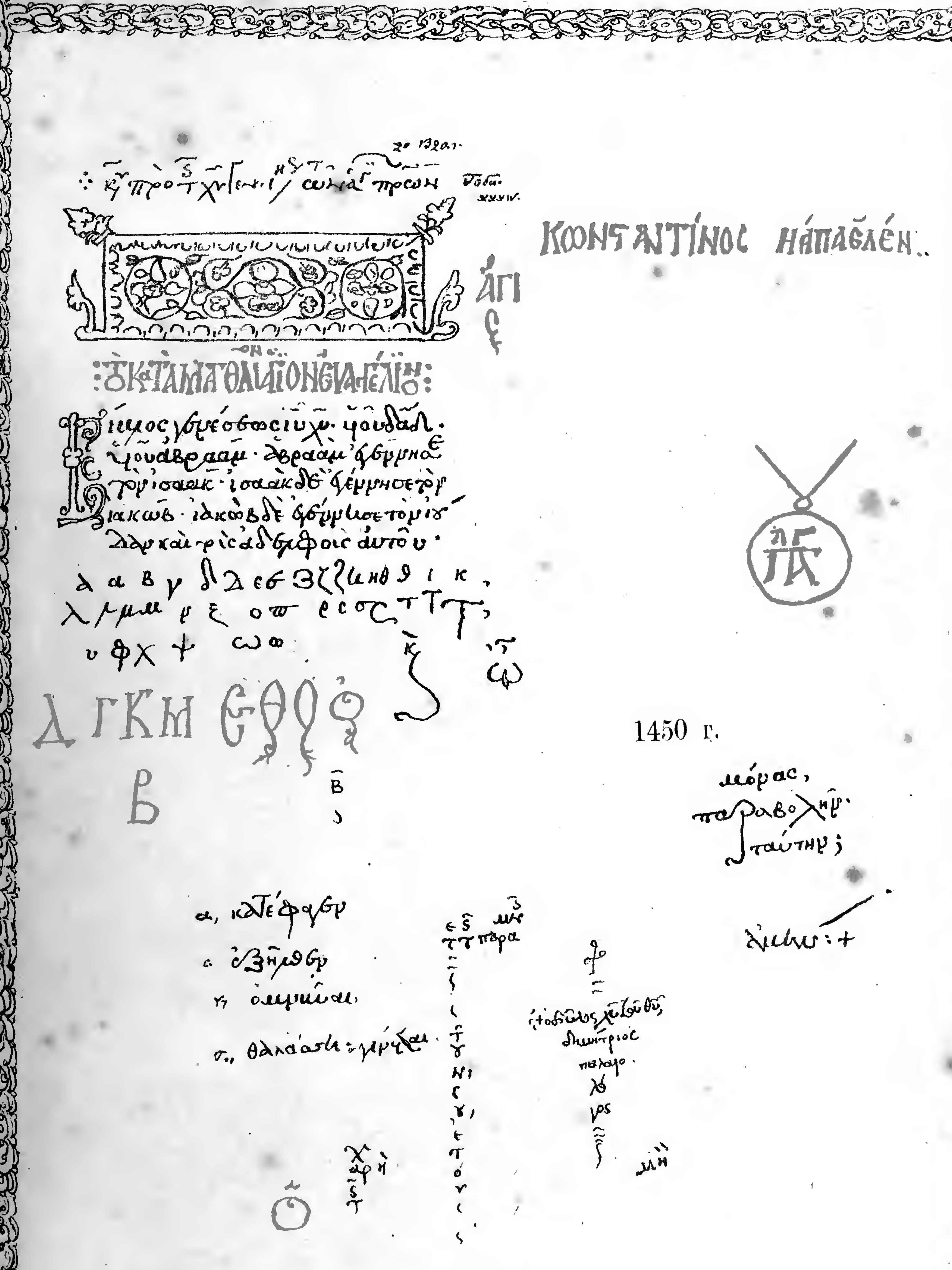
νοήσεως. νόες

αἰσθητόν.

ἄγγελος ἐστὶν λέγεται


1375 г.




1450 г.


BIBLIOTHECA BODLEIANA



Amfilokhii, Bp., 1818-1893.
Paleograficheskoe opisanie grecheskikh rukopisei IX[-XVII] vieka opredielennykh liet

